АКАДЕМИЯ НАУК СССР Институт русского языка

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

8

(*xa—*jьvьlga)

Под редакцией члена-корреспондента АН СССР О. Н. ТРУБАЧЕВА



ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА» МОСКВА

Словарь построен на исчерпывающем использовании всех доступных исторических и диалектных материалов. Многие славянские слова впервые этимологически рассматриваются в этом выпуске. Самостоятельную научную ценность имеет выяснение путей и способов формирования начального х- в славянских языках.

Словарь полготовлен в Секторе этимологии и ономастики Института русского языка АН СССР. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О. Н. Трубачев, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, подабского языков), В. А. Меркулова (праславянская лексика русского и украинского языков), Ж.Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и слованкого языков), Л. А. Гиндин (1961—1970 гг.) и Г. Ф. Одинцов (праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), Л. В. Куркина (праславянская лексика словенского языка), И. П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Над пополнением этимологической картотеки работала также Т.В. Горячева. Значительные материалы по сербохорватской диалектной лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966—1968 гг.).

Авторскую работу над текстом словаря вел О. Н. Трубачев.

Рецензенты: В. В. Мартынов, В. Н. Топоров

ИСТОЧНИКИ

(Дополнения)

Старославянский язык

Miklosich LP - Mikl. (cm.)

Погорелов. Чуд. псалт. XI в. — Погорелов В. Словарь к толкованиям Феодорита Киррского на Псалтырь в древнеболгарском переводе. Варшава,

Болгарский и македонский языки

Арнаудов Н. Неврокоп. МПр X, 1—2. — Арнаудов Н. По-редки думи от Неврокопския говор. — МПр X, 1—2, 1936.

Кепов СбНУ XLII — Кепов Ив. П. Народописни, животописни и езикови материали от с. Бобошево, Дупнишко. — СбНУ XLII, 1936.

Материал за българския речник от Вратца и окольностьта му. Записал Бешовишки Д. — СбНУ XIV, 1897.

Мирчев К. Принос към словаря на неврокопското наречие. - МПр, VIII, 2, 1932.

Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVII, 1954.

Примовски А. Село Бабяк, Разложко. — Езиковедско-етнографски изследвания в памет на академик Стоян Романски. София, 1960.

Ралев БД VIII — Ралев Л. Говорът на с. Войнягово, Карловско. — БД

Русакиев С. Народни песни на малоазийските българи в Новопазарско. — СбНУ ХLVII, 1956.

Саламбашев А. Географски термини в топонимията на Смолянско и Маданско. Родопи, 2, 1976.

Сталийски Ц. Към терминологията на българската фауна от Видинско, Царибродско и др. — СбНУ Х, 1894.

Тешов К. Струшкиот говор. Скопје, 1979. Хитов БД IX — Хитов Х. Речник на говора на с. Радовене, Врачанско. — БД IX, 1979.

Шклифов БД VIII. — Шклифов Б. Речник на костурския говор. — БД VIII. 1977.

Сербохорватский язык

Арсенијевић М. Из текстилне терминологије. — HJ, XIX, 1973. Leksika ribarstva — Mihajlović V., Vuković G. Srpskohrvatska leksika ribarstva. Novi Sad, 1977.

Mažuranić — Mažuranić Vl. Prinosi za hrvatski pravno-povjestni rječnik. Zag-

reb, 1908-1922; Pretisak: Zagreb, 1975.

Skok. Slavenstvo i romanstvo. - Škok P. Slavenstvo i romanstvo na jadranskim otocima, I-II. Zagreb, 1950.

Словенский язык

Kelemina J. Pravne starine slovenske v filološki luči. Glasnik, XIII, 1-4. Ljubljana, 1932.

Словацкий язык

Czambel – Slovenská reč a jej miesto v rodine slovanských jazykov. Praca dra. Sama Czambela. I oddelenie: Osnovy a iný material rečovy (1 častka: vychodoslovenské nárečie). V Turčianskom sv. Martine, 1906.

Диалект., Братислава — Картотека Словацкого диалектного словаря Ин-та языкознания им. Л. Штура. Братислава.

Ист. слвц., Братислава — Картотека Словацкого исторического словаря Ин-

ститута языкознания им. Л. Штура. Братислава.

Lipták. Žempl. – Lipták Stefan. Slovná zásoba zemplinských a užských nárečí. Kandid. dizertácia. Jazykovedný ústav L'udovita Štúra SAV. Bratislava, 1973 (рукоп.).

Польский язык

Falińska B. Pol. sł. tkackie I - Falińska B. Polskie słownictwo tkackie na tłe słowiańskim. Słownik polskich gwarowych nazw tkackich, I. Wrocław-Warszawa-Kraków-Gdańsk, 1977.

Zaręba A. Atlas Śląs. — Zaręba A. Atlas językowy Śląska, I. Kraków, 1969; II-V. Warszawa-Kraków, 1970—1976.

Русский язык

Герд А. С. Из словообразования брянских говоров. — Брянские говоры. Л., 1968.

Картотека Словаря брянских говоров. Ленингр. гос. пед. ин-т им. А. И. Герпена.

Картотека Словаря русских говоров Карелии. ЛГУ (Словарный кабинет им. Б. А. Ларина).

Картотека Словаря русского языка XVIII в. Ин-т языкознания АН СССР (Словарный сектор). Л.

Комельков М. Тагас на Белом овере. — ЖСт XIII. СПб., 1898.

Сл. русск. говоров Новосиб. обл. — Словарь русских говоров Новосибирской области. Новосибирск. 1979.

Украинский язык

Дзендзелівський Й. О. Назви сільськогосподарських культур у говорах Закарпаття. — Studia Slavica IV, 1960. Полянський О. До Підкарпатського словника. — «Рідна мова», 1933. Словн. укр. мови — Словник української мови, І —. Київ, 1970 —.

Белорусский язык

Белорусский сборник — Карский E. Φ . Материалы для изучения белорусских говоров. — Сб. ОРЯС, т. 75, № 3, 4, т. 88, № 1, СПб., 1903; 1910. Жывое слова — Жывое слова. Ред.: Мацкевіч Ю. Ф., Яшкін І. Я. Мінск,

Скарына — Слоўнік мовы Скарыны. І —. Мінск. 1977 —.

ЛИТЕРАТУРА

(Дополнения)

Абаев ОЯ Φ — Абаев В. И. Осетинский явык и фольклор, І. М. — Л., 1949. Accademia nazionale dei Lincei. Rendiconti della classe di scienze morali. storiche e filologiche. Roma.

Aitzetmüller R. Altbulgarische Grammatik als Einführung in die slavische Sprachwissenchaft. Freiburg im Breisgau. 1978.

Арциховский А. В. Новгородские грамоты на бересте (из раскопок 1952 г.).

Бонгард-Левин Г. М., Грантовский Э. А. От Скифии до Индии. М., 1974.

Cop B. Prispevek k zgodovini labialnih pripon v indoevropskih jezikih. Slovenska akademija znanosti in umetnosti. Razred za filološke in literarne vede, 29. Ljubljana, 1973.

Филин Ф. И. Происхождение русского, украинского и белорусского язы-

ков. Историко-диалектологический очерк. Л., 1972.

Folia Orientalia. Kraków.

Hehn V. Cultivated plants and domesticated animals in their migration from Asia to Europe. New ed. Amsterdam, 1976.

Indo-European studies III, ed. by Watkins C. Cambridge, Mass., 1977.

Kronsteiner O. Die alpenslawischen Personennamen. Wien, 1975.

Lietuvių kalbos žodynas. I, II (red. Balčikonis I.), III-X (red. kolegija: Kruopas I., Kabelka J., Ulvydas K. atsak. redaktorius). Vilnius, 1941-

МПр — Македонски преглед. София.

Нерознак В. П. Палеобалканские языки. М., 1978.

Onomastica Jugoslavica. Ljubljana.

Papers in slavic philology. Ann Arbor, 1977.

Проблемы индоевропейского языкознания. Этюды по сравнительно-исторической грамматике индоевропейских языков. (Отв. ред. Топоров В. Н.), M., 1964.

Ramovš F. Kratka zgodovina slovenskega jezika. Ljubljana, 1936.

Räsänen M. Versuch eines etymologisches Wörterbuchs der Türksprachen. Helsinki, 1969.

Родопи. Пловлив.

Родопски напредък. Пловдив.

Rysiewicz Z. Studia językoznawcze. Wrocław, 1956.

Сборник в чест на Л. Милетич — Сборник в чест на проф. Л. Милетич ва седемдесетгодишнината от рождението му (1863—1933). София, 1933. Schmalstieg W. R. Studies in Old Prussian. The Pennsylvania state univer-

sity press, 1976. SFFUK — Sborník filozofickej fakulty Univerzity Komenského. Philologica.

Bratislava.

Sybaris. Festschrift H. Krahe. - Sybaris. Festschrift Hans Krahe zum 60. Geburtstag am 7. Februar 1958 dargebracht von Freunden, Schülern und Kollegen. Wiesbaden, 1958.

Szemerényi O. Studies in the kinship terminology of the Indo-European Languages. (= Acta Iranica. Textes et mémoires. V. VII. Varia 1977. Téhé-

ran - Liège, 1977),

Saur V. Etymologie slovanských přibuzenských termínů. Praha, 1975.

Vries de J. Altnordisches etymologisches Wörterbuch. Leiden, 1977. Wojtyła-Swierzowska M. Prasłowiańskie nomen agentis. Wrocław - Wars-

zawa - Kraków - Gdańsk, 1974.

Вопросы исторической лексикологии и лексикографии восточнославянских языков. М., 1974.

Zbornik Ferdi Šišiću 1869—1929. Zagreb, 1929.

Цейтлин Р. М. Лексика старославянского языка. М., 1977.

языки и диалекты (Дополнения)

белгор. белудж. вед. венг. вогульск. герцегов.	белгородский белуджский ведийский венгерский вогульский	до-ие. дрбактр. древроп. дрфранк. дрфриз.	доиндоевропейский древнебактрийский древнеевропейский древнефранкский древнефризский
тећиесов.	герцеговинский	дрчув.	древнечувашский

Языки и диалекты

6

дршв.
индоар.(ийск.)
мордов.
нгреч.
новофриг.
паннон.
посавск.
пошех.
прагреч.
прованс.
ретороманск.
ржев.
саам.

древнешведский индоарийский мордовский новогреческий новофригийский паннонский посавский прагреческий провансальский ретороманский саамский

сплитск. ср.-ир. ср.-нем. ср.-тюрк. сургут. фесс. фин. фриульск. херс. шенк. энгадинск.

ягн.

сплитский среднеиранский средненемецкий среднетюркский сургутский фессалийский финский финский жерсонский шенкурский энгадинский ягнобский

X

*ха, *ха-ха: болг. ха, межд. радости, удивления (Геров), также диал. ха (Горов БД І, 151), макед. ха! хаа! (Кон.), сербохорв. hā, межд. удивления, страха, сожаления, радости, несогласия, передает смех (в словарях Микали и Стулли, RJA III, 542), словен. hà, межд. 'ба!' (Plet. I, 262), чеш. cha, chacha, межд., передает смех, слвц. cha (SSJ I, 551), н.-луж. cha cha cha, межд. громкого, звонкого смеха: ха, ха, ха! (Мика St. I, 477), польск. cha, cha, cha! межд., передающее громкий смех (Warsz. I, 268), словин. ha! ha! (Sychta II, 1), русск. ха-ха-ха! межд. громкого хохота, смеха вслух (Даль³ IV, 1170), укр. ха-ха! (Гринченко IV, 382), блр. ха-ха, межд.

Звукоподражание.

*хава: сербск.-цслав. хава ж. р. поха (Miklosich LP), сербохорв. стар., редк. haba ж. р. 'ущерб, вред' (XIII в., словарь Даничича, RJA III, 542), словен. haba ж. р. 'крыло' (Plet. I, 262; Slovar sloven. jezika I, 778: диал., каринт.), польск. диал. chaba ж. р., 'кляча, плохая лошадь' (Warsz. I, 268), словин. хава ж. р. 'старый дом, хибара', 'тощая корова' (Sychta II, 18), русск. диал. хаба ж. р. 'ухаб, выбоина на дороге' (ворон., Картотека Словаря русск. народных говоров), укр. хаба ж. р. 'кляча' (Гринченко IV, 382: Желех.).

Отгл. производное от *xabati (см.).

*xabati (sę): сербохорв. hābati 'изнашивать (одежду)', 'портить вообще', (черногорск.) 'ругать, бранить' (RJA III, 543), 'пачкать, марать' (Iveković—Broz I, 366), словен. hábati 'толкать', 'веять, дуть', 'топать' (Plet. I, 262), чеш. chabati = gabati 'хватать, цапать' (Kott V—VI, 406, 242). — Ср. сюда же суффиксальные производные сербохорв. hābav, прилаг. 'грязный', 'драный (об одежде)' (RJA III, 543), чеш. диал. chabavé, прилаг. 'слабый, плохой' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 66; Svěrák. Brněn. 105), chabanina 'сухое, плохое мясо' (Kott. Dod. k Bart. 33), русск. диал. хабал м. р. 'озорник, наглец' (каз., Доп. к Опыту 287; Даль³ IV, 1159), Хабаль, прозвище: 'нахал' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 93), укр. диал. хабаль м. р. 'любовник, волокита' (Желех., см. Гринченко IV, 382).

Наряду с возможностью продолжения форм и значений *xapati, *gabati, *capati (см. s. v.) можно допускать образование гл. на -ati (итер.) от незасвидетельствованного гл. *xabti или *xobti, ср. ниже отдельные формы с к. *xob-. Далее реконструируется и.-е.

 $*ks\bar{a}bh\bar{o}$, итер. к $*(s)kabh\bar{o}$, ср. др.-исл. skemma 'повреждать, наносить ущерб', см. J. Loewenthal AfslPh XXXVII, 1920, 393. Сюда же относится сближение с лит. skobti 'скрести, вырезать, долбить', skóbti 'прокисать, отдавать кислым'. См., вслед за Брюкнером, Fraenkel II, 812; Фасмер IV, 214; В. М. Иллич-Свитыч ВЯ 1961, № 4, 94; Мартынов. Славянская и индоевропейская аккомодация (Минск. 1968) 139. Это означает возможность родства также со слав. *skob- и производными (см.). Родство с лит. kèbti облипать, покрываться, подергиваться чем-либо' (V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 179—180, 208) не так очевидно и во всяком случае носит опосредствованный характер. Неубедительно сближение с греч. хωφός 'глухой' (H. Petersson AfslPh XXXV, 1914, 365; Младенов ЕПР 664; Machek² 194), с арм. xabel 'обманывать' (E. Lewy KZ LII, 1924, 310), с др.-инд. ksápate 'умершвлять плоть' (V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 175: применительно к слав. xabiti sę 'воздерживаться'; против см. Mayrhofer I, 286). Устарело толкование цслав. удбити са abstinere как заимствования из гот. haban (C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 485). Ср. eme Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 189.

*xaběti: словен. habéti 'слабеть' (Plet. I, 262), чеш. chaběti 'слабеть, обвисать' (Jungmann I, 790; Kott I, 519), слвц. chabiet' то же

(SSJ I, 551).

Гл. состояния на - $\check{e}ti$ от прилаг. *xabъjъ (см.) или соотносительный с *xabati (см.). Ср., впрочем, также * $xyb\check{e}ti$ (см.).

*xabina: словен. диал. habína ж. р. 'толстая розга' (Slovar sloven. jezika I, 778), чеш. диал. chabina, habína ж. р. 'прут, метла' (Коtt I, 401), 'ветка с листьями' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 66), слвц. chabina ж. р. 'отломленная ветка, толстый прут' (SSJ I, 551), польск. стар. chabina ж. р. 'розга, прут, палочка' (Warsz. I, 268), русск. диал. хабина 'речной залив' (Подвысоцкий 182), 'заводь' (арх., Картотека СТЭ), 'большой дом' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии), Хабина, река в бывш. Звенигородск. у. Моск. губ., там же — река Нахабинка (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, Lief. 13, 17), хабина 'плохая изба' (Картотека Новгородского ГПИ), укр. хабина ж. р. 'прут, хворостина' (Гринченко IV, 383).

Производное с суф. -ina от *xaba, *xab (см.).

*xabiti (se): цслав. χασιτι διαφθείρειν, corrumpere (Miklosich LP), χασιτι τα abstinere (там же), болг. xaδά 'делать впустую, пор тить, губить', 'тупить' (БТР; Геров: xaбіж 'тратить', 'тупить', 'портить'), сербохорв. habiti 'портить', 'гадить' (с XIII в., RJA III, 544), словен. habiti 'губить, вредить', 'позорить' (Plet. I, 262; Slovar sloven. jezika I, 778), чеш. chabiti 'портить, губить' (Jungmann I, 791), диал. chabit' 'схватить, украсть', 'дурачить' (Bartoš. Slov. 113), chabit' 'красть, воровать' (Svěrák. Karlov. 116), слвц. chabit' (sa) 'дурачить(ся)' (Kálal 196), др.-русск., русск.-цслав. хабити 'отвергать' (Пат. Син. XI в. 142, Срезневский III, 1359), хабитись 'уклоняться, остерегаться' (Вопр. Кир. 4; Измар. XIV в., там же), русск. хабить 'хапать, хватать, захватывать, присвоять себе' (Даль³ IV, 1161; стар.).

Гл. на -iti (каузатив), соотносительный с *xabati (см.). Ср.,

с другой стороны, *xybiti (см.).

*xabnoti: словен. hábniti 'толкнуть, пихнуть', 'ослабнуть, устать', 'опуститься, упасть' (Plet. I, 262), hábniti 'пихнуть, ударить' (Slovar sloven. jezika I, 779), hábniti 'свалиться, рухнуть' (Štrekel. Slov. 15), чет. chábnouti 'слабеть' (Jungmann I, 791; Kott I, 519), слвц. chabnút' 'слабеть' (SSJ I, 551).

Гл. на -nqti, соотносительный с *xabati и *xabiti (см.). Ср.,

впрочем, *xybnqti (см.).

*xaborъ: чеш. диал. chaborу мн. 'некрепкие, плохие кочаны (капусты)' (Hruška. Slov. chod. 34), сюда же диал. šábor м. р. 'старая обувь', в.-луж. khabr, khabor м. р. 'таракан' (Pfuhl 1082), польск. диал. chabor м. р. 'кость' (Warsz. I, 268), русск. диал. Хабор, прозвище (Герасимов 93).

Производное с суф. -orъ от к. *xabati (см.). Ср. Масhek² 194. *хаbъ: чеш. диал. cháb 'прут, ветка' (Bartoš. Slov. 113), 'прут. ветка с листьями' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 66), 'ботва' (Malina. Mistř. 36), польск. chaby мн. 'кости, торчащие из-под кожи' (Warsz. I, 268).

Производное от гл. *xabati (см.). Ср. также *xaba (см.), а с дру-

гой стороны — *xybati, *xyba, *xybъ (см.).

*хавъјь: чеш. chabý, прилаг. 'слабый, вялый, плохой', слвц. chabý, прилаг. 'слабый, вялый', 'маленький', 'робкий' (SSJ I, 551). Практически тождественно предыдущему, при самостоятельности семантики.

*xabьje: чеш. диал. chábí ср. р. 'хворост', 'капустные листья' (Kott. Dod. k Bart. 33), 'прутья, хворост' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 66), chábí ср. р. 'хвоя' (Svěrák. Brněn. 105; Svěrák. Boskov. 112), chábí ср. р. то же (Svěrák. Karlov. 116), слвц. chabie 'хворост' (Kálal 196), польск. диал. chabie 'хворост, ветки' (Warsz. I, 268). Производное с суф. -ьje от к. *хаbъ, *хаbа, *хаbаtі (см.).

*хаbьпь(jь): болг. диал. хабен, прилаг. 'тупой (о топоре)' (БТР, РБЕ), словен. hāben, -bna, прилаг. 'быстрый, поспешный' (Plet. I, 262), диал. hāben, прилаг. 'больной' (Barlè 12), чеш. chabný 'трусливый' (Kott I, 519), н.-луж. chamny 'вялый, слабый', 'скудный, бедный' (Muka St. I, 481: «из chabny»). — Ср. сюда же производные сербохорв. стар., редк. habnost ж. р. (Habnosti, štete i пергаvnosti zakonov. XVII в. RJA III, 544), далее — shaban, shabna, прилаг. 'легко поддающийся порче', skaban, skabna, прилаг. 'попорченный, поврежденный' (RJA XIV, 884; XV, 184), укр. диал. хабни́к м. р. 'кустарник' (Вх., Гринченко IV, 382), блр. ха́бні 'чулки' (Ластоўскі 747).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от *xabati, *xabiti (см.).

*хавьтаti: чеш. диал. chabrat' 'делать небрежно' (Bartoš. Slov. 114), chabrat' se 'мешкать, возиться' (там же), слвц. диал. chabrat' 'брать, хватать' (SSJ I, 551), xabrat 'загребать, хватать' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 227), русск. диал. xáб рать 'трогать' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии).

С одной стороны, можно здесь видеть экспрессивное слово, «рифмованное образование» к более распространенному *babrati (см.), что влечет за собой видоизменение реконструкции: *xabrati. С другой стороны, значения 'брать, хватать, трогать', старые ввиду наличия слвц.-русск. изоглоссы, оправдывают реконструкцию и членение *xa-bъrati, т. е. сложение гл. *bъrati (см.) с экспрессивным префиксом xa-, ср. также ka-, ga- и вар. Сближение с лит. kõbrinti 'идти с трудом' (Machek² 194) малоубедительно. Ср. еще *čabrati, *čabriti (см.).

*xadjati: ст.-слав. хаждати 'ходить' (Supr., Mikl., Sad.), сербохорв. стар., редк. hadati 'ходить, хаживать' (только в словаре Стулли, RJA III, 545), чеш. стар. cházeti 'хаживать' (Jungmann I, 795; Kott I, 522), слвц. диал. xázat 'ходить, шагать' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 227), н.-луж. -chajżaś 'ходить, путешествовать, странствовать' (Muka Sł. I, 480—481), польск. chadzać 'ходить, хаживать' (Warsz. I, 269; Dorosz. I, 828, словин. xazac = xadac (Lorentz Pomor. I, 269). — Видимо, вторичны словин. xãdăc 'хаживать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 342), хаdас 'ходить, бывать, заходить' (Sychta II, 18).

Итератив-дуратив, производный от гл. *xoditi (см.).

*хахаlь: русск. диал. ха́халь м. р. 'насмешник' (пск., твер., Доп. к Опыту 289), ха́халь м. р. (вост.), ха́холь (волог., новг.) 'обманщик, плут, надувала, принимающий вид порядочного человека', 'щеголь, франт, хват', 'волокита, любовник' (Даль³ IV, 1170; Мельниченко 209).

Производное с суф. -(a)lь от гл. *xaxati (см.). Ср. еще Фасмер IV, 226—227. Большая древность и исконность скорее сомнительна, см. Ж. Ж. Варбот ZfSl 24, 1979, 152.

- *xaxati (se): н.-луж. chachas (se) 'хохотать' (Muka Sł. I, 479—480), русск. диал. ха́хать 'смеяться, хохотать' (новг., Доп. к Опыту 289; Даль³ IV, 1170; Картотека Словаря русск. говоров Карелии). Гл. на -ati звукополражат. происхождения. см. *xa.
- *хаховь / *хаховью: сербохорв. стар., диал. hāhoļak, род. п. hāhôļka, м. р. 'скромные сбережения' (с XVI в., Дубровник, в словаре Стулли, III, 546), словин. ҳаҳо́І м. р. 'бедный крестьянин' (Sychta II, 19), укр. ха́хольки, ха́хульки мн. 'закоулки' (Гринченко IV, 389). Ср. ст.-чеш. chacholiti 'жалеть' (neu∫mieway ∫ye k nyemu any o nyem chachol. Bibl. Ol. Sir. 30, 10 Non corrideas illi, ne doleas illi. Bib. Padař.: . . ani želey. Ст.-чеш., Прага).

Сложение экспрессивной приставки *xa*- с основой гл. **xoliti* (см.). Не всегда легко отделить от **xaxuliti* (см.).

*xaxotъ: чеш. диал. chachot м. р. 'хохот' (валашск., Bartoš. Slov. 114; Kubín. Čech. klad. 181), слвц. chachot м. р. то же (SSJ I, 551), в.-луж. khachot м. р. 'хохот' (Pfuhl 308), н.-луж. chachot м. р. 'хохот' (Muka Sł. I, 480).

Производное с суф. -отъ от гл. *хахаті (см.).

*xaxuliti: сербохорв. стар., редк. hahuļati 'пропадать, увядать, languesco' (в словаре Белостенца, RJA III, 547), польск. диал. хахиl'ić 'прятать, укрывать' (Tomasz., Łop. 128), словин. хохиlёс 'охранять, защищать' (Sychta II, 45). — Ср., возм., сюда же русск. диал. хаху́ля 'выхухоль' (Ряз. губ. Скопинск. у. Труды МДК. — РФВ LXX, 1913, 282), хаху́лка 'тряпка' (Картотека Словаря русских говоров Карелии).

Вероятно, сложение экспрессивной приставки xa- и гл. *xu- liti II (см.). Ср. еще *xoxul'a (см.).

*xajati (se): болг. (Геров) ханх 'не обращать внимания, пренебрегать, нерадеть', 'поживать, век коротать, маячить, мотаться', хая (БТР), сербохорв. hdiati (se) 'заботиться, тревожиться', (RJA III, 548 и сл.), чеш. диал. chajat' 'гладить, ласкать' (ляш., Bartoš. Slov. 114), польск. диал. chajać 'искать, шарить', 'гладить' (Warsz. І, 269), словин. уајас 'устраивать беспорядок', 'идти (о дожде, снеге), 'убегать' (Sychta II, 20), русск. хаять 'ругать, бранить', стар. хаять 'заботиться' (Даль IV, 1171), диал. хаять 'хулить, осуждать, порицать' (Подвысоцкий 182; Куликовский 128), хаяться 'попрошайничать, низкопоклонничать' (там же), хаять 'задевать, беспокоить, тревожить; трогать' (Словарь говоров Подмосковья 524), хаять 'неразумно тратить, расходовать' (Деулинский словарь 581), отсюда хай 'пусть' (Картотека Словаря брянских говоров), укр. хаяти 'оставлять; покидать; не мешать' (Білецький-Носенко 374). — Ср. сюда же отглагольные сербохорв. редк. haja ж. р. 'забота' (RJA III, 548), словен. hâja ж. р. 'глупая баба' (Plet. I, 262), словин. уаја ж. р. 'метель' (Sychta II, 20), уаја ж. р. 'хворостина' (Sychta VII, 96, Suplement), уаја 'пугливый человек' (Sychta II, 20), укр. диал. хая ж. р. довольная, спокойная жизнь' (Гринченко IV, 389).

Значение 'беспокоиться, заботиться' возводимо к значению 'мотаться', как, впрочем, и противоположное значение (ср. русск. махнуть рукой). Эту конкретную семантич. базу естественно предположить и для значения 'ругать, бранить, хулить', и тогда не нужно будет объяснять *xajati с этим значением из гот. fajan 'хулить' (так см. В. И. Абаев «Проблемы истории и диалектологии слав. языков». М., 1971, 13). Тем более очевидно родство с упомянутой семантич. базой значений 'гладить', 'устраивать беспорядок', 'идти (о дожде, снеге)'. Следовательно, естественнее всего предположить, что фонетически единая форма

*хајаtі исконно едина и семантически и продолжает и.-е. *ks-ā-i-. См. А. С. Мельничук «Этимология. 1966» (М., 1968), 218. Конечно, существует вероятие раннего семантич. расслоения, о чем говорят сближения слав. *хајаtі с осет. хзајуп / æхзајуп 'беспокоиться, заботиться', тох. В skai-, А ske- 'стараться, трудиться'. См. В. Čор SR V—VII, 1954, 227 и сл.; Мартынов. Славянская и индоевропейская аккомодация (Минск, 1968) 139—140. Прочие сравнения см. Вегпекег I, 382; Фасмер IV, 227—228.

*хајіtі: русск. диал. хайть 'хулить' (тул., Опыт 245), ха́ить 'тол-кать, пихать' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 566). — Ср. сюда же суффиксальные производные от гл. на -iti: сербохорв. стар., редк. hajba ж. р. 'cura, diligentia, sollicitudo' (RJA III, 551), слвц. уничиж. chajda ж. р. 'старая хибара' (SSJ I, 551), русск. хайло́ ср. р. 'устье русской печи', 'горло, рот, зев, пасть' (Даль³ IV, 1162), диал. ха́йло (ругат.) 'рот, глотка' (Подвысоцкий 182), хайло́ 'открытый рот, большой рот; полоротый, ротозей, глупец, крикун, горлопан' (Куликовский 127), ха́йма ж. р. 'грязь, нечистота' (твер., Опыт 245), укр. диал. хайло́ ср. р. 'пасть щуки' (Лисенко. Словник поліських говорів 222).

Гл. на -iti, соотносительный с *xajati (см.).

*хајь: сербохорв. стар., редк. haj м. р. 'cura, sollicitudo, забота' (XV в. и в словаре Стулли, RJA III, 547), 'горе, беда' (у чак. авторов XVI—XVIII вв., там же), словин. xol м. р. 'метель' (Lorentz Pomor. I, 279), хâj, род. п. хаjи, м. р. 'метель', 'снег с дождем' (Sychta II, 19), русск. диал. xaŭ 'опытность, опыт' (Поговорка: хаю мало — ума мало. Подвысоцкий 182), xaŭ 'сила' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии). — Укр. xaŭ 'пускай, пусть' (Гринченко IV, 383), блр. xaŭ 'пусть' (Гарэцкі 161) надлежит непосредственно связывать с гл. *xajati, как адвербиализацию императива.

Отглаг. именное производное от *xajati (см.).

*xala / *xalъ: болг. хала ж. р. 'чудовище, которое, по народному верованию, производит вихорь, грозу' (Дювернуа), 'буря, гроза', 'сильный человек', 'обжора' (Геров), также хал м. р. (там же), сербохорв. hala ж. р. чечистота, неопрятность (о немытом человеке или нестиранной одежде)' (с XVI в., RJA III, 557), диал. хала 'пламя, пыл' (Маклен даје најбољу халу. Ровинский 683), halina 'одежда, платье' (RJA III, 562—563), hala ж. р. то же (c XVI в., RJA III, 561—562), hâl м. р. то же (RJA III, 561), словен. hálja ж. р. просторное платье, верхнее платье' (Plet. I, 263), сюда же haljina ж. р. то же (там же), словин. $\chi al\ddot{e}$ мн. уничиж. 'одежда' (Sychta II, 20), редк. хава м. р. 'долговязый мужчина' (Sychta VII, 96. Suplement), русск. диал. хал м. р. вещь, купленная за самую низкую цену' (арх., Опыт 245; Подвысоцкий 182; Даль³ IV, 1164; «шаль цена, задешево»), халь 'не заработанные деньги, а полученные по наследству или случайно' (арх., Картотека Словаря

русск. народных говоров), хальё 'старое платье, обноски' (влад., там же), блр. халь ж. р. 'дрянь, ветошь' (Байкоў — Некраш. 333). — Ср. сюда же ряд сложений: русск. диал. халахала́ 'суетливый, неосновательный' (Добровольский 953), халу́дора ж. р., собир. 'негодяй, шваль, оборванцы' (перм., Даль³ IV, 1164), халу́дора 'плохая хата' (Несеть халудору 'говорит вздор'. Добровольский 953), халамы́га 'кто задевает за всякие вещи, когда ходит или делает что-либо' (пск., твер., Доп. к Опыту 288), халае́ей 'легкомысленный, непостоянный человек' (Расторгуев. Словарь народных говоров Зап. Брянщины 275), халоу́мный, -ая, -ое 'безумный' (курск.. Доп. к Опыту 288).

Существует мнение о заимствованном происхождении ю.-слав. слов (особенно сербохорв. hala ж. р. 'змея'), см. Младенов ЕПР 665; Skok. Etim. rječn. I, 651—652; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 191. Однако тур. ala 'змея, дракон', указываемое в качестве источника (ср. еще А. Knežević. Die Turzismen in der Sprache der Kroaten und Serben 139) не объясняет начального x(h), и география родственных форм и значений снижает достоверность этой версии, ср. словин. (архаичный диалект на берегу Балт. моря!) хаlё мн. 'одежда', блр. халь 'дрянь, ветошь', русск. диал. $xanb\ddot{e}$ 'старое платье, обноски' — с одной стороны (знач. 'платье') и русск. диал. халавей 'легкомысленный человек' (в основе — знач. 'ветер, буря') — с другой стороны. Предположению о тюрк. интерференции в части балканских, ю-слав. слов здесь мешает отсутствие надежных свидетельств о древности соответствующего слова в тюрк. языках, ср. практич. отсутствие данных в: М. Räsänen. Versuch eines etym. Wörterbuches der türk. Sprachen (Helsinki, 1969). В согласии с А. С. Мельничуком («Этимология. 1966». М., 1968, 220) мы рассматриваем слав. *xala/ *xalъ как продолжение и.-е. *ks- \bar{o} -l-a. На слав. почве слав. *xalможно трактовать как именное производное с продлением корневого вокализма от гл. *xoliti (см.). Вместе с тем апофонич. связь $*ksar{o}l$ -: $*ksar{e}l$ - в слав. *xal-: $*\dot{s}al$ - (см.) может восходить и к и.-е. отношениям. Относительно родства русск. хал и шалить см., вслед за Ильинским, Фасмер IV, 216.

*xalanъ?: чеш. диал. chałan 'ленивый парень' (валашск., Bartoš 114), chałáň 'подросток' (там же), chalon 'увалень, дуралей' (Jungmann I, 791), также chaloň (Kott. Dod. k Bart. 33; Gregor. Slov. slavk.-bučov. 66), chaloň м. р. 'подросток' (Malina. Mistř. 36), слвц. chalan м. р. 'подросток, сорванец' (SSJ I, 551), блр. диал. хала́н м. р. 'каприз' (Шаталава 184).

Отглаг. производное от гл. *xalati (см.)? Последний гл., однако,

слабо представлен. Древность проблематична.

*xalati / *xal'ati: болг. (Геров) ха́ламь 'задевать, задирать, приставать, ворошить', также диал. ха́лам (Стойчев БД ІІ, 294), ха́лам (Горов БД І, 152), ха́лъм 'касаться, трогать' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 97),

словен. haliati 'идти в длинной, ниспадающей одежде' (Plet. I. 263), русск. диал. халять 'тихо идти' (курск., Опыт 245; Даль3 IV, 1165). — Ср. сюда же, вероятно, производное сербохорв. диал. hålav, прилаг. 'неопрятный' (Лика, RJA III, 562). Гл. на -ati, производный от имени *xala (см.).

*xalěpa? / *xalipa?: др.-русск. Халепа (... послал князь великій к королю къ Максиміану ... пословъ своихъ: ...Василія Кулешина, а съ ними послалъ Халепу... Римск. имп. д. I, 1490 г. 34. Картотека ДРС), ср. еще Хальпь (...шедши бо ти же Олговичи с Половци. взаща Треполь и Халень... Лавр. л. 1377, л. 101. Картотека СДР), русск. диал. халепа ж. р. (юж., зап., калуж.) 'зимняя непогодь, мокрый снег, лепень, дрябня', смол. xáлипа, (курск.) 'беда, хлопоты, склока; возмездие за вину, наказание' (Даль³ IV, 1163), ха́липа 'мокрая метель' (Добровольский 953), укр. халепа ж. р. 'беда, несчастие, несчастный случай', 'непогода' (Гринченко IV, 384), диал. халепа, халепа 'плохая, дождливая погода: невзгоды' (Лисенко. Словник поліських говорів 222), халепа 'первый снег осенью' (Лекс. атлас Правобережного Полісся), хале́па 'метель' (Дорошенко. Матеріали до словника піал. лексики Сумщини 120), блр. халепа ж. р. 'слякоть' (Касыняровіч 327), халепа ж. р. 'снег с дождем' (Шаталава 185), халіпа ж. р. 'метель с мокрым снегом' (Народнае слова 135), халяпа ж. р. 'слякоть' (Народнае слова 165).

Трудное слово. Сближению Петерссона с *xala (см.; против см. Фасмер IV, 217—218) препятствует неясность словообразования в таком случае. Может быть, сложение экспрессивной приставки xa- и глагольного к. * $l\check{e}p$ -/*lip-, ср. выше варианты форм и значения. Ср., далее, с вариантным родственным префиксом русск. диал. шалепа ж. р. сырая погода с дождем или мокрым снегом, слякоть' (Говоры Прибалтики 348), блр. диал. шаліпа ж. р. 'слякоть, мокрый снег' (Касыпяровіч 348).

*xalěti: слвц. диал. xal'ec 'чахнуть, усыхать' (Buffa. Dlhá Lúka 157; Диалект., Братислава), русск. диал. хале́ть 'умирать' (костр., Опыт 245; Даль³ IV, 1164), 'пропадать, сохнуть' (Совсем захалел от болезни. Герасимов. Словарь уездного череповецкого говора 92), 'болеть' (Картотека Новгородского ГПИ).

Любопытная слвц.-русск. изоглосса (если, конечно, это не проникновение из языка слвц. разносчиков-«венгерцев» в русск. профессиональные жаргоны; насчет принадлежности к языку коробейников см. R. Jakobson IJSLP I/II, 1959, 274). Cp. *xala (см.).

*xalizъ?: русск. диал. ха́лез, прозвище: 'льстец' (Герасимов. Словарь vездного череповецкого говора 93), *халюза* 'подлиза' (Словарь русск. донских говоров III, 177), халюза 'неопрятный, запачканный' (вят., Картотека Словаря русск. народных говоров). — Ср. сюда же производные др.-русск. Халезовъ, фам. (XVII в.,

Тупиков 858; Веселовский. Ономастикон 336), русск. диал. халезить 'бранить, сменться над кем-либо' (Куликовский 127).

Неясно. Фасмер (IV, 217, с присовокуплением не относящихся сюда слов) связывает с хал (см. *xala / *xalъ). Возможная альтернатива: сложение с экспрессивной приставкой ха- глагольного к. *liz- (см. *lizati), ср. и значения, выше.

*xaloga: ст.-слав. халжга ж. р. фраүшо́с, saepes 'ограда' (Mikl., Sad.: Остр.), сербохорв. халуга, диал. алуга ж. р. трава, заросли (RJA III. 561: 'густой лес'. Герцеговина), hàluga 'чаща, кустарник', 'дебри, овраг' (GTer. 59), также валуга ж. р., словен. halóga ж. р. 'кустарник', 'ветки, принесенные водой', 'водоросль', 'клочок' (Plet. I. 263), также halúga ж. р. (Plet. I, 263), чеш. chaluha ж. р. 'растение Fucus' (Jungmann I, 791), слвц. chaluha ж. р. 'водяное растение' (SSJ I, 552), др.-русск., русск.-цслав. халуга 'тын, изгородь' (Лук. XIV. 23; Юр. ев. под 1119 г.), 'улица' (Ефр. Крм. Крв. 60) (Срезневский III, 1359; слышавъ же пишклитирнъ рако вса племена и *халочгы* полны кр[©]тырнъ повеле вся въ единоу нощь избити... Лобк. прол. XIII в. 105а. Картотека СДР), халуга 'улица' (Курган. Письмов. 1790 г. Картотека Словаря русск. языка XVIII в.), русск. халуга ж. р. 'изгорода в поле?', (стар.) 'улица' (Даль³ IV, 1163: црк.), сюда же производное диал. халужка ж. р. 'небольшой вал с сеном' (Опыт словаря говоров Калининской обл. 272), блр. халуга ж. р. 'ветхая изба', 'плетневой или земляной шалаш' (Носов. 675). — Ср. сюда же производное укр. халуззя ср. р. мелкие ветки, прутья' (Гринченко IV, 384).

Производное с суф. -qga от *xala/*xalъ (см.). См. Т. Lehr-Spławiński JP XXIV, 1939, 40 и сл.: А. С. Львов «Этимол. иссл-я по русск. яз.» І. М., 1960, 27 и сл. (с отличиями в трактовке исходного к.). Прочие этимологии невероятны, см. их сводку: Фасмер IV, 219; Масhek² 195 (из цветообозначения *galъ). Мартынов (Славянская и индоевропейская аккомодация. Минск, 1968, 110) возвращается к прежней этимологии Махека, сближавшего *xaloga с др.-инд. $*s\bar{a}la$ - 'ограда', т. е. со словом на и.-е. *k-.

*xalupa: сербохорв. диал. halupa 'маленькая, низкая хижина, крытая соломой' (I. Jardas. Kastavština. — ZbNŽO XXXIX, 133, 134), стар. halupa 'tugurium' (XVIII в., Витезович, см. Т. Matić. Vitezovićev «Lexicon illyricum». — Rad JAZU 303, 1955, 27), словен. halúpa ж. р. 'лачуга' (Šašel, Ramovš 105), ст.-чеш. chalupa, chalup ж. р. '(крестьянская) хижина' (Gebauer I, 529; Šimek 54), чеш. chalupa, диал. chalpa ж. р. 'сарай', 'халупа, хата', слвц. chalupa ж. р. 'сельский дом (обычно низкий или деревянный)' (SSJ I, 552), также chalup ж. р. (Kálal 196), в.-луж. khalupa 'лачуга, домишко' (Pfuhl 1082), н.-луж. chalupa ж. р. 'крестьянская изба, хата, хижина' (Muka St. I, 481), польск. chalupa ж. р.

'крестьянский жилой дом, обычно деревянный', 'хибара' (Dorosz. I, 830), также диал. $\chi a \mu p p a$ (Tomasz. Łop. 129), словин. $\chi a l l p a$ ж. р. 'хижина' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 344), $\chi a l l l p a$ ж. р. 'хижина, дом' (Lorentz Pomor. I, 269), $\chi a l p a$ то же (Lorentz Pomor. I, 270), $\chi a l l p a$ ж. р. 'дом (жилой)' (Sychta II, 21), $\chi a l p a$ (там же), русск. диал. $\chi a \lambda l p a$ (хижина, избенка, избушка, хатка' (Даль³ IV, 1164: юж., зап.; Добровольский 953), 'плохая изба' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии), $\chi a \lambda l p a l l p a l l p a l l p a l$

Слово распространено в слав. языках не повсеместно, ю.-слав. свидетельства тяготеют к альпийско-карпатскому ареалу, в болг.макед. ареале, насколько нам известно, *xalupa отсутствует. Часть вост.-слав. форм, возм., проникла из зап.-слав. (польск.), ср. русск., укр., блр. халупа с устойчивым ударением на предпоследнем слоге. Но периферийное русск. диал. (карельск., выше) халпа отражает, видимо, более древний слой с первичным начальным ударением и последующей синкопой срединного гласного, что отразилось также в периферийном словин. yálëpa, yalpa (выше). Речь идет, видимо, о заимствовании карпатского ареала, для лучшего понимания которого надо привлечь слав. *kolyba (см.) с близким знач. Последнее даже чисто внешне образует пару с *xalu pa с четкими лингвистическими, диахроническими взаимными отличиями. Если принять во внимание, что *kolyba восходит к дослав. $*k \check{a} l \bar{u} b \bar{a}$, станет вместе с тем очевидно их принципиальное диахронич. тождество. Точнее сказать, праформа слав. * $xalu\,pa\,$ восходит к дослав. * $k\check{a}l\bar{u}b\bar{a}\,$ через посредство языка с передвижением согласных герм. типа, начальным ударением и сокращением долгот: $*k\check{a}l\check{u}b\bar{a}> *\chi\acute{a}l\check{u}p\check{a}$. Славяне получили это слово в прикарпатском ареале от германцев, как в свое время верно полагал Фасмер, напрасно оставивший затем эту мысль. Германцы сами заимствовали слово у местных иных индоевропейцев, тех самых, которые дали его славянам в форме *kolyba. Последнее обычно объясняют как древнее заимствование из греч., ср. также его ю.-слав. ареал: болг. колиба 'шалаш, хижина', 'сербохорв. колиба то же, словен. koliba 'деревянная хижина, барак'. Чеш., слвц., польск. koliba, укр. диал. колиба представляют собой поздние заимствования, связанные с горным пастушеством. Несмотря на частичное взаимонаслаивание, *kolyba и *xalu ра имеют разные самостоятельные ареалы, первое — южный, а второе — гл. обр. западный. С одинаково древнего времени *koluba и *xalu pa не сосуществовали на одном ареале, что также говорит об их связи. Слав. *kolyba производят из греч. хахо́вп 'хижина' (уже у Геродота) от καλύπτω 'покрывать, укрывать', однако наличие также других производных с придыхательным в исходе основы — περιχαλυφή 'покрывание', καλυφή 'наводнение,

разлив'. самый факт вариантности $\beta:\phi$ делают сомнительным исконногреч. происхождение вар. на $\beta = \kappa \alpha \lambda \delta \beta \eta$, ср. и глоссирование его как иноязычного у Гесихия: χαλύβη σχηνή, παστάς. Ĥeслучайна также закрепленность за вар. на в очень конкретного значения ('хижина, шалаш'), что придает ему характер этнографич. заимствования, тогда как варианты на ф как бы сохраняют полноту значения глагольного действия ('покрывание', 'наводнение'). Учитывая сказанное, мы предпочли бы вернуться к точке зрения об иллир. происхождении греч. хадор η (кстати, и.-е. bh >иллир. b). О реальности иллир, $*kal\bar{u}b\bar{a}$ говорит его герм. промежуточная стадия *үаlй ра, отраженная в слав. *хаlu ра; заимствование германиами из греч. καλύβη менее вероятно. Маловероятно оно и для славян, которые, скорее всего, заимствовали тоже из иллир. источника и притом дважды: сначала прямо (ср. отражение \bar{u} долгого в слав. y - *kolyba), а потом — через герм. со всеми изменениями — *xalu pa. Сомнения насчет -a-(почему не *xolupa?) разрешаются, если мы примем во внимание подударность этого -а- вследствие герм. посредства, ср. ее следы в слав. (выше). Главным же аргументом остается очевидная связь *xalu ра и *kolyba, кот. правильно заметил уже Миклошич.

См.: Miklosich 125; Berneker I, 383; Brückner 175—176 (своим утверждением о родстве chalupa и ст.-слав. халжга ввел некоторых позднейших исследователей в заблуждение); Т. Lehr.-Spławiński JP XXIV, 1939, 40—45; Sławski I, 59; Фасмер IV, 219 (там же — доп.); В. Čop. K zgodovini labialnih pripon v indoevropskih jezikih 99 (xal-+суфф. -upa); W. Boryś SO 34, 1977, 1—2; V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 209 (заимствование); V. Polák «Slavia» XLII, 1973, 273—274 (вслед за Блюменталем и Баричем говорит о паннонско-балканском происхождении, ср. и сев.-ит. (фриульск.) calopa, ит. диал. galopa 'старая деревянная хибара', Губшмид); Георгиев БЕР XV—XVI, 555—556 (колаба); Масhek² 195 (пейоративная приставка cha-+*lupa, родственное нем. Laube 'беседка, шалаш' (!)).

*хаlьпъјь: русск. диал. ха́льный, -ая, -ое 'взятый наглостью, не добытый честным трудом' (пск., твер., Доп. к Опыту 288; Даль³ IV, 1164).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от *xala / *xalъ (см.).

*хататі: болг. (Геров) ха́мамь, ха́мкамь 'есть, поедать', диал. ха́м-кам 'есть, хватать' (Горов. Страндж. БД І, 152), словен. hâmati то же (Plet. І, 263), чеш. диал. chámati 'щупать, трогать', chamat 'жадно брать, хватать' (Bartoš. Slov. 115), сюда же— с экспрессивными расширениями—chamlat, chamtat 'быстро глотать, жадно есть' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 66), chamlat' то же (Bartoš. Slov. 115), chamlat' (Svěrák. Karlov. 116; ср. еще Kott І, 520), далее—chamúlať 'есть с полным ртом' (Svěrák. Karlov. 116), слвц. chamtat' 'глотать, есть с жадностью' (Kálal 197),

2 Этимологический словарь, в. 8

chamtat' sa 'спешить' (там же), chamcat' 'глотать' (Kálal 196), словин. hamac 'красть, воровать' (Sychta II, 8), русск. диал. хамать 'зевать' (Дальз IV, 1165; Картотека Словаря русск. говоров Карелии).

Гл. на -ati на базе звукоподражания. Ср., далее, *xapati (см.). Регулярные фонетич. отношения (ср. Г. А. Ильинский ИОРЯС XVĬ, 4, 1912, 6) маловероятны.

*хатогdь: ст.-чеш. chamrad, chomrad, род. п. -i, м. р. 'кустарник, мусор' (Gebauer I, 530), чеш. chamrad' ж. р. 'хворост', 'хлам', 'мелочь, мелкота', chamrada ж. р. 'хворост' (Kott I, 520), диал. chamrad ж. р. 'отбросы, отходы в хлеву' (Svěrák. Karlov. 116), chamrad'i cp. p. 'cop, mycop' (Vydra. Hornoblan. 103), chomrad м. р. то же (Jungmann I, 812; Kott I, 535), сюда же chamrazí ср. р. 'хворост' (Svěrák. Karlov. 116), слвц. chamrad' ж. р. 'ботва, хворост', 'бросовые вещи, хлам', 'сброд' (SSJ I, 552), укр. диал. xамо $po\partial_b$ ж. р. тень, темнота, темное место (Bx., см. Гринченко IV, 385).

Возм., сложение экспрессивной приставки xa- и основы -mordь. Любопытна чеш.-слвц.-укр. изоглосса. Маловероятно см. $Machek^2$ 196; Г. А. Ильинский ИОРЯС XVI, 4, 1912, 6. Ср., впрочем, еще гидроним Камородок, правый приток Немана, бывш. Минск. у. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 238).

*xapati: ст.-слав. хапати бахиеги, mordere 'кусать' (Mikl., Sad.), макед. диал. апам 'кусать' (С. Темков. Зборови од Тиквешко. — МЈ II, 8, 1951, 189), сербохорв. диал. anamu 'кусать, жалить' (Djor. II, 131), словен. hâpati 'хватать ртом', hapati se 'хвататься' (Plet. I, 264), чеш. chápati 'хватать', 'схватывать, понимать', слвц. chápat' 'хватать', 'понимать' (SSJ I, 553), chápat' sa 'хвататься, завладевать', 'браться, приниматься (за что-либо)' (там же), диал. xápat sa 'рваться (к чему-либо)' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 227), сюда же экспрессивно преобразованное chniapat' 'хватать, цапать', 'бить, ударять' (SSJ I, 564), н.-луж. chapjas, несврш. к chopis (Muka St. I, 482), польск. chapac 'хватать' (Warsz. I, 270), словин. харас 'хватать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 344), др.-русск., русск.-цслав. хапати хватать, кусать, жалить' (Втз. VIII. 15 по сп. XIV в.; Гр. Наз. XI в. 113), 'разрывать' (Прохор. Жит. Ио. Богосл. XXVIII), 'топтать, попирать' (Георг. Ам. **л**. 317) (Срезневский III, 1360), хапатися (986 г.:... видъвъ же Моисъа фарашнъ... Моисии же хападса за шию срони вънець. съглавы црвы и попра и. Лавр. л. 1377, л. 31 об. Картотека СДР), хапать 'ненасытно жрать, хватать' (Лекс. Волч. 1764 г. II, 37. Картотека Словаря русск. языка XVIII в.), русск. хапать, диал. хапать 'хватать, брать, жадно или силою захватывать' (юж., зап., Даль³ IV, 1166), хапать 'хватать, собирать' (волог., тул., Опыт 245), хапать 'хорошо, скоро бежать' (арх.), 'есть с жадностью' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 288), хапать

'хватать, красть' (Подвысоцкий 182; Добровольский 955), xánamь 'быстро, бойко делать' (Картотека Словаря русских говоров Карелии), сюда же хопать 'есть жадно, с большим аппетитом' (Говоры Прибалтики 337), укр. хапати 'хватать, схватывать'. 'воровать, красть', 'брать взятки' (Гринченко IV, 386), блр. хапаць 'хватать', диал. хапатыся 'спешить' (Народная лексіка 118). Основано, в конечном счете, на звукоподражании, что делает излишними предположение о заимствовании из герм. (ср. нидерл. happen, см. Уленбек, ниже) или и.-е. этимологии, предполагаю-

щие исходное и.-е. *khap- и даже и.-е. x- начальное, напр. сближение с арм. хар'апет 'препятствовать'. Аналогичные образова-

ния можно указать в *capati, *gabati (см.).

Cm.: Berneker I. 384; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 485; С. Младенов СбНУ ХХV, II, 1909, 120; Эндзелин. Славяно-балтийские этюды 121; A. Meillet BSL 31, 3, 1931, 53; V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 178; Я. С. Отрембский ВН 1954, № 5, 37; Фасмер IV, 222; W. Merlingen. Idg.x. — Die Sprache IV, 54; R. Jakobson IJSLP I/II, 1959, 274.

*xapiti: болг. xánя 'кусать' (БТР), диал. xánêм 'красть, воровать' (Стойчев БД II, 294), макед. ane 'кусать, жалить', 'чесать, зудеть' (Кон.; И-С), словен. hápiti 'схватить ртом', 'приняться, начать' (Plet. I, 264), слвц. chňapit' 'ударить, ляпнуть' (Kálal 201), диал. xňapit 'схватить' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 228), русск. диал. ха́питься 'торопиться' (влад., Даль³ IV, 1166), хапиться 'прятаться' (пск., Доп. к Опыту 288), хапить 'брать, присваивать незаконным образом' (Деулинский словарь 581), хапить 'хвастать' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии), хапиться 'жаться, красться' (влад., Картотека Словаря русск. народных говоров), блр. хапіць 'хватить, схватить'. — Ср. сюда же итератив др.-русск., русск.-цслав. хаплыти 'хватать, жалить' (Быт. XLIX. 17. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.), 'схватывать, хвататься' (Соф. I л. пол 1471 г.) (Срезневский III, 1360).

 Γ л. на -*iti*, соотносительный с **xapati* (см.).

*xapnoti: болг. xánна 'поесть немножко, закусить, перекусить', 'попробовать на вкус' (БТР; Геров: хапнж 'кусать, кусаться', 'жалить, уязвлять'), диал. xánнъ съ 'ошибиться' (П. И. Петков. Еленски речник. — БЛ VII, 161), макед. апне 'укусить', 'закусить, поесть наскоро' (Кон.; И-С), сербохорв. hapnuti 'схватить, проглотить приманку' (Leksika ribarstva 388), словен. hápniti 'схватить (ртом)', 'взяться, приняться' (Plet. I, 264), чеш. диал. chapnouti 'поймать, схватить', польск. chapnać 'цапнуть, схватить', 'ударить, тяпнуть', драпануть' (Warsz. I, 271), словин. харпоцс 'схватить, цапнуть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 344), харпос (Lorentz Pomor. Ĭ, 270), русск. хапнуть, сврш. к хапать (Даль³ IV, 1166), укр. хапнути (Гринченко IV, 386), блр. хапнуць хапнуть, цапнуть'.

 Γ л. на -noti, производный от *xapati (см.).

*харъка / *харъкъ: болг. ха́пка ж. р. 'глоток, кусок' (БТР), ха́пек м. р. 'объедок, закусок' (Дювернуа), хапъкъ м. р. 'огрызок' (Геров — Панчев), макед. апка ж. р. 'кусочек' (Кон.), чеш. сhapka ж. р. 'колода карт' (Kott V—VI, 410), польск. диал. chapka ж. р. 'охота' (Warsz. I, 271), словин. харка ж. р. 'охота, аппетит' (Sychta II, 21), русск. диал. хапок 'пучок, снопик льна' (Картотека Словаря брянских говоров), хапки мн. 'щепы' (каз., Опыт 245), укр. хапка ж. р. 'западня, ловушка' (Гринченко IV, 386).

Производное с суф. -ъkа / -ъkъ от гл. *хараtі (см.).

*xarati: болг. диал. xapaм 'бродить, блуждать, тревожить' (Речник РОДД; подробно см. R. Bernard, ниже), сербохорв. apamu 'грабить', hārati 'populari, delere, perdere, pessumdare' (RJA III, 574), словен. hárati 'колотить' (Plet. I, 264). — Ср. сюда же, с другой глаг. темой, укр. xápumu 'чистить' (Гринченко IV, 387) и производное от последнего укр. диал. (зап.) харний чистый,

опрятный (цит. по Мельничуку, ниже). Гл. на -ati, производный от *xarъjъ (см.). Стар. версия о заимствовании из герм., ср. др.-исл. herja 'предпринимать набег, грабительский поход', др.-в.-нем. herjôn 'опустошать', англос. herigan, англ. to harry (С. С. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 485; Berneker I, 384; R. Bernard RÉS 45, 1966, 37—38) неубедительна ввиду внутрислав. связей, а также не учитывает количества гласных: герм. harjon имело краткий гласный в корне, что дало бы слав. *xor-. Тем более ошибочна этимология, связывающая болг. ха́рам с тур. (араб.) заимствованиями харамия, хара́м (Младенов ЕПР 666). См. еще Г. А. Ильинский ИОРЯС ХХІІІ, 2, 1921, 187 (укр. *ха́рити* производит от и.-е. **kher*- 'скрести, тереть') и О. С. Мельничук «Мовознавство» 1969, № 1, 30 (укр. слова — из праслав. *xar- < *xa- < *ksa-).

*xarobylьje? / *xarobura?: чеш. диал. charabél', charabel'a 'старое дерево, дряхлый человек' (злинск., Bartoš. Slov. 115), charabéli ср. р. 'хворост' (Svěrák. Boskov. 112; Svěrák. Brněn. 105), charabura 'слабый, болезненный человек' (злинск., Bartoš. Slov. 115), словин. уагавига ж. р. 'плохой хлеб вперемешку с сорной травой'

(Sychta VII, 96. Suplement).

Bap. *xarobylьje, возм., представляет собой сложение основ *xarъjь (см.) и *bylьје (см.). Вар. *xarobara может быть экспрессивным преобразованием предыдущего (или второй компонент к *bura, *buriti (см.)?). Machek² 196: «неясно».

*xaropoditi (sę)?: русск. диал. харапузить буянить, безобразничать' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии), укр. харапудитися 'пугаться', 'хорохориться, противиться' (Гринченко ІЎ, 387).

Возм., сложение основ *xarъjь (см.) и *pqditi (см.). Фасмер (IV, 223: харапужить 'раздражать, злобствовать') допускает сложение харя и пугать.

*хагъјь: болг. (Геров) $x\acute{a}$ рый, прилаг. 'испорченный', сюда же $cm\acute{a}$ роха́ро, о старом, дряхлом человеке, словен. harè, род. п. -éta, ср. р. 'кляча' (Plet. I, 264), чеш. charý, прилаг. 'мрачный', 'ветхий, диал. charý 'потрепанный, скверный' (ляш., Bartoš. Slov. 115), русск. диал. харо 'сильно' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии). — Ср. сюда же, возм., суффиксальные производные чеш. диал. charuzna 'ветхий домишко' (Kubín. Čech. klad. 181). русск. диал. харзина 'плохое жилище' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии).

Родственно *xorъjь (см.), ср. Масhek² 197, где, однако, неубелительно о тюрк. происхождении.

*xata: слвц. chata ж. р. 'хата, хижина', 'дача' (SSJ I, 554), польск. chata ж. р. 'хата, дом (деревенский)' (Warsz. I, 273), диал., редк. уаtа ж. р. (Tomasz., Łop. 129), словин. хаtа ж. р. 'хижина' (Lorentz Pomor. I, 270), укр. ха́та ж. р. 'дом, изба, хижина' (Гринченко I, 388), блр. xáma ж. р. 'хата'. — Ср. еще чеш. диал. chat' 'хибара' (Bartoš. Slov. 116). Зап.-слав. формы считаются заимствованными из укр., но время этого заимствования, а подчас и самый факт его вызывают споры, ср. Н. Popowska-Taborska SO 31, 1974, 88.

Уже Миклошич приводит мнение о заимствовании слав. слова из языка иранских скифов и сарматов (Miklosich 423, со ссылкой на перс. kadah). Соболевский (ИОРЯС XXXII, 1927, 30) связывает xama непосредственно с др.-ир., скиф. kata-. Одновременно с этим высказанные Мейе сомнения представляются совершенно излишними (A. Meillet BSL 28, 1927, 193). Однако начиная с Корша, поддержанного Бернекером и рядом последующих ученых, считалось, что прямая связь между ир. и слав. здесь отсутствует ввиду придыхательного начала слав. слова, почему якобы необходимо принять посредство венг. ház 'дом' (венг. форма отражает ир. вариант с озвончением интердентального, ср. венг. száz 'сто': ир. satam) или близкой формы, которые, в свою очередь, происходят из ир. См. Berneker I, 386; Brückner 177; Фасмер IV, 226; Sławski I, 62. Но гипотеза о др.-венг. посредстве отпадает, если принять во внимание, что слав. слово отражает как раз позднюю стадию ир. kata- с развитием спирантизации k>x в ряде вост.-ир. языков и притом в словах того же корня, ср. авест. уап- 'источник', ягн. хап 'оросительная канава, арык; ручей'. Эти последние произведены от ир. *kan-, авест., др.-перс. kan- 'копать', от которого образовано и ир. *kata-, собственно, *kn-ta-, прич. прош. страд. 'выкопанное (в земле)', ср. авест. kata- 'комната, кладовая, погреб'. В скиф.-сарм., как и в осет., безусловно нашла отражение названная спирантизация вост.-ир. (иначе -- сев.-ир.) языков, подобно тому, как в них отразилась и вост.-ир. спирантизация $g > \gamma$ (последняя считается стимулятором появления ү (h) фрикативного в слав., см. специ-

ально В. И. Абаев «Проблемы индоевропейского языкознания». М., 1964, 115 и сл.; любопытно отметить попутно, что ареал γ (h) в слав. весьма напоминает ареал распространения слав. *xata с эпицентром на укр. территории). Другой относительно поздней особенностью слав. *xata, помимо его ареала, охватывающего лишь часть слав. языков, является передача в нем краткого ир. a (из p) через слав. a, что очень рельефно отличает его от другого, более архаичного заимствования из ир. — праслав. *kotъ (см.), *kotьсь, ср. вокализм, консонантизм, а также более обширный ареал этого последнего. Ир. этимология слав. *xata подтверждается, наконец, семантикой слав. слова, в котором до сих пор просматривается отнесенность к земляному, земляночному дому, как и в ир. источнике. См. подробно О. Н. Трубачев «Этимология. 1965» (М., 1967), 41—42. Важным лингвогеогр. аргументом в пользу заимствования слав. *xata из ир. в Сев. Причерноморье может, наконец, служить другой ир. реликт с той же основой там же — речное название Xan, Xon в басс. Сейма, ср. упоминавшееся выше авест. χan - 'колодец, источник', а также глоссовое название притока Хана — Добрый Колодезь. См. Топоров — Трубачев. Лингв. анализ гидронимов Верхн. Поднепровья 149, 227. См. еще *хатъгъсъ.

*xatra?: чеш. chatra ж. р. 'сброд, сволочь' (Jungmann I, 793), возм., сюда же chátrati 'приходить в ветхость, негодность', chatrný, прилаг. 'хилый' (Kott. Dod. k Bart. 33), 'ветхий, непригодный', также диал. chaterny (Kellner. Vychodolas. II, 178), слвц. chatrný, прилаг. 'жалкий', 'хилый, болезненный' (SSJ I, 554), диал. xatrnei, прилаг. 'хилый, слабый' (Matejčík. Východonovohrad. 226), chatrní (Štolc. Sloven. v Juhosl. 271).—Ср. еще русск. диал. хатрасьтя 'лохмотья' (Добровольский 956).

 $\mathbf{y}_{\mathbf{читывая}}$ устойчивость формы основы xatr- и вероятную эволюцию значения 'слабый', 'приходить в ветхость' < 'разлезаться' (ср. любопытное русск. диал. хатрасьтя 'лохмотья', пропущенное Фасмером), можно реконструировать *xatra < *skatra, родственного лит. skëtrioti, skëtrioti 'растопыривать руки'. Более проблематично сближение слав. слов с лит. katěti 'чахнуть', skototi 'испытывать недостаток' (V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 177— 178; Machek² 197).

*хатъгъсъ?: чеш. chatrč ж. р. 'ветхий домишко', слвц. chatrč ж. р. 'убогий домишко, лачуга' (SSJ I, 554).

Это неясное слово определенно связано с *xata (см.), но считать последнюю, более широко распространенную форму «сокращением» первой (так см. Machek² 197), видимо, нельзя. Наоборот, чеш. и слвц. слово, предположительно, реконструируемое нами как *xatъrъčь, обнаруживает дополнительное наращение, сравнительно с *xata. Ввиду связи обоих слов допустимо объяснять *xatъгъсъ тоже как иранизм (< ир. *xata-ruča-? 'землянка

с окошком'?). Ср. ягноб. rúča 'световое и дымовое отверстие в крыше', 'окно', белудж. гос, согд. гис 'день', др.-иран. гаиса-'день', 'свет'. Значение 'ветхий домишко' — результат вторичного влияния гл. chátrati на чеш., слвц. почве.

*хауа: словин. хаvа ж. р. 'сухая ветка, полузасохшее молодое де-

рево' (Lorentz Pomor. Î, 270).

 $\mathbf{y}_{\mathtt{длинение}}$ корневого вокализма *xv- (см. *xvoja) > *xov- >

**xav*-. Ср. след.

*хауотьпъјь: чеш. диал. chavucný (?) (Tri dni, tri noci jeli po trni po chavucnym. Sušil. Moravské nár. písně. Bartoš. Slov. 116), сюда же, видимо, усеченное русск. диал. ха́ут м. р. 'дерево, разделанное на дрова' (Соликамский словарь 661), укр. диал. хавэтны, -а, -э 'перестойный' (хавэтны лес. Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья 91), блр.

хаву́тнае ср. р. 'сухостой' (Шаталава 184).

Сложение *xava (см.) и прилаг-ного от гл. *teti, *tьпо (см.), с восстанавливаемым значением 'идущий на резку (-tьпъјь) в сухом виде (*xava)' \sim 'колючий'. Несмотря на явную древность и реликтовый характер (ср. географию производящего слова, см. *xava), пропущено в этимол. словарях (Фасмер, IV, 226, впрочем, приводит — как неясное — русск. диал. хауста 'мерзлый хлеб на корню, который используют как солому, что могло бы, в свете вышеизложенного, продолжать особое *xavo-sta, что-то вроде 'сухостой'). Русск. xáym, правда, напоминает старые причастия действ. наст. (до расширения -j-) типа $p\acute{e}ym < *revot$ ъ, что, однако, сомнительно ввиду недостатка свидетельств о производящей глагольной основе.

*xlamati: сербохорв. стар., редк. hlamati 'rumorem edere' (в словаре Стулли, RJA, III, 627), чеш. диал. chlámat '(о скотине) пить большими глотками' (Malina. Mistř. 37), chl'amat 'пить, лакать' (Bartoš. Slov. 116), chlámat 'жадно есть', 'громко смеяться' (Kott. Dod. k Bart. 33), сюда же, видимо, отглагольное chlama ж. р. 'морда' (Jungmann I, 797), слвц. chlamat' 'болтать', 'глотать, жрать' (Kálal 198), отглагольное в.-луж. khlama ж. р. 'морда, пасть' (Pfuhl 313), если не из чеш., польск. диал. klamać 'чавкать, есть с шумом' (Warsz. I, 346), русск. диал. хламать 'стучать' (пск., твер., Доп. к Опыту 290; Даль³ IV, 1186), хла́мать 'жадно есть' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии), укр. хламати 'с жадностью есть' (Гринченко IV, 400).

Гл. звукоподражат. происхождения, ср. прежде всего *xamati

(см.). *xlamъ? / *xlomъ?: др.-русск. хламъ 'пожитки' (Афан. Никит. 344. Срезневский III, 1369), стар. хламъ 'мусор' (Посольство Унковского 1722—1724 гг. Картотека Словаря русск. языка XVIII в.), также в качестве личного имени собств. Хламъ (XV-XVI вв., Тупиков 470; Веселовский. Ономастикон 339), русск. хлам м. р. 'сор; старый лом, домашний скарб, плохая одежонка, обувь, ветхая посуда, особ. куча всякой всячины' (Даль³ IV, 1187; Опыт 247). — Ср. сюда же производные русск. диал. хламки мн. 'щепки' (каз., Даль³ IV, 1187), хламкой 'ветхий, дряблый; хрупкий, крохкий, ломкий' (новг., там же; Опыт 247). Далее, ср. — с другой (и этимологически, возм., наиболее авторитетной) ступенью корневого вокализма — русск. диал. хлом 'хлам, сор, мусор' (Картотека Псковского областного словаря), блр. диал. хлом м. р. 'хлам' (Касыпяровіч 330); сюда же производное др.-русск. Хломовъ, личное имя собств. (1562 г., Тупиков 861).

Скорее всего, из первонач. *lomъ (см.) с экспрессивным наращением x-. К *xlamati (см.) отношения не имеет и к и.-е. *khlōm- не восходит (см. Г. А. Ильинский ИОРЯС XVI, 4, 1911, 5, где предполагается и то, и другое). Неверно и сближение с лтш. slāns 'наваленная куча' (Вегпекег I, 387; Фасмер IV, 241).

*xlapati: болг. *хла́па* 'хлопать, болтаться на ноге (о слишком свободной обуви)' (БТР; Геров: хлапамь 'чавкать, как свинья'), сербохорв. диал., стар. hlàpati то же (на острове Крк и в словарях Вольтиджи и Стулли, RJA III, 628), hlàptati хлебать, лакать (RJA III, 629), hlaptati 'болтаться на ноге, шлепать' (там же), словен. hlápatí 'хватать, цапать', 'хлопать' (Plet. I, 270), hlápati 'хватать (ртом)', 'лакать, жрать' (Slovar sloven. jezika I, 809), чеш. редк. chlapati 'глотать, пожирать', диал. chl'apat 'валить (о снеге)', 'хлебать, хлестать', 'хлопать' (Bartoš. Slov. 116), chuápat 'падать хлопьями (о снеге)', 'хлопать' (Malina. Mistř. 37), chlápať 'жадно пить' (Svěrák. Karlov. 116), chlapać 'пить, лакать (о скотине)', 'хлестать (о дожде)' (Kellner. Východolaš. II, 179), слвц. диал. xlápat 'чавкать', 'хлебать' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 228), польск. chla pać 'шлепать (по воде, грязи)', 'брызгать', 'чавкать', 'пить, лакать' (Dorosz. I, 857), диал. хиарас 'лакать' (Tomasz. Łop. 129), словин. xłapac 'хватать' (Lorentz Pomor. I, 276), харас 'пожирать с жадностью', 'пить, лакать', 'брызгать' (Sychta II, 31), хlã рас 'хлопать, бить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 345).

Гл. звукоподражат. происхождения, ср. *xlopati (см.), как, впрочем, и *xlamati (см.).

*xlastati / *xlaskati: болг. хла́скам 'толкать, ударять' (БТР, Геров), сербохорв. hlastati 'болтать' (в словарях Белостенца и Стулли, RJA III, 629), словен. hlastati 'хватать, цапать' (Plet. I, 271), диал. hlastati 'хвастать' (Štrekelj 13—14), чеш. chlastati 'лакать, хлестать', диал. chl'astat' 'болтать' (ляш., Bartoš. Slov. 117), сhlastac 'хлестать, много пить' (Kellner. Východolaš. II, 179), слвц. chl'astat' 'хлебать, лакать, хлестать' (SSJ I, 559), польск. chlastac 'шлепать', 'болтать', 'швырять, метать' (Warsz. I, 278), также chlaskac (там же), диал. хlastac 'вилять хвостом, размахивать' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 38), словин. хlastac

'швырять, ударять', 'сверкать (о зарнице)' (Lorentz Slovinz. Wb. I. 345—346), уlastac 'хлопать', 'сверкать' (Sychta II, 32).

Махек пытается разграничить значения 'болтать' и 'жадно пить', выводя соответствующие формы от разных корней с присоединением интенсивного суф. -st-ati (V. Machek SaPL I, 1954, 248, 250; Machek² 198—199), однако более вероятен звукоподражат. характер всего комплекса, ср. неустойчивость огласовки близких *xlestati / *xlostati, *xl'ustati, *xlystati (см.). См. Вегнекег I, 387—388; Фасмер IV, 243—244.

*xlebati: словен. hlébati 'хлебать' (Plet. I, 271), др.-русск. хлебати (...ыко развѣ хлебати воды не ысти юмоу до смрти своюм... К. Печ. пат. Сп. 1406 г. 200а—б. Картотека СДР), русск. хлебать, хлебать 'есть, черпая ложкою, жидкое; отпить глотками, через край; врать, городить чушь' (Опыт 247; Даль³ IV, 1187; Доп. к Опыту 290: пск., твер.), блр. диал. хляба́ць 'есть' (Шаталава 187).

Гл. звукоподражат. происхождения, ср. глухой вар. *xlepati (см.). См. Фасмер IV, 242.

*xlebetati / *xlebъtati / *xlepъtati?: чеш. chlebtati 'жрать, лакать' (Jungmann I, 801), стар. chleptati, сюда же chlemtati 'лакать, жрать' (Jungmann I, 802; Kott I, 527), диал. chl'emtat 'жадно хлебать', 'смеяться' (Bartoš. Slov. 117), слвц. chleptat' 'хлебать, лакать' (SSJ I, 559), польск. chleptać 'хлебать, шумно пить' (Dorosz. I, 867), диал. chlebotać 'скрежетать', 'болтать, взбивать', chlabotać (się) 'болтаться' (Warsz. I, 279), др.-русск., русск.-цслав. хлепътати, хлепъч8 'пить с жадностью' (Триод. постн. сред. сырн. нед., Срезневский III, 1370), русск. диал. хлебетать 'хлебать', (пск., твер.) 'часто говорить' (Даль³ IV, 1188; Доп. к Опыту 290), хлеботать 'качаясь на чем-либо, издавать звук' (Доп. к Опыту 290), хлебтать 'лакать' (зап., Даль³ IV, 1188), укр. хлебтати' 'хлебать, лакать' (Гринченко IV, 400), блр. хлябтаць 'хлебать'.

Интенсивное расширение гл. *xlebati, *xlepati (см.).

*хlemъjь, *хlema: чеш. диал. chlemý, прилаг. 'неловкий, неспособный' (Jungmann I, 802; Kott I, 527: Us. Bosk.). — Ср., возм., сюда же болг. диал. хлема ж. р. 'легкая болезнь, недомогание' (Речник РОДД), хлемав, прилаг. 'недомогающий, прихварывающий, физически слабый' (БТР), хл'емка ж. р. 'слабая хроническая болезнь, от которой больной испытывает постоянную слабость и недомогание' (Кр. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ ХХХІ, 356), русск. диал. Хлёма 'тихоня', прозвище (Герасимов 93), производное хлямотной, -ая, -ое 'изнуряющий, обессиливающий (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 568).

Экспрессивное наращение x- к к. *lem- / *lom- (см.). Ср. *xlamъ / *xlomъ (см. выше). Ср. Масhek² 199, где уже дается (со ссыл-кой на письменное сообщение Р. Бернара) сравнение чеш. и

болг. диал. слов, а x- определяется как усилит. наращение; допускаемое там родство с *xromъ (см.) не убеждает.

*xlepati: болг. диал. хле́пъм 'шлепать', 'болтать языком' (И. П. Петков. Еленски речник. — БД VII, 161—162), словен. hlémpati 'отрыгиваться', 'хлюпать' (Plet. I, 272), русск. диал. хлепаться 'влюбляться' (пск., Опыт 248), укр. диал. хле́пать 'журчать (о ручейке)' (П. Л. Лисенко. Словник поліських говорів 224). — Ср. сюда же сербохорв. диал. hlèpast, прилаг. 'вислоухий' (Брач, Дубровник, RJA III, 629), hlepètati 'хлопать, прядать ушами' (там же).

Гл. звукоподражат. происхождения.

*xlestati / *xlestati / *xlostati: чеш. chlostati 'бить, лупить' (Jungmann I, 803), 'хлестать' (Kott I, 529), диал. chléstati 'плескать' (Bartoš. Slov. 117), chlostat (Sníh chlostá 'снег валит вовсю'. Kott. Dod. k Bart. 34), chlestat 'хлестать' (Hruška. Slov. chod. 35), chlejstat 'сильно течь' (Hošek. Českomorav. II, 137), слвц. chl'astat' 'хлебать', 'много пить' (SSJ I, 559), диал. chlostat' 'хлестать' (Turč. Ž., Kálal 200), chl'astat'i 'брызгать водой', 'хлестать, пить вовсю' (Matejčík. Novohrad. 82), zlistat' (Ripka. Dolnotrenč. 49), в.-луж. khlostać 'размахивать, колотить (белье)' (Pfuhl 313), н.-луж. chłostaś 'сечь розгой' (Muka Sł. I, 484), польск. chłostać 'хлестать, стегать, пороть' (Dorosz. I, 877), словин. хlùestac 'бить, колотить', 'плескать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 351), xlostac (Lorentz Pomor. I, 278), русск. хлестать бить, стегать чем-нибудь гибким (плетью, кнутом'), диал. хлестать 'благовестить, звонить' (тобол., Опыт 247), 'врать' (пск., твер., Доп. к Опыту 290), хлестаться толкаться (пск., твер., там же), укр. хльостати 'стегать' (Гринченко IV, 403), блр. диал. хлястаць ирон. 'есть' (Шаталава 187).

Гл. звукоподражат. происхождения, поэтому параллелизмы вроде лит. klestinti 'бить, колотить', klestyti 'сечь, лупить' (Н. Реtersson AfslPh XXXV, 1914, 377; A. Brückner KZ LI, 1923, 236; V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 209) надо трактовать на уровне элементарного родства, а однозначное выделение интенсивного форманта -st-ati (V. Machek SR X, 1957, 79) тоже не бесспорно. *xlestiti / *xlostiti: `словен. hléstiti 'хвастать' (Plet. I, 272), чеш. chlostiti 'комкать, трепать', 'отгонять, прогонять' (Kott I, 529), слвц. диал. chlost'it' 'бить' (Zoch 74), в.-луж. khtóšćić 'лакомиться' (Pfuhl 313), н.-луж. chłośćiś 'жаждать', 'лакомиться', скупиться, скряжничать' (Muka St. I, 485), польск. стар. chtościć 'хлестать, стегать' (Warsz. I, 285), словин. хійовсёс 'манить, приманивать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 350).

Гл. на -iti, соотносительный с предыдущим.

*xlestnoti / *xlestnoti: словен. hlestniti 'хлестнуть, ударить' (Plet. I, 272), чеш. редк. chlastnouti 'схватить (ртом), цапнуть', диал. chl'óstnút' то же (Kašík. Středobečev. 93), chl'astnút' бросить, швырнуть' (Bartoš. Slov. 117), chlasnuć 'бросить (чем-нибудь)', 'упасть, свалиться' (Kellner. Východolaš. II, 179), польск. chlasnać 'плеснуть', 'хлестнуть, ударить' (Dorosz. I, 857). chłosnać 'хлестнуть, стегнуть, ударить' (Warsz. I, 285), словин. xluestnouc 'ударить', 'плеснуть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 351), xlostnoc (Lorentz Pomor. I, 278), русск. хлестнуть, однокр. к хлестать, хлеснуть (Даль³ IV, 1187).

Гл. на -noti, производный от *xlestati / *xlestati / *xlostati (см.). *xlěbojědъ / *xlěbojědja: чеш. стар. chlebojez м. р. 'сотрапезник' (Jungmann I, 801), польск. стар. chleboiad м. р. 'нахлебник', 'наемный работник', 'дармоед' (Warsz. I, 279), словин. xlebojåd м. р. = ylebovńik (Sychta II, 35), русск. диал. хлебое́жа 'кто живет на чьем-либо содержании (пск., твер., Доп. к Опыту 291). Сложение *xlěbъ (см.) и *ěd- (см. *ěsti). Может быть довольно ранним образованием, с первонач. значением прозвища 'тот, кто ест хлеб (т. е. хлеб из кислого теста, а не пресные лепешки)'. Для раннего времени это означало определенный культурный и имущественный уровень и далеко не носило повсеместного характера. Переход от пресных лепешек к хлебу из кислого теста у славян осуществился, как полагают, в XI—XII вв., см. Słownik starożytności słowiańskich I, 243—244. Ср. любопытную параплель в лит. Klai pėda, по мысли Буги, сложение лит. klië pas, лтш. klàips 'краюха хлеба' и лит. ésti 'есть, пожирать', т. е. 'город-хлебоед' (см. Fraenkel I, 263 с приведением также других этимологий).

*xlěbovъјь: чеш. chlebový, прилаг. 'хлебный', 'насущный', стар. chlebové 'зерно, даваемое за умолот' (Brandl 78), слвц. chlebový, прилаг. 'хлебный', 'насущный' (SSJ I, 560), в.-луж. khlěbowy, -а, -е 'хлебный' (Pfuhl 313), польск. chlebowy, прилаг. 'хлебный' (Dorosz. 1, 860), словин. $xleb^uovi$, прилаг. к xleb (Lorentz Pomor. I, 275), ylebovi, прилаг. 'хлебный', 'пожизненный' (Sychta II, 35). — Ср. сюда же производные словен. hlébovina ж. р. 'Mehlbeerbaum Sorbus aria' (Plet. I, 272), также hlébovje ср. р. (там же). Производное с суф. -ov \mathfrak{F} от * $xl\check{e}b\mathfrak{F}$ (см.).

*xlěbъ: ст.-слав. χνάδα м. р. ἄρτος, ψωμος, panis, frustum 'хлеб' (Mikl., Sad.), болг. хляб м. р. 'хлеб' (БТР), также диал. хл'ап м. р. (II. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 161), *мен* м. р. (М. Младенов БД III, 98), чист хлеб пшеничный белый хлеб без закваски' (Речник РОДД), макед. леб м. р. 'хлеб' (И-С), сербохорв. хлеб м. р., диал. леб, хлйб, хљеб (см. также RJA III, 632—633; Djk. 261), *lîb* (PH. 115), *lîp*, *lēp* (Skok), *hjēb* 'круглый хлеб на рождество, на свадьбу' (Ка. 392), hjëp 'сорт хлеба' (Cres), словен. hlèb м. р. 'краюха хлеба', 'хлеб (особенно белый)' (Plet. I, 271), чеш. *chléb* м. р. 'хлеб', слвц. *chlieb* м. р. то же (SSJ I, 560), в.-луж. khlěb м. р. 'хлеб' (Pfuhl 313), н.-луж. klěb м. р. то же (Muka Sł. I, 625), стар. chlěb м. р. (Muka Sł. I, 486), польск. chleb м. р. 'хлеб' (Dorosz. I, 858—859), также

диал. χlyp (Tomasz., Łop. 129), словин. $\chi l\ddot{e}b$ м. р. 'хлеб' (Lorentz Ślovinz. Wb. I, 347; Sychta II, 34), др.-русск., русск.цслав. хлёбъ 'хлебное растение, хлеб на корню' (Псков. І л. под 1403 г.), 'хлеб зерновой' (Новг. І л. под 1123 г.), 'хлеб печеный' (Мф. IV. 4. Остр. ев.; Лук. IX. 3; Изб. 1073 г. л. 195), 'кушанье, угощенье' (Псков. І л. под 1437 г.), 'пропитание, продовольствие' (Жал. гр. кн. Тверск. д. 1365 г.) (Срезневский III, 1371—1373), русск. хлеб. м. р. тищевой продукт, выпекаемый из муки, растворенной в воде', 'зерно, из которого приготовляется этот продукт', укр. хліб м. р. 'хлеб (во всех значениях)' (Гринченко IV, 401), блр. хлеб м. р. 'хлеб', диал. хлеб м. р. 'хлеб в зерне' (Мінска-маладзеч. III, 121).

Заимствовано из герм. *hlaiba- (ср. гот. hlaifs, др.-исл. hleifr, англос. $hl\bar{a}f$, др.-в.-нем. hleib 'хлеб') и ассоциировалось у славян с хлебом из кислого теста (ср., видимо, древнюю оппозицию *xlěbъ — *kruxъ (см.), до сих пор остаточно, на уровне синонимов сохраняющуюся в сербохорв.), хотя первонач. герм. слово обозначало лишь формованный хлеб, ср. родство герм. *hlaibaчерез и.-е. *kloibho- с греч. (догреч.?) κλίβανος 'глиняная посуда для выпечки хлеба'. См. Kluge²⁰ 419. Четкое указание **и**менно на форму хлеба содержит, напр., нем. Laib (Brot) 'краюха, буханка', англ. loaf (of bread). Прочие этимологии слав. слова неверны, напр. попытка исконной этимологии якобы родственных слав. *xlěbъ, герм. *hlaibа- и лат. lībum 'лепешка' (Козловский, ниже, а также Педерсен), но лат. слово с первонач. значением 'жертвенная лепешка' — явное местное производное от гл. lar lbar are'совершать (жертвенные) возлияния', см. Walde — Hofm. I, 796. Близкие лит. kliepas, лтш. klaips заимствованы из герм., точнее — видимо, гот. (ср. -p- < -f-), как и фин. $leip\ddot{a}$ 'хлеб'.

Из литер.: C. Lottner KZ XI, 1862, 173; Miklosich 87; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 485; Berneker I, 389; Kiparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germ. 199—200; V. Kiparsky AION (ser. slava) I, 1958, 18; Фасмер IV, 241—242 (с доп.); Sławski I, 66; F. Sławski JP XXXIII, 1953, 399; Skok. Etim. rječn. I, 673; J. Otrebski «Die Sprache» XII, 1966, 52 и сл.; I. Kozlovskij AfslPh XI, 1888, 386; Н. Pedersen KZ XXXVIII, 1905, 393; K. Oštir «Etnolog» I, 1926—1927, 33; Machek² 199; Мартынов. Слав.-герм. лексич. взаимодействие (Минск, 1963) 85 и сл.; М. Enrietti «Accademia nazionale dei Lincei. Rendiconti della Classe di scienze morali, storiche e filologiche», ser. VIIII, v. XXVIII, fasc. 1—2 (Roma, 1973), 43 и сл. *хіёвьсь: болг. (Геров) хлёбець м. р., ум. от хлёбъ, макед. лебец м. р. 'булочка, хлебец' (И-С), сербохорв. хлебац м. р., также двал. хлибац, либац, хъёбац, ум. 'хлебец', 'краюха, кусок хлеба' (см. также Ř**J**A III, 633—634: с XVI в.), словен. *hlēbec*, род. п. -bca, м. р. 'хлебец', 'белый хлеб' (Plet. I, 271), также диал. hlībac (Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив

АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 8, л. 117), ст.-чеш. chlebec, род. п. -bcĕ, м. р., ум. к chléb (Gebauer I, 535), др.-русск., русск.-цслав. хлёбьиь, ум. от хлёбъ (Пат. Син. XI в. 45; Нест. Жит. Феод. 20. Срезневский III, 1374), русск. диал. хлебец м. р. 'пыльца, собираемая пчелами' (Словарь русск. донских говоров III, 179). Ум. производное с суф. -ьсь от $*xl\check{e}b$ ъ (см.).

*xlěbьnica: болг. (Геров) хлѣбница ж. р. 'скатерть', 'хлеб и прочие кушанья, подаваемые на стол', сербохорв. хлёбница ж. р., диал. хлії бница, хлёбница, лебница 'кладовая, где хранится хлеб', словен. hlèbnica ж. р. 'полотно, скатерть, кот. стелют под хлеб' (Plet. I, 271), чеш. chlebnice ж. р. 'место, где хранят хлеб', в.-луж. khlěbnica ж. р. то же (Pfuhl 313), польск. chlebnica ж. р. 'квашня', 'хлебный ларь', 'лопата, которой сажают хлеб' (Warsz. І, 279), др.-русск., русск.-цслав. хлёбыница 'пекарня' (Феод. Студ. Ост. Варс. Крм. XIV в. 42, Срезневский III, 1374), блр. диал. хлебніца ж. р. 'хлебная квашня' (Народнае слова 174). Произволное с суф. -ica от прилаг. * $xl\check{e}bbn$ ъ (см.), субстантивация последнего.

*xlěbьпікъ: цслав. хлёбьникъ м. р. panifex (Miklosich LP), словен. hlēbnik м. р. 'посуда для хлеба' (Plet. I, 271), ст.-чеш. chlebník 'пекарь' (Brandl 78), в.-луж. khlěbnik м. р. 'место, куда кладут хлеб', 'квашня', 'пекарь' (Pfuhl 313), польск. chlebnik м. р. 'пекарь' (Warsz. I, 279), др.-русск. Хлёбникъ, личное имя собств. (1607, 1609 гг., моск., смол., Тупиков 471), русск. хлебник м. р. 'кто печет или продает хлеб', 'скотина, кормленная на убой хлебным кормом' (Даль³ IV, 1195), блр. хлебнік м. р. 'нахлебник' (Байкоў — Некраш. 335), диал. хлебнік м. р. 'кормилец' (Мінска-маладзеч. III, 121).

Производное с суф. -ikъ от прилаг. * $xl\check{e}b$ ьnъ (см.). Ср. * $xl\check{e}b$ ьnica (cm.).

*xlěbьnъ(jь): ст.-слав. улфылаг, прилаг. panis 'хлебный' (Супр., Mikl., Sad.), болг. хлебен, прилаг. 'хлебный', 'мучной' (БТР), также диал. лебен, -бна, прилаг. (М. Младенов БД III, 97), сербохорв. хлёбан, макед. лебен (И-С), прилаг., диал. хлйбан, хљеван 'хлебный, богатый хлебом', леван, словен. hlében, -bna, прилаг. 'хлебный, злачный' (Plet. I, 271), ст.-чеш. chlební, прилаг. (Ст.-чеш., Прага), чеш. chlebný, chlební, прилаг. 'хлебный', в.-луж. khlěbny 'хлебный' (Pfuhl 313), н.-луж. klěbny то же (Muka St. I, 626), польск. редк. chlebny 'хлебный' (Warsz. I, 279; Dorosz. I, 859), словин. γlební, прилаг. 'хлебный' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 347), др.-русск. хлёбьный, прилаг. от хлёбъ (Сбор. 1076 г. 236; Панд. Ант. XI в. л. 194—195, Срезневский III, 1374), субстантивированное хлёбыны 'пекарня' (Лет. Новг. церк. под 1439 г., там же), хлъбня 'изба хлебная' (Вейсм. Лекс. 63, Картотека Словаря русск. языка XVIII в.), русск. хлебный, прилаг. от хлеб, диал. хлебный, -ая, -ое 'о скоте: выкормленный,

дородный (пск., твер., Доп. к Опыту 291), сюда же субстантивированные хлебень м. р. 'корм пчел, цветочная пыльца' (Словарь русск. старожильч. говоров средней части б. реки Оби II, 252), хлебна навес у шалаша на сенокосе, где хранят продукты и обедают' (волог., Картотека СТЭ), хлебня 'посудина, в которой замешивают квашню' (Картотека Словаря брянских говоров), укр. хлібний, -a, -e 'хлебный' (Гринченко IV, 401), блр. хлебны, прилаг. 'хлебный'.

Прилаг., производное с суф. -ьnъ от * $xl\check{e}b$ ъ (см.).

*xlěvina: cr.-cлав. χνάκυνα ж. p. οἰχία, οἶχος, κτίσμα, domus, aedificium 'дом, жилище' (Mikl., Sad.) болг. диал. хлевина́ ж. р. 'барак' (Речник РОДД: 547), сербохорв. стар., редк. hlevina ж. р., увелич. 'хлев для крупного рогатого скота' (XV и XVII в., RJA III, 635), чеш. chlevina ж. р. 'вонь из хлева, стойла' (Kott I, 528), др.-русск., русск.-целав. хлевина 'дом' (Быт. XXXIII. 17 по сп. XIV в.; Йсх. IX. 19 по сп. XIV в. и др.), 'обитель' (Сл. о бог. и Лаз. И. публ. б. XII в.), 'храм' (Гр. Наз. XI в. 365), 'горница' (Изб. 1073 г. л. 34), 'келья' (Ио. Леств. XIV в.), 'кровля' (Пат. Син. XI в. 262), 'помещение для скота, хлев' (Ефр. Крм. Трул. 88), 'яма' (Быт. XL. 15 по сп. XIV в.) (Срезневский IIÎ, 1374—1375), русск. *хлеви́на* ж. р. 'сарай, закута' (Даль³ IV, 1199), укр. хлівина ж. р. чебольшой хлев (Гринченко IV, 402).

Производное с суф. -ina от *xlěvъ (см.).

*xlevъ: ст.-слав. хлака м. р. stabulum 'хлев' (Супр., Mikl., Sad.), болг. диал. хлев м. р. 'хлев, загон' (БТР, Геров), хл'аф м. р. (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 161), сербохорв. hltjev м. р. 'хлев, свинарник, коровник' (дубровницк. рукоп. XVI в. и в сев. диалектах, RJA III, 631), диал. lîv (Skok), словен. hlév м. р. 'хлев, стойло' (Plet. I, 272; Štrekelj. Slov. 15), чеш. chlév, диал. chliv м. р. 'хлев для скота', слвц. chliev м. р. то же (SSJ I, 560), диал. xl'éu м. р. 'хлев', 'отверстие в крыше, через которое кладут сено, солому на сеновал' (Matejčík. Východonovohrad. 228), в.-луж. khlěw, khlow м. р. 'хлев, свинарник' (Pfuhl 314), н.-луж. chlew м. р. 'хлев', 'овчарня', 'сеновал над хлевом или курятник' (Muka St. I, 486), диал. chlew (там же), полаб. xlev м. р. 'хлев, свинарник' (Polański — Sehnert 69), польск. chlew м. р. 'хлев для скотины' (Dorosz. I, 861), также диал. xly1 (Tomasz. Łop. 129), словин. хlev м. р. то же (Lorentz, Slovinz. Wb. I, 347; Sychta II, 37), chlew (AJK, zesz. II, cz. II, 24), др.-русск. хльвь 'помещение для скота' (Р. Прав. — по Ак. сп.; Купч. Кирил. мон. 1568 г.), 'конюшня' (Георг. Ам. л. 338) (Срезневский III, 1376), русск. хлев м. р. специальный сарай для домашнего скота', диал. клев м. р. 'собачья конура' (Словарь говоров Подмосковья 138), укр. хлів м. р. то же (Гринченко IV, 402), блр. хлеў, род. п. хлява, м. р. 'хлев'.

Заимствовано из герм. *hlaiwa-, ср. гот. hlaiw 'могила'. Эта стар. этимология наиболее вероятна фонетически и, вопреки всем

сомнениям, вполне приемлема семантически. Гот. значение 'могила, есть частная реализация более общего значения, что-то вроде 'подземное помещение'. Элементы древнего знач. отражены в русск.-целав. хлевина 'яма' (см. *xlevina). а также. что особенно любопытно, в значении отверстие в крыше, через которое кладут сено, солому на сеновал' (слвц. диал., выше), сюда же 'сеновал над хлевом' (н.-луж.). На основании этого сравнения можно предположить и у герм. *hlaiwa- знач. 'спуск', ср. родственные названия лестницы в нем. Leiter, греч. хатиа . Герм. *hlaiwa- восходит к и.-е. *kloiuo-, ср. лат. clīvus 'холм'. Изложенная выше семантика слав. слов делает излишней реконструкцию для герм. слова значения 'жилище из прислоненных жердей' (Стендер-Петерсен, см. Кипарский, ниже). И.-е. *kloiuo- не получило продолжения в слав. (было бы *sleva), в отличие от балт., ср. лит. šleivas 'кривой, косой, кривоногий'. Прочие эти-

мологии слав. *xlěvъ неубедительны.

Cm. Miklosich 87; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 485; R. Meringer IF XVI, 1904, 117 и сл.; Berneker I, 389; С. Младенов. Старите германски елементи в славянските езици. — СбНУ XXV, II, 1909, 128—129 (сближает *xlěvъ и *klětъ, см.): Brückner 179 (связывает с *klětь и производит от к. *sklet-): Kiparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germ. 176-177; Младенов ЕПР 669 (исконнослав. этимология, x-<*ks-/*sk-; относит сюда же болг. хлевоўст 'болтливый'); V. Machek «Slavia» XXI, 1953, 266—267 (сближает *xlevъ с лат. caulae то же как неиндоевроп. субстрат; однако семантич. тождество слав. и лат. слов обманчиво; о лат. см. совершенно иначе Walde — Hofm. I. 187—188); В. Махек ВЯ 1957, № 1, 97; Мартынов. Слав.-герм. лексич. взаимодействие (Минск, 1963) 88 и сл. (говорит о корреляции *xlěvъ и *kotъ 'хлев, загон' (см.), считая последнее исконным); А. С. Мельничук «Этимология. 1966» (М., 1968). 217: Х. Шустер-Шевц «Этимология. 1967» (М., 1969), 77 (: хол-/кол-'колышек, кусочек дерева'); Фасмер IV, 243; Sławski I. 66: F. Sławski JP XXXIII, 1953, 399; Machek² 199.

*xlěvьсь: болг. (Геров) хлтвець м. р., ум. от хлтвъ, сербохорв. диал. hlijevac, род. п. hlijevca, м. р., ум. от hlijev (RJA III, 631), livac 'свинарник' (Skok), сюда же Hlevci мн., местн. название (там же), словен. hlévec, род. п. -vca, м. р. 'маленький хлев, овчарня' (Plet. I, 272), чеш. chlévec, редк. chlívec, род. п. -vce, м. р. 'маленький хлев, загон', слвц. chlievec, род. п. -vca (SSJ I, 560), др.-русск., русск.-цслав. хлёвьць 'поле, луг' (Гр. Наз. XI в. 146: Ио. Злат. Ант. XVI в., Срезневский III, 1376), русск. хлевец м. р. (Даль³ IV, 1199), блр. хлявец м. р. 'маленький хлев'.

Ум. производное с суф. -ьсь от *xlěvъ (см.).

*xlěvьпъ(jь): сербохорв. *Hlijèvno* ср. р., название города в Боснии, в Травницком окр., также Hlivno, Livno (с X в. — в форме удеβένα, RJA III, 631), словен. hléven, -vna, прилаг. 'хлевный'

(Plet. I, 272), чеш. chlévní, прилаг. от chlév, польск. chlewny 'хлевный', chlewnia ж. р. 'свиньи' (Warsz. I, 280), русск. хлевный (Дальз IV, 1190), диал. хлевной 'дух, обитающий в хлеву; домовой, показывающийся в хлеву' (Куликовский 128). — Ср. сюда же суффиксальное производное др.-русск., русск.-цслав. хлевьница 'клеть, комната' (Жит. Алекс. ч. Бож. Мус.-Пушк. сб. XIV в.), 'поле, луг' (Числ. XXXV. 2) (Срезневский III, 1376). Прилаг., производное с суф. -ьпъ от *хlěvъ (см.).

*xlębati: русск. хлябать качаться, шататься, стучать, бренчать от неплотной пригонки вещи', 'врать' (Даль³ IV, 1200; Доп. к Опыту 292), диал. хлябать 'шататься, расшатываться, рассохнуться' (Куликовский 128), 'слабеть, ослабевать' (Подвысоцкий 183), 'шататься' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии), 'делаться худым, плохим; разъединяться; приходить в состояние разрушения' (Васнецов 335), 'не держаться на месте, не прилегать к чему-либо' (Деулинский словарь 584), хлябаться скитаться без дела' (пск., твер., Доп. к Опыту 292), ср. еще хлябить 'прийти в изнеможенье, быть больным чем-нибудь' (тобол., Картотека Словаря русск. народных говоров). — Ср. сюда же производные блр. диал. хляба ж. р. боковая впадина между последним ребром и бедром' (Шаталава 187), хлябы мн. 'впалые бока у коровы' (Народнае слова 135), хлябіна ж. р. 'боковая впадина между последним ребром и бедром у скотины (там же 15), русск. хлябной что хлябает, качается, бренчит на ходу, скрипит, расходится, с лишним простором' (Даль³ IV, 1200).

Звукоподражание, ср. *xlepati, *xlepati, *xlebati (см.). Ср. Вегпекег I, 388. Специальное сравнение с лит. kleběti 'шататься' или glembù, glèbti 'размякать, увядать, приходить в упадок' (V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 178, 199; Фасмер IV, 248) не имеет поэтому смысла.

*xlębь: ст.-слав. хлава ж. р. хатарра́хтης, catarrhacta 'водопад' (Ps., Mikl., Sad.), сербохорв. стар., редк. hleb, hleb, ж. р. порог, водопад, cataracta' (XVIII в.: Bezdno bezdna priziva u glasu hlebih tvojih. M. Alberti 277; также в словаре Стулли. RJA III, 633), hlёр м. р. 'плотина, шлюз', 'порог, водопад' (RJA III, 634: «Nepoznata postańa»), hlèp м. то же (XVIII в., RJA III, 629), hleb водопад', 'отверстие' (GTer. 72), русск.-цслав. хлябь 'водопад, стремнина' (Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XLI. 8; Гр. Наз. XI в. 282), 'поток' (Быт. VII. 11 по сп. XIV в.; Ип. л. под 1229 г.) (Срезневский III, 1376), русск. стар. хлябь (Во мрачной глубинь, подъ тягостью земною, Гдъ въчно онъ живетъ и борется съ водою, всъ силы собралъ вдругъ, и хляби затворилъ, Въ которы Океанъ на брань къ нему ходилъ. Ломоносов. 1752 г., Соч. I, 387). Картотека Словаря русск. языка XVIII в.), русск. хлябь ж. р. простор, пустота, глубь, глубина; пропасть, бездна, с понятием о подвижности жидкой среды, в коей она заключена (Даль³ IV, 1200—1201), русск. диал. хляби окна в моховом покрове болот озерного происхождения' (волог., Картотека Словаря русск. народных говоров). — Не смешивать с русск. диал. xл \acute{a} ба ж. р. 'дождь с мокрым снегом' (зап., Даль³ IV, 1200), укр. диал. xл \acute{a} ба ж. р. 'плохая, дождливая погода' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 224), блр. диал. xл \acute{a} ба ж. р. 'метель' (Народнае слова 135), 'снег с дождем' (Шаталава 187), кот. к предыдущему.

Следует отделить это слово от откровенно звукоподражат. слав. (см. *xlębati) и герм. лексики, передающей хлебанье, шлепанье и т. п. (перечень объяснений такого рода см. Фасмер IV, 248—249, с литер.). В отличие от них, слово *xlębь является технич. термином с реконструируемым значением 'затвор, запор, сточное отверстие' (ср. засвидетельствованные значения 'плотина, шлюз' (сербохорв.), оборот хляби затворить и др.; значение 'просторная жидкая среда и т. п.' (Даль) вторично, с забвением четких первонач. границ).

Слав. *xlеbь родственно лит. sklеmbti 'соскользнуть', далее — sklеndziu, sklеsti то же, что соответствует идее примитивного запора, засова. Подробно см. О. Н. Трубачев «Этимология. 1975» (М., 1977), 4 и сл. См. еще М. Ф. Мурьянов «Этимология. 1979» (М., 1981).

*xlęda: словин. $\chi l\ddot{e}da$ ж. р. 'оттепель, слеза' (Sychta II, 35; если не из *xlyda, см. * $xlyd\check{e}ti$), укр. x $\Lambda\acute{\eta}\partial a$ ж. р. 'слякоть, дождливая погода' (Гринченко IV, 404).

Соотносительно с *xlednqti (см.).

*xlednoti: сербохорв. стар., редк. hlenuti (XVII в., RJA III, 629: «jamačno od kor. chlęd-, isp. stslov. ohlenati 'oslabiti', ohledanije 'nepomńa', malorus. chlanuty, češ. chlouditi 'slabiti'. Značeńe je od prilike: lijeniti se, zakašńivati...), словин. χlëdnoc 'таять', 'плакать' (Sychta II, 35), русск. диал. хлянуть 'хлынуть' (симб., Картотека Словаря русск. народных говоров), 'быстро падать, опускаться вниз' (Расторгуев. Словарь народных говоров Зап. Брянщины 278), укр. хлянути 'ослабевать, обессиливать' 'литься', 'хлынуть' (Гринченко IV, 404).

Гл. на -nqti, родственный лит. sklendžiù, sklę̃sti 'скользнуть в сторону'. См. Н. Petersson AfslPh XXXV, 1914, 378—379; В. М. Иллич-Свитыч ВЯ 1961, № 4, 94; Skok, Etim. rječn. I, 672. Связано чередованием гласных с *xlqdъ (см.) См. Веглекег I, 388. Ср. *xleda (см.).

*xlepati: цслав. халати mendicare (Miklosich LP), сербохорв. стар. hlepati 'жаждать, желать, concupisco, appeto' (в словаре Микали, RJA III, 629), словен. hlépati, hlémpati 'икать' (Plet. I, 272), русск. диал. хля́пать 'хлопать, стучать, бренчать' (Даль³ IV, 1201), 'мять лен' (волог., Картотека СТЭ), укр. хля́пати 'хлопать', 'хлестать, падать (о чем-либо мокром)' (Гринченко IV, 404), блр. диал. хл'́апаты 'хлюпать по грязи, по воде' (Ф. Д. Клим-

³ Этимологический словарь, в. 8

чук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 73). — Ср. сюда же блр. диал. хля́пнуць 'стукнуть' (Шаталава 187).

Звукоподражание.

*xlibati: болг. диал. либам 'шлепать по грязи, по воде', 'бродить' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 475), 'хлебать', 'всхлипывать' (Д. Маринов. Думи и фрази из Зап. България. — СбНУ XIII, 1896, 249), также макед. либа (Кон.), польск. диал. chlibać 'колотить, стучать' (Warsz. I, 280), русск. диал. хлибать 'всхлипывать' (влад., Картотека Словаря русск. народных говоров).

Bap. к *xlipati (см.): b/p.

*xlibiti: русск. диал. хлибить 'быть нездоровым' (волог., Опыт 247; хлибит — говорится о лошади, разбитой на ноги (вят.). Колосов. Заметки о языке и народной поэзии в области северновеликорусского наречия 235), хлибить 'болеть' (костр., Картотека СТЭ). Гл., соотносительный с *xlibati (см.) или производный от

прилаг. *xlibъjь (см.). Возраст неясен.

*xlibъjь: русск. диал. хлйбый 'хилый, слабый' (арх., Доп. к Опыту 290; Даль³ IV, 1189; твер., краснояр., Картотека Словаря русск. народных говоров; Словарь Красноярского края 212). — Ср. сюда же производное с суф. -ъкъ русск. стар. хлибокъ 'нетерпелив' (Слов. 1754 г. ЖСт., 1898, 447. Картотека Словаря русск. языка XVIII в.), русск. хлйбкий (или хлипкий) 'ломкий, некрепкий', 'слабый, хилый', диал. хлйбкий, -ая, -ое 'чувствительный, слабый' (новг.), 'о дереве: хрупкий' (волог., том.) (Опыт 247), 'слабый (о человеке)' (Мельниченко 210).

Прилаг., в конечном счете звукоподражат. происхождения,

ср. *xlibati (см.).

*xlipati: болг. хлипам 'плакать со всхлипыванием' (БТР; Геров также: 'сильно лить (о дожде)', также макед. липа (Кон.), сербохорв. hli pati 'жаждать, желать' (RJA III, 632), словен. hli pati 'ловить ртом воздух, тяжело дышать', 'рыдать', 'рыгать, икать', 'хлебать', 'бить' (Plet. I, 272—273), также hlimpati (там же), hliptáti (там же). чеш. chli pati 'хлебать, втягивать в себя', 'жаждать, желать' (Jungmann I, 802; Kott I, 528), диал. chlipač' 'хлебать' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 50), слвц. chlípat, то же (SSJ I, 560), н.-луж. chlimpas 'брякать, стучать', 'шататься, нетвердо стоять' (Muka Sł. I, 486), польск. chlipać 'шумно хлебать', 'жалобно рыдать' (Dorosz. I, 861), др.-русск., русск.-цслав. хлипати всклипывать, плакать' (Жит. Триф. Мин. чет. февр. 2), 'содрогаться' (Быт. XLIII, 30 по сп. XIV в.) (Срезневский III, 1370), русск. стар. хлипать (Иные хлипали, другие громко выли, Богд. Душенька, 1799 г., 33. Картотека Словаря русск. языка XVIII в.), русск. хлипать плакать, всхлинывать, захлебываться, тихо рыдая' (пск., твер., Даль³ IV, 1190), укр. хлипати 'всхлипывать, плакать' (Гринченко IV, 401), блр. диал. хліпаць 'пить' (Мінскамаладзеч. III, 122), *хліпъць* 'тяжело дышать', 'плакать, хныкать' (Народнае слова 127).

Звукоподражание. См. Berneker I, 390; V. Machek «Slavia»

XVI, 1939, 210; Фасмер IV, 244.

*xlipěti: сербохорв. стар. hlipjeti 'жаждать, желать' (XVI—XVII вв., RJA III, 632), также диал. helpèt (Црес, Кастав, см. Tentor. Leksička slaganja 74), словен. hlipéti 'веять, дуть' (Plet. I, 273), ст.-чеш. chlipěti 'резвиться, буйствовать' (Gebauer I, 537), чеш. chlipěti 'течь, вытекать', 'свешиваться', 'развратничать', далее, диал. chlipit' se (rana se chlipi 'рана открывается', ляш. Bartoš. Slov. 118), сюда же, с расширением, русск. диал. хлипте́ть 'о слабом проявлении жизни', 'о слабом и неровном горении' (Добровольский 960).

Гл. на -ěti, связанный с *xlipati (см.).

*xl'upati: н.-луж. chlumpas 'хлопать' (Muka St. I, 486), польск. chlupac 'хлестать, бить струей' (Warsz. I, 281), русск. хлюпать 'издавать чавкающие звуки', диал. хлюпать 'ходить по лужам или по грязи без осторожности' (волог., новг., Опыт 248), 'плакать' (курск.), 'пачкать хвост платья' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 291), укр. хлюпати 'плескать, расплескивать жидкость' (Гринченко IV, 403), блр. хлюпаць 'хлюпать, шлепать по грязи' (Байкоў—Некраш. 335). — Ср., с другими тематич. гласными, русск. диал. хлюпеть 'ходить по грязи' (нижегор., Опыт 248), хлюпить 'плакать, рюмить' (твер., Доп. к Опыту 291); сербохорв. hļùpnuti 'хлопнуть, треснуть' (RJA III, 635).

Звукоподражание. Ср. *xlipati, *xlupati (см.).

*xl'ustati/*xl'uskati: болг. (Геров) хлюскамь давать оплеуху', 'шлепать', 'много пить', сербохорв. стар. hļustati 'жевать' (Белла, Стулли, RJA III, 635), также hļuskati (там же), диал. hļustati 'бить, лупить' (Крк, RJA III, 635), чеш. chlistati 'сильно течь, хлестать', в.-луж. khlistać so 'висеть, болтаться' (Рfuhl 314), khluskać 'лить с плеском, плескать' (там же), н.-луж. kluskaś 'плескать' (Мика St. I, 635), польск. chlustać 'плескать (с размаху), бить струей', 'плюхаться (в воду и т. п.)', 'хлестать, бить' (Dorosz. I, 866), словин. xlüstac 'бить, хлестать', 'с шумом течь, литься' (Lorentz. Pomor. I, 276), русск. диал. хлюстать '(о дожде) бить сильно в окна' (пск., твер., Доп. к Опыту 291; Даль³ IV, 1200).

Звукоподражат. глагол, ср. вар. *xlestati, *xlystati (см.).

*xl'uščь: словен. hlíšč м. р. 'сильный ветер', 'ливень', 'летучий песок', 'речной песок' (Plet. I, 273; Slovar sloven. jezika I, 812), диал. hlíšč 'ливневый дождь' (Fr. Magdić — LjZv. XII, 634), чеш. chlíšť м. р. 'насекомое, паразитирующее на капусте', 'клещ' (Jungmann I, 803), слвц. диал. xl'ušč (токті jak xl'ušč 'совершенно мокрый'. Buffa. Dlhá Lúka 158), русск. диал. хлюща ж. р. 'чтонибудь мокрое' (курск., Опыт 248), 'последствие оттепели, гололедь' (пск., твер., Доп. к Опыту 292), укр. хлющ м. р., хлюща

ж. р. 'струя дождя?' (Гринченко IV, 404), диал. хлюща ж. р. 'дождливая погода' (Ващенко. Словник полтавських говорів І, 99). Йотовое производное от *xl'ustati (см.). Словен. слово может быть соотнесено и с *xlystati (см.), см. F. Bezlaj JiS XVIII, 1972/1973, 224—225.

*xlopati: болг. хло́пам 'хлопать, шлепать' (БТР), макед. клопа 'громыхать, стучать', 'лопать, уплетать' (И-С), сербохорв. стар., диал. klópati 'топать, стучать, ударять' (в словарях Белостенца, Вольтиджи, Стулли и в говоре Лики, RJA V, 89), клопат 'есть жадно, глотать не жуя' (Елез. I), с другой темой — hlopiti 'веять, о ветре' (RJA III, 632), hlòpiti 'плохо сидеть, коробиться (об одежде)' (дубр., там же), словен. hlópati 'хватать (ртом)', 'сильно дышать', 'бить' (Plet. I, 273), klópati 'шлепать, давать оплеуху', 'топать' (Plet. I, 412), чеш. chlopati 'хлебать', 'стучать' (Kott I, 528), диал. chlópat 'бить, шлепать' (Malina. Mistř. 37), chlópat se 'чесаться' (Svěrák. Brněn. 107), chlópať 'бить' (Svěrák. Karlov. 117), chl'ò pat 'хлопать в ладоши' (Bartoš. Slov. 118), слвц. chlop-(k)at' 'хлопать, стучать' (Kalal 199), также диал. xlopkat (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 228), русск. хлопать ударять, бить по чему-нибудь', 'производить короткие резкие звуки, ударяя чем-нибудь', диал. хлопать 'пустое говорить, лгать, врать' (иркут., нижегор., том., Опыт 248; Соликамск. словарь 664), 'лгать, болтать' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 568).

В целом звукоподражат. образование, однозначное объяснение которого из *klopati (ср. Фасмер IV, 245, с литер.) ослабляет параллельное существование близкого *xlapati (см.). О варьировании x-: s- см. Shevelov. A prehistory of Slavic 134.

*xlopotъ/*klopotъ: целав. клопота, хлопота м. р. strepitus (Miklosich LP), болг. редк. хлопот м. р. 'стук', 'звон' (РБЕ III, 568), макед. клопот м. р. 'стук, громыхание' (И-С), сербохорв. klöpôt 'бряцание, звон, стук, громыхание' (RJA V, 89-90), производное Hlopotić м. р., местное название (RJA III, 632), чеш. klopot м. р. 'стук', слвц. klopot м. р. (SSJ I, 561), польск. klopot м. р., ktopoty мн. 'беспокойство, заботы', 'смущение' (Warsz. II, 373), диал. chtopot м. р. 'деревянный дверной засов', 'ручка зернотерки' (Warsz. 1, 373), хиорот / хорот м. р. забота, хлопоты' (Tomasz., Łop. 130), словин. xtopuot-ktopuot (Lorentz Pomor. I, 277), др.-русск., русск.-цслав. хлопотъ 'шум' (Нест. Жит. Феод. 11, Срезневский III, 1370; Усп. сб. XII в. 38 об. Картотека СДР), клопотъ 'шум, грохот' (Иез. XXVI. 14; Сб. 1076 г. Гр. Наз. XI в. и мн. др., Срезневский I, 1224—1225), русск. диал. хлопот м. р. перекладина близ печи (яросл., Опыт 248), 'полица, доска против печи' (яросл., пошех., Даль³ IV, 1192), 'полка в избе' (Копорский. О говоре севера Пошехоно-Володарского уезда Ярославской губ. 199; Мельниченко 210), 'маленькие полати над шолнышей' (арх.), 'язык мялки, средняя часть ее,

которой ударяют по льну' (волог.) (Картотека СТЭ), 'сверчок' (Подвысоцкий 183), сюда же русск. xл δ n δ n δ m δ h. 'суетливая и беспокойная работа, занятие, заботы', диал. xл δ n δ n δ m δ h. 'ссора' (пск., твер., Доп. к Опыту 291), укр. xл δ n δ im, род. п. - δ n δ m, р. = δ n δ n δ im 'заботы, хлопоты' (Гринченко II, 252; IV, 402), диал. δ n δ n δ im 'крик, шум' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту), δ n δ n δ m 'жестяной колокольчик, кот. вешают на шею животным' (Карпатский диалектологический атлас, карта 150), блр. δ n δ n δ m. р. 'забота'.

Производное с суф. -ot от *xlopati (см.).

*хlорьсь: чеш. chlopec, род. п. -pce, м. р. 'ловушка, западня' (Jungmann I, 803), слвц. редк. chlopec, род. п. -pca, м. р. то же (SSJ I, 560), русск. диал. хлопец, род. п. -пца, м. р. 'тонкий кончик кнута, сделанный из конского волоса' (Словарь говоров Подмосковья 527), 'ловушка на зверей и птиц, состоящая из двух забориков и насторожки между ними' (Словарь русск. старожильческих говоров средней части б. реки Оби. Доп. II, 252), 'капкан' (новг., олон., Картотека Словаря русск. народных говоров), 'ловушка на птицу, в частности на глухаря' (волог., Картотека СТЭ).

Производное с суф. -ьсь от *xlopati (см.). Ср., впрочем, еще *slopbcb (см.).

*xlodina: русск. диал. $x_{\Lambda}y\partial \hat{u}ha$ ж. р. 'жердь, долгая хворостина' (нижегор., симб., Даль³ IV, 1193), $x_{\Lambda}\partial \hat{u}ha$ ж. р. 'жердь, долгая хворостина' (Даль³ IV, 1217: нижегор., сиб.; Опыт 249: каз., сарат., симб.), укр. $x_{\Lambda}\partial \hat{u}ha$ ж. р. 'хворостина, лозина, прут' (Гринченко IV, 403), блр. диал. $x_{\Lambda}\hat{y}\partial \hat{s}iha$ ж. р. 'палка' (Мінска-маладзеч. III, 122).

Производное с суфф. -ina от *хлодъ (см.).

Русск. холудина нельзя отрывать от остальных приведенных здесь форм. См. специально Трубачев у Фасмера IV, 258

(там же упомянуто иное объяснение Львова).

*xloditi: словен. hlóditi 'колотить палкой' (Plet. I, 273), ст.-чеш. chlúditi 'морить, мучить; ослаблять' (Gebauer I, 539; Šimek 54), чеш. chlouditi то же (Jungmann I, 799; Kott I, 529), диал. chloudit 'мешать, вредить' (Kubín. Čech. klad. 182), слвц. chludit' 'обманывать' (Kálal 200), словин. xtqzəc 'пожирать, поглощать' (Lorentz, Pomor. I, 278), xtozёc 'много есть' (Sychta VII, 99, Suplement).

Гл. на -iti, производный от *xlodъ (см.).
*xlodъ: сербохорв. диал. hlûd м. р. 'палка, жердь' (Истрия, RJA III, 632), словен. hlód м. р. 'отпиленный чурбан', 'палка, жердь, шест, грядиль' (Plet. I, 273), также диал. lót (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в север. Италии. 1873 г Словар. материал. Архив АН СССР, ф. 102, оп. 1, № 11, л. 558), hlod 'грядиль, часть плуга' (Narodopisje Slovencev I, 139), ст.-чеш. chlud м. р.: Маг

tinus Chlud, личное имя собств. (1406 г., Gebauer I, 539), чеш. chloud м. р. 'палка' (Kott I, 529), полаб. xlod м. р. 'палка, трость' (Polański — Sehnert '69; Rost 387), польск. диал. chłąd, род. п. chtedu, м. р. 'стебли брюквы, картофеля без листьев' (Warsz. I, 282), также chied (там же), словин. хюща м. р. палка, хворостина, острога' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 348), хtod м. п. сухой стебель', 'длинный стержень, древко', 'стержень жернова' (Sychta II, 41), др.-русск. хл8дъ, хлждъ 'прут, палка' (Панд. Ант. XI в. л. 176; Ип. л. под 1151 г., Срезневский III, 1370), русск. диал. $x n y \partial$ м. р. 'шест, на котором носят воду' (влад., ворон., калуж., моск., орл., тул., Опыт 248), 'жердь, дубина, дрюк' (калуж., тамб., яросл., ряз.), 'жердь для увязки воза сена, соломы' (Даль³ IV, 1193), 'сухой хворост, коим настилают плотину' (Добровольский 960), 'ушат' (Мельниченко 210), 'приспособление для переноски ушата, жердь, которой прижимают уложенные на возу снопы, сено и т. п. (Словарь говоров Подмосковья 528), сюда же производное $x n y \partial \acute{e} u$, род. п. $-\partial u \acute{a}$, м. р. (смол.) 'хворостина', 'коромысло для носки ведер' (Даль' IV, 1193), хлудцы прутья, из которых вяжутся решетки для бороны' (Бурнашев II, 319), укр. диал. $x_{\Lambda y}\partial \delta u$, $x_{\Lambda y}\partial \delta u$ м. р. 'деревянный или металлический прутик в челноке, на который насаживается цевка', 'прутики, вставляемые в пазы переднего и заднего навоев' (Н. Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. — Лексика Полесья $27\bar{5}$), блр. $x \pi y \partial$ м. р. 'сухой хворост' (Носов. 679; Байкоў-Некраш. 335; Гарэцкі 162—163), 'мелкий хворост', 'сруб колодца', заноза' (Касыпяровіч 330), *хлуд* м. р. 'окоченение, оторопь; чурбан (в проклятии)' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 73), хлудзец м. р. деревянный или железный пруток в челноке, на кот. насаживают цевку' (Шаталава 186).

Отглаг. имя, связанное чередованием гласных с *xlędnqti (см.), ср. лит. sklendžiù, sklęsti — sklandà 'запор, кол в заборе'. См. H. Petersson AfslPh XXXV, 1914, 378; A. Brückner KZ LI, 1923, 236; V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 180; В. М. Иллич-Свитыч ВЯ 1961, № 4, 93, 98; Фасмер IV, 245—246.

*xlodьје: словен. hlodje ср. р., собир. 'бревна', 'большие жерди' (Plet. I, 273), чеш. chloudi ср. р. 'зеленая хвоя, еловый хворост' (Jungmann I, 799), русск. $x \wedge y \partial b \ddot{e}$ ср. р. хворост, мелкий лес, кустарник' (Даль³ IV, 1193), холудьё ср. р. хворост, мелкий лес, кустарник' (Даль³ IV, 1217).

Собир. производное с суф. -bje от *xlodъ (см.).

*xlopati: ст.-слав. хажпати етантей, просаттей, mendicare просать милостыню' (Mikl., Boct., Sad.), русск.-целав. хл8пати 'просить милостыню' (Мрк. X. 46. Ев. 1270 и 1317 г.; Ио. Леств. XIV в. 170, Срезневский III, 1371).

Как и *xlepati (см.), звукоподражание, возм., с носовым инфиксом, ср. сюда же *xlapati (см.). Ср. А. Meillet MSL 14, 1907,

370: Berneker I, 388—389; Sadnik—Aitzetmüller, Handwörterbuch 243: F. Sławski SO 18, 1947, 248—249. Совершенно невероятна попытка объяснения заимствованием из герм., ср. нем. Lump 'негодяй, голодранец', Lumpen 'тряпка, лохмотья', кот. якобы из repm. *hlump- (A. Vaillant, Vieux-slave xlopati 'mendier'. — RES 42. 1963, 121).

*xluiati: целав. улоунти fluere (Miklosich LP 1091), болг. хлие 'веять, дуть, проникать извне' (БТР), также диал. $x_{\mu}\dot{y}\ddot{v}_{\sigma}$

є (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 162).

Очевидно, связано чередованием ou: ā с *xlynoti (см.). См. Вегneker I, 390; Фасмер IV, 247. Трудности сохраняются в определении конпа основы, как и в целом — этимологии слова. Допустимо думать об экспрессивном происхождении к. *xlu-, расширенного здесь (для устранения зияния?) йотом. Сомнительна ре- \vec{s} конструкция $*s(\hat{k})leu$ - 'лить' (Младенов ЕПР 669) или $*\hat{k}s$ - $uli\bar{o}$ ℤ(J. Loewenthal AfslPh XXXVII, 1920, 388). Устарело объяснение из герм. *flōjan (С. С. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 485).

*xlunoti: болг. хлуйне 'хлынуть' (БТР), словен. hlúniti 'вырываться с паром, валить' (Plet. I, 273), словин. ylunoc 'ударить' (Sychta VII, 98), уlungc sa 'перевернуться, опрокинуться' (там же).

Гл. на -noti, соотносительный с *xlujati (см.).

*xlupati (se): сербохорв. диал. үlüpat (уlüpat) 'всхлипывать' (Sus. 159), слви. диал. chlupat', chlupkat' хлебать, пить', бросаться, падать, хлопаться, илюхаться' (Kálal 200), словин. ylupac 'пить с шумом, хлебать, брызгать' (Sychta VII, 98), русск. диал. хлу́пать 'глядеть с удивлением' (пск., твер., Доп. к Опыту 291), хлу́пать глазами 'хлопать, таращить в недоумении' (Даль³ IV, 1193), хлупаться 'пачкаться снизу' (пск., твер., Доп. к Опыту 291). — Ср. сюда же производное русск. диал. хлупалы мн. 'бельмы, глаза' (пск., твер., Доп. к Опыту 291), *хлу́пало* 'крышка заплечного пестеря' (арх., Картотека СТЭ).

Экспрессивное образование, сопоставимое с *xlopati, *xlapati (см.), а также — с неменьшим основанием — с lupati (см.), причем x- — подвижный элемент. См., вслед за Махеком, W. Merlingen «Die Sprache» IV, 50. Реконструкция и.-е. *ghlub- и дальние сравнения (см. Фасмер IV, 246) в таком случае излишни.

*xlupěti: словен. hlupéti 'испускать пар' (Plet. I, 273), чеш. диал. chl'upět 'падать' (Bartoš. Slov. 118). — Ср., с другим тематич. гласным, русск. диал. хлупить взвертывать вверх дном (чашку, по окончании чаепития)' (твер., Картотека Словаря русск. народных говоров).

 $\Gamma_{\rm Л}$. на -ěti (-iti), соотносительный с *xlupati (см.).

*xlupъ(ь): русск. стар. хлупь (Главныя части у птицъ: шея или душка, крыла, ноги, хлупь или бълое мясо, памятная кость, кострецъ... Слов. поваренный IV, 1786, 88. Картотека Словаря русск. языка XVIII в.), русск. хлуп м. р., хлупь ж. р. 'кончик крестца у птицы, хвостец' (Даль³ IV, 1193), 'мягкое мясо на птицах и

вообще животных' (Грот. Дополнения и заметки к «Толковому словарю» Даля 109), диал. хлуп 'туловище убитой птицы без ног и крыльев' (Расторгуев. Словарь народных говоров Зап. Брянщины 277), 'туловище птицы' (урал.), 'нижняя часть куриного туловища (орл.) (Картотека Словаря русск. народных говоров), хлупь 'кость, высунувшаяся у птиц на кобылке' (Бурнашев), 'рябчик ощипанный, без перьев' (волог., Картотека Словаря русск. народных говоров), сюда же производное хлупок 'копчик' (арх., Картотека СТЭ), далее — $x_{nyn}\dot{e}_{u}$, род. п. $-nu\dot{a}/-nu\dot{y}$, м. р. поперечина у деревянной бороны, (Словарь русск. старожильческих говоров средней части б. реки Оби. Доп.), сложение $x_{\Lambda y}$ ногий 'хромой' (Картотека Новгородского ГПИ), если из *хлупоногий, блр. диал. хлу́пы, прилаг. 'покосившийся (о крыше)' (Народнае слова 22).

Связано с *xlupati (см.).

*xlusiti: др.-русск. хлусить (он говорилъ чтоб онъ не хлусилъ про то никому не сказывалъ. Дело по извету иноземца Д. Рябицкого на О. Науменка...— «Моск. деловая и бытовая письменность XVII в.» М., 1968, 269), русск. диал хлусить шутить, насмехаться над кем' (курск.), 'спорить, жилить (в игре)' (пск.) (Опыт 248), 'обманывать, надувать' (пск., твер., Доп. к Опыту 291; Даль³ IV, 1193), хлусить 'говорить чепуху, бессмыслицу' (Расторгуев. Словарь народных говоров Зап. Брянщины 277), сюда же соотносительное имя др.-русск. Хлус, личное имя собств. (Путивль, 1629 г., Котков. Лексика ю.-русск. письм. XVI—XVII вв. 259), русск. диал. *хлус* м. р. 'пустомеля' (Доп. к Опыту 291; Даль³ IV, 1194), *хлус* окорок ветчины, приготовляемый к свадьбе' (М. Халанский. Путивльск. у. Курск. губ. — РФВ XVI, 1886, 234), блр. хлусіць 'лгать', диал. хлусить 'забавляться' (Белорусск. сборник 28).

Экспрессивное образование, ближе всего к *xl'ustati / *xl'uskati (см.); возможное развитие значения при этом — 'лить, течь струей'> 'врать'. Древность проблематична. Объяснение из *xlup-sот *xlupati (см.) см. Фасмер IV, 246. Совсем излишне предположение о развитии *lugati 'лгать' > *lug-sati > *lusati > *lusiti >

*xlusiti (V. Machek «Slavia» XXVIII, 1959, 277).

*xlъkati: болг. xlъ́цам 'нкаю', 'всхлипываю' (Дювернуа; Геров: хлбцамь), хблцам 'икать', 'всхлипывать' (РБЕ), русск. диал. холкать (о двери) (волог., Картотека СТЭ), хылкать 'сверкать (о молнии)' (Картотека Псковского областного словаря), сюда же холкнуть 'поколебать от ветра' (сверд., Картотека Словаря русск. народных говоров), халкнуть 'выпить залпом' (свердл., там же), хлыктать 'икать' (арх., Даль IV, 1194; Опыт 248; Подвысоцкий 183).

По-видимому, экспрессивное наращение x- к *l au kati (см.). Ср. так уже V. Machek «Slavia» XXVIII, 1959, 277 (о русск. диал. xлыкта́ть < *lykati).

*xІъръ / *xъІръ: чеш. chlup м. р. 'волос', 'ворсинка, шерстинка', лиал. chlup (nemněli ani chlup hovjezího dobytka. Kubín. Čech. klad. 182), chlp м. р. 'старый, осклизлый гриб' (Malina. Mistř. 38), chup (chlup) 'заросший мужчина' (Bartoš. Slov. 123), слвц. chlp м. р. 'волос, шерсть на коже животного, а также человека', 'пушок', 'пучок', 'щепоть' (SSJ I, 561), в.-луж. khotp м. р. 'верхушка' (Pfuhl 316), польск. диал. chlupy мн. 'волосы, патлы' (Warsz. I, 285), русск. диал. хлоп м. р. 'костра, отходы' (Словарь русск. донск. говоров III, 179), 'отходы конопли, остающиеся после мыканья, чесанья, пряденья в виде спутавшихся волокон' (ряз., Картотека Словаря русск. народных говоров), 'клок льна или пеньки' (Добровольский 960), укр. диал. ховп 'небольшая отлогая горка, холм' (Марусенко. Материалы к словарю укр. географических апеллятивов. — Полесье 253), блр. диал. хоўп 'островок (леса)' (Народная лексіка 88); последние слова, правда, удивительно напоминают *хъlmъ (см.), ср. и в.-луж. kholp (выше). — Ср. сюда же, далее, производное болг. диал. хойпка ж. р. клочок шерсти, хлопка, льна, конопли' (Т. Стойчев. Родоп. — БД V, 216), русск. $x \wedge i n o \kappa$, род. п. $-n \kappa a$, м. р. 'хлопчатник', диал. xлопо́ κ , род. п. -n κ \acute{a} , м. р. 'кусочек кудели' (пск., твер., Доп. к Опыту 291), хло́пок, мн. хло́пки, также охло́пок, охло́пья 'пакля, очески' (Даль³ IV, 1191; Бурнашев II, 319; Опыт словаря говоров Калининской области 273; Словарь говоров Подмосковья 527).

Подвижный волосок, ворс, пучок (прочие значения вторичны) обозначается здесь, естественно, с помощью экспрессивного образования (звук x-, неустойчивость огласовки). Ср. *xlup-, *xpati (см.). Сближение с лит. pláukas 'волос' (К. Janáček «Slavia» XXII, 1953, 322; Machek² 200) неверно, потому что слав. слово экспрессивное образование, тогда как лит. pláukas — обратное производное от гл. plaukti 'плыть' (см. Fraenkel I, 607), вполне регулярное.

*xlърьје: русск. хло́пья, соб. мн. 'клочья, пушистые комья чего-н.' (Даль³ IV, 1193: хло́пья мн., хлопьё ср. р. 'клочья, отрепье, рыхлые комья'), диал. хлопья мн. 'остатки, отбросы при очесывании льна' (Словарь говоров Подмосковья 527; Деулинский словарь 584).

Собир. производное с суф. -ьје от *хвъръ (см.).

*xlyděti: сербохорв. стар., диал. (чак). hlidjeti 'дуть' (XV и XVIII вв., RJA III, 631), словен. hlidéti 'мягко веять, дуть' (Plet. I, 272). — Ср. сюда же словин. уlëda ж. р. 'оттепель', 'слеза', хlëdngc таять, плакать', ylëdni теплый, мягкий (о погоде)' (Sychta II, 35).

Образовано от *xly- (см. *xlynqti) с помощью расширения -dпо типу глаголов на -eti. См. Л. В. Куркина «Общеславянский лингвистический атлас. 1978».

*xlynoti: сербохорв. стар., редк. hlinuti 'подуть, повеять' (у чак. автора XVII в., RJA III, 632), словен. hleniti внезапно выглянуть, засиять (напр. о солнце)', 'подвихнуть (ногу)', 'хлестнуть, ударить' (Plet. I, 272: «правильнее hliniti»), русск. хлынуть 'натечь, набежать, налететь во множестве, потоком, толпой' (Даль³ IV, 1194), диал. хлынуть 'плеснуть, налить' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии), 'сверкнуть (о молнии)' (Картотека Псковского областного словаря), 'подуть (о ветре)' (Картотека Словаря брянских говоров; там же: хлыни 'иди'), укр. хлинути 'хлынуть' (Гринченко IV, 400), блр. хлынуць 'хлынуть'. Связано чередованием с *xlujati, *xlunqti (см.). См. Фасмер IV, 247. Реконструкция *xlydnoti (см. RJA, там же) навеяна особой формой, о которой см. под *xlyděti.

*xlystati/xlyskati: болг. (Геров) хлискамь 'выхлестывать', словен. hlistati 'хватать ртом', 'хлестать', 'хрустеть', 'плескаться, журчать' (Plet. I, 273; Barlè 12), польск. редк. chtystać 'хлебать, хлестать' (Warsz. I, 285), русск. хлыстать 'хлестать', диал. хлыстать 'шататься по дворам, ходить из дома в дом без дела' (нижегор., новг., Опыт 248), 'сплетничать', 'врать', 'ругать' (пск., твер., Доп. к Опыту 291), укр. хлистати 'хлебать, пить' (Гринченко IV, 401), блр. хлыстаць 'хлестать, стегать, хлыстать', диал. хлыстаты 'хлебать, лакать, пить' (Ф. Д. Климчук. Специ-

фическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 73).

Звукоподражание, ср. *xla**s**tati, *xlestati (см.). Предположение об интенсивном суффигировании см. V. Machek SaPL I, 1954, 249; Он же SR X, 1957, 72; Он же «Slavia» XXVIII, 1959, 277. *xmara: чеш. диал. chmára ж. р., chmár м. р. 'облако, туча, туман', слвц. chmára ж. р. 'туча' (SSJ I, 562), польск. chmara ж. р. 'множество', стар. 'туча, туман' (Dorosz. I, 878) диал. хтага ж. р. 'большое стадо различных животных' (Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 49), словин. хтага ж. р. множество, толпа, туча (Sychta II, 41; Lorentz Pomor. I, 278), русск. диал. хмара ж. р. 'густой туман' (калуж., Опыт 248), темное облако, туча; густой туман, мгла', 'пропасть, бездна' (Даль³ IV, 1201), 'туча' (Словарь русск. донских говоров III, 180; Картотека Псковского областного словаря; Картотека словаря брянских говоров), укр. хмара ж. р. 'туча, облако', 'множество, масса' (Гринченко I \acute{V} , $\acute{4}0\acute{4}$ — $40\acute{5}$), блр. $\emph{xmápa}$ 'туча, облако'. — Ср. сюда же русск. диал. хмарый, -ая, -ое 'пасмурный' (Словарь русск. говоров Кузбасса 220; Картотека Словаря русск. народных говоров: брян., орл.), хмарь ж. р. 'пелена темных туч' (Словарь говоров Подмосковья 528), 'снег на ветках' (арх., Картотека СТЭ), 'мелко моросящий дождь, туман, ненастная погода' (сиб., Картотека Словаря русск. народных говоров); сюда же, далее, русск. диал. хмора, хморь ж. р. туманное время, когда идет мелкий едва падающий дождь' (смол., Опыт 248; Даль³ IV, 1202).

Объяснено как контаминация *xmura (см.) и *mara (см.). См. Otrebski. Życie wyrazów w języku polskim 280; Machek² 201;

Фасмер IV, 249.

*xmariti (se): слвц. редк. chmárit' sa 'покрываться облаками, хмуриться' (SSJ I, 563), польск. диал. chmarzyć 'покрывать облаками, заволакивать' (Warsz. I, 287), русск. диал. хмарить, хмариться 'заволакивать, становиться пасмурным' (юж., зап., Даль³ IV, 1201: Доп. к Опыту 292), ст.-укр. хмарити ся 'скорбеть' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Буданешт, 1965 [микроф.]. Материалы к словарю памятников XVII в. 440), укр. хма́ рити 'покрываться тучами' (Гринченко IV, 405), блр. хмарыць 'заволакивать тучами'.

 Γ л. на -*iti*, производный от **xmara* (см.).

*хтагьпъјь: слвц. chmárny 'облачный' (Kálal 200), русск. диал. хма́рный, -ая, -ое 'пасмурный' (калуж., Опыт 248; Даль IV, 1201; Словарь русск. донских говоров III, 180; Картотека словаря брянских говоров), укр. хмарний, -а, -е облачный, пасмурный, сумрачный (Гринченко IV, 405), блр. хмарны тучевой, облачный, пасмурный, мрачный' (Байкоў—Некраш. 336).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от *хтага (см.).

xmuliti (se): чеш. диал. (морав.) chmouliti 'хмурить' (Jungmann I, 805; Kott I, 531), chmülit' se 'хмуриться', (ляш.) 'скалить зубы, ухмыляться' (Bartoš. Slov. 118), chmúlit se 'хмуриться' (Kott. Dod. k Bart. 34), chmúlit' sa To Re (Kašík. Středobečev. 93; Malina. Mistř. 38). chmulič' se то же (Lamprecht. Slovn. středoopav. 50), chmólit se / chmulit se то же (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 68), chmul'ić śe то же (Kellner. Východolaš. II, 180), сюда же chmúl'at sa 'медлить' (Bartoš. Slov. 118), слвц. chmúlit' sa 'хмуриться' (Kálal 200), польск. диал. chmulić się 'хмуриться, мрачнеть' (Warsz. I, 286), русск. диал. хмулить 'слезливо просить, иногда просто плакать' (волог., Картотека Словаря русск. народных говоров), хмулиться 'хмуриться' (Картотека Псковского областного словаря). — Ср. сюда же укр. хмула́ 'флегматик', хмулавий 'вялый' 'мутный (о воде)', хмулистий 'мрачный' (Р. Смаль-Стоцький «Slavia» V, 1926, 45).

Обращает на себя внимание полный параллелизм с *xmuriti (см.). Возможна мена r/l. Знач. 'улыбаться, ухмыляться', видимо, производно (< 'искажать лицо гримасой') и, кстати, закреплено за производной формой *xmyliti (см.). Сближение со ср.-в.-нем. smielen, стар. нидерл. smuylen 'улыбаться', а равно с нем. schmollen 'дуться, хмуриться', кот. родственно с последними (Berneker I, 391; Фасмер IV, 251), поэтому менее вероятно. Неприемлемо сближение с русск. улыбаться (Machek² 201).

*xmura/*xmurъ(jь): чеш. *chmura*, редк. *chmoura* ж. р. облако, туча, темный клуб', редк. chmour м. р. темная пыль', 'опавшая, прелая хвоя', диал. chmour 'опавшая, сухая хвоя' (Bartoš. Slov.

118), chmour 'опавшая листва в лесу' (Hošek. Českomorav. I, 96), слвц. chmúra ж. р. 'туча' (SSJ I, 563), в.-луж. стар. khmura ж. р. 'туча' (Pfuhl 315), н.-луж. chmura ж. р. 'туча' (Muka St. I, 487), польск. chmura ж. р. 'туча' (Dorosz. I, 879—880), словин. xmuura ж. р. 'облако' (Lorentz Pomor. I, 278), хтига ж. р. 'туча', 'кратковременный дождь' (Sychta II, 42), др.-русск. хмурый (въ тотъ часъ увидъли отъ вътровъ съверныхъ хмурыя оболока. Путеш. П. А. Толстого, 1697—1699 гг. Картотека Словаря русск. языка XVIII в.), русск. хму́ рый, -ая, -ое 'суровый, угрюмый, насупившийся', диал. хмурый, -ая, -ое 'серый' (пск., твер., Доп. к Опыту 292), хму́ра ж. р. 'угрюмый человек' (пск., твер., там же), хмура 'пасмурная погода' (влад., Картотека Словаря русск. народных говоров), хмур 'мелкий дождь' (вят., там же), хмурый 'пасмурный' (пск., там же), укр. $x m \acute{y} p u \ddot{u}$, -a, $-e = x m y p h u \ddot{u}$ (Γ ринченко IV, 406),

Родственно **smurъ* (см.), что подтверждает первоначальную адъективность *xmurъ, `*xmura. Далее, родственно греч. ἀμαυρός 'темный', где протеза α- соответствует s- подвижному в слав.

См. Miklosich 311; Berneker I, 391; Фасмер IV, 250; Brückner

180; Sławski I, 71—72 (много лишнего); Machek² 201.

*xmuriti (sę): сербохорв. диал. hmúriti мутить (воду или другую жидкость)' (на острове Брач, RJA III, 636), стар. homuriti se 'хмуриться' (только в словаре Стулли, RJA III, 649), словен. hamóriti. морщить лоб' (Plet. I, 263), múriti se прижимать уши (о лошади)', 'опускать голову (о человеке)', 'смотреть с хитрым видом' (Plet. I, 619), чеш. chmuřiti 'покрывать облаками, хмурить', также chmouřiti (Kott I, 532), сюда же *šmouřiti*, диал. škmouřiti se, слвц. chmúrit' 'хмурить', chmúrit' sa 'покрываться облаками', 'хмуриться' (SSJ I, 563), диал. *хти́тіт'і sa* 'покрываться облаками' (Matejčík. Novohrad. 84), в.-луж. khmurić 'покрывать облаками' (Pfuhl 315), н.-луж. chmuris схмурить (Muka St. I, 487), польск. chmurzyć 'покрывать тучами, затягивать' (Dorosz. I, 881), словин. хтийёс są 'покрываться облаками' (Sychta II, 42), русск. хму рить сурово, угрюмо или задумчиво морщить (лицо, брови)' (Даль³ IV, 1202—1203 также: безл. 'хмарит, становится пасмурно, заволакивает тучами'), укр. хмуритися 'хмуриться, делаться мрачным, сердитым, недовольным' (Гринченко IV, 406), блр. *хму́ рыць* 'хмурить'.

Гл. на -iti, производный от *xmur*, *xmura (см.).

*хтигьпъјь: чеш. $chmurn\acute{y}$, прилаг. 'пасмурный', 'хмурый, угрюмый', слвц. chmúrny то же (SSJ I, 563), в.-луж. khmurny 'пасмурный' (Pfuhl 315), польск. chmurny 'пасмурный, облачный' (Ďorosz. I, 881), словин. xm²urni, прилаг. 'пасмурный' (Lorentz Pomor. I, 278), др.-русск. хмурный (А когда въ осень бываетъ хмурно, туманно, и вътръ полуденный... Леч. № 3 (1672), 179. Картотека ДРС), русск. диал. хмурной, -ая, ое пасмурный, облачный' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 569), хмурно, нареч.

'пасмурно' (Деулинский словарь 585), блр. хмурны 'пасмурный, угрюмый', диал. хму рный, -на, -нэ 'неяркий, бледный (об огне)'. грустный, хмурый, 'пасмурный, хмурый' (Ф. Д. Климчук. Спениф. лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 73).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от *хтига, *хтигъ (см.), которое само было первонач. прилаг-ным. Вторичное образование,

превность проблематична.

*xmyliti (se): русск. диал. хмы́лить 'плакать, хныкать' (пенз.), 'улыбаться, усмехаться' (новг., твер.) (Опыт 248), хмылить 'скучать, горевать, (пск., Доп. к Опыту 292; Даль IV, 1203), хмыли́ть 'лягать (о коне)' (Куликовский 128), хмылить 'улыбаться' (Картотека Словаря русск. народных говоров Карелии), хмылиться 'надеменваться' (пек., твер., Доп. к Опыту 292), хмылиться 'делать недовольное выражение лица, хмуриться' (Говоры Прибалтики 337; Картотека Псковского областного словаря), блр. хмылиць 'выражать мордою ярость, говорится о лошади' (Носов. 681), диал. хмы́ліцца 'о лошади: заворачивать назад уши' (Шатэрнік 296).

Родственно *xmuliti (см.), причем связь эта весьма древняя продление корневого гласного $u > \bar{u}$ (y), если, конечно, перед нами не экспрессивное продление. Ясно видна вторичность знач.

'улыбаться' < 'скалиться, делать гримасу, хмуриться'.

*xmyra / *xmyrъ(jь): чеш. *chmýr* м. р. 'нежные волоски, волокна', русск. диал. хмы ра, хмы ря 'плакса' (пск., твер., Доп. к Опыту 292; Даль³ IV, 1203: 'брызгач', новг., смол., пск.), хмы ра 'скучная женщина' (сиб., Картотека Словаря русск. народных говоров), хмыр 'угрюмый, нелюдимый мужчина' (там же), хмырый 'хмурый' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии). — Ср. сюда же др.-русск. Хмы ровъ, личное имя собств. (1556 г., Кашира. Веселовский. Ономастикон 340), далее — чеш. chmýř ж. р. 'пух, волоски, волокна', русск. диал. хмырь: на хмырь 'наклонно' (Картотека Словаря брянских говоров).

Связано чередованием гласных $ou: \bar{u}$ с *xmura (см.). Экспрессивное образование? Чеш. слова с несколько особым знач. (см. выше) иначе объяснены у Махека (Machek² 201, s. v. chmýří). *xmyriti (se): слвц. xmírit'i se 'хмуриться, затягиваться облаками (о небе) (Matejčík. Východonovohrad. 228), русск. диал. хмыри́ть 'скучать, горевать' (твер., пск., Доп. к Опыту 292; Даль³ IV, 1203), хмы риться 'хмуриться' (Картотека Словаря русск.

говоров Карелии).

 Γ_{Π} . на -iti, производный от *xmyra (см.).

*хтугъ: русск. диал. *хмыз* м. р. 'мелкий кустарник' (курск., смол., Опыт 248), 'хворост, кустарник, мелкая поросль' (юж., зап., калуж., Даль³ IV, 1203), 'сухие мелкие сучья, хвоя, листья' (Словарь говоров Подмосковья 528), хмыс (туча шла / хмысъм захват'йла / с'йла в'ал'ика. Картотека Словаря брянских говоров), *хмыза* 'мелкий дождь' (там же), сюда же производное *хмызник*

'молодой лес, кустарник' (Добровольский 962), укр. хмиз м. р. 'прутья, мелкий хворост, мелкие, тонкие ветви, уже отделенные от дерева', 'мелкая лесная заросль' (Гринченко IV, 405), сюда же производное хмизняк м. р. сухие ветки, сушняк (Лисенко. Словник поліських говорів 293), блр. диал. хмызнік м. р. кустарник' (Шаталава 187).

Скорее всего, продолжает *smyzъ < и.-е. * $sm\bar{u}$ -g'- / *smeu-g'-, ср. нем. Schmauch 'густой дым', англ. smoke 'дым' (ср. о герм. словах Kluge²⁰ 662). Филиация значений в слав.: 'дым, дымка, туман' / заросли' (ср. выше пример из брян. говоров). Возможно, сюда же примыкает и *тузъ (см.): русск. мыс, первонач. поросший выступ', < и.-е. *(s) meuk'-. Слав. *xmyzъ, где -zъ — детерминатив указанного выше происхождения, т. о., также оказывается родственным *хтига, *хтуга (см.). Сходное членение — *x-myzъ (далее — к глаг. корню myz- 'драть, тереть') находим у В. А. Меркуловой «Этимология. 1977» (М., 1979), 96. Прочие этимологии — от звукоподражат. и.-е. *khom- (Г. А. Ильинский ИОРЯС XVI, 4, 1912, 7) или сближение с др.-инд. ksumā 'лен' (Фасмер IV, 250) — неверны.

*xobotъ: ст.-слав. хоботх м. р. οὐρά, cauda 'хвост' (Mikl., Sad.), болг. хобот м. р. 'хобот' (РБЕ), сербохорв. hobot м. р., hobotnica ж. р. 'осьминог Octopus vulgaris L.' (RJA III, 636—637: форма ж. р. — с XIII в.), словен. hobot м. р. выеденный плод, пустой внутри (напр. тыквы)' (Plet. I, 274), ст.-чеш. chobot м. р. 'хвост (?)', 'залив, узкая полоска пруда' (Gebauer I, 541; Brandl 79), чеш. chobot м. р. 'узкая полоска (земли, леса, воды и т. п.)', 'хобот', диал. chobot 'копна сена, раскиданная для просушки', na chobotě 'на отшибе, в стороне (от селения)' (Bartoš. Šlov. 118), Chobot, местное название (Profous II, 24), слвц. chobot м. р. 'хобот' (SSJ I, 564), ст.-польск. chobot 'хвост' (Sł. stpol. I, 239), польск. chobot 'веревка бортника' (Warsz. I, 287), словин. хиовет м. р. 'сеть в виде верши для хранения рыбы' (Lorentz Slovinz. Wb. 1, 362), др.-русск., русск.-цслав. хоботъ 'хвост' (Кар. Иер. Огл. XII в. 25; Паис. сб. 153. Сл. о трех мнисех), 'бунчук (?)' (Сл. плк. Игор.), 'хобот' (Псков. І л. 7064 г.) (Срезневский 1377), Хоботъ. личное имя собств. (Арзамас, 1575 г., Веселовский. Ономастикон 340), русск. хобот м. р. у слонов — мясистый нос, представляющий собою длинный трубообразный отросток', диал. xóбот м. р. 'изгиб, кривой мыс' (арх., Опыт 248), 'хвост', 'висячая кишка, рукав', 'рычаг, особ. кривой' (Даль³ IV, 1204), 'конец туловища змеи; нижний край беличьего меха; мешок невода' (Куликовский 128), 'излучина, извилина реки', 'высота, ширина ставной рыболовной сети', 'окольный путь, крюк' (Подвысоцкий 183), 'согнутое от природы дерево' (киров.), 'прялка для вязания рыболовных снастей (арх.) (Картотека СТЭ), сюда же производное хоботень, род. п. -тня, м. р. мешковатое платье (пск., твер., Доп. к Опыту 292), укр. хобот м. р. 'рыболовный

снаряд, плетеный из лозы', 'хохол, хохолок' (Гринченко IV, 406),

блр. хобат м. р. 'хобот'.

Наиболее вероятна мысль о родстве с *xabati (см.), причем *xobotъ — производное с суф. -оtъ от ступени *xob-. Ср. Веглекег I, 391—392; Brückner 181; A. Brückner KZ LI, 1923, 238 (далее, связывает со *skoba (см.) и лит. kabéti 'висеть'); Младенов ЕПР 670; Фасмер IV, 252 (с литер.). Махек непосредственно связывает с лит. kaběti, что менее приемлемо (см. V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 211; Machek² 202). Еще менее убедительна связь *xobotъ — из *xvob- — с *xybati (см.), см. так Г. А. Ильинский РФВ LXI, 1909, 230 и сл.

*ховьпь: русск. диал. хобень, род. п. -бня, м. р. 'мешковатое платье' (пск., твер., Доп. к Опыту 292; Даль³ IV, 1204), Хобня, название реки в бывш. Рузск. у. Моск. губ. (Wörterbuch der russi-

schen Gewässernamen 13, 43).

Связано с *xabыnъ, *xabati (см.). *ходакъ: целав. уодоки м. р. viator (Miklosich LP), болг. диал. ходак м. р. 'лошадь, имеющая хороший ход' (Речник РОДД 547; Геров: $xo\partial \acute{a}\kappa$ ъ 'ходок'), $xy\partial \acute{a}\kappa$ м. р. 'тот, кто много ходит' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 163), сербохорв. стар. Hodak м. р., личное имя собств. (XIV в., RJA III, 639), словен. hodáki мн. 'ходули' (Plet. I, 274), ст.-чеш. chodák м. р. 'нищий' (Brandl 79), чеш. chodák м. р. 'ходок' (Jungmann I, 808), слвц. chodák м. р. 'тот, кто много и охотно ходит' (SSJ I, 564), в.-луж. khodak м. р. 'ходуля' (Pfuhl 1082), khodźak м. р. 'ходок' (Pfuhl 315), польск. chodak м. р. 'ходок, тот, кто любит ходить', 'простая обувь' (Warsz. I, 288), диал. ходак, ходакі 'старая, стоптанная обувь' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 41), словин. $\gamma^{u}od\omega k$ м. р. 'башмак' (Lorentz Pomor. I, 286), русск. диал. $xo\partial\acute{a}\kappa$ м. р. кожаный сапог, чобот (орл., олон.), 'человек, неутомимый в ходьбе, легкий на ногу' (новг.), 'человек, употребляемый на посылки пешком' (курск., новг., пск., твер.) (Опыт 249; Даль³ IV, 1205), хода́к м. р. 'ходок' (Словарь русск. старожильческих говоров средней части б. реки Оби. Доп. II, 253), хода́к 'ботинок' (Картотека Словаря брянских говоров), ходаки 'лапти из бересты' (Картотека Псковского областного словаря), сюда же ходо́к, род. п. -ока́, м. р. кто много, хорошо, быстро или охотно ходит', 'рассыльный, посыльный, пеший гонец', 'вообще кто за каким-либо делом ходит, напр. в арх. нищий' (Даль³ IV, 1205; Доп. к Опыту 292), блр. $xa\partial \acute{a}\kappa$ м. р. 'лапоть' (Мінска-маладзеч. III, 120).

Производное с суф. -ak от *xod *, *xod ti (см.). *xodatajь: ст.-слав. ходатаи м. р. πρέσβυς, legatus 'ходатай, посредник' (Supr., Mikl., Sad.), сербохорв. стар. hodataj м. р. 'ходатай, посредник' (до XVI в., RJA III, 639), также hodotaj м. р. (в словарях Беллы, Вольтиджи, Ступли, RJA III, 646), словен. hodatâj м. р. 'посредник' (Plet. 1, 274, с пометой: «stsl.»), чеш. cho-

dataj м. р. 'посредник' (Kott V—VI, 425), др.-русск., русск.цслав. ходатай 'проситель, молитвенник' (Иак. Бор. Гл. 109; Жит. Феод. Студ. 96), 'посредник' (Мин. Пут. XI в. 69; Панд. Ант. XI в. л. 52; Ио. екз. Бог. 228), 'пособник' (Посл. ц. Ив. Вас. Кирил. Белоз. м. ок. 1578 г.), 'помощник' (Златостр. сл. 2), 'посол' (Ирм. ок. 1250 г.), 'временно управляющий епархией' (Ефр. крм. Крф. 74) (Срезневский III, 1377—1378), русск. ходатай м. р. заступник, старатель, проситель за кого-либо; поверенный по делам' (Даль³ IV, 1205), диал. хода́тая ж. р. 'сваха'

Производное (имя деятеля) с суф. -atajь от *xodъ, *xoditi (см.). См. Варбот. Др.-русск. именное словообразование 91, 130. Мысль Вайяна о производстве этого имени деятеля от плохо засвидетельствованного гл. xodati (Vaillant. Gramm. comparée III, 359) ослабляется наличием также других примеров на -atajъ (помимо -tajь) без достоверных производящих инфинитивов на -ati.

*xodidlo: цслав. ходило ср. р. pes, uti videtur (Miklosich LP), болг. ходило ср. р. 'ступня', 'стопа', 'деревянное приспособление, в котором учат детей ходить' (БТР; Геров: 'стопа, ступня', 'носок', ходули', 'повод'), макед. диал. одило ср. р. 'ступня' (Кон.), словен. hodilo ср. р. 'подошва', 'хождение по делам' (Plet. I, 274), чеш. chodidlo ср. р. 'ступня' (Jungmann I, 808), слвц. chodidlo ср. р. то же (SSJ I, 565), словин. хозёdła мн. 'ноги' (Sychta II, 44), др.-русск., русск.-целав. ходило (... и сотвори себъ скорчившейся нозъ его ходило древяное и начатъ ходити. Ж. Стеф. Махр. 463° . XVII в. \sim XVI в. Картотека ДРС), русск. диал. ходило ср. р. 'лопатка в теле животного' (арх., Опыт 249; Даль³ IV, 1206; Подвысоцкий 183; Куликовский 128), 'тазобедренный сустав' (Картотека Печорского словаря).

Производное с суф. -(i)dlo от гл. *xoditi (см.).

*xodislavъ: сербохорв. стар. Hodislav м. р., личное имя собств. (XIV B., RJA III, 640).

Антропонимич. сложение *xoditi (см.) и *slava (см.). *xoditi: ст.-слав. ходити періпатеї», ambulare 'ходить' (Супр., Mikl., Sad.), болг. $x\acute{o}\partial a$ 'ходить' (БТР), также диал. $x\acute{o}\partial' a$, $x\acute{o}c'a$ (П. 'И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 162), $y\partial u = xo\partial u$ (С. И. Боянов. От Разлошко. — СбНУ III (Нар. умотворения 86), макед. $o\partial u$ 'идти, ходить' (И-С), сербохорв. $x o\partial u m u$ 'ходить', словен. hóditi то же (Plet. I, 274), чеш. choditi 'ходить', слвц. chodit' то же (SSJ I, 565—566), в.-луж. khodžić 'ходить' (Pfuhl 315), н.-луж. chójźiś 'ходить, хаживать' (Muka Sł. I, 490), полаб. xüdět 'ходить' (Polański — Sehnert 71), `ст.-польск. chodzić (Sł. stpol. I, 240), польск. chodzić 'ходить' (в разн. значениях)' (Dorosz. I, 886—888), также диал. $\chi^{\mu}o\acute{z}i\acute{c}$ (Tomasz., Łop. 129), словин. хиозёс (Lorentz Slovinz. Wb. I, 362), хозёс (Sychta II, 44) др.-русск. ходити 'двигаться, передвигаться, ступая ногами' (Сл. филос. 986 г., Нест. Жит. Феод. 3), 'идти' (Ио. XII. 35

Остр. ев.; Гр. Наз. XI в.), 'ходить' (Пат. Син. XI в. 283; Ип. л. под 1136 г.; Новг. I л. под 1342 г.) (Срезневский III, 1379—1382), русск. ходить 'то же, что идти, но движение повторяющееся', диал. *ходить* 'ходить', 'ухаживать, заботиться' (Деулинский словарь 586), 'выращивать, откармливать' (Словарь русск. старожильческих говоров средней части б. реки Оби. Доп. 11, 253), хайть 'ходить' (Ельн. у., Добровольский 953), укр. ходити 'ходить' (в разных значениях) (Γ ринченко IV, 407), блр. $xa\partial siub$ 'холить'.

Гл. на -iti, производный от *xodъ (см.); обратная деривация невероятна. Связано супплетивными отношениями с *jbti (см.), что касается, правда, в большей степени перфектных форм на *šьd- родственное *xodъ, *xoditi, а не инф. *xoditi как такового. Последний лишен перфектных значений и наделен чертами итератива-дуратива, что, впрочем, не изначально, ср. довольно раннее формирование особого итератива-дуратива на его базе — *xadjati (см.). Но и каузативность или переходность (ср. выше русск. диал. $xo\partial umb$ 'выращивать, откармливать') тоже едва ли изначальны. Слав. основа *xodi- не имеет и.-е. глагольных соответствий, однако стоит обратить внимание на греч. обос 'связанный с дорогой, странствием' и δδίτης 'путник' (начиная с Гомера), которые базируются на первонач. прилаг. *68-г- 'дорожный, путевой', производном с суф. -i- от ὁδός 'путь, дорога'. Это может служить указанием на генезис слав. *xodi-ti 'быть в пути, на ходу'. Соответствия слав. *xoditi отсутствуют в балт., см. Vaillant. Gramm. comparée III, 411 (где, впрочем, xoditi неубедительно производится из кыб-).

*xodivojь: сербохорв. стар. *Hodivoj* м. р., личное имя собств. (XIV в.,

RJA III. 645).

Антропонимич. сложение *xoditi (см.) и *vojь (см.).

*xodja / *xodjь(jь): сербохорв. хофа ж. р. 'ход, ходьба', словен. hója ж. р. то же (Plet. I, 275), чеш. chůze ж. р. 'ход, ходьба', также диал. chůza (Bartoš. Slov. 123), choz 'ход (о звере, у охотников)' (Kott I, 539), слви. стар. chôdza ж. р. 'работа, выработка' (Blanár. Hist. lexikol. 130, 161), польск. chodza ж. р. 'ход', 'дорога, тропа' (Warsz. I, 289), русск. хо́жий 'будничный (об одежде)' (Картотека Псковского областного словаря; Картотека Словаря русск. народных говоров), хожая (одежа) 'будничная одежда' (Опыт словаря говоров Калининской обл. 273). — Ср. сюда же ст.-серболуж. Сhoza, местн. название 1205 г. (Э. Эйхлер. К вопросу о реконструкции др.-луж. словарного состава. — Исследования по серболужицким языкам. М., 1970, 195).

Производное с -j- суффиксальным от *xodъ, *xoditi (см., там же

The second secon

некоторые подробности о форманте -i-).

*хоd jajь: укр. хожай м. р. мешок или котомка, которую торговцыразносчики носят со своими товарами на спине' (Гринченко IV, 408), диал. ходжай м. р. 'ходок' (Борз. у., Гринченко IV, 407).

⁴ Этимологический словарь, в. 8

Производное с суф. -ajb от *xoditi (см.) или от *xodja (см.). *xodjane: русск. диал. хожа́не 'странники, путешественники' (Добровольский 963).

Производное с суф. -jane от *xodъ, *xoditi (см.).

*хофеньје: ст.-слав. хождение ср. р. τὸ βαδίζειν, περίπατος, διατριβή, ambulare, ambulatio, exercitatio 'ход, ходьба, хождение' (Supr., Mikl., Sad.), болг. ходене ср. р. хождение, ходьба (РБЕ), сербохорв. hòđeńe ср. р. (RJA III, 647), словен. hojénje ср. р. (Plet. I, 275), чеш. chození ср. р. 'хождение, ходьба' (Jungmann I, 816), в.-луж. khodženje ср. р. (Pfuhl 315), ст.-польск. chodzenie, chodzienie 'хождение, ходьба', 'ход' (St. stpol. I, 240), польск. chodzenie ср. р. 'хождение', 'проход' (Warsz. I, 289), др.-русск. хожение 'движение' (Сл. фил. 986 г.), 'походка' (Сбор. 1076 г. л. 15), 'путешествие, путь' (Псков. І л. под 1327 г.), 'гуляние' (Пчел. И. публ. б. л. 2) (Срезневский III, 1383), укр. хоження ср. р. 'хождение' (Гринченко IV, 408).

Производное (имя действия) с суф. -ьје от прич. прош. страд.

*xodjenъ от *xoditi (см.).

*xodota: чеш. стар. Chodata м. р., личное имя собств. (Jungmann I, 808), в.-луж. khodota, khodojta ж. р., н.-луж. chódota ж. р. 'колдунья, чародейка', 'ночная бабочка' (Pfuhl 315; Muka Sl. Î, 488), др.-русск. *Ходота* (под 1096 г.: . . . а въ ватичи ходихо ^{**} по двѣ зимѣ на Ходоту и на сна юго... Лавр. л. 1377 г., л. 81 об. Картотека СДР).

Производное с суф. -ota от *xodъ (см.). Ср. С. Роспонд ВЯ 1965, № 3, 11.

*xodul'a: сербохорв. $x \grave{o} \partial y \mathcal{P} e$ мн. 'ходули', словен. $hod \acute{u} lja$ ж. р., мн. hodúlje 'ходули' (Plet. I, 275), чеш. chodule мн. ж. р. 'ходули' (Kott V—VI, 426), слвц. chodúl', chodul'a, мн. ч. chodúle 'ходули' (SSJ I, 566), в.-луж. khodulica 'Langbeinfliege' (Pfuhl 1082), польск. chodulka ж. р. 'башмачок', 'приспособление, в кот. учат детей ходить' (Warsz. I, 289), русск. ходули ж. р. мн. 'два шеста с приступками, на кои становятся и ходят', 'станочек на колесах, в коем младенца приучают ходить' (Даль³ IV, 1208), диал. ходу́ли 'ноги' (Картотека Псковского областного словаря), блр. диал. хадулька ж. р. приспособление, в котором дети учатся ходить' (Шаталава 184). — Ср. укр. диал. $xi\partial \hat{n}i$ мн. 'ходули' (Вх., см. Гринченко ІУ, 400), продолжающее праформу *xodbl'a.

Производное с суф. - $ul^{\prime}a$ от * $xod^{\prime}b$ (см.).

*ходипъ: ст.-чеш. *Chodúň*, местн. название (1486 г., Ст.-чеш., Прага), чеш. Chodouny, название деревни (Profous II, 28), Chodouň (там же), польск. диал. chodun м. р. 'хороший ходок' (Warsz. I, 289), choduny мн. 'подножки в ткацком станке' (В. Falińska. Pol. sf. tkackie I, 33), русск. диал. ходун м. р. 'дрожжи' (твер., Опыт 249), 'зыбкая, шаткая поверхность; болото, зыбун', 'брус

нал горновым мехом, коим он приводится в движение, ходуны 'большие, высокие, болотные или охотничьи сапоги', (новг.) 'человек, неутомимый в ходьбе' (Даль 3 IV, 1206), укр. диал. $xo\partial \acute{y} \mu$ м. р. 'приспособление, с помощью которого детей учат ходить' (Лисенко, Словник поліських говорів 224), блр. диал. $xa\partial y h$ м. р. то же (Народнае слова 155; Шаталава 184), хадин 'ходок' (Народнае слова 127).

Производное с суф. -ипъ от *xodъ, *xoditi (см.).

*xodъ / *xoda: ст.-слав. уоди м. р. βάδισμα, incessus 'ход' (Supr., Mikl., Sad.), болг. $xo\partial$ м. р. 'ход' (БТР; Геров: 'походка, поступь, хол'), макел. $o\partial$ м. р. 'ходьба', 'походка', 'ход' (И-С), сербохорв. $x\hat{o}\partial$ м. р. 'ход', словен. $h\hat{o}d$ м. р. 'ход, ходьба' (Plet. I, 274), чеш. chod м. р. 'ход, ходьба', chuda ж. р. 'ходуля', сюда же ст.-чеш. chod, chodové 'пограничные стражи' (Brandl 79), диал. chódy 'обувь, шлепанцы' (Novák. Slov. Hus. 36), слвц. chod м. р. 'ход, походка' (SSJ I, 564), в.-луж. khód м. р. 'ход' (Pfuhl 315), khoda 'ходуля' (Pfuhl 1082), н.-луж. chód м. р. 'ход, ходьба, хождение', 'походка' (Muka St. I, 487), ст.-польск. chód 'ход, походка' (Sł. stpol. I, 252), польск. chód, род. п. chodu, м. р. 'ход, ходьба' (Dorosz. I, 904), также диал. $\gamma^{\nu} \dot{o}t$ (Tomasz., Łop. 130), словин. хоиd м. р. 'ход, ходьба' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 352), ход м. р. (Sychta II, 43), др.-русск. ходъ 'ход, движение' (Псков. I л. под 1558 г., Срезневский III, 1382), также хода (1702 г., Картотека ДРС), русск. *ход* м. р. 'движение, перемещение в каком-нибудь направлении, 'вход, место, отверстие, через которое входят кула-н'.. $xo\partial a$ ж. р. 'конская выступка, побежка' (Даль³ IV, 1205), диал. $xo\partial$ м. р. 'место для прохода внутрь, вход', 'хождение пешком, ходьба' (Деулинский словарь 585), 'дымоход печи', 'ходьба' (Словарь русск. донских говоров III, 180), хода́ 'ходьба', 'ход, плавание судном' (Подвысоцкий 183), хода 'хождение, ходьба, расстояние (Добровольский 962), $xo\partial a$ род повозки' (Картотека Словаря брянских говоров), 'ходьба', 'гулянье' (арх.) (Картотека СТЭ), укр. $xi\partial$, род. п. $xi\partial y$, м. р. 'ход, проход', 'шествие, движение вперед', 'походка' (Гринченко IV, 399-400), $xo\partial \hat{a}$ ж. р. 'шаг, ход', 'походка, поступь' (Гринченко IV, 407), блр. $xo\partial$ м. р. ход', диал. $xo\partial$ 'четыре ноги животного' (Белорусский сборник 34), $xa\partial a$ ж. р. 'поступь', 'ходьба' (Касыпяровіч 326).

Слав. *xodъ восходит к и.-е. *sod-, как предположил уже Бопи, и этимологически тождественно греч. όδός 'дорога, путь'. И.-е. *sod- представляет собой первонач. -о-ступень к и.-е. *sed- 'сидеть'; форма *sod-, связанная со значением 'сидение, сидеть', распространена нешироко и — что характерно — именно в языках, не развивших значения 'ход, ходить' у этой основы, ср. др.-ирл. suide (*sodiom) 'сидение', сюда же лат. solium 'трон'. Любопытно далее, что как раз греч. и слав., в которых *sodвыступает в значении 'ход, ходить', не знают *sod- в значении

'сидение, сидеть' (слав. *sadъ, *saditi отражают продление этой -о-ступени, но состоялось оно, возм., в дослав. эпоху, до семантич. инновации 'ходить'), что служит косвенным, но довольно убедительным доказательством первонач. этимол. тождества и.-е. *sed-/*sod- 'сидеть' и *sod- 'ходить'. Можно ли считать, что семантич. инновация 'сидеть' > 'ходить' охватила обе ступени апофонии *sed- / *sod- (что, м. б., объясняло бы продление вокализма *sed->*sed- как специальное отличие лексемы 'сидеть', ср. слав. $*s\acute{e}d\check{e}ti$ (см.), но, впрочем, также и балт., лит. $s\acute{e}d\check{e}ti$, где значение 'ход, ходить' неизвестно) или ступень *šьd- апофонически вторична, редукционна по отношению к слав. *xod- < *sod-? Со стороны реально-семантич. заманчиво считать, что на инновации 'сидеть' > 'ходить' отразился новый способ передвижения сидя (напр. в повозке или верхом, ср. русск. всадник, др.-инд. $s\bar{a}din$ то же), или здесь в немалой степени сыграла роль семантика достижения цели, как можно понять др.-инд. $ar{a}$ -sad- 'подходить, достигать' (так сказать, 'присесть в конце пути, у цели'?), ut-sad- 'уходить', авест. apa-had- 'устраняться, избегать'. Слав. *xodъ < *sod- после приставок pri-, u-. Прочие этимологии слав. *ходъ неверны.

Из литер.: I. Kozlovskij AfslPh XI, 1888, 384 (сближает с греч. χάζομαι 'уходить, избегать'); H. Pedersen. Das indogermanische s im Slavischen. — IF V, 1895, 62; C. C. Uhlenbeck AfslPh XVI, 1894, 382 (ср. греч. ὁδός, др.-инд. ā-sīdati); Berneker I, 392; A. Meillet. Le x du slave xoditi. — MSL 19, 1915, 299—300; A. Vaillant RÉS XIII, 1933, 111; Brückner 181 (попытка объяснить *xodъ из *sked- / *skod-, ср. лат. scando, descendo 'сходить, спускаться'); V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 211 (сближение с др.-исл. gata 'проход'); W. Koneczny RS XVII, 1, 1952, 128; W. Merlingen. Idg. x. — Die Sprache IV, 41 и сл. (предполагает и.-е. *xod- 'gehen'!); Pokorny I, 887; Фасмер IV, 253; Sławski I, 73; Масhek² 202 (общепринятая этимология).

*xodyka: др.-русск. Ходыка, личное имя собств. (1519 г., Веселовский. Ономастикон 340; Тупиков 471:1512 г.), блр. диал. хадыка м. и ж. р. 'ходок' (Народнае слова 127). Производное с суф. -yka от *xodъ, *xoditi (см.).

*хоdyni: др.-русск. Ходыни (... досташетца Василью Степанови земла и села ощна его и дъдина на ловотъ в ходынахъ... Гр. (Даль IV, 1209). — Ср. сюда же русск. Ходынское поле

Производное с суф. -yni от *xod* (см.).

*ходьба: болг. хо́дба ж. р. 'ходьба' (Геров), также диал. хо́дба ж. р. (Речник РОДД 548), сербохорв. стар., редк. hödba ж. р. (RJA III, 640), словен. hôdba ж. р. 'хождение, обхождение' (Plet. I, 274), чеш. chodba ж. р. 'коридор, сени', слвц. chodba ж. р. 'коридор', 'проход' (SSJ I, 564), русск. ходьба ж. р. 'действие по гл. идти

и ходить', диал. ходьба́ ж. р. 'походка' (Деулинский словарь 586), ходьба́ ж. р. 'уход, забота' (Словарь говоров Подмосковья 529), укр. ходьба́ ж. р. 'ходьба' (Гринченко IV, 408), блр. хадзьба ж. р. 'ходьба' (Байкоў—Некраш. 333). — Ср. сюда же производное др.-русск. ходьбище 'место, где ходят, дорога' (Стеф. Новг. под 1347 г., Срезневский III, 1382), диал. ходьбище ср. р. 'место, куда кто-либо ходит' (пск., твер., Доп. к Опыту 292).

Имя действия, производное с суф. -ьba от гл. *xoditi (см.). *xodscs: серб.-цслав. ходица м. р. ambulans (Miklosich LP), сербохорв. ходац, род. п. хоца, м. р. 'хороший ходок, скакун', словен. hódec, род. п. -dca, м. р. 'ходок, пешеход' (Plet. I, 274), ст.-чеш. chódec, род. п. -dcĕ, м. р. то же (Gebauer I, 543), chodec 'бродячий нищий' (Brandl 79), чеш. chodec, род. п. -dce, м. р. 'пешеход, путник', слвц. chodec, род. п. -dca, м. р. 'ходок, пешеход, путник' (SSJ I, 564), др.-русск. Ходецъ, личное имя собств. (1495 г., Писц. I, 682, Тупиков 471), русск. стар. ходе́ц, род. п. -ди́а, м. р. 'ходок, пешеход' (Даль³ IV, 1206), диал. ходе́ц 'ходок' (Заонежье, Картотека Словаря русск. народных говоров).

Имя деятеля, производное с суф. -ьсь от гл. *xoditi (см.). *xodьnъ(jь)/ *xodьna: цслав. уодына, прилаг. itineris (Men.-Mih. 351, Miklosich LP), болг. обл. ходня́ ж. р. 'ходьба' (БТР; Геров: 'походка, поступь'), диал. $x \acute{o} \partial h y$, прилаг.: wpéмиту й $x \acute{o} \partial h y$ 'самое время идти' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 162), сербохорв. hödan, прилаг. 'доступный, проходимый' (Стулли, RJA III, 639), словен. hóden, -dna, прилаг. 'ходкий', 'проходимый (о доpore)' (Plet. I, 274), диал. hôden, -dna, -dno, прилаг. 'легкий на ногу, ходкий' (Štrekelj LjZv. IX, 1889, 101), чет. chodný, прилаг. 'ходкий' (Jungmann I, 810), в.-луж. khódny, -a, -e 'ходовой, ходячий, ходкий' (Pfuhl 315), н.-луж. chódny, -a, -e 'ходячий, ходкий', 'удобопроходимый' (Muka St. I, 487), польск. chodny 'ходовой, ходкий (Warsz. I, 288—289), диал. chodnia ж. р. 'ход' (Warsz. I, 288), русск. ходень, род, п. -дня, м. р. зыбкая, шаткая, ходячая поверхность; болото, зыбун' (Даль³ IV, 1205; Картотека Словаря русск. языка XVIII в.: ...сердце у меня так ходенем и ходит. Крыл. Пирог. 1799—1801 гг.), диал. ходня ж. р. ходьба' (Словарь русск. говоров Кузбасса 220; Картотека Словаря брянских говоров), 'дорога, путь' (вят., Картотека Словаря русск. народных говоров), укр. хідня ж. р. 'хождение', 'походка' (Лебед. у.) (Гринченко IV, 400), диал. $x \acute{o} \partial h' a$ 'доска на дне лодки, по которой ходят рыбаки' (Москаленко. Словник діалектизмів укр. говірок Одеської обл. 74), ходн'й ж. р. 'хождение' (Ф. Д. Климчук, Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 73).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от *xodъ, *xoditi (см.). Есть случаи субстантивании.

*xoxl'a?: польск. диал. *chochla*, *chachla* ж. р. 'жердь, протаскивающая подо льдом бечевки сети от одной проруби до другой'

(Warsz. I, 268), hoxla ж. р. 'деревянная ложка на длинной ручке для собирания жентыцы' (Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego 1, 49), словин. xoxla ж. р. 'длинная жердь, с помощью которой передвигают сеть подо льдом от одной проруби к другой', 'большая круглая и глубокая деревянная ложка на длинной ручке для разливания еды' (Sychta II, 45; Lorentz Pomor. I, 287), укр. xóxля ж. р. 'жердь с привязанным к ней канатом невода, пропуская которую от проруби к проруби подо льдом, тянут невод' (Гринченко IV, 412), также диал. xóxля ж. р. (Ващенко. Словник полтавьских говорів І, 100; Москаленко. Словник діалектизмів укр. говірок Одеської області 74; Й. О. Дзендзелівський. Словник специфічної лексики говірок нижнього Подністров'я. — Лекс. бюл. VI. Київ, 1958, 53), 'средняя часть невода, куда попадает рыба, мотня' (Лисенко. Словник поліських говорів 225).

В конечном счете заимств. из лат. cochlea 'улитка', 'предметы, напоминающие улитку', ср. особенно знач. cochlear 'ложка'. См. Sławski I, 72. Ввиду выразительно диал. характера и относительно широкого распространения слова в диалектах, возм., раннее. В укр. из польск.?

*хохоlатъjь: чеш. chocholatý, прилаг. 'хохлатый', слвц. chocholatý (SSJ I, 567), в.-луж. khocholaty то же (Pfuhl 1082), ср. сюда же н.-луж. chocholatka ж. р. 'хохлатка' (Muka Sł. I, 489), ст.-польск. chocholaty 'чубатый, хохлатый' (Sł. stpol. I, 239), польск. редк. chocholaty, chochłaty то же (Warsz. I, 288), русск. хохлатый, -ая, -ое 'имеющий хохол, хохолок на голове', диал. хохлатый 'похматый, ворсистый', 'кочковатый (о земле)' (Картотека Псковского областного словаря), укр. диал. хихлатий, -а, -е 'пушистый' (Вх.), 'ветвистый' (Шух.) (Гринченко IV, 399).

Прилаг., производное с суф. -атъ от *хоховъ (см.).

*хоховъ: болг. диал. хо̂хал' 'оборванец' (Ст. Кабасанов. Говорът на с. Момчиловци, Смолянско 87), чеш. chochol м. р. хохол, пучок (перьев, волос и т. п. на голове)', слвц. chochol м. р. то же (SSJ I, 567), также диал. chochel, род. п. -chla, м. р. (Muráňska Dlhá Lúka; Диалект., Братислава), в.-луж. khochol м. р. пучок перьев, хохол' (Pfuhl 316), н.-луж. chochol м. р. 'верхушка, хохол', 'холка', 'султан, чепец' (Muka Sł. I, 488), полаб. *ch'üöch'ol 'чуб, хохол' (Rost 387), ст.-польск. chochot 'верхушка, чуб' (Sl. stpol. I, 239), польск. chochot м. р. 'хохол, чуб, пучок (волос, перьев)', 'соломенное покрытие растений на зиму от мороза', 'сноп, прикрывающий улей и т. д.' (Dorosz. I, 882—883), диал. хахи́й 'чуб, хохол, воротник' (Tomasz. Łop. 128), др.-русск. Хохоль, личное имя собств. (с XV в., Тупиков 473; Веселовский. Ономастикон 543), хохолькъ 'название рыбы' (А помърное имати тако жъ и съ рыбы съ сухіе и съ вандышевь и съ хохолковъ. Тамож. Белоз. гр. 1551 г., Срезневский III, 1393), русск. хохо́л, род. п. -хла́, м. р. 'торчащий клок волос или перьев (на голове)', диал. $xox\delta n$, род. п.

-хла́, м. р. 'отдельный комок, клочок (шерсти, ваты и т. п.)' (Соликамский словарь 668), 'островок леса на болоте' (арх., Картотека СТЭ), Хохол, название реки в басс. Дона, бывш. Воронежск. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 13, 62), хохлы́ мн. 'ерши' (пск., Опыт 250; Даль³ І, 1227), хохоло́к м. р. 'охапка сена' (костр., Доп. к Опыту 294), дальнейшее производное — хохо́лье 'тряпки' (Картотека Псковского областного словаря), хохо́ль м. р. 'мелкий ерш' (новг., Опыт 250; Даль³ ІV, 1228), хо́холь 'червячки, которые заводятся в муке' (Картотека Новгородского ГПИ), укр. диал. хохо́л м. р. 'насекомое клещак большой, уховертка' (Вх., см. Гринченко IV, 412), диал. хахо́л, род. п. -хла́, м. р. 'огрех при косьбе' (Лисенко. Словник поліських говорів 223), блр. хахо́л м. р. 'чуб, хохол' (Байкоў—Некраш. 334), диал. хо́хлик 'чертенок, живущий за печкой' (Белорусский сборник 13).

Происхождение слова затемнено, возм., по причине экспрессивности формы. Семантика слова ('пучок волос, перьев', 'ерш', т. е. 'рыба с острыми плавниками' и смежные значения) в общем допускает объяснение *хохоль < *koxolь (ср. форму слвц. kochol, приводимую Махеком «Slavia» XVI, 1939, 211), связанного с *čexolъ (см. *čexъlъ) и производного от *čexati, вар. к *česati (см.). Соответствия, приводимые под *čexъlъ, семантически самобытны ('вид одежды или обуви'), но отмечаются и значения, близкие к *xoxolъ, ср. чеш. čechule 'нветок клевера', русск. диал. чахо́л 'хохол'. Лтш. cekul(i)s 'хохол (у птицы); пучок', с которым обычно сближают русск. хохол и т. д. (Эндзелин. Славяно-балтийские этюды 126; Фасмер IV, 272; Sławski I, 73; Machek² 202), скорее всего, само заимствовано из др.-русск. чехълъ. Бернекер думал о редупликании (см. Berneker I, 393), допуская, видимо, происхождение из *xo-xolъ (ср. *xoliti, *xolxoliti, см.), что было бы вероятно, если бы не различные соображения, высказанные выше.

*xoxotati (se): цслав. хохотати cachinnare (Mikl. LP 1095), сербохорв. стар., редк. hohotati 'хохотать' (в рукописи XVI в., RJA III, 647), словен. hehetáti se, hehotáti se 'хихикать' (Plet. I, 265), hohotáti 'хохотать' (Plet. I, 275), чеш. chochtati 'хохотать' (Kott I, 535), также chechtati se, chechotati se, редк. chochotati se, диал. chlachtat 'хохотать' (Kubín. Čech. klad. 181), слвц. chichotat' sa, chychotat' sa (Kálal 208), в.-луж. khichotać, н.-луж. chychotaś, chichotaś 'хихикать' (Muka Sł. I, 483, 510), словин. хохотать 'смеяться, хихикать' (Sychta VII, 99, Suplement), русск. хохотать 'громко смеяться'.

Звукоподражание, ср. *хохоть, *хахаті (см.). О возможной древ-

ности см. A. Vaillant BSL 56, 1961, 19.

*хохотъ: болг. диал. хо́хот м. р. 'задорный смех' (Стойчев БД II, 296), словен. hohòt м. р. 'хохот' (Plet. I, 275), hehèt, hehòt м. р. 'хихиканье' (Plet. I, 265), чеш. редк. chechot м. р. 'хохот', также

checht м. р., в.-луж. khichot м. р. 'хихиканье' (Pfuhl 311), словин. хіх тот м. р. 'хохотун, шутник' (Lorentz Pomor. I, 286), др.-русск. Хохотъ, личное имя собств. (1215 г., Тупиков 473), русск. хохот м. р. 'громкий смех'. — Ср. сюда же производное русск. хохотва́ж. р. чтица стренет, свистокрыл, степная кура Otis tetгах' (Даль³ ÎV, 1228), укр. хохітва́ ж. р. то же (Гринченко IV,

Соотносительно с *xoxotati (см.).

*xoxul'a: чеш. chochul м. р. 'выхухоль', русск. диал. хоху́ля ж. р. 'выхухоль' (костр., тамб., Опыт 250; Даль³ IV, 1228): 'зверок выхухоль, мускусная крыса'), блр. хаху́ля ж. р. 'выхухоль', также хахоля ж. р. (Байкоў—Некраш. 334).

Соотносительно с *xaxuliti (см.). Прочие этимологии см. Фас-

мер IV, 273.

*xolča: сербохорв. hläča ж. 'чулок', hläče мн. 'штаны' (RJA III, 623), словен. hláča ж. р. чулок, штанина', hláče мн. 'штаны' (Plet. I, 269), укр. холоша ж. р. штанина, одна половина, одна нога штанов, брюк' (Гринченко IV, 409), сюда же производное диал. холошні (колошні) 'мужские штаны из домотканой шерсти, полотна', 'женские штаны до колен из шерсти', 'чулки из шерсти' (Карпатский диалектологический атлас 171), холошн'ї 'штаны из грубого сукна' (П. І. Реденець. Особливості говірки села Малий Раковець Іршавського округа. Дип. роб. Ужгород, 1952, 82), ср. блр. калоша ж. р. нижняя часть штанов к пяте' (Носов. 228).

Заимствовано из альпийскороманских продолжений лат. calcea 'обувь', ср. фриульск. txaltse, ретороманск. chotscha, энгадинск. chautscha. Распространение на значительной слав. территории, разорванной венг. языком (где, кстати, венг. harisnya ^{*}чулок^{*} < укр. холошня), говорит об относительно раннем времени заимствования. См. О. Н. Трубачев ВЯ 1959, № 1, 26 (с литер.); Skok. Etim. rječn. I, 670; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 195; О. М. Рот «Мовознавство» 1967, № 6, 14.

*xolděti: цслав. хлад'яти frigescere (Mikl. LP 1090), чеш. chladěti 'остывать' (Kott V—VI, 413), н.-луж. chłożeś 'холодеть; подкрепляться' (Muka Sł. I, 485), польск. стар. chłodzieć 'охлаждаться' (Warsz. I, 283), русск. холодеть 'становиться колоднее' (Даль³ IV, 1215: север., южн.), укр. холодіти = холонути (Гринченко IV, 408), блр. халадзець 'холодеть'.

 Γ л. на $-\check{e}ti$, производный от *xold* (см.).

*xolditi (sę): цслав. хладити refrigerare (Mikl. LP 1090), болг. редк. xлада́ охлаждать (РБЕ; Геров — Панчев: xла́дя), сербохорв. xла́- ∂umu то же (RJA III, 625—626: «Riječ je praslavenska»), словен. hladiti 'охлаждать' (Plet. I, 269), чеш. chladiti 'охлаждать', слвц. chladit' (SSJ I, 557), в.-луж. khłódźić 'охлаждать; освежать' (Pfuhl 312), н.-луж. chłożiś холодить', 'освежать', chłożiś se 'освежаться' (Muka St. I, 485), ст.-польск. chłodzić 'refrigerare' (St.

stpol.), польск. chłodzić 'охлаждать', 'освежать' (Dorosz. I, 869), словин, ylùozĕc 'охлаждать' (Lorentz Slovinz, Wb. I, 349), ylozëc (Sychta II, 38), русск. холодить 'охлаждать, студить, остужать' (Даль³ IV, 1214), укр. xолодити 'холодить, охолаживать' (Гринченко IV, 408), блр. халадзіць 'холодить'.

 Γ л. на -iti, производный от *xoldъ (см.).

*xoldnoti: макед. ладнее 'охлаждать, холодеть, остывать' (И-С), чеш. chladnouti 'остывать, становиться холодным', слвц. chladnút' 'остывать' (SSJ I, 557), в.-луж. khłodnyć то же (Pfuhl 312), ст.польск. chłodnąć (Sł. stpol. I, 237), польск. chłodnąć 'стынуть, холодеть' (Warsz. I, 282), словин. ylùednoyc 'остывать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 349), русск. стар. холонуть (Термометр показываеть, что вода отъ распущенной въ ней соли холонеть. Ломоносов. Вольф. физ. 1746 г., 68. Картотека Словаря русск. языка XVIII в.), диал. холо́нить 'холодеть, свежеть' (арх., новг., Опыт 249), 'подуть холодом' (пск., твер., Доп. к Опыту 293), о погоде: становиться холоднее' (Даль³ IV, 1215), укр. холо́нити 'стынуть, охлаждаться' (Гринченко IV, 409).

 Γ л. на -noti, производный от *xoldъ (см.).

*xoldotja?: блр. халадзеча ж. р. 'холод, стужа' (Байкоў—Некраш. 333), диал. $xo no \partial \dot{\phi} u a$ ж. 'холод, холодина' (Ф. Д. Климчук, Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 73).

Производное с суф. -otja от *xoldъ (см.). Ср. *xoldьnotja (см.). *xoldъ: ст.-слав. улдда м. р. δρόσος, αύρα, ros, aura прохлада, прохладное дуновение' (Mikl.), болг. хлад м. р. 'прохлада, холодок' (БТР), также диал. лат м. р. (М. Младенов БД III, 97), макед. $na\partial$ м. р. 'прохлада, холод' (И-С), сербохорв. $xn\hat{a}\partial$ м. р. 'прохлада, прохладная тень, холодок', словен. hlad м. р. 'прохлада' (Plet. I, 269), диал. hlad м. р. 'тень' (Barlè 12), чеш. chlad м. р. 'холод, прохлада', слвц. chlad м. р. 'прохлада', 'прохладная тень' (SSJ I, 557), в.-луж. khlód м. р., только ум. khlódk м. р. 'прохлада, тень' (Pfuhl 312), н.-луж. chłodk м. р. 'прохлада, свежесть', 'тень' (Muka Sł. I, 483), полаб. xlåd м. р. 'тень', 'прохлада' (Polański— Sehnert 69), польск. chłód м. р. 'прохлада, холод' (Dorosz. I, 877), словин. ylod м. р. то же (Sychta VII, 98, Suplement), yloud м. р. (Lorentz Slovinz. Wb. I, 348), русск. хо́лод м. р. 'сравнительное отсутствие тепла, стужа', (перм.) 'погребный лед, запас льду', (уфим.) холоды́ мн. 'прохлада, спокойствие, отдых, покой, приволье' (Даль 3 IV, 1215), укр. хо́лод м. р. 'холод' (Гринченко ÎV, 408), диал. холод м. р. 'холодок, тень', 'холод' (Областной словарь буковинских говоров 469), блр. холад м. р. 'холод'.

При этимологизации слав. *xoldъ необходимо иметь в виду. что соответствие лит. šáltas (и.-е. *kolətos) 'холодный' (ср. сюда же авест. sarəta- 'холодный', перс. sard то же, осет. sald 'мерэлый', см. о них специально Абаев. Ист.-этимол. словарь III, 27, 64) имело бы в слав. вид *solto или *soldo, а соответствие нем. kalt [']холодный' (прагерм. *kaldaz < и.-е. *goldho-) имело бы в слав.

форму *goldъ. Что касается первого (балт.) варианта, то связь его со слав. *xoldъ отпадает ввиду невозможности развития из s, полученного из и.-е. \hat{k} , даже по мотивам экспрессивности, поскольку доказано, что s из и.-е. \hat{k} прошло в праслав-ом стадию аффрикаты (ts). Напротив, спирантизация g>x вполне вероятна и по экспрессивным мотивам и по условиям употребления. Важнейшим условием употребления могла быть частота синтагматического сочетания с *goldъ 'голод, муки голода', вплоть до того, что мы, наверное, имеем право реконструировать известное словосочетание zonod и zonod как праслав. *gold i xold b. Первоначально здесь не имелось полной омонимии, так как еще действовали различия тембра лабиовелярного и велярного задненебных: $*g^uoldo-i$ goldo-. Последующая утрата лабиальности вызвала омонимию — *goldъ i *goldъ, но ненадолго: переход $g^u > g$ в первом слове (название голода) повлек за собой симметричный переход g>x во втором слове (название холода). Формы приобрели известный нам вид: *goldъ i xoldъ. Прибегать к объяснению из герм. нет никаких оснований, как, впрочем, и к произведению слав. x < и.-е. kh (Бернекер, ниже). Равным образом излишни объяснения слав. *xoldъ < и.-е. *(e)k's-goldho- (С. Э. Манн, ниже) или из *s-goldh- (Иллич-Свитыч). Слав. *xoldъ, с учетом сказанного выше, родственно герм. *kald-, др.-инд. jada- 'холодный, застывший' (*gelda-), лат. gelidus, слав. *želd- (ст.-слав. жафдица).

Из литер.: А. А. Потебня РФВ III, 1880, 98—99; Miklosich 88; I. Коzlovskij AfslPh XI, 1888, 387 (сближает с др.-инд. hlād'освежаться'); С. С. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 485; он же AfslPh XVI, 1894, 381; Berneker I, 393; С. Младенов СбНУ XXV, II, 1909, 122—123 (о родстве с герм.); Эндзелин. Славянобалтийские этюды 40—41; 125; Brückner 180 (реконструкция *skol-d-); V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 195; W. Koneczny RS XVII, 1, 1952, 128; S. E. Mann «Language» 17, 1941, 22; Младенов ЕПР 668; Sławski I, 69—90; W. Merlingen. Idg. x. — Die Sprache IV, 51; B. М. Иллич-Свитыч ВЯ 1961, № 4, 96, 97; Фасмер IV, 256; Skok. Etim. rječn. I, 671; Bezlaj. Etim. slovar sloven. јеz. I, 195; О. И. Смирнова. Об особенностях семантики слова хлад. — Вопросы исторической лексикологии и лексикографии восточнославянских языков (М., 1974), 184 и сл.

*хоldъкъ(јь): цслав. хладъкъ, прилаг. frigidus (Mikl. LP 1090), болг. хладък, прилаг. 'тепловатый' (Дювернуа; Геров: хладкый 'прохладный; тепловатый'), диал. ладок, прилаг. 'прохладный, холодный' (Гълъбов БД II, 88), сербохорв. хладак, ладак, -тка, словен. hladek, -dka, прилаг. 'прохладный' (Plet. I, 269), чеш. диал. сhladký, прилаг. 'холодный, прохладный' (Kott. Dod. k. Bart. 33), русск. диал. холодко 'холодно' (Проект Архангельского областного словаря 8). — Ср. сюда же производное укр. диал. холодкуватий, -а, -е 'тенистый' (бывш. Славяно-серб. у., Гринченко IV, 408). Прилаг., производное с суф. -ъкъ от *хоldъ (см.).

*xoldьсь: болг. (Геров) хладе́ць м. р., ум. от хлад, сербохорв. стар., редк. hládac, род. п. hláca, м. р. 'прохлада, прохладное дуновение' (XVI в., RJA III, 624), словен. hlâdec, род. п. -dca, м. р. 'прохлада' (Plet. I, 269), русск. холоде́ц, род. п. -дца́, м. р. 'студень', диал. холоде́ц, род. п. -дца́, м. р. 'род ботвиньи, окрошки, холодная похлебка', (орл., ворон., тамб.) 'студень', (пск.) 'подвал, выход, погреб' (Даль³ IV, 1213; Доп. к Опыту 293), 'родник' (костр., Картотека СТЭ), укр. холоде́ць, род. п. -дцю́, м. р. 'студень (кушанье)', 'окрошка, ботвинья (кушанье)', 'растение спаржа' (Гринченко IV, 408), диал. холоде́ць, род. п. -дцю́, м. р. 'холодный борщ, приготовленный из сыворотки, зелени и рыбы' (Лисенко. Словник поліських говорів 225), блр. халадзе́ц м. р. 'студень, холодец', сюда же Холодец, гидроним в бывш. Псков. и Смол. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 13, 47). Производное (ум.) с суф. -ьсь от *xoldъ (см.).

*xoldьnotja?: сербохорв. хладно̀ћа ж. р. 'холод', словен. книжн. hladnòča ж. р. то же (Slovar sloven. jezika I, 808), укр. холодне́ча ж. р. 'стужа, сильный холод' (Гринченко IV, 408). — Ср. еще чеш. chladnota ж. р. 'холод'.

Производное с суф. -otja от *xoldьпъ (см.). Ср. *xoldotja (см.). Укр.-сербохорв. (-словен.) изоглосса.

*xoldьпъ(јь): ст.-слав. хладани, прилаг. бросоо, roris 'прохладный' (Supr., Mikl., Sad.), болг. хладен, прилаг. 'прохладный' (БТР), макед. ладен 'холодный' (И-С), сербохорв. хладан, -дна, -дно'прохладный', 'холодный', словен. hláden, -dna, прилаг. 'прохладный' (Plet. I, 269), $hlad\hat{a}n$, $-dn\hat{a}$ то же (там же), чеш. $chladn\hat{y}$, прилаг. 'прохладный, холодный', слвц. chladný, прилаг. то же (SSJ I, 557—558), также диал. yladní, ylaní (Štolc. Slovakv. Juhosl. 81, 89, 117), в.-луж. khlódny 'прохладный' (Pfuhl 312), н.-луж. chłodny 'холодный', 'тенистый' (Muka St. I, 484), полабxladenă, прилаг. ср. р. 'прохладное' (Polański—Sehnert 69, с реконструкцией *xoldenoje), ст.-польск. chłodny (Sł. stpol. I, 237), польск. chłodny 'прохладный' (Dorosz. I, 869), также диал. yuedny (Tomasz., Łop. 129), yuodni 'холодный' (Górnowicz. Dialekt malborski II. 1. 39), словин. уlední, прилаг. 'прохладный' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 348), yłodni, прилаг. (Sychta VII, 98, Suplement), русск. xonodholu, -as, -oe 'имеющий низкую температуру', xo- $A \acute{o} \partial hoe$ ср. р. 'кушанье, блюдо, которое, по приготовлении его, студится, напр. ...студень, ...окрошка' (Даль³ IV, 1214), диал. холодно ср. р. 'холодец' (Словарь русск. говоров Кузбасса 221), укр. холодний, -a, -e 'холодный' (Гринченко IV, 409), Холодна, правый приток Сулы, бывш. Полтавск. rvб. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 13, 47), блр. хало́дны, прилаг. 'холодный'. Прилаг., производное с суф. -bn от *xold (см.).

*xol'evъ(jь)/*xol'eva: цслав. холева f. calceus (Mikl. LP 1093), сербохорв. диал. hõleva ж. р. 'род чулка' (Истрия, у чакав. ав-

тора XVI в., RJA III, 649), также hölev ж. р. (там же), сюда же производное *Holevac*, род. п. -vca, м. р., фам. и название села в Хорватии (там же), ст.-чеш. cholava ж. р. кусок ткани для обмотки' (Gebauer I, 544), чеш. диал. cholevy мн. 'голенища саnor' (Kellner. Východolaš. II, 180), cholavý, прилаг. 'курчавый' (Kott I, 535), в.-луж. kholowa ж. р. 'штанина' (Pfuhl 316), н.-луж. chólowa ж. р. 'штаны, панталоны, брюки', (диал.) 'чулок' (Muka Sł. I, 491—492), сюда же производное chólowka ж. р. 'чулки без подошвы, от надпяточной кости до колена', диал. chólowki мн. 'брюки' (там же), ст.-польск. cholewa 'вид примитивной обуви, solea' (Sł. stpol. I, 245), польск. cholewa ж. р. 'голенище' (Dorosz. I, 892), словин. хифlevă ж. р. сапожное голенище' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 363), ховача ж. р. 'голенище', 'паголенок чулка' (Sychta II, 46), русск. диал. холя́ва ж. р. 'сапожное голенище', 'широкий и короткий рукав, шланг' (Даль³ IV, 1164: халява, холява, юж., зап.), 'неряха, мямля' (арх., курск., новг., оренб., перм.), 'задорная женщина' (олон.), 'озорница, ругательница' (симб.) (Опыт 245), Халя́ва, прозвище 'паршивый' (Герасимов 93), холя́ва ж. р. 'голенище' (Говоры Прибалтики 337), холя́ва ж. р. 'большая стеклянная бутыль' (Деулинский словарь 587), холява сплетник, болтушка, презренный, дрянь (о мужчине и женщине)' (Мельниченко 211), холева 'детвора' (Картотека Словаря брянских говоров), халива гурьба детей, ватага' (там же), халявый -ая, -ое 'вялый, безжизненный' (пск., твер., Доп. к Опыту 288), 'неопрятный' (арх., Даль³ IV, 1164— 1165), 'лишенный аппетита' (Словарь говоров Подмосковья 524), халявая 'худая' (волог., Картотека СТЭ), укр. халява ж. р. 'голенище' (З губи халя́ву робити врать, обещать и не сдержать слова'. Гринченко IV, 384), диал. халява 'большая щель между колодами сруба' (Лекс. атлас Правобережного Полісся), блр. халява ж. р. 'голенище', диал. хал'авы мн. 'голенища' («Лексика Полесья» 316).—Ср. сюда же производный гл. блр. диал. халёватыся 'наряжаться, прихорашиваться' («Народная лексіка» 98). Производное с суф. -оvъ, -оvа (первонач. прилаг.) от гл. *хоliti (cm.). Cp. A. Brückner KZ LI, 1923, 235; Brückner 182; Sławski I, 74 (напрасно повторяет ошибочное суждение Брюкнера о принадлежности сюда же *xolča (см.)). Неаргументированные сомнения см. Фасмер IV, 259. Неприемлемо сближение с *golĕnь (см.) (Я. С. Отрембский ВЯ 1954, № 5, 37). В. В. Мартынов (письменно) предпочитает сравнение с др.-англ. hulu 'чехол', далее — гот. huljan 'покрывать', т. е. заимствование из герм. в слав.

*xolxoliti: чеш. chlácholiti 'успокаивать, унимать', слвц. chlácholit' то же (SSJ I, 558). — Ср. сюда же, возм., производное Xолохолна, название селения (Жал. гр. Ряз. кн. Ол. Ив. после 1356 г. Картотека СДР), Холохольня, Холохолка, Холохоленка, гидроним бассейна Оки (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 13, 50).

Чисто именной характер имеет сербохорв, стар. Hlaholi мн., название села (вслед за Даничичем см. RJA III, 627), соврем. Laole, местн. название близ Пожареваца (там же).

*xolkъ іь

Гл. на -iti, производный от * $xolxol_{5}$, первичного имени, как показывают выше именные формы в языках, где гл. *xolxoliti неизвестен. Имя *xolxolъ — редупликация типа *kolkolъ (см.) от к. *xoliti (см.). См. Berneker I, 393. Едва ли прав Махек, толкуя *xol-xol-iti как экспрессивный вар. корня *kol-, ср. греч. хόλαξ 'льстец' (см. V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 211; Он же LF 72, 1948, 69-70; Machek² 198).

*xoliti: сербохорв. hôliti se 'вести себя надменно, заносчиво' (с XVIII в., RJA III, 648), русск. хо́лить 'ухаживать за кем-, чем-нибудь, заботиться о ком-, чем-нибудь, держать в чистоте, тепле, сытости', диал. холить 'стричь очень коротко' (пск., твер., Доп. к Опыту 293; Даль³ IV, 1212), 'приводить в порядок, чистить, прибирать' (Деулинский словарь 586), 'чистить' (волог., ряз.), 'стегать, драть' (твер.) (Картотека Словаря русск. народных говоров), хо́литься 'баловаться, нежиться' (Богор. см. Е. Ф. Будде. О некоторых народных говорах в Тульской и Калужской губерниях. — ИОРЯС III, 1898, 895), холиться 'мыться' (Труды МДК. Тамб. губ. — РФВ LXVI, 1911, 217). — Ср. сюда же производное русск. диал. холево 'наказание' (А. С. Герд. Из словообразования брянских говоров. — Брянские говоры. Π ., 1968, 54).

Объясняется как продолжение *ksol- от и.-е. *ks- 'скрести', ср. др.-инд. ksāláyati 'мыть, чистить', лит. skaláuti 'мыть, полоскать'. Ср. выше знач. 'чистить', 'мыть(ся)', а также 'стегать, драть' у слав. слова. Значения 'нежить' и 'драть', как известно, родственны, ср. *dročiti (см.). См. V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 174; А. С. Мельничук «Этимология. 1966» (М., 1968), 216; Фасмер IV, 254—255. Сомнительно объяснение из и.-е. *kholили *xol- (H. Petersson AfslPh XXXV, 1914, 369; W. Merlingen «Die Sprache» IV, 1958, 64).

*xolkъjь: цслав. хлакъ, прилаг. ӑҳаμος, caelebs (Mikl. LP 1090), др.-русск. холокыи 'холостой' (Гр. Наз. XI в. л. 122, Срезневский III, 1383).

Обращает на себя внимание близость к *xolpъ (см.) и *xolstъ (см.), которые, как и *xolkъ, не имеют соответствий за пределами слав. и оформлены разными слав. суффиксами (ср. еще *xolujь, см.). По-видимому, праслав. новообразование *xol-kъ от к. *xol- < *ksol-/*skol-, представленного в *xoliti (см.). Идея кастрирования (ср. *xolstъ, *xolstiti, см.; см. специально А. И. Соболевский РФВ LXXI, 1914, 444), видимо, все-таки вторична; следует отметить прежде всего функцию *xolkъ и близких *xolpъ, *xolstъ как обозначений молодых существ определенного возраста, ср. Т. Lehr-Spławiński JP XXIV, 2, 1939, 40 и сл. Ср. при этом значение одного из продолжений *xoliti — стричь очень коротко'.

Прочие этимологии маловероятны, ср. произведение из гот. halks 'пустой, скудный, бедный' (С. С. Uhlenbeck AfslPh XVI, 1894, 383; Он же AfslPh XV, 1893, 485; Berneker I, 394; ср., с сомнением, Miklosich 88, где *xolkъ уже помещено под *xolstъ; о семантич. трудностях см. Kiparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germ. 277; Фасмер IV, 256), этимология от и. е. * s_k /- 'резать, кастрировать', ср. англос. sulh 'борозда', греч. όλκός, πατ. sulcus το же (F. Prusík KZ XXXIII, 1895, 157); οτ и.-е. *qhol-, якобы родственного *golъ (см.) (С. Младенов Со́НУ XXV, II, 1909, 123—124; иначе — от *(s)kol- 'ударять, резать' см. он же «Slavia» VII, 1929, 741—742); сближение с чеш. kluk 'мальчик' на базе др.-европ. * $k(h)reve{a}/reve{u}l$ -k'- 'молодой, новый', ср. этpycck. a-cale = Aclus Junius (Oštir. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen 31, 96).

*xolodьje: русск. диал. холудьё ср. р. 'тряпье' (пск., Картотека Псковского областного словаря). Родственно *šelodb (см.), причем к. *xol-, как и в родственном *xoliti (см.), восходит к *ksol-/ *skol-, a -odb — $cy\phi$.

*xolръ: ст.-слав. хмапа м. р. 'слуга, раб' (Supr., Sad.), сюда же производные болг. хлапа́к м. р. 'мальчуган, мальчишка' (Дювернуа, Геров), *хла́пе́* ср. р. 'мальчик' (там же), макед. лапе 'мальчишка', 'глупец' (И-С), также диал. лапе (С. Темков. Зборови од Тиквешко. — MJ II, 8, 1951, 191), сербохорв. hläp м. р. граб, слуга, холоп', 'мужлан' (RJA III, 627), производное hlapov, притяж. прилаг. 'холопов', ср. Hlapova Polana (XIV в.), Hlapovo selo (XV в.), местн. названия (RJA III, 628), словен. hlap м. р. 'балбес' (Plet. I, 270), чеш. диал. chlap м. р. 'взрослый мужчина, мужик', 'лоботряс', 'красивый, видный человек', 'порядочный человек', 'женатый мужчина' (см. также Bartoš. Slov. 116), слвц. chlaр м. р. 'мужчина, силач, детина', 'муж' (SSJ I, 558), chlapä ср. р. 'мальчик' (Kálal 198), chlapok 'парень' (там же), в.-луж. khtop м. р. 'мальчик' (Pfuhl 312), ст.-польск. chtop 'крестьянин, мужик', ^{*}мужчина' (с 1404 г., Sł. stpol. I, 237), польск. chtop м. р. '(мелкий) земледелец, крестьянин', 'мужчина, мужик' (Dorosz. I, 870—871), стар. chło pię ср. р. 'мальчик' (Dorosz. I, 874), диал. хиор м. р. 'мужчина', 'муж' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 39), $\chi \mu e p$ м. р. (Tomasz., Łop. 129), словин. $\chi l \dot{u} \varphi p$ м. р. 'мужчина', 'муж', 'самец' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 350), хюр м. р. (Sychta II, 38—39), хtopk м. р. 'мужичок' (Sychta II, 40), др.-русск. холопъ 'несвободный' (Р. Прав. Яр.; Р. Прав. Из.; Р. Прав. Влад. Мон.; Смол. гр. 1229 г. и др.), 'слуга' (Сл. фил. 986 г.; Ип. л. под 1250 г.) (Срезневский III, 1384— 1385), Холопъ, личное имя собств. (XV в., Тупиков 472), русск. холоп м. р. 'раб', 'крепостной крестьянин', ср. производное диал.

холопить 'хозяйничать' (холоп'у ја в даму. Картотека Словаря брянских говоров), блр. халоп м. р. 'холоп'.

Как уже давно замечено, *xolpъ родственно *xolkъ (см.) и *xolstъ (см.), см. А. И. Соболевский РФВ LXXI, 1914, 444 (последний, однако, предполагает первонач. значение 'кастрированный раб', что менее убедительно: в остальном он правильно настаивает на родстве с чеш. pachole, pacholek, привлекая для аналогии связь возрастных и социальных обозначений раб, роб и паробок, робя. См. также E. Stankiewicz «Word» 11. 1955. 628—629 (сближение *xolpь, *xolkь, *xolsьь и *pa-xolь 'мальчик, слуга').

Исследование связей *хоlръ упиралось в недостаточную изученность слав. словообразования. Отсюда категорич. возражения против членения *xol-po- на том якобы основании, что суф. -pнеизвестен ни в слав., ни в и.-е. Так см. А. Meillet BSL 27. 1927, 151 (Comptes rendus); F. Sławski JP XXXIII, 1953, 399-400. Однако сейчас едва ли стоит сомневаться в существовании слав. и и.-е. форманта -р(о)- как суффикса и детерминатива. См. Младенов ЕПР 668—669; В. Čop. Prispevek k zgodovini labialnih pripon v indoevropskih jezikih 46—47 (реконструмрует слав. *xolo- 'молодой человек'); ср. еще В. Čop «Linguistica» XIII, 1973, 58 (дальнейшие сближения по Оштиру); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 195—196. См. специально Н. Schuster-Šewc. Zur Bezeichnung des Bauern im Slawischen. - ZfS IX, 1964, 241—246 (с несколько прямолинейной семантич. реконструкцией — *skol- 'abgespaltet, abstammend' + детерминатив -p-).

Следует категорически возразить против старого сближения слав. *xolpъ с гот. hilpan, лит. šelpti 'помогать' (см., вслед за Погодиным и др., Š. Ondruš SFFUK 10, 1958, 86 и сл.), т. к. и.-е. $\hat{k} >$ слав. *ts > s, что исключает переход в x, допустимый для этимологич. S.

Из литер.: С. С. Uhlenbeck AfslPh XVI, 1894, 383: Berneker I. 394 (там же прочие стар. этимологии); Эндзелин СБЭ 124 (сомнительность сближения Педерсена с гот. halbs 'половинный'): A. Brückner KZ LI, 1923, 235 (к лит. skeliù 'быть должным': ср. так же Brückner 180); V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 195-196 (толкует *xolpъ из *golpъ, якобы связанного с др.-инд. jālmá- 'жалкий человек, отверженный, негодяй'); К. Janáček «Slavia» XXIV, 1955, 2 (считает тождественным нем. Kalb, англ. calf 'теленок', др.-инд. garbhah 'плод в чреве' < и.-е. *gol-bho-); W. Merlingen «Die Sprache» IV, 1958, 59 и сл. (из и.-е. *(s)xel-, *(s)xol- 'злодей, зло и т. п.', ср. др.-инд. chalam 'обман, хитрость', khalah 'злодей', лат. scelus 'злодеяние'); Machek² 198 (маловероятная слав.-герм. этимология); В. И. Абаев «Проблемы истории и диалектологии слав. языков» (М., 1971) 14 (связывает слав.

слово с осет. xælæf 'грабеж'); Sławski I, 68-69; Фасмер IV, 257; Skok. Etim. rječn. I, 671.

*хоlрьсь: сербохорв. стар., диал. hläpac, род. п. hläpca, м. р. 'слуга' (в Истрии и в словарях Белостенца, Вольтиджи, Стулли, в качестве личного имени собств. — в XIV—XV в., RJA III, 628: Tentor. Leksička slaganja 74), hlâpac (Ka. 392), словен. hlâpec, род. п. -pca, м. р. 'слуга', 'мальчик' (Plet. I, 270, там же ряд переносных значений из области материальной культуры), чеш. chlapec, род. п. -pce, м. р. 'мальчик, подросток', 'холостяк', 'любовник', 'мужчина', диал. 'холостяк' (Vydra. Hornoblan. 103), слвц. chlapec, род. п. -pca, м. р. 'мальчик, подросток', 'молодой человек, холостяк' (SSJ I, 559), в.-луж. khlopc м. р. 'мальчик' (Pfuhl 314), н.-луж. klopc м. р. 'деревенский мальчик' (Muka St. I, 617), ст.-польск. chto pecz, 'молодой человек, iuvenis' (1447 г., St. stpol. I, 238), польск. chtopiec, род. п. -pca, м. р. 'мальчик', 'молодой человек' (Dorosz. I, 874), словин. у*инерс* м. р. 'слуга' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 350), уворс м. р. 'мальчик', 'слуга' (Lorentz Pomor. I, 277; AJK, zesz. II, cz. II, 25). — B BOCT.слав. распространено заимствование из польск.

Производное (ум.) с суф. -ьсь от *хоръ (см.).

*xolрыјь: ст.-чеш. chlapí, прилаг. 'крестьянский' (Gebauer I, 534). чеш. редк. chlapi, прилаг. от chlap, польск. редк. chlopi, прилаг. 'мужской' (Warsz. I, 284), (стар.) 'крестьянский' (Dorosz. I, 873), словин. уlùepji, прилаг. 'мужской' (Lorentz Slovinz. Wb. I. 350), др.-русск. холопии, прилаг. притяж. от холопъ (Р. Прав. Влад. Мон.; Сл. Дан. Зат. Унд., Срезневский III, 1383), на Холопии оулици (І Нов. лет., л. 153 об. —154, 1303 г., Картотека СДР), русск. холо́пий, -ья, -ье, прилаг. к холоп.

Прилаг., производное с суф. -ь/ь от *xolpъ (см.).

*xolstiti: цслав. хластити evirare 'холостить' (Mikl. LP 1091). русск. холостить 'кастрировать', диал. холостить 'стричь слишком коротко' (пск., твер.), 'обманывать, обирать кого-либо' (Доп. к Опыту 293; Даль³ IV, 1216). — Ввиду возможной контаминации с к. *xlest-, *xlast- (см.) в зап.-слав. уверенно не прослеживается.

 Γ л. на -iti, производный от *xolstъ (см.).

*xolstъјь: целав. хластъ, прилаг. caelebs (Кормч. XIII в. Mikl. LP 1091), словен. стар. hlast м. р. 'гроздь после снятия ягол' (J. Kelemina. Pravne starine slovenske v filološki luči), чеш. стар. chlastú, прилаг. 'холостой, неженатый' (Mat. verb., Jungmann Î, 799; Kott I, 526), др.-русск. холостыи 'безбрачный, не находящийся в браке (о мужчинах и женщинах)' (Кор. I. VII. 8. Апост. Ак. п. XVI в.; Вопр. Кир. 79, Срезневский III, 1385), русск. холостой, -ая, -ое 'неженатый', диал. холостой, -ая 'не махровый (о цветах)' (Словарь русск. донских говоров III, 181), 'пустой, не засеянный (о поле) (Картотека Псковского областного словаря), производные холостия м. р. холостой, неженатый человек

(Даль³ IV, 1217), диал холоста́к м. р. 'самец рыбий' (арх., Паль³ IV, 1216), блр. халасты, прилаг. 'холостой', диал. халасты, прилаг. 'пустой, из одной крупы (суп)' (Шаталава 185). — Ср., только в произволной форме, болг. диал. хластина ж. р. 'стебли кукурузы' (Речник РОДД), хлъстинъ ж. р. 'стебли кукурузы после сбора урожая' (Петков. Еленски речник. — БД VII, 162).

Родственно *xolkъ (см.) и *xolръ (см.), причем образовано с суфф. -stъ от общего к. *xol-, а не из *xolp-to-, как полагал Лер-Сплавинский (см. Т. Lehr-Spławiński JP XXIV, 2, 1939, 40 и сл.). См. А. С. Мельничук «Этимология. 1966» (М., 1968), 218—219. Связь *xolstъ, *xolpъ, *xolkъ, *xoliti и их семантика реальнее всего указывают на первонач. значение 'стричь', 'стриженый', а не 'кастрировать', как нередко предполагалось, ср. сближение *xolstiti с *xlastati, см. Berneker I, 394; Фасмер IV, 257—258. Прослеживаемые у *xolkъ, *xolpъ, *xolstъ значения молодости, молодцеватости как-то не вяжутся с кастрацией, но могут быть осмыслены в связи с возрастными обозначениями. Ср. греч. χόρος, χοῦρος 'мальчик, сын', χόρη 'девушка': хείρω 'стричь', τριγοχουρία 'обряд острижения волос у подростков'. См. Трубачев. История слав. терминов родства 117.

*xolujь: чеш. диал. choluj м. р. 'подстилка из листьев, мелкие ветки' (Bartoš. Slov. 119), choloj ж. р. 'сушеные липовые или другие ветки, которые зимой дают овцам для обгладывания листьев, а затем сжигают' (Bartoš. Slov. 120), в.-луж. choluj м. р. 'плуг' (Pfuhl 1072), н.-луж. chóluj м. р. 'плуг' (Muka Sł. I, 491), также диал. chóty і м. р. (Muka St. I, 491), польск. choloj 'стебель, холудина' (Warsz. I, 291), русск. холуй м. р. 'хам, слуга, дакей, диал. холий м. р. нанос разного сору весенней водою' (перм., Опыт 249), холуй 'опилки, отруби, высевки низшего сорта' (Е. Будде. Исследование особенностей рязанского говора. — РФВ XXVIII, 1892, 67), холу́й м. р. 'бездельник, лентяй' (Деулинский словарь 587). — Ср. еще хола ж. р. 'карча на дне Днепра' (херс., Даль³ IV, 1212).

Производное с суф. -ujb от к. *xol-<*ksol-/*skol-, ср. *xoliti (см.), с одной стороны, и *xolkъ, *xolpъ, *xolstъ (см.) с другой. В основе всех частных значений лежит значение 'стричь, резать'. См. А. С. Мельничук «Этимология. 1966»

(M., 1968). 216—217. Концепция нескольких омонимов *холуй* различного происхождения, представленная у Фасмера (IV, 258—

259), избыточна.

Cm. eme A. Brückner KZ LI, 1923, 237; T. Lehr-Spławiński JP XXIV. 2. 1939. 40 и сл. (от праслав. *xol- 'ограждение'); Х. Шустер-Шевц ВЯ 1976, № 6, 85; Масhek² 204.

*xolunь: ст.-чеш. Choluň м. р., местн. название (1415 г., Ст.-чеш., Прага; Profous II, 32, там же иное толкование), русск. Холуня, Холунка, название реки бассейна Оки, бывш. Жиздринск. у. Калужской губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 13, 51).

⁵ Этимологический словарь, в. 8

Производное с суф. -unb от к. *xol-, см. *xoliti. Ср. *xolyni (см.).

*хоїъка: др.-русск. Холка, личное имя собств. (1609 г., Тупиков 472), русск. хо́лка ж. р. 'у лошади и других животных: часть шеи, смежная с хребтом', диал. хо́лка ж. р. 'баранья лопатка?' (арх.), 'ляжка, бедро животного?' (сиб.), 'холопка, холуйка' (влад.), 'неженка' (каз.), 'наглец' (Даль³ IV, 1212—1213; Опыт 249; Доп. к Опыту 293), 'ягодица, мозоль' (Словарь русск. старожильческих говоров средней части б. реки Оби. Доп. II, 254; Соликамский словарь 666), 'выдавшаяся кость в суставе в теле человека и животного' (новг.), 'щиколотка' (вят.) (Картотека Словаря русск. народных говоров), 'верхний плавник у рыбы' (Картотека Словаря брянских говоров).

Производное с суф. -ъka, соотносительное с *xoliti (см.). Ср. Фасмер IV, 255 («Вероятно, связано с хохол»). Обращает на

себя внимание широкая шкала значений (см. выше).

*xolyni: ст.-чеш. Cholyně ж. р., местн. название (1446 г., Ст.-чеш., Прага), чеш. Cholin, название деревни (Profous II, 31), русск. Холынья, название левого притока Полисти, басс. Ловати, бывш. Старорусск. у. Новг. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 13, 51), также Холиня (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 13, 46).

Производное с суф. -yni от к. *xol- (см. *xoliti). Ср. *xolunь (см.), с родственным суф. Как и *xolunь, русск.-чеш. изоглосса. *xolьпъјь: русск. диал. хольный, -ая, -ое 'опрятный' (пск., Доп. к Опыту 293; Даль³ IV, 1218; Словарь говоров Подмосковья 530), 'чистый, аккуратный' (Картотека Новгородского ГПИ), 'хороший, чистый, здоровый' (Картотека Словаря брянских говоров), ср. еще Хольна, название левого притока Волхова (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 13, 51), блр. диал. хольны 'холеный, красивый' (Касыпяровіч 331).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от гл. *xoliti (см.).

*xoměkъ/*xomikъ: чеш. chomík м. р. 'хомяк Mus cricetus' (Jungmann I, 812, с указанием: pol., Linde; Kott V—VI, 428: «Rukopis kralodvor.»), ср., далее, chomeček м. р.: už je jak ch. — о старом человеке (Там же), Chomek, личное имя собств. (Arch. V, 530; Kott V—VI, 428), диал. chumák 'ненасытный человек' (валашск., Bartoš. Slov. 122), ср. еще chumáč м. р. 'ком, куча', слвц. chumáč, стар. chomáč м. р. то же (SSJ I, 578), ст.-польск. chomyk 'крот Talpa europaea L.' (1498 г., Sł. stpol. I, 245), польск. chomik, диал. chomiak, chómek, chómik м. р. 'хомяк Cricetus frumentarius' (Warsz. I, 291), др.-русск. хомѣкъ, хомакъ 'хомяк (зверек)' (Пов. вр. л. введ., Срезневский I, 1386), русск. хомя́к м. р. 'хищный грызун из сем. мышиных Cricetus vulgaris, вредитель хлебных злаков', укр. хом'я́к м. р. 'хомяк Cricetus' (Гринченко IV, 409), блр. хамя́к м. р. 'хомяк'. — Ср. русск. диал. хомя́чить, хумя́чить 'мять, тискать' (пск., твер., Даль³ IV, 1219).

Чеш. название хомяка, возм., заимствовано из польск., а польск. объясняют из вост.-слав., ссылаясь также на отсутствие слова в ю.-слав. См. Sławski I, 75—76.

Обратное образование *хомес-kь, с суф. -kь, от *хоместоть (см.). Самостоятельная этимологизация слова *хомесь в связи с лтш. kāmis («może niezależne pożyczki z nieznanego praźródła», см. Sławski, там же; Fraenkel I, 213; но лтш. форма сомнительна, см. Эндзелин. Славяно-балтийские этюды 126) или же предположение о звукоподражательности (из и.-е. *khom-, так как животное издает характерный крик, см. Г. А. Ильинский ИОРЯС XVI,

4, 1912, б) равно невероятны.

*хоте́втогъ: др.-русск., русск.-цслав. хомѣсторъ, хомѣстаръ 'название насекомого' (Хомѣсторъ, роукама см опират и оудобь оулавмемъ; тъ живеть въ полатахъ цѣсарьскыихъ. Изб. 1073 г. л. 157. Хомѣстаръ, роукама крѣпмсм. Изб. XIII в. И. публ. б. Срезневский III, 1386). — Толкование 'насекомое' ошибочно: описание в цитате достаточно полно передает повадки зверька, в стойке прижимающего передние лапки (роукама см опират), его нетрудно при этом ловить, и он легко приживается в неволе. Все это вместе взятое позволяет толковать хомѣсторъ только как 'хомяк'.

Несмотря на скудость свидетельств, ясно, что это древнее слово (XI в.). Его бесспорно праслав. характер подтверждает ряд косвенных данных и нижеследующий анализ его словообразовательной структуры, затемненной и временем, и неудачными этимологиями. О более широком древнем распространении и народном употреблении слова *xoměstorъ косвенно говорят иноязычные заимствования из слав.: нем. Hamster 'хомяк Cricetus frumentarius', др.-в.-нем. hamustro, др.-сакс. hamustra 'curculio', hamastra (XIII в.) 'грызун, хомяк' (Kluge²⁰ 286—287); лит. stāras 'суслик, хомяк', несомненно, заимствовано из слав., любопытным образом подтверждая двукомпонентность слав. *xoměstorъ (см. ниже). Сближая слав. *xoměstorъ и лит. stāras, исследователи обыкновенно не делают никаких заключений о характере их отношений (исконное родство? заимствование?), ср. Berneker I, 395; Fraenkel II, 896. Попытка последнего, вслед за Зубатым, связать $st ilde{a}$ ras с лит. гл. stirti, первонач. якобы 'зверек, делающий стойку при нападении, малоубедительна. В общем существенно, что лит. обнаруживает соответствие также первому компоненту слав. слова, точнее, заимствование — $k\tilde{a}mas$ 'крыса (также в качестве ругательства)' (см. о нем несколько иначе Fraenkel I, 212—213). He совсем ясно, существовало ли сложное лит. *kamastaras < праслав. *xoměstorъ или kãmas и stãras с самого начала были заимствованы порознь.

Верно, что хомяка нередко называли по издаваемому им характерному звуку, ср. ст.-польск. skrzeczek, krzeczek, чеш. křeček, сербохорв. hřčak (см. Brückner 182; Sławski I, 76). Но наиболее

замечательная черта хомяка отражена в определении Cricetus vulgaris или frumentarius: «зерноед с защечными сумками» (Даль² IV, 560). Думается, что именно с учетом этой черты полжно этимологизироваться слово *xoměstorъ. Как догадывался уже Бернекер (там же), *xomě-storъ представляет собой сложение. Первая часть, возм., родственна *skomiti (см.) 'сжимать, стискивать' (см. Sławski, там же), вернее, здесь может быть представлена именная форма *хото- в вин. п. дв. ч. (среднего рода?) *хоте, которая обозначала парные сумки за шеками у этого «зерноеда». Вторая часть сложения -storъ не менее любопытна, поскольку этимологически, видимо, тождественна к. * prostorъ (см.), именному производному от гл. *sterti (см.). Интерес, представляемый -storъ в составе *xomě-storъ, повышается возможностями его семантич. реконструкции, потому что у этого *-storъ предположительно было не значение 'пространство, простирать, расстилать', характерное для семьи слов *sterti, *prostorъ, а не менее превнее — 'сыпать, насыпать', отмечаемое у ряда родственных и.-е. соответствий, ср. др.-инд. stárati 'сыпать, бросать', авест. staraiti, лат. sternō, strāvī, strātum 'сыпать, расстилать'. Праслав. *xomě-storъ имело значение 'насыпающий (обе) сумки'. Предложенная этимология как будто наиболее полно объясняет форму и значение этого слова. Напротив, искусственной представляется этимология, объясняющая *xoměstorъ как заимствование из ир., ср. авест. hamaēstar- 'повергающий на землю', перс. hamestār 'противник' (Фасмер IV, 260), несмотря на попытку Махека мотивировать это тем, что «хомяк пригибает стебли злаков. чтобы извлекать зерна» (V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 211). Прочие этимологии еще менее вероятны, ср. Г. А. Ильинский ИОРЯС XVI, 4, 6—7 (из праслав. гл. *xoměztati).

*xomoliti (se): чеш. диал. chomolit se 'падать, сыпаться' (Kott. Dod. k Bart. 34), слвц. диал. chomolit' 'засовывать, заматывать' (Каlal 201; Диалект., Братислава). — Недостаточно ясно отношение русск. диал. хомылять 'хромать' (пск., Опыт 249), 'ковылять. прихрамывать' (пск., яросл., Даль³ IV, 1219; Мельниченко 211). 'ипти из стороны в сторону', 'прихрамывать' (Васнецов 336), хомилять 'хромать' (Картотека Псковского областного словаря). Гл. на -iti, видимо, родственный *xomolъ (см.).

*xomolъ: сербохорв. Homol м. р., название села в Боснии, в Сараевск. окр. (RJA III, 649), сюда же Homole ср. р., топоним в Сербии (с XIV в.) и Герцеговине (там же), чеш. стар. chomol м. р. 'вихрь', диал. chomolec 'приспособление для ловли раков' (Kott. Dod. k Bart. 34), слвц. диал. chomola ж. р. 'шея' (Žilina, Пиалект., Братислава), польск. chomolec, род. п. -lca, м. р. жердь, на которой держится крыло невода' (Warsz. I, 291—292), русск. пиал. x_0 моло́к, род. п. -лка́, м. р. 'верхушка, маковка' (Даль³ IV. 1218). — Ср. сюда же польск. стар. chomla ж. р. 'кольцо на голову, поддерживающее волосы' (Warsz. I. 291), укр. хомля. хомівка ж. р. 'женский головной убор' (Гринченко ІУ, 409).

Экспрессивный вар. к *gomola, *komolъ (см.). Махек сближа-

ет с лит. $kamuol\tilde{y}s$ 'ком, клубок', см. Machek² 202.

*хотогъ: чеш. chomor, chomůr м. р. 'мусор, рухлядь' (Jungmann I. 812: Kott I. 535), укр. Хомора, Хомор, Хомур, название левого притока Случи, басс. Горыни, бывш. Новоград-Волынск. и Заславльск. у. Волынск. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässerпатеп 13, 52). — Ср. сюда же сербохорв. Нотогје ср. р., местн. название (RJA III, 649).

Неясно. Возм., к предыдущему, с вариантным суф. *хот-огъ? *xomotъ/*xomotъ: цслав. хомжто м. р. iugum, libra (Mikl. LP 1093), болг. хаму́т м. р. 'хомут' (БТР), также хомо́т, хому́т м. р. (БТР; Геров: 'хомут', 'ключица'), диал. аму́т м. р. (М. Младенов БД І, 35; Шапкарев-Близнев БД ІІІ, 199), химо́к' м. р. 'воловье ярмо', 'ярмо, вешаемое на шею свинье, чтобы не лазила на огороженные поля' (Горов. Страндж. — БД І, 153), умо́т $(Д. \, \, \text{Евстатиева}. \, \, \Pi$ левенско. — БД $\, \, \text{VI}, \, \, 234), \, \, xu$ мо́m, $(\Pi. \, \, \text{И}, \, \, \text{Пет--})$ ков. Еленски речник. — БД VII, 163), сербохорв. $x \ddot{o} m \hat{u} m$ м. р. 'пучок, связка' (напр. хомут сијена), hồmûć м. р. = homut (KJA III. 649), homot м. р. 'подпорка для виноградной лозы' (RJA III, 649), словен. homôt м. р. 'хомут', 'невод' (Plet. I, 276), также homât (там же), hamôt м. р. 'верша' (Plet. I, 263), ст.-чеш. chomút м. р. 'хомут' (Gebauer I, 545), чеш. chomout м. р. 'хомут', также диал. chomút м. р. (Bartoš. Slov. 119), слвц. chomút м. р. 'хомут' (SSJ I, 567), в.-луж. khomot м. р. 'хомут' (Pfuhl 317), н.-луж. chomot м. р. 'хомут' (Muka St. I, 492), ст.-польск. chomatho, chomat, chomuntho 'iugum equi' (St. stpol. I, 245), польск. chomato ср. р., стар. chomat м. р. 'хомут', 'дужка, скобка' (Dorosz. I, 893), также диал. yůmůnt м. р. (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 41), словин. x^{u} от м. р. 'хомут' (Lorentz Pomor. I, 287), др.-русск. хомоуть (А. В. Арциховский. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок 1952 г.). М., 1954, 78: грам. № 78, XI—XII вв.), русск. хому́т м. р. часть конской упряжи: деревянные клешни, с хомутиною, оголовком и гужами, надеваемые на голову лошади', 'железная скоба', 'стремянка, обойма' (Даль³ IV, 1218), блр. *хаму́т* м. р. 'хомут'. — Возм., сюда же в.-луж. chmut м. р. 'побег, веточка' (Jakubaš 124).

Специально о распространении в вост.-болг. диалектах см. М. Сл. Младенов (в кн.:) Исследования по слав. языкознанию (М., 1971) 365 и сл.

Хомут — конское ярмо, мягкая нашейная пружинящая часть упряжи, приспособленная исключительно для лошади и имеющая отличия от жесткого воловьего ярма, ига; последнее в принципе не подходило для лошади, так как душило ее при скольконибудь значительной нагрузке. Лошадь, как известно, лишь вторично была использована для тяги, для чего потребовалась тех-

ническая инновация — введение хомута. Изменение в технике повлекло за собой изменение в терминологии, поскольку и.-е. *iugom, слав. *ibgo (см.) обозначало лишь древнее воловье ярмо. В таких условиях лексич. инновация осуществляется либо за счет внутренних языковых ресурсов (переосмысление, словообразовательная инновация), либо через заимствование ввиду наличия культурного импульса. Полагают, что хомут, как и лошаль в упряжке, — изобретение Востока, отсюда попытка этимологии слав. слова из монг., см. Рясянен, Одрикур, Чекановский (см. Фасмер IV, 260, с дополнениями Machek² 203). Однако слав. слово обнаруживает семантич. и формальные варианты, ср. выше значения 'пучок, связка', 'невод' и формы *xomoto / *xomoto и *хотов, в которых довольно четко выделяются слав. суф. -овъ и -отъ (некоторые видят даже здесь стар. действ, прич. наст. на отъ, см. Sławski I, 75; Фасмер, там же). Выделяемый таким путем к. *хот- может и формально, и семантически продолжать *(s)kom- 'сжимать, стягивать', ср. *skomiti (см.), лит. kamanos мн. 'кожаная уздечка', нем. диал. Натеп 'хомут', ср.-нидерл. hāme, нидерл. haam то же. Что касается др.-инд. samáyati 'vcпокаивать, унимать', сравнение с которым предполагает вариацию *kom-: *kom- (V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 192; Фасмер IV, 260), то его лучше оставить в стороне ввиду формального несоответствия и.-е. \hat{k} и слав. x, а также отличной, религиозно-этич. семантики др.-инд. слов, ср. др. -инд. śата- 'душевный покой'. Вторичное, народноэтимологич. усвоение в слав. некоего культурного заимствования в этих условиях (см. выше) тоже не исключено.

См.: Miklosich 88 («Das Wort scheint slavisch zu sein»); Вегпекет I, 395 (нерешительно говорит о заимствовании из герм. *zama- 'палка, упряжь', гот. *hamands, прич.); С. Младенов СбНУ XXV, II, 1909, 132 (исконное, из и.-е. *qham-); Вгüскпет 182; Младенов ЕПР 670 (считает слово «арио-алт.», с соответствием в монг.); Skok. Etim. rječn. I, 678; Bezlaj. Etim. slovar. sloven. jez. I, 199—200.

*xopiti (se): ст.-чеш. chopiti se čeho 'схватиться, ухватить' (čeho se spieš chopí vlk? chopí se masa, ale ovce se trávy chytí. Novák. Slov. Hus. 36), чеш. chopiti 'схватить', chopiti se 'схватиться, взяться, начать', слвц. chopit' 'схватить' (SSJ I, 567; Czambel 522: chopic), в.-луж. khopić 'начать' (Pfuhl 317), н.-луж. chopis то же (Muka Sł. I, 492), ст.-польск. chopić się 'схватиться, ухватиться' (Sł. stpol. I, 245), польск. диал. chopić 'хватать', 'собирать, сгребать' (Warsz. I, 292), др.-русск., русск.-цслав. хопити 'хватать, кусать' (Ио. Леств. XII в.; Диоптр. Филип.), 'жалить' (Псалт. толк. XII в. пс. СХХХІХ. 3. толк.; Панд. Ант. XI в. л. 109) (Срезневский III, 1386), русск. диал. хопить 'хватать' (смол., Опыт 249; Даль IV, 1220: зап. хопить 'захватить, ухватить, поймать'), укр. хопити 'схватить' (Гринченко IV, 409),

хопитися 'хватиться, ухватиться' (Гринченко IV, 410), блр. хопіць 'хватит, достаточно, довольно'.

Гл. на -iti, соотносительный с *xapati, *xapiti (см.).

*xorbrěti: цслав. храбрёти fortem fieri (Mikl. LP 1095), чеш. chrabrěti 'храбреть, становиться храбрым' (Jungmann I, 816).

 Γ л. на -ěti, производный от *xorbrъ (см.).

*xorbriti (se): макед. храбри 'ободрять, подбадривать' (И-С), сербохорв. храбрити 'подбадривать' (RJA III, 676: с XVIII в.), словен. hrabriti то же, hrabriti se 'хвастать, храбриться' (Plet. I, 277—278), также hrabiti se (там же), hábriti se 'хвастать, хвалиться' (Plet. I, 262), чеш. chrabřiti 'делать храбрым' (Jungmann I, 816), слвц. chrabrit' sa 'храбриться, добавлять себе храбрости' (SSJ I, 570), русск. хоробриться 'храбриться, бодриться; чваниться' (Даль³ IV, 1220, без указания места).

Гл. на -iti, производный от *xorbrъ (см.).

*хогbritъ: др.-русск. Хоробритъ (князь Михаило, нарицаемыи Хоробритъ, сынъ Ярославль, князь Владимирскии. 1248 г. Летоп. X, 137. Тупиков 472; Веселовский. Ономастикон 342).

Производное с суф. -itъ от *xorbrъ (см.).

*хогьгозы: цслав. храбрость ж. р. fortitudo (Mikl. LP 1095), болг. храброст ж. р. 'храбрость' (РБЕ), макед. храброст ж. р. (Кон.), сербохорв. храброст ж. р. 'храбрость', словен. hrábrost ж. р. то же (Plet. I, 278), чеш. chrabrost ж. р. 'храбрость' (Jungmann I, 816; Kott I, 539), слвц. chrabrost' ж. р. (SSJ I, 570), в.-луж. khrobłosć ж. р. 'дерзость, смелость; наглость' (Pfuhl 319), н.-луж. стар. chrobrosć ж. р. (Якубица) 'храбрость' (Мика St. I, 500), польск. chrobrość ж. р. 'храбрость' (Dorosz. I, 909), русск. диал. хо́робрость ж. р. 'храбрость в смысле грубиянства, задорливость' (арх., Доп. к Опыту 293; Даль IV, 1220), также хо́робость (арх., Картотека Словаря русск. народных говоров), укр. хоробрість, род. п. -рости, ж. р. 'храбрость' (Гринченко IV, 410).

Производное с суф. -ostb от прилаг. *xorbrъ (см.).

*хогогъ (см.).

*хогогъ (јъ): ст.-слав. Хелагра (-гера), прилаг. нахутту́с, отратіюту́с, ридпатог, miles 'храбрый человек, храбрец' (Вост., Mikl., Sad.), болг. хра́бър, прилаг. 'храбрый, смелый' (ВТР), диал. ра́бе^ар, прилаг. 'храбрый, бесстрашный' (Родопски напредък VII, 6—7, 1910, 191), Хра́бър, Хра́бро м. р., личное имя собств. (Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите. София, 1969, 521), макед. храбар, прилаг. 'храбрый' (И-С), сербохорв. хра́бар, -бра, -бро, прилаг. 'храбрый' (сущ. м. р. — в XVI—XVIII вв., см. RJA III, 673; Маžигапіс 401), словен. hrа́вег, -bra, прилаг. 'храбрый' (Gebauer I, 550), Chrabři, Chabři мн., местн. название (там же), сюда же производное чеш. chrabrota ж. р. 'храбрость' (Jungmann I, 816; Коtt I, 539), слвц. книжн. chrabrý, прилаг. 'смелый', храбрый' (SSJ I, 570), в.-луж. khrobly 'смелый, храбрый'

(Pfuhl 319), н.-луж. стар. chrobry (Якубица) 'храбрый, смелый' (Muka St. I, 500), ст.-польск. chrobry 'смелый' (только как прозвише короля Болеслава I, St. stpol. I, 253), польск. стар. chrobry. прилаг. 'храбрый, смелый' (Dorosz. I, 909), также chabry (Warsz. 1 268), словин, *xrobri*, прилаг. 'храбрый, смелый' (Lorentz Pomor. Í, 280), др.-русск. хоробрыи 'храбрый' (Ип. л. под 1554 г.. Сл. Дан. Зат., Срезневский III, 1386), Хороборъ, местн. название (Ипат. л., Гал.-Вол., ок. 1425 г., л. 261 об. Картотека СЛР). также Хоробрь (там же), Хороброи, личное имя собств. (1171 г., Ипат. 372, Тупиков 472), русск. диал. хоробрый, -ая, -ое 'храбрый' (новг., пск.), тщеславный, горделивый' (волог.) (Опыт 249; Паль³ IV. 1220: Куликовский 129), хороброе ср. р. 'вкусное кушанье' (твер., Доп. к Опыту 293; Даль³ IV, 1220), Хороброй, название порога на реке Мсте, бывш. Новгор. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 13, 56), vkp. xopóópuŭ, -a, -e 'храбрый' (Гринченко IV, 410).

Как указал уже Эндзелин (Славяно-балтийские этюды 126), вероятно, по образцу *dobr* (см.), *bystr* (см.) вторично расширено с помощью суф. -rъ из первонач. *xorbъ, родственного лтш. skarbs острый, строгий, суровый, задорный, др.-исл. skar pr 'острый'. В семантич. отношении ср. лат. асег острый, энергичный, решительный. пылкий'. Следы стар. значения ср. в русск. диал. хоробрый 'тшеславный', хороброе 'вкусное кушанье' (см. выше). Ср., далее, сюда же нем. scharf 'острый', лтш. škerbs 'терпкий'. см. A. Brückner KZ LI, 1923, 233; Brückner 184; Младенов ЕПР 671: < и.-е. *(s)kor-bh- от *(s)ker- 'резать, сечь', против чего см.. без постаточных оснований, F. Sławski RS XVI, 1, 1948, 86 (собственная идея последнего о родстве *хоготъ с *хгьовътъ (см.) и общем их звукоподражат, происхождении гораздо менее убелительна, ср. и практический отказ от нее: Sławski I, 80); Н. Кагstien «Festschrift für M. Vasmer» 225 (семантич. переход 'schneidig' > 'tapfer, kühn'); Фасмер IV, 264; В. М. Иллич-Свитыч ВЯ 1961, № 4, 94; Skok. Etim. rječn. I, 683.

Прочая литер.: Meillet. Études 403 (ср. др.-инд. kharah 'острый, резкий', греч. κάρχαρος); Berneker I, 397; С. Младенов СбНУ ХХV, II, 1909, 134 (из и.-е. *qhar-, *qar-); V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 197 (ср. др.-инд. -galbha-); Machek² 204 (сближение с др.-инд. pragalbhá- 'смелый, уверенный в себе' и даже со ср.-ирл. calma 'храбрый, мужественный'); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 200—201; Oštir. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen 46 (из *kharb/m-, ср. догреч. χάρμη 'ardeur belliqueuse'; -br-объясняет из и.-е. *bher- 'бить'); W. Merlingen «Die Sprache» IV, 56.

*хогbгьсь: цслав. храбраца м. р. homo fortis (Mikl. LP 1095), болг. храбрец м. р. 'храбрец' (БТР), макед. храбрец м. р. то же (И-С), сербохорв. стар., редк. hrabrac м. р. 'храбрец' (в рукописи XVII в.,

RJA III, 674), словен. hrábrec, род. п. -brca, м. р. 'храбрец' (Plet. I, 277), чеш. chrabřec, род. п. -rce, м. р. (у Юнгмана: chrabrec) 'храбрец', 'хвастун' (Jungmann I, 816; Kott I, 539), Chrabrci мн., местн. название (Gebauer I, 550), русск. хоробрец в выражении: хоробрец играет 'человек испускает дух' (каз., Даль³ IV, 1220).

Производное с суф. -bcb от прилаг. *xorbrъ (см.), субстантивация последнего.

*xorxoriti se: русск. хорохо́риться 'храбриться, держать себя вызывающе, заносчиво', стар., диал. хорхорюсь 'хвалюсь, величаюсь' (Два старинных областных словаря XVIII столетия. Сообщение П. К. Симони. Словарь областных слов, употребляемых в г. Устюге Великом (по записи 1757 г.). — ЖСт XVIII, 1898, 447), сюда же хорохониться важничать, заниматься собою и много о себе думать; хорохориться (смол., Опыт 250), далее — пр.-русск. Хорхора, Хорохора, личное имя собств. (XV в., Веселовский. Ономастикон 342), русск. хорохора 'задорный, хвастунишка' (Даль³ IV, 1222), диал. хорхора ж. р. 'курина редкоперая, шершавая' (волог., Опыт 250; Даль³ IV, 1224), харахора 'храбрый паренек' (Картотека Новгородского ГПИ), хархаратый 'оборванный' (Картотека Словаря брянских говоров), хорохорки мн. 'тряпье' (калуж.' Опыт 250), хорхор м. р. боровой кулик, слука, вальдшней (Даль³ IV, 1224), хорхоры́ мн. 'нечистые отрепья, висящие в поношенном платье' (курск., Опыт 250; Даль³ IV, 1224), хархары́ 'старая оборванная ветхая одежда' (Картотека Словаря брянских говоров), блр. харахорыцца 'охорашиваться' (Байкоў—Некраш. 334). — Ср., далее, сюда же русск. диал. хахорый, -ая, -ое 'ветхий, к употреблению негодный (арх., Опыт 246; Даль IV, 1171: хахорый кафтан), хахорой 'ветхий, изношенный' (Подвысоцкий 182). Наконец, возм., сюда же сербохорв. диал. (чак.) уоубго $(na\ \chi o \chi \bar{o} r \bar{o})$, нареч. 'в сборку, торчком, приподнято' (Sus. 160), о котором см. Н. И. Толстой «Общеслав. лингв. атлас». М., 1965, 142. Впрочем, именно на ю.-слав. почве ожидалось бы *xraxor-, а не хохог-. Ср. болг. диал. храхор 'неровное место' (А. Саламбашев. Географски термини в топонимията на Смолянско и Маданско. — Родопи 1976, № 2, 36).

Недостаточно ясное образование. Звукоподражание, видимо, допускал Брюкнер, сближая русск. слово с польск. krokorzyć się, ср. чеш. krákor 'гоготанье', см. А. Brückner AfslPh XI, 1888, 129. Однако с неменьшим основанием можно объяснять как гл. на -iti, производный от редуплицированного *xor-xor-, что свидетельствует о значительной древности. См. Фасмер IV, 267. Уже Миклошич предполагал дометатезную праформу, см. Miklosich 89. Следует обратить внимание также на семантич. разнообразие слов (выше). Относительно возможных дальнейших связей ср. *xorъjь, *xorostь (см.).

*xormina: cr.-cлав. храмина ж. p. οἶχος, οἰχία, σχηνή, domus, tentorium 'дом' (Supr., Mikl., Sad.), сербохорв. стар. hramina ж. р. 'дом' (до XVI в. и в словарях Стулли и Даничича, RJA III, 679), Hramina, местн. название на острове Муртер (Skok I, 146, 147), словен. hramina ж. р. 'здание' (Plet. I, 278), чеш. chrámina ж. р. 'храм' (Jungmann I, 817), польск. стар. chromina ж. р. 'шалаш, хижина, лачуга, сарай' (Warsz. I, 298), др.-русск. хоромина 'дом, строенье' (Пов. вр. л. под 1092 г.: Афан. Никит. 335). 'комната, горница' (Дан. иг.) (Срезневский III, 1387), русск. xoромина ж. р. 'жилой дом, изба' (Даль³ IV, 1221), диал. хоромина 'постройка, усадьба вообще, большой дом, нежилая постройка. как напр. сарай, овин и пр.' (Копорский. О говоре севера Пошехоно-Володарского у. Яросл. губ. 200), 'хорошая постройка, дом, изба' (Опыт словаря говоров Калининской обл. 274), 'жилое деревянное строение, дом' (Соликамский словарь 668), укр. диал. хоромина ж. р. 'большой хороший жилой дом', 'большой хлев или сарай', 'хозяйство' (Лисенко. Словник поліських говорів 223). Производное с суф. -ina от *хогтъ (см.).

*хогтъ/*хогта: ст.-слав. χρανια м. р. οἰκία, οἶκος, δῶμα, σκηνή, ναός, domus, tentorium, templum 'дом' (Супр. и др., Mikl., Sad.), болг. *храм* м. р. 'храм' (БТР), макед. *храм* м. р. то же (И-С), сербохорв. xpam м. р. 'храм, церковь' (RJA III, 678 также: 'дом (особенно большой), двор'), ум. hrämac, род. п. hrämca, м. р. 'пастушеская хижина' (там же), словен, стар, hram м. р. 'погреб' (Gutsmann 154), hram м. р. 'здание', 'склад, амбар', 'деревянный винный погреб на винограднике' (ср. еще «Narodopisje Slovenсеу» І, 190), 'комната, коморка, кладовая, чулан' (Plet. I, 278), диал. угат м. р. 'погреб' (Rož.), чеш. chrám м. р. 'храм, церковь', слвц. книж. chrám м. р. то же (SSJ I, 570), н.-луж. chrom м. р. 'здание, дом', 'церковь, костел, храм', (диал.) 'боковое здание или ворота с сеновалом' (Muka St. I, 501), др.-русск. хоромъ 'дом, строенье' (Новг. І л. под 1016 г.; Пов. вр. л. под 1092 г.; Р. Правд. Влад. Мон. — по Син. сп. и мн. др., Срезневский III, 1387), хоромное строение 'общее наименование жилых построек' (1652, 1693 гг. и др., Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI— XVIII вв. 137, 140), русск. хоромы мн. 'жилая деревянная постройка' (см. также Даль³ IV, 1221), диал. хоро́ма ж. р. 'крыша; также помещение, дом' (Куликовский 129), хорома ж. р. 'жилой дом' (Картотека Псковского областного словаря), харомы 'хозяйственные домашние строения (дом, сарай, двор и т. д.) (К. А. Иеропольский. Говор деревни Савкино Пушкинского района Исковского округа. — ИОРЯС III, 1930, 596), хоромы 'дом вместе со всеми хозяйственными постройками' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии), хоромы 'хлев' (костр., Картотека СТЭ), хоромь 'крыша; помещение, дом' (олон., Картотека Словаря русск. народных говоров), сюда же прилаг. хоромый чимеющий вид высокого терема' (в песнях) (твер., там же), хоромный лес 'строевой'

(Даль³ IV, 1221), хоро́мный 'домашний' (Картотека Псковского областного словаря), укр. диал. хорома 'навес для сена на четырех столбах' (Лекс. атлас Правобережного Полісся), хоро́ми мн. 'сени' (Областной словарь буковинских говоров 469), харо́мі, хоро́ми 'большой красивый жилой дом', 'большой хлев или сарай' (Лисенко. Словник поліських говорів 223), блр. диал. харо́м м. р. 'крыша' (Шаталава 185).

Значение 'крыша, навес на столбах' представляется все-таки наиболее архаическим, несмотря на возражения (см., напр., В. Я. Дерягин «Этимология. 1966». М., 1968, 182 и сл., где значение 'крыша' у этого слова считается поздней местной, с.в.-р. семантич. инновацией: ср. однако, диал. укр. и блр. примеры со значением 'крыша', см. выше). Наиболее логичным кажется развитие именно этого значения в значение 'высокий дом', наконец 'храм, дом бога, церковь'. Неслучайно последнее важное значение развилось именно у слова *хогть, а не у слов *хаlира, *хаtа, *хуžа/*хуšа (см. s. v.), обозначавших разного рода приземистые или полуземляночные постройки, дом с печью (*jьstъba, см.), дом вообще (*domъ, см.).

Слово недостаточно ясно. Возможны и.-е. реконструкции *skormoи *sormo-. Первый вариант предполагает родство с др.-в.-нем. scirm, scërm 'защита, заслон', точнее — 'щит, покрытый кожей' (Клюге, ниже), ср. др.-инд. cárman 'кожа, шкура', и это сближение удовлетворительно объясняет природу слав. х, см. Брюкнер (ниже). Ср. сюда же, далее, праслав. *сегтъ (см.), близкое к древней семантике *хогть: 'шатер, навес'. Объяснение *хогть < *sormo- принимает родство с греч. орнос 'цепь, канат', 'ожерелье', лат. serere 'связывать, соединять', греч. єїрю 'нанизывать', причем *sor-mo- осмысляется как отглаг. производное от и.-е. *ser-, с первонач. семантикой 'плетеная хижина', см. Berneker, вслед за Бугге (ниже). Но значение 'высокий дом' (откуда 'храм'), все-таки, по-видимому, основное для *хогть, плохо согласуется с семантикой плетеной хижины. Кроме того, переход *sormъ> *xormъ нуждался бы в особых условиях для этого на слав. почве (сохранение соответствующего гл. от и.-е. *ser-, употребление с приставками * рег-, *и-, *vy-, ср. аналогичное объяснение праслав. $xod_{5} < *sod_{-}$), чего, однако, не наблюдается.

весьма далекую от *xormъ. Прочие этимологии еще менее вероятны.

См.: A. A. Потебня РФВ IV, 1880, 193; I. Kozlovskij AfslPh XI, 1888, 384 (:др.-инд. harmyám); против см.: С. С. Uhlenbeck AfslPh XVI, 1894, 383; S. Bugge KZ XXXII, 1893, 22-23 (из и.-е. *sormo-s, cp. apm. orm 'paries, murus'): H. Pedersen KZ XXXVIII, 1905, 395; Berneker I, 397; Эндзелин Славяно-балтийские этюды 127; H. Petersson AfslPh XXXV, 1914, 373; W. Petersen AJPh XXXVII, 1916, 273 (полагает, что суф. ст.-слав. урами обязан влиянию и.-е. *domos); Brückner 183; K. Oštir «Etnolog» I, 1926—1927, 33; Oštir. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen 96; V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 193—194 (*xormb < *gormъ < и.-е. *ghormo-, ср. др.-инд. harmyám); S. E. Mann «Language» 17, 1941, 22 (храмх, якобы букв. 'outhouse' < и.-е. *ks-ghormo-, ср. др.-инд. harmyá-); Младенов ЕПР 671 (из и.-е. *sker- 'резать, выделывать'); против см. Г. Sławski RS XVI, 1, 1948, 87; W. Koneczny RS XVII, 1, 1952, 129; V. Machek «Die Sprache» 4, 1958, 74 и сл. (сближение с хетт. karimmi- 'храм'; цит. по: RS XXIII, 2, 1964, 185); см. так же: Machek² 204; О. Н. Трубачев «Этимология. 1965» (М., 1967), 24 (против сближения с др.-инд. harmuám); см. так же: Mayrhofer III, 583; Фасмер IV, 265—266; Sławski I, 78; Skok. Etim. rječn. I, 683; Kluge²⁰ 650; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque III, 822; W. Merlingen «Die Sprache» IV, 1958, 65 (из и.-е. **xorm*-!).

*xorna: цслав. χρανα ж. p. cibus, δαπάνη, sumtus (Miklosich LP), болг. храна ж. р. 'пища, питание', 'корм, фураж (зерно, кукуруза, сено)' (БТР), диал. рана ж. р. 'зерновой корм' (М. Младенов БД III, 153), макед. x рана ж. р. 'пища, питание' (И-С), сербохорв. храна ж. р. 'пища, питание', 'корм' (RJA III, 679— 680: c XIV в.; Mažuranić 401—402), также rana ж. р. (RJA XIII, 46), словен. hrána ж. р. 'пища, питание', 'кушанье' (Plet. I, 278), чеш. редк. chrana ж. р. 'охрана', полаб. xornă ж. р. 'пища, питание' (Polański—Sehnert 69), ст.-польск. chrona 'хранилище, склад' (St. stpol. I. 254), польск, пиал. charna, chárna ж. р. 'корм (для скота)' (Warsz. I, 273), словин. уårnä ж. р. 'пища, питание; корм' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 344), хогпа ж. р. 'пища; корм (для скота)' (Lorentz Pomor. I, 279), xarna ж. р. 'сухая трава, непригодная в качестве корма, растущая как на хлебном поле, так и на лугах' (Sychta II, 23), русск. хорона ж. р. 'действие по гл. хоронить' (Даль³ IV, 1222).

О глубокой архаичности словин. формы и значения и их изоглоссной связи с ю.-слав. см.: E. Wrocławska «Studia z filologii polskiej i słowiańskiej» 7, 1967, 175; H. Popowska-Taborska RS XXXVI, 1, 1975, 6—7; K. Handke «Studia z filologii polskiej i słowiańskiej» 8, 98, 109.

Архаичность формы и значения можно констатировать, далее, в целом для праслав. *хогпа 'пища, питание, корм'. Эта констатация важна для правильной оценки отношения форм *xorna и *xorniti (см.): глагол, конечно, производен от имени, а не наоборот (поздних, вторичных случаев вроде русск. хорона от хоронить, см. выше, мы здесь не касаемся), что особенно очевидно для глагольных значений 'кормить, питать'. Но это же относится н к *xorniti в значении 'хранить, беречь'; следует признать родство обоих значений и развитие в данном случае кормить, питать' > 'беречь, хранить'. Ср. аналогичное семантич. развитие у *gojiti (см.). Не исключено при этом влияние со стороны *borniti (см.), что тоже как-то объясняло бы вторичность появления у *xorniti значения 'беречь, охранять'. Попытка полного разграничения значений 'кормить' и 'беречь' и особая этимология для *xorna 'охрана' — из *korna, якобы родственного др.-инд. śarman 'защита, кров, покров' (Махек, ниже), маловероятна с разных точек зрения.

Праслав. *xorna нельзя отрывать от ир., авест. хvarəna 'еда, питье', см. еще Міккоla. Urslav. Gramm. II, 175; О. Н. Трубачев «Этимология. 1965» (М., 1967), 36. Скорее всего, *xorna было заимствовано из ир., см. J. Reczek. Iranische Entlehnungen im Urslavischen. 1. Ursl. *xorna und avestisches x°arənah-. — Folia Orientalia IX, 1967 (Kraków, 1968), 85 и сл. Этому объяснению нисколько не препятствует собственное вероятное происхождение ир. xvar- из и.-е. *syel-, ср. об этом В. В. Мартынов «Этимология. 1968» (М., 1971), 16; Мартынов. Славянская и индоевропейская аккомодация (Минск, 1968) 115. Ср. дальнейшую словообразовательную разложимость и именной суффиксальный характер -n- как раз на ир. языковой почве, в отличие от слав., где *xorna, можно сказать, далее не анализируется.

Стар. сближение *xorna с лит. šérti 'кормить (скотину)', предполагающее упомянутое словообразоват. членение именно на слав. почве, все-таки совершенно неприемлемо прежде всего фонетически: на несопоставимость лит. š- и слав. x- указывал еще Эндзелин Славяно-балтийские этюды 42.

См.: Berneker I, 397—398 (ср. авест. pairi-haraite 'остерегается', лат. servāre 'сохранять'); H. Petersson AfslPh XXXV, 1914, 366—367; Brückner 184; V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 191; W. Koneczny RS XVII, 1, 1952, 129; Младенов ЕПР 671 (*(s)kor-: *(s)ker- 'резать', ср. лат. caro, carnis 'мясо', санскр. kṛti- 'нож'); Фасмер IV, 266 (упоминает и другие менее надежные этимологии); Sławski I, 81; W. Merlingen «Die Sprache» IV, 1958, 65 (реконструирует и.-е. *xorn-< *xor- 'наблюдать, охранять, стеречь'); Масhek² 204 (обращает также внимание на любопытное отсутствие *xorna, *xorniti в серболуж.); Skok. Etim. rječn. I, 684; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 201.

*xornidlo: ст.-слав. χρανικο ср. р. 'узда': χρανικο οуєтома (Sad., Mikl.: θησαυρός, custodia, thesaurus, φυλακτόν, amuletum), болг. хра́нило ср. р. собир. (Геров: Така сж наречены войска-та въ еднж народнж пѣсень; хранене), диал. хранило ср. р. 'пища' (Речник РОДД), сербохорв. стар. hranilo ср. р. 'то, что хранит, охраняет, амулет' (XIII в., RJA III, 681), также Hranilo м. р., личное имя собств. (XIII—XIV вв., там же), словен. hranilo ср. р. 'хранение', 'пища, кушанье' (Plet. I, 278), чеш. chranidlo ср. р. 'хранение', 'пища, кушанье' (Plet. I, 278), чеш. chranidlo ср. р. то же (SSJ I, 570), польск. chronidlo ср. р. медиц. 'приспособление, предохраняющее оболочку мозга при трепанации черепа' (Warsz. I, 299). — Ср. сюда же производное ст.-слав. хранилище ср. р. фоλακτήριον 'хранилище' (Supr., Mikl., Sad.).

Производное с суф. -(i)dlo (название орудия) от гл. *xorniti (см.).

*хогпітігъ: болг. стар. *Храни́ми́р* м. р., личное имя собств. (Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 521), сербохорв. стар. *Нгапітіг* м. р., личное имя собств. (с XIV в., RJA III, 681).

Сложение основы гл. *xorniti (см.) и имени *mirъ (см.). *xornislavъ: болг. стар. Храни́сла́в м. р., личное имя собств. (Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 521), сербохорв. стар. Hrànislav м. р., личное имя собств. (с XIII в., RJA III, 681).

Антропонимич. сложение основы гл. *xorniti (см.) и *slava (см.).

*xornitélь: ст.-слав. χραнитελλ м. р. φύλαξ, custos 'хранитель' (Cloz., Supr., Mikl., Sad.), болг. книжн., стар. хранител м. р. 'хранитель' (РБЕ; Геров: зжби хранители 'зубы-кормильцы'), диал. хранител м. р. 'кормилец' (Речник РОДД 549), макед. хранител м. р. 'кормилец' (И-С), сербохорв. стар. hrànitel м. р. 'кормилец', 'хранитель' (RJA III, 682; Mažuranić 402), словен. hranitel м. р. 'хранитель', 'кормилец' (Plet. I, 278), чеш. редк. chranitel м. р. 'хранитель', слвц. chránitel' м. р. то же (SSJ I, 571), польск. chroniciel м. р. 'хранитель, защитник' (Warsz. I, 299), русск. хоронитель м. р. 'кто хоронит что, кого-либо' (Даль³ IV, 1222).

Имя деятеля, производное с суф. -telь от гл. *xorniti (см.). *xorniti (sę): ст.-слав. χραнити φυλάττειν, διαφυλάττειν, сustodire 'хранить, охранять' (Supr., Cloz., Sad.), болг. храня 'кормить, ухаживать' (БТР; Геров: 'хранить'), храня се 'питаться, кормиться' (там же), диал. ран'ъ 'кормить' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 237; Он же. Гюмюрджинско. — БД VI, 79), рана то же (М. Младенов БД III, 153), ран'им (Шапкарев — Близнев БД III, 270), макед. храни 'кормить, питать' (И-С), сербохорв. хранити 'кормить', 'хранить', хранити се 'питаться, кормиться', 'беречься', диал. hranit 'хранить, скрывать, прятать' (Cres, см. Tentor. Lek-

sička slaganja 74; Ka. 393), словен. hrániti 'хранить, беречь', 'кормить, питать, содержать' (Plet. I, 278), чеш. chrániti 'защищать, охранять', chrániti se 'остерегаться', диал. chránit' se 'уходить, убираться' (Bartoš. Slov. 120), chraňič' то же (Lamprecht. Slovn. středoopav. 51), слвц. chránit' 'защищать, охранять, хранить', chránit' sa (SSJ I, 570—571), полаб. xornět 'кормить' (Роlański-Sehnert 69), ст.-польск. chronić 'охранять, беречь' (St. stpol. I, 254), польск. chronić 'беречь, охранять' (Dorosz. I, 913), словин. угие́йс 'защищать, беречь' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 358), xrońic (Lorentz Pomor. I, 280), др.-русск. хоронити 'прятать, скрывать' (Р. Прав. Влад. Мон. — по Син. сп.; Поуч. Влад. Мон. 80), 'хранить, беречь' (Р. Прав. Яр. — по Син. сп.; Паис. сб. 178), 'соблюдать' (Сбор. 1076 г. 103) (Срезневский III, 1387— 1388), хоронитись 'прятаться, скрываться' (Новг. судн. гр. 1471 г., Срезневский III, 1388), русск. хоронить закапывать в землю, предавать земле (умершего), 'прятать', диал. хоронить 'прятать' (Деулинский словарь 587), 'хранить, держать' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 572), 'беречь, стеречь' (Картотека Псковского областного словаря), хорониться 'остерегаться' (пск., твер., Доп, к Опыту 293), укр. хоронити 'хранить', 'прятать', 'хоронить' (Гринченко IV, 410).

Гл. на -iti, производный от имени *xorna (см.).

*xornьba: словен. hrâmba ж. р. 'хранение', 'хранилище', 'кладовая' (Plet. I, 278), слвц. диал. chraňba, chramba ж. р. 'похороны, погребение' (Kálal 203; Диалект., Братислава).

Производное с суф. -ьba (имя действия) от гл. *xorniti (см.).

*хотпьсь/*хотпьса: сербохорв. стар. hránac, род. п. hránac, м. р. 'кормилец', 'хранитель' (в словаре Стулли), диал. (Истрия) 'муж, вошедший в семью жены' (RJA III, 680), чеш. chránce м. р. 'защитник, заступник' (Jungmann I, 817).

Производное с суф. -ьсь от гл. *xorniti (см.).

*xorolupa/*xorolupъ: цслав. хралоупа, прилаг. cavus, de arbore 'дуплистый, о дереве' (Mikl. 1095), болг. (Геров) хра́лупъ, хралопъ
м. р. 'дуплистое дерево'. — Ср. сюда же производное болг. стар.
(х)ралупат, ралопат, прилаг. 'дуплистый, полый, пустой внутри'
(ралопато (куфо) дрьво. Д. Мутев. Естествена история, 1869 г.
Архив Болг. возрождения, София). Ср. Miklosich 90.

Вар. к *skorolu ра (см.). См. Младенов ЕПР 671.

*хоговъ?: русск. диал. хо́рость 'удобство, красота, приятность' (Ф. Покровский. О народных говорах сев.-зап. части Костромской губ. — ЖСт. VII, 1897, 469), хо́рости мн. 'красота, краса, пригожесть, прелесть' (ниж.-сем., Даль³ IV, 1223). — Ср. еще сюда же блр. диал. хороство́ ср. р. 'красота, великолепие, прелесть' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 73).

Производное с суф. -оять от прилаг. *хогъјь (см.).

*хогоščьпъ(jь): русск. Хорошно, название озера в устье Ловати, бывш. Старо-Русск. у. Новг. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 13, 57). — Ср., возм., сюда же (как раннее обратное производное?) др.-русск. хорошии 'красивый' (Жит. Стеф. Перм. 674), 'прибранный, убранный' (Никон. Панд. сл. 6) (Срезневский III, 1388; покушати пера добро ль перо тверда ль рука доброль нею писать хороше ль писмы. Приписка XII в. Устав. монастырский церковного служения, XII в. Соф. № 1136. л. 53. Картотека СДР), Хороший: Яковъ Хороший, торопчанинъ, 1632 г., личное имя собств. (Тупиков 472), хорошавый 'щеголь' (Никон. Панд. сл. 36, Срезневский III, 1388), хорошивыи (... сеи черньци хорошиви суть... Панд. Ник. Черн. XIV в. л. 95 об. б. Картотека СДР), Хорошила, личное имя собств. (Кн. ключей 21. XVI в. Картотека ДРС), русск. хороший 'прекрасный, красивый. видный', 'добрый или путный, ладный, добротный' (Даль³ IV, 1223), диал. хорош м. р. 'хахаль, любовник' (волог., Даль³ IV, 1224), хорошай м. р. 'красавец', 'слишком занятый своею наружностью' (пск., твер., Доп. к Опыту 293), укр. хорош, хороший, -a, -e 'хороший, красивый' (Гринченко IV, 410), сюда же диал. хорошит, хорошит 'лущить, чистить (кукурузу, фасоль и т. п.)' (Лисенко. Словник поліських говорів 225), хорошыты то же (Вешторт Г. Ф. Названия пищи в говорах Полесья. — Лексика Полесья 411), харашай, харашун 'коновал' (Лекс. атлас Правобережного Полісся), блр. диал. харашо, нареч. 'хорошо' (Мінскамаладзеч. III, 120), производное харошыць 'чистить' (Народнае слова 22), хорошіть очищать овощи от листьев и корешков' (Народная лексіка 243), хорошы́ты чистить (рыбу, морковь, молодую картошку)' (Народная лексіка 118).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от *xorostь (см.). Основной объект объяснения в настоящей статье — русск. (и вост.-слав.) хороший. Предложенная гипотеза объясняет исход слова и учитывает скрытые стороны значения слова хороший и гнезда (скрести', 'чистить'), вполне отвечающие этимол. реконструкции

*sker-/*skor-, cm. *xorojb, *xarojb.

Другие этимологии см. Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 2, 1921, 241—242 (от и.-е. *kher- 'скрести, тереть'); С. Обнорский. Прилагательное хороший и его производные в русском языке. — Язык и литература III (Л., 1929) (притяж. прилаг. от ир. имени Хорос); Фасмер IV, 267 (предпочитает производство от *хоготъ (см.), русск. хоробрый); Е. Stankiewicz «Зборник за филологију и лингвистику» IV—V, 1961—1962, 316; Ж. Ж. Варбот. Хорохориться и хороший. — Русская речь 1980, № 1, 138—141.

*xoro-qzы ры: русск. диал. хару́злый 'слабый, худенький' (Картотека Словаря брянских говоров).

Вар. к *skoroqzыгы (см.), русск. скорузлый.

*xorovina? *korovina? : др.-русск. хоровина (...крестьянин Тимошка Ежов дълалъ в моностырь быковыя четыре хоровины дано о дъла четырнотцать алтынъ. Расх. Бог. м. 80. Картотека ДРС), русск. стар. хоровина 'сырая, невыделанная кожа' (Лекс. Волчк. 1755 г. I, 619. Картотека Словаря русск. языка XVIII в.), русск. диал. хоровина ж. р. высушенная кожа, снятая с морского зверя, без сала' (арх.), 'шкура, невыделанная кожа' (ряз.) (Опыт 250), хора́ви́на ж. р. 'сырая кожа, шкура' (тамб., ряз., Даль³ IV, 1220), харавина ж. р. тощая скотина (волог.), падаль, павшая скотина' (волог.), 'кожа, шкура' (волог., тамб.), 'женская верхняя одежда' (новг.) (Опыт 245; Даль³ IV, 1167), харавина ж. р. 'предмет женской одежды, обычно не очень хорошей' (Соликамский словарь 661), харавина 'плохое, гнилое дерево' (арх.), 'упавшее в реку дерево' (арх.), 'коряга (негодная)' (Картотека СТЭ), хоровина 'болезненный человек, кляча' (Картотека Новг. ГПИ), хоровина 'теща' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 92). — Ср. русск. диал. харавьё 'старый хлам' (влад., Картотека Словаря русск. народных говоров).

Возм., фонетич. и суффиксальное производное от *skora (см.) — первонач. *skor-ov-ina, с переходом sk>x. Ср. еще Т. В. Горячева «Этимология. 1977» (М., 1979), 104-105 (с реконструкцией праслав. *xorvina от и.-е. *sker-). Сближение с герм. *harwa-, ср.-в.-нем. hare, harwer 'терпкий', нем. herb (Фасмер IV, 264) нуждается в оговорке об экспрессивном изменении *korvo-> *xor(o)vo- в слав., т. к. возведение слав. x и герм. h к единому

и.-е. kh менее вероятно.

*хогоvіtъјь: русск. (диал.?) хорови́тый 'красивый', 'добрый, ладный' (Даль³ IV. 1223, без указания места).

Производное с суф. -ovitъ от *xorъjь (см.), ср. сюда же *xorostь, *xoroščьпъjь (см.). Гадательные соображения см. Фасмер IV, 264.

*хогоду/-ъve: ст.-слав., цслав. хоржгы ж. р. схүптроч, sceptrum, ve-xillum 'хоругвь, знамя', 'скипетр, жезл', 'чин, порядок' (Вост., Mikl., Sad.), болг. хоругва ж. р. 'церковное знамя, хоругвь' (РБЕ), макед. хоругва ж. р. 'знамя, хоругвь' (Кон.), сербохорв. стар. horugva ж. р. 'знамя' (с XV до XVIII в. и в словаре Стулли, RJA III, 652), редк. horuga ж. р. (гапакс, XVI в., там же), чеш. korouhev, род. п. -hve, ж. р. 'знамя, флаг', слвц. книжн., стар. koruhva ж. р. то же (SSJ I, 749), в.-луж. khorhoj ж. р. 'знамя' (Pfuhl 317: «вм. khorhow»), н.-луж. диал., стар. chórugoj, chórgoj ж. р. 'знамя, церковная хоругвь', 'флюгер' (Muka St. I, 494), ст.-польск. choragiew 'знамя, хоругвь', 'знак', 'нарус' (St. stpol. I, 245), польск. choragiew, род. п. -agwi, ж. р. 'знамя', (стар.) 'воинский отряд' (Dorosz. I, 894—895), др.-русск., русск.-цспав. хоругы, хоругьвь, хорюгьвь, хоржгьвь знамя, хоругвь, стяг' (Сл. плк. Игор. Числ. И. 3; Ип. л. под 1229 г.; Гр. Наз. XIV в. с толк. Йик. Ир.), 'церковная хоругвь' (Пут. Генн. и Позн. 39), 'скипетр' (Посл. Иер. 13), 'племя, колено' (Цар. 1.X. 20. Библ. 1499 г.) (Срезневский III, 1388—1389).—

⁶ Этимологический словарь, в. 8

Соответствия в современных вост.-слав. языках (русск. хоругвь, укр. хоругов, хоругва, блр. харугва ж. р.) имеют книжн. характер. Несколько особняком стоит укр. корогва ж. р. 'знамя', 'церковная хоругвь', 'красный флаг, вывешиваемый наутро после свадебной ночи, если невеста оказалась непорочной (Гринченко III, 286).

Обычно объясняют как заимствование из монг. orungo, orunga или orongo, принимая тюрк. посредство ввиду появления x-. Однако практически праслав. и общеслав. характер слова сообщает такому происхождению некоторую проблематичность. Сомнения усугубляются ввиду четкого наличия здесь основы на $-\bar{u}$ -, а эти основы в заимствованной лексике ориентированы, как известно, на Запад (ср. *buky, см., из герм.), а не на Восток. Это заставляет всиомнить стар. этимологию из герм. * $hrung\bar{o}$, ср. гот. hrugga 'палка, посох' (связь названий знамени и палки, древка обычна, ср. происхождение русск. стяг из др.-шв. stang 'древко, шест').

Cm.: C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 485; A. Brückner AfslPh XXIX, 1907, 111; Berneker I, 398; Фасмер IV, 268— 269 (с литер.); Sławski I, 76; Machek² 278; F. Sławski JP XXXIII, 1953, 400-401; С. Б. Бернштейн «Зборник за филологију и лингвистику» XII, 1969, 15.

*хогра: сербохорв. hrape мн. ч. ж. р. 'неровности, шероховатости' (RJA III, 687), словен. hrápa ж. р. 'шероховатость', 'рубец, корка (на ране)' (Plet. I, 279), чеш. диал. chrápy мн. 'когти' (Kubín. Čech. klad. 182), слвц. редк. гара, гаріпа ж. р. оспинка (на лице)' (SSJ III, 697), н.-луж. диал. chropa ж. р. 'неровность, шероховатость' (Muka St. I, 502). Вар. к *korpa (см.).

*xorpatъjь: чеш. диал. chrapatý 'неровный, шероховатый' (Kubín-Čech. klad. 182), rapatí (Malina. Mistř. 100), rapatý, прилаг-'грубый, шероховатый' (Kašík. Středobečev. 96), rapaté, прилаг. рябой, побитый оспой (Кореспу. Urc. 147), польск. диал. chropaty 'шероховатый, бугорчатый' (Warsz. I, 299), словин. үгө pati, прилаг. 'неровный, шероховатый' (Lorentz Slovinz. Wb. Î, 357). Прилаг., производное с суф. -atъ от *xorpa (см.). Относительно природы x- ср. слвц. диал. škrapatý, прилаг. 'корявый' (SSJ IV, 420).

*хограуъ(јь): целав. храпака, прилаг. raucus (Mikl. LP), болг. (Геров) храпавый, прилаг. 'ухабистый', макед. рапав 'шероховатый, шершавый' (И-С), сербохорв. xpanas, -a, -o 'шероховатый', 'бородавчатый' (RJA III, 687: с XVIII в.; Leksika ribarstva 389), словен. hrápav, прилаг. 'неровный, шершавый', 'губчатый' (Plet. Í, 279), чеш. диал. rapavý, прилаг. 'рябой, побитый оспой', слвц. rapavý, прилаг. то же (SSJ III, 697), н.-луж. диал. chropawy 'неровный, бугристый, сморщенный, шероховатый' (Muka St. I.

502), ст.-польск. chropawy 'шершавый, колючий' (XV в., St. stpol. I, 254), польск. chropawy то же (Dorosz. I, 916), словин. угераvi, прилаг. 'шероховатый, неровный' (Lorentz Slovinz. Wb. I. 357), xropavi (Lorentz Pomor. I, 281).

Прилаг., производное с суф. -аvъ от *хогра (см.). Возможна вариантность к *kor pavъ (см.). Для генезиса х- интерес представляют формы ст.-польск. skropawy (1564 г.), в.-луж. škropawy 'грубый, шероховатый'. См. A. Brückner KZ LI, 1923, 223.

*xorstivъіь: полаб. xorstaivě, прилаг. 'паршивый' (Rost; Polański— Sehnert 69, с реконструкцией *xorstivъjь). — Ср. сюда же, с другим суф., чеш. диал. chrastavej 'грубый, зернистый' (Kubín. Čech. klad. 182).

Прилаг., производное с суф. -ivъ, в конечном счете — от *korsta (cm.).

*хогъ іь?: чеш. диал. chory 'темный, черный' (chora muka, chory chleb. Lamprecht. Slovn. středoopav. 50), ср. произволное chorúš м. р. 'черный хлеб' (Svěrák. Karlov. 117), польск. chory 'черный (о муке, хлебе)' (Warsz. I, 294). Ср. *хагъіь (см.).

*xotěnь je: ст.-слав. χοττινиє ср. р. βουλή, θέλημα, προαίρεσις, voluntas 'желание, воля' (Supr., Cloz., Krmč., Mikl., Sad.), сербохорв. hótjêńe, hoćeńe ср. р. 'желание, хотение' (RJA III, 655), словен. hotenje ср. р. 'желание', 'течка (у животных)' (Plet. I, 277), польск. chcenie ср. р. 'желание' (Warsz. I, 274), русск. хоте́нье ср. р. 'сильное, страстное желание', 'похоть, плотское стремление' (Даль⁸ IV, 1226), укр. хотіння ср. р. 'хотение, желание' (Желех., см. Гринченко IV, 411), блр. хоценне ср. р. 'желание' (Носович 683).

Имя действия от гл. *xotěti (см.).

*xotěti: ст.-слав. хот ти βούλεσθαι, θέλειν, μέλλειν, velle 'хотеть' (Supr., Mikl., Sad.), болг. диал. (Геров) хочж, хойта 'хотеть', сербохорв. хотеть', словен. hotéti 'хотеть' (Plet. I, 277), ст.-польск. chocieć 'хотеть', 'склоняться, намереваться', 'мочь' (St. stpol. I, 224—225), др.-русск., русск.-цслав. хотети 'желать, хотеть' (Мф. Х. 43. Остр. ев.; Обяз. гр. Свят. 972 г.; Пов. вр. л. под 945 г.), 'требовать' (Дог. Иг. 945 г.; Новг. I л. под 1137 г.), 'быть близким к чему-либо' (Ио. IV. 47; Пат. Син. XI в. 283) (Срезневский III, 1390—1392), русск. хотеть чиметь желание, охоту, ощущать потребность в чем-нибудь', диал. хотеть 'быть в силах, в состоянии, мочь' (моск., Опыт 250), укр. хотіти 'хотеть, желать' (Гринченко IV, 411), блр. хацець 'хотеть, желать'.

Наиболее вероятно объяснение из первонач. *xvot-, родственного *xvatati (см.), которое само получает объяснение как ступень продления *xvōt- в итер.-дурат. Весьма любопытно, что нормальная ступень *xvot- в значении 'хватать' нам не известна и, по-видимому, не сохранилась, что свидетельствует в пользу

предполагаемого полного переосмысления *xvot- 'хватать, брать' > *xotěti 'хотеть'. Сюда же примыкает фонетич. свидетельство русск. диал. охво́та 'охота', которое говорит об изначальности сочетания xv- и не объяснимо иначе. Формы *xъtěti (см.) и *xotь (см. *xotь) обе являются вторичными и объясняются на слав. почве: *xъtěti — из аллегровой формы в речи, а *xotь — с носовым инфиксом, естественным в этой ярко глагольной основе. Прочие этимологии маловероятны.

См.: I. Kozlovskij AfslPh XI, 1888, 385 (сближает с греч. уаτίς, γάτος 'desiderium'); S. Bugge KZ XXXII, 1893, 42 (сравнение с арм. yand 'ardente brama, desiderio intenso' < и.-е. *snti-); A. Meillet. Polon. chcieć; v. sl. chošto. — MSL 8, 1893, 315 (cp. лат. sentiō, др.-в.-нем. sin); E. Zupitza BB XXV, 1899, 94 (ср. кимр. chwant, брет. c'hoant, ирл. sant 'жажда'); Н. Pedersen KZ XXXVIII, 1905, 390 (сравнивает даже с лат. famēs 'голод' и amāre 'любить'!); Berneker I, 399; Эндзелин. Славяно-балтийские этюды 121—122 (вместе с Бернекером предпочитает сближение с цслав. xватати, xытити); A. Meillet MSL 19, 1915, 286 (разграничивает *xotь и *xotěti); А. Brückner KZ LI 1923, 228 (сближение с лит. ketěti, ketinti 'намереваться'; ср. так же V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 212; V. Pisani «Paideia» XII, 1957, 306); Фасмер IV, 270—271 (с дальнейшей литер.); Sławski I, 62; W. Merlingen «Die Sprache» IV, 46 (предполагает здесь слав. x-<и.-е. kh); R. Jakobson «Word» 8, 1952, 393; В. М. Иллич-Свитыч ВЯ 1961, № 4, 96 (слав. *хоть сравнивает с валлийск. (кимр.) chwant < *skant-, причем слав. x-< s + gh; неубедительно); A. Vaillant BSL 57, 1962, 53; Shevelov. A prehistory of Slavic 199 (ср. русск. диал. охвота, ст.-слав. укатати, -XZITHTH).

*xoteta: чеш. стар. *Chot'ata*, личное имя собств., ср. производные *Chotětín*, местн. название (Profous II, 41), *Chotětice* (там же).

Антропонимич. производное с суф. -et-a от гл. *xotěti (см.) или, скорее, сокращение двуосновного личного имени собств. типа *xotiborъ, *xotibodъ, *xotimirъ, *xotimyslъ, *xotislavъ (см. ниже).

*xotiborъ: ст.-чеш. Chotibor, Chotěbor м. р., личное имя собств. (Gebauer I, 546), сюда же производное Chotěboř ж. р., местн. название (Jungmann I, 814; Kott I, 536), ст.-польск. Chociebor, личное имя собств.: Chotheborius, 1293 г. (Słownik stpol. nazw osobowych I, 321).

Антропонимич. сложение основ гл. *xotěti (см.) и -borъ, именного производного от гл. *borti (см.).

*xotibqdъ/*xotibqdjь: чеш. стар. Chocebud м. р., личное имя собств. (Jungmann I, 807), производное Chotibuz м. р. (Ст.-чеш., Прага), Chcebuz, местн. название (Profous II, 8), н.-луж. Chośobuz м. р., местн. название.

Сложение основ гл. * $xot\check{e}ti$ (см.) и *bqdq (см.) — антропоним и притяж. производное от него с суф. -jb в функции местн. названия.

*хоtішігь: ст.-чеш. Chotimír м. р., личное имя собств. (Gebauer I, 54), сюда же производное Chotěmíř, местн. название (Ст.-чеш., Прага), ст.-польск. Chociemir, Chocimir м. р., личное имя собств. (XIII в., Słownik stpol. nazw osobowych I, 321), далее — русск. Хотемль, Хотимль м. р., гидроним басс. Сейма, бывш. Курск. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 13, 58), укр. Хотими́рка, название правого притока Днестра (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 13, 59).

Антропонимич. сложение основ гл. *xotěti (см.) и *mirъ (см.). *xotimyslъ: чеш. стар. Chocomysl м. р., личное имя собств. (Jungmann I, 807), сюда же производное Chocěmyšl, Chocomyšl, местн.

название (Profous II, 26; Ст.-чеш., Прага).

Антропонимич. сложение основ гл. *xotěti (см.) и -myslъ,

*muslь (см.).

*xotislavъ: ст.-чеш. Chotislav м. р., личное имя собств. (Gebauer I, 547), ст.-польск. Chociestaw, Chocstaw м. р., личное имя собств. (XV в., Słownik stpol. nazw osobowych I, 322).

Антропонимич. сложение основ гл. *xotěti (см.) и -slavъ,

*slava (см.).

*xotivojь: ст.-чеш. Chotivoj м. р., личное имя собств. (Gebauer I,

547).

Антропонимич. сложение основ гл. *xotěti (см.) и *vojь (см.). *xotjь / *xotja: сербохорь. стар. hồća ж. р. 'желание, воля' (XVII— XVIII вв., RJA III, 637), ст.-чеш. *Choc, личное имя собств. (реконструкция, см. J. Svoboda. Staročeská osobní jména a naše příjmení. Praha, 1964, 130), сюда же Chocov м. р., местн. название (Gebauer I, 541), русск. диал. хо́ча ж. р. 'прихоть' (пск., твер., Доп. к Опыту 294; Даль³ IV, 1228), сюда же хо́чий 'охочий, доброхотный' (Даль³ IV, 1226).

Производное с суф. -jь от *xotь (см.) или от гл. *xotěti (см.). *xotyni: чеш. Chotyně, местн. название (Profous II, 46—47), блр. Хотынь, название реки басс. Днепра, бывш. Могилев. губ. (Wör-

terbuch der russischen Gewässernamen 13, 61).

Производное с суф. -yni от *xotь, *xotěti (см.).

*xotь: ст.-слав. χοτα ἐπιθυμία, ἐταῖρα, παλλακή, desiderium, meretrix, pellex 'желание', 'любовница, наложница', 'любовник' (Supr., Boct., Mikl., Sad.), сербохорв. стар., редк. hot ж. р. 'желание' (XIV—XVI вв., RJA III, 653), словен. стар. hot ж. р. 'наложница' (Megiser. Dictionarium. 1744), hôt ж. р. то же (Plet. I, 276), ст.-чеш. chot, род. п. -i, м. р. 'жених, супруг', (ж. р.) 'невеста, супруга' (Gebauer I, 545), чеш. chot' м. р. 'супруг', (ж. р.) 'супруга', диал. chot', 'супруг' (Sušil. Moravské nár. písně. Вагtоš. Slov. 120), сюда же производное чеш. chotí, прилаг. 'супружеский' (Jungmann I, 814), chotin, прилаг. притяж. 'невестин'

(там же), с носовым инфиксом— чеш. chut' ж. р. 'вкус', слвц. chot' 'супруг', 'возлюбленный' (Kálal 202), с рефлексацией носового инфикса— chut' ж. р. 'вкус', 'жажда' (SSJ I, 578—579), ст.-польск. chęć 'вкус', 'приятность, удовольствие' (St. stpol. I, 233), польск. chęć ж. р. 'желание' (Dorosz. I, 849), словин. удс ж. р. 'желание, охота, жажда' (Lorentz Pomor. 1, 270; Sychta II, 24), др.-русск., русск.-цслав. хоть 'желание' (Ев. Пант. XIII в.), 'желанная, милая, жена' (Сл. плк. Игор.), 'наложница' (Цар. 3. XI. 3. Библ. 1499 г.; Златостр. 43), 'любимец' (Иез. XVI. 33. Библ. 1499 г.), 'любовник' (Иез. XVI. 37. Библ-1499 г.) (Срезневский III, 1389), русск. диал. хоть ж. р. 'желание, похоть' (арх., иркут., Опыт 250), 'охота (желание)' (Доб. ровольский 966), укр. хіть, род. п. хоті, ж. р. 'охота, желание' (Гринченко IV, 400), блр. хоць ж. р. 'охота, желание', 'расположение' (Носов. 683).

Основа на -i-, именное производное от гл. *xotěti (см.). См. Р. Эккерт «Исследования по слав. языкознанию» (М., 1971) 488 и сл. (явно вторичный вар. *xotb толкуется там неудачно).

*хотыпъ(јь): цслав. хотыю, нареч. libenter (Miklosich LP 1094), сербохорв. hotan, hotna, прилаг. 'охотный, добровольный' (с XIV до XVIII в. и в словарях Стулли и Даничича, RJA III, 653), словен. hóten, -tna, прилаг. 'жадный, похотливый' (Plet. I, 276), ст.-чеш. chutný, прилаг. 'приятный, милостивый' (Gebauer Í, 566), чеш. *chutný*, прилаг. 'вкусный', диал. *chutný* 'красивый' (Bartoš. Slov. 123), слвц. диал. xutni, прилаг. милый, миловидный, хорошенький (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 229), н.-луж. chótny, диал. chutny 'жадный, алчный' (Muka St. I, 495), ст.польск. chętny 'приятный' (Sł. stpol. I, 233), польск. chętny 'охотный, доброжелательный', 'жадный' (Dorosz. I, 850), словин. хаtni, прилаг. 'охотный' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 344), др.-русск., русск.-цслав. хотыныи, прилаг. от хоть (Иез. XXIII. 5. толк., Срезневский III, 1389), русск. хо́тный охочий, доброхотный (Даль IV, 1226). — Ср. сюда же производное полаб. $ch\ddot{u}\ddot{o}/t/n\acute{e}i\acute{c}a$ 'потаскуха, блудница' (Rost 388).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от *xotь (см.), включая вар. *xotьпъ, производный от *xotь, о вторичной огласовке которого см. на *xotь и особенно — *xotěti (см.).

*xovati (sę): чеш. chovati 'скрывать, прятать, таить', 'заботиться, печься', 'держать, разводить (скот)', диал. chovat 'кормить (напр. работников)', 'держать (скотину, птицу, пчел)', 'ходить (за кемлибо), ухаживать', 'хоронить (покойника)' (Bartoš. Slov. 120), 'лечить (носить повязку)' (štyry neděle sem choval voko, jak mně ta snítka št'ouchla. Kubín. Čech. klad. 182), chovat' 'рожать' (Vydra. Hornoblan. 103), chovač' 'кормить, содержать (скотину)', 'хоронить (покойника)' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 51), слвц. сhovat' 'кормить, содержать, держать (скотину)', 'таить, хранить',

chovat' sa 'питаться, кормиться' (SSJ I, 569—570), сюда же производное диал. xova ж. р. 'кушанье', 'корм' (Matejčík. Východonovohrad. 229), xóva ж. p. (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 228), в.-луж. khować 'хранить, скрывать, прятать', 'хоронить' (Pfuhl 318), н.-луж. chowaś 'хранить, сохранять', (диал.) 'хоронить, предавать тело земле' (Muka St. I, 496), ст.-польск. chować 'прятать, скрывать', 'хранить', 'хоронить, погребать', 'питать, кормить' (St. stpol. 1, 247—251), польск. chować 'прятать, скрывать', 'растить, содержать, держать', 'кормить', 'хоронить' (Doгозг. І, 902—903), словин. уйючас 'хранить, скрывать', 'растить, держать, разводить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 365; Lorentz Pomor. I, 288), xovac 'хранить', 'скрывать, прятать', 'воспитывать', 'кормить, разводить, хоронить, погребать (Sychta II, 51), др.-русск. ховатись 'беречься, держаться' (Жал. гр. 1388 г., Срезневский III, 1377), русск. диал. ховать 'чзводить не в меру', 'красть' (пск., твер., Доп. к Опыту 292), ховать 'хоронить, прятать, хранить' (юж., зап., пск., калуж.), 'погребать, хоронить покойника' (Даль³ IV, 1204), хувать 'прятать' (твер., ржев., Даль³ IV, 1241), производное Ховань, местное название, бывш. Старицк. y. Твер. ryб. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 13, 43), ст.-укр. ховати, ховать 'держать, содержать', 'прятать, утаивать', 'соблюдать, хранить', 'хоронить' (Словник ст.-укр. мови XIV—XV ст. 2, 508—509), укр. ховати 'прятать', 'беречь, хранить', 'хоронить, погребать', 'выкармливать, воспитывать' (Гринченко IV, 406), блр. хова́ць 'беречь, скрывать, прятать', 'хоронить', диал. хаваць 'держать, содержать, кормить' (Мінскамаладзеч. III. 120; Народнае слова 143).

Специально о следах существования слова в зап. части ю.-слав. языков см. W. Boryś SlOcc. 36 (1979), 23 и сл.: ст.-хорв. (кайк.) hovati (Вранчич, Мегисер, XVI—XVII вв.) 'класть, помещать', 'уберегать, сохранять'.

Восходит к несохранившемуся *skovati 'смотреть с вниманием', ср. сюда же родственное и близкое по значению *skumati (см.), откуда чеш. zkoumati 'исследовать'. Ср. также греч. θυο-σχόος 'жрец', букв. 'наблюдающий жертву', др.-в.-нем. $scouw\bar{o}n$, нем. schauen 'смотреть, взирать', гот. us-skaws 'рассудительный', англ. show 'показывать'. Без s- начального сюда относятся др.инд. (вед.) kavi- 'надзиратель, пастырь', греч. хоє́ю 'замечать', лат. cavēre 'блюсти, соблюдать, остерегаться', слав. *čuti (см.). Напротив, не имеют сюда отношения слав. *gověti (см.), лат. fovere, вопреки Отрембскому и Махеку (ниже). Неверно допущение о слав. ch <и.-е. kh в данном слове. Неудачно и стар. сближение слав. *xovati с лит. saugùs 'осторожный' (Бернекер, Шевелёв, ниже). Последнее сравнение можно было оправдать только этимол. неисследованностью балт. слова (Fraenkel II, 764: «Etymologie unklar»). Насколько эти слав. и балт. слова в действительности далеки одно от другого, показывает нижеследующий анализ лит. слов: лит. sáugoti, диал. saugóti 'беречь(ся), остерегаться' мы объясняем из первонач. словосочетания *sau goti 'идти себе', равным образом прилаг. saugùs 'безопасный, осторожный' — из первонач. сложения *sau-gu-s 'идущий себе', ср. sáu, дат. возвр. местоим. 'себе', а второй компонент ср. с лит. žmogùs 'человек', первонач. 'земле-ход'.

См.: Berneker I, 399—400; A. Brückner KZ LI, 1923, 237 (из *skovati); Brückner 183; Sławski I, 77; Я. С. Отрембский ВЯ 1954, № 5, 37; V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 212; Он же «Езиковедски изследвания в чест на акад. С. Младенов» 360—361; Он же SPFFBU XIV, 1965, 37—38; Machek² 203—204; Фасмер IV, 252; А. С. Мельничук «Этимология. 1966» (М., 1968), 219 (попытка возвести слав. *xovati к и.-е. *kes- в значении 'втыкать, копать'); W. Merlingen. Idg. x. — Die Sprache IV, 46; Shevelov. A prehistory of Slavic 135.

*xovezslo / *kovezslo: слвц. диал. choviaslo, chovieslo ср. р. 'пучок (травы, шерсти)' (Махек, ниже), kováslo ср. р. 'остаток нескошенного хлеба' (Lipová, о. N. Zamky, Диалект., Братислава), польск. chowiqslo ср. р.

Сложение именного префикса ko- и его вар. sko- > xo- и -*vęz-slo, производного от гл. *vеz-ati (см.). См. А. Brückner KZ LI, 1923, 225; Machek 160. Ср. приставочное сложение *pervеzslo0 (см.).

*хододъјь: цслав. хждога, прилаг. епистириму, peritus (Miklosich LP 1103), польск. стар. chędogi, прилаг. чистый, опрятный, порядочный, красивый, нарядный (Dorosz. I, 849), также диал. худододі (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 37), словин. хадоді, прилаг. опрятный, чистый (Sychta II, 24), хидоді (Lorentz Pomor. I, 271), русск.-цслав. худосьии, хждосьии искусный, умелый (Псалт. толк. XII в. пс. СХVII. 22. толк.), опытный (Жит. Мар. Егип. 37. Мин. чет. апр. 21), сведущий (Втз. I. 13 по сп. XIV в.; Гр. Наз. XI в. 175), удачливый (Быт. ХХХІХ. 2. Библ. 1499 г.) (Срезневский III, 1414). — Ср. сюда ке производное ст.-слав. хждожыстко ср. р. техуул, епистири, агь, scientia искусство, мастерство (Mikl., Sad.).

Раннее заимств. из герм., ср. гот. handugs 'мудрый', вернее — из незасвидетельствованного *handugs, производного от handus 'рука'. См.: Miklosich 88; С. С. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 485; Berneker I, 400; С. Младенов СбНУ XXV, II, 1909, 23; Е. Schwarz AfslPh XLI, 1927, 125—126; М. V(asmer) ZfslPh IV, 1927, 376; К. Oštir «Etnolog» I, 1925—1926, 15 (из *khand(h)-, ср. γάνδος ὁ πολλὰ εἰδῶς καὶ πανοῦργος. Hes.); Brückner 178—179 (попытка исконной этимологии, ср. лит. skanùs 'вкусный'); Sławski I, 64; Фасмер IV. 282.

*хохпаti: цслав. ҳжҳҡѧҳти γογγόζειν, murmurare (Miklosich LP 1103), словен. hohnjáti 'говорить в нос', 'вынюхивать, шнырять носом'

(Plet. I, 275), диал. $h\delta hnjati$ 'глухо говорить, звучать' (Štrekelj Slov. 15), $hohlj\acute{a}ti$ 'шуметь', $hohlj\acute{a}ti$ зе 'громко смеяться' (Plet. I, 275), слвц. chuchmat', $chuch\~nat$ ' 'говорить в нос' (SSJ I, 577), др.-русск., русск.-цслав. x8xнamu 'роптать' (Исх. XVI. 7 по сп. XIV в.; Суд. І. 14 по сп. XIV в., Срезневский III, 1424), русск. диал. xyxn'amb 'хулить, осмеивать' (волог., перм., Опыт 252), 'хулить, хаять, охуждать; презирать, пренебрегать' (арх., волог., перм., нижегор., Даль³ IV, 1246), xyxn'amb 'пренебрегать' (нижегор., Опыт 252), ср. еще x'yxmamb 'двоедушничать, путать словами' (арх., там же), 'лукавить, лицемерить' (арх., Даль³ IV, 1246). — Ср. сюда же производное укр. диал. $xyxnasu\~u$, -a, -e= $xyxnsu\~u$ (Шух., см. Гринченко IV, 421), $x\'yxnsu\~u$ 'гнусавы" (Р. Смаль-Стоцький «Slavia» V, 1926, 46).

Звукоподражат. гл., ср. *gognati (см.). См. Berneker I, 400; V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 212; Фасмер IV, 287.

*хораti: ст.-слав. (др.-болг.) хжпати (прамждроста во васако воуиство Ф ба ести: писано во ести: хжпаж прамждриж ви ковараства ихи. Слепч. апостол 715. Мат-лы Староболг. словаря, София), бра́оособат, prehendere (Miklosich LP 1103).

Форма с носовым инфиксом, родственная *xapati, *xopiti (см.). См.: А. Erhart. Bemerkungen zum Nasalinfix im Slavischen. — SPFFBU XIII, 1964, 64. Особая и.-е. этимология и сближение с арм. xumb 'группа, отряд' (H. Petersson AfslPh XXXV, 1914, 369—370: W. Merlingen «Die Sprache» IV, 55) маловероятны.

*xrakati / *xračati / *xračiti: цслав. хракати screare (Miklosich LP 1095), болг. (Геров) хра́камь 'харкать', хра́ча то же (БТР), диал. хра́кам 'харкать' (Стойчев БД II, 296), хра́кам то же (Горов БД І, 153), хр'акъм 'бранить, ругаться' (П. Й. Петков. Еленски речник. — БД VII, 163), рачъ 'харкать' (Н. П. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 38), сербохорв. *хра́кати* 'покашливать, откашливаться', пиал. rakāti 'реветь, орать' (RJA XIII, 13), палее. стар. hrekati 'screare' (в словаре Вранчича, RJA III, 692), словен. hrákati 'откашливаться' (Plet. I, 278), ст.-слвц. chrákat' 'харкать, плевать' (1758 г., Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. xrákat, xráčat 'откашливаться' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 228), yräkat' (Habovštiak. Orav. 118), н.-луж. chŕochaś 'хрюкать', 'сильно храпеть' (Muka St. I, 500), chrachas 'харкать', 'чихать' (Muka St. I, 497), ст.-польск. chrachać 'харкать' (St. stpol. I, 252), польск. chrząkać 'харкать, кашлять', 'хрюкать' (Dorosz. I, 921), словин. $\gamma r \tilde{a} \gamma \acute{a} c$ 'хрипеть, откашливаться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 354), хråхас 'харкать' (Sychta II, 51), др.-русск. хракати 'харкать' (Иак. Посл. Дмитр.; Новг. І л. под 1417 г., Срезневский III, 1395; Мер. прав. XIV в., л. 65 об., Картотека СДР), русск. диал. хракать 'харкать' (курск., Доп. к Опыту 294; Даль³ IV, 1229; стар., сев.), укр. диал. хрякати 'харкать'

(Волч. у., Гринченко IV, 417), блр. *хра́каць* 'отхаркивать (мокроту)' (Байкоў—Некраш. 336).

Звукоподражат. гл., см. Berneker I, 401.

*xramati: целав. χρακατι χωλαίνειν, claudicare (Miklosich LP 1096), сербохорв. xpamamu 'хромать', также ramati (RJA XIII, 31), словен. hrâmati 'хромать, переваливаться' (Plet. I, 278), чеш. редк., диал. chrámati 'идти, тяжело переваливаясь с ноги на ногу, прихрамывать', chrámat (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 69), chrámat' 'хромать (о скотине)' (Bartoš. Slov. 120), слвц. диал. chrámat' (SSJ I, 570), chramat (Zoch 74), ст.-польск. chramać 'хромать' `(Sł. Stpol. I, 252), др.-русск., русск.-цслав. храмати 'хромать' (Изб. 1073 г. л. 93; Р. Прав. Яр.), быть нетвердым, колебаться' (Иак. Посл. Дмитр.), 'ошибаться' (Гр. Наз. XI в. 80; Панд. Ант. XI в. л. л. 93) (Срезневский III, 1396), укр. храмати 'грешить' (Гринченко ÌV, 412). — Ср. сюда же, но с другой глаг. темой, русск. диал. храмить 'хромать' (Словарь русск. старожильческих говоров средней части басс. р. Оби. Доп. II, 256), храмлить 'хромать' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 572). Гл. на -ati (итератив-дуратив), производный от прилаг. *xromъ (см.), с продлением корневого вокализма. См. А. Meillet MSL 14, 1907, 368.

*xrapati: цслав. храпати ресухету, stertere (Miklosich LP 1096), болг. храпам 'хрипеть' (БТР), диал. рапам 'есть шумно и быстро', 'есть хрустящие, незрелые плоды', 'сильно ударять острым' (Гъльбов БД II, 102), ра́пам 'откусывать, рвать' (Шапкарев — Близнев БД III, 270; З. Божкова. Софийск. — БД V, 265), сербохорв. hrapati 'хрипеть' (RJA III, 687), диал. rapati 'поспешно есть, пожирать' (далм., RJA XIII, 65), производное hrapav, прилаг. 'хриплый (о голосе)' (с XV в., RJA III, 687), словен. hrápati 'хрипеть, говорить хриплым голосом' (Plet. I, 279), чет. chrápati 'хрипеть', сюда же chraplati 'хрипеть, говорить хрипло', производное chrá pavý, прилаг. 'хриплый' (Jungmann I, 818), chřápati 'дребезжать' (Kott I, 540), слвц. chrápat' 'храпеть' (SSJ I, 571), н.-луж. chřapaś 'громко харкать, громко откашливаться' (Muka Sł. I, 498), польск. chrapać 'храпеть' (Dorosz. I, 907—908), словин. хrãpăc то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 355; Lorentz Pomor. I, 279), yrapac (Sychta II, 52), др.-русск. xpaпати 'храпеть' (Панд. Ант. XI в. л. 159), 'храпеть, фыркать (о лошади)' (Златостр. XII в.) (Срезневский IIÎ, 1402—1403), русск. диал. храпать 'храпеть' (иркут., Опыт 250; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 572), хрепать 'кашлять' (Картотека Псковского областного словаря), храпать чиздавать хрипящие звуки (Соликамский словарь 609), хряпать 'бить, колотить', 'ломать, коверкать' (пск., нижегор., ворон., тул., Даль IV, 1239, Опыт 251), производное укр. диал. храпавий, -а, -е 'хриплый' (Желех., Гринченко IV, 412).

Звукоподражат. гл., представляющий собой итератив-дуратив с продленным вокализмом на базе *xropti (см.). См. Berneker I, 401.

*хгарёtі: сербохорв. стар., редк. hrapleti 'храпеть' (в словаре Стулли, RJA III, 687), словен. hropéti 'хрипеть' (Plet. I, 283), ст.-чеш. chrópèti 'тяжело дышать' (Gebauer I, 558), чеш. редк. chropèti 'хрипеть', чеш. chrapèti 'хрипеть, хрипнуть', 'храпеть' (Jungmann I, 818), диал. chrapéc 'хрипеть' (Kellner. Východolaš. II, 181), chrapječ (Lamprecht. Slovn. středoopav. 51), ст.-польск. chrapieć 'храпеть во сне', 'хрипеть' (Sł. stpol. I, 253), польск. chrapieć 'хрипеть', 'храпеть' (Warsz. I, 297), словин. храпеть' (храпеть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 355), хгар'ес (Lorentz Pomor I, 279), русск. храпеть 'издавать хриплые, сопящие звуки во время сна', диал. храпеть 'гордиться' (влад., волог., Опыт 250). Гл. на -èti, соотносительный с *хгараtі (см.).

*xrěli, мн.: болг. хреле́, хриле́ мн. 'жабры' (РБЕ). — Ср. сюда же суффиксальное производное ст.-чеш. chřelišče (brancia rzibie (=rybie) czeluʃt, chrzeliʃtie. SlovS 66b, гапакс. Ст.-чеш., Прага). Фонетич. вар. к первонач. *skrěli (см.; там же подробнее об

этимологии).

*хтěnovь(jь): цслав. хрінока, прилаг. гарнапі (Miklosich LP 1099), болг. (Геров) хріновый, прилаг. 'хреновый', хрінов, -а, -о (РБЕ), словен. hrénov, прилаг. 'относящийся к хрену' (Plet. I, 280), чеш. chřenový, křenový то же (Jungmann I, 821), слвц. chrenový (SSJ I, 573), в.-луж. křenowy (Pfuhl 285), н.-луж. kšěnowy 'хреновый' (Muka St. I, 723), польск. chrzanowy, прилаг. 'относящийся к хрену' (Warsz. I, 302), русск. хреновый: хреновая ботва (Дальз IV, 1238), укр. хрінів, -нова 'хреновый' (Гринченко IV, 415). — Ср. сюда же суффиксальное производное сербохорв. Hrenovica ж. р. местное название в Боснии (RJA III, 693).

Притяж., прилаг., производное с суф. -ovъ от *xrěnъ (см.). *xrěnъ: цслав. хотни м. р. cochlearia armoracia (Miklosich LP 1099), болг. хрян м. р. 'хрен Cochlearia armoracia' (Геров; БТР), также диал. рен м. р. (М. Младенов БД III, 155; Шапкарев—Близнев БД III, 271), р'ан м. р. (Колев БД III, 309), хрен, мн. хре́не 'картофель' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 216), сербохорв. хрён м. р. 'хрен Cochlearia armoracia', словен. hrèn м. р. то же (Plet. I, 280), ст.-чеш. chřěn м. р. 'хрен' (Gebauer I, 555), чеш. křen м. р. 'хрен', также диал. křen (Kellner. Štramber. 18), chren (Bartoš. Slov. 121), слвц. chren м. р. 'хрен' (SSJ I, 573), в.-луж. krěn м. р. 'хрен' (Pfuhl 284), н.-луж. kšěn м. р. 'хрен' (Muka St. I, 723), также диал. chrěn м. р. (Muka St. I, 499), полаб. xfon м. р. 'хрен' (Polański—Sehnert 70), ст.-польск. chrzan (с 1464 г., Sł. stpol. I, 255), польск. chrzan м. р. 'хрен Cochlearia armoracia' (Dorosz. I, 920), словин. křóun м. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 506), křon (Lorentz Pomor. I, 393), xřon

(Sychta II, 57), др.-русск. хрёнь 'хрен (?)' (Съ хрёнемъ. . . да снъдять ю. Числ. IX. 11. Срезневский III, 1413), русск. хрен м. р. 'растение из сем. крестоцветных с большим корнем, содержащим едкое эфирное масло', 'корень этого растения, употр. как пряная приправа к пище', диал. хрень м. р. 'хрен' (новг., твер., Даль³ ÎV, 1238), укр. хрін м. р. 'хрен' (Гринченко IV, 415), блр. хрэн м. р. 'хрен'.

Слово неясного происхождения, очевидно, древнее заимствование, однако ни его источник, ни посредствующие формы неизвестны. Давно обратили внимание на близость редкого античного названия херάιν, иначе — ράφανος άγρία 'дикая редька' у Феофраста (IX, 15, 5). Греч. запись негреч. слова находит подтверждение у Плиния (Nat. hist. XIX, 82): cerain. См. Berneker I, 402; Фасмер IV, 275. Плиниевская форма, естественно, есть не что иное, как транслитерация греч. записи, но она одновременно могла бы служить предостережением против прямолинейных грамматич. реконструкций вроде им. п. κεράϊς на базе засвидетельствованного κεράϊν, понятого как греч. вин. п. (см., напр., Frisk I, 822). Названия хрена в различных языках сохраняют память о вторичном знакомстве с ним, во всяком случае — более позднем, чем с редькой, причем эта вторичность, а также некоторое сходство обоих корнеплодов получали нередко отражение в самих названиях. Ср. франц. raifort 'хрен', этимологически — 'сильный (крупный?) корень' (rai- — от ст.-франц. продолжения лат. radix 'корень'), нем. Meerrettich 'хрен', кот. восходит к др.в.-нем. mēr-rātih 'raphanus maior', буквально — 'большая редька' (Kluge²⁰ 470); нем. Rettich 'редька', кстати, тоже из лат. radix, radicem 'корень'. Сравнение с редькой — более привычным корнеплодом — было, видимо, стойким, ср., с одной стороны, синонимичность κεράϊν — ράφανος άγρία 'дикая редька', а с другой стороны — русск. фразеологизмы вроде: x рен редьки не слаще. Собранные наблюдения дают как будто несколько иное направление поискам, чем до сих пор, когда этимологич. основу слова *xrěnъ искали обязательно в едких вкусовых качествах хрена (что, кстати, рассмотренными этимологически прозрачными синонимами не подтверждается), откуда, напр., сближение слав. *xrěnъ с др.-инд. $ks\bar{a}r$ á- 'жгучий, едкий', греч. ξ ηρός, ξ єρός 'сухой' (Лёвенталь, ниже), с нидерл. schrijnen 'болезненно зудеть и жечь' (тот же автор позднее, см.). Методологически любопытна (хотя абсолютно гипотетична) реконструкция Оштира *x(z)rěnz<дослав. *khu-rĕpn- (ниже), где схвачено и отношение к редькерепе, ср. ράφανος, и компаративность префиксальной конструкции. Между прочим, растение хрен Cochlearia armoracia L. искони произрастало именно на черноморских берегах (что само по себе, наряду с античными данными, выше, очень ослабляет версию тюркобулг. происхождения слав. слова, сводя ее, возм., только к посредствующей передаче?). Можно только строить догадки

(не без типологич. и культурноисторич. вероятия) о существовании северопонтийского (индоарийск.?) обозначения *ki(m)-vrādhin > *kirain (пракритизм?), что-то вроде 'крупнокорневищный', прилаг. с усилит. приставкой ki(m)- и суф. -in, через какие-то посредствующие (тюрк.?) формы попавшего в слав., а семантически повлиявшего и дальше. Ср. *esetrъ, где — о возможном аналогичном северопонтийском влиянии семантич. 'осетр' < 'остротелый' на лат. и слав.

*xreděti

Из литер.: J. Loewentahl AfslPh XXXVII, 1920, 384; Он же ZfslPh VII, 1930, 407; Brückner 185; Младенов ЕПР 673; V. Machek LP II, 1950, 158 (сближение с субстратным хера́ї»); Маchek² 229 (вслед за Рясяненом объясняет из чуваш. уэгеп); Oštir. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen 64 (форму жера́їу считает заимствованием в греч. из слав.!); Sławski Î, 84; Skok I, 686; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 202; А. С. Львов. К этимологии слав. chrěnъ. — Этимология. 1976 (М. 1978), 73 и сл. (критика, прежде всего, тюркобулг. этимологии Рясянена и Добродомова; конструктивная концепция отсутствует).

*xrětiti se?: сербохорв. hrétiti se 'sich anekeln', 'aufgeblasen sein' (Skok. Etim. rječn. I, 686, с пометой «slov.»), словен. hrétiti se 'приседать, растопыривая крылья (о курице, наседке)', 'надуваться' (Plet. I, 281), слвц. диал. chriatit' sa 'царапаться, скрестись, тужиться, стараться через силу' (Detva v Zvolensk. ž., Kálal 204).

Недостаточно ясное слово. См. Skok, там же; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 202—203 (попытка осмыслить словен. и слвц. слова как первонач. *kret-, ср. и Machek¹ 162). Однако специфич. семантика ('надуваться', 'растопыривать крылья', 'тужиться') делает возможной иную реконструкцию — *xrětiti se (выше) < *skrětiti sę < *skroi-t-, ср. сюда же *skridlo (см.; там же, далее, о практически утраченном слав. глагольном слове).

*xręda: ст.-чеш. chřieda (или chřěda) ж. р. 'какая-то болезнь' (Gebauer I, 555), также chřáda, chřada (Gebauer I, 550), chřada (Kott I. Dod. 434; Jungmann I, 816).

Восходит к *skręda, ср. сюда же лит. skręsti, skręstù, skrendaй 'покрываться коркой (грязи), твердеть', 'вытираться, изнашиваться (об одежде)', др.-в.-нем. scrintan, ср.-в.-нем. schrinden 'трескаться, лопаться', с другой ступенью вокализма — лит. skránda 'старый, потертый мех'.

Cm. Berneker I, 401; Fraenkel II, 814-815.

*xręděti: русск. диал. *хряде́ть* 'худеть, хиреть' (олон., Опыт 251; Даль³ IV, 1239), *хре́дить* 'стареть, чахнуть (о волке)' (Словарь Красноярского края 213), хредить 'вянуть, желтеть' (о траве)', 'болеть (о человеке)' (Картотека СТЭ), хридеть 'слабеть здоровьем, худеть, хворать, хиреть' (перм., Картотека Словаря русск. народных говоров).

Гл. на -ěti, соотносительный с *xręda (см.). См. Фасмер VI, 280. Ср. В. А. Меркулова «Этимология. 1973» (М., 1975), 58, где эта форма рассматривается как назализованная в кругу более широких соответствий.

*xrędnoti: чеш. chřadnouti 'хиреть, слабеть, чахнуть', слвц. chradnút' 'хиреть, чахнуть, худеть', '(о растении) вянуть, сохнуть',

'пропадать, погибать' (SSJ I, 570).

Гл. на -noti, соотносительный с *xreděti (см.).

*xrestati: сербохорв. стар. hrestati 'хрустеть' (RJA III, 694), словен. hréstati 'хрустеть' (Plet. I, 281), чеш. chřestati 'хрустеть' (Jungmann I, 822), диал. chřastati 'мять (лен)' (Kott I, 541), н.-луж. kšastas 'шуметь, шелестеть' (Muka St. I, 711), польск. chrząstać 'скрежетать, звякать' (Warsz. I, 302), русск. днал. храстать 'стучать чем-либо' (арх.), 'хрупать' (новг.) (Опыт 251), 'ударить сильно, хватить, треснуть', 'колотить, стучать' (сев., вост., Даль³ IV, 1240; Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 92), хрястать 'бить, ломать', 'стучать, хлопать', 'жрать, трескать' (Подвысоцкий 185), храстать 'хрустеть, ломаться, трещать; колоть дрова' (Куликовский 130), ударами производить резкий шум; хлопать', 'наносить удары' (Соликамский словарь 671), хряскать 'есть' (пск., твер., Доп. к Опыту 295), блр. хрястаць 'бить рукою по лицу' (Носович 684). Звукоподражат. глагол.

*xręstěti: чеш. chřestěti 'хрустеть', н.-луж. chřašćaš 'бегаться (о свиньях)', 'страстно желать' (Muka Šł. I, 499), русск. диал. хрестеть 'трещать' (Словарь русск. донских говоров III, 182), хрестемь 'хрустеть' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии), укр. хрястіти блестеть, сверкать разнообразием цветов, красок

(Гринченко IV, 417).

 Γ л. на - $\check{e}ti$, соотносительный с *xrestati (см.).

*xręstiti: чеш. chřestiti 'хрустеть' (Jungmann Ì, 822), также chřastiti, слвц. книжн., редк. chrestit' (SSJ I, 573), польск. chrześcić 'хрустеть, скрипеть (Warsz. I, 304; Dorosz. I, 925).

Cp. *xrestěti (cm.).

*xręstnoti: словен. hréstniti 'хрустнуть' (Plet. I, 281), чеш. chřástnouti 'ляпнуть, тряхнуть', также диал. křásnout' (Vydra. Hornoblan. 107), польск. chrząsnąć, chrząsnąć, chrzęsnąć, chrzęsnąć 'хрустнуть' (Warsz. I, 304; Dorosz. I, 921), русск. диал. хрястнуть 'издать хруст, треск', 'сильно ударить', 'внезапно, неожиданно начаться (о явлениях природы) (Деулинский словарь 589), хрястнуть 'становиться густым, менее жидким, густеть' (Соликамский словарь 671), хряснуть 'хрустнуть' (Труды МДК. Н. Соколов. Тихвинск. у. Новг. губ., д. Пешнева. — РФВ LXII, 1909, 296), *хра́снуть* 'густеть, разбухать' (волог.), 'упасть' (арх.), 'стучать' (арх., волог., вят.), 'ударить' (волог., вят., новг.) (Опыт 251), хряснуть 'разбухать, густеть, сгущаться' (Даль^з IV, 1240; Васнецов 337—338), хрёснуть сильно ударить кого-либо

(пск., твер., Доп. к Опыту 294), 'растреснуть', 'наклониться' (там же), 'лопнуть, хрустнуть' (Куликовский 129), укр. хряснити треснуть; треснуть разламываясь, 'сильно треснуть (о звуке); резко ударить (о громе)' (Гринченко IV, 417), блр. храснуць 'засариваться, застревать' (Байкоў—Некраш. 336).

Гл. на -noti, соотносительный с *xrestati (см.).

*xrestъkъ / *xrestъka: чеш. стар. chřístek, род. п. -stka, м. р. (ani tu chřístek není 'не было ни слуху, ни духу'. Kott I, 543), диал. křástku 'капустная рассада' (Hošek. Českomorav. I, 97), польск. chrząstka ж. р. 'хрящ' (Dorosz. I, 921), др.-русск., русск.-цслав. храстъкъ 'хрящ' (Ио. екз. Шест.; Пал. XV в., Срезневский III, 1413), русск. диал. хресток 'хрящ' (Васнецов 337; Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 93), хрясток кончик носа' (арх., Картотека СТЭ), укр. диал. хрястка ж. р. 'хрящ' (Гринченко IV, 417), блр. храсток, род. п. -тка, м. р. 'хрящ', лиал. храсток отросток (Шаталава 187), палка с кружком на конце для сбивания масла' (там же).

Производное с суф. -ъk- от основы *xrestati (см.).

*хгеў ў трусск. хрящатый (песок) 'крупный' (Даль V 1240). хрящатый состоящий из хряща, хрящевой, на хрящ похожий, мягко-твердый, упругий' (там же), сюда же производное укр. диал. хрещатик 'гора без растительности' (Марусенко. Названия рельефов Хмельницкой обл. 295). — Ср. еще др.-русск. хрещавыи (Пансырь нъмецкои..., ожерелье хрещавое. Ор. Бер. Фед. Гол. 1589 г., Срезневский III, 1403).

Прилаг., производное с суф. -atъ от *xreščь (см.).

*xreščelь: болг. (Геров) хрьщаль м. р. 'хрящ', 'растение Jasminum fruticans', стар. хрещел (Челюстите испъкнали, челото сега бълочервено, единъ високъ хрещель показва са — мъстото на носа... Сп. Китка, кн. V, 1887, Ил. Р. Блъсков. Архив. Болг. возрождения, София).

Производное с суф. -elb от *xreščb (см.).

*xrę́ščь: цслав. храшта м. р. cartilago (Miklosich LP 1099), словен. hrèsč м. р. 'хруст', 'майский жук', 'крупный песок' (Plet. I, 281), ст.-чеш. chřěšč м. р. 'спаржа asparagus' (Gebauer I, 555), слвц. chriašt' м. р. 'птица Porzana parva', 'что-либо недоразвитое (растение, человек, животное)' (SSJ I, 573), полаб. xrast м. р. 'жук' (Polański—Sehnert 70), польск. chrząszcz м. р. 'жук Coleoptera' (Dorosz. I, 922), др.-русск., русск.-цслав. хращь (? ѿ храща (µєта то убра). Неем. IV. 2. Библ. 1499 г. Срезневский III, 1413), русск. стар. хрящ 'крупный песок' (Земля или пошва С.-Петербургской губ., вообще болотистая, легкая, иловатая, во многих местах смешанная с булыжником и хрящем. Радищ. Опис. П.-бург. г. ПСС III, 129. Картотека Словаря русск. яз. XVIII в.), xрящ 'вид ткани' (xолсm=xрящ на мешки. МАН 1747 г. VIII, 641. Там же), русск. хрящ м. р. состоящая из упругой и твердой соединительной ткани отдельная часть организма или покрытие суставных поверхностей костей', диал. xрящ 'камень величиною с орех и мельче' (Мельниченко 212), xрящ м. р. 'ключ в болотистом месте' (Соликамский словарь 671), xрящ 'груздь (гриб)' (Картотека Словаря брянских говоров), xрящ 'почва с песком и мелкими камешками, неудобная для возделывания' (арх.), 'каменистая почва' (волог.) (Картотека СТЭ), укр. xрящ м. р. 'хрящ', 'щебень; камень выветрившийся и рассыпавшийся', 'птица коростель' (Вх.) (Гринченко IV, 417), ср. сюда же производное блр. диал. xpэшчык м. р. 'кусочек теста для закваски' (Шаталава 188).

Производное с суф. -jь от гл. *xręstati / *xręstěti (см.). В специальном сближении с лит. kremslê 'хрящ' (кот. образовано совершенно самостоятельно) нет надобности. См. Веглекег I, 402; Эндзелин. Славяно-балтийские этюды 124; Фасмер IV, 281.

*xribъ: целав. уриба м. р. уютоς, dorsum (Miklosich LP 1097), сербохорв. hrib м. р. 'холм, бугор' (RJA III, 694; GTer 25). словен. hrib м. р. 'возвышенность, небольшая гора' (Plet. I, 281), также hrb м. р. (Plet. I, 279), чеш. chřib м. р. вершина, кряж, гребень горы' (Kott I, 543), слвц. диал. chribovä 'вершины' (Zoch 74), русск. диал. хрип м. р. 'хребет лошадиный': загривок — задняя часть шеи' (Васнецов 337; Опыт 250; вят.), хрип м. р. 'спина' (Деулинский словарь 588), хрип 'хребет, спина' (Миртов. Донской словарь 346; Словарь русск. донских говоров III, 182; Шейн. Сказки Самарского края. — РФВ XLI, 1899, 69), ср. хребь ж. р. 'надпозвоночная часть рыбы' (Словарь русск. старожильч. говоров средней части басс. р. Оби 3, 215), хреп м. р. 'спина' (Словарь русских донских говоров III, 182). Ср. сюда же производные словен. hribat, прилаг. гористый, холмистый' (Plet. I, 281), укр. диал. хрибец, род. п. -бца, м. р. 'жердь, которой укрепляют верх скирды соломы, сена и т. д. (Лисенко. Словник поліських говорів 225).

Несомненно, связано с *xribьt (см.) и, далее, с *xrbьt (см.), продленную ступень вокализма которого представляют *xrib и *xrib с. См. V. Масhek LP VII, 1958, 305. В основе всей этой семьи лежит не звукоподражание (так см. Berneker I, 404—405, s. v. chrbbt) и не какой-то дослав. субстрат (ср. К. Oštir «Etnolog» I, 1926—1927, 33), а несохранившийся гл. *xrebti, ср. родственное *xrobati (см.), где x-< sk-, ср. сюда же, далее, *skrebti (см.). Значение 'спинной хребет' родственно значениям 'бугор', 'острие', 'скрести', ср. хотя бы лат. spina 'колючка' и 'спинной хребет'. Те, кто продолжают считать неясной этимологию *xrib (см. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 203), обычно недооценивают или вовсе не учитывают вост.-слав. соответствий (выше).

*xribьtъ: цслав. хрибата м. р. αὐχήν, cervix (Miklosich LP 1097), чеш. стар. chřibet 'спина' (Kott VII, 2, 1274), (чеш.) диал. křibet

м. р. (Malina. Mistř. 49), слвц. диал. xribet, род. п. xripta, м. р. (Buffa. Dlhá Lúka 158), в.-луж. khribjet м. р. 'спина' (Pfuhl 319), н.-луж. chrib'et м. р. то же (Muka St. I, 499), польск. стар. chrzybiet м. р. 'хребет, спина' (Warsz. I, 305), также диал. chrzybt м. р. (там же), др.-русск., русск.-цслав. хрибьтъ 'хребет, спина' (Златостр. сл. 9, Срезневский III, 1403).

Производное с суф. -bt от *xrib (см.).

*xridъ: цслав. хрида м. р. collis, rupes (Miklosich LP 1097), болг. (Геров) хридъ м. р. 'бугор, пригорок, холм, гора', также хритъ, хрьтъ м. р. (там же), также диал. рит м. р. (с. Корница. Благоевградско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), макед. рид м. р. 'холм' (И-С), сербохорв. хрйд м. р. 'скала', также hrida ж. р. (RJA III, 695), rid м. р. (RJA XIII, 943), словен. hrid м. р. 'скала', 'утес' (Plet. I, 282). — Ср. сюда же производное сербохорв. Hrica, местн. назв. (Skok. Slavenstvo i romanstvo I, 98).

Наиболее вероятна реконструкция *skrid υ сближение с гот. dis-skreitan 'разрывать', нем. диал. schreißen, бав. schritzen по семантич. аналогии с лат. rūpēs 'скала': rumpo 'ломать'. См. Веглекег I, 402; Machek «Slavia» XVI, 1939, 212—213. Ср. сюда же, далее, слав. гл. *xritati (см.) из *skritati. Это глаг. соответствие свидетельствует против стойкой версии о до-и е. происхождении слав. *xrid σ (ср. Skok. Etim. rječn.I, 687), а равным образом против реконструкции праслав. *xryd σ и сближения с лит. skraudūs 'шершавый', 'хрупкий' (так V. Machek LP VII, 1958, 305). Следует отвергнуть мысль о происхождении здесь х- из и.-е. kh- или х- (так см. Н. Petersson AfslPh XXXV, 1914, 372; W. Merlingen «Die Sprache» IV, 56).

*xripati: сербохорв. xpúnamu 'сильно кашлять', 'тяжело дышать', также диал. xripāt (Sus. 160), словен. hrípati 'хрипеть' (Plet. I, 282), слвц. диал. chripat' 'хрипеть' (Banská Bystrica, Kálal 204), в.-луж. khripać 'сильно кашлять' (Pfuhl 319), н.-луж. chripaś 'сильно кашлять; харкать, откашливаться' (Muka Sł. I, 500), польск. диал. křipać 'кашлять' (A. Zaręba. Atlas Śląs. IV, 2, карта 669), словин. xrëpac 'покашливать' (Sychta II, 53), русск. диал. xpúnamь 'жить не то в здоровом, не то совершенно в больном состоянии' (пск., твер., Доп. к Опыту 294), xpúnamь 'быть дряхлым или болезненным, хиреть' (пск., Даль³ IV, 1233).

Звукоподражат. гл., соотносительный с *xripěti (см.).

*xripěti: сербохорв. hripiti? = hrijepiti (RJA III, 696), словен. hripéti 'хрипеть, хрипнуть' (Plet. I, 282), ст.-чеш. chřipěti, chřípěti то же (Gebauer I, 556), чеш. chřipěti то же (Jungmann I, 822), также диал. chripit' (Bartoš. Slov. 121), слвц. chripiet' 'хрипеть, говорить хриплым голосом' (SSJ I, 573), польск. chrzypieć = chrypieć (Warsz. I, 305), словин. řãpjic 'говорить хриплым голосом, кашлять' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 973), русск. хрипеть 'изда-

⁷ Этимологический словарь, в. 8

вать горлом сипящие, глуховатые, нечистого тона звуки', укр. хрипіти 'хрипеть' (Гринченко IV, 414), блр. хрыпець 'хрипеть'. Гл. на -èti, основанный на звукоподражании. Определенную диахронич. связь можно предполагать с *skripeti (см.); xr-<skr-.*xripota/*xripotъ: цслав. хрипота ж. гаиседо (Miklosich LP 1097), словен. hripèt м. р. 'хрипота, хриплое дыхание' (Plet. I, 282), ст.-слвц. chripota ж. р. (Proti kassli a chripote. XVIII в., Ист. слвц., Братислава), слвц. chripot м. р. 'хриплый голос, хрип' (SSJ VI, 40), польск. диал. chrzypota 'кашель' (Warsz. I, 305), хрирота, кътрота то же (А. Zaręba. Atlas Śląs. IV, 1, карта 668), русск. стар. хрипота 'сипота' (Лекс. Целлария 1746 г. 277, Картотека Словаря русск. языка XVIII в.), русск. хрипота ж. р. 'хриплость' (Даль³ IV, 1233), блр. хрыпота 'хрипота' (Байкоў— Некраш. 336). — Ср. сюда же производное сербохорв. редк. hripotina ж. р. 'мокрота' (RJA III, 696).

Производное с суф. -ota/-otъ от гл. *xripati / *xripěti (см.). *xritati sę: др.-русск., русск.-цслав. xpumamuca 'насмехаться' (Жит. Андр. Юр. XXVIII. 115, Срезневский III, 1407; Картотека СДР: ...того ра страха и любве не ругающе ни досажающе ни хритающе ни в темницю всажающе... Ф. Студ. XIV в., л. 22).

Скорее всего, продолжает более древнее *skritati, куда относится также польск. zgrzytać 'скрежетать (зубами)' (Warsz. VIII, 487). Брюкнер, правда, считает исходной формой ст.-польск. skrżytać (в псалтырях), см. Brückner 652; но близость др.-русск. хритатися (толкование значения которого в словарях, выше, видимо, нужно пересмотреть), вероятная реконструкция последнего *skritati, наконец, возможное отнесение сюда же *skripъ, *skri pěti (см.), близких семантически (ср. русск. скрипеть зубами) и в каком-то смысле этимологически (различные расширения skri-p-, skri-t-), поддерживают как будто нашу реконструкцию. Ср. еще А. Brückner KZ LI, 1923, 239. Махек сближал хритатиса с лит. kréitu, kréitėju, kréitėti 'браниться, пререкаться, быть сварливым' (V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 179), что менее вероятно фонетически (xr->kr-), родство с др.-в.-нем. scrian, нем. schreien 'кричать' (Фасмер IV, 276), является в лучшем случае отдаленным. Можно предполагать в основе звукоподражание с достаточно емкой семантикой 'скрежетание, скрип', откуда, напр., затем значение 'шероховатость, неровность, бугор', см. выше *xridъ с вариантом *xritъ.

*xr'udъ: в.-луж. krjud м. р. 'бич, плетка', 'мучение' (Pfuhl 289), также křud м. р. (Pfuhl 292), н.-луж. kśud м. р. 'бич, плеть' (Muka Sł. I, 732), křud м. р. 'бич, кнут', 'мучение, пытка' (Muka Sł. I, 702), полаб. xřaud м. р. 'бич', 'смычок' (Polański—Sehnert 70, с реконструкцией *xřudъ).

Нередко предполагают реконструкцию *kr'udъ (так см. Muka, там же; О. Н. Трубачев «Сербо-лужицкий лингвистический

сборник» 165), с кот. конкурирует реконструкция *xr'udv, предпочитаемая другими, см. Polański—Sehnert, выше; В. Szydłowska-Ceglowa SO 21, 1961, 146; Она же SO 25, 1965, 138. В таком случае придется допустить в серболуж. развитие xr->khr->kr-, совершенно аналогично тому, как это имело место в серболуж. соответствиях праслав. *xrěnv (см.) Праслав. диал. *xr'udv объяснимо из первонач. *skr'udv (лабиальный вар. к *xridv (**skridv?), в конечном счете — звукоподражание, передающее скрип, дергание (NB: знач. 'скрипичный смычок' в полаб.), ср. *xritati (см.), а также *skripv, *skripvti и все относящееся сюда семейство слов. Объяснение серболуж. и полаб. слов как заимствований из ср.-нем. crude 'притеснение, мучение' (Berneker I, 635) кажется менее убедительным.

*xrobakъ: чеш. chrobák м. р. 'жук', 'личинка червя' (Jungmann I, 824), диал. chrobák 'жук', 'червь' (Bartoš. Slov. 121), 'червь' (Svěrák. Karlov. 117), chrobok м. р. 'жук' (Kellner. Východolaš. II, 181), brabák (Bartoš. Slov. 23), производное chrobač ж. р., собир. 'насекомые' (Bartoš. Slov. 121; Svěrák. Karlov. 117), слвц. chrobák м. р. 'жук' (SSJ I, 574), также диал. xrobák (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Maďar. 316), сюда же польск. robak м. р. 'насекомое, жук', 'червь' (Warsz. V, 538), также стар., диал. chrobak (Warsz. I, 297), диал. robak, yrobak (A. Zaręba. Atlas Śląs. IV, 1, 2, карта 502).

Производное с суф. -akъ от гл. *xrobati (см.). См. Berneker I, 403; Brückner 459; W. J. Doroszewski PF XIII, 1928, 203. Совершенно излишне сближение с греч. σκάραβος 'жук', κάραβος 'краб', 'вид жука' (так см. Machek² 206).

*xrobati: словен. hróbati 'грызть с хрустом, хрустеть' (Plet. I, 282), также hrbati (Plet. I, 279), словин. хравас 'точить дерево' (Sychta II, 52), русск. диал. хробать 'жадно есть' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 93), 'стукать' (Мельниченко 211), 'шарить' (Картотека Словаря русск. народных говоров Карелии). — Ср. сюда же с другой глаг. темой — словен. hróbiti 'грызть, хрустеть' (Plet. I, 282), производные чеш. диал. chrobavý 'червивый' (Dod. k Bart. 35), слвц. диал. xrobavei, прилаг. то же (Матејск. Východonovohrad. 231), словин. хговойс 'точить дерево' (Sychta II, 53), укр. хроборь м. р. 'толстый нерв листка (капусты, свеклы и пр.)' (Гринченко IV, 415), словен. hróbec, род. п. -bca, м. р. 'грызун' (Plet. I, 282).

Признавая звукоподражат. характер (ср. Berneker I, 403), нельзя не видеть родственной связи *xrobati с *skrobati, *skrebti (см.). См. так уже Brückner 459. Ср. еще V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 213 (где даются весьма проблематичные сближения).

*xrobotъ: польск. chrobot м. р. 'скрежет, треск, хруст' (Dorosz. I, 909), словин. хrùфbet м. р. 'грохот, громыханье' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 357), укр. хробот м. р. 'хрустение, трещание' (Вх., Грин-

ченко IV, 415). — Ср. сюда же, далее, русск. хробост м. р. 'шум, стук, хруст, шорох, треск' (Даль³ IV, 1235). Производное от гл. *xrobati (см.).

*xromati: сербохорв. стар., редк. hromati = hramati (Ступли — из русск., см. RJA III, 705), словен. hrómati = hramati (Plet. 1. 283), чеш. диал. chromat, chrumat 'хромать' (Svěrák. Brněn. 107), chrómat 'тяжело припадать на ногу, прихрамывать' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 69), chrómať 'хромать' (Svěrák. Karlov. 117), слвц. диал. xromat' 'хромать' (Диалект., Братислава), польск. стар. chromać 'хромать' (Dorosz. I, 910), словин. xromac то же (Lorentz Pomor. I, 280), русск. хромать 'ходить непрямо, ковыляя, вследствие укорочения или болезни ноги'.

В целом тождественно *xramati (см.), но вокализм корня, оди-- наковый с прилаг. *xromъ (см.), выдает относит. вторичность

формы *xromati.

*xroměti: болг. (Геров) *хром*ых 'хромать', диал. *хро́ме̂м* 'хромать' (Стойчев БД II, 296), хром'ю то же (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 163), словен. hrométi 'хромать' (Plet. 1, 283), чеш. редк. chroměti 'хромать, становиться хромым, обессиливать', слвц. chromiet' то же (SSJ I, 574), н.-луж. chromes быть хромым, расслабленным, хромать' (Muka Sł. I, 501), польск. стар. chromieć 'становиться хромым', 'хромать' (Dorosz. I, 911), словин. хгетјацс 'становиться хромым' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 357), xrom'ec (Lorentz Pomor. 1, 280), русск. хрометь 'становиться хромым' (Даль³ IV, 1236), укр. хроміти 'хромать' (Гринченко IV, 415). Гл. на - $\check{e}ti$, производный от прилаг. * $xrom \mathfrak{r}$ (см.).

*xromiti: сербохорв. стар., редк. hromiti = hramati (в словаре Ступли — из церк. книг, RJA III, 705), словен. hromiti 'делать хромым, увечным' (Plet. I, 283), ст.-чеш. chromiti 'делать хромым, наносить увечья' (1418 г., Ст.-чеш., Прага), чеш. chromiti 'делать хромым' (Kott. I, 544), в.-луж. khromić, н.-луж. chromiś 'делать хромым' (Muka St. I, 501—502), ст.-польск. chromić 'хромать, охрометь' (St. stpol. I, 253), польск. диал. хгитіс, хготіс 'хромать' (A. Zareba. Atlas Ślas. IV, 1, 2, карта 663), словин. хгиетіс 'делать хромым' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 358), xromic (Lorentz Pomor. 1, 280), русск. диал. хромить 'хромать' (Деулинский словарь 589).

Гл. на -iti, производный от прилаг. *xromъ (см.).

*xromonogъјь: словен. hromonòg, прилаг., книжн., редк. 'хромой, хромоногий' (Slovar sloven. jezika I, 830), чеш. chromonohý прилаг. 'кривоногий' (Kott 1, 544), польск. chromonogi 'хромой, хромоногий (Warsz. 1, 298), др.-русск. Хромоногои, личное имя собств. (1584 г., Тупиков 474), русск. хромоносий колча, колченогий, кто храмлет' (Даль 3 IV, $\bar{1}236$).

Сложение *xromъ (см.) и *-nogъ, древней адъективной формы от *noga (см.). Уточняющий характер сложения ('хромой на ногу')

служит указанием на более широкое значение слова *хготь в древности, а вместе с тем говорит о возможном раннем образовании.

*xromostь: сербохорв. стар. hromost ж. р. 'хромота' (в словарях Беллы, Белостенца, Вольтиджи, Стулли, RJA III, 706), словен. hromôst ж. р. 'хромота' (Plet. I, 283), ст.-чеш. chromost ж. р. 'vвечье' (ani sie domni, by w nebesiech klecala Neb blikala, chromost w kterem vdu neb skaredost zachowala. Chelč. Arc. 214 а, Ст.-чеш., Прага), чеш. chromost ж. р. 'увечье' (Jungmann I, 824; Kott I, 544), слвц. chromost' ж. р. 'хромота' (SSJ I, 575), полаб. chrűömös (Rost 387), польск. chromość ж. р. 'хромота' (Warsz. I, 298), словин. yrùemesc ж. р. 'хромота' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 358), xróm^uosc ж. р. (Lorentz Pomor. I, 280), русск. xpóмость ж. р. 'хромота' (Даль³ IV, 1236).

Производное с суф. -ostb от прилаг. *xromb (см.).

*xromota: цслав. χροмота ж. р. χωλόν, claudum esse (Miklosich LP 1098), сербохорв. hromòta ж. р. 'хромота' (с XV в., RJA III, 706), сюда же hromòća ж. р. (с XVII в., RJA III, 705—706), словен. hromóta ж. р. 'хромота', 'увечье, увечность' (Plet. I, 283), диал. hromóta ж. р. (Štrekelj 14), ст.-чеш. chromota ж. р. 'телесное увечье' (Brandl 79), чеш. chromota ж. р. 'хромота', также диал. chromota ж. р. (Svěrák. Karlov. 117), ст.-слвц. chromota ж. р. (ŽK, 1473 г. 109а, Ист. слвц., Братислава), также chramota ж. р. (clauditas, 1763 г., Ист. слвц., Братислава), н.-луж. chromota ж. р. 'хромота' (Muka Sł. I, 502), ст.-польск. chromota 'увечье' (St. stpol. I, 253), польск. стар. chromota ж. р. 'хромота', 'увечье' (Dorosz. I, 912), словин. уготиета ж. р. 'хромота' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 357), xromuota (Lorentz Pomor. I, 280), др.-русск. хромота 'увечье' (Смол. гр. 1229, 1230 гг., Срезневский III, 1407), русск. хромота 'состояние хромого' (Даль³ IV, 1236).

Производное с суф. -ota от прилаг. *xromъ (см.). *xromъ(jь): болг. *хром*, прилаг. 'хромой' (БТР, РБЕ), макед. диал.

ром то же (Кон.), сербохорв. $xp \delta m$, -a, -o, 'хромой', диал. rom, rom (RJA XIV, 150), словен. hrom, прилаг. 'хромой', hrom na nogah 'увечный', напр. hrome prsi (Plet. I, 282), чеш. chromý, прилаг. 'хромой', слвц. chromý, прилаг. 'хромой' (SSJ I, 575), в.-луж. khromy 'хромой' (Pfuhl 319), н.-луж. chromy 'хромой, расслабленный (Muka St. I, 502), полаб. xrüme, прилаг. 'хромой, увечный (Polański-Sehnert 70), ст.-польск. chromy 'увечный' хромой' (St. stpol. I, 254), польск. стар. chromy 'хромой, увечный, (Dorosz. I, 912), диал. хтиту, хтоту хромой (A. Zaręba. Atlas Śląs. IV, 1, 2, карта 664), словин. хготі, прилаг. 'хромой, увечный' (Sychta VII, 101, Suplement), уготі прилаг. 'хромой' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 357), др.-русск. хромый 'хромой, колченогий (Мф. XI. 5. Остр. ев.; Нест. Бор. Гл. 40; Ип. л. под 1282 г.,

Срезневский III, 1407), Хромои, личное имя собств. (Тупиков 474; Веселовский. Ономастикон 343: с XV в.), русск. хромой. ая, -ое 'имеющий укороченную ногу, хромающий', укр. хромий, $-\acute{a}$, $-\acute{e}$ 'хромой' (Гринченко IV, 415), диал. хромий 'кривой' (Ужг. р-н Закарп. обл., Чучка 344), блр. хромый 'хромой' (Носов. 683).

Скорее всего, восходит к *skromъ (sk->ks->x-) 'обрезанный', ср. польск. poskromić 'укротить' < 'подрезать (крылья)'. Ср. нем. Schramme 'шрам, рубец'. См. Brückner 184; И. П. Петлева «Этимология 1974» (М., 1976), 26. Значения слова *xromъ и его производных ясно указывают, что первоначально это были названия не только хромоты, но разного рода увечий, повреждений (рук, груди, различных органов тела), что также подкрепляет принятую выше этимологию и позволяет отклонить остальные, сомнительные по другим (фонетич.) соображениям, напр. сближение с др.-инд. (вед.) srāmá- 'увечный, искалеченный', srāma-'повреждение, перелом кости' (S. Goldschmidt. Chromo — srāma. — MSL I, 1871, 413-414; Miklosich 91; H. Pedersen KZ XXXVI, 1900, 88; Berneker I, 403; Эндзелин. Славяно-балтийские этюды 71—72, с оговорками относительно происхождения x; V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 191; Фасмер IV, 277; Mayrhofer III, 556; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 204).

См. A. Meillet BSL 19, 1914, 56: Он же MSL XIX, 1915, 300 (отвергает санскр.-слав. сближение): Sławski I, 80—81; Масhek² 206 (очень сомнительное сравнение с нем. lahm 'хромой').

*хготьсь: целав. хромаца м. р. хωλός, claudus (Miklosich LP 1098), сербохорв. хромац, род. п. -мца, м. р. 'хромой (человек)', часто о свинье (RJA XIV, 150: romac, ròmac, с XVII в.), словен. hrómec, род. п. -mca, м. р. 'хромой' (Plet. I, 283), ст.-чеш. chroтес, род. п. -тсё, м. р. 'хромой' (Gebauer I, 557), чеш. chroтес, род. п. -тее, м. р. то же (Kott I, 544), польск. chromiec 'хромой человек' (Warsz. I, 298), др.-русск., русск.-цслав. хромьць 'хромец, хромой' (Изб. 1073 г. л. 239; Панд. Ант. XI в. л. 210; Церк. уст. Влад. по Син. сп., Срезневский III, 1407), русск. диал. хроме́и 'хромой' (Картотека Словаря брянских говоров).

Производное с суф. -ьсь от прилаг. *хготь (см.); субстантивация.

*xropnoti: словен. hrópniti 'издать хрипящий звук' (Plet. I, 283), слвц. редк. chropnúť 'хлопнуть, трахнуть' (SSJ I, 575), также диал. xropnúťi (Matejčík. Východonovohrad. 231), польск. редк. chropnać 'ударить, хлопнуть, трахнуть' (Warsz. I, 299), русск. диал. хропнуть 'стукнуть дверью' (Словарь Красноярского края 213), укр. хропнути 'ударить, бросить со звуком, разбить (о посуде)' (Гринченко IV, 416), хропну́ти 'захрапеть раз' (там же), блр. диал. хропнуць 'стукнуть' (Народнае слова 47).

Гл. на -noti, соотносительный с *xropti (см.) и далее — с *xra-

pati (cm.).

*xropotъ: сербохорв. стар., редк. hropot м. р. заложенность груди. хрип' (RJA III, 706), словен. hropòt м. р. 'хрип' (Plet. I. 283). ст.- чеш. chropot м. р. (prach činí chropot. Lek. Vodň. 265a. Ст.чеш.. Прага), чеш. chropot м. р. 'хрип', редк. chropt м. р. то же, блр. xp'onam м. р. 'хрипение, хрустение' (Байкоў—Некраш. 336). — Ср. сюда же производное болг. хропотина ж. р. 'насморк' (Геров). Производное с суф. -otъ от гл. *xropnoti/*xropti (см.).

*xronti: сербохорв. hropsti 'хрипеть' (с XVI в. и в словарях Вранчича, Микали, Стулли, RJA III, 707), словен. hrópsti 'хрипеть' (Plet. I, 283), укр. *хропти́* 'храпеть' (Гринченко IV, 416), блр.

храпиі 'храпеть' (Байкоў—Некраш. 336).

Соотносительно с *xrapati (см.). Сближение этого звукоподражат. гл. с лит. skreplénti 'отхаркивать' см. V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 213.

*xrodьna: болг. диал. ру́ни мн. 'длинные курчавые волосы на теле. особенно на лобке' (Ст. Илчев БД I, 201), если это не к *runo (см.), что, впрочем, сомнительно ввиду формы мн. ч., ср. также словен. диал. rúnje мн. 'оспа', 'чесотка, парша' (Erjavec LMS 1880, 183—184; автор относит и это слово к слав. *runo), чеш. chrouna ж. р. 'соня' (Kott I, 545), chrůna ж. р. 'гадость, дрянь', диал. chrůna 'перхоть в волосах' (Vydra. Hornoblan. 103), chruňa ж. р. 'увалень' (валашск., Bartoš. Slov. 122), слвц. chruňo м. р. 'дурак' (SSJ I, 575—576), также диал. xruňo м. р. (Gregor, Slowak. von Pilisszántó 229), н.-луж. kšuna ж. р. 'проказа', 'чесотка, короста' (Muka Sł. I, 716), словин. уrãnä мн. 'чесотка' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 355), xrənə MH. (Lorentz Pomor. I, 280), DVCCK. стар., диал. хруны 'коросты' (Слов. 1754 г., Картотека Словаря русск. яз. XVIII в.), хру́на 'струп, короста' (Шайтанов. Особенности говора Кадниковского у. Вологодской губ. — ЖСт. V. 1895. 398), хрины 'болячки на голове' (Мельниченко 211), хруни мн. 'лохмотья' (курск., Опыт 251; Даль³ IV, 1237), хрюня 'неопрятный' (Питтель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт. VIII. 1898, 225), производное хруньё 'изорванная одежда, лохмотья' (Опыт 251; Словарь говоров Подмосковья 531). — Ср. сюда же. возм., русск. диал. хрундать 'прясть' (каз., Даль IV, 1236). Связано чередованием гласных с *xreda, *xreděti (см.; там же

подробнее об этимологии). См. Фасмер IV, 278; В. А. Меркулова «Этимология. 1970» (М., 1972), 193 и сл. (с отличиями). Непри-

емлема «праевроп.» этимология Махека (Machek² 207).

*xrostati/*xroskati: болг. хрускам 'грызть, есть с хрустом' (БТР: РБЕ), также диал. рускам (Шапкарев—Близнев БД III, 272), ръскам (М. Младенов БД III, 157), сербохорв. hrùstati 'хрустеть' (c XVI в., RJA III, 711), также диал. rustati (RJA XIV, 337). hrüskati (RJA III, 710), словин. hrústati 'есть с хрустом', 'шуметь, хрустеть' (Plet. I, 284), чеш. chrustati, chroustati 'хрустеть', редк. chroustati то же, диал. chroustat 'грызть (напр. орехи)' (Вагtoš. Slov. 121), chroustat, chroušt'at 'есть с хрустом, грызть'

(Hruška. Slov. chod. 35), слвц. chrústať то же (SSJ I, 576), также диал. xrustac (Lipták. Zempl. 314), польск. chrustać толочь. 'хрустеть', 'грызть' (Warsz. I, 301), русск. диал. хрустать 'с легким треском раздроблять что-либо зубами' (новг., Опыт 251: Даль³ IV, 1237: новг., вят.), хрускать 'есть' (пск., твер., Доп. к Опыту 294), блр. хрустаць 'хрустеть'.

Связано чередованием гласных с *xrestati и др. (см.). См. Вегneker I, 403-404. В конечном счете звукоподражание. Допустимо также предполагать вар. без носового *xrustati (Махек даже объясняет его особо — из *xrup-stati, см. V. Machek SaPL I, 1954, 249; Он же SR X, 1957, 72; Он же «Slavia» XXVIII, 1959, 278).

*xrostěti: болг. хрусти 'хрустит' (БТР), чеш. chrustěti 'трещать', русск. хрустеть 'издавать хруст', укр. хрустіти 'трешать, хру-

стеть' (Гринченко IV, 416),

Гл. на -ěti, соотносительный с *xrostati (см.). Вар. *xrustěti также возможен (ср. К. Буга РФВ LXX, 1913, 252, где сближение с лтш. skraustet 'хрустеть'), но не объясняет отношений апофонии *xrestati: *xrostati (см.).

*xrostiti: сербохорв. стар., редк. hrustiti 'позвякивать, бренчать' (XVI в., RJA III, 711), hrustiti se приставать с криками и угрозами' (в словарях Белостенца, Вольтиджи и Стулли, RJA III, 711), словен. hrostiti se 'ерошиться, топорщить перья, ощетиниваться', 'грозить(ся)' (Plet. I, 283), hrústiti se 'пыжиться, хвастать', 'упрямиться, противиться' (Plet. I, 284), чет. chrustiti 'хрустеть'.

 Γ л. на -iti, соотносительный с * $xrqstreve{e}ti$, *xrqstati (см.).

*xrostnoti: болг. (Геров) хгуснж 'хрустеть, хрупать', хрусна 'хрустнуть, издать хруст, разгрызть с хрустом' (БТР), диал. русна 'разгрызть, сгрызть' (М. Младенов БД III, 157), сербохорв. стар., редк. hrusnuti 'переломиться' (XV в., RJA III, 710), словен. hrústniti 'издать хруст, треск' (Plet. I, 284), чеш. chrustnouti 'хрустнуть', 'провалиться куда-либо с треском' (Kott I, 546), chroustnouti 'хрустнуть' (Jungmann I, 821), русск. хрустнуть. хриснить 'хрупнуть, хряснуть' (Даль IV, 1238), укр. хруснути 'треснуть, захрустеть' (Гринченко IV, 416), блр. xpуснуць 'хруст-HVTb'.

Гл. на -noti, производный от *xrqstěti, *xrqstati (см.).

*xrostъ: целав. хржетъ м. р. βροбхос, locusta (Miklosich LP 1099), болг. (Геров) хрус, междом., передающее хруст, треск, сербохорв. редк. hrust, прилаг. 'твердый, жесткий' (RJA III, 711), диал. rust м. р. 'камешек' (RJA XIV, 337), словен. hrûst м. р. 'хруст сухих сучьев' (Plet. I, 284), hrost м. р. 'жук' (Plet. I, 283), чеш. редк. chrust м. р. 'хруст', chroust м. р. 'жук', слвц. chrúst м. р. 'жук-вредитель, поедающий листья деревьев' (SSJ I, 576), н.-луж. chrust м. р. 'водяной жук Dytiscus marginalis L.' (Muka St. I. 503), полаб. chrast м. р. 'жук' (Rost 387), словин. xrqst м. р. 'хрящ' (Sychta II, 55), xroust м. р. 'майский жук' (Lorentz Slowinz. Wb. I, 357), др.-русск. хрусть 'хрущ, жук' (Пов. вр. л. пол 1068 г.: Феод. Печ. I, 194, Срезневский III, 1408), русск. христ м. р. треск чего-нибудь хрупкого, диал. хруст м. р. 'примесь песку в муке, ощущаемая зубами при жевании хлеба', 'остов, скелет', 'хрящ животного' (арх., Опыт 251; Даль³ IV, 1238), укр. хруск м. р. 'треск, хрустение' (Гринченко IV, 416), блр. хруст м. р. 'треск' (Носович 684).

Производное от *xrqstati, *xrqstěti (см.); в основе лежит звукоподражат. образ, оформленный глаг-ным словом.

*xrostъкъ: чеш. chroustek м. р. 'вид жука Ch. rhizotrogus' (Kott V-VI, 441), русск. диал. $x p y c m \delta \kappa$, род. п. - $m \kappa \acute{a}$, м. р. 'хрящ животного' (Опыт 251), хрусток, хрустки мн. 'покрышки крыльев у жука' (Даль³ IV, 1238), хрусто́к 'хрящ в мясе' (Подвысоцкий 185), 'спинка носа, перегородка между ноздрями' (арх., Картотека СТЭ), хрусткий, -ая, ое 'жесткий' (ворон., Доп к Опыту 294; Опыт словаря говоров Калининский обл. 274), хрусткий '(о муке) грубого помола' (Картотека Словаря брянских говоров), ср. еще стар. хруский (Производя жареніе, потирай насухо прованскимъ масломъ, чтобъ кожа вышла хруска. Слов. поваренн. IV, 1796 г., 177. Картотека Словаря русск. яз. XVIII в.), укр. диал. хрусток, род. п. -тка, м. р. 'кадык', 'хрящ' (Лисенко. Словник поліських говорів 225), хрусткий, -а, -е 'ломкий, хрупкий' (Гринченко IV, 416).

Производное с суф. -bk от *xrost (см.).

*xrostьсь: словен. hrûstec, род. п. -tca, м. р. 'хрящ', 'мочка уха', 'название разных растений' (Plet. I, 284), русск. диал. хрусте́ц м. р. 'твердая, хрящеватая рыба' (арх., Даль³ IV, 1237). Производное с суф. -ьсь от *xrostъ (см.).

*xrqščalь: болг. (Геров) хрьщаль м. р. 'хрящ cartilago', 'растение Jasminum fruticans', хрущял м. р. 'хрящ' (БТР), словин. xroščėl 'верхняя чешуя у осетра' (Lorentz Pomor. I, 281), yroščel м. р. 'жук Melolontha vulgaris' (Sychta II).

Производное с суф. - $\check{e}lb$ от * $xrq\check{s}\check{c}b$ (см.).

*xroščь: целав. χρжшть м. р. κάνθαρος, scarabaeus (Miklosich LP 1099), сербохорв. стар., диал. hrušt м. р. жук Melolontha vulgaris' (RJA III, 712), 'что-либо хрустящее, твердое (сорт вишни, хлебная корка)' (там же), словен. hróšč м. р. 'жук' (Plet. I, 283), ср. также *ĥrûšč* м. р. 'шум' (Plet. I, 284), чеш. диал. *křůšć* м. р. 'жук' (Kellner. Východolaš. II, 205), сюда же Chříč, местн. название (Profous II, 60), словин. угоцёс м. р. 'майский жук' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 357), xrošč m. p. (Lorentz Pomor. I, 281), др.-русск. Хрущ (так!), личное имя собств. (XV в., Новгород, Веселовский. Ономастикон 344), русск. диал. хруш м. р. (южн., зап.) 'жук', 'майский жук', 'березовый жук', 'хрящ рыбий или мясной', (каз.) 'пупырь, веред', 'гриб груздь' (Даль³ IV, 1238; Доп. к Опыту 295; Картотека Словаря брянских говоров), укр.

хрущ м. р. 'майский жук Melolontha vulgaris' (Гринченко IV, 416), блр. хрушч м. р. 'майский жук'.

Производное с суф. -jь от *xrostъ (см.). Стар. этимология из гот. pramstei 'capaнча' неверна. См. A. Brückner AfslPh XXIX, 1907, 111; Фасмер IV, 279—280; С. С. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 485,

*xrupati: болг. хру́пам 'жевать с хрустом, с шумом' (БТР), также диал. ру́пам (М. Младенов БД ІІІ, 157), ру́пъм (Н. П. Ќовачев. Севлиевско. — БД V, 39), макед. рупа 'хрупать, хрустеть' (И-С), сербохорв. стар. hrupati 'шуметь, хрюкать' (RJA III, 710), диал. hrüpati о свиньях — в период течки (Pal. 170), словен. hrüpati 'хрустеть, грызть' (Plet. I, 284), ст.-чеш. chrúpati 'храпеть' (Ст.чеш., Прага), чеш. chroupati 'грызть, пожирать', chrupati 'грызть, хрустеть', 'похрапывать', chřou pati, chřu pati то же, křou pati, křupati то же, слвц. chrúpat' 'грызть, есть с хрустом', 'хрустеть' (SSJ I, 576), польск. chrupać 'хрустеть', 'грызть, есть с хрустом' (Warsz. I, 301; Dorosz. I, 917), словин. хтирас грызть, есть с хрустом' (Sychta VII, 101, Suplement; Lorentz Pomor. I, 281), русск. хрупать 'ломаться, надламываться с глухим треском, трескаться', диал. *хру́пать* 'есть' (пск., твер., Доп. к Опыту 294), 'ломать' (перм., Картотека Словаря русск. народных говоров), укр. *хру́пати* 'есть что-нибудь хрустящее', 'раздроблять' (Гринченко IV, 416).

Гл. звукоподражат. происхождения.

*xrupěti: сербохорв. hrupjeti 'шуметь' (с XVI в., ВЈА III, 710), словен. hrupéti то же (Plet. Ĭ, 284), чеш. редк. chrupěti 'хрустеть', польск. редк. chrupieć 'хрустеть, скрипеть, скрежетать' (Warsz. I, 301), словин. xrйpec то же (Lorentz Pomor. I, 281), русск. диал. хрупеть 'хрустеть' (Словарь говоров Подмосковья 531), хруптеть то же (Деулинский словарь 589), ст.-укр. хрупети 'роптать, быть недовольным' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, микроф.: Словарь Няговской Постиллы XVI в. 399).

Гл. на -ěti, соотносительный с *xru pati (см.).

*xrupnqti: болг. (Геров) xpýnнж 'разгрызть с хрустом, хрустнуть', хрупна (РБЕ), макед. рупне (Кон.), сербохорв. стар. hrupnuti 'стукнуть' (в словарях Микали, Беллы, Вольтиджи, Стулли, RJA III, 710), словен. hrúniti 'зашуметь, закричать' (Plet. I, 284), чеш. křu pnouti 'треснуть', польск. chru pnąć 'хрустнуть, скрипнуть, треснуть' (Warsz. I, 301), русск. хрупнуть 'лопнуть, треснуть' (Даль³ IV, 1237).

Гл. на -noti, производный от *xru pati (см.).

*хгиръкъјь: болг. диал. хрупко 'с хрустом' (Речник РОДД 549), чеш. редк. chrupký, прилаг. 'хрустящий', слвц. chrupký 'ломкий, жрупкий' (Kálal 205), польск. chrupki 'хрустящий', 'хрупкий' (Dorosz. I, 917), русск. хрупкий, -ая, ое помкий, непрочный; легко поддающийся разрушению', ср., далее, с отличиями корневого вокализма, диал. *хро́пкий* 'хрупкий, ломкий' (Даль³ IV, 1236: Картотека Псковского областного словаря), 'смелый, бойкий' (пск., Картотека Словаря русск. народных говоров), хропкой 'хрупкий' (перм., там же), *хры́пкий* 'хрупкий' (Картотека Псковского областного словаря). — Ср. сюда же укр. диал. хрупка ж. р. 'хряш, маленькая косточка (в теле)' (Гринченко IV, 416).

Производное с суф. -ъk- от гл. *xrupati (см.).

*xrъ(d)пъ: сербохорв. hrn, прилаг. 'хрупкий, шероховатый' (J. Schütz,

Если не вар. к *kъrnъ (см.), то ср. объяснение из *xrъd-nъ <и.-е. *skrud-, ср. лит. skraudus: J. Schütz WdS VII, 1962, 443. Не находя в сербохорв. словарях подтверждения знач-я, отмеченного Шюцем (выше), считаем необходимым обратить внимание на отличное семантически (и этимологически?) сербохорв. стар., редк. hrn, прилаг. (только в одном месте, XVIII в.: J. Kavańin 216^B: Hrnu zvijezdu (mjesec, misli se o Turskoj) kad potlačeš, uzimleš joj kralstva opeta. RJA III, 702) — м. б., 'обломленный', в данном примере — 'ущербная луна'? Ср., возм., сюда же rňa, гиа ж. р. 'заячья губа (т. е. рассеченная)' (RJA XIV, 56), hrinav, прилаг. 'разрезанный или потрескавшийся (о губе)' (RJA III, 702). — Допустимо иметь в виду альтернативную реконструкцию праслав. *skъrn-, ср. сербохорв. skrńivati, skrńivati 'ломать, кро-

шить' (RJA XV, 338).

*хгьвьtina: сербохорв. стар. hr ptina ж. р.=kičmenjača (в словарях Микали, Беллы, Стулли, RJA III, 707) диал. rtina ж. р. 'мясо со спины, вырезка' (Жумберак, см. Р. Skok AfslPh 33, 369), словен. hrbtina ж. р. спинная часть' (Plet. I, 280), также hrbetina ж. р. (Plet. I, 279), слвц. chrbtina ж. р. 'мясо с хребта', 'хребет' (SSJ I, 572), также диал. xrpt'ina ж. p. (Matejčík. Východonovohrad. 231), русск. хребтина, хребетина ж. р. 'хребет', (астрах.) 'бечевка, веревочка, к коей подвязаны рыболовные крючки', (сиб.) 'вообще бечевка, веревочка', (сев.) 'березовая лучинка, которою нажигают треньем на веретенах пояски' (Даль³ IV, 1232; Доп. к Опыту 294; Соликамский словарь 669), хребтина ж. р. 'веревка', 'жердь' (Словарь русск. донских говоров III, 182), хребтина 'сосновая дранка' (Картотека СТЭ), хребетина 'хребет', 'тонкая веревочка', 'ремень' (Миртов. Донской словарь 345), укр. x ребтина ж. р. = x ребет (Гринченко IV, 413), блр. хрыбціна ж. р. 'позвоночный столб, хребетная кость' (Байкоў-Некраш. 336).

Производное с суф. -ina от *xrbbbtъ (см.).

*хгьрьtъ: ст.-слав. храбата м. р. αὐχήν, cervix 'хребет, спина' (Supr., Вост., Mikl.), болг. (Геров) хръбетъ позвоночный столб у животных, ость, хребет', также жрбеть м. р., диал. реб'ът м. р. 'горный хребет' (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 39), макед. 'рбет м. р. 'спинной хребет, позвоночник', 'горный хребет' (И-С), сербохорв. хрбат, род. п. хрта, м. р. 'спина, хребет',

также *rbat* (RJA XIII, 788), словен. *hrbèt*, род. п. -btà, м. р. 'спина, хребет', 'тыльная сторона' (Plet. I, 279), диал. hàrbat (Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив АН СССР. ф. 102, он. 1, № 8, л. 114), ст.-чеш. *chřbet*, род. п. chřebta, м. р. 'спина, хребет' (Gebauer I, 553; Kott I, 542), также диал. chrbát, chrbet, род. п. -btu, м. р. (см. также Svěrák. Karlov. 117), chrbót (Bartoš. Slov. 121), слвц. chrbát, род. п. chrbta, м. р. 'спина, хребет' (SSJ I, 572), также диал. xrbet (Диал., Братислава), xrbét, род. п. xrpta, м. р. (Matejčík. Východonovohrad. 230), в.-луж. křebt =khribjet (Pfuhl 284), н.-луж. kšebjat м. р. 'хребет, спина, тыл', 'обух ножа и т. п'. (Muka St. I, 713), стар. chrebjat м. р. (Muka Sł. I, 499), chreb'et м. р. (там же), польск. стар. chrzebiet, род. п. -bta, м. р. хребет, спина (Warsz. I, 303), словин. křiebjět м. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 502), křiept м. р. (там же), křebt м. р. (Sychta II, 270), *хřeb'et* м. р. (Sychta II, 55), хřebt м. р. (там же; АЈК II, 2, 21, 26 krzebt), др.-русск. хрьбьть, хребеть спина (Римл. XI. 10. Апост. посл. по сп. 1220 г.; Иов. XL. 13; Библ. 1499 г.; Пат. Син. XI в. 144 и др.), 'тело' (Георг. Ам. л. 1317), 'хребет шкурки животного' (Расх. кн. 1584—1585 •гг.), 'зад; внешняя часть (о дуге)' (Пов. гр. л. 1102 г.) (Срезневский III, 1408—1409), русск. хребе́м, род. п. -6та, м. р. 'позвоночник', 'спина', 'горная цепь, ряд гор', диал. *хребёт* 'хороший строевой лес на возвышенности', 'часть граблей (арх., Картотека СТЭ), хребто 'хребет, спина' (Картотека Псковского областного словаря), укр. *хребе́т*, род. п. -бта́, м. р. 'хребет, спина', 'тупой край пилы' (Шух.) (Гринченко IV, 412—413), ср. сюда же диал. хребест м. р. верх соломенной кровли', одна из боковых жердей в крыше для укрепления стропил' (Лисенко. Словник поліських говорів 225; Лисенко. Словник діал. лексики середнього і східного Полісся 67), блр. хрыбе́т, род. п. -бта, м. р. 'хребет', диал. хрэбест м. р. 'ветки для обрешетки кровли' (Народнае слова 234).

Связано чередованием гласных с *xribьtъ, *xribъ (см.), вместе с кот. восходит через *skrb-, *skrib- к гл. *skrebti (см.). В связи с этим интересно рассматривать форму польск. skrzybiet не как случай протезы к krzybiet, krzbiet, chrzbiet, grzbiet (так см.: М. Кагаś. Protetyczne s- w językach słowiańskich. — JФ XXX, 138—139), а как сохранный архаизм в упомянутом выше смысле. Ср. уже Вгüскпет 160: из первонач. *skrbbtъ. Непосредственно звукоподражат. происхождение (так еще см. С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 335—336; Вегпекег I, 404—405) маловероятно. Нет оснований возводить x- в *xrbbstъ к и.-е. kh (см. так Эндзелин. Славяно-балтийские этюды 127; Н. Petersson AfslPh XXXV, 1914, 371) или считать, напр., *xrbbstъ, *xribъъ заимствованием из скифского названия гор ripa, hripa, hriba (так А. И. Соболевский ИОРЯС XXVI, 1921—1923, 32). Неверно также объяснять *xrbbstъ как экспрессивное преобразование или

продолжение *gъrbъ (см.), о чем см. V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 200—201: S. E. Mann «Language» 17, 1941, 22.

**xгытыты (jы): цслав. храбытыма, прилаг. уютог, dorsi (Miklosich LP 1098), макед. 'рбетен, прилаг. 'спинной, хребтовый' (Кон.), сербохорв. редк. hrbatan, -tna, прилаг. 'спинной, хребтовый' (в словаре Стулли, RJA III, 690), словен. hrbten, -btna, прилаг. 'спинной' (Plet. I, 280), ст.-чеш. chřbetní, прилаг. 'спинной' (Gebauer I, 554), слвц. стар. chrbetný, прилаг. 'спинной' (1763 г., Ист. слвц., Братислава), др.-русск. хрьбытыный 'относящийся к спине' (Иез. І. 12. толк., Срезневский III, 1409), русск. хребетный (Даль IV, 1231).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от *хгьыть (см.). *хиваті: польск. диал. chubać 'бежать, дететь' (Warsz. I, 305, с от-

"хиван: польск. диал. *chubac* оежать, лететь (warsz. 1, 505, с от-

on K chyouc).

Слабо засвидетельствованная ступень чередования к *xybati (см.). *xudežь: ст.-слвц. chudež ж. р. 'беднота' (Žilina, 1691 г., Ист. слвц., Братислава), также chudiež (1753 г., там же), слвц. chúdež 'бедняга' (Kálal 206).

Производное с суф. -ežь от *xudъ, *xuditi (см.). Образование

по аналогии? Ср. *moldežь (см.).

*xuděti: цслав. χογλ кти ἐλαττοῦσθαι, minui, deficere (Miklosich LP 1100), сербохорв. húdjeti 'худеть, тощать' (Белостенец, Стулли, RJA III, 724), (дубр.) 'темнеть' (там же), словен. hudéti 'худеть, тощать' (Plet. I, 286), ст.-чеш. chuděti 'беднеть, скуднеть' (Gebauer I, 563), в.-луж. khudžeć 'беднеть' (Pfuhl 320), н.-луж. chužeś то же (Muka Sł. I, 505), словин. χὰζἄμς 'худеть, тощать', 'слабеть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 361), х¾изес (Lorentz Pomor. I, 290), др.-русск., русск.-цслав. худети 'уменьшаться' (Панд. Ант. XI в. л. 127; Ио. екз. Шест., Срезневский III, 1420), русск. худе́ть 'становиться худым', блр. худзе́ць 'худеть'.

Гл. состояния на -ěti, производный от прилаг. *xudъ (см.).

*xudica: сербохорв. стар., редк. hudica ж. р. 'скверная, дурная женщина' (XVI в., RJA III, 723), словен. hudica ж. р. 'подагра' (Plet. I, 286), чеш. chudice ж. р. 'растение pirea' (Jungmann I, 830), полаб. źaudaićā ж. р. 'мелочь' (Polański—Sehnert 70, с реконструкцией *xudica). — Ср. сюда же словен. hudika ж. р. 'растение Viburnum lantana' (Plet. I, 286).

Производное с суф. -ica от прилаг. *хидъ (см.), точнее — от

*xuda(ja), ж. р., субстантивация последней формы.

*xudina: сербохорв. стар. Hudina м. р., личное имя собств. (в лат. памятниках XIII в., RJA III, 724), Hudine мн. ж. р., местное название (1365 г., в словаре Даничича, там же), словен. hudina ж. р. 'худо', 'дикое мясо, нарост, губка', 'хворь' (Plet. I, 286), ст.-чеш. chudina ж. р. 'беднота', 'простой народ' (Gebauer I, 563; Brandl 80), чеш. chudina ж. р. 'бедняга', (собир.) 'беднота' (Jungmann I, 830), слвц. chudina ж. р. 'бедняжка (о женщине)'

(SSJ I, 577), в.-луж. khudžina ж. р. 'беднота', 'бедняга' (Pfuhl 320), н.-луж. chuźina ж. р 'бедные люди', 'бедное, жалкое существо' (Muka St. I, 505), польск. chudzina 'бедняга' (Warsz. I, 306-307), укр. $xy\partial u + i \alpha$ ж. р. 'худоба', 'худое, тощее животное' (Гринченко IV, 418). — Ср. еще др.-русск., русск.-цслав. худизна 'бедность; бедняк' (Никон. Панд. сл. 23, Срезневский III, 1414),

Производное с суф. -ina от прилаг. *хидъ (см.).

*xuditi: цслав. хоудити єдаттобу, minuere (Miklosich LP 1100), болг. (Геров) $x\hat{y}\partial_{\mathcal{R}}$ 'хулить, укорять, клеветать', сербохорв. huditi=hudati (с XV в., RJA III, 724), словен. huditi 'порицать, хулить', 'вредить, быть во вред', huditi se 'злиться, сердиться' (Plet. I, 286), чеш. редк. chuditi 'разорять', н.-луж. chuzis то же (Muka St. I, 505—506), польск. chudzić 'делать худым, иссушать', 'разорять' (Warsz. I, 306), словин. xuuzəc 'mager machen' (Lorentz Pomor. I, 290), др.-русск., русск.-цслав. худити 'охуждать, осуждать' (Златостр. XII в. 185), 'уменьшать, ослаблять' (Панд. Ант. XI в. л. 62) (Срезневский III, 1414).

Гл. на -iti (каузатив), производный от прилаг. *xud* (см.). *xudnoti: чеш. chudnouti 'худеть', 'беднеть' (Jungmann I, 830; Kott I, 549), диал. choudnout 'чахнуть, терять в весе, сохнуть' (Hruška. Slov. chod. 35), chudnút (Bartoš. Slov. 122), слвц. chudnút' 'худеть, тощать' (SSJ I, 577), в.-луж. khudnyć 'беднеть, нищать' (Pfuhl 320), н.-луж. chudnus 'беднеть' (Muka St. I, 504), ст.польск. chudnąć 'marcescere' (Sł. stpol. Ì, 260), польск. chudnąć 'худеть, тощать', 'беднеть, приходить в упадок' (Warsz. I, 306), словин. хёdnouc 'худеть', 'слабеть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 361), yudngc (Sychta II, 58), укр. ху́днути 'худать, тощать' (Гринченко IV, 418).

Гл. на -nqti, производный от прилаг. *xudъ (см.).

*xudoba: сербохорв. худоба ж. р. 'злость' (RJA: с XV в.), диал. hudoba 'злодей' (Tentor. Leksička slaganja 74; Ка. 393), 'дьявол, нечистый' (Sus. 161; Djor. 272: Дубр.), словен. hudóba ж. р. 'злость', 'гнев', 'злодей' (Plet. I, 286), ст.-чеш. chudoba ж. р. 'бедность' (Gebauer I, 563), чеш. chudoba ж. р. 'бедность, нищета', 'пустота', диал. chudoba 'беднота' (Bartoš. Slov. 122), слвц. chudoba ж. р. 'бедность, нужда', 'беднота' (SSJ I, 577; Ćzambel 522), диал. xudoba ж. р. 'скот' (Buffa. Dlha Lúka 158), в.-луж. khudoba ж. р. 'бедность' (Pfuhl 320), н.-луж. chudoba ж. р. 'беднота, нищета', (собир.) 'бедные люди' (Muka St. I, 504), польск. chudoba ж. р. 'пожитки, хозяйство', (диал.) 'скотина', (стар.) 'беднота', 'бедность' (Dorosz. I, 927), словин. $x^{2}udoba$ ж. р. 'скарб, пожитки' (Lorentz Pomor. I, 290), др.-русск., русск. цслав. $x8\partial o 6a$ 'бедность' (Златостр. 97, Срезневский III, 1414), русск. $xy\partial o b a$ ж. р. 'сухость тела, худощавость', диал. $xy\partial b b a$ ж. р. 'безобразие' (волог.), 'плохое хозяйство' (олон.), 'сухотка, болезнь' (смол.), 'имущество, не так большое' (курск.) (Опыт 251), $xy\partial o \delta a$

ж. р. 'бедность' (пск., Доп. к Опыту 295), худоба 'хворь' (Словарь русск. донск. говоров III, 183), худоба ж. р. 'эпилепсия' (Соликамский словарь 671), $xy\partial o \delta a$ 'несчастье: вред, эло' (Картотека Псковского областного словаря), ср. сюда же худобый, -ая, -ое 'худой, тощий' (пск., твер., Доп. к Опыту 295), укр. худоба ж. р. 'имущество, состояние', 'домашний скот' (Гринченко IV, 418), диал. $xy\partial \delta \delta a$ ж. р. 'болезненность, хворь' (Лисенко. Словник поліських говорів 226), 'приданое' (там же), 'крупный рогатый скот' (Карпатский диал. атлас, карта 144), блр. худоба ж. р. 'домашний скарб, скотина' (Байкоў — Некраш.).

Производное с суф. -ова от прилаг. *хивъ (см.).

*xudolazъ: чеш. chudolaz м. р. 'бедняга' (Jungmann Í, 831). Chudolazu, местн. название (Profous II, 69), н.-луж. chudlaz м. р. 'бедняк; бедняга' (Muka St. I, 504), ср. сюда же производное др.-русск., русск.-цслав. $x \lozenge \partial o \lambda a \varkappa a$ 'ничтожный' (Златостр. XII в. 44, Срезневский III, 1416), возм., также $x \forall \partial o \pi$ (Написа нему сиы книгы... безаконьный $x 3 \partial o n b$ Иевь, Ефр. Сир. XIII в. Запись — Свед. и зам. I. 1. 39. Срезневский III, 1416).

Сложение *xudъ (см.) и *lazъ (см.).

*xudosts: ct.-chab. γογλοστά κ. p. βραγότης, brevitas 'скудость, нищета' (Supr., Mukl.), сербохорв. стар. hudost ж. р. 'бедность, скудость' (в словарях Микали, Беллы, Стулли, Даничича, RJA III, 727), словен. hudôst ж. р. 'скверность', 'острота' (Plet. I, 287), чеш. chudost ж. р. 'бедность, скудость', слвц. chudost' ж. р. (SSJ I, 577), в.-луж. khudosć ж. р. 'бедность' (Pfuhl 320), ст.польск. chudość 'macies' (1437 г., Sł. stpol. I, 260), польск. chudość ж. р. 'худоба', 'убогость' (Warsz. I, 306), словин. үйdөsc ж. р. 'худоба', 'слабость, вялость' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 361), др.-русск., русск.-цслав. $x \otimes \partial o c m b$ 'слабость' (Георг. Ам. л. 83), 'худое состояние, невзрачность' (Нест. Жит. Феод. 27), 'ничтожество' (Гр. Наз. XI в. 5; Никон. Панд. сл. 45; Жит. Феод. Студ. л. 171; Жит. Андр. Юр. XLVIII. 197; Пал. XIV в. л. 20) (Срезневский III, 1417), русск. $x \acute{y} \partial o cmb$ ж. р. (Даль³ IV, 1243), блр. $xy\partial acbub$ ж. р. 'скудность' (Байкоў—Некраш. 336).

Производное с суф. -ostb от прилаг. *xudъ (см.).

*xudota: словен. hudóta ж. р. 'зло' (Plet. I, 287), полаб. xaudötě род. п. ед. ч. ж. р. 'зло' (Polański-Sehnert 71, с реконструкцией *xudoty), польск. редк. chudota ж. р. 'худоба', 'убогость' (Warsz. 1, 306).

Производное с суф. -ota от прилаг. *xudъ (см.).

*xudъ(jь): ст.-слав. хоуда, прилаг. μικρός, parvus мелкий, ничтожный, скудный (Mikl.), болг. (Геров) $x\hat{y}\partial\omega\ddot{u}$, прилаг. 'плохой, худой', сюда же диал. ху́ге 'плохо', 'еще, больше, быстрее', 'особенно', 'мало', первонач. компаратив (T. Bojadžiev ZfS XI, 1966, 217—218), сербохорв. диал. $x\hat{y}\partial$, $x\hat{y}\partial a$, прилаг. 'плохой, дурной', диал. hûd 'плохой, дрянной' (Ка. 393), словен. hûd, húda, прилаг. 'злой, дурной', 'плохой' (Plet. I, 285—286), диал. hud,

прилаг.: hud breg 'крутая гора' (Štrekelj Slov. 16), ст.-чеш. chudý 'бедный, неимущий', 'подданный, крепостной' (Érandl 80), чеш. $chud\acute{y}$, прилаг. 'бедный, неимущий', 'худой, тощий', 'плохой, скверный', диал. chudý 'худой, тощий' (Bartoš. Slov. 122; Bělič. Dolsk. 174), chudej то же (Vydra. Hornoblan. 103), chudy (Lamprecht. Slovn. středoopav. 51), слвц. chudý, прилаг. тощий, худой' (SSJ I, 577), в.-луж. khudy 'худой, тощий', 'бедный' (Pfuhl 320), н.-луж. chudy 'бедный, бедственный', 'худой' (Muka St. 1, 505), полаб. xaude, прилаг. 'плохой', 'дурной, злой', 'безобразный', 'худой', 'бедный', 'болезненный', 'жалкий' (Polański— Sehnert 70), ст.-польск. chudy 'худой, тощий', 'убогий, бедный' (Sł. stpol. 1, 260), польск. chudy 'худой', 'жалкий, ничтожный', бедный, скудный' (Dorosz. I, 928—929), словин. хиdi, прилаг. 'худой', 'слабый, вялый' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 361), хиді, прилаг. 'худой, тощий', 'бедный' (Sychta II, 58), др.-русск., русск.-цслав. худыш 'плохой, дурной' (Йо. П. 10. Остр. ев.; Нест. Жит. Феод. 14; Пат. скитск. 1296 г.), 'некрасивый, невзрачный' (Ефр. Крм. 2 Ник. 16), 'некрепкий, непрочный' (Сбор. Троицк. XIÎ в. Сл. богат. и Йазар.), 'слабый' (Пов. вр. л. под 1071 г.; Ип. л. под 1187 г.), 'малый' (Избор. 1073 г. л. 10), 'бедный, скудный' (Сл. плк. Игор.), 'бедный, в бедности находящийся' (Пат. скитск. 1296 г.; Никон. Панд. сл. 3), 'незнатный, простой' (Поуч. Влад. Мон. 83) (Срезневский III, 1419), русск. $xy\partial \delta \ddot{u}$, $-\delta \dot{e}$ тощий, сухощавый, с сухими, лишенными жира мышцами', (устар.) 'лишенный достатка, благополучия', 'дырявый, с изъянами', 'плохой, дурной', диал. $xy\partial \acute{o}$ й 'причудливый' (новг., Опыт 251), xyдой 'дурной' (Тихвинский у. Новг. губ. Труды МДК. — РФВ LXXI, 1914, 333), укр. $xy\partial u\ddot{u}$, - \dot{a} , - \dot{e} 'худой, тощий', 'худой, дурной' (Гринченко 1V, 418), диал. худий 'плохой' (Курило 101), блр. худый 'худый, тощий'.

Слав. *xudъ наиболее вероятно реконструируется как и.-е. *ksoudo-, родственное др.-инд. ksódati 'толочь, дробить', kşudrá- 'маленький, мелкий'. Эту этимологию, кот. обычно связывают с именем Педерсена (см. ниже; переход s>x после k в слав. по правилу Педерсена), выдвинул в сущности еще раньше Потебня (ниже), указавший также наличие в слав. более полных соответствий с расширением -r-: польск. chuderlawy, чеш. chudrlavý, русск., укр. $xy\widehat{\partial o}p\delta a,\;xy\partial ep\delta a.\;\partial$ та деталь ускользнула от внимания большинства исследователей, хотя она почти столь же конкретно указывает на др.-инд. — слав. связи, как и известное соответствие компаративов др.-инд. ksodīya- и ст.-слав. хоуждии. Другое известное сближение — слав. *xudъ и лит. skaudus 'болезненный' (Брюкпер, ниже), несмотря на заметную тенденцию рассматривать его и предыдущее сравнение как взаимоисключающие, можно вполне примирить с др.-инд. — слав. соответствием, допустив и.-е. *ksoudo->балт. *skauda-. Данное допущение находит существенную поддержку в отнесении сюда же лит. skurdùs 'скудный, бедный,

убогий', skurdas 'скудость'. Это интересное сравнение Карстина (ниже) весьма тонко схватывает специфику балто-слав. отношений в словообразовании и морфологии, когда слав. (и и.-е.) суффиксу соответствует инфикс в балт. (напр. суф. слав. -nq-ti, и.-е. -ne- при носовом инфиксе в балт.), в данном случае — -r-: балт. *sku-r-d-/ слав. *xud-r-, др.-инд. kşudra-. Сущности дела не умаляет то обстоятельство, что Карстин не знал всего слав. материала, сближение Потебни с польск. chuder-lawy и т. д. (выше) ему, кажется, осталось неизвестно.

См.: Miklosich 91 (правильно отклоняет сближение с лит. šū́das 'дерьмо'): А. А. Потебня ЖСт. 1890, II, 121; Н. Pedersen IF V, 60 и сл.; Он же KZ XXXIX, 1906, 382; Berneker I, 405 (критика сравнения с арм. xun 'маленький', гот. hauns 'низкий', см. Meillet. Études I, 174); Эндзелин Славяно-балтийские этюды 39—40, 50 (критич. замечания); Brückner 186; V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 174 (особое сближение с др.-инд. kşodhuka-'roлодный', ksudhyati 'голодать', см. так же Machek² 209); Фасмер IV, 282—283; Sławski I, 88—89 (относит сюда же польск. раskuda, с сохранением первонач. sk; в остальном — несущественные возражения); M. Grošelj «Živa antika» I, 1951, 129; H. Karstien «Festschrift für M. Vasmer» 225; W. Merlingen «Die Sprache» IV, 46, 65; В. М. Иллич-Свитыч ВЯ 1961, № 4, 94; Е. Stankiewicz «Зборник за филологију и лингвистику» IV—V, 1961— 1962; 317; Shevelov. A prehistory of Slavic 35; А. С. Мельничук «Этимология. 1966» (М., 1968) 214; Mayrhofer I, 291, 294; Skok. Etim. rječn. I, 692—693; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 205—206.

*xudyni: сербохорв. стар., редк. hùdińa ж. р. =hudost (у двух чак. авторов XV и XVI вв., RJA III, 724), др.-русск., русск.-цслав. х8дыни 'слабость' (Псалт. XIV в. Срезневский III, 1419).

Производное с суф. -упі от прилаг. *хидъ (см.).

*xudь: сербохорв. стар., редк. hud ж. р. =hudost (только у двух чак. авторов XVII в., RJA III, 723), ст.-чеш. chud' ж. р. 'беднота' (1457 г., Jungmann I, 829; Kott I, 548),

Основа на -i-, производная от прилаг. *xudъ (см.).

- *хиdьсь: сербохорв. стар. húdac, род. п. húca, м. р. 'плохой человек' (с XVI по XVIII в., RJA III, 723), словен. húdec, род. п. -dca, м. р. 'злой человек', 'подагра' (Plet. I, 286), чеш. chudec, род. п. -dce, м. р. 'бедняга, бедняк' (Jungmann I, 830), польск. chudziec, род. п. -dźca, м. р. 'тощая скотина' (Warsz. I, 306). Производное с суф. -ьсь от прилаг. *хиdъ (см.); субстантивация.
- *xuxoriti (se): сербохорв. стар., редк. hûhoriti se 'вести себя заносчиво' (только в словаре Стулли: 'superbire', RJA III, 729), словен. huhúriti se 'вставать дыбом, взъерошиваться' (Plet. I, 288), русск. диал. xýxpumь 'всклочивать волосы' (новг., Опыт 252),

⁸ Этимологический словарь, в. 8

114

ху́хриться 'прибираться, охорашиваться' (новг., Доп. к Опыту

Bap. к *xorxoriti (см.)? Экспрессивная природа вероятна. Ср., с отличиями, Фасмер IV, 287; Skok. Etim. riečn. I, 693.

*хихъlь?: сербохорв. диал. häholak, род. п. -lka, м. р. спутанная пряжа в ткани (Дубровник, RJA III, 728), ст.-чеш. chuchel, род. п. -chla, -chlu, м. р. 'спутанные волосы' (Gebauer I, 564), чеш. редк. chuchel, род. п. -chle, м. р. 'ком, клубок', диал. chuchel, род. п. -chla, м. р. 'моток кудели' (Bartoš. Slov. 122), сюда же chuchval м. 'пучок' ст.-слвц. chuchol м. р. 'комок, пучок' (Ист. слвц., Братислава), слвц. chuchol то же (Kálal 206), сюда же chuchvalec, род. п. -lca, м. р. 'моток, пучок, комок' (SSJ I, 577).— Ср. сюда же производное русск. диал. хихлить 'жрать' (Картотека Словаря брянских говоров).

Неясное, возм., экспрессивное образование. Ср. Machek² 209. Можно предположить, впрочем, продолжение и.е. *su-suel-, неполная редупликация *suel-, ср. нем. schwellen 'разбухать, надуваться'.

*хијь: болг. хиј м. р. (Младенов ЕПР), польск. chuj м. р. 'penis' (Warsz. I, 307), также диал. xui (Á. Zareba. Atlas Ślas. IV, 1, 2, карта 634), русск. хиј м. р. 'мужской детородный член' (Даль³ IV, 1244).

Связано чередованием с *хvoja (см.), образуя с ним классич. пару полноты / краткости корня и суф.: *skou-i-o / *sku-oi-a. Ср. лит. skuja, лтш. skuja 'хвоя', ирл. scé 'боярышник' (*skuijats), алб. hu 'кол, мужской член' (*skujo-s). Эту достоверную этимологию, вскрывающую формально-фонетич. и семантич. эволюцию слова, выдвинул Педерсен (ниже). Ошибочна реконструкция слав. слова из и.-е. *xau-ios и сравнение с лат. cau-da 'хвост, penis' из и.-е. *хаи-, *хи-, *хи- 'хвост' (Мерлинген, ниже).

Cm.: H. Pedersen «Jagić-Festschrift» (Berlin, 1908) 218—219; Berneker I, 408; Младенов ЕПР 673; Sławski I, 89; W. Merlin-

gen. Idg. x. — Die Sprache IV, 57.

*xula I: ст.-слав. хоума ж. р. βλασφημία, blasphemia 'хула, обвинение, богохульство' (Cloz., Supr., Mikl., Sad.), болг. хула ж. р. 'хула, злословие, клевета' (БТР; Геров: xyлá), макед. книжн. xyлa ж. р. то же (Кон.), серб.-цслав. хоула ж. р. (Вук. ев., нач. XIII в., 97), сербохорв. диал. (Дубр.) хула ж. р. 'хула, порицание', словен. húla ж. р. 'хула' (Plet. Ĭ, 288: «хорватско-сербск.»), сюда же húlati 'высмеивать' (там же), др.-русск., русск.-цслав. хула 'порицание' (Пчел. И. публ. б. л. 91), 'позор, поношение' (Нест. Жит. Феод. 3; Ип. л. под 1136 г.; Сл. плк. Игор.), 'хула, богохульство' (Мф. XII. 31. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. л. 297) (Срезневский III, 1420), сюда же х8лати 'порицать, бранить' (Жит. Порф. 21. Мин. чет. февр. 291, Срезневский III, 1421), русск. хула ж. р., действ. по гл. хулить (Даль³ IV, 1244), блр. диал. хула ж. р. 'хвала' (Хула табе, божа... Касыпяровіч 332).

Родственно *xvala (см.), с кот. *xula I. связано качественным чередованием, продолжая, по-видимому, отношение и.-е. *sou-l-: *su-ō-l-. На близость форм русск. хила и хвала обратил внимание еще А. А. Потебня (РФВ IV, 1880, 202); эту близость обосновал затем Г. А. Ильинский (ИОРЯС XXIII, 1918, 168—170), специально обратив при этом внимание на блр. хула 'хвала' (см. выше) как на семантич. архаизм. Ильинский правильно установил природу общности хула и хвала, которая состоит в том, что и то и другое обозначало устные действия («крик ликующий, торжествующий, хвалебный» — «крик негодующий, презрительный»). Противоположное осмысление — как обозначения первонач. физического действия 'сгибать' > 'унижать' (Berneker I, 406) неудачно, поскольку имеет в виду только слово и значение *xuliti и не учитывает как раз тесного родства и переплетения форм и значений *xvala и *xula 'хвала' / 'хула, порицание'. Правда, формальная сторона этимологии Ильинского тоже неудачна: он исходил из и.-е. * $khou\bar{a}$ -, относя сюда же арм. xausim 'говорить', т. е. принимал слав. x < и.-е kh, что маловероятно. Не представляются убедительными и реконструкция *xula < *ksoul-]*skoulи сравнение с праслав. *skula (см.) 'выступ, выпуклость', а также 'полость, дыра' (ср. А. Brückner KZ LI, 1923, 237—238; H. Karstien «Festschrift für M. Vasmer» 226; А. С. Мельничук «Этимология. 1966». М., 1968, 214), поскольку это относится скорее к *xula II (см.) и, в свою очередь, не объясняет особенностей *xula I (см. о них выше), которые трудно объяснить одним лишь переносным употреблением, напр. родство с *xvala. Те же семантич. трудности не позволяют принять сравнение с гот. (bi-)sauljan 'марать' (A. Bezzenberger KZ !XXII, 1874, 479). Учитывая сказанное, представляется целесообразным сохранить стар. сближение *xula I, *xvala с др.-инд. svárati 'звучать, петь, воспевать, хвалить', даже если последнее восходит к и.-е. *suer-(ср. Mayrhofer III, 562—563). В конце концов, речь идет о корне *sue-c различными расширениями (*sue-r-, *sue-l-, sue-n-, ср. др.-инд. svaná- 'шум', лат. sonus 'звук').

См. еще: Meillet. Études II, 252 (считает что xula < гл. xuliti, который объясняет как заимствование из др.-в.-нем. huolian 'frustrari'); Sadnik-Aitzetmüller. Handwörterbuch 245; Фасмер IV, 283.

*xula II: словен. húla ж. р. 'плечевой сустав, грудь, перед' (Plet. I, 288: cp. «hil»).

Этимологически тождественно *skula (см.), т. е. x < sk. Ср. и значение, в основе которого лежит признак 'изгиб, выпуклость'. Сюда же, далее, производное чеш. choulostivý чувствительный, нежный, деликатный (в диал. также с начальным sk-! См. Machek² 203). В основе последнего значения также лежит идея гибкости, податливости. Махек (там же) сближает чеш. слово с греч. $\sigma \alpha \tilde{o} \lambda o \zeta$ 'изнеженный', объясняя последнее из *ksaulos, но греч. слово как этимологически неясное лучше оставить в стороне.

*xuliti I: ст.-слав. хоулити вдазфирету, blasphemare 'хулить, порицать' (Supr., Mikl.), болг. xýля 'хулить, злословить' (БТР), диал. фулим 'ругать, бранить' (с. Раковица, Кулско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), также фула (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 236), макед. хули 'хулить, поносить' (И-С), серб.-цслав. уоулиги 'богохульствовать' (Вук. ев., нач. ХІІІ в., 97), сербохорв. диал. (Дубр.) хулити 'хулить, бранить', словен. húliti 'бранить, порицать, осуждать' (Plet. I, 288), пр., русск., русск.-целав. хулити 'порицать' (Пов. вр. л. под 898 г.; Гр. Наз. XI в. 353), 'поносить, хулить' (Лук. XXIII. 38. Остр. ев.), 'обвинять' (Панд. Ант. XI в. л. 71) (Срезневский III, 1421), русск. хулить 'бранить, поносить'.

Гл. на -iti, производный от *xula I (см.); Мейе предполагал обратное направление словопроизводства, что менее вероятно.

*xuliti II: сербохорв. стар. huliti (Вольтиджи), huliti se 'гнуться' (в словарях Белостенца и Стулли, RJA III, 732), kujit se плестись, брести' (Tentor. Leksička slaganja 77), словен. húliti 'гнуть, наклонять', huliti se 'пригибаться', 'притворяться, прикидываться' (Plet. I, 288), чеш. chouliti 'сжимать', 'закутывать, заматывать, завертывать', слвц. chúlit' sa 'прижиматься, льнуть', 'кутать' (SSJ I, 578).

Гл. на -iti, производный от *xula II (см.). *Xuliti I (см.) и *xuliti II — абсолютные омонимы, этимологически не связанные друг с другом, несмотря на попытки доказать обратное. Предположение Maxeka об экспрессивном развитии xuliti < kuliti и родстве с др.-инд. khola- 'хромой' (V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 170—171) маловероятно.

*хитыъ: чеш. chumel, род. п. -mlu, м. р. 'ком', также chuml м. р., диал. chumela 'метель' (Bartoš. Slov. 122; Hošek. Českomorav. II, 137), слвц. chumel', род. п. -ml'a, м. р. 'ком, клубок' (SSJ I, 578), сюда же производное диал. xumelica ж. р. 'дождь с ветром' (Matejčík. Novohrad. 84), укр. диал. хумила челкая солома, мякина и т. п., кот. примешивают в корм скоту' (белоцерк., Курило 93).

Экспрессивное образование. Ср. Machek² 209.

*xupati (se): словен. hu pati 'кричать' (Plet. I, 288), др.-русск., русск.целав. x8namuca 'выпрашивать' (1. Сир. XL. 29 по сп. XVI в.), 'ломаться, кривляться' (Жит. Андр. Юр. 118) (Срезневский III, 1423). — Ср. сюда же производное др.-русск., русск.-цслав. x5naвыи 'тщеславный, гордый' (Сбор. 1076 г. л. 84), 'хвастливый' (Жит. Екатер. 11) (Срезневский III, 1422—1423), русск. диал. хупавый 'хороший, красивый, проворный' (пск., олон., смол., Картотека Словаря русск. народных говоров), укр. хупавий,

-a, -e 'красивый, нарядный, опрятный' (Гринченко IV, 419), блр. xunásы 'умелый, ловкий' (Гарэцкі 163), 'грациозный, изящный' (Байкоў—Некраш. 337).

Гл. звукоподражат. происхождения. См. Berneker I, 406; Фасмер IV, 284. Наблюдения по этимологии и семантике см. А. А. Потебня РФВ IV, 1880, 195.

Не смешивать с *xapati (см.) и его возможным (назализованным) продолжением — цслав. усупати бразововая, prehendere (Miklosich LP 1101), ср. и различия значений.

*xurъjь: ст.-чеш. churý 'tenuis' (Ст.-чеш., Прага), чеш. диал. churý 'скверный, жалкий' (dycky je něco churýho pro něco dobrýho, Kubín. Čech. klad. 183), yurei (Siatkowski. Dial. Kudowy 64). — Ср. сюда же производное чеш. churavý, прилаг. больной, болезненный, прихварывающий'.

Несмотря на сомнения Мейе (A. Meillet MSL 14, 1907, 382— 383), связано чередованием с *xvorъ (см.). См. Berneker I, 409. Отрывать от последнего и сближать с далеким греч. храброс 'сухой, хрупкий' (так см. Machek² 209) нет никаких оснований.

*xusta: ст.-польск. *chusta* 'головной платок', мн. 'одежда, белье' (Sł. stpol. I, 260), польск. chusta ж. р. 'платок, косынка, кусок ткани' (Dorosz. Í, 930), словин. yusta ж. р. то же (Sychta II, 59), yũstà ж. р. (Lorentz Slovinz. Wb. I, 365), xuusta ж. р. большой платок', мн. 'тряпки, тряпье' (Lorentz Pomor. I, 290). — Несколько обособленно семантически сербохорв. husta ж. р. 'кустарник, хворост' (Маžuranić 420).

Приводимые иногда наряду с польск. еще укр., блр., русск. диал. (южн., зап.) хуста, хустка (см. Фасмер IV, 286) и слвц. формы (Sławski I. 89) слишком явно располагаются вокруг польск. ареала и являются, скорее всего, заимствованиями оттуда. Сближение с болг. фуста обка и другой близкой заимствованной лексикой балк. ареала (Фасмер, Славский, выше) все-таки не очень убедительно, так как предполагало бы довольно поздний характер заимствования у сев. славян без необходимых промежуточных звеньев (рум. fústă 'юбка'?). Этому противоречит и большая семантич. широта сев.-слав. слов. Наиболее вероятен праслав. диалектизм, ограниченный гл. обр. польск. территорией, cp. Brückner 186: «nasze wyłącznie słowo, niema go i w czeskiem nawet». Но собственная этимология Брюкнера, предположившего родство с праслав. *skutъ (см.), едва ли правильна, см. Фасмер, там же. По-прежнему заслуживает обсуждения этимология *xusta < *xut-ta, прич. прош. страд. от *xut-, родственного *xytiti (см.) и *xvatati (см.). Ступень *xut- засвидетельствована в *xut-кь (см.). См. уже М. Kawczyński AfslPh XI, 1888, 609—610, где предложено первонач. осмысление 'ткань-добыча'. Однако названия ткани, одежды довольно регулярно восходят к лексемам 'рвать, резать, рубить'. Впрочем, сформулированное в этом духе толкование Г. А. Ильинского (ЈФ V, 1925—1926, 186: <*kseu- 'резать') слишком абстрактно умозрительно.

Интерес представляет отношение к *xvostъ (см.).

*хитъкъјъ: ст.-польск. chutki 'скорый, быстрый' (1466 г., Sł. stpol. I, 261), польск. стар. chutki 'быстрый, поспешный', 'усердный' (Warsz. I, 307), словин. $\chi \tilde{u}th\tilde{u}$, прилаг, 'быстрый, проворный, живой' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 366), $x^{\mu}utk'\tilde{i}$ (Lorentz Pomor. I, 290), $\chi utk'i$ 'быстрый, ловкий', 'ранний; недавний' (Sychta II, 59), русск. диал. $x\tilde{y}m\kappa u\tilde{u}$ 'скорый, быстрый' (южн., зап., Даль IV, 1245), $x\tilde{y}m\kappa u$ (Расторгуев. Словарь народных говоров Зап. Брянщины 280), укр. $x\tilde{y}m\kappa u$ (Гринченко IV, 420), блр. $x\tilde{y}m\kappa i$ 'скорый'.

Прилаг., производное с суф. -ъкъ от основы *xut-, связанной

чередованием с *xytati, *xvatati (см.).

*xvala: ст.-слав. хкала ж. р. аїмоς, аїмеріс, laus 'хвала, слава, благодарение' (Supr., Mikl., Sad.), болг. хвала ж. р. 'хвала, слава' (БТР), диал. фала ж. р. 'похвальба, хвастовство' (М. Младенов БД III, 184), 'похвальный поступок, подвиг' (Кънчев. Пирдонско. — БД VI, 148), фалъ ж. р. 'хвастовство', 'гордость, кичливость' (Хитов БД ІХ, 334), сербохорв. хвала ж. р. 'слава', 'хвала, похвала', 'благодарность', также диал. вала ж. р. (PCA II, 365; RJA III, 738—742), словен. hvála ж.р. 'хвала, похвала', 'благодарность', na xvalo priti 'идти на пользу, быть кстати' (Plet. I, 289), также na hvál priti (Pintar I, 12), ст.-чеш. chvála ж. р. 'слава, хвала', 'славословие' (Gebauer I, 567; Novák. Slov. Hus. 37), чеш. chvála ж. р. 'похвала', слвц. chvála ж. р. то же (SSJ I, 579), в.-луж. khwata ж. р. = khwalba (Pfuhl 320), н.-луж. стар. chwała ж. р. 'хвала; честь', 'храбрость, мужество' (Muka Sł. I, 506), ст.-польск. chwała 'слава', 'вечное блаженство' (христ.), 'хвала, славословие' (Sł. stpol. I, 267 и след.), польск. chwała ж. р. 'хвала, похвала', 'честь, слава' (Dorosz. I, 933), словин. хväulä ж. р. 'хвала' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 370), хvala ж. р. хвала, честь, слава' (Sychta II, 60), др.-русск., русск.-цслав. хвала 'восхваление, хвала' (Лук. XVIII, 43. Остр. ев.; Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. VIII. 3), 'славословие' (Гр. Наз. XI в. 280), 'слава' (Иез. XXIV. 25; Сл. плк. Игор.), 'похвальба' (Иак. Бор. Гл. 81; Ип. л. под 1174 г.), 'благодарение' (Лук. VI. 32. Остр. ев.) (Срезневский III, 1363), русск. хвала́ ж. р. одобрение, похвала', укр. хвала ж. р. 'хвала, хваление, похвала' (Гринченко IV, 389), блр. хвала ж. р. 'хвала'.

Родственно *xula I (см.; там же об этимологии). Собственно говоря, форма *xvala является именным производным с продлением корневого вокализма — *suōl- от глагольного к. *suel-/*suol- (в конечном счете экспрессивного?), кот. синкретически передавал и громкое славословие и сияние-сверкание, ср. прежде всего др.-инд. svarati в обеих функциях. В этой емкой архаич. символике, по-видимому, зародилось и обозначение солнца (см. *sъlnьсе).

Особенно поучительно при этом обратить внимание на ир. понятие и обозначение фарна (ср. осет. farn, см. Абаев I, 421—422), которое можно передать и как 'небесная благодать' и как 'слава', 'сияние', при одновременном родстве с названием солнца: farn, *yvarna-< *suel-no.- Другие этимологии менее вероятны.

См.: Berneker I, 406-407; A. Brückner KZ LI, 1923, 232 (xval-<skval-, ср. др.-исл. skvala 'набухать'); Brückner 186—187; Фасмер IV, 228 (с доп.); Sławski I, 90—91; В. М. Иллич-Свитыч ВЯ 1961, № 4, 94 (повторяет этимологию Брюкнера); Масhek² 210 (отказывается от прежнего объяснения из метатезы *slava (см.) и сближает с хетт. uallu- 'прославлять' считая x- экспрессивным нарашением).

*xvalęta: ст.-чеш. Chvalata м. р., ЛИ собств. (Gebauer I, 568).

Производное с суф. -ęta от гл. *xvaliti (см.), или, скорее, сокращение двуосновного личного имени собств. типа *xvalibogъ, *xvalimirъ (см. ниже).

*xvalibogъ: ст.-чеш. *Chvaliboh* м. р., личное имя собств. (Gebauer I, 568). — Ср. сюда же болг. *Хвалабо́гов*, фам. (Ст. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 519).

Антропонимич. сложение основ гл. *xvaliti (см.) и *bogъ (см.).

*xvalibudъ: Хιλβουδιος, личное имя собств. (Прокоп. III, 4).

Антропонимич. сложение основы гл. *xvaliti (см.) и -budъ, производного от *buditi (см.). См. С. Роспонд ВЯ 1965, № 3, 8. *xvalimirъ: сербохорв. стар. Hvalimir м. р., личное имя собств. (в греч. тексте X в., RJA III, 743), др.-русск. Хвалимиръ, личное имя собств. (1614 г., Одоев, Веселовский. Ономастикон 337). — Ср. сюда же производное Хвалимичи, местн. название (1157 г., Ипат. л. ок. 1425 г., л. 174 об. Картотека СДР).

Антропонимич. сложение основ гл. *xvaliti (см.) и *mirъ (см.). *xvalislavъ: сербохорв. стар. Hvàlislav м. р., личное имя собств.

(XIV в., RĴA IIÎ, 743).

Антропонимич. сложение основ гл. *xvaliti (см.) и *slava (см.). *xvališa / *xvališa: сербохорв. hvàliša м. и ж. р. 'хвастун' (RJA III, 743), польск. редк. chwalisz м. р. 'хвастун' (Warsz. I, 308), также диал. xfolýš (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 219), словин. xvališ м. р. 'хвастун' (Sychta II, 60), xvālēš м. р. (Lorentz Slovinz. Wb. I, 368), xvalīš (Lorentz Pomor. I, 284). — Ср. сюда же чеш. Chvalšiny, местн. название (Profous II, 75).

Производное с суф. -(i)šь от гл. *xvaliti (см.). Впрочем, возможна также сокращенная (уничиж.) форма от двуосновного антропонима *xvalislavъ (см.). Ср. такое объяснение уже в Warsz.

(выше).

*xvaliti: ст.-слав. хвалити αίνεῖν, εὐφημεῖν, εὐχαριστεῖν, laudare, gratias agere 'хвалить, славить', 'благодарить' (Cloz., Mikl., Sad.), болг. хва́ля 'хвалить', 'благодарить' (БТР), диал. фа́л'а 'хвалить' (Шклифов БД VIII, 321), фа́ла се 'похваляться, хвастать' (М. Младенов БД III, 184), сербохорв. хва́лити 'хвалить, славить',

также валити (РСА II, 368; RJA III, 743—746), диал. falit, fáljit (Nk. 273), словен. hváliti 'хвалить, славить', 'благодарить' (Plet. I, 289), чеш. chváliti 'хвалить, славить', 'одобрять', слвц. chváliť то же (SSJ I, 579), в.-луж. khwalić 'хвалить, славить' (Pfuhl 321), н.-луж. chwaliś 'хвалить, славить', chwaliś se 'хвалиться' (Muka Sř. I, 506), полаб. xolě 3 л. ед. ч. наст. 'хвалить' (Rost 387; Polański—Sehnert 69, с реконструкцией *xvali), ст.польск. chwalić, falić 'хвалить, славить, чтить' (Sł. stpol. I, 262— 266), польск. chwalić 'хвалить, славить' (Dorosz. I, 932—933), также диал. χυωl'ić (Tomasz., Łop. 131), словин. χυάlĕc 'хвалить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 369), xvalëc 'хвалить', 'быть удовлетворенным' (Sychta II, 60), др.-русск., русск.-цслав. хвалити 'хвалить, восхвалять' (Изб. 1073 г. л. 208; Гр. Наз. XI в. 43), прославлять' (Лук. II. 20. Остр. ев.; Псков. I л. под 988 г.), 'благодарить' (Поуч. Влад. Мон. 83) (Срезневский III, 1364), русск. хвалить высказывать одобрение, распространяться о высоких качествах, достоинствах', диал. хвалить 'называть, именовать' (пск., твер., Доп. к Опыту 289), хвалить величать жениха и невесту' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии), укр. хвалити хвалить, восхвалять (Гринченко İV, 389), блр. хвалиць 'хвалить'.

Гл. на -iti, производный от *xvala (см.), несмотря на противоположное объяснение Вайяна (Vaillant. Gramm. comparée III, 429). Ср. типично именную природу продления корневого вокализма *xvala — на базе незасвидетельствованного *xvol-, ср. *trava(cm.) < *trovg, *slava (cm.) < *slovg, *bava (cm.) < *bovg. Следовательно, *xvaliti — вторичный, в сущности глагол, подобно *traviti

(cm.), *slaviti (cm.), *baviti (cm.).

*xvalьba: целав. хвальба ж. р. laus (Miklosich LP 1089), болг. хвалба ж. р. 'нескромное восхваление', 'похвальба' (БТР, РБЕ; Геров также: ум. хвалбица), также диал. фал'ба ж. р. (Шклифов БД VIII, 321), сербохорь. стар., редк. hvalba ж. р. восхваление' (XVIII в., RJA III, 742), также диал. валба ж. р. (РСА II, 366), чеш. chvalba ж. р. 'хвала' (Kott I, 553), диал. chval'ba 'хвастливость' (Bartoš. Slov. 123), слвц. диал. xval'ba ж. р. 'восхваление' (Buffa. Dlhá Lúka 159), в.-луж. khwalba ж. р. 'хвала, слава' (Pfuhl 321), н.-луж. chwalba ж. р. 'хвала, честь', 'слава' (Muka St. I, 506), польск. chwalba ж. р. 'похвала', 'похвальба' (Dorosz. I, 932), словин. xvalba ж. р. 'похвальба, хвастовство' (Sychta II, 60), русск. хвальба ж. р. 'похвальба, самохвальство' (Даль³ IV, 1172), диал. *хвальба́* ж. р. 'наставление, указание, совет' (Словарь говоров Подмосковья 524), укр. хвальба ж. р. 'похвала, хваление', 'хвастовство', 'угроза' (Гринченко IV, 390), блр. хвальба ж. р. 'похвальба' (Байкоў—Некраш. 334).

Производное с суф. -ьba от гл. *xvaliti (см.).

*xvalьbьпъјь: болг. хвалебен, прилаг. 'хвалебный' (РБЕ), ст.-чеш. chvalebný, прилаг. 'похвальный' (Gebauer I, 568), ст.-слвц. chvá-

lebnú, прилаг. 'похвальный' (v chvalyebnéj radosztzi, 1752 г. Ист. слви. Братислава), 'хвалебный' (... spéváme dnyes péseny chváluébnú. Hlasz pobosnoho spévanya, Debretzin, 1752 г. Ист. слви... Братислава), в.-луж. khwalbny 'хвалебный', 'похвальный' (Pfuhl 321), н.-луж. chwalobny 'похвальный, достохвальный: известный' (Muka St. I, 507), ст.-польск. chwalebny, falebny (St. stpol. I, 261—262), польск. chwalebny 'похвальный', 'почетный' (Dorosz. I, 932). словин. xvalìgbni, прилаг. 'похвальный' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 369), xvalebni (Lorentz Pomor. I, 284), др.-русск., русск.пслав. хвальбыный 'хвалебный, славящий' (Мин. 1096 г. окт. л. 30, Срезневский III, 1365), русск. хвалебный, укр. хвалебний, -а, -е 'хвалебный' (Гринченко IV, 389), блр. хвалебны 'хвалебный'.

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от *xvalьba (см.). Книжное

новообразование?

*xvalьсь/*xvalьса: сербохорв. стар., диал. hválac, род. п. hválca, м. р. 'хвалитель' (с XVI в., RJA III, 742), словен. hvâlec, род. п. -lca, м. р. 'хвалитель', 'хвастун' (Plet. I, 289), чеш. chválce м. р. 'хвалитель' (Jungmann I, 835; Kott I, 553), ст.-польск. chwalca, falca 'третейский судья, арбитр' (Sł. stpol. I, 261), польск. chwalca 'почитатель' (Warsz. I, 308), словин. yvalec, род. п. -lca, м. р. 'хвастун' (Sychta II, 60), др.-русск., русск.-цслав. хвальць 'восхвалитель, панегирист' (Гр. Наз. XI в. 288. Срезневский III. **13**65).

Имя деятеля, производное с суф. -bcb/-bca от гл. *xvaliti

(cm.).

*xvalьnъ(jь): ct.-cnaв. γκαλαμα, прилаг. αίνετός, laudabilis, laudis 'похвальный', 'хвалебный, благодарственный' (Mikl., Sad.), сербохорв. hvâlan, hvâlna, прилаг. 'похвальный', 'хвалебный' (в словарях Беллы и Стулли, RJA III, 742), словен. hválen, -lna, прилаг. 'хвалебный', 'похвальный', 'благодарный' (Plet. I, 289), чеш. chvalný, прилаг. 'похвальный', 'хвалебный' (Jungmann I, 837), также 'хвастливый' (Kott I, 554), в.-луж. khwalny, -a, -e похвальный, славный (Pfuhl 321), ст.-польск. chwalny похвальный. 'рекомендуемый' (St. stpol. I, 266), польск. редк. chwalny 'похвальный, 'хвалебный' (Warsz. I, 308), др.-русск., русск.-целав. хвальный 'достойный восхваления' (Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XLVIII. 2, Срезневский III, 1365), русск. стар. хвальный 'похвальный' (Картотека Словаря русск. языка XVIII в.; Даль³ IV, 1172), укр. хвальний, -а, -е 'достойный хвалы' (Гринченко IV,

Прилаг., производное с суф. -ьпь от гл. *xvaliti (см.).

*xvapiti: ст.-чеш. chvapiti 'схватить, взять' (Gebauer I, 569), чеш. chvapiti 'поймать, схватить' (Kott 1, 554).

Очевидная контаминация *xvatiti (см.) и *xopiti (см.). Мест-

ное новообразование?

*xvastati (se): целав. укастати gloriari (Miklosich LP 1089), сербохорв. hvastati 'хвастать, хвалиться' (RJA III, 749), словен. hva-

státi 'хвастать' (Plet. I, 290), чеш. chvástati 'болтать, хвастать' диал. chvástat se 'хвастать, похваляться' (Кореспу. Urc. 140), слвц. chvastat' sa 'хвастать' (SSJ I, 580), русск. хвастать 'хвалиться', 'врать, лгать, особенно с похвальбою о себе', (костр., волог.) 'беседовать на отдыхе, балагурить' (Даль³ IV, 1173), хвастаться высказываться о себе, о своем с излишней похвалой', диал. хвастать 'разговаривать, говорить' (волог., костр., яросл.), 'лгать' (нижегор.) (Опыт 246), хвастаться 'хлыстаться' (Труды МДК. Тамб. губ. — РФВ LXVI, 1911, 216), хваст ать 'бить веником по телу, парясь в бане' (Мельниченко 209), 'бить, хлестать' (Опыт словаря говоров Калининской обл. 273), хвастать 'говорить неправду, лгать' (Деулинский словарь 581), укр. *хвастать* (Гринченко IV, 390), блр. *хва*стаць 'хлестать', диал. хвастацца 'хвалиться' (Шаталава 186). — Ср. сюда же, с другой глагольной основой, ст.-польск. chwaścić, faścić 'хвастать, похваляться' (Sł. stpol. I, 270).

Этимологически тождественно *xvostati (см.), с продлением вокализма корня. Непосредственно звукоподражательным (так см. Вегпекег I, 407) не является, несмотря на наличие фигурального употребления: 'хлестать (языком)', гезр. 'колотить себя в грудь' > 'похваляться', ср. родство нем. prallen 'ударять' и prahlen 'хвастать'. Неслав. сближения (см. V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 175; Он же SaPL 1, 1954, 251; Machek, 210) малоэффективны.

*xvastunь: чеш. chvastoun м. р. 'хвастун', слвц. chvastúň м. р. 'хвастун' (SSJ I, 580), русск. хвасту́н м. р. 'кто хвастает, любит хвалиться' (яросл.) 'болтун', (нижегор.) 'лгун' (Даль IV, 1173), хвасту́н м. р. 'тот, кто говорит неправду, лгун' (Деулинский словарь 581), укр. хвасту́н м. р. 'хвастун, хвастливый человек' (Гринченко IV, 390—391), блр. диал. хвасту́н м. р. 'хвастун' (Шаталава 186).

Имя деятеля, производное с суф. -unъ от гл. *xvastati (см.). Возможно позднее образование.

*xvastъ: сербохорв. стар., редк. hvast м. р. 'хвастовство' (XVIII в., RJA III, 748; Маžuranić 421: XIV в.), также hvast ж. р. (там же), чеш. диал. chvasty мн. 'хвастовство' (Jungmann I, 837), chfasty мн. 'сорняки' (Kellner. Východolaš. II, 179), слвц. chvast м. р. 'хвастовство, бахвальство' (SSJ I, 580), ст.-польск. fast 'сорная трава' (Sł. stpol. I, 270), польск. chwast м. р. 'сорная дикорастущая трава, бахрома' (Dorosz. I, 933—934), словин. xvast м. р. 'сорняк' (Sychta II, 61), др.-русск. Xвастъ, личное имя собств. (1472 г., Тупиков 470), русск. диал. хвастъй мн. 'вранье, ложь' (Деулинский словарь 582), хвасть 'хвастовство' (Картотека Псковского областного словаря), хвасть 'хвастун' (пск., твер., Доп. к Опыту 289), укр. хваст м. р. 'хвастун' (Гринченко IV, 390), блр. диал. хваст м. р. 'лгун' (Бялькевіч. Магіл. 472). — Ср. сюда же производное Фастов, местн. название на Украине.

Этимологически тождественно *xvostъ (см.), с вторичным изменением вокализма под влиянием гл. *xvastati (см.).

*xvatati: ct.-chab. γκατατή δράσσεσθαι, συλλαμβάνειν, prehendere 'xbaтать' (Supr., Mikl., Sad.), болг. (Геров) хватамь 'хватать', диал. фатам 'хватать, ловить' (Хитов БД IX, 334; с. Богутево, Смолянско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), далее — с йотовым расширением — болг. хващам 'хватать, ловить'., 'щупать' (БТР), сербохорв. хватать, ловить', диал. ватати 'запрягать (волов)' (Vuk. 381), словен. hvátati 'хватать, ловить', 'щупать' (Plet. I, 290), ст.-чеш. chvátati 'спешить' (Novák. Slov. Hus. 37), чеш. chvátati 'спешить, торопиться', стар. chvátati 'хватать, ловить' (Cejnar. Čes. legendy 258), диал. chvátat se 'спешить, торопиться' (Hruška. Slov. chod. 36), сюда же производное chvátavý, прилаг. 'поспешный, торопливый, скорый' (Jungmann I, 838), слвц. chvátať 'хватать', 'торопиться, спешить, бежать' (SSJ I, 580), в.-луж. khwatać 'спешить' (Pfuhl 321), н.-луж. chwataś 'спешить', 'ускорять, торопить' (Muka St. I, 507—508), ст.-польск. chwatać, fatać 'хватать', 'ловить, похищать' (Sł. stpol. I, 271), польск. стар. chwatać 'хватать, ловить' (Warsz. I, 309), словин. хvãtăc 'хватать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 369), xvatac (Sychta II, 62), др.-русск., русск.-цслав. хватати 'схватывать, настигать' (Пчел. И. публ. б. л. 113, Срезневский III, 1365), русск. хватать 'брать или цапать, ловить, внезапно, быстро задерживать', 'быть достаточну', (новг., твер.) 'торопиться, спешить, суетиться' (Даль³ IV, 1177), диал. хватать удаваться, исполняться (Опыт 246), сюда же производное хвата 'охота' (Картотека Псковского областного словаря), укр. хватать (Гринченко IV, 391), блр. хватаць 'хватать'.

Итератив-дуратив на -ati с вторичной долготой корневого гласного: *xvatati < *xvot-. Эта более первонач. форма не сохранилась в семантич. поле 'praehendere', но прослеживается в кругу форм гл. *xotěti (см.). Дальнейшие связи менее ясны. Ср. Вегпекег I, 407: «Dunkel»; Фасмер IV, 230; Масhek² 210 (маловероятные предположения).

Линия экспрессивного развития, явно датируемая моментом появления x (< s?), неизначальна в этом гл., формальная реконструкция которого приводит к к. *sue-, в конечном счете — местоименного происхождения (см. *svojb; таким образом, 'схватить' < 'присвоить'), в духе стар. этимологии Вайяна, встретившей, как кажется, чересчур скептическое отношение, см. Sławski I, 93-94.

*xvatiti (sę): цслав. хватити prehendere (Miklosich LP 1089), болг. (Дювернуа) хва́ть 'возьму, беру; ловлю', 'начну, начинаю' (Геров: хва́т, хва́тишь, хвати́ть), диал. фа́та 'взять, схватить', 'тронуть, коснуться' (Шклифов БД VIII, 331), сербохорв. хватити, ватити, фатити 'схватить', хватити се 'взяться', сло-

вен. wátiti 'взять' (Plet. I, 290: «хорватско-серб.?»), ст.-чеш. chwátiti sĕ 'схватить, поймать' (Novák. Slov. Hus. 37), чеш. книж. chwátiti 'хватать, ловить', 'спешить, устремляться, бросаться', слвц. диал. xvacic 'схватить' (Lipták. Zempl. 317), в.-луж. khwó-cić 'схватить' (Pfuhl 322), н.-луж. стар. chwaśiś 'схватывать' (Якубица, Muka Sł. I, 507), ст.-польск. chwacić 'схватить, охватить' (Sł. stpol. I, 261), польск. днал. chwacić 'схватить' (Warsz. I, 308), словин. xvácěc 'схватить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 367), хvacёc (Sychta II, 62); др.-русск., русск.-цслав. хватити 'схватить' (Никон. Панд. сл. 23, Срезневский III, 1365), ср. производное хвативьство 'грабительство' (Кирил. Иерус. Огл., Срезневский 'хватить, схватить' (Гринченко IV, 391), блр. хвациць 'хватить'.

Гл. на -iti, соотносительный с *xvatati (см.). *xvějati (sę): цслав. хкфыти са moveri (Miklosich LP 1089), чеш. chvěti 'качать, раскачивать, трясти' (Jungmann I, 838), также chviti (Jungmann I, 840), диал. chvět (Bartoš. Slov. 123), слвц. chviet' sa 'дрожать, трястись' (SSJ 1, 580), в.-луж. chwjeć 'шевелить, колебать', 'дуть' (Pfuhl 1072), н.-луж. chwjas 'дуть', 'веять', chwjas se 'дрожать, трепетать, трястись' (Muka St. I, 509), ст.-польск. chwiać, chwiejać 'качать, колебать' (Sł. stpol. I, 271), польск. chwiać 'качать, шатать, колебать' (Dorosz. I, 934), словин. χυjauc 'трясти, качать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 370), xύωс (Lorentz Pomor. I, 285), укр. хвіятися 'колебаться, качаться' (Гринченко IV, 394), блр. хве́ицьца 'колебаться, сомневаться, приступать к чему нерешительно' (Носович 677). — Ср. сюда же производные русск. диал. хвель 'метель, вьюга' (Картотека Псковского областного словаря), хвиль ж. р. 'метель' (Картотека Новг. ГПИ), хвия 'отходы ото льна, ржи' (костр., Картотека СТЭ); возм., сюда же русск. стар. хвилый 'слабый' (Картотека Словаря русск. языка XVIII в.), диал. хвилый, -ая,- ое 'слабый сложением тела, хилый' (твер., Опыт 246).

Слово имеет экспрессивный характер, что сопряжено с некоторой этимол. неясностью (ср. М. Jurkowski «Z polskich studiów sławistycznych 1963, 57). Если принять здесь xv- < sv-, то наиболее вероятно сближение со ср.-нж.-нем., вост.-фриз. swāien 'раскачиваться', англ. sway 'размахивать, шататься', см. Вегпекег I, 407—408. Ср. сюда же лит. svajóti 'мечтать', первонач. 'блуждать'. См. Фасмер IV, 230; Shevelov. A prehistory of Slavic 135; Мартынов. Слав. и и.-е. аккомодация (Минск, 1968) 137. Френкель (см. Fraenkel II, 948) не приводит этого сближения. Буга относит сюда более отдаленное лит. siābūoti 'качаться, колебаться' (РФВ LXVI, 1911, 249). Неубедительны попытки объяснения здесь слав. x из и.-е. kh, x, ср. Эндзелин. Славяно-балтийские этюды 127; W. Merlingen «Die Sprache» IV, 1958, 62; или интерпретация x- как усилительного паращения путем сравнения с др.-инд. vépate 'качаться, дрожать, трепетать' (V. Ma-

chek «Slavia» XVI, 1939, 203; Machek² 210) пли слав. *vějati (см.). Различия между *xvějati и *vějati и их значениями более глубокие. Ср. еще Sławski I, 92.

*xvistati: сербохорв. стар., редк. hvistati 'бить, лупить, колотить' (Дубровник, XVII в., RJA III, 752--753), fistati (RJA III, 58), чеш. chvistati 'свистеть, брызгать' (Kott I, 555), диал. chvistat, chfistat 'брызгать грязью' (злинск., Bartoš. Slov. 123; Gregor. Slov. slavk.-bučov. 67) chvistat 'плевать' (Hošek. Českomorav. II, 137), chvistat 'бить, колотить' (Kott. Dod. k Bart. 35), польск. редк. chwistać 'свистеть' (Warsz. I, 310), сюда же ст.-польск. chwist, fist 'шут, лицедей' (Sł. stpol. I, 272), русск. диал. хвистать 'свистать' (пск., Даль³ IV, 1175), хвистать 'говоря о дожде: сильно идти, лить' (пск., Доп. к Опыту 289), укр. хвиськати 'хлестать, бить' (Гринченко IV, 392). — Ср., с другим тематич. гласным, русск. диал. хвистеть' (пск., Опыт 246; Даль³ IV, 1175).

Вар. к *svistati (см.), с переходом sv->xv-. Экспрессивное образование, как и *gvizdati (см.). См. Berneker I, 408; Фасмер IV, 231.

*xviščь: чеш. chvišť м. р. 'сурок' (Jungmann I, 840), русск. хвищ м. р. 'свист' (Даль³ IV, 1175), 'червь, паразит крупного рогатого скота' (Картотека Новг. ГПИ), хвища 'сильная метель' (Картотека Словаря брянских говоров), укр. хвища ж. р. 'сильный холодный дождь или снег с ветром' (Гринченко IV, 393; Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 67).

Производное с суф. -jb от гл. *xvistati (см.) или от (производного от последнего —) *xvistb. Ср. отношения *sviščb (см.) — *svistati (см.).

*xvoja/*xvojь: сербохорв. диал. хвоја ж. р. 'ветвь' (Дубровник), словен. $h\hat{o}ja$ ж. р. 'ель', 'хвойное дерево' (Plet. I, 275), $hv\hat{o}ja$ ж. р. то же (Plet. I, 290), стар. hovje, собир. 'хвоя, лапник' (Jarnik X), ст.-чеш. chvojě ж. р. 'хвоя, хвойное дерево' (Gebauer I, 572), чеш. chvoje. chvoj. chvůj, chvůje 'хвоя, зеленые, свежесрубленные ветки, хворост' (Jungmann I, 840), также диал. chvů je (Hruška. Slov. chod. 36), chvoj, chvůj 'сосна Pinus silvestris', 'сосновый, хвойный лес', ст.-слвц. chvoj ж. р. (1740 г., Ист. слвц., Братислава), слвц. chvoja ж. р. молодые ветки, хвоя, пучок зелени' (SSJ I, 581), chvoj (Kálal 207), в.-луж. стар. khója ж. р. 'сосна' (Pfuhl 316), сюда же н.-луж. chójanka ж. р. 'сосенка, молодая сосна', (диал.) 'елка' (Muka St. I, 489), полаб. ch'üöja 'cocha' (Rost 387), польск. choja, стар. chwoja ж. р. 'хвойное дерево, сосна' (Dorosz. I, 890, 937), словин. x^{μ} оја ж. р. то же (Lorentz Pomor. I, 287), русск. хвоя ж. р. 'узкий и упругий в виде иглы лист у некоторых пород деревьев, диал. хебя ж. р. 'вершины или ветви срубленных дерев всякого рода и хвойных и лиственных' (тамб., Опыт 246), хвоя ж. р. 'отходы

*хуојьпъ(јь)

при очистке ржи способом провеивания' (Соликамский словарь 662), хвоя ж. р. 'мелкий хворост' (Говоры Прибалтики 335; Картотека Псковского областного словаря), 'хворост, сучья' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 567), хвоя 'хворост' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии), хвоя мох, свисающий бородой на дереве (арх., Картотека СТЭ), хвой м. р. 'хвойный лес' (арх.), 'хворост' (тамб.) (Опыт 246), *хеой* м. р. 'валежник', 'разная дрянь, мелочь' (пск., твер., Доп. к Опыту 289), хвой 'хвойный лес' (Подвысоцкий 182), хвой м. р. 'хвоя' (Словарь говоров Подмосковья 524; Картотека Псковского областного словаря), укр. хвоя ж. р. сосна Pinus silvestris L.' (Гринченко IV, 395), также диал. хвоя (Дорошенко. Матеріали до словника діалектної лексики Сумщини 120; Лисенко. Словник поліських говорів 223; Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 67), блр. хвоя ж. р. 'сосна'.

С гл. *xvějati sę (см.) 'качаться, колебаться' не связано (как думали Брюкнер, а до него — еще Микуцкий, см. С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 404; A. Brückner KZ LI, 1923, 238), хотя русск. диал. хвоя отходы при очистке ржи способом провеивания' (см. выше) и может вызывать сомнения, но единственно потому, что этот пример выпадает из всех остальных, кот. практически однозначно относятся к хвое, хвойному дереву, сосне. Первый признак хвои — иглообразность, колкость, откуда возможный перенос — на сухие, колючие ветки вообще, хворост. Слав. *xvoja родственно лит. skujà 'хвоя', др.-ирл. scé 'боярышник' (<*skvijat-). См.: Miklosich 92; W. Lehmann KZ XLI, 1907, 394; Berneker I, 408; Эндзелин. Славяно-балтийские этюды 43; Trautmann BSW 268; Фасмер IV, 233; Sławski I, 74; Fraenkel II, 821; В. М. Иллич-Свитыч ВЯ 1961, № 4, 93. Колючесть, иглообразность хвои оправдывают дальнейший анализ слав. *xvoja -из и.-е. *ksu-, расширения на -u- от *kes- 'резать, колоть'. См., вслед за Г. А. Ильинским, А. С. Мельничук «Этимология. 1966» (М., 1968), 215. Поиски следов этого *ksu->слав. *xu-, правда, в более широком знач. ('ветвь'?) в *xvorstъ (см.), *xъbъzъ (см.), *хъвътъ (см.), наряду с др.-инд. ksupa- 'сзаросли', см. W. Koneczny RS XVII, 1, 1952, 131. Предполагать в слове *xvoja отражение и.-е. kh (так W. Merlingen «Die Sprache» IV, 46) нет оснований. Ср. сюда же *хијь (см.).

*xvojica: сербохорв. стар. hvòjica ж. р., ум. от hvoja (XVI в., RJA III, 753), словен. hójica ж. р., ум. 'елка' (Slovar sloven. jezika I, 816), ст.-чеш. chvojicě ж. р., ум. от chvojě (Gebauer I, 572), в.-луж. khójca ж. р. 'сосна (дерево)' (Pfuhl 316), н.-луж. chójca ж. р. 'cocha Pinus silvestris L.' (Muka Sł. I, 489), польск. choica ж. р. 'сосна' (Warsz. I, 290), диал. choica 'сосенка' (St. gw. p. I, 195).

Ум. производное с суф. -ica от *xvoja (см.).

*xvojina: болг. хвойна ж. р. 'можжевельник Juniperus communis' (БТР: Геров также: хвойна, хойна, хуйна, уйна), также диал. хо́йна ж. р. (Стойчев БД II, 296), ху́йна ж. р. (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 216), чеш. chvojina ж. р. 'хвоя. хвойный лес' (Jungmann I, 840; Kott I, 556), диал. chvojina 'сосна' (Hruška. Slov. chod. 36), chojina ж. р. 'хвоя' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 50), слвц. chvojina ж. р., собир. 'хвоя, щетина' (SSJ I, 581), в.-луж. khójna ж. р. 'cocha Pinus silvestris' (Pfuhl 316), н.-луж. chójna ж. р. 'хвойник', 'сосновый лес', 'сосна' (Muka St. I, 489—490), ст.-польск. choina, chojna 'хвоя' (St. stool. I, 244), польск. choina ж. р. 'cocha Pinus silvestris', 'сосновая роща', 'хвоя' (Dorosz. I, 889), 'сосна' (Warsz. I. 290), также пиал. chwoina ж. р. (Warsz. I, 310), словин. yè ină ж. р. 'сосновый лес' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 354), x^yoiina (Lorentz Pomor. I, 287), русск. диал. хвойна ж. р., собир. 'хворост, ветви' (Картотека Псковского областного словаря), укр. диал. хвоїна 'хвойные деревья (сосна, ель)' (Шепетів., Курило 81), хвоїнка 'небольшой сосновый лес' (Городен., Курило 84), блр. диал. хваїна ж. р. 'хвойная древесина', 'хвойное дерево (одно)' (Янкоўскі II, 185).

Производное с суф. -ina от *xvoja (см.).

*xvojьka: сербохорв. стар., редк. hvôjka ж. р., ум. от hvoja (в XVI в. и в словарях Микали, Беллы, Вольтиджи, Стулли, RJA III, 753). диал. hoika (кайк., Skok. Etim. rječn. I, 697), словен. hôika. hóika ж. р. 'ель' (Plet. I, 276; Slovar sloven. jezika I, 816), стар. hvojka 'Wolfsmilch' (Jarnik X), чеш. диал. chu jka 'туя', chvojka 'Juniperus sabina', 'Cupressus' (Bartoš. Slov. 122, 123), слви. диал. xoika 'можжевельник Juniperus communis' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Maďar. 313; Gregor. Slowak. von Pilisszántó 228), ст.-польск. chojka, chwojka 'вид можжевельника Juniperus sabina L.' (St. stpol. I, 244), польск. диал. chojka 'хвойное перево, сосна' (Warsz. I, 290), chójka (Warsz. I, 295), словин. үока ж. р. 'cocнa' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 352), yojka ж. р. (Svchta II, 45), x^uoika (Lorentz Pomor. I, 289), русск. диал. хвойка 'ветвь хвойного дерева' (Подвысоцкий 182), 'сосна' (Расторгуев. Словарь народных говоров Зап. Брянщины 276), 'елка' (арх., Картотека СТЭ), блр. хвойка ж. р. 'сосенка'.

Ум. производное с суф. -bka от *xvoja (см.).

*xvojьпъ(jь): сербохорв., стар., редк. hvojan, hvojna, придаг. слеланный из веток' (в словарях Беллы и Стулли, RJA III, 753), сюда же производное Фојница ж. р., название монастыря в Боснии, словен. hôjen, -jna, прилаг. 'хвойный, еловый' (Plet. I, 275), чеш. редк. chvoiný, прилаг. 'хвойный', сюда же произволное н.-луж. chóinica ж. р. 'сосновый лесок' (Muka St. I, 490), полаб. ch'üöinéić(a). производное от ch'üöja 'сосна' (Rost 387), ст.-польск. произволное choinik 'сосновый бор' (Sł. stpol. I, 245), русск.

хвойный, -ая, -ое, прилаг. к хвоя, Хвойно, название озера в бывш. Опоч. у. Псков. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 13, 29), укр. диал. производное хвойник 'сосновый бор', 'нарубленные сосновые или еловые ветки, дрова' (Лисенко. Словник поліських говорів 223), блр. хвойны 'хвойный'.

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от *хиоја (см.); производные

от прилагательного имеют субстантивирующий характер.

*xvorati: цслав. хворати (Miklosich LP 1089, s. v. хворъ), чеш. churati 'болеть, хворать' (Jungmann I, 832—833; Коtt I, 551), если не от прилаг. *хигъјъ (см.), словин. хогас 'болеть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 352), если последнее не из *хогоvас; русск. хвора́ть 'болеть', сюда же производное укр. хвора́ ж. р. 'болезнь?' (Гринченко IV, 394). — Ср. сюда же производное чеш. choravý, прилаг. 'больной, болезненный' (Jungmann I, 813; Коtt I, 536), chvoravý (Kott I, 556), слвц. chvoravý то же (Каlal 208).

Гл. на -ati, производный от прилаг. *xvorъ (см.). Впрочем, для слав. *xvorati можно указать глагольное соответствие в др.-в.-нем. sueran 'dolere' (см. A. Pictet. Die alten Krankheitsnamen bei den Indogermanen. — KZ V, 1856, 352, где это тождество отклоняется на том основании, что и.-е. sv якобы остается в слав. без изменения).

*xvorěti: чеш. chořeti 'болеть, чахнуть' (Jungmann I, 813; Kott I, 536), в.-луж. khorjeć 'заболевать, болеть' (Pfuhl 317), н.-луж. chóřeś 'хворать' (Muka Sł. I, 493), ст.-польск. chorzeć (Sł. stpol. I, 247), польск. стар. chorzeć 'болеть, хворать' (Dorosz. I, 902), диал. chorzać (Warsz. I, 294), словин. увřацс 'болеть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 353), хвоřес (Lorentz Pomor. I, 288), русск. диал. хворе́ть 'болеть' (пск., твер., Доп. к Опыту 289; Даль IV, 1176), укр. хворіти 'болеть' (Гринченко IV, 394), также хоріти (Гринченко IV, 410), блр. хварэ́ць 'хворать, болеть' (Гарэцкі 162). Гл. состояния на -ёtі, производный от прилаг. *хvогъ (см.). Ср. *хуге́tі (см.).

*xvoroba: чеш. choroba ж. р. 'болезнь (обычно хроническая)', слвц. choroba ж. р. 'болезнь', 'болезненное состояние, порча' (SSJ I, 568), в.-луж. khoroba ж. р. 'болезнь, хворь' (Pfuhl 317), н.-луж. chóroba ж. р. 'хворь, хворость' (Muka Sł. I, 494), польск. choroba ж. р. 'болезнь' (Dorosz. I, 899), словин. хөгйөрй ж. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 353), хвогова ж. р. (Lorentz Pomor. I, 287), хогова ж. р. (Sychta II, 48), русск. диал. хвороба ж. р. 'болезнь' (ворон., курск., пск., смол., тул.), 'повальная болезнь' (орл.) (Опыт 246; Даль³ IV, 1176; Деулинский словарь 582), хороба ж. р. (стар., южн., зап., Даль³ IV, 1220), укр. хвороба ж. р. 'болезнь' (Гринченко IV, 394), хороба ж. р. (Гринченко IV, 410), блр. хвароба ж. р. 'болезнь'.

Производное с суф. -oba от прилаг. *xvorъ (см.).

*xvorostь: цслав. хкороста ж. р. (Trigl., Miklosich LP 1089, s. v. хворъ), чеш. редк. chorost ж. р. 'болезненность', ст.-слвц. chorost ж. р. (1585 г., Ист. слвц., Братислава), слвц. chorost ж. р. (вост.-слвц.) chorosc 'болезненность, недомогание' (Kálal 202), в.-луж. khorosć ж. р. 'болезнь' (Pfuhl 317), н.-луж. chórosć ж. р. 'хворость' (Muka St. I, 494), ст.-польск. chorość 'болезнь' (St. stpol. I, 247), польск. стар., диал. chorość 'болезнь' (Warsz. I, 294), словин. хирговс ж. р. 'болезнь' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 364), хогосс ж. р. (Sychta II, 49), русск. хворость ж. р. 'болезнь' (Даль³ IV, 1177), укр. хворість ж. р. 'болезнь' (Гринченко IV, 394), блр. хворасьць ж. р. 'болезненное состояние, болезнь' (Байкоў—Некраш. 335).

См. специально К. Handke. O niektórych leksykalnych paralelach kaszubsko-łużyckich. — SO 31, 1974, 38.

Производное с суф. -ostь от прилаг. *xvorъ (см.).

*xvorota: слвц. диал. хогоta 'болезнь' (Диалект., Братислава), хогоta ж. р. (Виffa. Dlhá Lúka 158), русск. диал. хворота 'болезнь' (Картотека Словаря брянских говоров), ст.-укр. хворота 'болезнь' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI— XVII вв. Будапешт, 1965: Материалы к словарю 'памятников XVII в., 440, микроф.), укр. диал. хворота 'болезнь' (Ужг. р. Закарп. обл., Чучка 343), хворота (Бо хвороту перебуду та й здорова буду. М. Й. Бараній. Морфологічні особливості говірки села Тересви, Тячівського району. Дип. роб. Ужгород, 1957, 70), хварата ж. р. 'болезнь' (Лисенко. Словник поліських говорів 223). — Ср. сюда же производные чеш. Сhorotice, местн. название (Profous II, 35), блр. хворотня ж. р. 'легкая болезнь', 'малость, ничтожность', 'ничто' (Носович 677).

Производное с суф. -ота от прилаг. *хиотъ (см.).

*xvorovati: цслав. χεοροκατη δαπανᾶν, impendere (Miklosich LP 1089), чеш. chorovati 'болеть' (Jungmann I, 813), слвц. диал. xorovac 'болеть, хворать' (Диалект., Братислава), в.-луж. khorować 'болеть' (Pfuhl 317), польск. chorować 'болеть, хворать' (Warsz. I. 294), также диал. χοrovać (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 42), словин. x*orovac 'болеть, хворать' (Lorentz Pomor. I, 288). Гл. на -ovati, производный от прилаг. *xvorъ (см.).

*xvorstikъ: сербохорв. стар., диал. hràstîk м. р. 'дубовый лес' (в Лике и в словаре Стулли, RJA III, 688), словен. hrástik м. р. то же (Plet. I, 279). — Ср. сюда же вар. ж. р. болг. храстица 'растение Carpinus duinesis' (Геров).

Производное с суф. -ikb от *xvorstb (см.).

*xvorstina: сербохорв. стар. hrastina ж. р. 'дубовый лес' (в словарях Белостенца, Ямбрешича, Стулли, а также в топонимии, RJA III, 689), словен. hrastina ж. р. 'дубовый лес', 'дубовая древесина' (Plet. I, 279), чеш. chrastina ж. р. 'хворост', диал.

⁹ Этимологический словарь, в. 8

сhrastina 'чахлый привой' (Hruška. Slov. chod. 35), слвц. chrastina ж. р. 'хворост, ветки' (SSJ I, 572), Xrast'ina, название горы (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 321), польск. chróścina, chrościna, chruścina ж. р. 'куст, кустарник', 'чаща' (Warsz. I, 301), др.-русск. Хворостина, личное имя собств. (XVII в., Тупиков 470; Веселовский. Ономастикон 338: XV в.), русск. хворостина ж. р. 'долгий прут' (Даль³ IV, 1170), укр. хворостина ж. р. 'хворостина' (Гринченко IV, 394), блр. диал. хваросціна ж. р. 'палка' (Шаталава 186).

Производное с суф. -ina от *xvorstъ (см.).

*xvorstъ: цслав. украсти м. р. sarmentum (Miklosich LP 1089), храста quercus (glag., там же), болг. храст м. р. 'куст' (БТР: Геров: 'куст', 'прутья'), диал. храс м. р. 'огромный дуб' (Горов. Страндж. — БД I, 153), рас м. р. 'куст' (К. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 333), рас 'куст', 'единичный дуб (не в лесу)', 'ветви' (Хитов БД IX, 314), рас м. р. 'дуб' (с. Трънчовица и Малчика, Свищовско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), сюда же раска ж. р. 'куст' (Шклифов БД VIII, 302), сербохорв. xpacm м. р. 'дуб', диал. hrast м. р. 'дерево' (Tentor. Leksička slaganja 74: Хорв. Приморье; нет в словаре Вука), стар. hvrast 'кустарник, хворост' (Mažuranić 402), словен. hrást м. р. 'дуб' (Plet. I, 279), hrâst ж. р. 'хворост' (там же), диал. hrást 'лиственное дерево' (Бодуэн. Материалы I, 31), чеш. chrast м. р. 'шорох, хруст (напр., в лесу, в чаще)' (Jungmann I, 819), 'хворост', диал. chrást 'куст', 'листья на кочане капусты, незавязавшаяся головка капусты' (Bartoš. Slov. 121), chrast' ж. р. 'густой кустарник', 'сушеные дубовые или ивовые ветки на зиму для козы' (там же), слвц. chrast' ж. р. 'кустарник, заросли' (SSJ I, 572), также диал. xrast' ж. р. (Matejčík. Novohrad. 81), в.-луж. khróst м. р. 'кустарник, хворост' (Pfuhl 320), ст.-польск. chrost (?) 'pacтение Rhinanthus Crista Galli L.' (St. stpol. I. 254), chroszcz то же (там же), польск. chrust м. р. 'хворост, сушняк', 'заросли, кустарник' (Dorosz. I, 917), сюда же chroszcz м. р. 'растение Teesdalea' (Warsz. I, 300), словин. үröust м. р. 'хворост' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 356), yrost M. p. (Lorentz Pomor. I, 281; Sychta II, 54), др.-русск. *хворостъ* 'тальник (?)' (Ип. л. под 1256 г., Срезневский III, 1365), русск. хвброст м. р. 'сухие, отпавшие тонкие сучья, ветви'; диал. хворост м. р. 'сырые тонкие жерди и прутья, употребляемые для плетней (курск., Опыт 246; Даль³ IV, 1176—1177), хворост м. р. 'хворост', 'зеленые верхние листья на капусте' (Деулинский словарь 582), хва раст 'хворост' (Картотека Псковского областного словаря), хворость 'хворост' (Картотека Словаря брянских говоров), укр. хворост м. р. хворост' (Гринченко IV, 394), диал. хво рост 'молодой березовый лес' (Лекс. атлас Правобережного Полісся), блр. хебраст м. р. 'хворост (сырые березовые ветви)'.

Вероятнее всего, звукоподражание. Ср. Miklosich 92: «Ursprünglich Geräusch, dann Gesträuch wie nsl. s. usw. šuma». Cp. eme F. Kurelac «Rad» XII, 1870, 40 и сл.: сближает сербохорв. hrast 'луб' с чеш. chřastati 'мять лен'; А. А. Потебня РФВ IV, 1880, 201; Berneker I, 408—409; Brückner 184—185. Неубедительно мнение, что знач-я 'дуб' и 'куст, кустарник' (из 'шелест, шорох') не связаны друг с другом (см. Sławski I, 83), когда известна близость значений 'лес вообще' и 'шум'. Сходство праслав. *xvorstъ и не-и.-е., баск. korosti, gorosti 'Ilex aquifolium' естественнее всего в таком случае понимать как ономатопоэтич., элементарное родство. Это не дает оснований для возведения слав. слова к не-и.-е. субстрату (см. так V. Machek «Slavia» XVI. 1939, 182—183; Он же «Slavia» XXVIII, 1959, 277). С нем. Horst, ср.-в.-нем. hurst 'кустарник, чаща', др.-в.-нем., др.-сакс. hurst 'кустарник' < и.-е. * k_{rt} -st- 'плетенка' (Kluge²⁰ 317) слав. слово не имеет, разумеется, ничего общего, хотя это стар. сравнение держится очень стойко. См.: Р. Брандт РФВ XXII, 1889, 127 (с сильными сомнениями); С. С. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 486 (слав. *xvorstъ толкует как заимствование из др.-в.-нем. horst 'лес'); С. Младенов СбНУ XXV, II, 1909, 122 (считает герм. и слав. слова родственными; так же см.:) L. Sütterlin IF XXV, 1909, 61: Эндзелин. Славяно-балтийские этюды 126—127; Фасмер IV, 231; В. В. Мартынов «Этимология. 1968» (М., 1971), 15. Прочие этимологии еще менее удовлетворительны: *xvorstъ < и.-е. *ksu-orsto- (H. Petersson KZ XLVI, 1914, 145 и сл.), к *xvoja (А. С. Мельничук «Этимология. 1966». М., 1968, 216).

*xvorstьје: серб.-цслав. χκραστιίε ср. р. φρόγανα, sarmenta (Miklosich LP 1089), сербохорв. стар., диал. hrâšće ср. р., собир. 'дубы' (RJA III, 689—690), словен. hrástje ср. р. 'дубовый лес', 'хворост, сушняк' (Plet. I, 279), hrâščje ср. р. 'хворост' (там же), чеш. chrastí, стар. chvrastí ср. р. 'кустарник' (Jungmann I, 841), диал. chrastí 'хворост, сушняк' (Hruška. Slov. chod. 35), chrást'í ср. р. 'ботва' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 69), слвц. chrastie ср. р., собир. 'кустарник, заросли' (SSJ I, 572), польск. диал., редк. chroście ср. р. 'кустарник, хворост' (Warsz. I, 300), русск. цслав. ҳкрастие ср. р. "б\(\pi\) (Погорелов. Чуд. псалт. XI в., 232), русск. хворо́стье, собир. (Даль³ IV, 1177).

Производное с суф. -ь је (собир.) от *xvorst (см.).

*xvorъjь: цслав. хкорх, прилаг. aegrotus (Miklosich LP 1089), ст. чеш. chvorý, chorý, прилаг. 'худой, тощий' (Gebauer I, 573), чеш. chorý, прилаг. 'больной, болезненный, прихварывающий', 'испорченный, неисправный', диал. chorý 'болезненный', 'плохой, неудачный' (Bartoš. Slov. 119), chorý 'плохой' (Svěrák. Karlov. 117; Kubín. Čech. klad. 182), слвц. chorý, прилаг. 'больной, болезненный' (SSJ I, 569), в.-луж. khory 'больной' (Pfuhl 317), н.-луж. chóry то же (Muka Sł. I, 494—495), полаб. xorë, прилаг.

'плохой, гадкий, скверный' (Polański—Sehnert 71, с реконструкцией *xvorъjъ), польск. chory, прилаг. 'больной' (Warsz. I, 294; Dorosz. I, 901), словин. хегі́, прилаг. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 353), х^хогі́ (Lorentz Pomor. I, 287), хогі (Sychta II, 49), др.-русск. Хворой, личное имя собств. (XVII в., Тупиков 470), русск. хворый, -ая, -ое 'больной, болезненный', диал. хворой, -ая 'больной' (Деулинский словарь 582), хворый 'сломанный' (Телега хвора (петерб.). Картотека Словаря русск. народных говоров), хорый, -ая, -ое 'больной' (пск., твер., Доп. к Опыту 294; Дальз IV, 1225), укр. хворий, -а, -е 'больной' (Гринченко IV, 394), также хорий (Гринченко IV, 410), блр. хворы 'больной'.

Праслав. *xvorъ, охватывающее главным образом сев.-слав. языки, наиболее вероятно объясняется из первонач. *suoro-/ *suero-, родственного авест. х°ara- 'рана', осет. æfxværun 'обижать, оскорблять', нем. Schwär(e), др.-в.-нем. swëro 'боль', 'язва'. Переход s>x (или, конкретно, sv->xv-) осуществился, скорее всего, в связи с негативной семантикой, вне зависимости от каких-то специальных фонетич. условий. Сюда же, далее, лит. svarùs 'тяжелый' (Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 360). К этому последнему сближению, в сущности, подошел уже Потебня, объяснивший *хво p*- из *svar- 'колебаться' и сделавший тонкое наблюдение о народном поэтич. представлении печали, слабости, болезни в образе дерева или былины, склоняемых ветром (РФВ IV, 1880, 200). Болезнь, хворь отягощает, сгибает человека (следы более широкой семантики видны и в осет. слове, выше). В индоевропеистике обычно без достаточного основания разделялись *suer- 'нарывать, гноиться' и другое *suer- 'вес, весить' (Kluge²⁰ 689; Pokorny I, 1050).

Cm.: Berneker I, 409; J. Rozwadowski RO I, 1914—1915, 105; А. А. Фрейман «Доклады Российской АН» (Л., 1924) 49; Brückner 183 (сближает со *skvъrna, см.); V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 194 (*xvorъ < *gvorъ < *ghvoro-, ср. др.-инд. hváras- 'помеха', но последнее предполагает и.-е. $\hat{g}h$ - палатальное); W. Коneczny RS XVII, 1, 1952, 130 (поддерживает сближение с авест. х°ara-, нем. Schwäre у Бернекера); Фасмер IV, 231—232; Sławski 1, 76-77; В. В. Мартынов. Слав. и.-е. аккомодация (Минск, 1968), 138; Масhek 2 203 (на этот раз сближает с тохар. В $kw\ddot{a}r$ 'стареть, хиреть', лит. iš-gvèrsti 'ослабеть'). Ср. еще *xurъjь (см.). *xvostati: чеш. chvostati 'бить, хлестать (хвостом, веником в бане, бином') (Jungmann I, 840; Kott I, 556), в.-луж. khostać 'наказывать, карать' (Pfuhl 318), польск. редк. chwostać 'бить хвостом', 'хлестать' (Warsz. I, 310), др.-русск. хвостать' (Ип. л. 7а, А. Никольский. О языке Ипатьевской летописи. — РФВ XLII, 1899, 110), *хвостатис* хлестать себя' (Пов. вр. л. введ., Срезневский III, 1366), русск. хвостать 'хлестать, бить плетью, прутом' (Даль³ IV, 1177: 'хлестать, сечь', 'парить в бане

веником'), диал. хвоста́ть 'хлопать', хвостаться в бане 'париться' (Куликовский 128), хвоста́ть 'бить', 'молотить рожь, ударяя колосьями о брус' (Мельниченко 210), 'бить кнутом, плетью и т. п.; хлестать' (Словарь говоров Подмосковья 525), 'хлестать веником' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии), укр. хвостати 'ударять кнутом по воздуху', 'о дожде: лить с шумом' (Гринченко IV, 394—395), блр. диал. хваста́ць 'есть' (Шаталава 186), хваста́цца 'париться веником в бане' (там же). Гл. на -ati, производный от *хvоstъ (см.). Ср. *хvastati (см.).

*xvostatъjь: чеш. chvostatý 'хвостатый' (Kott V—VI, 453), др.-русск. хвостатый 'имеющий хвост': звёзда хвостатам 'комета' (Новг. І л. под 1402 г.; Псков. І л. под 1403 г., Срезневский III, 1366), русск. хвостатый 'с хвостом' (Даль IV, 1177), укр. хвостатий, -а, -е 'хвостатый, имеющий хвост, с длинным хвостом' (Гринченко IV, 395), блр. хвастатый 'хвостатый'.

Прилаг., производное с суф. -at от *xvost (см.). *xvostъ: целав. укости м. р. херхос, cauda (Miklosich LP 1089), сербохорв. стар, редк. hvost м. р. 'хвост' (только в словаре Вранчича: 'cauda', RJA III, 754), kvost 'biljka konjski rep' (XV в., Skok. Etim. гјеčn. I, 698), словен. hvôst м. р. 'хвост', 'гроздь' (Plet. I, 290), чеш. chvost м. р. 'хвост, кисточка хвоста', 'хохолок' (Jungmann Í, 833: chust 'хвост', с пометой: «slc.») диал. chvóst 'xboct' (Bartos. Slov. 124), č'erveny chvost m. p. 'Ruticilla Tithus' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 52), слвц. chvost м. р. 'хвост' (SSJ I, 581), также диал. ylost (Stanislav. Liptov. 196), полаб. xöst м. р. 'печное помело' (Polański—Sehnert 71, с реконструкцией *xvostъ), ст.-польск. chościk (chwościk) 'хвощ Equisetum arvense L.' (St. stpol. I, 272), польск. диал. chwost м. р. 'хвост', 'бахрома' (Dorosz. I, 937; Warsz. I, 310), xvost, xvostek м. р. 'хвост' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 50), словин. viest м. р. 'водяное растение' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1372), др.-русск. хвость 'наружное продолжение хребта (у животных)' (Пов. вр. л. под 988 г.; Феод. Печ. Отв. Изясл. 216; Никон. л. под 1243 г., Срезневский III, 1366), русск. хвост м. р. 'у животных — придаток на заднем конце тела или, вообще, задняя суженная часть тела', диал. хвост 'низменная вниз по течению реки часть острова' (арх., Подвысоцкий 182), укр. хвіст, род. п. хвоста, м. р. 'хвост' (Гринченко IV, 393), блр. хвост м. р. 'хвост', диал. хвост м. р. 'корень (растения)' (Шаталава 186).

По-видимому, наибольшего внимания заслуживает мысль о принадлежности данного слова к большой семье экспрессивной лексики со значениями 'хватать', 'мотать' и близкими и началом *xva-, *xvo-, *xu-, *xy-. См. R. Jakobson IJSLP I/II, 1959, 274. Ср. близко уже С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 404. Сразу следует отметить, что Якобсон (как отчасти и его предшествен-

ник) включает сюда, очевидно, посторонний материал — *xvě jati (см.), *хиоја (см.), *хијь (см.), который целесообразно отсюда выделить. Формальные (да и семантические) соображения заставляют сосредоточиться на связях *xvostъ и *xvatati (см.), *xytati (см.), *xvstati (см.). Напомним, что в основе образования формы *xvatati лежит незасвидетельствованная ступень *xvot-, которая могла бы быть идентифицирована и в составе *xvostъ (из *xvotto-?). Не настаивая на однозначной дальнейшей интерпретации *xvostъ, можно было бы пока сохранить сближение с авест. ү^vasta- 'молоченый' (см. М. Vasmer RS VI, 1913, 174), хотя, конечно, излишне усматривать здесь иранизм в слав., см. Фасмер IV, 232. Дальнейший анализ слав. слова и возможных родственных форм вроде вышеназванного, как нам кажется, говорит о происхождении слав. x < и.-е. s. Определенное свидетельство представляют связи (и апофония) *xvostъ и *xusta (см.). Ср. здесь сербохорв. hûst м. р. 'cannabis degener (nec mas nec femina); frutex' (RJA III, 737), для кот., правда, Скок (там же) предполагает местное диал. развитие -vo- >-u-. Прочие этимологии маловероятны.

См.: Miklosich 92 (сближает с нем. Quast 'пучок (листьев)'); I. Kozlovskij AfslPh XI, 1888, 385 (невозможное фонетически сравнение с др.-инд. hásta- 'рука', 'хобот (слона)'); С. С. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 486 (о заимствовании из герм., ср. ср.н.-нем. quast 'vзел'); Berneker I, 410 (против идеи о заимствовании из герм.); С. Младенов СбНУ XXV, II, 1909 (о родстве с лат. cauda 'xBoct'); H. Petersson AfslPh XXXV, 1914, 370 (cp. rpeu. πόσθη 'membrum virile', причем *xvostъ < и.-е. *qhuostho-); тот же автор двумя годами позже предлагает другую, не менее проблематичную этимологию, сближая *xvosto и apm. xot 'gras, herbage, turf, verdure; hay; forage; pasture' < *qhuodo-, cm. H. Petersson KZ XLVII, 1916, 278; Šławski I, 92—93 (причисляет нем. Quast, Quaste к «несомненно родственным», но затрудняется охарактеризовать отношение к *xvostъ); Масhek² 211 (*xvostъ понимает как отглаг., нем. Quast — как заимствование из слав. банной терминологии, ср. Bade-quast 'банный веник'); М. Grošeli SR V—VII, 1954, 423 (*(k)suət-, ср. *(s)kuət- в лат. quassus, кот. идентично слав. xvostъ, также прич. на -to-); W. Merlingen «Die Sprache» IV, 1958, 57 (принимает и.-е. x); В. М. Иллич-Свитыч ВЯ 1961, N_{2} 4, 96.

*xvoščь: болг. xвощ м. р. 'хвощ Equisetum arvense' (Геров), словен. hvôšč м. р. 'хвощ Equisetum', 'пучок соломы' (Plet. I, 290), также диал. xvôšč м. р. (Rož.), чеш. диал. chvošť ж. р. 'хвощ', в.-луж. chošć м. р. 'хвощ' (Pfuhl 1072), н.-луж. chóšć м. р. 'дрок', 'хвощ Equisetum silvaticum L.' (Muka St. I, 495), стар. chwóšć м. р. (Muka St. I, 509), ст.-польск. chwoszczki, choszczki 'хвощ Equisetum arvense L.' (St. stpol. I, 272), польск. диал. chwoszcz м. р. 'хвощ Equisetum palustre' (Warsz. I, 310), словин.

ущоў к. р. 'хвощ' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 365), x^y оў (Lorentz Pomor. I, 288), др.-русск. производное Xвощовъ, личное имя собств. (1610 г., Тупиков 860), русск. xвощ м. р. 'споровое многолетнее растение с зелеными стеблями и очень мелкими чешуй-чатыми листьями, сросшимися в кольцо', также диал. xвоща (пск., Картотека Словаря русск. народных говоров), укр. xвіщ, род. п. xвоща, м. р. 'хвощ' (Гринченко IV, 394), также xвощ м. р. (там же), блр. xвошч м. р. 'хвощ'.

Производное с суф. -jь от *xvostъ (см.).

*xvoščьje: сербохорв. диал. (славонск.) eòшħe ср. р. 'хвощ Equisetum L.', чеш. диал. chvoští ср. р. 'хворост, сухие ветки', слвц. chvošte (Kálal 208), в.-луж. khošćo ср. р. 'метла' (Pfuhl 318). Производное с суф. -ьje от *xvoščь/*xvostъ (см.).

*xvъrkati: болг. хвръкам 'полечу, летаю, лечу' (Дювернуа), хвъркам 'порхать' (РБЕ), хвъргам 'бросать, швырять' (БТР; Геров: хвръгамь), макед. фрка 'порхать, вспархивать' (И-С; Кон.), сербохорв. стар. hvrcati (в пословице XVII в. с неясным значением: Ne hvrca', ne brca', budi čovjek dovečer. RJA III, 754), словен. fřkati 'сновать, порхать', 'швырять, бросать' (Plet. I, 203). Звукоподражат. гл. Ср. след.

*xvъrliti/*xvъrl'ati: болг. хвърля, хвърлям 'бросить, бросать' (БТР), сюда же Хвърльо м. р., личное имя собств., буквально 'подкидыш' (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 519), Хърлев, фам., от стар. хърл 'быстрый, стремительный' (Илчев. Указ. соч. 524), макед. фрли 'бросить' (Кон.), фрла 'бросать, кидать' (И-С), сербохорв. hrliti 'спешить' (с XV в., RJA III, 700—701), ср. еще hrlo ср. р. 'острие' (один случай, см. Махигапіс 403), hro, hrla, прилаг. 'быстрый' (RJA III, 703—704), словен. hrléti = frleti (Plet. I, 282), frliti 'кудрявить' (Plet. I, 203), ст.-чеш. chrleti 'бросать' (Gebauer I, 557; Šimek 55), чеш. chrleti 'бросать (ся)' (Jungmann I, 823), также chrliti, слвц. chrlit' 'бросать, выбрасывать, извергать, сыпать' (SSJ I, 574). — Ср. сюда же производное сербохорв. стар., диал. hvrļak, род. п. hvrļka м. р. 'название птицы' (Дубр., XVI—XVII вв., RJA III, 754).

Р. Смаль-Стоцкий («Slavia» V, 1926, 47) относит сюда укр. фурмии бросать, швырять, возможно, из хвурляти.

Гл., основанный на звукоподражании. См. Berneker I, 410;

Skok. Etim. rječn. I, 698-699.

*хъвихъ / *хъвъхъ / *хъвъха: словен. habeza ж. р. 'бузина Sambucus ebulus' (Plet. I, 262), чеш. chabzda ж. р. 'бузина' (Kott I, 519), диал. chebz м. р. то же (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 67; Кореčný. Urč. 140), chebz м. р., chebza ж. р. (Svěrák. Brněn. 105), слвц. chabza, chabzd, chabzda 'бузина' (Kálal 196; SSJ I, 551), н.-луж. chabź м. р. 'засохшие ветви сосны или ели без хвои', 'хлам, лом' (Muka Sł. I, 477—478), польск. стар., редк. chabaź, chabuź 'сор-

няк' (Warsz. I, 268), словин. х'авиза ж. р. 'старый деревянный дом, хибара' (Sychta II, 18), укр. хабу́з м. р. 'грубые сорные травы' (Желех.), хаба́з 'хворост, прутья' (Желех.) (Гринченко IV, 382), хабз м. р., хабза ж. р. 'бузина' (Вх., Гринченко IV, 383), хаба́з м. р. 'хворост, прутья' (Шейк., Гринченко IV, 382), также хаба́с (Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра 252), хббза ж. р. 'растение Sambucus ebulus' (Шух., Гринченко IV, 406). — Ср. сюда же производное русск. диал. гобзияг 'негодный кустарник, растущий на берегу реки, у самой воды' (Картотека Новг. ГПИ).

Довольно большое количество соответствий с -а- в первом слоге, видимо, понимается некоторыми исследователями как свидетельство в пользу реконструкции праслав. *хавъгъ. Однако в огласовке -а- правильнее усматривать вторичное влияние формы слова chabina 'прут, ветка', распространенного в зап.-слав. См. Вгüскпет 677 (вряд ли следует производить польск. chabuż и т. д. целиком от chabina, как это делает Славский, см. Sławski I, 58—59). Главным аргументом в поддержку реконструкции *хъвъгъ (см.). Наблюдается тенденция усилить этого слова к *хъвътъ (см.). Наблюдается тенденция усилить эту близость в употреблении, ср. появление вар. на -zd- (см. выше). Параллелизм *хъвъгъ и хъвътъ помогает их анализу, причем в обоих случаях выделяется хъ-, видимо, экспрессивный префиксальный элемент, соединенный в составе *хъвигъ, *хъвъгъ с *вигъ, *въгъ (см. о них выше) — названиями растений Sambucus, Syringa.

См.: H. Petersson KZ XLVI, 1914, 141 и сл. (производит праслав. *chebz- от *bъz-; формы на che- чеш. chebzinka, польск. chebzina характеризует как более стар., чем формы на cha-); А. Debeljak. О mrtvih velarnih predponah. — SR V—VII, 1954, 171 (выделяет в словен. habza приставку ha-); Масhek² 197 (формы вроде чеш. chabzda считает вторичной перестройкой форм ряда чеш. chebdî); Мартынов. Слав. и и.-е. аккомодация (Минск, 1968), 129—130 (*xabъzъ < *xab-bъzъ, сложение, с кот. автор сравнивает лат. sambucus < *sab-bukos < *sab-bugos? Но лат. слово само в высшей степени неясно, см. Walde—Hofm. II, 473).

*хъвъть/*хъвъта: болг. диал. абу́д м. р. 'бузина Sambucus ebulus L.' (с. Бездън, Софийско, СбНУ IV, 1, 583, Архив Болг. диал. словаря, София), сербохорв. а́пта ж. р. 'бузина Sambucus ebulus L.', также habad, род. п. habda, м. р., hàbat, род. п. hàpta, м. р. 'Sambucus ebulus L.' (RJA III, 543), стар., редк. hápta ж. р. (XVI в., RJA III, 567), habd м. р. (RJA III, 543), hvabat, род. п. hvapta, м. р. (XVIII в., RJA III, 738), словен. habât м. р. = hebat (Plet. I, 262), habát м. р. 'бузина Sambucus ebulus L.' (Slovar sloven. jezika I, 778), также habed м. р. (Plet. I, 262), habet м. р. (там же), чеш. chebd м. р. 'бузина Sambucus ebulus' (Jungmann I, 795; Kott I, 522), ст.-польск. chebd, chbed 'бузина Sambucus ebulus L.' (1419 г., St. 'stpol. I, 232), также chebda

(1465 г., там же), польск. диал. chebda ж. р. 'трава' (Warsz. I, 274), chepta ж. р. 'сорная трава' (Warsz. I, 275), ebda ж. р. (Warsz. I, 670), русск. диал. хобота 'полова' (Картотека Словаря брянских говоров), укр. диал. хопта 'трава', 'бурьян' (Лекс. атлас Правобережного Полісся), хіпта, хопта (Шило. Південно-захілні говори УРСР на північ від Дністра 252).

Сложение экспрессивной приставки x_{5-} и *bsts (см. *bsts II, *bstsva). Ср. *xsbuzs/*xsbszs (см.). Остальные этимологии маловероятны. См.: Miklosich 3 («gr. ἀχτῆ, ἀχτέα, woraus auch d. Attich»); Berneker I, 410 (признает темным, допуская связь с *xobots, см.); М. Vasmer RS IV, 1911, 179 (крайне сомнительная по лингвогеографич. соображениям идея о слав. *xsbsts < алб. *haptë < лат. acte); К. Оštir «Etnolog» I, 1926—1927, 33 (к прагреч. *xπτ- в греч. ἀ-хτῆ); БЕР I, 2; Skok. Etim. гјесп. I, 645 (вслед за Петерссоном объясняет x_5 - из *ksu-, а -bsts относит к греч. φυτόν); Machek² 197 (реконструирует праслав. *absts, которое вместе с лат. arbutus относит к «средиземноморским» словам; другие «праевроп.» этимологии автора, от которых он потом отказался, см. Machek¹ 155: к греч. σΧοβίη, лат. ebulus); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 189.

*хърргіе / *хърргіе: словен. hobôt је ср. р. 'водоросли' (Plet. I, 274), ст.-чеш. chebdie, chbedie, chevdie, chvedie ср. р. 'бузина Sambucus ebulus' (Gebauer I, 531), чеш. chebdí ср. р. 'бузина Sambucus ebulus', также chebzí (Kott I, 522), диал. chebzí 'epilobium' (Hruška. Slov. chod. 34), chabzjé 'бузина' (Bartoš. Slov. 114), chabdí ср. р. 'хворост, кустарник, чаща' (Kott I, 519: na Mor.), слви. диал. xabd'a 'Sambucus nigra' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Maďar. 313), 'Sambucus ebulus L.' (Matejčík. Vychodonovohrad. 226), н.-луж. chabże ср. р. 'низкий и тернистый кустарник; мусор; засохшие ветви сосны без хвои', 'бузина малорослая, дикая Sambucus ebulus L.' (Мика St. I, 478), польск. диал. habudzie ср. р. 'сорная трава' (Warsz. II, 2), chaberdzie 'хлам, мусор' (Kucała 149), русск. диал. хоботье ср. р. (курск., орл., смол.) 'мякина', (смол.) 'овсяные кисти без зерен' (Дальз IV, 1204), хоботье 'всякое старье в доме' (Миртов. Донской словарь 343), хоботья 'лохмотья' (Словарь русск. донск. говоров III, 181), хаботья 'пустые колосья, мякина' (Добровольский 952), укр. хабоття ср. р. 'хлам, лохмотья' (Гринченко IV, 382), диал. хоботте 'мякина' (Дорошенко. Матеріали до словника діал. лексики Сумщини 120), блр. хабоцие ср. р. 'лохмотья' (Носов. 675). Производное с суф. -ь је соответственно — от *хъвътъ (см.) или

от *хъбъгъ (см.), причем разграничить одно от другого трудно.
*хъбъгъ (см.), причем разграничить одно от другого трудно.
*хъlbati / *хъlbiti: болг. диал. хълбам 'жадно, быстро есть, не прожевывая', 'дуть, веять (о ветре)' (Горов. Страндж. БД І, 154), чеш. chlubiti se 'хвалиться, хвастать', сюда же производное chlouba, стар. chluba ж. р. 'хвастовство; хвала, слава' (Jungmann 1, 799; Kott I, 529), слвц. chlubit' sa 'хвалиться, хвастать' (SSJ 1,

562), ст.-польск. chełbić się = cheł pić się (Sł. stpol. I, 232), также chłubić się (Sł. stpol. I, 237), польск. chełbić się 'качаться, колыхаться, волноваться' (Dorosz. I, 845), chłubić się 'гордиться, похваляться' (Dorosz. I, 864), редк. chełbać: morze, łódź chełba (Warsz. I, 275). — Ср. сюда же производное болг. хълбок м. р. 'бок, подреберье, пах' (БТР), также диал. хл'бок м. р. (К. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 356).

Гл. звукоподражат. происхождения. Ср. глухой вар. в *xъlpati и *xъlpiti (см.). Излишне при этом установление этимол. соответствий, напр. с лит. skàlbti 'стирать, полоскать' (А. Brückner KZ LI, 1923, 232), с лит. liaupsê 'похвала, хвала' (Оtrębski. Studia indoeuropeistyczne 137), с лит. gulbinti 'славить, хвалить' (V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 198; Масhek² 200; В. М. Иллич-Свитыч ВЯ 1961, № 4, 96—97).

Cm.: Berneker I, 410; Sławski I, 67; M. Vey. Une famille de mots signifiant 'flatter', 'vanter' en slave. — RÉS XXXIII, 1956, 98 и сл. (в последней работе много постороннего материала).

*xъlmъ: cт.-слав. χαzмz м. р. βουνός, λόφος, νάπη, collis, saltus 'холм, возвышение' (Mikl., Sad.), болг. хълм м. р. 'холм' (Геров; БТР), сербохорв. $x\hat{y}_{\mathcal{M}}$, $\hat{y}_{\mathcal{M}}$ м. р. 'холм', также в топонимии — Hum(Skok. Slavenstvo i romanstvo I, 177, 187), также Halm (Skok I, 41, 37, 264), диал. hlâm м. р. 'холм' (Истрия, RJA III, 627), ум. húmka 'межевой, пограничный холм, могильный холм' (GTer. 25), Mažuranić 419—420 (1067 г.), словен. hòlm м. р. 'вершина, холм' (Plet. I, 276), также hom м. р. (там же), чеш. chlum м. р. 'холм, возвышенность', также диал. chlóm м. р. (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 68), слвц. chlm м. р. 'холм, бугор' (SSJ I, 560), в.-луж. kholm м. р. 'холм' (Pfuhl 316), н.-луж. стар. chólm м. р. то же (Muka Sł. I, 491), др.-русск., русск.цслав. хълмъ, хлъмъ, хълъмъ, холмъ 'холм, гора' (Лук. III. 5. Остр. ев.; Псалт. толк. XI в. Евг.; Мин. 1096 г. окт. л. 80; Пов. вр. л. под 945 г.), 'насыпь, пристань' (Георг. Ам. л. 283) (Срезневский III, 1425), русск. холм м. р. чебольшая отлогая гора, горка, возвышение, бугор', диал. холм 'пашня, окруженная лесом' (яросл., Картотека Словаря русск. народных говоров), 'скопления земли и мха на дне озер' (пск., там же), 'кочка в болоте' (Картотека Псковского областного словаря), 'поросшая лесом гора, возвышенность в лесу', 'сухое возвышенное место на болоте' (арх., Картотека СТЭ), холом м. р. 'горб на спине' (арх.шенк., Даль³ IV, 1213), холомы мн. болотистое, покрытое кочками место' (там же), холма 'холм' (яросл., СбОРЯС 72, № 5, 10), холма 'остров на реке' (костр., Картотека СТЭ), холма 'большой лес с угорами' (арх., там же). -- Ср. сюда же реликты в топонимии: польск. Chetm, местн. название на реке Нотечь («Stownik starożytności słowiańskich» I, 240), далее — производное польск. Chelmno (1065-1202 rr.: Culmen. Cm. H. Borek. Zachodniosłowiańskie nazwy toponimiczne z formanten -ьп-. Wrocław, 1968, 83, 349). Ср. еще Е. Eichler «Studia lingu. in honorem Th. Lehr-Spławiński» 159.

Скорее всего, раннее заимствование из герм. *hulma-, ср. др.исл. holm 'островок', наряду с возможными отражениями также герм. holma-, ср. сербохорв. диал. (чак.) hlâm (см. выше), кот. Скок напрасно использует как свидетельство против заимствова-

ния, см. Skok. Etim. rječn. I, 694.

См.: Miklosich 92; С. С. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 485; Berneker I, 410—411; С. Младенов. Старите германски елементи в славянските езици. — СбНУ XXV, II, 1909, 125; А. И. Соболевский РФВ LXXI, 1914, 447 (относительно др.-русск. шеломя 'насыпное возвышение, вал'); А. Вгüскпет AfslPh XLII, 1929, 127 (слишком общее возражение против герм. этимологии на том основании, что слово *xъlmъ относится к почве, топографии); Кірагѕку. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germ. 179—180 (полагает, что сближение с др.-русск. шеломя, которое в конечном счете — из *ɛelmъ (см.), основано на поэтич. метафоре: сравнение холма, бугра с шлемом, шапкой); V. Кірагѕку AION (sez. slava) I, 1958, 20; Фасмер IV, 255; Мартынов. Слав.-герм. лексич. взаимодействие древнейшей поры 92—93; Machek² 200 (и герм. и слав. относит к «праевроп.» реликтам); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 199.

*хъlраti: сербохорв. диал. hèlpat 'рыдать' (Cres), чеш. диал. chl'pati 'хлебать' (Bartoš. Slov. 118), в.-луж. khelpać 'трусить, бежать трусцой' (Pfuhl 310), польск. редк. chelpać 'болтать, трясти' (Warsz. I, 275), словин. yâlpac 'веять теплом' (Sychta II, 21).

Звукоподражат. гл., см. *xъl piti (см.).

*хъlpiti (se): сербохорв. húpiti 'жадно есть' (RJA III, 736), ст.-польск. cheł pić się 'хвастать' (Sł. stpol. I, 232—233), польск. cheł pić się 'хвастать, похваляться' (Dorosz. I, 845), диал. cheł pić się 'зариться на что-либо' (Warsz. I, 275), словин. xeł p'ic są 'распаляться', 'хвастать' (Sychta II, 17), xåł p'ic są 'распаляться' (Sychta II, 21), хωł pic są 'хвастать' (Lorentz Pomor. I, 279), русск. диал. холи́ть '(о ветре и тяге) тихо дуть, подувать, веять' (перм., Даль IV, 1217; Словарь русск. старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби 3, 214), хали́ть 'холодить во время жаров' (сиб., Доп. к Опыту 288), ховпит 'подувает ветер' (тобол., тюмен., курган., сургут., ЖСт. IX, 1899, 515). — Ср., возм., сюда же (*хъlpnoti?) русск. диал. холнуть 'колыхнуть' (арх.. новг., Опыт 249), 'дунуть' (Куликовский 129), хылнуть (<*хылнуть) 'подуть, повеять' (см. о последнем: А. А. Шахматов ИОРЯС VII, 1902, 339).

Гл. звукоподражат. происхождения, как и *xъlbati/*xъlbiti (см.), в связи с чем объяснение x < sk и сближение с лит. skelbti 'объявлять, провозглашать' (Brückner 178; Sławski I, 63) излишне. Ср. еще Фасмер IV. 258.

*xъlstati (sę): польск. chelstać się 'шуметь, галдеть' (Dorosz. I, 845), сюда же ст.-польск. chelst 'шум, гам' (Sł. stpol. I, 233), укр. ховстати 'стегать, хлестать' (Гринченко IV, 406). — Ср. сюда же, с другими исходами основы, польск. стар. chelszczeć, chelszczyć, chelsctć (się) 'шуметь, плескаться' (Warsz. I, 275), цслав. кахмаштати, охмаштати хахиобу. Далее, сюда же ст.-польск. chelzno 'узда', чеш. диал. klzně мн. ж. р. то же, о кот. иначе, с допущением заимствования, см. V. Machek MNHMA. Sborník... J. Zubatého 423 и сл.

Гл. звукоподражат. происхождения, ср. *xlastati, *xlestati (см.). См. Berneker I, 411; Brückner 178; V. Machek SaPL 1, 1954.

*хъlstъ: русск. холст м. р. 'простая, грубая ткань, льняная и конопляная, толстое полотно' (Даль³ IV, 1217), также диал. холщ м. р. 'холст' (Словарь русск. старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби 3, 214).

По-видимому, заимствовано из герм., ср. ср.-в.-нем. hulst 'оболочка, покрывало', гот. hulistr 'покрывало'. См. Фасмер IV, 258, где на основании заимствованного эст. hõlst 'капюшон, покрывало' восстанавливается еще др.-русск. *хълстъ. Звукоподражат. этимология — от *хъlstati (см.; так Berneker I, 411; Brückner 178) — менее убедительна, как и объяснение из и.-е. *khel- 'резать' (Г. А. Ильинский ЈФ V, 1925—1926, 186).

*xъltati: болг. (Геров) *хлъ́тамь* 'лытать, шляться, бродить', польск. стар. *cheltać* 'шуметь, плескаться' (Warsz. I, 275).

Гл. звукоподражат. происхождения, как и *xъlstati (см.). См. еще А. Brückner KZ LI, 1923, 232, где попытка объяснить здесь x- из первонач. sk-, ср. сюда же польск. kieltać sie 'ковылять'.

*хъзгат: русск. диал. хо́лзать 'часто ходить взад и вперед' (влад.),
'хлябать, шататься' (каз.) (Доп. к Опыту 293; Даль³ IV, 1212),
'качаться, соваться, сдвигаться' (Подвысоцкий 184), 'ходить, двигаться' (Картотека Новгородского ГПИ), 'двигать, шевелить' (арх.,
Картотека СТЭ), ха́лзать 'ползать' (Картотека Словаря русск.
говоров Карелии), укр. хо́взати 'скользить' (Гринченко IV,
406). — Ср. сюда же производное ст.-укр. ховз(ъ)кый 'скользкий'
(Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—
XVII вв. Будапешт, 1965 (микроф. Венг. АН.): Словарь Няговской Постиллы XVI в. 394), укр. ховзкий, -а́, -с́ 'скользкий'
(Гринченко IV, 406).

Преобразовано из *skъlz- (см.). См. А. Brückner KZ L1, 1923, 25.

*хътеlevъ(jь): болг. (Геров) хмбловый, прилаг. 'хмелевой', словен. hméljev, прилаг. 'из хмеля' (Plet. I, 274), чеш. chmelový, прилаг. (Jungmann I, 806), слвц. chmel'ový, прилаг. к chmel' (SSJ I, 563), стар. chmelový (Žilinsk. kn. 188), Chmel'ov, название селения (Czambel 521), в.-луж. khmjelowy 'хмелевой' (Pfuhl 315), н.-луж.

сhmelowy 'хмелевой; хмельной' (Muka St. I, 487), польск. chmielowy (Warsz. I, 286), словин. утјевиот, прилаг. (Lorentz Slovinz. Wb. I, 351), хтевог (Lorentz Pomor. I, 278), др.-русск. хмелевыи 'относящийся к хмелю' (Жал. гр. в. к. Мар. Яр. 1473—1478 г., Срезневский III, 1376), русск. хмелевой 'ко хмелю относящийся' (Даль³ IV, 1201), Хмелёв, фам., блр. хмелевы 'хмелевой'. — Ср. сюда же производное сербохорв. hmèlevina ж. р. 'стебель хмеля' (RJA III, 635),

Притяжат, прилаг., производное с суф. -ост от *хътевь (см.). *хътеlina: сербохорв. стар. hmelina ж. р. =hmel (в словарях Белостенца, Ямбрешича, Стулли, RJA III, 635), ст.-чеш. chmelině ж. р. 'стебли и листья хмеля' (Пльзень, 1498 г., Ст.-чеш., Прага), сюда же чеш. chmelini 'дикий хмель' (Kott. Dod. k Bart. 34), слвц. chmelina ж. р. 'дикий хмель' (SSJ I, 563), сюда же диал. производное Xmel'inci (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 321), н.-луж. chmelina ж. р. 'хмелина' (Muka St. I, 487), польск. chmielina ж. р. побег хмеля или виноградной лозы, сухая картофельная ботва' (Warsz. I, 286), русск. хмелина ж. р. 'хмелевая китина, плеть' (Даль³ IV, 1201), диал. *хмели́на* ж. р. 'хмель', 'сухие дрожжи из хмеля и отрубей' (Словарь русск. донских говоров III, 180), хмелины мн. остатки хмеля после использования его в пивоварении (Соликамский словарь 664), укр. хмели́на ж. р. опно растение хмеля, растение Cuscuta' (Гринченко IV. 407).

Производное с суф. -ina от *хътевь (см.).

*хъмеlišče: словен. hméljišče ср. р. 'поле из-под хмеля' (Plet. I, 274), чеш. chmeliště ср. р. 'плантация хмеля' (Kott I, 531), в.-луж. khmjelisko ср. р. 'большой или плохой хмель' (Pfuhl 314), н.-луж. chmeliščo ср. р. 'хмельник' (Muka St. I, 487), польск. диал. chmieliszcze ср. р. 'неплодоносящий хмель' (Warsz. I, 286), словин. утреlěšče ср. р. 'плантация хмеля' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 351).

Производное с суф. $-i\check{s}\check{c}e$ от *xъmelь (см.).

**xъmeliti: цслав. хмелити (Miklosich LP 1092, s. v. хміль), словен. hméljiti 'заправлять хмелем' (Plet. I, 274), чеш. разг. chmeliti 'попивать пиво', слвц. chmeliti 'добавлять хмель (в пиво)' (SSJ I, 563), в.-луж. khmjelić то же (Pfuhl '314), н.-луж. chmeliš 'хмелить' (Muka St. I, 487), польск. chmielić 'заправлять хмелем, добавлять хмеля' (Dorosz. I, 879), русск. хмелить брагу, пивомед 'веселить, подвеселить, положить хмелю, охмелять' (Даль IV, 1201), укр. хмелити 'заправлять хмелем' (Гринченко IV, 405), блр. хмялиць 'охмелять'.

 Γ л. на -iti, производный от *xъmelь (см.).

*хъшев: цслав. хмаль, хмель м. р. lupulus (Miklosich LP 1092), болг. хмел м. р. 'хмель Humulus lupulus' (БТР; РБЕ), макед. хмель м. р. (Кон.), сербохорв. хмель м. р. 'хмель Humulus lupu-

lus L.', также mel (RJA VI, 598), словен. hmèli м. р. то же (Plet. I, 273), также hmel м. р. (Plet. II, Dod. IV), чеш. chmel м. р. 'хмель Humulus lupulus', слвц. chmel' м. р. то же (SSJ I, 563), в.-луж. khmjel м. р. 'хмель' (Pfuhl 314), н.-луж. chmel м. р. 'хмель' (Muka St. I, 486), также диал. chmet м. р. (там же), полаб. xemil м. р. 'хмель' (Polański—Sehnert 71, с реконструкцией *хьтев), польск. chmiel м. р. 'хмель Humulus' (Dorosz. I, 878), словин. ymjěl м. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 351), ymél м. р. (Sychta II, 41), др.-русск. хмель 'хмель: шишки хмеля' (Пов. вр. л. под 985 г.; Дог. гр. Пол. с Риг. 1330 г.), 'хмельной напиток' (Анаст. Син. Никон. Панд. сл. 14), 'опьянение, хмель' (Лет. Новг. под 1199 г.) (Срезневский III, 1377), русск. хмель м. р. выющееся растение с длинным тонким стеблем, семена которого употребляются в пивоварении, для приготовления различных напитков', диал. хмель 'тмин', дикий хмель 'растение Afragene alpina L.' (Куликовский 128), укр. хміль, род. п. хмілю, 'хмель Humulus lupulus L.', 'хмель, опьяняющий напиток' (Гринченко IV, 405), *хмель* м. р. (там же), блр. *хмель* м. р. 'хмель'.

Обычно упускается из виду, что наиболее важное и знаменательное для этимологии слова *хътевь значение — не 'растение Humulus lupulus L.', представленное повсеместно в слав. языках, а более общее значение — 'опьянение, охмеление' (ср. выше др.-русск. пример XII в.), относительно которого мы не имеем никаких оснований утверждать, что оно производно от значения 'хмель — растение Humulus'. Похоже, что как раз наоборот. Привязка слав. *хътевь и его прототипа (о котором — ниже) к растению Humulus lupulus, правда, сыграла решающую роль в распространении слова вместе с (или вслед за) миграцией самого растения, превратившегося в популярный ингредиент пива при усовершенствованном пивоварении, но она вторична. Это имело место после эпохи великого переселения народов, т. к. античная древность не знает хмеля и первые его упоминания в Зап. Европе датируются VII—VIII в. (см. V. Hehn. Cultivated plants and domesticated animals in their migration from Asia to Europe. New ed. Amsterdam, 1976, 358, 360). Линней производил хмель из России, и хотя в разных местах Европы хмель успел прижиться и одичать, магистральное направление его распространения — с Востока на Запад (А. Будилович. Первобытные славяне в их языке, быте и понятиях по данным лексикальным 1, 2. Киев, 1879, 316), и с этим непреложным фактом также надлежит считаться при этимологии слова, отводя попытки объяснять слав. *xъmelь и другие формы заимствованием из сканд. — др.-исл. humli, humall, др.-шв. humbli (С. С. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 485; Kluge²⁰ 316: лат. humulus, др.-русск. x(ъ)мель, фин. humala, вогульск. (манси) qumlix, венг. komló и н.-греч. хооце́ки все объявляются заимствованиями из герм. — др.-франк. *humilo

(и т. д.), которое якобы родственно нем. hummeln 'шарить, щу-пать'!) или родством с греч. σμίλαξ 'тис', 'вьюн' (это устаревшее, еще бенфеевское сближение, см.: V. Hehn. Указ. соч. 361; H. Collitz AJPh XIII, 1892, 491; однако ср. о греч. слове Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque IV, 1, 1027: «Pas d'étymologie»).

При этимологизации слав. слова нужно исходить из факта, что оно сохраняет семантич. архаизм — значение 'опьянение, охмеление (вообще, т. е. не только от пива), наряду со значением 'растение Humulus lupulus'. Тем самым слав. *xъmelь оказывается семантически богаче, чем лат. humulus, франц. houblon, которые означают только 'хмель Humulus lupulus L.' и никогда не имели там значения 'опьянение, ebrietas'. Одного этого момента семантич. типологии, пожалуй, достаточно, чтобы покончить с живучей версией о зап.-европ. происхождении слав. слова. Далее, семантич. богатство слав. *xътеlь бросается в глаза и при сравнении с тюрк., прежде всего — чув. хамла, уэ̂mla, др.-чув. *qumlay 'хмель', откуда венг. komló, потому что все это исключительно названия хмеля. Указанная несоразмерность семантич. наполнения серьезно обесценивает наиболее популярную сейчас этимологию слав. слова из чуваш. (см. Berneker I, 411; M. Räsänen. Versuch eines etvm. Wörterbuchs der Türksprachen. Helsinki, 1969, 299; Machek² 201), пожалуй, гораздо серьезнее, чем известное формально-фонетич. несоответствие исходов слав. -elb и др.-чув. $-\bar{l}a\gamma$ (см. об этом Фасмер IV, 249, с литер.; А. С. Львов. «Этимология. 1979». М., 1981). Кстати, толкование тюрк., чув. названия хмеля из тюрк. kum 'волна' (Räsänen, там же) есть всего лишь народная этимология, вторичное осмысление, правда, видимо, рано состоявшееся на тюрк., др.-чув., почве. Любопытно, что именно волжские болгары клянутся при заключении мира с киевским князем Владимиром: толи не будеть межю нами мира, елико камень начнеть плавати, а хмель почнет тонути. Йов. врем. лет под 985 г. (Срезневский III, 1377). Листья хмеля легки и плавучи. Тем не менее, вторичное осмысление здесь является лингвистич. фактом, за вычетом которого остается признать, что на тюрк. языковой почве это название хмеля непрозрачно. Курьезно, что слав. слово оказывается также семантически богаче ('опьянение вообще', 'хмель Humulus lupulus'), чем осет. xumællæg — только 'хмель Humulus'. Однако мы уже у цели. Осет. слово анализируется далее на осет., ир. языковой почве, в то время как слав. *xътеlь на слав. почве дальнейшему анализу не поддается, является этимологически непрозрачным, темным. Осет. xumællæg представляет собой суффиксальное производное ир. *xum-ala-ka-, точнее — *haum-ala-ka, с характерной для скифского, а также для среднеиранского в целом монофтонгизацией, а в данном случае — еще и сокращением перед сонорным: $au > \bar{u} > u$. Реконструированное

производное значило 'связанный с *haum'ой'. Ср.-тюрк. komlak. др.-чув. *qumlaү отражают ср.-ир. *xum(a)lag осет. типа. Слав. *xъmelь, в отличие от тюрк., заимствовано из более архаич. ир. *xum-ala- до распространения последнего вторым суф. -(a)ka. Эту же ир. форму отражает и фин. humala, которое уместнее считать иранизмом, а не булгаризмом. Передняя артикуляция гласных в исходе слав. *xъmelь, возможно, объясняется из более передней артикуляции (a>x, \ddot{a}) раннеосетинского прототипа *xumælæ-. В фин., как известно, существует гармония гласных (в данном случае — заднего ряда), которая могла сгладить эти особенности. Считать *xъmelь производным со слав. суф. -elь (так Львов, выше) мы не можем, это влечет за собой утверждение о древнем наличии некоего *хъм- в свободном виде в слав., для чего нет пока никаких данных. Этого и не требуется, поскольку и описанная суффиксация, и редукционная монофтонгизация объяснимы на ир. почве. Сверх того, в высшей степени невероятна «самостоятельная» природа -l- суффиксального в слав. *xъmelь и в осет. xumællæg. Все эти случаи (а также фин. и тюрк., выше) имеют один источник — иранский. Привязка данного культурного термина к растению Humulus lupulus, повторяем, вторична, хотя она коренится и в местной исконности растения и исключительной (мифической) древности пивоварения именно у иранцев, осетин (см. специально Абаев ОЯФ Î, 338 и сл.: о древних названиях пива — осет. æluton, rong.). У осет., ир. -xum-, *haum- восстановима допивоваренная семантика, чудесным образом запечатленная и в слав. *xomelo, русск. xмель. Коренящееся здесь ир. *hauma обозначало священный возбуждающий напиток, сок, добываемый выжиманием (ир. hu-) из растения, насчет конкретной идентификации которого спорят, американец Уоссон (Wasson) пришел даже к заключению, что авест. haoma, др.-инд. (вед.) soma — это 'мухомор' (ср. Г. М. Бонгард-Левин, Э. А. Грантовский. От Скифии до Индии. М., 1974, 92). Для нас здесь важнее терминологизация (ритуального) опьянения в ир. *hauma- и тот факт, что слав. *хътевь донесло ее до нас, может быть, лучше, чем любое другое однородное производное. Этимология слав. *xытель: ир. *hauma- в принципе не нова. См. более раннюю библиографию по этой проблеме: Фасмер, там же (сам автор судит об этом отрицательно). В последние десятилетия весьма обстоятельно анализировал эту возможность Мошинский, см. Moszyński. Pierwotny zasiąg 85, 217 и след. (сближает авест. haoma-, др.-инд. soma- и слав. *xътеlь, отделяя в последнем -elb как «явный суф.» на слав. почве; поискам автора также и подходящего слав. глагольного к. в русск. хумячить 'мять' трудно сочувствовать, как и его выводу, что «*хътевь

может быть исконнородственным с ир.-инд. *saumas»). Ср. (кратко)

В. Н. Топоров ВЯ 1958, № 4, 122. См. еще: Мартынов. Слав.-

герм. лексическое взаимодействие дрейнейшей поры 159—160.

Как видим, недостаточный учет осет. формы xumællæg сильно тормозил решение проблемы слав. *xъmelь, кот. без поддержки осет. (скиф.) равнооформленного производного оказывается лишенным посредника в отношении к ир. *hauma-. Если бы не исключительный успех культуры хмеля, собственный резонанс ир. *hauma- ограничился бы гораздо более замкнутым пространством. Действительно, ничего похожего на триумфальное шествие «слова и вещи» хмель (детали — выше) ир. *hauma- не знает. Можно только высказать догадку, что, напр., ха́роу 'напиток из ячменя у жителей страны гуннов' в рассказе о посольстве Приска (V в.), также лат. сатит, есть ранняя тюркизация ир. *hauma-(см. О. Н. Трубачев (сб.) «Исследования по слав. языкознанию» 465). Курьезно, что с этим глоссовым («паннон.») сатит пробовал связывать слав. *хътель Оштир (см. К. Oštir «Etnolog» I, 1926—1927, 33), но это был бы слишком окольный путь.

*хътеlьпъ(jь): цслав. хмtланх, прилаг. lupuli (Miklosich LP 1092), болг. хмелен, -лна, -лно, прилаг. 'содержащий хмель; из хмеля' (БТР; РБЕ), макед. хмелен, прилаг. (Кон.), словен. hméljen, -lina. прилаг. 'связанный с хмелем' (Plet. I, 274), чеш. chmelný, прилаг. 'содержащий хмель', 'горький, как хмель', 'хмельной, пьяный' (Jungmann I, 806; Kott I, 531), редк. chmelni, прилаг., в.-луж. khmjelny 'из хмеля', 'горький, как хмель' (Pfuhl 314), сюда же производное н.-луж. chmelnica ж. р. 'хмельник' (Muka St. I, 487), польск. chmielny, прилаг. от chmiel (Dorosz. I, 879). словин. ymjielni, прилаг. (Lorentz Slovinz. Wb. I, 352), xmelni (Lorentz Pomor. I, 278), др.-русск. хмельный, прилаг. от хмель (Дог. гр. 1264—1265 г., Срезневский III, 1377), сюда же производное *хмельникъ* 'огород с хмелем' (Новг. купч. XIV—XV в.; Прав. гр. Савв. — Сторож. мон. д. 1491 г., там же), русск. хмельной, -ая, -ое 'пьяный, нетрезвый', 'опьяняющий', диал. производное хмельник м. р. огород, в котором растет хмель, 'болезнь от излишнего употребления вина; запой' (сиб.) (Доп. к Опыту 292), укр. хмельний, -а, -е 'опьяняющий, хмельной' (Гринченко IV, 405), блр. хмельны 'хмельной'.

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от *хътевь (см.).

*хътевъ/ь: болг. хърбел м. р. `щербатый, битый горшок' (РБЕ III, 581), диал. 'зазубрина' (Речник РОДД), хърбил', хърбъл м. р. 'негодное орудие' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 164), рбель 'что-либо щербатое' (И. Кепов СбНУ ХЦП, 275), макед. диал. арбол 'черепок, разбитый горшок' (К. Пешов.

Струшкиот говор. Скопје, 1979, 110).

Суффиксальное производное от *xъгbъ (см.) < *skъrb- (см.). См.: А. Brückner KZ LI, 1923, 224—225; Младенов ЕПР 673. Ср. еще словен. hrbati 'грызть' (Plet. I, 279).

*хъгbъ/*хъгbа/*хъгра: сербохорв. hrb м. р. 'название растения' (RJA III, 690), ст.-чеш. charpa, chrpa ж. р. 'василек' (Gebauer I, 530), чеш. chrpa ж. р. 'василек Centaurea', также диал. chrba

10 Этимологический словарь, в. 8

(Kubín. Čech. klad. 181), charba ж. р. 'Cyanus segetum' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 49), charpa ж. р., ст.-слвц. chrpa ж. р. 'василек' (XVIII в., Ист. слвц., Братислава), ст.-польск. chaber 'василек Септаигеа Суапиз L.' (St. stpol. I, 222), польск. chaber, род. п. -bra, м. р. 'василек Септаигеа суапиз' (Dorosz. I, 828), также диал. haber м. р. (Warsz. II, 1), fabrek, род. п. -brka, м. р. (Warsz. I, 708). — Ср. сюда же производное сербохорв. hrbut м. р. 'Септаигеа solsticialis L.' (RJA III, 691), стар., редк. harbuda ж. р. 'название травы' (в словаре Белостенца, RJA III, 575).

Как показывают формы и значения сербохорв. стар., диал. (h)rbina 'Scherbe', rb то же (см. о них Skok. Etim. rječn. I, 685), болг. диал. хърба 'слабый, хилый человек, тощая скотина' (Речник РОДД), *хъгbеlъ (см.), слово *хъгbъ, обозначающее растения, травы, преимущественно — василек, восходит к к. *skъrb-(см.) с соответствующей более широкой отрицательной семантикой, что естественно для обозначения в сущности сорных трав, ср. Brückner 175; Berneker I, 412 (:«Dunkel»); Sławski I, 58 («Dalsza etymologia niejasna»); Machek² 206—207 (праслав. *chъгра сближает с др.-англ. curmelle 'василек', якобы «праевроп.»).

*хъгčati / *хъгčiti: болг. диал. харчи 'храпеть' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 215), макед. фрии свистеть, лететь с шумом, нестись', 'храпеть', 'шипеть сердито' (Кон.), также 'рчи (Кон.), сербохорв. стар., редк. hrčiti = hrkati (только в словаре Вольтиджи, RJA III, 691), словен. hŕčati 'хрипеть', 'ворчать' (Plet. I, 280), также hrcati (там же), чеш. chrčeti производить большой шум, диал. chrčat' 'тяжело дышать' (Kašík. Středobečev. 93), chrčít 'храпеть' (Hruška. Slov. chod. 35), слвц. chrčat' 'храпеть, издавать храп, хрип' (SSJ I, 573), н.-луж. charcas 'хрипеть, храпеть', charcas se 'харкать, откашливаться' (Muka St. I, 482), н.-луж. korčeć 'хрюкать, издавать хрип, храп' (Pfuhl 273), польск. charczeć 'хрипеть, клокотать' (Warsz. 1, 272), русск. диал. харчать 'с усилием дышать' (волог.), 'сипеть, говорить хриплым голосом' (камч.) (Опыт 246; Даль³ IV, 1169), 'хрипеть вследствие удушья или задушения' (Молотилов. Говор Сев. Барабы 180), харчить 'сипеть' (арх., Опыт 246), 'хрипеть, говорить хрипло' (Соликамский словарь 661), укр. харчати 'хрипеть, трудно дышать' (Гринченко IV, 388).

 Γ л. на -ěti (-iti), производный от *xъrkati (см.).

*хъгсъкъ: сербохорв. хр́чак, род. п. -чка, м. р. 'хомяк Cricetus frumentarius Pall.', также rčak (RJA XIII, 788), словен. hr̂сек, род. п. -čka, м. р. 'свиное рыло', 'еловая шишка', 'кукурузный початок', 'хомяк' (Plet. I, 280), также skr̂сек, род. п. -čka, м. р. 'хомяк' (Plet. II, 496), слвц. chrček, род. п. -čka, м. р. 'хомяк Mus cricetus' (SSJ I, 573).

Звукоподражание. Ср. **xъrčati, **xъrkati (см.). См. Wojtyła-Świerzowska. Prasłowiańskie nomen agentis. Wrocław—Warszawa—Kraków—Gdańsk, 1974, 77.

*хъгdati: сербохорв. диал. hrdati 'бить, колотить (сильно, громко)' (Дубровник, RJA III, 691), rdati 'грызть, есть с хрустом' (Лика, RJA XIII, 789), 'ругать, бранить' (RJA XIII, 790), словен; hrdati 'грызть', 'сильно бить' (Plet. I, 280), 'есть с хрустом' (Štrekelj. Slov. 46), русск. диал. хордать 'толсто прясть' (каз., Доп. к Опыту 293; Дальз IV, 1220). — Ср. сюда же производное болг. диал. хордание ср. р. 'бормотание, ворчание' (Речник РОДД). Ср., далее, возм., сюда же слвц. chrdý 'тощий, худой' (Kálal 923), если оно не связано с *хидъ (см.) как случай инфиксации -r- вроде лит. skurdùs?

Восходит к *skъrditi, ср. *obskъrdъ (см.) и — с другой ступенью чередования — *skorditi (см.). Ср. лит. skardýti 'разгрызать, разрывать', 'толочь', лтш. skārdît 'дробить, толочь'. Мнение об исконной звукоподражательности (Skok. Etim. rječn. I, 686) неверно. К тому же, русск. соответствие пропущено всеми словарями, ср., напр. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 202: «Pri drugih Slovanih ni najti nič podobnega». О возможности развития значения 'бить' > 'толсто, грубо прясть' (русск., выше) свидетельствует *blizna (см.) со значениями 'рубец, след от удара' и 'дефект в ткани'.

*хъгкаti: болг. хъркам 'храпеть', 'хрипеть', 'харкать' (БТР), диал. харкам се 'ссориться' (Речник РОДД 543), ръкам 'храпеть' (М. Младенов БД III, 157), макед. 'рка 'храпеть' (И-С), сербохорв. hrkati 'храпеть' (с XV в., RJÂ III, 700), hrkati 'харкать' (с XVII в., там же), фркати 'урчать, ворчать', также rkati (RJA XIV, 55), словен. hrkati 'откашливаться', 'храпеть' (Plet. I, 282), frkati 'храпеть', 'подыхать' (Plet. I, 203), чеш. chrkati 'откашливаться', также chrchlati (Jungmann I, 822; Kott I, 543), диал. chrkat 'кашлять' (Kott. Dod. k Bart. 35), chrchuat (Malina. Mistř. 38), слвц. редк. chŕkať 'храпеть, хрипеть' (SSJ I, 574), также chrchlat' (SSJ I, 573), диал. xarkac 'харкать' (Buffa. Dlhá Lúka 157), н.-луж. charchas 'харкать, откашливаться', 'хрипеть; полоскать' (Muka Sł. I, 482), польск. charkać 'харкать' (Dorosz. I, 840), диал. farkać 'сморкать' (Warsz. I, 722), русск. стар. харкать (Поликарп. Лекс. 1704 г., 355, Картотека Словаря русск. языка XVIII в.), русск. харкать 'выделять мокроту, плевать, с шумом прочищая глотку', диал. хоркать 'о лошади: храпеть от дикости' (сиб., Доп. к Опыту 293), хоркать пол чыть с дресвой, шаркать, тереть' (арх., Даль УГУ, 1220), хоркать 'производить звуки носом' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 92; Васнецов 336), хоркать 'метать икру (о лягушке)' (костр., Картотека СТЭ), хоркать 'тереть, скоблить' (Картотека Печорского словаря), харкать 'кашлять' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии), хы ркать 'плевать' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 574), укр. харкаты 'харкаты' (Гринченко IV, 387).

Звукоподражание, ср. *xrakati (см.). См. Berneker I, 412.

*xъrtica: болг. (Геров) хръти́ца ж. р. 'хортица', макед. 'ртица ж. р. 'борзая сука' (Кон.), сербохорв. hitica ж. р. 'борзая сука' (c XVII в., RJA III, 710), словен. hrtica ж. р. то же (Plet. I, 283), ст.-чеш. chrticě ж. р. 'борзая сука' (Gebauer I, 558), чеш. chrtice ж. р. то же, ст.-польск. charcica (1382 г., St. stpol. I, 222). польск. charcica ж. 'борзая сука' (Dorosz. I, 839), др.-русск. Хортица (...и воидоша во Днъпръ и возведоша порогы и сташа оу ръки Хорьтинь на бродоу у протолчи... Ипат. л. (Гал. Вол.), ок. 1425 г., л. 252, под 1224 г. Картотека СДР), сюда же производное Хортичь (...и сташа в протолче в Хортиче островъ ... Лавр. л. 1377 г., л. 93 об. Там же), русск. стар. хо́ртица ж. р. 'борзая собака, ловчая, для травли' (Даль³ IV, 1224), укр. хортиця ж. р. 'борзая сука' (Гринченко IV, 411). Производное с суф. -ica от *xъrtъ (см.).

*хъгtъ: болг. хрът м. р. 'борзая собака', также хрътка ж. р. (Геров; БТР), диал. хорт м. р. плохая собака, охотничья собака' (Стойчев БД II, 296), ърт м. р. 'борзая собака' (с. Трънчовица и Малчика, Свищовско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), макед. 'рт м. р. 'борзая собака' (Кон.), сербохорв. хрт м. р. 'борзая собака', также rt (RJA XIV. 204). словен. hrt м. р. то же (Plet. I, 283), чеш. chrt м. р. борзая собака', сюда же производное chrti, прилаг. (Kott I, 545), слвц. chrt м. р. 'борзая собака', 'худощавый человек' (SSJ Í, 575), в.-луж. редк. *khort* м. р. 'борзая, охотничья собака' (Pfuhl 317), н.-луж. *chart* м. р. 'борзая собака, хорт' (Muka St. I, 483), польск. chart м. р. 'борзая собака' (Dorosz. I, 840), словин. yart м. p. (Sychta II, 23; Lorentz Pomor. I, 270), русск. хорт м. р. 'борзая собака, обычно гладкошерстая', также диал. хорт м. р. (арх., Опыт 250; Подвысоцкий 184), сюда же производное хортый пёс (Даль² IV, 1224), хортовать '(о жеребцах) бегать за кобылой' (арх., Доп. к Опыту 294), укр. хорт, род. п. хорта, м. р. 'борзая собака' (Гринченко IV. 411), блр. хорт, род. п. харта, м. р. 'борзая (собака), хорт'.

Для этимологии слав. *xъrtъ весьма существенно то, что это первонач. прилаг., ср. русск. хортый пес. Это дополнительно показывает невероятность гипотез о заимствовании (из герм., из до-и.-е., см. ниже), а главное — дает ключ к пониманию словообразовательно-морфологич. структуры слав. слова, в частности, позволяет выделить в нем суф. -t- с его наиболее вероятной функцией форманта отглаг. производного — прич. Затемненность структуры связана с тем, что *xъrtъ — производное от несохранившейся глагольной основы, которую можно реконструировать путем сравнения с лит. sartas 'светло-гнедой (о лошади), желтоватый'. Гнездо это хорошо представлено в балт., ср., далее, лит. sárti 'загрязняться, рыжеть', лтш. sārts 'красноватый', sarks, sarkans 'красный'. Сближение с балт. подсказывает реконструкцию слав. *xъrtъ< *sr-to-, с закономерной ступенью редукции от и.-е. *ser-/*sor-, в то время как балт. обобщил полную ступень вокализма. Условием перехода s > слав. x было, вероятно, приставочное употребление вроле чеш. vúchrtlú 'тоший' (изложенную этимологию см. в нашей статье 1957 г., ниже). Происхождение *xъrtъ, т. о., частный случай обозначения собак с помощью названий цвета, ср. прежде всего слав. *pьsъ (см.). Отнесенность лит. sartas к лошади, а не к собаке не является препятствием, как об этом ярко свидетельствует русск. мухортый 'гнедой, с желтоватыми подпалинами (о лошади), несомненно родственное нашему *хъгтъ (см. *тихъттъ). Другие этимологии менее вероятны, ср. невозможное сближение с нем. hurtig 'проворный' (еще Паль): объяснение из и.-е. *ser- 'быстро двигаться, мчаться' (Moszyński. Pierwotny zasiąg. 136; так см. уже А. А. Потебня РФВ IV, 1880, 193), хотя нам указывают на интересное ст.-серб. xpълъ 'быстрый', сербохорв. xp \ddot{o} то же как на параллельное прич. с суф. -l- (В. В. Мартынов, письменно), т. е. *хъттъ: хъттъ; впрочем, сербохорв. пример до известной степени двусмыслен, т. к. мог бы продолжать праслав. *xъrtlъ, производное уже от *xъrtъ? С нем. Rüde 'крупная порода гончих собак' слав. *хъгтъ совершенно не связано, вопреки Хирту и другим (см. Berneker I, 412), т. к. постулируемое для этого прагерм. *уги bian-, скорее всего, ошибочно, более вероятна праформа без начального придыхательного, родственная нем. rot 'красный' (см. Kluge²⁰ 612), что косвенно лишь подтверждает принцип предложенной нами выше этимологии *хъгтъ от цветообозначения. Разумеется, не больше оснований существует для того, чтобы говорить об исконном родстве герм. и слав. слов (так см. Эндзелин. Славяно-балтийские этюды 127). Неубедительна этимология *xъrtъ < и.-е. *kher- 'резать, рубить' (xopm — якобы 'короткошерстная собака', см. Г. А. Ильинский РФВ LXIX, 1913, 12-14), как, впрочем, и сближение со *skorъ (см.) (см. Brückner 176; Младенов ЕПР 672). До-и.-е. или «праевроп.» версии см. Oštir. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen 97; Machek² 207. Лит. kùrtas (и другие балт.) может быть объяснено только как заимствование из слав. с субституцией x > k и ранним отражением слав. ъ (й) как балт. и. Попытка представить дело иначе (cm. W. P. Schmid «Sybaris. Festschrift für H. Krahe». Wiesbaden, 1958, 129 и сл.) неудачна. См. также обзор: Фасмер IV, 268 (с доп.). О лит. sartas и родственных формах см. Fraenkel II, 764.

См. подробно О. Н. Трубачев ВСЯ 2, 1957, 38 и сл.; Трубачев. Дом. жив. 23.

*xъrvat(in)ъ: цслав. хракатина м. р. croata (Miklosich LP 1098), болг. (Геров) хръватинъ, хърватинъ, хърватин м. р., мн. хървати (РБЕ), сюда же фам. Хърватов (Ст. Илчев. Речник

на личните и фамилни имена у българите 524), сербохорв. Hrvatica (RJA III, 712-713, 714), Hrvatica ж. р. 'хорватка' (с XVI в., там же), также Hrvatka ж. р. (там же), словен. hrvat м. р. 'хорват' (Slovar sloven. jezika I, 834), чеш. Charvát, Chorvát м. р. 'хорват. представитель сев.зап. ветви сербохорв. народа', Charváti, одно из ст.-чеш. племен, сюда же чеш. Charvatce, названия селений (Profous II, 6—7), слвц. Chorvát м. р. 'хорват' (SSJ I, 569), ст.-польск. charwat 'городской стражник' (St. stpol. I, 223), др.-русск. xopeamы (под 942 г.: В лѣто ${}_{\neq} \vec{\mathbf{S}} \cdot \vec{\mathbf{X}} \cdot \vec{\mathbf{H}}$ Семе ${}_{\mathbf{W}}$ нъ иде на Xop- $\it eamы$ и побѣженъ бы $^{\it co}$ $\it Xopsamы$. Ипат. л. ок. 1425 г., л. 17 об. Картотека СДР), хровате (а се ти же Словъни Хровате Бълии . . . Лавр. л. 1377 г. л. 2 об. Там же), русск. хорваты мн. 'народность южнославянской группы'. — Некоторые формы носят книжн. характер, отражают межслав. влияния и не связаны прямо с древней традицией, напр. блр. харваты.

Хорваты занимали в раннеписьменный (и предписьменный) период слав. истории два больших ареала: 1. южнославянский, ср. первое упоминание в грамоте князя Трпимира I 852 г.: dux Chroatorum; 2. севернославянский ареал от русск. хорватов (X в.) на востоке, локализуемых на верхнем Днестре, через так наз. Белую (т. е. Западную) Хорватию (Конст. Багр., X в.), включавшую часть Малопольши, до чешских хорватов на севере Чехии (в грамоте 1086 г.: Psouane, Chrowati et altera Chrowati...). Связь между обоими ареалами и группами хорватов очевидна в смысле постепенного их распространения с востока на запад и на юг. См. «Słownik starożytności słowiańskich» I, 2, 247 и сл. Направление миграции с востока на запад показывает и этимология данного племенного названия.

Как нам теперь представляется, к этимологии этнонима *xъrvatъ довольно близко подошел Соболевский, обратив внимание на близость второй части этого названия и названия сарматов — Σαρμάται, Συρμάται. См. А. И. Соболевский. Несколько этнографических названий. 2. Хорват. — РФВ LXIV, 1910, 171—172. Правда, подлинного понимания этой близости (см. о ней ниже) мы у этого ученого еще не находим, поскольку он выделяет здесь суф. -аt-, что вероятно, скажем, для скиф. этнонимов Παραλάται, Αυγάται, но сомнительно для Σαρμάται. Дальнейшие поиски Соболевского завели его вообще на неправильный путь, ср. его этимологию из ир. *hu-+ др.-бактр. ravah- 'свобода' + суф. -at-, с первонач. знач. 'хорошо свободные'. См. А. И. Соболевский ИОРЯС XXVI, 1921 (1923), 9. Но общее направление поисков — Восток, ир. языки — необходимо признать у Соболевского верным. Всякая научная этимология имени хорватов должна считаться с фактом открытия в античной эпиграфике Танаиса (в устье Дона) II—III вв. н. э. записи личного имени Хороавос, Хорозавос и идентификации его со слав. племенным названием А. Л. Погодиным в 1902 г., поддержанной современной наукой, см. Мейе. Общеслав. язык 405—406.

Между тем следует, по-видимому, говорить о полном этимол. тождестве Σαρμάται и Χορουαθος (*xъrvatъ). В последнее время была предложена интерпретация формы Σαρμάται как генетически индоар. *sar-ma(n)t- 'женские', прилаг. от *sar- 'женщина' с суф. -ma(n)t-/-va(n)t-, ср. глосс $\hat{\mathbf{y}}$ Σ ари $\hat{\mathbf{x}}$ ται Γ υναι \mathbf{x} υναι $\mathbf{$ тобречог сарматы женовладеемые у античных авторов и выдающееся положение женщины у сарматов (см. О. Ĥ. Трубачев ВЯ 1979, № 4). Слав. *xъrvatъ, ир. ЛИ Хорооховос продолжает наиболее вероятную ир. праформу *harvat- (ср. Moszyński. Pierwotny zasiąg 148, где дальнейшая этимологизация — из *serv-. откупа якобы слав. *sьrbъ (см.), вряд ли верна; соответственные коррективы нужно будет внести и в толкования: О. Н. Трубачев ВЯ 1974, № 6, 61; Он же «Этимология. 1965» (М., 1967), 31). Не требуется большой наблюдательности, чтобы заметить, что отношения форм *sarmat- и *harvatотличаются, так сказать, настойчивым параллелизмом, причем в первом случае представлен s-язык, а во втором — x-язык, т. е. перед нами отношения индоарийского к иранскому. Последний также сохранил реликтовое название женщины в форме har-, несмотря на сомнения Семереньи, поэтому мы понимаем ир. *harvat- как прилаг. *har-va(n)t- 'женский, изобилующий женщинами', с той же социальноисторич. и мифологич. подоплекой, как и в случае с сарматами. В приазовском ареале были сильны элементы матриархата, именно там локализовался миф об амазонках, женщинах-воительницах. Имя хорватов есть отражение этих фактов, переданное через ир. уста. Скорее всего, даже имело место сохранение этнонима при смене этноса: вначале носителями имени *harvat- были иранцы, постепенно затем славянизировавшиеся.

Прочие этимологии имени *xъrvatъ все более или менее сомнительны. Искать другие и.-е., балт., герм. соответствия для слав. *xъrvatъ — значит игнорировать факт их миграции с востока, связь с ир. Хороохвоς и парность структуры весьма реального ир. *harvat- и (индоар.) Σαρμάται. См. из литер.: С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 367 (сближает с санскр. śarv- 'ferire, occidere', откуда хорват — 'борец'); L. Geitler. Etimologija imena Hrvat. — Rad XXXIV, 1876, 111 и сл. (сближает с лит. šárvas 'латы, броня, доспехи', гот. sarwa 'оружие, доспехи', лит. šarvótas 'вооруженный, одетый в латы', откуда Hrvat — 'агтацы, латник', однако отношения лит. и герм. слов неясны; см. критику уже Т. Maretić «Rad» СП, 1890, 215: указывает на заимствование лит. слова из герм., ср. гот.

sarwa, англос. searo, др.-в.-нем. gisarawi); А. Brückner KZ LI, 1923, 237 (этноним xъrvati 'хорваты' связывает со слвц. charvatt se 'coпротивляться', объясняя из *skъrv-, кот. он сравнивает с лит. šarvas (см. выше); при этом остается неясным, как автор мыслит себе отношение слав. sk и лит. \check{s}); Г. А. Ильинский. К этимологии имени chervate 'хорват'. — JФ III, 1922—1923, 26 и сл. (после обзора стар. этимологич. опытов, начиная от сближения с греч. хюра 'страна, земля' у Конст. Багр., автор дает свою, не более убедительную этимологию от и.-е. *kher- 'резать', ср. греч. хархарос 'острый', др.-инд. kharas 'твердый, острый', слав. *xorbrъ (см.)); М. Будимир. Хрват. — Zbornik F. Šišiću (Zagreb, 1929) 609 и сл. (объясняет из цветообозначения *skruos, ср. лит. širvas 'серый, сероватый'); неубедительны и герм. этимологии, собранные у Фасмера IV, 262: из герм. формы с передвижением согласных *Harvada- от названия Карпат или из герм. *hruvat- 'рогатый'. Собственная этимология Фасмера — из ир. *(fšu-) $haurvat\bar{a}$ -'страж скота' тоже более сомнительна, чем изложенная выше ир. гипотеза. См. еще Skok. Etim. rječn. I, 690—692.

*хъtěti: целав. хтъти = хотъти (Miklosich LP 1099), болг. ще, част. для образования буд. вр. диал. *хта* (Геров—Панчев), хтем 'хотеть' (с. Райлово, Пернишко, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), тяла 'хотела' (С. Русакиев. Народни песни на малоазийските българи в Новопазарско. — СбНУ XLVII, 96), макед. ке, част. буд. вр. (И-С), сербохорв. хтети, диал. хтити, хтјёти, ктёти 'хотеть, желать', ћёт (Ел. II), словен. htéti 'хотеть' (Plet. I, 285), сюда же ассимилятивное диал. *šteti* (F. Ramovš. Kratka zgodovina sloven. jez. 79), ст.-чеш. chtieti, chcu 'хотеть' (Gebauer I, 559; Novák. Slov. Hus. 37), чеш. chtiti, chci 'хотеть, желать', диал. chtět (Bartoš. Slov. 122), слвц. chciet' 'хотеть' (SSJ I, 554—555), в.-луж. chcyć, chcu 'хотеть, желать, жаждать' (Pfuhl 228), н.-луж. kśeś, стар. chceś 'хотеть' (Muka Sł. I, 483, 724), полаб. са 1 л. ед. ч. 'хочу, буду' (вспом. гл. для образования буд., Polański — Sehnert 45, с реконструкцией *xъtjq), польск. chcieć 'хотеть' (Dorosz. I, 842), также диал. kcieć (Warsz. II, 315), словин. ciec (Lorentz Slovinz. Wb. I, 113), 'xcec (Sychta II, 25; Lorentz Pomor. I, 271), русск. диал. жтеть 'хотеть' (волог., Опыт 251), укр. xmimu = xomimu (Гринченко IV, 417), блр. хиець 'хотеть, жадничать' (Носов. 685).

Связано чередованием $*x \check{u}t$ -: *xvot- с $*xot\check{e}ti$ (см). Ср.: G. Iljinskij AfslPh XXVIII, 1906, 457 и сл.; Он же AfslPh XXIX, 1907, 168; Berneker I, 399; A. Meillet MSL 19, 1915, 286 (редукция о > ъ в связи со служебной функцией).

*хъtіvъjь: чеш. chtivý 'жадный, сластолюбивый' (Jungmann I, 829; Kott I, 548), слвц. chtivý, прилаг. то же (SSJ I, 576), польск. chciwu 'жадный. алчный' (Dorosz. I. 844), словин. үсёvі, прилаг. 'жадный' (Sychta II, 26), 'вызывающий, возбуждающий алчность' (Sychta VII, 96, Supl.), хсэгі (Lorentz Pomor. I, 271), укр. *хтивий*, -а, -е 'жадный, алчный' (Гринченко IV, 417). — Последнее, возм., заимствовано из польск. (см. выше), как ст.-блр. хтивый (Гістарычная лексікалогія беларускай мовы. Рэд. А. Я. Баханькоў і др. Мінск, 1970, 94). Прилаг., производное с суф. -ivb от гл. *xъtěti (см.).

*хъгъ: сербохорв. стар. haz 'брюхо. пузо', диал. (Врач) 'крестец, поясница' (RJA III, 584; Skok. Etim. rječn. I, 662), др.-русск. хъзъ 'шкура, кожа' (Пов. вр. л. под 1042 г.), 'выделанная кожа' (Ип. л. под 1252 г.) (Срезневский III, 1424), русск. хоз м. р. 'крупичатой выделки кожи, более от ослячьего зада', диал. (кимр.) хозы 'толстые подошвы, из задней части шкуры' (Даль² IV, 557).

Скорее всего, связано чередованием корневого гласного с *xyzati (см.), кот., в свою очередь, представляет собой словообразовательный вар. (*xy-z-ati) к *xytati (см.). Объяснение из и.-е. *kheugh- 'нечто вздутое' (Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 1921, 218—220; Skok, там же) невероятно. Этимология от герм. *husan- (откуда нем. Hose 'штаны'; см. М. Vasmer ZfslPh XV, 1938, 120; A. Stender-Petersen. Altrussisch chъzъ, chъza. — ZfslPh XVI, 1939, 88—93; Фасмер IV, 253) также вызывает сомнения, т. к. разорванность ареала (сербохорв.-русск.) могла бы говорить о древности слова *хъгъ, а конечное -z в *xъzъ, наоборот, указывало бы на относительно поздний характер заимствования.

*xybati, *xyba, *xybъ: сербохорв. hiba ж. р. 'сомнение', 'ошибка' (Skok. Etim. rječn. I, 665; RJA слова не дает), словен. hibati 'бранить, хулить' (Plet. I, 266), híba ж. р. 'недостаток, изъян, недуг' (там же), hiba ж. р. 'ствол', 'бук Fagus silvatica' (там же), чеш. chybati 'сомневаться' (Kott I, 557), чеш. chyba ж. р. 'ошибка, проступок', 'изъян, недостаток', диал. chybat' 'бросать' (Bartoš. Slov. 124), chybat 'не хватать, недоставать' (Hruška. Slov. chod. 36), chyba (žito udělá chybu. '... будет плохим' (Hošek. Českomorav. II, 137), слвц. chybat' 'ощущать недостаток, переживать утрату', 'не хватать, отсутствовать' (SSJ I, 582), *chyba* ж. р. 'ошибка, проступок', 'нарушение', 'недостаток, порок' (SSJ I, 581), также диал. *xiba* ж. р. (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 227), в.-луж. khiba с. 'кроме' (Pfuhl 311), н.-луж. *chyba* ж. р. 'недостаток, ошибка' (Muka St. I, 509), стар. chyblas 'шататься, качаться' (там же), польск. chybać 'бежать, мчаться', 'качать, колыхать' (Dorosz. I, 941), chyba ж. р. (стар.) 'ошибка, ущерб, порок', 'неудача', част. 'разве' (там же), *chyb* м. р. 'щетина вдоль хребта зверя' (Dorosz. I, 940), словин. хэһа ж. р. 'хитрость' (Lorentz Pomor. $\hat{1},\ 272),\ \mathrm{русск.}\ x u b a$ ж. р. 'кто или что колеблется, болтается'

(Даль³ IV, 1181), диал. хиб (разлама́й щу́ку па хи́бу. Картотека Словаря брянских говоров), сюда же производные хи́бало 'хвастун' (арх., Картотека СТЭ), хибалка ж. р. 'озорница, шалунья' (пенз., Опыт 247), хи́балка, хиба́лда (твер., пск., пенз.) 'баловница, шалунья' (Даль³ IV, 1181), укр. хиба́ти 'колебать, шатать' (Гринченко IV, 396), хи́ба ж. р. 'ошибка промах', 'недостаток' (там же), диал. хыб м. р. 'слой сала и мяса около позвоночника у свиньи', 'слой мятой соломы на верхнем ребре крыши' (Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 72), хеб 'хребет горы' (Марусенко. Материалы к словарю укр. географических апеллятивов. — Полесье 253), блр. диал. хіб м. р. 'хребет' (Шатэрнік 295), 'пучок травы, оставленный при косьбе' (Шаталава 186), производное хібавы 'хребтовый' (Шаталава 186).

Итератив-дуратив на -ati с продленной ступенью корневого вокализма *xybati < *xubati (см.); последнее, по-видимому, закономерно — из несохранившегося *xubti. Наиболее адекватной представляется реконструкция к. *xub- из *skub-, ср. сюда же *skub(a)ti (см.). См. А. Brückner KZ LI, 1923, 233, где слав. хув- сближается с лит. skubùs 'поспешный', см. еще Brückner 188. Брюкнеру принадлежит и верное наблюдение о родстве *хуb- и *šib- (см. *šibati, *šibiti), но при этом ни он сам, ни повторяющий за ним это сближение Славский (см. Sławski I, 94-95) не раскрывают апофоническую сущность сближаемых форм. Слав. *xybati сближают в литературе либо с др.-инд. ksúbhyati, ksobhate 'качаться, дрожать', авест. xšaob- 'приходить в возбужденное состояние' (см., вслед за Цупицей, R. Trautmann KZ XLIII, 1910, 109; Berneker I, 412-413; Trautmann BSW 144; Фасмер IV, 234), либо с лит. skubùs, как Брюкнер (выше). А между тем реконструкция xyb-, xub- (*skub- (выше) значительно упрощает задачу определения родственных форм и их отношений. Достаточно указать, что слав. *skub(a)ti сближается как с лит. skubùsи его гнездом, ср. сюда же гот. af-skiuban 'отвергать', др.-в.-нем. scioban, нем. schieben 'двигать', так и с др.-инд. kşúbhyati, kşóbhate (см., вслед, за рядом авторов, Фасмер III, 660), с чем следует сразу же согласиться, признав в отношениях sk:ks различные варианты одного архетипа. Главное же в том, что этимол. соответствия *skub(a)ti дают материал для реконструкции чередования гласных u:eu, ср. лит. skubùs: гот. af-skiuban и др.-инд. kşubhyati:kşóbhate (*kseubh-). Эти отношения должны быть распространены и на *xybati/*xubati, кот. образует вместе с *šibati апофонич. ряд. *skŭb-/*skūb-/ *skeub-/*skoub-. Весьма важной представляется ступень чередования *skeub-, поскольку она могла реализоваться в слав. как *skoub->*xub-, но также и как $*xi\check{u}b-$ (непосредственно из $*ksi\check{u}b$ -), откуда затем $*\check{s}ibati$, ср. $*\check{s}iti$ $(cm.) < *siar{u}$ -. Иных возможностей объяснить последнюю форму и ее связь с *xybati мы не видим. Существующее сравнение слав.

*šibati и др.-инд. ksipáti 'бросать, метать' (Фасмер IV, 435, с литер.) сомнительно, потому что ksipáti < *ksvip-, ср. авест. xsviw- (см. Mayrhofer I, 289, которое странным образом сохраняет сравнение с русск. muбámь), а в слав. мы ожидали бы сохранение группы xv-.

*xyběti: ст.-чеш. chyběti 'недоставать, не хватать' (Ст.-чеш., Прага), чеш. chyběti то же, также диал. chybječ' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 52), слвц. днал. xíbet' (Stanislav. Lipt. 360—361; Štolc. Sloven. v Juhosl. 47, 158, 260), в.-луж. khibjeć 'заблуждаться, ошибаться', 'не удаваться' (Pfuhl 311), укр. диал. xu-біти 'не хватать, недоставать' (Чучка 343), блр. хібе́ць 'гибнуть, находиться в запустении' (Байкоў—Некраш. 334).

Гл. на -ěti, соотносительный с *xybati (см.).

*xybiti: чеш. chybiti 'ошибаться, промахнуться', 'заблудиться', степьц. chybit(i) 'ощутить потребность, нужду' (Blanár. Hist. lexikol. 133), слвц. chybit' 'ошибиться, промахнуться', (стар.) chybit'sa 'не удаться' (SSJ I, 582), диал. xtbic 'не хватать' (Buffa. Dlhá Lúka 157), в.-луж. khibić 'ошибиться', 'промахнуться' (Pfuhl 311), ст.-польск. chybić (St. stpol. I, 272), польск. chybić 'промахнуться, не попасть', 'заблудиться, ошибиться', 'не удаться', 'не хватить' (Warsz. I, 311), словин, хёbic 'промахнуться, не попасть' (Sychta II, 26), хəb'ic 'ошибиться' (Lorentz Pomor. I, 272), укр. xúбиши 'ошибаться, давать промах, сбиваться с пути', 'миновать, обойти' (Гринченко IV, 396), блр. xúбиць 'ошибаться', 'давать промах' (Носович 678).

Гл. на -iti, соотносительный с *xybati (см.).

*xybnoti: н.-луж. стар. chybnuś (Якубица) 'погрешить, сбиться, ошибиться' (Мика Sł. I, 509—510), польск. chybnąć, диал. chynąć 'качнуть, тряхнуть, махнуть', 'кинуться, помчаться, полететь', 'свалиться', 'сорваться, не удаться' (Warsz. I, 312; Dorosz. I, 945), укр. хибнути 'покачнуть, наклонить', 'наклониться', 'сплоховать, не удаться', 'минуть, обойти' (Гринченко IV, 396).

 Γ л. на -nqti, производный от *xybati (см.).

*xyliti (sę): болг. (Дювернуа) хи́мж са 'ухмыляюсь, улыбаюсь', диал. хи́ми са 'скалить зубы (о лошади, муле)' (Стойчев БД II, 295), сербохорв. hiliti 'давить, угнетать' (в XVII—XVIII вв., RJA III, 597), словен. hiliti 'гнуть, сгибать', а также 'смотреть косо' (Plet. I, 266), ст.-чеш. chýliti 'склонять, смирять', chýliti sĕ 'склоняться' (Novák. Slov. Hus. 37), чеш. chýliti 'наклонять', диал. chýlit se (Chýlí se ke dni bílému. Moravské nár. písně od F. Sušila. Bartoš. Slov. 124), слвц. chýlit' 'наклонять, нагибать' (SSJ I, 582), в.-луж. khilić 'наклонять, опускать' (Pfuhl 312), н.-луж. chyliś 'наклонять', chyliś se 'склоняться, направляться' (Muka Sł. I, 510), ст.-польск. chylić się 'падать, опускаться', 'склоняться' (Sł. stpol. I, 273—274), польск. chylić 'опускать, нагибать' (Dorosz. I, 944), словин. ўllěс 'наклонять, нагибать'

(Lorentz Slovinz. Wb. I, 371), хёlёс są 'опускаться' (Sychta 11, 27), др.-русск. хилиться (... и ко дну хилятся знаменует густую мокрость в персѣх. Предисл. ур. 172—172 об., XVII в., Картотека ДРС), русск. диал. хилить '(о ветре) часто изменяться, ходить вокруг при маловетрии', 'рябить, чуть приметно волновать поверхность воды' (арх., Опыт 247; Подвысоцкий 183), 'наклонять что-либо' (курск., Доп. к Опыту 290), хилить 'гнуть' (Добровольский 958), укр. хилити 'клонить, наклонять, склонять' (Гринченко IV, 397), блр. хілиць 'клонить'. — Ср. сюда же производное болг. (Геров) хылный, прилаг. 'озабоченный'.

 Γ л. на -iti (каузатив), производный от *xylъ (см.)

*xyl'ati (se): сербохорв. стар. ht/ati 'моргать, мигать' (в словарях Микали и Стулли, RJA III, 599), слвц. диал. xil'ac śe 'наклоняться' (Zemplin, Bardejov, Диалект., Братислава), в.-луж. khileć 'наклонять, гнуть' (Pfuhl 312), ст.-польск. chylać się 'опускаться, падать' (Sł. stpol. I, 273), польск. chylać 'опускать, наклонять' (Warsz. I, 312), словин. žiläc 'наклонять, опускать', 'выливать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 371), хilac 'страдать поносом', 'удирать' (Sychta II, 28), русск. диал. хиля́ться 'качаться, колебаться' (Словарь русск. донских говоров III, 178), укр. хиля́ти 'качать, шатать' (Гринченко IV, 397), блр. хіля́цца 'гнуться в разные стороны, расшатываться' (Байкоў—Некраш. 335).

Итератив-дуратив от *xyliti (см.).

*хуІъ(јь): болг. хил, прилаг. '(о буйволе) с прижатыми назад рогами' (БТР), также диал. хил'у м. р. (П. И. Петков. Еленски речник. — ВД VII, 161), редк. хил 'хилый, болезненный' (Речник РОДД 546), словен. hil, прилаг. 'кривой; загнутый назад или в сторону' (Plet. I, 266), чеш. chylý, прилаг. 'нагнутый, согнутый', также диал. chylý (ляш., Bartoš. Slov. 124), польск. chyly 'шаткий', 'покосившийся' (Warsz. I, 313), русск. хилый, -ая, -ое 'слабый, вялый, болезненный', диал. хилой, -ая, -ое 'плохо растущий, чахлый', 'слабый, не сильный, без порывов (о ветре)', 'старый, ветхий, разрушающийся' (Соликамский словарь 662), блр. хілы 'гнущийся' (Байкоў—Некраш. 335).

В отличие от ряда исследователей мы объясняем прилаг. *xylъ как производное (или соотносительное образование) не от какогото единого *xula, *xuliti, а от *xula II (см.; этимологически неродственно омонимичному *xula I, см.), понимаемого как фонетич. эволюция первонач. *skula (см.). Родство *xylъ и *xula II, *skula (\bar{u} : ои) объясняет и семантику 'гнутый' (из кот. потом вторично — 'слабый'). Прочие этимологии менее убедительны. См. Вегпекег I, 413 (сближение с алб. hunjem 'сгибаться, унижаться', диал. ulem); Н. Petersson AfslPh XXXV, 1914, 360; Фасмер IV, 237; Sławski I, 95; Machek² 212 (xylъ — как прич. на -lъ из первонач. *xyp-lъ от *xyp-ti: греч. хо́x о Сгибать, нагибать'. Очень сомнительно); А. С. Мельничук «Этимология.

1966» (М., 1968), 214 (*xylь < * $ks\bar{u}$ -l-, сближаемое с *xudь < *ksou-d-).

*хута?/ *хуть?: русск. диал. хи́ма 'шея' (Картотека Словаря брянских говоров), хим м. р. 'шея, верхняя спинная часть' (курск., Опыт 247; Севск. у. Орл. губ. — РФВ LXXI, 1914, 351; Картотека Словаря русск. нар. говоров: донск., курск., орл.), хи́мы мн. 'лохмы волос' (Картотека Псковского обл. словаря; Картотека Словаря русск. говоров Карелии). — Ср. еще хи́ма 'простоватый, глупенький' (ворон., тамб., Доп. к Опыту 290).

Ввиду явного родства с *xybъ (см. s. v. *xybati), гл. обр. вост.-слав., в знач. 'хребет', обнаруживает стар. вариантность суф. -b- и -m- и производность от общего к. *skeu-, ср. сюда же, далее, *skula (см.). Фасмер IV, 237: «Неясно».

*хутогов: укр. ха́мородь ж. р., также ха́морода ж. р. 'причуда, каприз', 'колдовство' (Гринченко IV, 397—398), ха́мороди мн. 'капризы, причуды' (Лысенко. Словарь диал. лексики сев. Житомирщины. — Славянская лексикография и лексикология. М., 1966, 56; Лисенко. Словник поліських говорів 224). — Ср. слвц. chymradný 'слабый, болезненный' (Kálal 208).

Вар. к. *xamordb (см.), т. е. сложение экспрессивной приставки *xa-, *xy- и -mordb, возм., именного производного от гл. *mordati (см.). Неверно о xumopoda см. А. А. Потебня РФВ I, 1879, 265—266.

*xyniti: цслав. узыити decipere (Miklosich LP 1102), сербохорв. hiniti 'обманывать; притворяться, прикидываться' (с XV в. и в словарях Микали, Беллы, Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Ступли, RJA III, 603—604), также hińiti (c XVII в., RJA III, 605), сюда же производное химба ж. р. 'обман' (RJA III, 599— 600: с XV в.), словен. hiníti 'обманывать', hiníti se 'притворяться, лицемерить' (Plet. I, 267), отсюда hinja ж. р. 'притворство' (там же), русск. диал. хинить 'хулить, не одобрять' (арх., волог., твер., Опыт 247; Даль³ IV, 1183; Подвысоцкий 182), хини́ть 'хулить, порицать, осуждать' (Куликовский 128; Картотека Словаря русск. народных говоров: олон., арх.), сюда же хинь ж. р. 'чепуха, вздор, пустяки' (Опыт 247; Даль³ IV, 1184: орл., курск., яросл.), хиня 'сплетник' (арх., Картотека СТЭ). — Ср., далее, чеш. Chyňava, название деревни близ Унгошти (Profous II, 82: «... с суф. -ava от гл. chyniti 'обманывать', 'притворяться?»). — Ср., впрочем, еще недостаточно ясное болг. диал. хинкам се 'тихо посмеиваться', 'оскаливаться, скадить зубы, чтобы укусить (о лошади и муле)' (Стойчев БД II, 295).

Гл. на -iti, производный от *xyn- < и.-е. *sk \bar{u} -n-, ср. др.-инд. skunāti, skunóti 'покрывать', греч. σχύνια мн. ч. 'брови', ср.-в.-нем. schiune, нем. Scheune 'сарай' (<'*кров'), др.-исл. skaun(n) 'щит' (см. Pokorny I, 951, s. v. (s)keu- 'bedecken, umhüllen', без слав. слова). Это сближение кажется точнее и формально, и семанти-

чески, чем обычное сравнение с *xylъ (см.), см. Веглекег I, 413; Фасмер IV, 237—238.

*xypati sę, *xypъ: сербохорв. $h\hat{\imath}p$ м. р. 'миг, мгновение' (с XV в., RJA III, 606—607), также диал. $h\hat{\imath}p$ (Cres, Rab, Novalja, Vrbnik, Bakar, Hvar, Gradišč. Hrvati. См. Tentor. Leksička slaganja 74), словен. $h\hat{\imath}p$ м. 'мгновение' (Plet. I, 267), чеш. — с инфиксом — chyplati 'дрожать' (Jungmann I, 843; Kott I, 558), русск. диал. хыпаться 'спешить, порываться' (Добровольский 969).

Возм., от к. *xy- (см. *xytati, *xytiti) с расширением -p-. Допустимо думать и о контаминации *xytiti и *xapati (см.). В связи с явной экспрессивностью древность неясна.

*xyrati: словен. hírati 'хиреть, чахнуть, приходить в упадок' (Plet. I, 267), польск. диал. chyrać 'прихварывать' (Warsz. I, 313). — Сюда же сербохорв. диал. йра ж. р. 'болезненный жар, лихорадка' (Лика, PCA VIII, 115), hir м. р. 'libido', 'каприз' (Mažuranić 392), словин. хёга ж. р. 'болезнь, особенно заразная' (Sychta II, 27), хәга ж. р. (Lorentz Pomor. I, 272), блр. хіра ж. р. 'болезнь, хилость' (Байкоў—Некраш. 335); словен. hírav, прилаг. 'чахлый' (Plet. I, 267).

Гл. на -ati, производный от прилаг. *xyrъ (см.).

*xyrěti: болг. (Геров) хырых 'хиреть', диал. хирых 'хиреть, чахнуть' (БТР), сербохорв. диал. hirèt 'хиреть, приходить в упадок' (Сгея, см. Тепtог. Leksička slaganja 74), словен. hirèti 'хиреть, чахнуть' (Plet. I, 267), польск. диал. chyrzeć 'болеть, хворать' (Warsz. I, 313), русск. хирым 'становиться хилым, слабым, болезненным, чахнуть', сюда же производное диал. хирымье ср. р. 'болезнь', 'притворная болезнь' (пск., твер., Доп. к Опыту 290), укр. хирымы 'болеть, хворать, хиреть' (Гринченко IV, 398), диал. хырымы 'долго болеть' (Климчук. Специфическая пексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 72), хірыми (Ю. І. Герей. Морфологічні особливості говірки с. Руські Комарівці, дип. роб. Ужгород, 1956, 152), блр. хірыць 'хиреть'.

Гл. состояния на -ěti, производный от прилаг. *xyrъ (см.).

*xyriti (se): сербохорв. диал. (север.) hiriti 'болеть, прихварывать, не развиваться' (Trs hiri. Mažuranić 392), ст.-чеш. chýřiti 'прихварывать (?)' (Ст.-чеш., Прага), русск. диал. хи́риться 'прихварывать, иметь болезненный вид; притворяться больным' (Мельниченко 210), блр. хи́риць 'быть слабого здоровья, недомогать' (Носович 678).

Гл. на -iti, производный от прилаг. *xyrъ (см.).

*хугъ(jь): словен. hîr м. р. 'чахотка' (Plet. I, 267), польск. редк. chyr м. р. 'жалкое существование, нужда', 'болезнь' (Warsz. I, 313), русск. диал. xúрый, -ая, -ое 'хворый, хилый' (волог., Доп. к Опыту 290), укр. xúрий, -а, -е 'болезненный' (Гринченко IV, 398), блр. xúрый 'постоянно больной, хилый' (Носович 678).

Связано чередованием гласных (й: й, продленная ступень) с *xvorъ (см.). См. А. Meillet MSL 14, 1907, 382; Berneker I, 413—414; Фасмер IV, 239 (с доп.)

*хугьпъјь: н.-луж. стар. (Якубица) *chyrny* 'больной' (Muka Sł. I, 512), русск. x \hat{u} phb \hat{u} 'хилый, хворый, больной' (Даль 3 IV, 1184), укр. x \hat{u} phu \hat{u} , -a, -e 'болезненный, бессильный', 'ничтожный, плохой, скверный' (Гринченко IV, 398).

Прилаг., производное с суф. -ьnъ от *xyrъ (см.) или, скорее,

от гл. *xyriti, *xyrěti (см.).

*xystati (sę): чеш. chystati 'готовить, устраивать', диал. chystat trávu 'рвать, полоть траву в поле' (Bartoš. Slov. 125), слвц. chystat trávu 'готовить, приготовлять' (SSJ I, 583), польск. редк. chystać, chistać 'качать, колыхать' (Warsz. I, 313), русск. диал. хиста́ть 'качать головой; клевать носом, дремать' (Картотека Словаря брянских говоров), хе́статься 'капризничать, плакать' (арх., Картотека СТЭ), блр. хиста́ць 'шатать, колебать' (Носович 678), хіста́ць 'качать'. — Ср., с другой основой, сюда же др.-русск. хиститься (А вельможи... хистятся на кровь и на слезы рода християнскаго. Пересветов. Б. челобитн. XVII в., л. 94—94 об. Картотека ДРС), укр. хисти́ти 'защищать, прикрывать, припрятывать' (Гринченко IV, 398), хисти́тися 'огораживаться, укрываться, прятаться, защищаться прикрытием' (там же).

Ближайше родственно *xytati (см.), причем *xystati представляет собой интенсив на -st-, ср. V. Machek SaPL 1, 1954, 251 (где дальнейшие менее вероятные сближения с *xybati (см.), лтш. skuvu, skūt 'брить', греч. παρα-σκεύω 'готовить'); Machek² 212.

Cm. Berneker I, 414; Pacmep IV, 239.

*хуѕъ/ *хуѕа: сербохорв. hiša ж. р. 'дом' (RJA III, 608), также диал. hiš м. р. (Истрия, там же), hisa ж. р. (RJA III, 608), редк., стар. his м. р. (глаголич. рукоп. XV в., там же), словен. hiša ж. р. 'дом', '(жилая) комната' (Plet. I, 268), производное hišen, -šna, прилаг. 'домовый, домашний' (там же), his м. р. 'деревянный погреб, клеть, кладовая' (Plet. I, 267), чеш. chýše, chyše 'хижина, хибара', ст.-слвц. производное chyšný, прилаг. 'домашний, домовый' (Žilinsk. kn. 193).

Древнейшая форма заимствования (*xysъ) из герм. *hās, ср. др.-в.-нем. hās 'дом', гот. -hās в gudhās 'храм'. Форма *xyšа — йотовое слав. производное от *xysъ. См. Miklosich 94; Berneker I, 415 (рассматривает соотношение с *xyzъ/*xyza (см.), которое он, наоборот, склонен считать более древней формой, из герм. * $\chi \bar{u}za$ -, при диал. характере вар. *xysъ); Кірагѕку. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germ. 178 (развивает предыдущую точку зрения, полагая, что слав. *xyzъ
герм. * $\chi \bar{u}za$ -, тогда как слав. *xysъ
герм. * $\chi \bar{u}sa$ -, причем оба вар. заимствованы в одно время или *xysъ даже позднее, чем *xyzъ, а не наоборот); Масhek² 212 (констатирует, без объяснения, два вар. заимство-

вания — на s и на z; указывает на уничижит. характер употребления этого заимствования — 'лачуга, хижина'); Мартынов. Слав.-герм. лексич. взаимодействие древнейшей поры (Минск, 1963) 46—47 (оспаривает реконструкцию прагерм. * χ ūza-, а переход s > z объясняет уже на слав. почве); Skok. Etim. rječn. I, 668—669 (о древности формы на s); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 194 (о двукратном характере заимствования); М. Enrietti. Slavi * $xys\ddot{u}/xyz\ddot{u}$ 'casa, capanna'. — Accademia Nazionale dei Lincei. Rendiconti, ser. VIII, v. XXVIII (Roma 1973—1974), 729 и сл. (изучая географию и генезис форм *xyz σ и * $xys\sigma$, приходит к выводу, что * $xys\sigma$ заимствовано из др.-в.-нем. между 600 и 750 г., до озвончения s в нем.).

*xytati (se): цслав. уытати rapere (Miklosich LP 1102), болг. (Геров) хытамь 'идти поспешно', также диал. хитам (Речник РОПЛ), *и́там* 'заботиться, хлопотать' (Хитов БД IX, 260), макед. *uma* 'спешить, торопиться' (И-С), сербохорв. xumamu 'спешить', (диал., Лубр.) 'хватать', также hitati se (RJA III, 612—614), fitati 'хватать' (RJA III, 59), йтати 'спешить, торопиться', 'хлопотать', йтати се 'бросаться, кидаться' (РСА VIII, 429), словен. hítati 'похищать', 'бросать, метать', hitati se 'бороться, торопиться' (Plet. I, 268), диал. hítati 'бросать' (Šašelj I, 267), чеш. chutati хватать, ловить, схватывать, также диал. chytač (Lamprecht. Slovn. středoopav. 52), слвц. chytat' 'хватать, трогать' (SSJ I, 584), в.-луж. *chytać* 'бросать, метать' (Pfuhl 1072), н.-луж. *chytaś* (Muka St. I, 516), польск. диал. chytać się 'шататься, качаться, болтаться' (Warsz. I, 313), др.-русск., русск.-цслав. хытати, хитати 'хватать, кусать' (Апост. толк. XV в. Еф. IV. 31 толк.), 'хищничать' (Мф. VII. 15. Ев. 1397 г.), 'похищать' (Гр. Наз. XI в. 240; Лавр. л. под 1216 г.) (Срезневский III, 1427), русск. диал. хитать 'качать, колебать' (юж., Даль IV, 1185; Картотека Словаря русск. народных говоров: белгор., курск.), хитаться 'качаться, шататься' (ворон., Доп. к Опыту 290: Словарь русск. донск. говоров III, 179), сюда же xémamь 'очищать, убирать, обделывать' (пенз., тамб., Опыт 247), укр. xumámu 'шатать, качать' (Гринченко IV, 398), диал. хытатыся' (Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 72), блр. диал. ximáuь 'качать, шатать' (Народная лексіка 134; Народнае слова 165).

Продленная ступень редукции $*x \check{u}$ -t-> *xy-t- (ср. А. Meillet MSL 14, 1907, 388—389). Связано чередованием с *xvatati (см.). Невероятна особая этимология Махека — к лит. $g \check{u} t^*$ (Масhek² 212).

*xytěti: сербохорв. хи́тети, хи́тити, хитјети, хићети 'спешить', также диал. и́тети (РСА VIII, 430), словен. hitéti то же (Plet. I, 268), также диал. hitet (Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 8, л. 116).

 Γ л. на -ěti, соотносительный с *xytiti (см.) и *xytati (см.). *xytiti (se): цслав. ультиги гареге (Miklosich LP 1102), болг. диал. хитя се 'вести себя заносчиво' (Речник РОДД 547), сюда же производное стар. хища ж. р. 'добыча' (там же), сербохорв. хитити 'бросить', httiti 'схватить', 'бросить' (RJA III, 614—615; PCA VIII, 759), несврш. hićati se 'бросаться' (гапакс, XVIII в., RJA III, 596), словен. hítiti 'бросить, швырнуть', hítiti se 'броситься' (Plet. I, 268), также диал. hititi (Šašeli I, 257), чеш. chytiti 'схватить, поймать, захватить', диал. chytit 'ухватить, отхватить' (Hruška. Slov. chod. 36), слвц. chytit' 'схватить, ухватить, поймать' (SSJ I, 584—585), н.-луж. chysis 'бросить, кинуть', chysis se 'искривиться, изогнуться', 'околеть, издохнуть' (Muka Sł. I, 512), польск. стар., диал. chycić 'схватить' (Warsz. I, 312), сюда же, далее, контаминативное chwycić то же (Dorosz. I, 937—938), русск. стар. хитить (Ставять четыре столба, между которыми пространство хитять сучьями и кольями, а щели затыкаютъ съномъ. Лепехин. Путеш. І, 1771 г., 221. Картотека Словаря русск. языка XVIII в.), русск. диал. хи́тить 'похищать' (Богораз 151), *хити́ть* 'губить, лишать жизни' (Деулинский словарь 583), хитить 'похищать, красть' (арх., колым.), 'губить' (перм.), хитить 'убирать, приводить в порядок' (тобол.) (Картотека Словаря русск. народных говоров).

 Γ л. на -iti, производный от *xytati (см.), ср. характерное для последнего (итератив-дуратив) наличие продленной ступени корневого вокализма.

*xytrina: цслав. хытрина ж. р. dolus (Miklosich LP 1102), болг. хитрина ж. р. 'ловкость, хитрость' (Дювернуа; РБЕ), также диал. итрина ж. р. (М. Младенов БД III, 80), макед. итрина ж. р. 'сообразительность, сметка', 'проворство, ловкость', 'хитрость, лукавство' (И-С), диал. itrina 'хитрость' (Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 262), сербохорв. хитрина ж. р. 'быстрота' (RJA III, 618: с XV в.), также итрина ж. р. (РСА VIII, 431), словен. hitrína ж. р. 'быстрота, скорость' (Plet. I, 268). — Ср. сюда же, наконец, русск. хитринка, блр. хітрынка ж. р. 'хитринка, лукавинка',

Производное с суф. -ina от прилаг. *xytrъ (см.).

*xytriti (se): цслав. уытрити callidum esse (Miklosich LP 1102), болг. хи́тря 'хитрить, выманивать, обманывать' (БТР), диал. хитріб (коре́мат хми е Бог, и сла́вата си пола́гат ф стра́мните си ра́боти, ти́а хитре́т зе́мните нешта́. К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. — МПр VIII, 2, 133), и́тра 'обманывать', и́тра са 'заблуждаться' (Хитов БД IX, 260), макед. итри се 'хитрить' (И-С), сербохорв. hitriti 'спешить, делать быстро' (с XVI в., RJA III, 618), чеш. редк. chytřiti 'соображать, рассуждать', ст.-слвц. chytrit' 'спешить' (Ист.-слвц., Братислава), слвц. диал. chytrit' за 'спешить, торопиться' (Banská Bystrica,

11 Этимологический словарь, в. 8

Тигč. ž., Brezno, Zvol. ž., Kálal 209), н.-луж. chytšiš 'спешить, живо делать', 'облагораживать; осветить', chytšiš se 'сиять, блистать' (Muka St. I, 516), польск. chytrzyć 'делать хитрым' (редк.), 'хитрить, выгадывать, скупиться' (Warsz. I, 314), др.-русск., русск.-цслав. хытрити, хитрити 'придумывать, соображать' (Гр. Наз. XI в. 264; Сл. Дан. Зат. 232), 'обманывать' (Смол. гр. под 1230 г.) (Срезневский III, 1427), русск. хитрить 'применять, проявлять хитрость', укр. хитрить', блр. хітрыць 'хитрить, плутовать, лукавить, мудрить'.

Гл. на -iti, производный от прилаг. *xytrъ (см.).

*xytrostb: ct.-chab. γρητρούτα ж. p. τέγνη, ars 'умение, искусство, ремесло, ловкость, (Mikl., Sad.), болг. хитрость, хитрость, (РБЕ), макед. итрост ж. р. 'сообразительность, сметка', 'проворство, ловкость', 'хитрость, лукавство' (И-С), сербохорв. хит $p\hat{o}cm$ ж. р. 'быстрота, скорость', $llm p\bar{o}cm$ ж. р. 'быстрота', 'сообразительность' (PCA VIII, 431), словен. hitrôst ж. р. 'скорость', 'умение', 'хитрость' (Plet. I, 269), чеш. chytrost ж. р. 'хитрость, сообразительность', слвц. *chytrost*' ж. р. 'скорость', (стар.) 'сообразительность' (SSJ I, 585), в.-луж. khětrosć ж. р. 'важность', 'проворство' (Pfuhl 310), н.-луж. стар. chytrosć ж. р. 'хитрость', 'ловкость, лукавство' (Muka St. I, 516), chytšosć ж. р. 'способность, правдивость; честность' (там же), польск. chytrość ж. р. 'хитрость, коварство' (Dorosz. I, 945), словин. *žîtrosc* ж. р. 'ум, сообразительность, хитрость' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 373), vitrosc ж. р. (Sychta II, 29), др.-русск., русск.-цслав. хытрость, хитрость 'искусство' (Исх. XXX. 25 по сп. XIV в.; Гр. Наз. XI в. 43: Ип. л. под 1175 г.), 'произведение искусства' (Никон. Панд. сл. 30: Ип. л. под 1252 г.), 'ум, разум' (Панд. Ант. XI в. л. 95; Гр. Наз. XI в. 231), 'уменье' (Исх. X XXVI, 1 по сп. XIV в., Гр. Наз. XI в. 368), 'догадка' (Ефр. крм. Тимоф. л. 287), 'хитрость' (Ип. л. под 1281 г.) (Срезневский III, 1428—1430), русск. хим рость ж. р. 'умственная ловкость, изворотливость', 'лукавство, коварство' (Даль³ IV, 1185), укр. хи́трість, род. п. -рости. ж. р. 'хитрость' (Гринченко IV, 399), диал. хитрошчи мн. 'хитрость' (Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 72), блр. хітрасць ж. р. 'хитрость'. Производное с суф. -ostb от прилаг. *xytrъ (см.).

*хуtгъ(jь): ст.-слав. хыгрх, прилаг. техунхо́с, artificialis 'ловкий, искусный' (Supr., Mikl., Sad.), болг. хи́тър, прилаг. 'хитрый, сообразительный' (БТР), диал. и́тар, -тра, прилаг. 'умный, сообразительный' (М. Младенов БД III, 80), макед. итер, итар 'сообразительный, сметливый', 'проворный, ловкий', 'хитрый, изворотливый' (И-С), сербохорв. хйтар, -тра, -тро, прилаг. 'быстрый, скорый', словен. híter, -tra, прилаг. 'скорый, быстрый', 'хитрый' (Plet. I, 268), чеш. chytrý, прилаг. 'хитрый, сообразительный', также диал. chytrý (Bartoš. Slov. 125), chytrý (со chytrúho kyobjedu? Kubín. Čech. klad. 183), слвц. chytrý, прилаг.

'скорый, быстрый', 'хитрый, сообразительный' (SSJ I, 585), в.-луж. khitry, khětry 'проворный, быстрый', 'изрядный, отличный' (Pfuhl 311, 312), н.-луж. стар. chytry 'хитрый', 'ловкий', 'добрый' (Muka Sł. I, 516), chutšų 'способный, правдивый, честный', красивый, хороший, добрый, живой, проворный', 'лукавый' (там же), польск. chytry 'хитрый, коварный', 'алчный, скупой' (Dorosz. Í, 945—946), словин. ў $\hat{t}ri$, прилаг. 'умный', 'хитрый' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 373), xitri (Lorentz Pomor. I, 273), xitri (Sychta II, 30), др.-русск., русск.-цслав. хытрыи, хитрыи 'искусный' (Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лазар.), 'искусно сделанный' (Соф. вр. под 1475 г.), 'знающий, сведущий' (Пов. вр. л. под 1089 г.; Лавр. л. под 1224 г.), 'хитрый, ловкий' (Сл. плк. Игор.) (Срезневский III, 1430—1431; А. Никольский. О языке Ипатьевской летописи. — РФВ XLII, 1899, 110), русск. хи́трый, -ая, -ое 'изобретательный, искусный', 'изворотливый', диал. хи́трый, -ая 'хитрый', 'мудреный, странный' (Деулинский словарь 583), хитрой 'необычный, смешной, странный' (курск., Картотека Словаря русск. народных говоров), укр. хитрий, -а, -е 'хитрый', 'замысловатый', 'скорый, быстрый' (Вх.) (Гринченко IV, 399), xim pu, хітрий 'умный', 'хитрый, льстивый' (Лисенко. Словник поліських говорів 224), блр. хітры 'хитрый'.

О польск. диал. *chytry* 'жадный, скупой, алчный', а также 'быстрый' см. H. Popowska-Taborska «Studia z filologii polskiej

i słowiańskiej» 8, 63.

Прилаг., производное с суф. -rъ от *xytati, *xytiti (см.). Сближение с лит. gùdras, gudrùs, лтш. gudrs 'хитрый, умный' (Махек, Мартынов, см. ниже) или с лит. kutrùs 'живой, подвижный' (Махек) по-прежнему вызывает сомнения, т. к. требует много допущений. Одной констатации дублетности по звонкости/глухости у балт. и слав. слов недостаточно, для признания их этимологич. родства необходимо было бы определить общий архетип, что не удается сделать. Не говоря уже о спорности соотнесения балт. g и слав. x, едва ли можно видеть дублетность или вообще какую-либо генетич. связь между балт. d и слав. t в этом примере. Зубной d в лит. gudrus, лтш. gudrs происходит из специфически балт. формы итератива — лит. gáudyti, лтш. gaudît 'ловить', не имеющий слав. параллелей (слав. глаголы на -iti и лит. на -yti вообще обнаруживают весьма глубокие различия в формировании и употреблении), и эта локально ограниченная природа -d- в gudrus, gudras, gudrs как бы не оставляет места для допущения здесь вариантности d/t и для сравнений за пределами балт. языков, будь то с хетт. kutru- 'свидетель' или со слав. *xytrъ.

См. Berneker I, 414; W. J. Doroszewski PF 15, 2, 1931, 283; Brückner 188—189 (правда, Брюкнер, согласно своей теории слав. x, исходит из *skutr-); Фасмер IV, 240; Sławski I, 95—96; V. Machek «Slavia» XXVI, 1957, 133; Он же ZfS I, 1956, 35—36 (сближая балт. и слав. слова, принимает экспрессивное уд-

линение в слав. *xytrъ, что в случае признания родства с *xytiti совершенно излишне); Machek² 212; W. Merlingen «Die Sprache» IV, 1958, 62 (*xytrъ < и.-е. *x \bar{u} -tr- (!)); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 194—195; В. В. Мартынов. О правомерности генетического соотнесения праслав. *xytrъ \sim лит. gudrùs. — Исследования по слав. языкознанию (М., 1971) 428 и сл.

*xytrьсь: ст.-слав. γαιτρωμα м. p. τεχνίτης, ἐπιστήμων, artifex 'ремесленник, знаток, мастер, художник' (Supr. и др., Mikl., Sad.). болг. хитрец м. р. 'хитрец' (БТР), макед. итрец м. р. 'хитрец' (И-С), сербохорв. hitrac, род. п. hitraca, м. р. hitar čovjek' (RJA III, 617), словен. hîtrc м. р. 'проворный работник' (Plet. I, 268), ст.-чеш. chytřec, род. п. -trcě, м. р. 'умный, хитрый человек' (Gebauer I, 578: Novák. Slov. Hus. 37), чеш. стар., редк. chytřec, род. п. -trce, м. р. 'художник' (Kott I, 559; VII, 2, 1276), ст.-польск. *chytrzec* 'хитрец' (St. stpol. I, 276), польск. стар. chytrzec 'хитрец', 'рассудительный человек' (Warsz. I, 314). др.-русск., русск.-цслав. хытрьиь, хитрьиь 'хупожник' (Пов. вр. л. под 1015 г. по Радз. сп.; Ип. л. под 1259 г.), творен. создатель' (Изб. 1073 г. л. 154; Сбор. 1076 г. л. 264), 'знаток' (Кир. Тур. О черн. чин. 116) (Срезневский III, 1432), русск. хит рец м. р. 'лукавый человек' (Даль IV, 1185), блр. хіт рэц, род. п. -раца, м. р. 'хитрец, лукавец, плут'.

Производное с суф. -ьсь от прилаг. *хуттъ (см.); субстантива-

ция последнего.

*хугаti: сербохорв. стар., диал. hizati 'лягаться, брыкаться' (чак., XVI в., RJA III, 621; Skok. Etim. гјеčn. I, 670), ср. сюда же, с иным суффиксальным оформлением, укр. xusyeamuca 'хвастать, спесивиться' (Гринченко IV, 490). — Ср. сюда же, далее, йотовое производное прилаг. укр. xiwui 'хищный' (Гринченко IV, 396; неверно о нем см. Sławski I, 96). Генезис «загадочного» ж в последнем — из йотированного з- показывает русск. диал. xusb 'страстное желание', весьма близкое и семантически к xuwui. Родственно *xytati, с иным суффиксальным расширением — *xy-z-ati. Ср. Skok, там же, где неточно объяснен суф. («из нарлат. -idiare»). Неубедительна этимология Ильинского — из звукоподражат. к. *xyz-< и.-е. * $kh\bar{u}\hat{g}(h)$ - 'дуть, надувать', см. Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 2, 1921, 219—220.

*xyzina: ст.-слав. ҳҡізина ж. р. οἰκίσμος, οἰκία, κελλίον, domus, cella 'дом, келья' (Supr., Mikl., Sad.), др.-русск., русск.-цслав. хызина, хизина 'хижина' (Сбор. 1076 г., л. 95; Жит. Петр. Гал. Мин. чет. февр. 256), 'келия' (Панд. Ант. XI в. л. 221; Пат. Син. XI в. л. 37) (Срезневский III, 1426—1427).

Производное с суф. -ina от *xyz *xyz (см.).

*xyznoti: сербохорв. стар., редк. hiznuti 'лягнуть' (XVI в., М. Маrulić 25. RJA III, 622: «в метафорич. смысле» (?)), русск. диал. хизнуть 'убывать' (каз.), 'увядать в здоровье' (каз., нижегор., перм.) (Опыт 247; Даль³ IV, 1182), также x'esнуть (вят., Опыт 247).

 Γ л. на -nqti, производный от *xyzati (см.)? Ср. Φ асмер IV, 236.

*хуzъ / *хуzа: ст.-слав. χzi3z м. р. хаλόβη, domus, tugurium 'хижина, дом' (Supr., Mikl., Sad.), сербохорв. стар. hiza ж. р. (RJA III, 621), словен. hiz м. р. 'небольшой деревянный погреб, хлебный амбар' (Plet. I, 269), н.-луж. chyz м. р. 'дом, пристройка, кладовая, магазин, житница' (Muka Sł. I, 517), польск. стар. chyz м. р. 'хижина' (Warsz. I, 314), др.-русск., русск.-цслав. хыза, хиза 'хижина, дом' (Ио. екз. Шест. XV в.), 'шалаш' (Жит. Сим. Урод. 61) (Срезневский III, 1426), хызъ 'хижина, дом' (Козм. пресв. о ерес.), 'келия' (Пат. Син. XI в. 234), 'шатер' (Быт. XXVI. 23 по сп. XIV в.) (Срезневский III, 1427), хизак дощачетой 'постройка' (Воронеж, 1676 г., Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI—XVII вв. 143), русск. диал. хи́за 'помещение для хранения сена' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии), производное хи́зык м. р. 'холодная избенка на лето; клетушка, амбарчик, где летом спят' (тул. Даль³ IV, 1182).

*xyža: цслав. үхжа ж. р. οἰκία, domus (Miklosich LP 1101), болг. хижа ж. р. 'дом (в горах)', '(сельский) дом, хижина' (БТР). диал. ижа ж. р. 'землянка' (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XII, 1895, 280—281; он же СбНУ XVIII, II, 1901, 5), сербохорв. стар. hiža ж. р. 'дом' (RJA III. 622; Mažuranić 393—394), диал. hiža (Krnica, Vrbnik, см. Тепtor. Leksička slaganja 74), ижа (Su. 171), ižišće 'место для постройки дома' (Skok), словен. híža ж. р. 'дом', 'комната' (Plet. I, 269), чеш. chýže ж. p. = chyše (Jungmann I, 816), также диал. chýže ж. р., слвц. диал. xiža ж. р. 'дом' (Buffa. Díhá Lúka 157; Matejčík. Východonovohrad. 227), 'комната' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 228), в.-луж. khěža ж. р. 'дом' (Pfuhl 311), н.-луж. диал. chyža ж. р. 'хижина' (Muka Sł. 1, 517), полаб. производное xaizna, прилаг. им.-вин. мн. ч. 'домашние' (Polański-Sehnert 70, с реконструкцией *xyžьnyjě), ст.-польск. chyż, chyża 'хижина, хата' (Sł. stpol. I, 276), польск. стар., диал. chyża ж. р. 'хата, хижина', 'землянка', 'дом' (Warsz. I, 314), уузка

ж. р. 'зимний загон для овец на поляне' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 50), др.русск., русск.-цслав. хыжа, хижа 'хижина, дом' (Ио. екз. Шест.: Сбор. Кирил. Белоз. XV в. 19), 'келия' (Сбор. Троп. XII в. Пов. и откр. Архип. 40) (Срезневский III, 1426), русск. диал. хижа ж. р. 'шалаш в лесу' (том., Опыт 247), 'лачуга, избенка', (юж.) 'чулан сбоку сеней, клеть' (Даль³ IV, 1181), хижка ж. р. отдельная кухонька, нередко землянка' (донск., Даль³ IV, 1182; Словарь русск. донских говоров III, 178), хижка ж. р. кладовка, чулан' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 567), укр. хижа ж. р. 'клеть, чулан, кладовая', 'хата', 'хлев' (Гринченко IV, 396; Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. — Лекс. бюл. VI, 1958, 20: Лисенко. Словник поліських говорів 224; Ващенко. Словник полтавських говорів І, 98; Лекс. атлас Правобережного Полісся; Лінгв. атлас Закарпаття І, к. 15); блр. диал. хіжа ж. р. 'клеть, кладовая' (Шаталава 186).

Производное с суф. -ja от *хугъ / *хуга (см.), свидетельствую-

щее о древности последней формы.

*xyžina: ст.-слав. χωжина ж. р. οἰχία, domus (Supr., Mikl.), болг. диал. хи́жина ж. р. 'легкая надворная постройка' (Кр. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ ХХХІ, 355), сербохорв. hižina ж. р., увелич. от hiža (RJA III, 622, 623), диал. ижина 'постройка' (Rs. 142, 146), чеш. chyžina ж. р. 'хижина' (Jungmann I, 846), в.-луж. khěžina ж. р. 'ряд домов' (Pfuhl 311), русск. хи́жина ж. р. 'небольшой домик, избушка'.

Производное с суф. -ina от *xyža (см.).

*i: ст.-слав. и, с. хаі 'и', 'тоже, также' (во всех памятниках, Мікі., SJS), болг. и 'и вот', 'тогда' (Дювернуа, Геров), диал. и, с. 'и' (М. Младенов БД III, 75), 'и', 'а, но' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 35), макед. и (И-С), сербохорв. и, с. 'и', словен. і 'и', 'также, тоже', 'даже' (Plet. I, 290), обычно în 'и' (Plet. I, 295) из *i по, чеш. і, с. 'и', слвц. і то же (SSJ I, 586—587), н.-луж. і 'и' (Мика Sł. I, 517), ст.-польск. і, hі (Sł. stpol. III, 1), польск. і, с. 'и, а также' (Warsz. II, 71), др.-русск., русск.-цслав. и, с. 'и' (Лук. V. 23. Остр. ев.; Ефр. Крм. Вас. 58; Пов. вр. л. введ.), 'также и' (Р. Прав.; Нест. Бор. Гл. 22), 'а, однако' (Мф. ХХV. 43. Остр. ев.), 'даже' (Мф. ХV. 27. Остр. ев.; Ип. л. под 1147 г.), 'именно' (Ип. л. под 1151 г.) (Срезневский I, 1016—1017), русск. и, с., укр. і то же (Гринченко II, 195), блр. і 'и'.

Обычно объясняют из и.-е. *еі, первонач. местн. пад. ед. ч. от указат. мест. *e-. См. Т. Maretić. Veznici u slov. jezicima. — Rad LXXXVI, 1887, 121. Сближение слав. i с лит. & (J. Zubatý IF IV, 1894, 470 сл. = Zubatý. Studie a články II. Praha, 1954, 392—393) сомнительно ввиду скорее дейктич. функции лит. слова (ср. примеры: Lietuvių kalbos žodynas. Red. J. Balčikonis. II. Kaunas, 1947, 755), несвойственной слав. слову; в равной степени неубедительна реконструкция слав. $i < u.-e. * \bar{e}d,$ абл., у последнего автора, т. к. тогда ожидалось бы слав. *ја (такие формы реально существуют в кач-ве соед. с. в разных слав. языках, но их нелегко отличить от *a с речевой протезой, см. *a). См. Berneker I, 415; Фасмер II, 112. Обращает на себя внимание отсутствие у слав. і полных соответствий формы и знач.. ср. условн. с. греч. εi , цели — гот. εi . Лит. $i\tilde{r}$ \hat{r} , лтш. стар. ir — тоже, видимо, первонач. локатив, но образованный совершенно иначе — на -r.

*i ba, *i bo: ст.-слав. ибо, с. καὶ γάρ 'ведь, ведь даже, ибо' (Euch., Cloz., Supr., Mikl., SJS), болг. стар. йбо, с. 'ибо, потому что' (Речник РОДД), чеш. i ba 'да, разумеется' (Kott V—VI, 459), слвц. iba, с. 'хотя', нареч. 'только' (SSJ I, 587), др.-русск., русск.-цслав. ибо 'ибо, так как' (Мф. XIV. 70; Остр. ев.; Жит. Кондр. XI в.), 'хотя' (Гр. Наз. XI в.) (Срезневский I, 1018), русск. йбо, с. 'потому что' (Даль³ II, 4), ст.-укр. ибо, с. 'так как' (Луцк, 1322 г., Словник ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 418). Сочетание *i (см.) и част. *ba. *bo (см.).

*i li: ст.-слав. или, с. ў, aut, vel 'или, либо', ў, quam 'чем, нежели' (Mikl., SJS), болг. или, с. 'или, либо' (Геров), или, с. 'или' (БТР), макед. или то же (И-С), сербохорв. йли 'или', слвц. ili 'или' (Kálal 210), польск. стар. ile, диал. ili 'или' (Warsz. II, 77), др.-русск., русск.-цслав. или 'если, если же' (Р. Прав. Яр. по Ак. сп., по Син. сп.; Новг. І л. под 1255 и мн. др.), 'не... ли, неужели' (Ефр. Крм. Там. 2; Гр. Наз. XІ в. 64), 'нежели' (Никон. Панд. сл. 6), 'или' (Р. Прав. по Син. сп.) (Срезневский І, 1099), русск. или, иль, с. 'либо', 'то есть, иначе', 'разве' (Даль³ ІІ, 92), ст.-укр. или, илі, їли, с. 'или', 'ли', 'то есть' (Словник ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 430—431). Сочетание *i (см.) и част. *li (см.).

*i no: словен. în, ìno c. 'u' (Plet. Ì, 295, 296), чеш. диал. ino 'да' (Kott V—VI, 465), др.-русск., русск.-цслав. ино 'но' (Ио. Злат. XIV в.), 'то' (Р. Прав. — по Рост. сп. и др.), 'так, и так' (Посольств. д. Менд. Гир.), 'разве, только' (Кенигсб. л. под 1205) (Срезневский І, 1100), инъ, с. 'если' (Англ. д. 289, 1600 г., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 233), русск. диал. йно, с. 'бишь' (перм., Опыт 75), ино, с. 'или' (курск., Доп. к Опыту 73), ино 'если, коли, тогда, то', 'либо, или' (Даль³ II, 104), йно 'ну да; точно так' (арх., Данилевский. Доп. к Опыту 7), ино, част. усилит. 'же' (Соликамский словарь 214), ин, с. 'а, но, между тем' (арх., симб., самар.), 'будто' (яросл.) (Филин 12, 195), ин, усилит. част. (перм., сарат.), 'вот' (симб.), 'нет' (влад.) (там же), укр. і но, нареч. 'только, лишь' (Гринченко II, 199).

Сочетание *i (см.) и част. *no (см.). Ср. V. M. Du Feu. The conjunctions uho and aho in Old Russian. — Canadian Slavonic Papers 5, 128 и сл. (цит. по: RS XXVI, 2, 1966, 323; анализи-

рует *ino как сочетание с указат. мест. ono).

*jagla, *jaglo, *jaglъ: сербохорв. јасла ж. р. кукурузное зерно, поджаренное и растрескавшееся', диал. jagle мн. 'каша' (посавск., RJA IV, 408), jägli, jágli мн. 'просяная каша' (Хорватия, Истрия, а также в словарях Белостенца и Вольтиджи, RJA IV, 408), ійгли мн. 'просо Panicum miliaceum' (PCA VIII, 496), словен. jagla ж. р. 'просяное зерно', jaglo ср. р. 'просяная каша', 'пшено, очищенное зерно': zrna in jagla 'зерно и пшено' (там же), jagli мн. 'просяная каша' (Plet. I, 354), чеш. jáhla ж. р. 'зерно, очищенное от шелухи, пшено', диал. jahly 'гречневая каша' (Kott. Dod. k Bart. 36; Kašík. Středobečev. 93), в.-луж. jahla ж. р., jahly мн. 'просо Panicum miliaceum' (Pfuhl 229), н.-луж. jagla ж. р. 'пшено' (Muka St. 1, 525), также jagty мн. (там же), польск. jagla ж. р., jagly мн. 'просо', 'очищенное просо, пшено; крупа; пшенная каша' (Warsz. II, 123), словин. jagta ж. р. 'просо, гречиха' (Sychta II, 69), др.-русск., русск.-цслав. ыглъ 'род овоща' (Пат. Печ. Сим. посл. 7; Дуб. сб. XVI в. Уст. о пост. 115, Срезневский III, 1638), укр. ясли мн. растение Aegopodium podagraria' (Гринченко IV, 535), диал. я́гли́ 'пшено'

(Й. О. Дзендзелівський «В памет на проф. С. Стойков» (София, 1974) 341 и сл.). — Ср. сюда же производные болг. (Геров) мамика ж. р. 'растение Primula', макед. јаглика 'первоцвет' (И-С), диал. јагличе 'Primula acaulis Jacq.' (Љ. Групче. Народни имиња на растенијата од Скопска Црна Гора. — МЈ VIII, 1957, 225), сербохорв. диал. (Баранья) јаглац м. р. 'название растения', јаглика, словен. jaglika ж. р., jáglec м. р. 'примула, первоцвет' (Plet. I, 354), также jágelc м. р. (там же); русск. диал. ягловая каша 'ячменная каша' (волог., Опыт 273), ягольник 'небольшой горшок для щей' (Е. Будде. Ряз. говор. — РФВ ХХVIII, 1892, 70).

🧸 Как сказал Махек, «слово наверняка праславянское, но неясного происхождения» (Machek² 215). Ср. Berneker I, 443; Фасмер IV, 543—544. Практическое наличие всех трех родов и форманта -l- говорит о том, что это первонач. прилаг. и притом отглаг-ное. Неясно отношение к *aglъjь / *jaglъjь (см.) и к различным упомянутым там сравнениям. Представилось пока целесообразным — ввиду компактности значений 'пшено, очищенное зерно, каша из проса, пшена' — трактовать здесь *jagla, *jaglo, *jaglъ особо. По ряду семантич. соображений сближение с лит. uõglis 'однолетний побег, росток', uoglus 'растение', а также с *agoda, см. (Лиден и Зубатый, см. *aglъjь / *jaglъjь, выше), не подходит, вопреки Славскому, см. Sławski I, 487. Нужно, видимо, исходить из того, что *jagla обозначало не всякое зерно (ср. противопоставление в словен. zrna in jagla, которое лишает сразу всякого смысла сближения с этимологич. значением 'ягода', 'расти'), а зерно обработанное — шелушеное, поджаренное, наконец — готовое к употреблению (каша). Каша в определенный период древности была главной пищей, эквивалентом хлеба. В этой ситуации естественно ожидать эпитетов вроде 'сильный, сильная' как стилистич. дополнение к terminus technicus *kaša(см.). Поэтому можно остановиться на сравнении с лит. jegti 'мочь, быть сильным', jega 'сила', греч. $\mathring{\eta} \beta \eta$ 'юношеская, мужская сила' < и.-е. $*i\bar{e}g^{u}$ -. Čp. Brückner 197.

Heт достаточных оснований для сближения праслав. *jagla с тюрк. jägü 'еда', jägülük 'съедобный' (Moszyński. Pierwotny

zasiag 227—228).

*jaxati / *jexati: цслав. ыхати vehi (Miklosich LP 1148), болг. яхам 'ездить верхом' (Геров; БТР), также диал. йавам (Стойчев БД II, 175), йавъм (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 40), йайам (Брезнишки говор, СбНУ XLIX, 789. Архив Болг. диал. словаря, София), инф. йаати (Нъмой йаати. Стойчев БД II, 175), макед. јава 'ездить верхом' (И-С), сербохорв. јахати 'ездить, ехать (верхом)' (и производные знач-я, см. РСА VIII, 611—612), диал. јасам (Елез. I), словен. јаhati 'ехать верхом' (Plet. I, 355), чеш. јесhati 'быстро идти, бежать', редк. јасhati, также диал. јасhat (Bartoš. Slov. 126; Ma'ina. Mistř. 39), јесhat'

(Bartoš. Slov. 132), jochať (Bartoš. Slov. 135), jochať 'идти' (Svěrák. Karlov. 118), слвц. jachať 'быстро идти, двигаться, ехать' (SSJ I, 629), в.-луж. jěchać 'ехать верхом' (Pfuhl 235), н.-луж. стар. (Мегисер) jachaší 'ехать спешно', 'спешить' (Muka Sł. I, 527), польск. jechać, стар., диал. jachać 'ехать' (Warsz. II, 121, 151), также диал. jazać (Tomasz., Łop. 132), словин. jãzáč 'ехать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 378), jazac (Sychta II, 70), jezac (Lorentz Pomor. I, 307), др.-русск., русск.-цслав. ыхати 'ехать' (Остр. ев., Срезневский III, 1674), русск. éхать 'двигаться, перемещаться в определенном направлении по суше или по воде с помощью каких-либо средств передвижения', укр. їхати 'ехать' (Гринченко II, 200), блр. éхаць 'ехать'.

Праслав. *jaxati / *jěxati представляет собой инновационное расширение на -x-ati (по природе — интенсивирующая суффиксация, а не претеритальная форма на -x-) от первонач. $\hat{*}iati$ *jěti (см.), ср. лит. $j\acute{o}ti$, лтш. $j\acute{a}t$ 'ехать (верхом)', др.-инд. $y\bar{a}ti$ 'идти, ехать', авест. $yar{a}iti$, хетт. iia- 'идти', тохар. $yar{a}$ - 'приезжать, вести'. Сравнение с этими и.-е. соответствиями отчетливо позволяет увидеть в исходном слав. *jati прямой рефлекс и.-е. $*i\bar{a}$ -, собственно $*i-\bar{a}$ -, где полная ступень тематического суф. $-\bar{a}$ - расширяет ступень редукции корня i-, ср. полную ступень последнего — *ei- в слав. *ibti (см.) и родственных формах. Отношения праслав. *jьti — *jati верно отражают семантич. и грамматич. сущность отношений и.-е. $*e_{\bar{l}}--*_{\bar{l}}-\bar{a}$ -, а именно (нейтр.) 'идти' — (кауз.) 'двигаться с помощью какого-либо средства, ехать (верхом)'. Отклоняющаяся идея Отрембского (ниже) о том, что в и.-е. $*ei-:*i\bar{a}-$ представлена метатеза i, оригинальна, но маловероятна. К внутрислав, распределениям следует отнести презентно-инфинитивный супплетивизм *jado: *jaxati. В отличие от инф. на -xati, кот. представляет собой инновацию, местами вторично распространяющуюся и на презенс (сербохорв., словен. jaše), слав. наст. вр. *jadq изначально (ср. отличное лит. наст. вр. јоји), в том смысле, что иное предшествующее состояние слав. презенса нам неизвестно. Ср. весьма архаичные топонимич. реликты — $A\partial ymbl$, $E\partial ymbl$, бывш. Черниг. rvb.. < *jadotz (M. Vasmer. Alte slavische Partizipia. — Mélanges Pedersen 395). Надо отметить параллелизм презенсов на -d-v *jado и **jьdq*, **jьti*.

См.: А. Meillet MSL 9, 1896, 140 (отношение ja-: jĕ-); F. A. Wood AJPh XIX, 1898, 54 и сл.; Berneker I, 441—442; A. Meillet BSL 20, 1916, 85; A. И. Соболевский ИОРЯС XXVII, 1924, 324; А. Meillet RÉS VI, 1926, 171; Brückner 203 (польск. jechać, jachać из первонач. *jać, ср. в XV в. — jat 'exan', wzjat); A. Śmieszek, K. Winiewicz RO VI, 1928, 41; Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 17; Фасмер II, 9—10; Sławski I, 542—543; В. В. Иванов ВСЯ II, 25—26; W. Cowgill «Language» 36, 1960,

483—484; W. Taszycki. Prasłow. *jěti, stpol. *jeć 'jechać'. — Зборник за филологију и лингвистику IV—V, 1961—1962, 333—336; Machek² 221; Vaillant. Gramm. comparée III, 332; Skok. Etim. rječn. I, 747; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 217; J. Bańczerowski LP XV, 1972, 84 (и.-е. *yeH-).

*jakъ(jь): ст.-слав. ыкх, мест. отос, qualis (Supr., Mikl.), болг. (Геров) такый 'сильный, крепкий, мощный, могучий', 'здоровый', яко, нареч. 'сильно, очень, здорово' (РБЕ), диал. йак, прилаг. 'здоровый, сильный' (Гълъбов БД II, 84; М. Младенов БД III, 81; Шапкарев—Близнев БД III, 226; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 40), йаку, нареч. 'очень' (Л. Ралев БД VIII, 134), макед. јак 'твердый, крепкий', 'крепкий, сильный, мощный', 'плодородный (о почве)' (И-С), сербохорв. jâk, jáka, -о 'сильный, здоровый, крепкий' (RJA IV, 422-428: «С этим значением это слово встречается только в ю.-слав. языках... По форме то же, что праслав. jako 'какой'»), словен. jak, jaka, прилаг. 'сильный', 'видный, бравый', 'опрятный', 'превосходный' (Plet. I, 356; Jarnik XI), чеш. *jaký*, местоим. прилаг. 'какой', слвц. jaký (SSJ I, 630), в.-луж. jakny 'наделенный качеством, отличающийся', 'крепкий', 'крупный', 'годный, способный' (Pfuhl 229; Jakubaš 128), н.-луж. стар. jaki, jakowy 'какой, каковой' (Muka St. I, 528), польск. jaki 'какой' (Warsz. II, 127—128), jak 'как' (Warsz. II, 126—127), словин. jaħi, местоим. прилаг. 'какой' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 385), jak'i (Sychta II, 76—77).

Ввиду трудности разграничения с *ako / *jako? (см.) часть материала, гл. обр. союзно-нареч. характера, либо попала под обе реконструкции, либо целиком под вышеупомянутые. Здесь сосредоточен основной корпус примеров на адъективно-место-именное *jakъ, генетически связанное с относительно-вопросит. местоим. *jo- (см. *jb). Значение 'сильный', которое, помимо ю.-слав., отмечается в в.-луж. (выше), развилось вторично. Этимология из кельт. jakkos 'здоровый' (А. Schachmatov AfslPh XXXIII, 1911, 89) маловероятна.

* jaliti?: сербохорв. jaliti se 'притворяться' (кайк. и в словарях Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли, RJA IV, 442), диал. jâл м. р. 'зависть, злоба' (РСА VIII, 541), словен. jáliti 'притворяться', jáliti se 'лицемерить, проявлять лживость, зависть' (Plet. I, 356), jâl м. р. 'зависть, недоброжелательство' (Plet. I, 356). — Ср. сюда же производное словен. jâlec, род. п. -lca, м. р. 'обманщик' (там же), а также, возм., словин. jänlc м. р. 'барсук' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 389).

Возм., реликтовое гнездо слов, сравниваемое с греч. $\zeta \bar{\eta} \lambda o \zeta$, $\zeta \bar{\alpha} \lambda o \zeta$ (ревность' < и.-е. * $i \bar{a} l$ -, * $i \bar{o} l$ -. См. Бецценбергер у: Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 218 (там же другие предположения); О. Haas LP VII, 1959, 66: Он же LB I, 1959, 39.

*jarěpętiti sę: болг. диал. ерепетим се 'хорохориться, важничать, надуваться' (БЕР), русск. диал. ерепестить 'с бранью, с горяч-

172

ностью понуждать на работу' (Куликовский 22; Филин 9, 19: олон.), ерепеси́ть, ерпеси́ть 'нетерпеливо домогаться чего-либо, настойчиво понуждать, торопить и упрашивать' (Даль³ I, 1297; Филин 9, 19: вят.), ерпеси́ть 'тревожиться, беспокоиться; неспокойно сидеть; болтать, хвастать, врать' (Куликовский 22; Васнедов 67; Филин 9, 34: перм., олон., вят., арх.).

Сложение *jarě, нареч. от *jarъ (см.), и гл. *petiti (см.). См. О. Н. Трубачев «Этимология. 1970» (М., 1972), 371. Ср. сл. *jarěpeniti sę/*jarěpeniti sę: русск. диал. ерепениться 'сердиться, не соглашаться, упрямиться, ломаться' (курск., пенз., сарат., тамб., Опыт 64), 'суетиться, хлопотать' (сарат., Доп. к Опыту 46), 'выхваляться, задориться' (Куликовский 22), ерепенить 'подзадоривать' (пск., Доп. к Опыту 46), 'бить, сечь, наказывать телесно' (Даль³ І, 1297), ерепериться 'не желать подчиняться, ерепениться', 'волноваться, расстраиваться, раздражаться' (костр., Филин 9, 19), укр. диал. ярипениця 'упрямиться, упорно не хотеть чего-нибудь' (мелитоп., Курило 30).

Сложение $*jar\check{e}$, нареч. от $*jar\check{e}$ (см.), и гл., образованного от *pьnq, $*p\noteti$ (см.). Ср. $*jar\check{e}$ petiti se (см.).

jare, род. п. -ete: болг. я́ре ср. р. 'козленок' (БТР; Геров: м́ря), также диал. йа́ре ср. р. (М. Младенов БД III, 82; Божкова БД III, 250; Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 175), макед. јаре ср. р. (И-С), сербохорв. ја́ре, род. п. -рета, ср. р. 'козленок, козочка' (RJA IV, 468: с XV в.), словен. јаге, род. п. -éta, ср. р. 'ягненок' (Plet. I, 359), чеш. јеřátkо ср. р. 'овца в возрасте полутора лет', др.-русск., русск.-цслав. мра 'ягненок' (Р. Прав. по Ак. сп., Срезневский III, 1665), сюда же производное мрачии (...имъ́м же покровы первыв й кожь волуихъ и козьи. тканы. вторыв же покровы й кожь мрачь черменъ. измечтано чюдно. Варс. корм. к. XIV в. 314. Картотека СДР).

Производное с суф. -et- от *jara/*jaro (см.). См.: Berneker I, 446—447; А. Meillet, А. Vaillant RES XIII, 1933, 102. Возможность объяснения этих названий детеньшей от особого к. *er/огв связи с лит. éras 'ягненок' (ср. Berneker, выше) слишком мала, даже если иметь в виду раннее слияние обоих корней.

*jarętina: сербохорв. jàpemuна ж. р. 'мясо козленка, козлятины', 'шкура козленка' (PCA VIII, 579), русск. яря́тина ж. р. 'мерлушка, смушка, ягнячья шкурка' (Даль³ IV, 1582), диал. я́ретина 'первая шерсть, снятая с молодой овцы' (Куликовский 142), ерети́на 'снятая впервые с годовалой овцы шерсть' (Подвысоикий 43).

Производное с суф. -ina от основы *jaręt- (см. *jarę).

*jarica: болг. я́рица ж. р. 'курица, которая еще не неслась' (БТР), также диал. йа́рица ж. р. (М. Младенов БД III, 82), е́рицъ ж. р. (Л. Ралев БД VIII, 123), макед. јарица ж. р. то же (И-С), сербохорв. јарица ж. р. 'яровая пшеница', јарица ж. р. 'козочка',

idrica ж. р. 'годовалая курица' (с XVIII в., RJA IV, 470; РСА VIII. 582), словен. járica ж. р. 'яровой хлеб', 'отава', 'молодая овна', 'молодая курица' (Plet. I, 359), ср. еще диал. járika 'молодая курица' (Valjavec LjZv XV, 57), чеш. jařice, jeřice ж. р. 'яровой хлеб (рожь)' (Jungmann I, 569), также диал. jařica (Bartoš. Slov. 130), слвц. jarica ж. р. молодая курица, которая еще не неслась', 'яровая пшеница' (SSJ I, 633), в.-луж. ierica ж. р. 'яровой хлеб' (Pfuhl 238), н.-луж. jarica ж. р. то же (Muka St. I, 532), польск. jarzyca ж. р. все, что родилось в эту весну, первый рой этого года' (Warsz. II, 138), словин. jãřäcă ж. р. 'яровая рожь' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 382), jářaca (Lorentz Pomor. I, 300), др.-русск. мрица 'зерно ярового хлеба' (Новг. II л. под 1569 г., Срезневский III, 1660), русск. диал. ярица 'яровой хлеб' (Добровольский 1020), ярица то же (Словарь Красноярского края 225: Словарь говоров Подмосковья), 'яровая рожь' (Соликамский словарь 705), 'достигшая трехлетнего возраста самка оленя' (Подвысоцкий 197), 'полугодовая овечка' (Куликовский 142), укр. яри́ця ж. р. 'яровая пшеница', 'земляника' (Гринченко IV, 541— 542), блр. *я́рыца* ж. р. 'яровая рожь' (Байкоў—Некраш. 356).

Производное с суф. -ica от *iaro / *iara (см.).

*jarina: цслав. гадина ж. р. ёргоч, lana (Miklosich LP 1146), болг. ярина ж. р. 'шерсть ягненка', 'овечья шерсть повторной осенней стрижки' (БТР: Геров: 'козья шерсть'), диал. ярина ж. р. 'шерсть годовалой овцы' (Речник РОДД), 'шерсть ягненка' (А. Примовски. Село Бабяк. Разложко. — Езиков. етногр. изследвания на Ст. Романски 646), йарина ж. р. 'шерсть самых молодых ягнят' (М. Младенов БД III, 82; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БЛ VI, 181), 'короткая шерсть' (с. Широки дол, Самоковско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), 'козья шерсть' (Сакъов БД III, 326), йе́рина ж. р. 'козья шерсть', 'шерсть ягнят до полугода' (Петков. Еленски речник. — БД VII, 62), йарнъ ж. р. (П. Китипов. Казанлышко. — БД V, 120), макед. диал. jáрина 'шерсть ягненка от первой стрижки' (Б. Видоески. Кумановскиот говор 256), сербохорв. јарина ж. р. 'шерсть ягненка', (RJA IV, 471: с XIV в., 'шерсть ягненка, козы', 'козий мех'), јарина ж. р. 'яровое, весенний и летний урожай', 'жара' (РСА VIII, 580), диал. *јарина* 'шерсть ягненка' (Ku. 30; Mić. 31, 53; Кап. 269), 'шерсть первой стрижки' (М. Арсенијевић. Из текстилне терминологије. — HJ XIX, 1973, 258), *Јарина* ж. р., название горы в Боснии (РСА VIII, 580: RJA), словен. jarina ж. р. 'весенний посев, летний урожай' (Plet. 1, 359), чеш. jařina 'яровой хлеб' (Kott I, 602), jařinky мн. 'весенние растения' (там же), диал. jařina ж. р. 'яровой хлеб', 'юноши 18—19 лет' (Bartoš. Slov. 130), jeřina ж. р. 'яровой хлеб', слвц. jarina ж. р. то же (SSJ I, 633), польск. jarzyna ж. р. овощи, огородная зелень', 'яровой хлеб' (Warsz. II, 138), словин. $j\tilde{a}\check{r}\check{a}n\check{a}$ ж. р. 'овощи' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 382), jářana (Lorentz Pomor. I,

300), др.-русск., русск.-цслав. мрина 'овечья шерсть, волна' (Мин. 1096 г. и др., Срезневский III, 1660), ст.-укр. ярина ж. р. 'урожай весеннего посева' (1401 г., Словник ст.-укр. мови XIV—XV ст. 2, 585), укр. ярина́ ж. р. 'яровой хлеб, яровые посевы, яровое поле' (Гринченко IV, 541), диал. йарина́ 'овощи', 'весенние, яровые посевы злаковых' (Областной словарь буковинских говоров 427), блр. ярына́ ж. р. 'яровые'.

Производное с суф. -ina от *jaro/*jara (см.).

*jariti (se): ст.-слав. гарити сд воцобовал, irasci (Supr., Mikl.), болг. (Геров) ырж 'гарцовать', 'спариваться, покрывать', 'сердить, злить', яря 'горячить (верховую лошадь)', '(о петухе) оплодотворять курицу' (БТР; Дювернуа: ярых 'лью, проливаю?' — Соалзы яреше и коню ромонеше), диал. яря се 'сердиться' (Речник РОЛЛ). йъре́ 'возбуждать' (И. Петков. Еленски речник. — БД VII. 63). йарът съ 'спариваются (о птицах)' (Сакъов БД III, 326), сюда же производное ярило ср. р. 'народное увеселение' (Дювернуа: Котел, Рак.), ярило ср. р. 'крыло ветряной мельницы' (Речник РОДД), сербохорв. já pumu се 'распаляться', járiti 'распалять, разжигать, разворашивать (костер, огонь, жар)', járiti se 'распаляться', 'сердиться', '(о животных) спариваться' (RJA IV, 471), диал. járiti zemlju 'менять посевы' (Konavlje, Pal. 170), ja pumu (кокошку јари петао. LM. 34), јарит се спариваться (о петухе и курице)' (Елез. I), словен. jaríti se 'покрывать (о самце)', jariti se 'спариваться (о птицах)', 'валяться, нежиться' (Plet. I, 359), jaríti 'гнать', jaríti se 'пениться, бурлить (о воде)' (там же), jeriti = jariti (Plet. I, 366), iriti se = jeriti se 'бурлить' (Plet. I, 297), также диал. járiti (Barlè 13), чеш. jařiti 'гневать, сердить', jařiti se 'гневаться' (Kott I, 602), jařiti se 'пробуждаться, оживать', слвц. jarit' sa 'гневаться', 'молодеть' (Kálal 217, со знаком вопроса), диал. jaric se (oheň se jari огонь разгорается'. Buffa. Dlhá Lúka 160), в.-луж. jěrić so 'искривляться от жара', 'делать кислое лицо' (Pfuhl 238), польск. диал. jarzyć 'разжигать, распалять' (Warsz. II, 138), словин. iařəc 'раскалять' (Lorentz Pomor. I, 300), др.-русск., русск.-цслав. ыритисм 'гневаться' (Мин. май. XIII в. и др., Срезневский III, 1660), сюда же Ярило, прозвище (1605 г., Тупиков 513; Веселовский. Ономастикон 381), русск. ярить 'горячить, кипятить, сердить, дразнить, приводить в ярость', 'разжигать похоть' (Даль³ IV, 1577), яри́ться 'быть в гневе, ярости, горячиться', диал. ярить 'бежать очень быстро. стремительно нестись' (Соликамский словарь 705), 'жечь (о солнце)' (Картотека Псковского областного словаря), ерить 'ярить; осерчать, рассердиться, ругаться' (Васнецов 67), яри́ться 'похотствовать' (нижегор., Опыт 274), яриться 'кипеть (о воде)' (Е. Булде. Ряз. говор. — РФВ XXIII, 1892, 70), 'сердиться, выражать недовольство, раздражаться' (Соликамский словарь 705), сюда же производное ярило ср. р. 'игрище' (ряз., Опыт. 274; Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт. VIII, 1898,

227: старинный праздник... на другой день праздника Петрова дня, а в других (селениях) в день всех святых), ери́ла ж. р. 'годовой торг, ярмарка' (пенз., Опыт 64), укр. диал. яри́тися 'пылать (об огне)' (Вх., см. Гринченко IV, 541), 'багроветь, сердиться, пылать огнем' (Ващенко. Словник полтавських говорів I, 107).

 Γ 'л. на -iti, производный от прилаг. *jarъ(jъ). Не смешивать с гнездом *jaro /*jara / *jarъ (см.)! Весьма любопытен в этимоло-

гич. и семантич. плане параллелизм с гл. *juriti (см.).

*jarizna: в.-луж. *jěrizna* ж. р. 'терпкость, резкость' (Pfuhl 238), русск. диал. *яри́зна* ж. р. 'злость, злопамятность' (арх., Опыт 274), 'злоба, беспамятство' (Подвысоцкий 197).

 Π роизводное с суф. -izna от *jarv(jb) (см.).

*jaro / *jara / *jarъ: болг. яра́ж. р. 'воздух', 'зарево', 'марево' (БТР; Геров), диал. йъръ ж. р. 'тепло, жар', 'летняя жара' (П. Петков. Еленски речник. — БЛ VII. 63), йара ж. р. 'пар, испарения' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 236), макед. диал. јара ж. р. 'жара, зной, духота' (И-С), сербохорв. jära ж. р. 'большая жара' (RJA IV, 463), jäpa ж. р. 'марево', 'дух' (PCA VIII, 569), jâr м. р. 'весна' (RJA, там же), словен. jâr, jára, прилаг. 'яровой, весенний' (Plet. I, 358), чеш. jaro ср. р. 'весна', сюда же стар. járy мн. 'весенний приплод' (Jungmann I, 570), слви. jaro ср. р. = jar (SSJ I, 633), н.-луж. стар. jaro ср. р. 'весна' (Muka St. I. 532), польск. jar м. р., стар. jaro ср. р. 'весна', 'яровой хлеб' (Warsz. II, 135), др.-русск., русск.-цслав. ыра 'весна' (Злат. цеп. XIV в., Срезневский III, 1659), русск. диал. яр м. р. 'самый жар, огонь, пыл, разгар', (пск., твер.) 'яровое поле' (Даль³ IV, 1580), укр. йар 'весна' (Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра 245). — Ср. сюда же адъективные производные болг. (Геров) ыр-кокошка 'цыпленок', ст.-чеш. jarý 'весенний, яровой' (Gebauer I, 602— 603), чеш. диал. jarý: jarý žito 'яровой хлеб' (Hruška. Slov. chod. 37), польск. диал. jary 'весенний, первой стрижки (о шерсти)' (В. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 87), словин. jari, прилаг. 'весенний, этого года' (Sychta II, 81), др.-русск. ырыи 'весенний, яровой (о хлебных злаках)' (Псков. судн. грам. 12, Срезневский III, 1664), ст.-укр. яръ м. р. 'яровые' (1471 г., Словник ст.-укр. мови XIV—XV ст. 2, 585), ярыи 'яровой' (1487 г., там же), укр. ярий 'весенний, яровой', 'молодой' (Гринченко IV, 541).

Продолжение и.-е. * $i\bar{o}ro$ - или * $i\bar{e}ro$ -, обозначавшего сезон, часть года, год, весну, в конечном счете — солнечный цикл, ход солнца, откуда — естественное объяснение как производного от и.-е. *i-, ei- 'идти'. Родственно авест. $y\bar{a}r$ - 'год', греч. $\check{\omega}p\bar{a}$ 'пора, время года', гот. $j\bar{e}r$ 'год', др.-в.-нем. $i\bar{a}r$, нем. Jahr 'год'. Несмотря на ранною омонимизацию на слав. языковой почве, не родственно *jaro(jb) (см.), вопреки мнению еще Брандта,

а затем Славского, Якобсона, Ларина (ссылки см. ниже). При всем внешнем сближении, *jaro/*jara/*jarъ осталось гл. обр. названием сезона, периода солнечной активности и связанного с этим тепла и роста всего живого, ср. значения производных *jarę, *jarica, *jarina (см.). Напротив, *jarъ(јь) лишено этой семантики внешнего роста, развития, периодичности и является носителем как бы внутренних физических и душевных качеств, их избытка, с заметным оттенком негативности, что по самой своей природе исключено у * jaro и его гнезда (солнце, солнечный культ). В свою очередь, производные от *jare(jь) и прежде всего — * jariti показывают отличия и специфику, неизвестную для *jaro, ср. прежде всего явное родство *jariti и *juriti (см.), которое с *jaro не имеет ничего общего.

См.: Miklosich 100; Р. Брандт РФВ XXII, 1889, 132; Berneker I, 446—447; Brückner 199; Фасмер IV, 559; Sławski I, 505; Маснек² 217; R. Jakobson IJSLP I/II, 1959, 278; Б. А. Ларин. Яр — юр буй. — Б. А. Л-н. История русского языка и общее языкознание (М., 1977) 91 и сл.

*jarobojь: ст.-чеш. Jaroboj м. р., личное имя собств. (Gebauer I,

Антропонимич. сложение *jarъ(jь) (см.) и *bojъ (см.).

*jarobudъ / *jarobodъ: ст.-чеш. Jarobud м. р., личное имя собств. (Mat. verb., Jungmann I, 570).

Антропонимич. сложение *jart(jb) (см.) и основы гл. *buditi(см.) или *bodo (см.).

*jarogněvъ: ст.-чеш. Jarohněv м. р., личное имя собств. (Gebauer I, 602), ст.-польск. Jarogniew (1393 г.), Jerogniew (1176 г.), Jaroniew (1427 r.) (Słown, stpol. nazw osobowych II, 441, 443).

Сложение прилаг. *jarъ(jь) (см.) и *gněvъ (см.).

*jaroměrъ/*jaromirъ: болг. стар. \H{A} ро, \H{A} роми \H{p} м. р., личное имя собств. (Ст. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 572), сербохорв. *Јаромар* м. р., личное имя собств. (PCA VIII, 587), ст.-чеш. Jaromír, Jaromíř м. р., личное имя собств. (Gebauer I, 602), ст.-польск. Jaromiar (1231 г.), Jeromiar, Jeromier (1189 r.) (Słown. stpol. nazw osobowych II, 442-443).

Сложение прилаг. *jarъ(jь) (см.) и -měrъ, распространенного компонента древних слав. антропонимов, ср. *voldimers (см.), *kaziměrъ (см.) и др. Возможно стар. влияние слова *mirъ (см.).

См. Berneker II, 50—51, s. v. -měrъ.

*jaropъlkъ: др.-русск. Мропълкъ, личное имя собств. (I Новг. л. под 1135 г., л. 16. Картотека СДР; Тупиков 514).

Сложение *jarъ(јь) (см.) и *pъlkъ (см.).

*jaroslavъ: болг. стар. Я рослав м. р., личное имя собств. (Ст. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 572), сербохорв. Jaroslav м. р., личное имя собств. (с XIV в., RJA IV, 472), Јарослав м. р., Јарослава ж. р. (РСА VIII, 587), альпийскослав. Jerazlawa (XII в., см. О. Kronsteiner. Die alpenslawi-

schen Personennamen. Wien, 1975, 44), ct.-чеш. Jaroslav м. р., личное имя собств. (Gebauer I, 602), ст.-польск. Jarosław (1393 г.), Jerosław (1394 r.) (Słown. stpol. nazw osobowych II, 443-446), др.-русск. Прославъ (...правлыаще столъ оца своего Прослава кыевь... Запись писпа ОЕ, л. 294 б-в, 1056—1057 гг. Картотека СДР; см. еще Тупиков 514—515), ст.-укр. Ярославъ (1491 г., Словник ст.-укр. мови XI—XV ст. 2, 585), укр. Я рослав м. р. (Гринченко IV, 563). — Ср. сюда же йотовое произволное пр.-русск. Прославль 'ярославов' (Картотека СДР).

Сложение основ *jarъjь (см.) и -slavъ (см. *slava).

"iarosth: ct.-cnab. Μροςτα ж. p. θυμός, ira (Supr., Cloz., Mikl.), болг. ярость, неистовство' (БТР), макед. japocm ж. p. то же (M-C), сербохорв. $j\acute{a}p\^{o}cm$ ж. р. 'ярость, гнев', словен. jarôst ж. р. то же (Plet. I, 359), чеш. jarost ж. р. 'избыток сил, буйство', слви, jarost' ж. р. (SSJ I, 633), в.-луж. jěrosć ж. р. 'резкость, терпкость' (Pfuhl 238), н.-луж. стар. (Якубица) jarosć ж. р. 'похотливость, сладострастие' (Muka St. I, 533), др.-русск., русск.-цслав. ырость 'гнев' (Остр. ев. и др.), 'ярость' (Апост. посл. по сп. 1220 г. и др.), 'пылкость, горячность' (Псков. І л. под 1272 г.), 'строгость, суровость' (Корм. Моск. дух. акад. Ио. Постн.), 'веселье' (Иппол. Антихр.) (Срезневский III, 1662— 1663), русск. *я́ рость* ж. р. 'сильный гнев, озлобление', 'у животных — возбужденное состояние в период течки, диал. я рость ж. р. 'похоть' (нижегор., новг., Опыт 274), укр. ярість, род. п. ярости, ж. р. 'страстность, пыл, половая возбужденность' (черниг., Гринченко IV, 542).

Производное с суф. -ostb от прилаг. *jarb(jb) (см.).

*jarota: болг. редк. *ярота́* ж. р. 'ярость, гнев' (Речник РОДД), чеш. стар. jarota ж. р. 'избыток сил, буйство', ст.-польск. Jarota (1241 г.), Jerota (1236 г.) м. р., личное имя собств. (Słown. stpol. nazw osobowych II, 450), Jarota ж. р. (1400 г., там же). Производное с суф. -ota от прилаг. *jarz(jb) (см.).

*jarovitъ(jь): болг. редк. *ярови́т*, прилаг. 'вспыльчивый, буйный' (Речник РОДД), сербохорв. Japòвит м. р. = Japuло, имя божества (PCA VIII, 587), ст.-чеш. Jarovit, Jerovit м. р. (Jungmann I, 570: bůh vojny u starých Slovanů, jejž ctili v Julíně. Krok II, 497), в.-луж. jěrojty 'резковатый, терпкий' (Pfuhl 238), русск. диал. яровитый 'сердитый', 'охотник до женщин' (Герасимов. Словарь уездного череповецкого говора 98).

Прилаг.. произволное с суф. -ovits от *jars(јв) (см.).

 * jarovъ(jь): сербохорв. редк. $j\hat{a}$ pos, -a, -o 'весенний, яровой' (PCA) VIII, 587), чеш. стар. *jarový*, прилаг. 'весенний', др.-русск. ы ровыи (о хлебных злаках) яровой, посеянный весною (Пск. 11 л. под 1484 г., Срезневский III, 1662), русск. яровой, -ая, -ое о злаках: засеваемый весною и созревающий летом в год посева диал. яровый 'яровой' (Деулинский словарь 610), яровое поле;

(Гринченко IV, 541).

(Картотека Псковского областного словаря), ст.-укр. *яровое* ср. р. яровые (хлеба, посевы)' (XV в., Словник ст.-укр. мови XIV—XV ст. 2, 585), блр. *яравы́* 'яровой' (Блр.-русск.). — Ср. сюда же производные сербохорв. диал. jârovica 'Palinurus vulgaris' (Cres), jarovina 'козья шкура' (RJA IV, 473), словен. jarovina ж. р. = jarina (Plet. I, 359), польск. диал. jarówki мн. сорт картофеля (Warsz. II, 137), русск. диал. яровина ж. р. яровой хлеб, яровой' (пск., новг., Опыт 274), провище ср. р. поле, засеянное яровым хлебом' (ворон., там же), Яровиця, название предместья Луцка (1322 г., Словник ст.-укр. мови XIV—XV ст. 2, 585).

Прилаг., производное с суф. -ovъ от *jaro / *jara (см.). *jarъ(jь): целав. ωρα, прилаг. κατάπικρος, amarus; αὐστηρός, austerus (Miklosich LP 1146), сербохорв. jâr, прилаг. горячий, крутой, жестокий (RJA IV, 463), $j\hat{a}p$ м. р. 'гнев, ярость; жестокость', 'жар, страсть' (РСА VIII, 569), словен. jâr, jâra, прилаг. 'ярый, яростный, гневный' (Plet. I, 358), чеш. *jarý*, прилаг. 'юный, свежий, буйный', слвц. jarý, прилаг. 'полный сил, свежий, веселый' (SŠJ I, 633), в.-луж. *jěry* 'терпкий, резкий' (Pfuhl 238), jara 'очень' (Pfuhl' 231), н.-луж. стар. jary (Якубица) 'сладострастный, нецеломудренный, распутный' (Muka St. I, 533), jěry, диал. јегу 'хрупкий, ломкий', 'горький, кислый', 'вспыльчивый', грубый, жестокосердый' (Muka St. I, 545), польск. стар. jary 'чистый, прозрачный', 'крепкий', 'горячий' (Warsz. II, 137), словин. jarī, прилаг. 'свежий, бодрый, веселый' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 382), jari (Sychta II, 81), др.-русск., русск.-цслав. ыра 'гнев' (Кир. Тур. Сл., Срезневский III, 1663), ырыш 'гневный' (Изб. 1073 г. и др.), 'гневливый, сварливый' (Сбор. 1076 и др.), 'жестокий' (Юр. ев. под 1119 г.), 'строгий' (Гр. Наз. XI в.), 'заносчивый' (Жит. Феод. Студ.), 'смелый, отважный' (Сл. плк. Игор.), 'сильный, порывистый' (Георг. Амар.) (Срезневский III, 1663—1664), ыро 'жестоко' (Ио. митр. Прав.), 'резко, сурово' (Златостр. сл. 24) (Срезневский III, 1662), русск. ярый, -ая, -ое 'яростный', 'с увлечением делающий что-либо', 'чистый, сверкающий (о плавящемся, расплавленном и т. п.)', диал. ярый 'живой, быстрый, энергичный', 'полный ярости, бешенства' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 705), 'сердитый, вспыльчивый' (волог.), 'сильный' (волог.) (Опыт 274), ярый: ярый песок 'чистый, голый песок' (Деулинский словарь 611), $\acute{a}pы \breve{u}$ ($j\acute{a}pы j$ цв'ет/ е́та са́мы с' \acute{u} л'ны ј цв'ет/ са́ма је цв'ет'ен'је. Картотека Псковского областного словаря), ярой, *я́рый* 'быстро, неутомимо работающий', 'чистый, не покрытый снегом (лед), (Куликовский 143), яро, нареч. сильно, шибко, скоро' (арх., Опыт 274; Подвысоцкий 197), яр м. р. 'быстрина реки, ярое теченье? (волог., Даль³ IV, 1580), яр м. р. место, открытое действию ветров', 'быстрина реки' (волог., Опыт 274), укр. ярий, -а, -е 'полный сил, страстный, пылкий', 'пылающий'

Епинственная, пожалуй, возможность объяснить происхождение слав. *iarb(ib) — это предположить и.-е. праформу $*i\bar{o}u$ -r-, ср. сюда же греч. (шрос 'жгучий, крепкий (о вине)'. В таком случае слав. форма оказывается продолжением и.-е. долгого дифтонга с утратой его неслогообразующего компонента: $\bar{o}u > \bar{o} > \hat{a}$. Нормальная ступень дифтонга — ou представлена в слав. *juriti (см.), семантич. связь которого с *jarъjь и *jariti (см.) слишком очевидна, чтобы быть случайной. Что касается иерархии форм. то, по-видимому, *iour->*iōur- (врдхи), т. е. *juriti >^{*}iarъ > *jariti.

В составе и.-е. *lour-, в свою очередь, -r- оказывается формантом (суф., детерминатив), а вокализм -о- — именным, поэтому все, в конечном счете, объясняется из глагольной основы * јец-'мешать, приводить в движение', ср. др.-инд. yuváti. Производная форма с корневым о и долготой, таким образом, вполне естественна в именных образованиях от этого к.: *iōus- 'похлебка, жижа, варево', ср. др.-инд. $y\bar{u}s$, лит. $j\bar{u}s\dot{e}$, слав. *juxa (см.), и $*i\bar{o}(u)sm$ -, ср. греч. ζωμός 'похлебка, варево'. К последнему близко подходит уже упоминавшееся выше, в связи со слав. *jarъ, греч. ζ ω ро́ ζ , возводимое у Покорного неубедительно к и.-е. $*i\bar{a}$ -/* $i\bar{o}$ - 'erregt sein', см. Pokorny I, 501. Греч. этимологич. словари ограничиваются сравнением ζωρός: jarъ с сомнениями в самой общей форме. См.: Frisk I, 618 (вслед за Сольмсеном); Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1-2, 402 (с любопытными сведениями о том, что еще древние спорили, означает ли слово Сорос 'чистый' или 'смешанный' (имеется в виду вино, смешанное с водой); последнее, кстати сказать, позволяет усомниться в точности части толкования греч. ζωρός — 'feurig, stark, unvermischt (vom Wein)', фигурирующего во всех этимологич. словарях).

См. Berneker I, 447—448; Фасмер IV, 562—563.

*jarъka: болг. я́рка ж. р. 'молодая курочка' (БТР), диал. іарка 'курица, которая еще не неслась' (Ц. Сталийски. Към терминологията на българската фауна от Видинско, Царибродско. — СбНУ Х, 1894, 216), йарка ж. р. то же (М. Младенов БД III, 82), йаркъ ж. р. (Колев БД III, 301; В. Денчев. Поповско. — БД V, 249), сербохорв. диал. järka, järka ж. р. 'яровая кукуруза' (Истрия, RJA IV, 471), jarka ж. р. 'пресный хлеб' (Босния, там же), јарка 'курица, которая неслась в первый раз' (PCA VIII, 582; LM. 34), словен. jârka ж. р. 'яровая культура, яровой хлеб (рожь, пшеница)', 'молодая курица' (Plet. I, 359), чеш. jarka ж. р. 'яровая пшеница', 'овца весеннего приплода', диал. jarka 'яровая рожь' (вост.-мор.), 'овца, окотившаяся весной' (Bartoš. Slov. 130), слвц. jarka ж. р. 'годовалая овца' (Маtejčík. Východonovohrad. 237), польск. jarka ж. р. приплод или урожай этой или прошлой весны', 'яловая овца' (Warsz. II, 136), словин. järkä ж. р. 'яровой хлеб (рожь)' (Lorentz Slovinz. Wb.

I, 389), *ішка* (Lorentz Pomor. I, 299), *jārka* ж. р. (Sychta II, 81), др.-русск. ырька 'молодая овца' (Новг. II л. под 1569 г., Срезневский III, 1663), русск. *я́рка* ж. р. 'молодая, еще не ягнившаяся овца', диал. *я́рка* ж. р. 'овечья шерсть второй стрижки' (Соликамский словарь 705), укр. *я́рка* ж. р. 'молодая годовалая овца' (Гринченко IV, 542), диал. *ја́рка* 'шерсть первой стрижки с ягнят' (Н. Г. Владимирская. Полесск. терминология ткачества. — Лексика Полесья 280), блр. *я́рка* ж. р. 'яровая пшеница', 'молодая овца' (Блр.-русск.).

Производное с суф. -ъка от *jaro (см.).

*jarъкъ(jь): болг. ярък, прилаг. 'яркий, блестящий' (БТР), макед. јарок 'яркий', 'алый, ярко-красный' (И-С), сербохорв. jârak, jarka, прилаг. 'яркий, светлый', 'горячий' (RJA IV, 464—465), $j\hat{a}$ рк \hat{o} с \hat{y} нце 'ясное солнце', $j\hat{a}$ рк \bar{u} , - \bar{a} , - \bar{o} (PCA VIII, 583), словен. járek, -rka, прилаг. 'яркий, сияющий': jarko solnce (Plet. I, 359, с пометой «хорватскосербск., русск.»), чеш. jarký 'яркий, сияющий' (Kott V-VI, 487, с пометой: «Slov.»), н.-луж. jerki 'ломкий, хрупкий' (Muka St. I, 544), польск. jarki 'весенний, яровой', 'хрупкий', 'грезкий, горячий (о человеке)' (Warsz. II, 136), др.-русск., русск.-цслав. ыръкын 'суровый, гневный' (Прол. янв. 7, Срезневский III, 1663), 'светлый, яркий, сверкающий' (Сборн. XVI в., там же), русск. яркий, -ая, -ое 'дающий сильный свет, сияющий, ослепительный, (о цвете) выделяющийся, бросающийся в глаза', диал. яркий 'резкий, громкий, отчетливый' (яросл.), 'сердитый, суровый, вспыльчивый' (волог.), 'морозный' (вят.), 'быстрый (о течении реки)' (волог., арх.), 'свежий, твердый, не вялый (о срубленном мелком осокоре и тальнике)' (Картотека Словаря русск. народных говоров), яркой 'бойкий, проворный' (Соликамский словарь 705), укр. яркий, -а, -е 'страстный (в половом отношении)' (Камен. у.), 'острый, хорошо режущий (Черк. у.) (Гринченко IV, 542), блр. аркі 'яркий', диал. *я́ркі* 'хороший, острый' (Народная лексіка 60). Здесь явно ощутимо участие двух разных основ — *jaro (см.) и * jarъ (јь), от которых образованы прилаг. с суф. -ъкъ. Разграничение затруднительно.

*jarь: сербохорв. jar. м. или ж. р. 'яровой ячмень Hordeum distichum L.' (RJA IV, 463), словен. jâr ж. р. 'яровой хлеб' (Plet. I, 358), ст.-чеш. jeř 'яровой посев' (1412 г., Brandl 82), чеш. jař ж. р. 'яровой хлеб', диал. jar ж. р. 'весна' (па juh, do jari. Bartoš. Slov. 129), jeř ж. р. 'яровой хлеб', слвц. jar ж. р. 'весна' (SSJ I, 632), польск. jarz ж. р. 'весна', 'яровой хлеб' (Warsz. II, 137), др.-русск. ырь 'яровой хлеб' (Новг. I л. под 1461 г. и др., Срезневский III, 1664), русск. диал. ярь 'яровой хлеб' (Куликовский 143; Е. Будде. Ряз. говор. — РФВ ХХVIII, 1892, 70; Картотека Словаря русск. народных говоров: влад., пенз.), 'яровое поле, яровая пшеница' (Добровольский 1020), укр. ярь ж. р. 'весна', 'яровой хлеб' (Гринченко IV, 543), диал.

йар' 'весна' (О. А. Пертель. Говірка села Середнє, Ужгородського району, Закарпатської обл., дип. роб. Ужгород, 1954, 57; Дзендзелівський. Атлас І, к. 1), блр. ар ж. р. 'ярь, яровое' (Блр.-русск.).

Основа на -і-, этимологически тождественная *jaro (см.). Еще одну попытку интерпретации греч. ζωρός — ὧρος как вариантов одного и.-е. к., на этот раз — с разными ларингальными, предшествующими йоту, см. С. Watkins IJSLP V, 1962, 136—137. *јагьсь: болг. арец м. р. 'козленок' (Дювернуа, Геров), диал. йарец м. р. 'годовалый козленок' (М. Младенов БД III, 82), 'козел' (Шапкарев—Близнев БД III, 227; Ц. Сталийски. Към терминологията на българската фауна от Видинско, Царибродско. — СбНУ Х, 1894, 216: іаржи), макед. јареи м. р. 'козел' (И-С), сербохорв. ја рац, род. п. ја рца, м. р. 'козел', стар., редк. јагас м. р. 'яровой ячмень' (в словарях Вранчича и Белостенца, RJA IV, 464; PCA VIII, 574-575), 'мех, бурдюк' (Влајинац II, 313), словен. jarec, род. п. -rca, м. р. 'ягненок весеннего помета', 'некладеный баран', 'яровой ячмень', 'яровой лен' (Plet. I, 359), диал. jarci 'овцы' (V. Novak. Ovčarstvo pod Stolom in v Planici. — Etnolog XV, 1942, 89), слвц. jarec, род. п. -rca, м. р. 'ячмень' (SSJ I, 632), также диал. jarec (Matejčík. Východonovohrad. 237), jar'ec (Horák. Pohorel. 158), польсн. диал. jarzec, jarec 'яровой ячмень' (Warsz. II, 137), русск. диал. яре́и, род. п. ярца́, м. р. 'годовалый бобренок' (камч., Даль³ IV, 1577), укр. диал. ярець, род. п. ярия, м. р. 'ячмень' (Вх., см. Гринченко IV, 541), яриць то же (Верхратський. Знадоби 274), йариец' (Й. О. Дзендзелівський. Назви сільськогосподарських культур у говорах Закарпаття. — Studia Slavica VI, 1960, 114); Он же. Атлас. І, к. 71).

Производное с суф. -ьсь от *jaro (см.).

*jагьпъjь: сербохорв. jâрнû, -â, -ô 'яровой, весенний (о земле, хлебе)', сюда же производные japèница ж. р. 'шерсть с ягненка', jarnik м. р. 'яровой ячмень' (RJA IV, 472), словен. járen, -rna, прилаг. 'весенний' (Plet. I, 359), производное jarnica ж. р. 'сено первого покоса' (там же; Егјаvес LMS 1879, 139), чеш. jarni, прилаг. 'весенний' (Jungmann I, 570), стар. jarný, производное jarnik м. р. 'годовалый ягненок' (Jungmann I, 570), слвц. jarný 'весенний' (SSJ I, 632), н.-луж. стар. jarny 'весенний' (Muka St. I, 532), польск. стар. jarny 'летний' (Warsz. II, 137), др.-русск., русск.-цслав. ырьный (Члкъ оубю, аще купить волъ, имать ѝ оубю на ырное дѣло подюбень. Малах. толк. Упыр. Срезневский III, 1665), сюда же ырьна 'волна, овечья шерсть' (Мин. 1096 г., там же), укр. диал. ярній, -я, -є 'весенний' (Вх., см. Гринченко IV, 543; Верхратський. Знадоби 274: я́рный).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от *jaro (см.).
*jasati: чеш. диал. jasat' 'драть, рвать одежду' (Už si ty gatě pravda rozjasát? Bartoš. Slov. 130: валашск.; Kašík. Středobečev. 93;

Kott. Dod. k Bart. 36). — Ср. сюда же производное др.-русск., русск.-цслав. ысало 'пояс, опояска' (Кирил. Иерус. XII в. 112. Срезневский III, 1665). Не относится сюда явно ономатопоэтическое ст.-чеш. jásati 'шумно ликовать' (Gebauer I, 603; Kott I, 602), слвц. jasat' то же (SSJ I, 634), см. о последнем V. Machek SR X, 1957, 72; Machek 217—218.

Очевидно, что значение 'драть, рвать одежду' может восходить к первонач. 'рвать полосами', а это уже довольно близко к семантике *pojasъ (см.). Ср. и приводимое у Махека словоупотребление чеш. диал. rozjasaný 'неприбранный, незастегнутый', ср. русск. pacnoścaнный. Ближайшая производность от гл. *jasati русск., русск.-цслав. ысало 'пояс, опояска' (см. выше) не оставляет никаких сомнений. Далее — к и.-е. *iōs-, ср. лит. júosti опоясывать, препоясать'. Масhek² 217: «Málo jasné» (пытается, не утруждает'; очень сомнительно).

*jata / *jato / *jatъ: цслав. ыто ср. р. agmen (Miklosich LP 1148), болг. ято ср. р. 'стая (птиц)' (Геров; БТР), макед. јато ср. р. 'стая (птиц)', 'множество, рой' (И-С), сербохорв. jämo ср. р. 'стая птиц', 'рой', 'стадо', (черногорск.) 'отряд свыше пятидесяти человек', диал. jato ср. р. 'место, защищенное от ветра' (Истрия, RJA IV, 490), jama ж. р. 'навес от дождя; хижина' (PCA VIII, 604), jata 'хижина из камня, крытая соломой' (Vr. 26), сюда же производное jatara ж. р. маленькая крестьянская хижина' (в Лике, RJA IV, 488), редк. jat м. р. 'стая' (RJA IV, 488), словен. jata ж. р. 'хижина', 'пещера' (Plet. I, 360), jâta ж. р. 'стадо (напр. свиней)', 'стая (напр. голубей)', játo ср. р. то же (там же), чеш. стар. jata ж. р. 'хижина', в.-луж. jěta ж. р. 'лавка (сапожника, булочника, мясника и т. д.)' (Pfuhl 239), польск. jata ж. р. 'хижина, шалаш, сарай, палатка' (Warsz. II, 146), редк. jato ср. р. 'стадо' (Warsz. II, 146), русск. диал. ят 'скопление рыбы' (Рыба ятом пришла. Пск. Картотека Словаря русск. народных говоров). См. также *jatъka.

Прежде всего знач. 'хижина, навес, шалаш, сарай' нельзя отделять от 'стая, стадо'. При этом можно думать скорее не о посредствующем знач. 'передвижной дом' (ср. *věža, см., < *vezti), а о переносе 'вмещаемое' > 'вместилище', ср. русск. стая 'аgmen': болг. стая 'комната' (см. *staja). В остальном тесное родство значений видно и из переплетения самих форм: и *jata, и *jato встречается в обоих значениях. Поскольку значение 'стая, стадо, подвижное скопление' явно первично, наиболее вероятна в данном случае этимология на базе глагола движения, ср. *jati (см.), а также довольно полное именное соответствие в др.-инд. yātám 'ход, поход, поездка'. См. Вегпекег I, 450 (раздельная трактовка им слов *jata и *jato не оправдана ни семантически, ни формально и приводит к полной

неясности в интерпретации). Ср.: Brückner 201; Младенов ЕПР 704: Sławski I, 524—525.

Прочие этимологии неверны или менее убедительны, ср. сближение с др.-инд. уйthá- 'стадо' (А. Погодин РФВ ХХХІІ, 1894, 272); реконструкцию *jata из *ōutā, якобы первонач. 'подземное жилище', ср. *jama из *ōu-mā (N. Jokl AfslPh XXXVII, 1920, 542—545); реконструкцию *jata < *oitā путем привлечения фин. (заимствованного) aitta 'амбар, кладовая' (см., вслед за Лиденом, К. Moszyński JP XXXVII, 1957, 296—297; помимо других соображений, о кот. выше, неприемлемо акцентологически, т. к. *jato с подударным и акутированным -a- объяснимо из *iāto- с долготой, но не из *oito- с дифтонгом); сближение слав.
*jato и производного гл. — сербохорв. jātiti se 'собираться в стаи' с др.-инд. yatati, прежняя неясность которого едва ли проясняется в результате этого (см. В. Н. Топоров «Этимология. 1967». М., 1969, 19).

См. еще Фасмер IV, 568 (следует этимологии Лидена, выше, и разграничению *jato и *jata, а также реферирует некоторые

другие, еще менее вероятные сближения).

*jati / *jěti: чеш. jeti, jedu, jel 'ехать', в.-луж. jěć 'ехать' (Pfuhl 232), н.-луж. jěś то же (Muka Sł. I, 548), польск. стар. jać,

jedzie, jał 'eхать' (Warsz. II, 121).

Восходит к и.-е. $*i\bar{a}$ -, см. подробнее $*jaxati \mid *j\check{e}xati$ (см.). *jatъka: ст.-чеш. jatka ж. р. 'шалаш, хижина, пещера, языческий храм' (Gebauer I, 604), чеш. jatka ж. р., обычно jatky мн. 'бойня', диал. jatka 'мясная лавка' (Bartoš. Slov. 131), jatk'i мн. 'бойня', 'мясная лавка' (Kellner. Východolaš. II, 185), слвц. jatka ж. р. 'мясная лавка', jatky мн. 'бойня' (SSJ I, 637), диал. jatka ж. р. 'мясная лавка', 'коптильня' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 231), н.-луж. jatka ж. р. 'бойня' (Muka St. I, 536), польск. jatka ж. р. 'мясная лавка', 'скотобойня' (Warsz. II, 146), словин. jëtkă ж. р. 'вид сети' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 393), укр. диал. этка пристройка около хаты (Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. — Лекс. бюл. VI, 1958, 21; Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпрянщини 39), блр. стар. ятка ж. р. 'мясной лоток' (Блр.-русск.), яткі мн. 'лотки с съестными припасами' (Байкоў—Некраш. 356). Производное с суф. -ъka (ум.) от *jata (см.).

*jat(ь)va / *jat(ь)vo: русск. диал. ятва 'скопление большого количества рыбы под водою' (М. Комельков. Тагас на Белом озере. — ЖСт. VIII, 1898, 492), ятво ср. р. 'изобилие рыбы в неводе' (волог., Опыт 275), ятов 'ямистое место в реке' (оренб., Картотека Словаря русск. народных говоров), ятовь м. и ж. р., ятовье ср. р. 'место залежки красной рыбы в реке' (урал., Даль IV,

1586).

Можно думать о родстве с гл. *jati (см.), вернее — о непосредственном происхождении из супинной формы на $-t\check{u}-*jat\check{u}$.

Ср. также *jata / *jato (см.). Балт. *jātv-inga-s, лежащее в основе имени ятвягов, объясняется из этимологически тождественной формы. См. К. Буга РФВ LXX, 1913, 253. Ср. Фасмер IV, 567. *jazda / *jězda: цслав. ызда, фзда ж. р. vehi (Miklosich LP 1144), болг. язда́ ж. р. 'езда' (БТР), сербохорв. jezda ж. р., jezd м. р. 'то, на чем ездят', 'езда верхом' (RJA IV, 636; PCA VIII, 697), словен. *jézda* ж. р. 'езда (верховая)' (Plet. I, 369), *jêzd* м. р. 'поездка' (там же), ст.-чеш. jizda ж. р. 'набег конницы' (Brandl 84), чеш. jízda ж. р. 'езда', 'конница', стар. jezd м. р. 'поездка', 'конный набег' (Jungmann I, 609), слвц. jazda ж. р. 'езда', 'конница' (SSJ I, 638), н.-луж. jězd м. р. 'езда' (Muka St. I, 551), польск. jazda, стар. jezda ж. р. 'езда', 'конница' (Warsz. II, 148, 173), словин. jãzdă ж. р. 'Ruderpflock' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 386; Sychta II, 87: 'езда'), др.-русск. Èздъ (1187 г.... а въсть ны правам есть. ажь вежи половецким. восе за полъ дне. а великого ъздоу нътоуть. Ипат. л. с. 654. Картотека ДРС), вздъ м. р. 'езда, поездка, выезд; пребывание в пути' (Псков. лет. II, 186—1472 г.), 'мера расстояния' (АМГ I, 8, 1571 г.), 'плата за поездку по административным и судебным делам (род пошлины)' (Дух. и дог. гр. 28. XV в. \sim 1375 г.) (Сл $\stackrel{\sim}{P}$ Я XI— XVII вв. 5, 37—38), русск. езда ж. р. перемещение с помощью средств передвижения', диал. $e3\partial$ м. р. 'проезд' (моск.), 'поездка' (волог.) (Филин 8, 329), укр. *їзда* ж. р. 'езда' (Гринченко II. 197), блр. язда́ ж. р. 'езда'.

 ${
m I}{
m M}$ мя ${}^*jazda\ /\ {}^*j\check{e}zda$ нельзя отрывать от наст. времени на -d- $*jado/*j\check{e}do$ (см. $*jaxati/*j\check{e}xati$), а это оставляет только одну возможность для объяснения: экспрессивная геминация -d-dи последующая диссимиляция -z-d-, способ не очень распространенный, но все же достоверный, ср. гнездо *gydъ, *gyzd-, *gvazd- (см.); *gromada — *gromazditi (см.). Конструктивная идея о наличии здесь -zd-<-dd- на базе презентных форм может быть почерпнута у Махека (ниже с отличиями), к сожалению, им самим она позднее оставлена в пользу весьма сомнительной контаминации глагольной формы на -s- и исхода *xoditi. Но *jězditi и *xoditi едва ли изначально образовывали рифмованную пару ввиду своей разноударенности. Главное же то, что $*j\check{e}z$ diti — отыменный гл., а не наоборот. Связь *jazda / *jezda с презенсом на -d- исключает объяснение от интенсивов *ja-x-ati(*ja-s-ati), но также исключает и участие суф. -da (Славский, ниже). Бругмановская этимология *jezditi < и.-е. *e-sd- от *sed-'ходить' (см. ниже) крайне сомнительна, т. к. отрицает очевидное родство с *ja(xa)ti.

См. F. Prusík KZ XXXV, 1899, 600 (jazdъ < *jasdъ or *ja-s-ati, ja-x-ati); K. Brugmann IF XV, 1903/1904, 102—104; Berneker I, 451—452; A. Brückner. Slavisches jazda und Verwandtes.— KZ XLV, 1913, 52 и сл. (ja-zda от ja-ti, как u-zda от

u-ti; -zd-— вариант суф. -d-); V. Machek MNHMA. Sborník J. Zubatého 417 (к. jad- + суф. -d-); Brückner 202; Sławski I, 530; Фасмер II, 11; Vaillant. Gramm. comparée III, 177; Machek² 225; F. Sławski. O słowiańskich formacjach na -do, -da, -db. — Studia indoeuropejskie (1974), 213—214.

*iazditi / *iĕzditi: μοπαβ. ιαθλυτικ ἐπιβαίνειν, vehi (Miklosich LP 1144), болг. $\dot{a} \dot{a} \partial a$ 'ездить (верхом)' (Геров; БТР), макед. $\dot{a} \dot{a} \partial u$ (И-С), сербохорв. *јездить* (верхом)' (RJA IV, 501, 636—637: «в старых книгах есть и jazditi»), 'скакать (о лошади)', 'нестись, мчаться' (PCA VIII, 698), словен. jézditi 'ездить (верхом)' (Plet. 1, 369), ст.-чеш. *jězditi* 'ездить (за чем-либо)' (ten v poselství gezdil o tu bulu. Novák. Slov. Hus. 40), чет. jezditi 'ездить', слвц. jazdit' 'ездить (на чем-либо)' (SSJ I, 638), в.-луж. jězdzić 'езлить, править повозкой' (Pfuhl 239), н.-луж, jězdžiš (Muka Sł. I, 552), полаб. jezdět 'ездить (верхом)' (Polański—Sehnert 74, с реконструкцией *jězditi), польск. ježdzić 'ездить' (Warsz. II, 174), словин, jiezzec 'ездить', 'ходить на веслах' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 396; Sychta II, 100: 'ездить'), др.-русск. ыздити 'ехать' (Жит. Андр. Юр.), 'быть носимым' (Новг. Триод. XIII в.), 'охотиться' (Жит. Петр. Берк. Мин. чет. июн.) (Срезневский III, 1645), русск. ездить 'передвигаться в различных направлениях, отправляться куда-либо с помощью каких-либо средств передвижения', укр. *іздити* 'ездить' (Гринченко II, 197), блр. *е́здзіць* 'ездить'.

 Γ л. на -iti, производный от *jazda / *jězda (см.).

*jazdьсь / *jĕzdьсь: цслав. ыздаца м. р. qui vehitur (Miklosich LP 1145), сербохорв. jèzdac м. р. 'ездок, всадник' (RJA IV, 636), 'ездок, всадник', 'верховой конь' (PCA VIII, 697), словен. jêzdec м. р. то же (Plet. I, 369), ст.-чеш. jĕzdec, род. п. -dcĕ, м. р. 'всадник' (Gebauer I, 640), чеш. jezdec, род. п. -dce, м. р. то же, слвц. jazdec, род. п. -dca, м. р. 'всадник' (SSJ I, 638), польск. jeździec 'всадник, ездок' (Warsz. II, 274), русск. стар. езде́ць, род. п. -дия́, м. р. 'ездок' (Гринченко II, 197).

Производное (имя деятеля) с суф. -ьсь от гл. *jazditi / *jez-

diti (cm.).

*je de kъjь: цслав. юде кам 'некий, какой-то' (Miklosich LP 1150), болг. е́де-кой, едекой-си, мест. 'такой-то, кто-то, кто-нибудь' (Дювернуа, Геров), е́ди кой (си), еде кой 'какой-то' (РБЕ).

Мест. је ср. р. (см. *jь) в сочетании с част. de и мест. *kъјь (см.). Ср. *jьde (см.). Не совсем верно в связи с этим см. БЕР VI, 478: «Слово не имеет точных соответствий в остальных слав. языках». Сближение с др.-в.-нем. ethes, ethas, eddes, etes, неопред. мест.: etheswer, etheswaz, далее — с лат. ecquis < *ed-(J. Schmidt KZ XXII, 1874, 318 и сл.) нужно отклонить, см. Вегпекег I, 261, где, однако, дается неточная реконструкция ede. Неверно также см. Vaillant, Gramm, comparée II, 2, 619.

где ede толкуется в связи с числ. *edinъ (см.), чему элементарно противоречит исконность начального ј- (мест.) в нашем слове.

*je li: ст.-слав. не ми єї si (Cloz., Mikl.), в.-луж. jeli 'если' (Pfuhl 235), н.-луж. joli až 'если, 'ежели' (Muka Šł. I, 557), др.-русск. оли 'когда' (Пов. вр. л. под 985 г.), 'пока' (Церк. уст. Яр.; Реч. посл. Угор. 1503 г.), 'если' (Р. Прав. Яр. по Син. сп.; Пис. Влад. Мон. 1086 г.), 'если нет, в противном случае' (Слов. фил. по Ип. сп.; Пов. вр. л. под 980 г.), 'неужели, разве (?)' (Новг. I л. под 1266 г.), 'так что, до того что (?)' (Паис. сб. 155), 'уже, даже уже' (Прав. Ил. Новг. арх.), 'даже, вплоть' (Пов. вр. л. — по Ип. сп.; Переясл. л. под 1144 г.) (Срезневский П, 659—660), русск.-целав. *ель*, *ель* 'сколь' (Псалт. толк. XII в. пс. СП. 12) (Срезн. I, 825). — Сюда же сербохорв. стар., церк. jelik = kolik (ŘĴA IV, 580), чеш. книж. jelikož с. 'поскольку', н.-луж. диал. jolik с. 'если' (Мика St. I, 557), польск. стар. jeliko 'сколько' (Warsz. II, 168), др.-русск. олико 'сколько' (Уст. гр. Свят. 1137 г., Срезневский II, 660), елико, нелико 'сколько' (Йис. Нав. IV, 14 по сп. XIV в.; Иак. Бор. Гл. 101; Мр. VII. 36. Остр. ев. Срезневский I, 823—824), еликын, юликын 'какой' (Иак. Бор. Гл. 146; Нест. Бор. Гл. 14, Срезневский I, 824).

Мест. je ср. р. (см. *jb) в сочетании с част. li (см.). Ср. Вегneker I, 418—419; Фасмер II, 15—16. Ср. *ko li (см.).

*jegati: словен. jégati 'дать понять, сказать, упоминать' (Plet. I,

Объяснение из звукоподражательного *ęgati (Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 224), менее вероятно, чем более близкое семантически сравнение с лтш. jegt 'понимать', см. Bezlaj. Etyma slovenica 168. Подробнее о праслав. *egati см. у нас, выше.

*jegъda/*jegъdy: ст.-слав. югда, с. оте, quando (Cloz., Supr., Mikl., Sad.) сербохорв. jegda, нареч. 'когда' (RJA IV, 567, 714, 716), словен. стар. jeda 'если' (Krelj, см. Безлай, ниже), ст.-чеш. jeda то же, польск. стар. jegdy 'когда' (Warsz. II, 166), др.-русск., русск.-цслав. егда, негда, когда когда (Мт. Х. 19. Остр. ев.; Йак. Бор. Гл. 143; Нест. Бор. Гл. 6), что если, может быть (Дан. иг. Нор. 141), 'если, ли' (Ефр. Крм. Крв. 138), (Срезневский I, 807), ст.-укр. егда, с. 'когда' (1350 г., Словник ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 344), блр. егда ни егда, нареч. 'изредка, редко когда' (Носов. 150).

Сложение (или сочетание) мест. је ср. р. (см. *јь) и энклитик gъ, da, cр. разные варианты в лит. jeigu 'если же', особенно др.-инд. yadā 'если, когда'. Предполагать первонач. словосочетание *jego goda (см. *godъ) с последующим сокращением в *jegъda (Мейе, ниже) не кажется единственно возможным на фоне упо-

мянутых и.-е. данных.

См. A. Meillet MSL 13, 1903, 29; Berneker I, 418 (с литер.); Фасмер IV, 7; Sadnik—Aitzetmüller, Handwörterbuch 247; Mayrhofer III, 6 (слишком «kurzgefaßt»); Bezlaj. Etyma slovenica 174 (объясняет слав. jeda, др.-инд. $yad\bar{a}$ из им.-вин. п. ср. р. *iod. но как раз этот падеж подходил менее всего, ср. ссылку там же на лит. јей 'если' из первонач. местн. п.).

*jeterъ(jь): ст.-слав. ютерх, мест. тіς, quidam 'какой-то, некий, некто' (Mikl., Sad.), в.-луж. wotry, wotery 'иной, некий' (Pfuhl 875), н.-луж. wótery 'иной, кое-какой' (Muka St. II, 942), др.-русск., русск.-цслав. етера, етера, етерыи 'некоторый' (Лук. XXII. 56. Остр. ев.: Жит. Фекл. ХІ в.: Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.), 'некто' (Ио. екз. Бог. 115; Георг. Ам.) (Срезневский I, 835).

Восходит к и.-е *io-tero-, т. е. производному от мест. *io-(см. * јь) с помощью компаративного форманта -tero- или от мест. *i- (e-/o-) с тем же формантом, ср. в последнем случае самобытные серболуж. формы, кот. допустимо возводить к особому и.-е. *e-tero-, с переходом e>o на слав. почве и развитием согласной протезы (см. выше). Ср. др.-инд. yatará- 'который (из двух)' (сомнения Бернекера, ниже, неясны), авест. atārō, умбр. etro-'alter', алб. jétërë, játërë 'другой'. Относимое сюда же греч. отсрос следует, очевидно, исключить, т. к. греч. $"ос," "\eta," "ос правильнее"$ объяснять из и.-е. *so-, $*s\bar{a}$, а не *io-, $*i\bar{a}$ (любопытно отметить, что в словаре Покорного на с. 283 дана одна из названных реконструкций, а на с. 979 — другая). Ср. еще *koterъ, *kotorъ (cm.).

Cm.: Miklosich 107: G. Mever BB XIV, 1889, 53; Berneker I, 419; A. Meillet. Avestique atārō. — BSL 21, 1918, 23—24; Walde— Hofm. I. 208—209; cēterus 'другой, прочий' < *ce-etero-; F. Mezger — «Word» 2, 1946, 233; Фасмер II, 29; А. Vaillant. Jeterй et jedinй. — WdS VII, 1962, 342 и сл.; Mayrhofer III, 5.

*jevinъ: др.-русск. овинъ 'строение для сушки хлеба в снопах' (Дух. Вас. иг. ок. 1350 г., Новг. купч. XIV—XV в. 22; Церк. уст. Влад. — по Син. сп. и др., Срезневский II, 592), русск. овин м. р. 'строение для огневой сушки снопов перед молотьбой'. диал. овин м. р. 'куча обмолоченной соломы' (Опыт словаря говоров Калининской обл. 152), диал. овин 'рига для сушки хлеба' (Куликовский 69), 'разновидность большой укладки снопов в поле', 'высушенные снопы хлеба', 'помещение для скота' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 346), укр. диал. овин м. р. чебольшой амбар для зерна' (Лисенко. Словник поліських говорів 141), овина ж. р. то же (там же), блр. диал. авін м. р. 'овин' (Касыпяровіч 9).

Продолжает и.-е. *ieu-īn- 'хлебный, злаковый', ср. авест. уэvīn-'хлебное поле', лит. javienà, производные от и.-е. *ieuo-, $*ieu\bar{a}$ 'хлеб (в зерне), злаки'. В отличие от некоторых других и.-е. языков, где это последнее слово сохранилось, как напр. в лит. javai, в слав. имеется только производное, что наряду с локальным распространением слав. слова, так сказать, по соседству с балт., обращает на себя внимание. Однако определенно можно

говорить о балт. происхождении только для блр. ёўня, отличающегося от других вост.-слав. форм. Ср., впрочем, еще русск. диал. оводь ж. р. 'яровая рожь' (пск., Доп. к Опыту 155; Даль³ II, 1646), овоть (Картотека Новгор. ГПИ). Некоторые предположения о связи последнего с лит. javide 'житница, амбар'

См.: Berneker I, 455; А. Соболевский «Slavia» V, 1927, 450; Г. Ильинский. Влр. овин 'рига'. — РФВ LXXIV, 1915, 134 и сл. (ищет здесь к. *eu- 'греть, жарить'); Фасмер III, 113—114 (с литер.); Этым. слоўн. блр. мовы І, 69 (высказывается предположение об ир. происхождении слав. слова).

*jěbati: болг. еба 'futuo', сербохорв. jèbati 'futuere' (RJA IV, 504), словен. jébati 'совокупляться' (Plet. I, 364), ст.-чеш. jebati 'двигать', 'бранить, ругать' (Gebauer I, 609), чеш. jebati 'бить', 'совокупляться', 'проклинать', слвц. диал. jebat' 'coire' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 219), в.-луж. jebać обманывать' (Pfuhl 232), н.-луж. jebas 'бить, ударять, толкать', 'обманывать' (Muka Śł. I, 539), польск. jebać (się z kim) 'coire', 'бранить, ругать', 'бить' (Warsz. II, 150) словин. jåbac 'разорять, драть, портить' (Sychta II, 65), русск. jebátь, jetí, jebú 'coire' (Даль³ I, 1304), укр. jibáty.

Родственно др.-инд. yábhati 'futuit', греч. οἴφα, οἰφέω 'futuo'. Обычно считают слав. форму продолжением дослав. *iebh-*, ср. прежде всего др.-инд., выше. См. Berneker I, 452; Pokorny I, 298. Однако тогда ожидалось бы e > o перед твердым согласным, т. е. польск. *jobać. Скорее всего, слав. слово характеризовалось наличием \check{e} , о чем говорит его правильный рефлекс в укр. (выше), а также определенные следы в ю.-слав., болгаромакедонской языковой области (территориально — селение Бобошчица в Ю. Албании) — $j\ddot{a}ba$ 'futuere' (см. специально А. Mazon. Documents, contes et chançons slaves de l'Albanie du Sud. Paris, 1936, 35). В остальном слав. форма могла развить новую йотацию, как, впрочем, и быть смешением и.-е. *iebh- и *oibh-. Взаимоотношения двух этих типов огласовки объясняли как метатезу i(см. еще Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 27), мотивируя это табуизацией, впрочем, предпринимались также опыты компромиссной реконструкции базы *oiebh-, которая делает излишними такие предположения и подсказывает другие возможности. О вторичном развитии основы на -ati на примере отношений русск. jebátь: jetí (из *jebti) см. Vaillant. Gramm. comparée III, 158.

См. еще: Sławski I, 542; Масhek² 219: слав. и инд. слова производит из *iobh-, для чего как будто нет оснований; Mayrhofer III, 7; Frisk II, 371; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque III, 788.

*jętry, род. п. *jętrъve: цслав. жтры, род. п. -траке, ж. р. σόννομφος, εἰνάτηρ, fratria, uxor fratris mariti (Miklosich LP 1168), болг.

(Геров) ятръва, етръва ж. р. жены братьев между собой, етбрва ж. р. (РБЕ), макед. јатрва ж. р. чевестка (жена брата мужа)' (И-С), также диал. ëterva (Р. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 257), сербохорв. jempsa, jempsa, jempsa ж. р. 'жена брата мужа' (PĆA VIII, 749), также jetrvica ж. р. (RJA IV, 631), словен. jêtrvica ж. р. 'жена брата мужа, деверя' (Plet. I, 369: «жены братьев называются между собой jetrve»), jêtrvica ж. р. (там же), ст.-чеш. jatrev 'жена деверя' (Brandl 81: только в переводах библии), также jatruše (там же: Veleš., Rozk.), jatrušě ж. р. (Gebauer I, 605), польск. стар. jatrew, род. п. -trwi, jatrewka 'жена брата' (Warsz. II, 150), др.-русск. ытры, род. п. атръве, ж. р. 'невестка, жена брата' (Ип. л. под 1171 г. и мн. др., Срезневский III, 1673—1674), русск. стар., диал. я́тровь, ятровья, ятровья, ятровья ж. р. жена деверя, невестка, жена шурина', 'жена брата (шурину и золовке)', ятрови 'жены братьев между собою', ятровья 'свояченица' (зап., юж., Даль³ IV, 1587), укр. ятрівка ж. р. 'жена мужнина брата' (Гринченко IV, 546), также ятровка (А. С. Лысенко. Словарь диал. лексики сев. Житомирщины. — Славянская лексикография и лексикология 60), йатроўка, йатруха (Г. Р. Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра 246), блр. ят ройка ж. р. 'жена одного брата по отношению к жене другого брата, невестка' (Блр.-русск.).

*jętry

Возводится к и.-е. *ienəter-, ср. др.-инд. yátar- (*inter-), ир. $*yar{a}$ 0r- в афг. (пашто) $yar{o}$ r-, арм. ner, фриг. tavаtера вин. ta., греч. ένάτηρ, гомер. είνατέρες (ει- объясняют размером стиха как продление), лат. ianitrīces (с преобразованным исходом), лит. jentė, род. п. -ters, лтш. ietere. См.: Miklosich 104; Berneker I, 456; Brückner 203; Walde-Hofm. I, 668; Младенов ЕПР 163; Фасмер IV, 569; Pokorny I, 505--506; Sławski I, 539; Machek² 218; Георгиев БЕР VII, 514; Skok. Etim. rječn. I, 779; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 230; Frisk I, 464; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1-2, 323 (φορμη ιανατερα считает не фриг. (см. выше), а небрежной позднегреч. эпиграфич. записью в Лидии); Mayrhofer III, 15-16.

И.-е. форма представляет собой первонач. основу на согласный, преобразованную в слав. * jetrъv- (основа косв. пп.) довольно неожиданным образом (ожидалось бы *jeti, род. п. *jetere, ср. *mati, *matere, *dъkt'i, *dъkt'ere из аналогичных консонантных основ). Очевидно, сказалось воздействие понятийно близких -й-основ *zъly /-ъve, *svekry /-ъve (см. s. v.). Далее, в и.-е. форме бесспорно выделяется формант -ter-, выражающий здесь, как и в других случаях, позиции (и оппозиции) терминов родства; никакой полнозначной семантики 'внутри' здесь вскрыть не удается, поскольку это не соответствует известной функции единого форманта -ter- в именных и местоименных образованиях, ср. ниже.

Неубедительно поэтому см.: А. В. Исаченко. Индоевропейская и славянская терминология родства. — Slavia XXII, 1953, 61.

Дальнейшая этимология и.-е. *ienəter-, его корня признается неясной. См. Трубачев. Слав. терм. родства 138; Benveniste. Le vocabulaire des institutions indo-européennes I, 251; V. Šaur. Etymologie slovanských příbuzenských termínů (Praha, 1975), 70 (о проблематичности реконструкции *ienətēr для праязыка, поскольку возникновение этого термина предполагает уже существование моногамии; допустимо говорить о существовании дублетов); O. Szemerényi. Studies in the kinship terminology of the Indo-European languages (= «Acta Iranica. Textes et mémoires». V. VII. Varia 1977. Téhéran — Liège, 1977) 92 (указывает только на параллелизм формы *ienətēr и *dhugətēr (см. *dъkt'i), что якобы дает право автору выделить и в *ienəter первонач. вокативное *ienə вродe *dhugə от $*dhug\bar{a}$ 'та, которая готовит еду' в составе *dhugəter, см. там же, 22; очень сомнительно). Неясность исходной основы контрастирует, т. о., в и.-е. *ienəterс ясной морфологич. (словообразовательной) характеристикой, что отнюдь не является исключением для терминов родства. Однако, возможно, как раз *ienəter представляет собой морфологич. случай в наиболее полном виде. Невольно приходится вспомнить стар. объяснение Асколи др.-инд. yātar- и т. д. из первонач. anyatarā 'одна из двух', см. Ascoli. Ĕiváτερες, janitrices, yātaras. — KŽ XII, 1863, 239—240. Сняв устаревшие детали, мы ясно видим, что эта этимология (точнее — ее дух) все-таки лучше всего соответствует сущности термина, обозначающего в разных языках жен братьев (по крайней мере — двух) в отношении друг к другу. Эта семантика, согласимся, уже задает вероятный морфологич. (местоименный) тип образования слова, по сравнению с которым все другие этимологии остаются натянутыми. Принимая во внимание сказанное, полезно обратиться к реальному местоименному образованию — праслав. *jeterъ, и.-е. *io-tero- 'который из двух', а в случае с *ienəter- — или как вариантную реконструкцию для нашего слова — предположить $*i\bar{a}$ -nə-ter, *i-nə-ter-, в кот. с помощью суф. -ter- оформлено сочетание мест. и энклитики вроде греч. фессал. оче, праслав. *јъ по (см.).

*jodu/*jody: ст.-слав. ждоуже, нареч. 'откуда' (Sad., Mikl.), чеш. стар. jadyž, относ. нареч. 'куда' (Сејпат. Čes. legendy 259).

Сложение мест. *jь (см.), вернее вин. п. от формы ж. р., и энклитики -du, -dy. Ср. Berneker I, 418; Sadnik—Aitzetmüller. Handwörterbuch 247.

*ju: польск. диал. ju 'уже', 'хватит', 'ну' (Warsz. II, 183), словин. jü, нареч. 'уже' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 408), iù (Lorentz Pomor. I, 324), ju (Sychta II, 111), др.-русск., русск.-цслав. ю 'теперь, тогда', не ю 'елде не' (Гр. Наз. XI в. л. 188) (Срезневский III, 1625).

Продолжает и.-е. *iou, нареч. от мест. *io- (см. *jb). Ср. лит. $ja\tilde{u}$ 'уже', лтш. jau то же, гот. ju, др.-в.-нем. ju, iu 'уже' (*iu). См. Berneker I, 456-457; А. Meillet MSL 9, 1895, 52; Trautmann BSW 106; Фасмер IV, 151 (мнение о слиянии в слав. *ju, *ju žе двух форм — *ju и *u — недостаточно убедительно); Fraenkel I, 190 (неверно сближает лит. $ja\tilde{u}$ 'уже' и jaunas, слав. *junb, см.).

*ju že: ст.-слав. юже ўдоп, іат (Supr., Cloz., Mikl.), сербохорв. стар., диал. jÿp 'уже' (RJA IV, 686—687: с XV в.), jüre (RJA IV, 688), jūr (Cres), jūr 'все-таки', 'когда-нибудь', 'может быть' (Ка. 393), словен. jur 'уже' (Plet. I, 374), ст.-чеш. juže, juž, нареч. 'уже' (Сејпаг. Čes. leg. 265), чеш. již, слвц. už, нареч. 'уже' (SSJ IV, 750—751), в.-луж. juž, južo, hižo, huž 'уже' (Pfuhl 202, 241, 227), н.-луж. juž, južo 'уже' (Muka Sł. I, 560), полаб. jauz, нареч. 'уже' (Polański—Sehnert 73), польск. już, стар., диал. juże, uż 'уже' (Warsz. II, 190), русск. уже, ужо, нареч. 'позже, потом', ст.-укр. оуже, оужь, вже, вжо 'уже' (1388 г., Словник ст.-укр. мови 2, 467), укр. уже, вже, нареч. 'уже, уж' (Гринченко IV, 322), блр. ужо 'уже'.

Сочетание * ju (см.) и част. * že (см.).

*juda: болг. юда ж. р. 'злое мифическое существо женского пола, которое живет в горах, у озер и носится вихрем по воздуху' (БТР; РБЕ), стар. юда (Райно Попович. Христоития. Будим, 1837. Архив Болг. возрождения, София), макед. јуда м. р. 'мифическое существо (олицетворение вихря, урагана)' (И-С), сербохорв. јуда ж. р. 'растение Cercis siliquastrum' (РСА VIII, 787), сюда же гл. јудати се 'вести себя раздраженно, нервозно', 'жаловаться' (там же), укр. юда ж. р. 'род злого духа, нечистой силы' (Гринченко IV, 531).

Слав. *juda в описанных выше значениях восходит к и.-е. *joudh- или *joudh-, ср. характер ударения слав. слов, а также родственные лит. jaudytis 'резвиться, буйствовать', лтш. jauda '(душевная) сила, разум, замысел', др.-инд. yodha- 'воин, боец'. См. Г. Ильинский. $IO\partial a$. — Сборник в чест на Л. Милетич 467 и сл.; Младенов ЕПР 699; V. Koseska. Personifikacja i prawo tabu w bułgarskich nazwach ruchu powietrza. — Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 8, 204; Фасмер IV, 528 (об отношении сюда русск. iodo0 в выражении iodo0, фолькл.).

*juditi: болг. ю́дя 'манить, подманивать, искушать' (БТР), диал. йу́д'ъ съ 'скалиться, гримасничать' (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 23), йу́ди се 'кривляться' (с. Кесарево, Г. Оряховско, РРеч XIV, 102. Архив Болг. диал. словаря, София), слвц. диал. juzic 'наговаривать' (Buffa. Dlhá Lúka 160), польск. диал. judzić 'подстрекать, соблазнять', 'надоедать' (Warsz. II, 185), judzić się 'манить, дразнить' (Sł. g. polsk. II, 272), укр. ю́дити 'подстрекать, искушать' (Гринченко IV, 531), блр. ю́дзиць 'хитрить,

лукавить', 'клеветать' (Носов. 724), диал. ю́дыты 'обманывать' (Народная лексіка 99).

Производно от (или соотносительно с) *juda (см.). Предположение о заимствовании польск. judzić из лит. juděti 'двигаться, шевелиться' (L. Malinowski PF I, 1885, 181—182; Berneker I, 457), основанное, в частности, на недостаточных сведениях о распространении слав. слова, неверно, ср. выше важные болг. (стар. и диал.). свидетельства и их оригинальную семантику. См. еще: J. Baudouin de Courtenay IF XXI, 1907, 196—197; Brückner 208; Sławski I, 587—588; J. Safarewicz «Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Spławiński» 134 (польск. judzić: лат. iubēre).

*jugъ/*jugo/*juga: ст.-слав. юга м. р. мо́тос, auster (Mikl.), болг. юг м. р. 'юг' (БТР), диал. йук м. р. 'южный, теплый ветер' (Горов. Страндж. БД І, 92; Илчев БД І, 192; П. Петков. Еленски речник. — БД VII, 62), йуго м. р. 'южный ветер' (Шапкарев— Близнев БД III, 227), йук, нареч. 'тепло' (X. Хитов БД IX, 261), макед. југ м. р. 'юг', 'южный ветер, оттепель' (И-С), сербохорв. јуз м. р. 'южный ветер', 'юг', также стар., диал. јизо ср. р. (с XVI в., RJA IV, 675; Cres), словен. jùg м. р. теплый, южный ветер', 'юг' (Plet. I, 373), ст.-чеш. juh м. р. 'южный ветер, оттепель' (Gebauer I, 669), чеш. juh м. р. юг', диал. juh 'таяние, оттепель, теплый, южный ветер' (валашск., Bartos. Slov. 135; Svěrák. Karlov. 118), слвц. juh м. р. 'юг' (SSJ I, 653), 'оттепель' (Kálal 222), в.-луж. стар. juh м. р. 'юг' (Pfuhl 241), польск. диал. (карп.) jug 'оттепель, таяние снега' (JP XXXVII, 1957, 221 и сл.), др.-русск. 8гъ 'юг, полдень' (Изб. 1073 г. л. 137; Дан. иг.; Пов. вр. л. под 1096 г.), 'южный ветер' (Новг. I л. под 1224 г.) (Срезневский III, 1141), русск. юг м. р. 'страна света, противная северу', 'ветер оттуда теплый' (Даль³ IV, 1544), укр. 102а ж. р. 'род сухого тумана в жаркий летний день' (Гринченко IV, 531), 'южный, теплый ветер, сухой' (Білецький-Носенко 410).

При этимологизации слав. слова решающую роль следует, видимо, признать не за более абстрактным и тем самым — вторичным значением 'юг, страна света', а за упорно повторяющимся и, вероятно, первичным значением 'южный, теплый ветер, оттепель, таяние'. В дальнейшей семантич. реконструкции должна помочь четкая оппозиция *jugъ — *severъ (см.), последнее — также о ветре, но с первонач. (этимологич.) семантикой 'жесткий, жестокий, суровый', что позволяет предположить у *jugъ древнее значение 'мягкий', а в формальном отношении объяснять его как производное с формантом -gъ от продолжения и.-е. *iou- или *iou- 'мешать, месить, мять', ср. др.-инд. yáuti 'смешивать', лтш. jàut 'мешать, месить (тесто)', далее — лит. jaukùs 'кроткий, мягкий, приятный', что уже близко к реконструируемой нами семантике слав. *jugъ. Ср. F. A. Wood, Some words for 'south', —

Language 3, 1927, 185—186. Неверно считать j- протезой (A. Meillet MSL 14, 1907, 370) и умозрительно сближать с дринд. 6jas- 'сила', лат. augeo 'растить, увеличивать' или с греч. αλγή 'блеск', алб. agume 'рассвет' (Berneker I, 458; Фасмер IV, 526, где имеются и другие спорные сближения; Т. Lehr-Spławiński RS XXIII, 1, 1964, 14).

*iuxa: цслав. юха ж. р. ζωμός, ius (Miklosich LP 1141), сербохорв. диал. (зап.) $j\acute{y}xa$, $j\acute{y}ea$ ж. р. 'суп, похлебка' (РСА VIII, 781 также: 'рассол'), чак. juha (Tentor. Leksička slaganja 75), словен. júha ж. р. 'суп' (Plet. I, 373), чеш. jícha ж. р. 'жижа', 'подливка', (стар.) 'суп, соус', также диал. jucha (Bartoš. Slov. 136), слвц. jucha ж. р. 'суп из капусты' (SSJ I, 654), также диал. iuxa ж. р. (Buffa. Dlhá Lúka 160), в.-луж. iucha ж. р. 'жижа', 'похлебка' (Pfuhl 241), н.-луж. jucha ж. р. 'навозная жижа', 'подболтка, соус, суп' (Muka Sł. I, 558), польск. jucha ж. р. 'бычья кровь, сукровица', 'сун, похлебка, соус, сок' (Warsz. II. 184), словин. $i\hat{t}$ уй ж. р. 'суп' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 408), јиха 'кровь животного', 'дорожная грязь', 'плохое, жидкое масло' (Svchta II, 111), ст.-русск. уха 'мясной, гороховый, сладкий суп' (XVII—XVIII вв., см. Т. Д. Якубович «Русская речь» 1973, № 4, 120), русск. $yx\acute{a}$ ж. р. 'жидкое кушанье, отвар из свежей рыбы', также диал. уха (Деулинский словарь 579), блр. разг. ю́ха ж. р. 'кровь' (Блр.-русск.).

Слав. * juxa представляет собой вторичную тематизацию по основам -ā первонач. основы на согласный и.-е. * iūs-, * iūs-, ср. др.-инд. yūṣ, yūṣá- 'похлебка', лат. iūs, род. п. iūris то же, лит. jū́šė 'варево, месиво', др.-прусск. juse 'мясная похлебка'. Эта древняя именная основа произведена от гл. * ieu- или * ieu- мешать, месить (готовя пищу)', ср. др.-инд. yū́uti 'мешать', лит.

jáuti, jaũti 'мешать, намешивать'.

См. С. C. Uhlenbeck AfslPh XVI, 1894, 369; H. Pedersen. Das indogermanische s im Slavischen.—IF V, 1895, 33—34; Berneker I, 458; J. Scheftelowitz KZ LVI, 1929, 168; Brückner 208; Фасмер IV, 177—178; Machek² 226; Fraenkel I, 199; Sławski I, 585—586; R. Minshall. «Language» 32, 1956, 628—629; Pokorny I, 507.

*junakъ: цслав. юмакъ м. р. νέος, νεαρός, νεανίσχος, iuvenis (Miklosich LP 1140), болг. юна́к м. р. 'герой, молодец' (БТР; Дювернуа: 'жених'), макед. јунак м. р. 'герой, удалец, молодец' (И-С), сербохорв. јуна̂к м. р. 'герой, храбрец, молодец', 'мужчина', 'слуга' (с XIV в., RJA IV, 681—682), 'молодой человек', (диал.) 'муж' (РСА VIII, 794), ила̂к 'слуга' (Сгез), словен. јила̂к м. р. 'юноша, холостой парень', 'жених', 'герой, богатырь' (Рlet. I, 374), ст.-чеш. јола̂к м. р. 'парень, молодец', 'разбойник' (Gebauer I, 668), Junâk, фам. (1483 г., Ст.-чеш., Прага), чеш. јила̂к м. р. 'молодец, герой', јола̂к м. р. 'молодец, холостяк', слвц. книж. јила̂к м. р. 'молодой мужчина' (SSJ I, 654), н.-луж. стар.

13 Этимологический словарь, в. 8

junak м. р. (Chojn.) 'молодец, герой' (Muka St. I, 558), польск. junak, стар. jonak м. р. 'молодой парень, удалец, вояка', 'храбрец, герой' (Warsz. II, 186), укр. юнак м. р. 'молодой человек', 'молодец, удалец' (Гринченко IV, 531), блр. юнак м. р. 'юноша'. Производное с суф. -акъ от прилаг. *junъ (см.).

*junę, род. п. -ęte: серб.-цслав. юна ср. р. iuvencus телец, теленок' (овьце и юнета. Меп.—Мін. 385, Miklosich LP 1141), болг. диал. юне ср. р. телок, бычок' (РБЕ; Геров: юня), йуне ср. р. бычок до двух лет' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 41), макед. јуне ср. р. телок, бычок' (Кон.), сербохорв. јуне, род. п. јунета, ср. р. телок, бычок, телка' (RJA IV, 684: с XVI в.; РСА VIII, 797), словен. диал. јипе, род. п. -éta, ср. р. телок' (Gor., Plet. I, 374).

Производное с суф. -et- от прилаг. *junъ (см).

*junica: ст.-слав. юница ж. р. puella (Supr., Mikl.), болг. юница ж. р. 'телица, нетель, подтелок' (Геров), также диал. йуницъ ж. р. (Колев БД III, 301; с. Баница, Врачанско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), йуницъ ж. р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 41), иница ж. р. 'телка' (Стойчев БД II, 172; Геров—Панчев: с. Плевня, Драмско), макед. јуница ж. р. 'телка' (И-С), сербохорв. јуница ж. р. 'телка' (с XVI в., RJA IV, 684; РСА VIII, 798), словен. јипіса ж. р. 'телка' (Plet. I, 374), чеш. јипісе ж. р. 'телка' (Коtt I, 649), польск. диал. јипіса ж. р. 'телка' (Warsz. II, 186), др.-русск. 8ница 'девушка' (Мин. 1097 г. л. 113), 'телица' (Суд. XIV. 18. Библ. 1499 г.) (Срезневский III, 1227).

Производное с суф. -ica от прилаг. *junъ (см.). Впрочем, обращает также на себя внимание близкое лат. $i\bar{u}n\bar{\iota}x$, род. п. $i\bar{u}-n\bar{\iota}cis$, ж. р. 'телка', кот. объясняют как расширение с помощью -k- первонач. основы на - $\bar{\iota}$, ср. др.-инд. $y\bar{u}n\bar{\iota}$ 'молодая женщина'. См. Ernout—Meillet I³ 586; Mayrhofer III, 23 (последний подозревает вторичность образования др.-инд. слова, известного только из грамматик и словарей, но не из текстов). Ср., впрочем, *junьсь (см.).

*junoxъ: ст.-чеш. junoch м. р. 'юноша' (Cejnar. Čes. legendy 265), чеш. jinoch м. р. то же, слвц. книжн., стар. junoch м. р. то же (SSJ I, 655), ст.-польск. junoch м. р. 'юноша, молодой человек' (1471 г., Sł. stpol. III, 203; Warsz. ·II, 186), Junoch м. р., личное имя собств. (1421—1423 гг., Słown. stpol. nazw osobowych II, 500).

Производное с суф. -охъ от прилаг. *junъ (см.) Близко родственно *junoša /*junošb (см.).

*junostь: ст.-слав. юноста ж. р. усо́тης, iuventus (Cloz., Mikl.), болг. редк. ю́ност ж. р. 'юность' (Геров; Речник РОДД), сербохорв., стар., книж. junost ж. р. 'молодость, юность' (RJA IV, 685), jýнōcm ж. р. (РСА VIII, 799), чеш. поэт. junost ж. р. 'юность', др.-русск. Уность' юность, молодость' (Изб. 1073 г. л. 54; Илар.

Зак. Благ. — Сбор. 1414 г. л. 32; Пов. вр. л. под 1093 г. Срезневский III, 1230).

Производное с суф. -ostь от прилаг. *junъ (см.).

*junoša/*junošь: ст.-слав. ынсша ж. р. усахібхос, iuvenis (Supr., Mikl.), болг. юноша м. р. 'юноша' (PBE), сербохорв. јунош м. р. 'юноша' (в песне), јилоšа м. р. (RJA IV, 685: в книгах на церк. или «смешанном» языке), јуноша м. р., (PCA VIII, 799), словен. јилоš м. р. 'юный дворянин', 'ученик' (Plet. I, 374), ст.-чеш. јилоš м. р. 'юноша', ж. р. 'девушка' (Gebauer I, 670), слвц. поэт. јилоš м. р. 'юноша' (SSJ I, 655), ілоš(ік) (Kálal 211), ст.-польск. Јилозгка ж. р., личное имя собств. (1396 г., Słown. stpol. nazw osobowych II, 501), польск. јилозга, редк. јилозг м. р. 'юноша, молодой человек, молодец' (Warsz. II, 186), др.-русск. Зноша 'юноша' (Сбор. 1076 г. л. 270; Мин. 1096 г. окт. л. 99; Дог. Игор. 945 г.; Иак. Бор. Гл. 132, Срезневский III, 1231—1232), русск. юноша м. р., диал. юныш м. р. 'юноша', 'маленький ребенок или молодое животное' (Словарь говоров Подмосковья 550).

Производное с суф. -j(a) от *junoxъ (см.) Впрочем, не исключена и иная морфологич. возможность — образование с суф. -ja от архаич. флексии прилагательного м. р. *jounos как праформы слав. *junъ (см.). Реконструируемое при этом *junos-ja гораздо ближе напоминает балт. местоименную флексию прилаг-ных, ср. лит. jaunas-is, чем обычно сравниваемая с последней регулярная слав. местоименная форма прилагательных *junъ-jь. Малоубедительно объяснение Вайяна — ст.-слав. юксил как ласкат. от юкста (см. сл.) (Vaillant. Gramm. comparée IV. 670).

*junota: ст.-слав. юмота м. р. усауібхос, iuvenis (Supr., Mikl.), сербохорв. стар. junota м. р. 'юноша' (RJA IV, 685: в книгах на церк. языке), Junota м. р., личное имя собств. (там же), jÿнота м. р. (PCA VIII, 799), словен. junota ж. р., собир. 'молодые люди' (Plet. I, 374), ст.-польск. Junota м. р., личное имя собств. (1463 г.; 1381 г.: Inota, Słown. stpol. nazw osobowych II, 501), др.-русск. 8нота 'юноша' (Апост. XIV в. Ио. 1. II. 13; Мин. 1096 г. л. 154 и др.), 'девица' (Никон. Панд. сл. 13) (Срезневский, III, 1231). См. еще Цейтлин. Лексика старославянского языка 127—128.

Производное с суф. -ota от прилаг. *junъ (см.). Ср. полную параллель в лтш. jaunata (Mülenb.—Endz. II, 99).

*junь(jь): ст.-слав. юнх, прилаг. νέος, νεώτερος, iunior (Supr., Mikl.), болг. (Геров) юный, прилаг. 'юный', сербохорв. стар. jun, прилаг. 'молодой' (RJA IV, 677—678: в книгах на церк. языке), словен. jûn, júna, прилаг. 'молодой, юный' (Plet. I, 373), чеш. поэт. juný, прилаг. 'юный', jun м. р. 'молодец', сюда же производное ст.-чеш. Junek м. р., личное имя собств. (1494 г., Ст.-чеш., Прага), слвц. поэт. jun м. р. 'молодец, молодой человек' (SSJ I, 654), н.-луж. стар. производное junk м. р. 'молодой

бычок' (Muka Sł. I, 558), ст.-польск. *Jun* м. р., личное имя собств. (Słown. stpol. nazw osobowych II, 499), др.-русск. *8ньш* 'юный, молодой' (Йо. XXI. 18. Юр. ев. п. 1119 г.; Сбор. 1076 г. л. 266; Мин. 1096 г. сент. л. 90 и др. Срезневский III, 1232—1233).

Первонач. ареал слова в слав. языках был шире, о чем говорят следы в ономастике, ср. еще польск. Jinowtodz, стар. Junowtodz, Jinowrocław, др.-словен. Inka, имя каринт. князя. См. Brückner 208—209; F. Bezlaj «Onomastica Jugoslavica» 1 (Ljubljana, 1969), 13; Bezlaj. Eseji o sloven. jez. 120.

Слав. * junъ родственно лит. jaunas 'молодой', лтш. jauns 'молодой, новый', др.-инд. yúvan- 'юноша', 'юный, молодой', лат. iuvenis, далее, с расширением, гот. juggs, др.-в.-нем. iung 'молодой'. Слав. форма продолжает непосредственно и.-е. *jouano-(ср. акут в лит. jáunas), как полагают, преобразованное в своем первоначально консонантном исходе по аналогии своего антонима — и.-е. *seno- 'старый' (ср. лит. senas), от которого, впрочем, никаких следов в слав. не сохранилось. Некоторые другие соображения о формальном развитии см. ниже. Исходное и.-е. *iuuen- (соответствия — выше) имеет признаки основы на согласный, что некоторым образом противоречит адъективной функции (ср. специальные расширения на -ko-, функционально адъективные: др.-инд. yuvaśá-, гот. и остальные герм.) и потому могло бы считаться потенциальным нововведением для этого, по-видимому, изначального прилагательного. С разных точек зрения (включая и затронутые выше), нелишне выяснить вопрос об этимологич. первоистоках слова. Здесь противостоят друг другу в целом два этимологич. решения, оба — достаточно умозрительные. Одно из них рассматривает связь *junъ и нареч. *ju (см.), лит. јай 'уже' (Мейе, а также Френкель, ниже), что можно оправдать только рассуждением о мимолетности юности. Другое объяснение, как бы в противоположность предыдущему, ищет связь между *junъ, jáunas и др.-инд. áyu- 'долголетие', греч. аію́у 'вечность', лат. aevum 'вечность, век', гот. aiws 'время, вечность' (Отрембский, а также Бенвенист у Френкеля, ниже). Эти две этимологии (третьей можно считать, по-видимому, молчаливое признание значения 'юный, молодой' изначальным, ср. Покорный, ниже) не убеждают нас, т. к. они практически не используют типологич. свидетельств о семантич. эволюции даже ближайщих синонимов 'молодой, юный', каково слав. *moldъ (см.). Подобно тому как последнее родственно словам с первонач. значением 'мягкий' др.-инд. mrdú-, лат. mollis (*molduis), точно так же наиболее правдоподобно, в наших глазах, происхождение слав. * јипъ, и.-е. *іоиэпо- от глагольной основы и.-е. *іеиә- 'мешать, месить, мять (тесто)'. Стойкость связи значений 'мягкий' и 'молодой' наблюдается на различных примерах (так, наше известное выражение от молодых ногтей единственно можно правильно понять, сопоставив его с выражением ѿ ме́кки но́ктей в Жит. Климента Охридского), и ее вряд ли стоит оспаривать. Отсюда возможен вывод по словообразованию и морфологии нашего слова: если * junъ получает толкование как прич. прош. страд. 'мятый' (→ 'мягкий', 'молодой'), то нет серьезных препятствий для его реконструкции как и.-е. *ieuəno-/*iouəno-, тематич. производного с суф. -no-, отнеся формы с консонантной основой к функциональным перестройкам.

См. из лит-ры: Miklosich 106; A. Meillet MSL 14, 1907, 360; Berneker I, 459; A. Meillet BSL 27, 1926, 127—128 (по отношению к др.-инд. yúvan-, лат. iuvenis, интенсиву др.-инд. вед. уа́vīyas- в лит. jaunas, ст.-слав. юмх видит полный вокализм с врдхи); R. Moore Bechtel «Language» 13, 1937, 183 (ср. мессап. ioeinai, дат. ед. основы ж. р. на $-\bar{a}$ от и.-е. *iuuen-); G. Lane «Language» 14, 1938, 26 (тохар. А yom se 'внук', букв. 'молодой сын'); Otrebski. Studia indoeuropeistyczne 27; Фасмер IV, 531: Sławski I, 589—590; Machek² 232 (как Фасмер и Славский, Махек повторяет мнение Мейе о компаративной природе полного вокализма балт. и слав. слов; акутовую интонацию объясняет оппозицией словам *star o (см.), лит. stóras, но она достаточно хорошо объясняется из предшествующего -оиг-, что, возможно, снимает и надобность в предположении о компаративе-интенсиве); Fraenkel 1. 190—191 (выше, под јай, относит и jáunas к числу родственников последнего): Pokorny I, 510—511.

*junьсь: ст.-слав. юнаца м. р. таброс, taurus (Supr., Mikl.), болг. юнец м. р. 'молодой вол' (БТР), диал. йунец м. р. 'бычок' (Младенов ВД III, 82), 'молодой вол' (с. Баница, Врачанско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), йуниц м. р. 'молодой, еще не оскопленный вол' (Сакъов БД III, 326), макед. *јунец* м. р. 'молодой бычок' (И-С), сербохорв. јунац, род. п. -нца, м. р. 'молодой вол, бычок' (PCA VIII, 795), диал. јунац 'бык' (Mić.), словен. júnec, род. п. -nca, м. р. 'молодой вол', 'бык' (Plet. I, 374), также диал. júnac (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в Север. Италии. 1873 г. Архив АН СССР, ф. 102, оп. 1, № 11, л. 160), ст.-чеш. junec, jinec, род. п. -ncě, м. р. 'молодой бычок, вол' (Gebauer I, 670), чеш. диал. junec, род. п. -nca, м. р. 'молодой вол, кот. еще не запрягают' (Bartos. Slov. 135; Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 72), 'молодой, красивый заяц, кролик, бычок и т. д.' (Malina. Mistř. 40), ст.-слвц. junec 'молодой вол' (Ист. слвц., Братислава), слвц. junec, род. п. -nca, м. р. 'молодой вол, которого еще не запрягают' (SSJ I, 654), также диал. juňec, род. п. -nca, м. р. (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 231), полаб. jaunăc/ joinăc м. р. молодой бычок, вол' (Polański—Sehnert 73), ст.-польск. Juniec м. р., личное имя собств. (1385 г., Słown. stpol. nazw osobowych II, 499), польск. juniec, род. п. -ńca, также диал. joniec 'молодой бычок' (Warsz. II, 186), словин. jäinc м. р.

'молодой вол, кот. еще не ходит в упряжке' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 408), juńc (Lorentz Pomor. I, 324), juńc, juńec m. p. 'moлодой бычок, молодой вол' (Sychta II, 112), др.-русск. Уньць 'бык, телец' (Мт. XXII. 4. Четвероев. 1144 г.; Иак. Бор. Гл. 72. Срезневский III, 1235).

Производное с суф. -ьсь от прилаг. * jun to (см.), ср. * junica (см.); близость обеих форм ослабляет версию об и.-е. $*_{ioun\bar{\iota}\,+\,-k-}$ в последнем случае, ограничивая образование рамками собственно славянского. Ср. еще лит. jaunikis 'жених' < 'молодой, молоден'.

*jurikъ/*jurica: словен. júrica ж. р. 'куриная гузка', 'чижик' (Plet. I, 374), ср. производное сербохорв. järičica ж. р. 'птица Fringilla cannabina L.' (RJA IV, 689), чеш. jiřice, jiřička ж. р. 'птица Delichon urbica', диал. juříca 'fringilla cannabina' (Bartos. Slov. 135), сюда же iuřík 'hirundo urbica' (там же), н.-луж. jurica ж. р., jurik м. р. 'пырейник Triticum repens L.' (Muka St. I, 558), польск. диал. jurzyczek м. р. 'стриж Hirundo riparia' (Warsz. II, 188), укр. ю́рик м. р. род ласточки Cypselus apus' (Вх., см. Гринченко IV, 532).

Возможные связи с ономатопеями (F. Bezlaj JiS 1959—1960, 6, 170; Machek² 227) или формами от личного имени собственного Юрий (Berneker I, 461; Sławski I, 563) лишь вторично, видимо, наслоились на первонач. связь с гл. * juriti (см.).

*iuriti (se): болг. диал. йу́рим 'гнать' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 236; с. Раковица, Кулско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), макед. јури 'мчаться, нестись' (Й-С), сербохорв. iúriti 'гнать' (RJA IV, 691: «Очевидно, тур. происхождения, ср. тур. jürümek 'ходить'»), 'быстро течь, бурлить, кипеть', 'буйно расти' (РСА VIII, 5), чеш. диал. juřiti 'sněžiti' (Kott V—VI, 540), польск. jurzyć 'бередить, раздражать, подстрекать' (Warsz. II, 188), словин. juřec 'подстрекать' (Sychta II, 113), juřёс sa 'гневаться', 'сильно бродить' (там же), русск. стар., диал. юритъ 'в чем ни есть обманывает' (П. К. Симони. Словарь областных слов, употребляемых в г. Устюге Великом (по записи 1757 г.). — ЖСт. VIII, 1898, 447), юри́ть о стадах рыб: играть, резвиться' (арх., Опыт 272; Подвысоцкий 196), 'заигрывать' (Бычки юряць. Добровольский 1016), блр. юрыць вожделеть, высказывать половое возбуждение, шалить, заигрывать' (Байкоў-Некраш. 354). — Ср. сюда же производные русск. юркий, -ая, -ое 'быстрый, мгновенный, увертливый', диал. юркий 'резвый, бойкий, проворный (сарат., Опыт 272), юркой, -ая, -бе 'наклонный, покатый', 'скользкий' (новг., там же), укр. юрливий, -а, -е 'живой, проворный' (Гринченко IV, 532), ст.-слвц. jurný, прилаг. 'venereus' (1763 г., Ист. слвц., Братислава), в.-луж. jurny 'похотливый' (Pfuhl 1074), польск. jurny, стар. jurzny 'плотский, похотливый, вожделеющий, страстный, развратный', 'смелый' (Warsz. II, 187).

Гл. на -iti от основы *iour-, ср. сюда же *jariti se, *jarъjь (см.: там же подробности): последние — из $*i\bar{o}(u)r$ -. Прочие этимологии маловероятны: из тюрк. (ср. еще Berneker I, 461): сближение с лтш. aũrêt 'выть, трубить в рог' (Бепценбергер, см. Фасмер IV, 532; ср. еще В. Сор SR V—VII, 1954, 230—233).

*jušька: чеш. *jíška* ж. р. 'подливка, соус' (Kott VII. Dod. 1284), в.-луж. juška ж. р. 'похлебка, отвар' (Pfuhl 241), н.-луж. juška ж. р. 'подболтка, соус, суп' (Muka St. I, 559), польск. juszka ж. р. 'кровь животных, особ. домашней птицы', (стар.) 'кровяная похлебка' (Warsz. II, 189), словин. jiška ж. р. 'cyn' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 408), русск. диал. юшка ж. р. 'уха рыбная' (курск., Опыт 272), 'жидкая часть супа' (Словарь говоров Подмосковья 551), блр. юшка ж. р. 'уха, ушица' (Блр.-русск.), диал. юшка ж. р. овсяная цежа или квас, разбавленный ржаною. редко пшеничною мукою' (Белорусский сборник 28), 'жилкое кислое кушанье на рассоле или на сыворотке; похлебка, 'отвар из свежей рыбы' (Народнае слова 204), 'жидкая часть кушанья' (Народнае слова 75), укр. ю́шка ж. р. 'суп, уха, вообще жижица в вареной пище', 'сок растения' (Гринченко IV, 533).

Ум. производное с суф. -ька от * juxa (см.).

*iutiti se: русск. ютиться быть расположенным, помещаться где-нибудь на небольшом пространстве', сюда же диал. юхтиться 'ложиться не на место или безвременно' (симб., Опыт 272). — Ср. сюда же, с другим исходом основы, русск. диал. ютаться 'находиться' (Мельниченко 222).

Существующие этимологии крайне неудовлетворительны, т. к. представляют собой довольно случайные сближения. Такова этимология *jutiti < *jutъ < *juktъ, ср. лит. jaukinti, лтш. jaukt 'приучать' (Г. Ильинский. Влр. *юти́ть* 'давать приют'. — РФВ LXX, 1913, 269—270) или сближение с лтш. jumts 'крыша', *jùmt*, *jumju* 'крыть (крышу)' (Мюленбах—Эндзелин, см. Фасмер IV, 535). Главный семантич. признак исследуемого слова — 'стесненность, теснота'; 'дать приют, приютить' — это вовсе не значило (да и не значит) 'разместить со всеми удобствами'. Грустно сознавать, но русское понятие уюта зародилось не в семантике комфорта, а в понятийной сфере тесноты («в тесноте, да не в обиде...»). Этой семантич. характеристике гнезда *jutiti более соответствовало бы происхождение из п.-е. *ieu-t-, расширения *ieu-, представленного и в *juxa и в *junъ (см. s. v.). Ср. конкретно др.-инд. yăti- 'смещение, смесь'.

*jutjьпъ?: ст.-чеш. jiecen, род. п. -спа, -спи, м. р. 'горло' (Gebauer I, 645), чеш. jicen, род. п. -cnu, м. р. 'пищевод', 'жерло'. ст.-слвн. iicen м. р. жерло, горло, гортань' (... испи воžyho... Ист. слвц., Братислава). — Ср. сюда же, видимо, заимствованное укр. диал. јуць м. р. 'желудок' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Йолесья 40).

Считать, что ст.-слвц. jucen (так в цитате! — jucnu) — всего лишь гиперкорректная запись формы, соответствующей чеш. iicen 'пищевод; жерло' (последнее, согласно Machek² 228, — из *i-ĕstьпъ от ĕsti, см.), препятствуют разные соображения. Одно из них — наличие укр. диал. јуць 'желудок' (выше), кот. явно попало из зап.-слав. продолжения (* juc, jucen) нашей заглавной формы. Кроме того, названия желудка (брюха, живота) обычно образуются от слов 'наполняться, вмещать', а не 'есть'. Любопытно вместе с тем наличие связи обозначений 'желудок' и 'рот', ср. напр. греч. στόμαγος — στόμα (см. Buck³ 252). Предположительно от и.-е. * $ieu\partial$ -t-< * $ieu\partial$ - 'мять, месить', ср. '*iuxa (см.). *jutro: ct.-chab. οντρο cp. p. ὄρθρος, diluculum (Supr., Mikl.), δοπ. ýmpo ср. р. 'утро' (Геров), диал. йýmpy: у йýmpy 'утром' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 236), йу́тръ, нареч. 'завтра' (там же), сербохорв. impo ср. р. 'утро' (PCA IX, 12—13), словен. jútro ср. р. 'утро', 'восток' (Plet. I, 375), чеш. jitro ср. р. 'утро', диал. jutro 'завтра' (ляш., Bartoš. Slov. 135). в.-луж. jutro ср. р. 'утро' (Pfuhl 241), н.-луж. jutšo ср. р. 'утро' (Muka Sł. I, 559—560), сюда же witse, нареч. 'завтра' (Muka Sł. II, 889) из *jutrě/*vъ jutrě, полаб. jautrü ср. р. 'утро' (Роlański—Sehnert 73), польск. jutro, диал. witro ср. р. завтрашний день' (Warsz. II, 189), словин. viitre, нареч. 'завтра' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1310), jutro, jitro (Sychta II, 13), AD.-Dycck. 8mpo 'заря, рассвет' (Мт. XXVII. 1. Остр. ев.: Мин. 1096 г. окт. л. 22), 'утро, утреннее время' (Сл. плк. Игор.: Новг. I л. под 1342 г.) (Срезневский III, 1314), русск. утро ср. р. чачало дня, первые часы дня', диал. $\acute{y}mpe$, нареч. 'завтра утром' (волог., костр., новг., пенз., перм., Опыт 242).

Этимология слова *jutro по-прежнему не ясна. Можно лишь довольно уверенно выделить суф. -tr- и, зная особенности функционирования этого и.-е. форманта (противопоставление, выделение, усиление качества в сравнении), предположить исхолную компаративность *jutro, возм., в противоположность слову *večerъ (см.) (ср. аналогичную догадку Махека, ниже, о наличии здесь оппозиции ввиду присутствия близких формантов -tero- -- ero-). Если последнее семантически реконструируется как 'потемнение, сумерки', то *jutro целесообразно априори рассматривать как выражение (пожелание) добрых качеств начинающегося дня, хотя вовсе не обязательно — по антитезе — искать здесь этимон заря, рассвет. свет'. Заметим, что семантика 'утро' всегда шире, чем срассвет, это первая, лучшая часть дня, недаром легко расширяемая на весь завтрашний день ('утро' -> 'завтра' в ряде языков). Учитывая сказанное, можно попытаться реконструировать слав. *jutro < и.-е. *iou-tro- как 'бодрое, свежее (время)' (что наводит одновременно на мысль о первонач. адъективности *jutro, м. б., из *iutro *vertme), ср. к. *juriti (см.) и *jarъjь (см.). Кстати, форманты -tr- и -r-, выделяемые здесь, относительно близки.

Четкое наличие ј- начального, выделение изначального форманта -tr- и, не в последнюю очередь, принципиально более широкая семантика не позволяют объединять *jutro с плохо засвидетельствованным этимоном *ustro < *usro, ср. лит. $au\ddot{s}r\dot{a}$ 'заря', др.-инд. usrá- 'утренний'. Праслав. *ustro реконструируется на основе нескольких разрозненных, не всегда надежных свидетельств, почти каждое из которых вызывает те или иные сомнения, начиная с достоверности записи (ср. Северьянов у Фасмера IV, 176, о том, что ст.-слав. заоустра, Рв. Sin., — описка) и кончая хронологическими, ср. тот факт, что ст.-польск. justrzenka 'утренняя заря' не находит подтверждения в более поздних формах, а древность болг., макед. застра 'завтра' не очевидна. Во всяком случае сочетание -str- должно было бы сохраниться (s перед t не подверглось бы переходу в x после u, вопреки некоторым авторам) и вывести *jutro из *ustro нельзя, на что указывал еще Брандт (РФВ XVIII, 1887, 25), рецензируя словарь Миклошича. Прочие этимологии просто недостоверны, потому что представляют собой сравнения форм без учета специфич. особенностей слова *iutro, выделенных выше. Напр. произведение *jutro от *ju (см.), см.: А. Meillet MSL 9, 1895, 52; Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 433; Brugmann. Grundriß II², 1, 326; Berneker 1, 463; против см. А. Brückner AfslPh XXIX, 1907, 119: J. J. Mikkola RS I, 1908, 19. Еще более гадательны этимологии: из *āktro, ср. гот. āhtwō 'сумерки' (W. Prellwitz BB XXVI, 1901, 323—324); *jutro как метатеза *diēu-s (Otrebski. Studia indoeuropeistyczne 169; jutro из dju- пытался объяснять еще Аренс, см. H. L. Ahrens. Etymologien von ἡμέρα, ἡώς, ἑσπέρα, οθέ u. a. — KZ III, 1854, 172).

Вариант концепции утра как 'бодрого времени' развивали Maxek и Вайян, сближая *jutro с лит. jautrus 'чувствительный, чуткий' (Machek¹ 182; A. Vaillant. Slave commun jutro. — RÉS XV, 1935, 78—79), но лит. jautrùs, лтш. jautrs 'бодрый, живой, свежий' производят впечатление только балт, образований от гл. лит. jausti 'чувствовать', соответствия последнему обнаруживаются в слав. только в связанном виде (см. *otjutiti). Кроме того, именно в названиях утра балт. и слав. языки принципиально расходятся. Впоследствии Махек отказался от этого своего толкования (см. Machek² 229, где он предпочитает исходить из *aus-ter-o-, с дальнейшими изменениями по Ниеминену, ниже). Т. о., как ясно из предыдущего, часть этимологий ориентируется на праформу *ustro, см.: W. v. d. Osten-Sacken. Slavisch (j)utro, (j)ustro. — AfslPh XXXV, 1913, 55 и сл. (из и.-е- *aues-'светить', ср. лат. auster 'южный ветер'); N. van Wijk «Slavia» VII, 1927, 234 (о родстве лит. aušrà, лат. aurōra, греч. ¬фос, др.-инд. usáh); E. Nieminen. Slavisch (j)ustro, (j)utro und Verwandte. — Scando-Slavica II, 1956, 13—28 (переход первонач. *ustro > utro объясняет диссимиляциями в предложных сочетаниях *za ustra, *sъ ustra, а начальное j- — влиянием нареч. juže ввиду употребительности сочетаний типа русск. уже утро). См. еще Brückner 209; Sławski I, 594—596.

*jutro se: болг. (Геров) утрёсь, нареч. 'утром', сербохорв. jÿmpôc 'сегодня утром' (RJA IV, 700: с XVI в.), словен. jútros, нареч. то же (Plet. I, 375), чеш. jitros 'сегодня утром' (Kott I, 642: Jungm.), русск. диал. утрось 'утром' (Куликовский 125), утресь 'сегодня утром' (костр., нижегор., перм., Опыт 242). Сочетание *jutro и указат. мест. *se (см. *sь).

*jutrыjы: болг. диал. йутрийо ден 'на следующий день' (с. Церовица, Каменица, дин. раб. Архив Софийск. ун-та), сербохорв. jütrî, прилаг. 'завтрашний', 'утренний' (RJA IV, 695), др.-русск. 8трии 'утренний, завтрашний, следующий (о дне)' (Нест. Бор. Гл. 33; Нест. Жит. Феод. 16. Срезневский III, 1313—1314). Прилаг., производное с суф. -ьіь от *jutro (см.).

*jutrьпіса: сербохорв. стар., редк. jütrйіса ж. р. 'утренний час', 'заутреня' (RJA IV, 697), jütrпіса ж. р. (RJA IV, 696), jŷmāpњица ж. р. 'утренняя звезда' (РСА ІХ, 11), словен. jūtrпіса ж. р. 'утренняя звезда', 'звон к заутрене', 'заутреня' (Plet. I, 375), чеш. jitřпісе ж. р. 'заутреня, утренняя служба' (Kott I, 642), в.-луж. jutnіса ж. р. 'утренняя звезда' (Pfuhl 241), н.-луж. jutšпіса ж. р. 'денница', 'заутреня' (Muka St. I, 559), полаб. jäutrenéić(a) (Rost 388), словин. jútřпіса ж. р. 'утренняя заря' (Sychta II, 114), др.-русск. Утреница, Утреница 'рассвет, утро' (Исх. XIX. 16 по сп. XIV в.), 'следующий день' (Жит. Харламп. 26. Мин. чет. февр. 111), 'утреня, утреннее богослужение' (Остр. ев. л. 202) (Срезневский III, 1319).

Производное с суф. -ica от прилаг. *jutrьnъ (см.), субстантивация.

*jutrьпъ(јь): цслав. сутрана, прилаг. matutinus (Miklosich LP 1077), болг. (Геров) утрений, прилаг. 'утренний', утрена, утрень ж. р. 'утро' (там же), макед. утрен, прилаг. 'утренний' (Кон.), сербохорв. jütrńi, прилаг. 'утренний' (RJA IV, 696—697: «Riječ je praslavenska»), jütrnî (c XV в., там же), (черногорск.) jÿmap $b\hat{u}$, $j\hat{y}m\bar{a}pb\bar{u}$, $-\bar{a}$, $-\bar{o}$ (PCA IX, 10), $j\hat{y}mpab\bar{u}$ (PCA IX, 11), сюда же стар., редк. jütrna ж. р. 'время перед рассветом', 'утреня' (RJA IV, 696), словен. jûtrnji, прилаг. 'утренний', 'восточный' (Plet. I, 375), также jutránji (Plet. I, 374), jútrn, прилаг. (Plet. I, 375), сюда же jûtrnja ж. р. 'утреня' (там же), чеш. jitřní, прилаг. 'утренний', диал. jitřina 'рождественская утреня' (Hošek. Českomorav. II, 147), слвц. стар. jutrený, прилаг. утренний (SSJ I, 656), в.-луж. jutny, -a, -o 'утренний (Pfuhl 241), н.-луж. jutšny 'утренний', 'восточный' (Muka St. I, 559), также стар. jutrny (Muka Sł. I, 559), сюда же стар. jutšna ж. р. 'денница, утренняя звезда' (там же), польск. jutrzenny, стар. jutrzni, jutrzny 'утренний, ранний', 'завтрашний' (Warsz.

II, 190), словин. *jutřni*, прилаг. от *jutro* (Lorentz Pomor. I, 324), русск. *ýтренний*, -яя, -ее, прилаг. к *утро*.

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от *jutro (см.). О производном польск. jutrzenka 'утренняя звезда, Венера', также в диал-х и других слав. языках, см. W. Kupiszewski PJ 1959, № 6—7, 295—296.

*jutьje: чеш. диал. jut'i ср. р. 'таяние, оттепель' (Malina. Mistř. 40). Отглаг-ное имя действия, производное от несохранившегося гл. — слав. *juti < и.-е. *jeu-, *jou-, отражения кот. см. в понятийно близком *jugъ. В этимол. словарях не встретилось.

*južina/*južinъ: болг. ю́жина ж. р. 'ужин' (Геров), диал. йу́жина ж. р. 'еда в три-четыре часа пополудни (в летнее время), обед' (с. Говедарци, Самоковско, СБКД I, 1, 164; ИИБЕз IV, 307, Архив Болг. диал. словаря), южина 'обед' (Н. Арнаудов. Неврокоп. — МПр. Х. 1—2, 172), іўжна 'полдник, закуска после обеда' (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. — МПр VIII, 2, 1932, 121), также йужнина ж. р. (Шапкарев-Близнев БД III, 227), макед. ужина 'полдник' (И-С), сербохорв. *јужина* ж. р. 'южный ветер' (с XVII в., RJA IV, 702), также диал. і ужина (Saul.), jūžina закуска, кофе после обеда' (Ка. 393), 'обед' (кайк., Cres.), užina 'обед' (Кап. 271: Podvel.; Jar. 73; Nk. 286; Mić. 87), 'полдник (около 16 часов)' (Маš. 459), ужина ж. р. то же, словен. júžina ж. р. обед', 'полдник, закуска после обеда' (Plet. I, 375), также *јиžпа* ж. р. (там же), слвц. редк. južina ж. р. 'южный ветер' (SSJ I, 656), полаб. jauzaină ж. р. 'обед' (Polański—Sehnert 74), польск. диал. jużyna ж. р. 'второй ужин' (Warsz. II, 191), józyna (Kucała 192), др.-русск. Ужина 'полдник, еда после полудня' (Феод. Печ. 197; Сл. плк. Игор. Срезневский III, 1166), русск. ужин м. р. прием пищи, приуроченный к вечеру', диал. ужина ж. р. 'ужин' (новг., пск.), 'съестное, то, что берут с собою на промыслы или в дорогу' (арх.) (Опыт 237), ужина 'ужин' (Куликовский 124; Е. В. Барсов. Причитания Северного края II, 254), ужна ж. р. 'ужин' (перм., Опыт 238; Соликамский словарь 650; Подвысоцкий 178: «четвертая выть»).

Производное с суф. -ina/-inъ от *jugъ (см.). Преобладание более ранних (и диал.) значений 'обед', 'полдник' делает понятным это словопроизводство от названия южной стороны.

*južiti (sę): болг. диал. йўжим се 'завирвам се (за вода, когато бъде заприщена)' (Трън, ИССФ VII, 75, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. јужи, только 3 л. ед. ч. 'теплеть (во время оттепели)' (И-С), сербохорв. јўжити се 'таять', jūžiti 'дуть (о южном ветре), веять теплом', jūžiti se 'оттаивать' (RJA IV, 702), словен. jūžiti se: vreme se juži 'стоит оттепель' (Plet. I, 375), чеш. стар. jūžeti 'таять, оттаивать' (Jungmann I, 629), также диал. južit' (валашск., Bartoš. Slov. 135).

Гл. на -tti, производный от *jugъ (см.).

*južьпь(jь): цслав. южанх, прилаг. 'южный, meridionalis' (Miklosich LP 1140: XII в.), болг. южен, прилаг. 'южный' (Дювернуа), сюда же производное йужн'ак м. р. 'южный, теплый ветер' (М. Младенов БД III, 82), макед. јужен 'южный' (И-С), сербохорв. jüžan, jüžna, прилаг. 'южный' (RJA IV, 701), словен. júžen, -žna, прилаг. 'юго-западный (о ветре)', 'южный' (Plet. I, 375), диал. júžen 'дождливый' (Štrekelj — LjZv. IX, 1889, 101), чеш. jižní, прилаг. 'южный', также стар. jižný, слвц. južný, прилаг. 'южный' (SSJ I, 656), в.-луж. južny 'южный' (Pfuhl 241), др.-русск. 8жьный 'южный, обращенный кюгу' (Уст. XII в. 22; Отводн. 1505 г.), 'находящийся на юге' (Служ. Кир. Фил.) (Срезневский III, 1167), русск. южный, диал. ужный 'южный' (Куликовский 124).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от *jugъ (см.).

*jь (že), *ja (že), *je (že): ст.-слав. и, ы, ы, мест. указат., относит. и личное 'тот', ос, qui 'который', is, ille 'он' (SJS), болг. стар., редк. и, мест. он (Геров-Панчев, в пъсен от Видинско: Ако ли мя \acute{u} надбързи́, Да ми зѣме ми́лж се́стрж; Ако ли́ го ${\rm Id}$ надбързж, Да му зъмж добра коны), сербохорв. ièp, с. 'потому что, так как', также диал. (черногорск.) јере, также јере, јера (PCA VIII, 732, 734), чеш. že, с., стар. ež, jež 'что' (Kott V, 789), jenž, jež, ж. р., jež, ср. р. 'который' (Kott I, 620: в обиходном яз. отсутствует), слвц. že то же (SSJ V, 790—791). польск. że, с. 'что', также диал. że (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 203), że 'который' (Warsz. II, 700), словин. że, с. 'что' (Sychta VI, 280), др.-русск., русск.-цслав. и м. р., ы ж. р., ю ср. р., мест. 'он, она, оно', в им. пад. только в сложении иже, ыже, неже (Остр. ев.; Пов. вр. л. введ.; Ип. л. под 1246 г. и мн. др., Срезневский I, 1018—1019), *оже* 'как' (Р. Прав. Яр. — по Син. сп.), 'так как' (там же) (Срезневский III, 2021), 'что', союз относ. (Церк. уст. Влад.; Поуч. Влад. Мон. 84; Новг. І л. под 1149 г.), чтобы' (Феод. Печ. 214) (Срезневский II, 628—629), сюда же сложения вроде ежедень, ежедень 'ежедневно' (Афан. Никит.; Никол. л. VII. 285 под 1557 г., Срезневский I, 820), русск. диал. ожидён, нареч. 'каждый день, постоянно' (Соликамский словарь 389).

K problematice existence a významu slov. zájmena jb, ja, je. — JΦ XXX. 149—153.

*jь lě, *je lě: ст.-польск. ile, jele 'сколько' (Sł. stpol. III, 13—14), польск. ile, нареч. 'сколько' (Warsz. II, 77).

Сочетание $*j_b$ (см.) и част. $*l\check{e}$ (см. $'*l\check{e}/*li$). Ср. первонач. соотносительное (вторично — синонимическое) *ko li (см.). См.: А. Vaillant BSL 52, 1957, 159; К. Siekierska PJ 1962, 3, 120 (польск. ile < праслав. *jele); J. Otrębski WdS X, 1965, 264—265. См. еще *ie li.

*jь пъ: чеш. jenž, мест. относ. 'который', польск. стар. jen, jenže 'который' (Warsz. II, 169), кот. уже в XVI в. было архаизмом и, по мнению Брюкнера, богемизмом (см. М. Basaj, J. Siatkowski «Studia z filologii polskiej i słowiańskiej» 7, 1967, 10).

Сочетание *ib (см.) и част. *nb (см.), точнее говоря, можно допустить, что праслав, *ib пъ продолжает еще и.-е. *ios nu/*iosпе, ср. прежде всего фриг. (новофриг.) год и кто же' в формулах проклятий надгробных надписей (см. примеры последнего подробно: В. П. Нерознак. Палеобалканские языки. М., 1978, 112 и сл.). Заметная и.-е. диал. (слав.-фриг.) изоглосса. Ср., далее, греч. фесс. оув, то-ув, кипрск. о-уо обв, обтос. См. специально Z. Rysiewicz. Zachodnio-słowiańskie tono, sono, jono. — Z. R-cz. Studia językoznawcze (Wrocław, 1956) 65 и сл., где описанные зап.-слав. формы характеризуются как сращение указат. местоимения с усилит. част. -nъ. Однако «усиление» — недостаточно точная квалификация (усиление чего: слишком краткой формы? непостаточной выразительности?). Правильнее было бы видеть здесь генетически и.-е. *пе, отрицание, с ранним развитием функций сравнения. Применение част. *пе в таком случае непротиворечиво укладывается в схему эволюции от указат. к относит. местоимению. Энклитич. позиция *пе породила редукционные вар. *nu, *ni (см. выше), возм., *na. Возникновение энклитич. сочетания и.-е. *ios ne, видимо, достаточно древний процесс, тогда как напр. *јь žе (см.) — слав. новообразование. Эта хронология и структура имеет прямое отношение к нашей попытке интерпретации и.-е. *jenəter как *je-nə-ter, т. е. -terпроизводного на базе относит. местоименного сочетания *je-na-/ *i-nə- (см. *jetry, выше). Ср. др.-инд. (вед.) $n\acute{a}$ 'как, словно', о развитии кот. из отрицания см. очень подробно: B. Vine. On the metrics and origin of Rig-Vedic ná 'like, as'. — Indo-European studies III, ed. by C. Watkins (Cambridge, Mass., 1977) 641 исл.

*jьbrъ: болг. Ибър, название реки Марицы в верхнем течении (см. напр. Н. П. Ковачев. Топонимията на Троянско. София, 1969, 141), сербохорв. Ibar, род. п. Ibra, м. р., название реки (RJA III, 764—765: «од prvijeh vremena»), русск. Ибр, укр. Ібр, название левого притока реки Тетерев, бывш. Житомирск. у. Волынск. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 106).

Сюда же греч. "Еврос, "Еврос, лат. *Hebrus, Ebrus*, античное название всей реки Марицы. Локализация близких названий в восточной части Балканского полуострова и в Правобережной Украине, издавна связанной с вост.-балк. регионом, делает весьма вероятной версию о фрак. субстратном/адстратном происхождении еще в праслав. эпоху. Ср. глоссу έβρος τράγος βάτης. και ποταμός Θράκης (Гесихий). В основе предполагают и.-е. *eibhros или *iebhros (в фрак. огласовке) 'самец, оплодотворитель', именное производное от гл. *oibh-/*iebh- 'futuere' (см. *jěbati), правда, в этой апофонии остаются неясности. См. Трубачев. Названия рек Правобережной Украины 214 (с литер.); Георгиев БЕР ІХ-Х, 3 (без вост.-слав. формы).

*jьde: ст.-слав. иде, нареч. отоо, ubi, unde 'где, когда' (SJS), чеш. стар. jdeže 'где' (Kott I, 606), др.-русск., русск.-цслав. иде, иде 'где' (Ос. XIII. 14; Иер. XXXIV. 5. Упыр. 286), 'когда, так как' (Лук. І. 34. Остр. ев.) (Срезневский І, 1024—1025), блр.

 $u\partial se$ 'где' (Носов.).

Нареч., образованное от мест. *јь (см.) с помощью энклитич. част. -de. Ср. др.-инд. $ih\acute{a}$ (*idhe) 'здесь', авест. $i\delta a$ -, греч. $i\theta a$ -, лат. ibi — все в более древней, указат. функции, которая в слав. сменилась относит.-вопросительной. См. Веглекег I, 418: Фасмер

II, 117 (с литер.).

*jьgo: ст.-слав. иго ср. р. ζυγός, ζυγόν, iugum 'нго' (SJS), болг. и́го ср. р. 'иго, гнет' (БТР), из м. р. 'иго, бремя' (Дювернуа), сюда же, возм., производное югавица ж. р. 'насекомое Radura aquatica' (Геров), макед. книж. иго ср. р. 'иго, ярмо, гнет' (Кон.), сербохорв. стар., книж. igo ср. р. 'иго, ярмо' (RJA III, 773; Mažuranić 423: 1459 г.), диал. jìgo ср. р. 'перекладина для равновесия на примитивных (долбленых) лодках' (RJA IV, 650), Ig м. р., местн. название (XV в., Mažuranić 422), словен. igô, род. п. ižesa, ср. р. 'иго, ярмо (воловье)', 'die Wage am Wagen' (Plet. I, 291; «Narodopisje Slovencev» I, 154), jígo, jižesa, ср. р. воловье ярмо' (Plet. I, 372), также диал. *jəhû*, *jžėsa* ср. р. (Rož.), сюда же igev, род. п. -gve, ж. р. 'деревянная часть ярма' (Plet. I, 290), чеш. јво ср. р. 'иго, ярмо', 'палка, на которой несут ношу через плечо', возм., сюда же производное диал. juhana 'длинноногое насекомое' (Bartoš. Slov. 135), ст.-слвц. jho ср. р. 'ярмо', 'бремя' (Ист. слвц., Братислава), полаб. jaid'ü ср. р. 'нго, ярмо' (Polański-Sehnert 72), польск. jugo ср. р. 'ярмо, перекладина (у бороны, саней)', 'деревянная часть с когтями, у якоря' (Warsz. II, 185), также диал. jugo (St. gw. p. II, 272), igo (Warsz. II, 75; K. Handke «Studia z filologii polskiej i słowiańskiej» 8, 99: wroзап. Великопольша), словин. vjigo ср. р. 'ярмо' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1304), iig o cp. p. (Lorentz Pomor. I, 373), jugo (Sychta II, 111), väig vo ср. р. (Lorentz Pomor. III, 816), др.-русск., русск.цслав. иго 'иго, ярмо' (Мф. XI, 29. Остр. ев.; Деян. XV. 10 по сп. XIV в.: Панд. Ант. XI в. л. 150, Срезневский I, 1019),

русск. иго ср. р. 'владычество, господство, связанное с угнетением', (стар.) 'ярмо', укр. исо ср. р. 'ярмо' (Словник укр. мови IV, 9), блр. диал. іга ж. р. 'ярмо для запрягания волов' (Жывое слова 42).

Слав. * јьдо восходит к и.-е. * јйдот, ср. др.-инд. уидат, греч. ζυγόν, лат. iŭgum, хетт. iukan, гот. juk, арм. luc (последнее объясняют из и.-е. *įugįo-) — все со знач. (воловье) ярмо, иго'. И.-е. *іи-д-о-т представляет собой производное с помощью суф. -g- (а также конечного ударения) от гл. *ieu-, здесь в значении 'связывать', ср. др.-инд. yáuti. Лит. jùngas 'ярмо, иго', с которым также обычно сближают слав. слово, имеет отличный вокализм и носовой инфикс, что скорее свидетельствует о его отглагольности, ср. лит. jùngti 'запрягать, соединять, включать' < *іи-пә-д-. Древнее * jùgas в лит. не сохранилось. И.-е. *іеидоs-(основа на -es, ср. др.-инд. $y \acute{o} g a s$, греч. $\tau \grave{o}$ Се $\~{o}$ гос, хетт. iukas, лат. $i\bar{u}gis$, др.-исл. eykr < *герм. *jaukiz) слишком полно повторяет вокализм и накоренное ударение глагола, что делает вероятным относительно более позднее образование этого имени. ср. также более слабое отражение его в слав., где древнее наличие соответствующей основы на -es- (*ibgos/*ibžese) вызывает иногда споры.

Обычно считают, что слав. «не сохранил» соответствующего глагола, ср. упомянутое лит. jùngti. Действительно, в слав. нет соответствия др.-инд. yunákti 'запрягать, сопрягать' (*iu-ne-g-, с инф.), авест. yaog- (*jeug-) 'запрягать', греч. ζεύγνομι 'запрягать, сопрягать' (*ieug-nu-), лат. $iung\bar{o}$ (*iu-n-g-, с инф.) 'связывать, соединять'. Но сами эти глаголы скорее всего образованы вторично от имени *iugo-т (выше), несут на себе уже печать его словообразования и терминолог. значения (собственно, 'запрягать в ярмо'), хотя этим фактом обычно пренебрегают. Поэтому справедливее было бы сказать, что слав. еще не развил производного гл. с основой *iug-/*ieug-, тогда как можно говорить о слав. продолжениях и.-е. *ieu- в разнообразных, иногда завуалирован-

ных формах (см. *junъ, *jutiti и др.). См.: Miklosich 95; A. Meillet MSL 7, 1889, 57; J. Scheftelowitz BB XXVIII, 1904, 309; E. W. Fay AJPh XXVI, 1905, 399—400; Berneker I, 421—422; Преобр. I, 264; Д. В. Бубрих ИОРЯС XXIV, 1, 1919, 265; Brückner 189—190 («Nie mamy czasownika, ocalałego w lit. jungti, łac. iungo...»); E. H. Sturtevant «Language» 6, 1930, 218; Trautmann BSW 109; E. Sapir «Language» 12, 1936, 179-180; W. M. Austin. The etymology of Hittite yukas ['one year old']. — Language 13, 1937, 104—106; Младенов ЕПР 196; Фасмер II, 115—116; В. О. Unbegaun BSL 52, 1956, 178 (спорность слав. этимологии для фин. ies, род. п. ikeen, 'ярмо', якобы из *iges-); В. Кипарский «Scando-Slavica» IV, 1958, 129; Fraenkel I, 196; A. Bammesberger. Old English gycer and Gothic jukuzi. — Language 41, 1965, 416—419 (из прич.

прош. действ. и.-е. *jug-us-ī ж. р.); С. Б. Бернштейн ВЯ 1970, N_{2} 3, 82—83 (* $j_{b}\check{z}es$ - — новообразование под влиянием основы на -es- *kolo, *kolese?); Sławski I, 445—446; Machek² 226 (и.-е. *iugom производит от гл. *ieug- 'запрягать'); Mayrhofer III, 19; J. de Vries. Altnordisches etymologisches Wörterbuch² (Leiden, 1977) 107: eykr 'тягловое животное, пошадь' < герм. *jaukija-: др.-инд. уодуа- 'тягловое животное', букв. '(ходящий) в ярме'. *jьgra: ст.-слав. игра ж. р. lusus 'развлечение, танец, игра' (SJS), игра ж. р. παίγνιον, ludibrium 'игра, развлечение, шутка' (Euch.. Supr., SJS), болг. игра ж. р. 'игра, развлечение' (БТР), книжн., стар. 'игра на музыкальных инструментах' (Речник РОДД), макед. игра ж. р. 'игра', 'танец, пляска' (Й-С), сербохорв. йгра ж. р. 'игра', 'пляска', (чак.) jìgra (RJA IV, 650-651), словен. ígra, igrà ж. р. 'игра' (Plet. I, 291), ст.-чеш. jhra 'игра' (Novák. Slov. Hus. 40), 'игра, шутка' (Tomáš ze Štitného. Kott I. 629). чеш. hra ж. р. 'игра, забава, развлечение', 'шутка', слвц. hra ж. р. то же (SSJ I, 515—516), стар. ihra ж. р. чигра, развлечение⁷ (SSJ I, 591), в.-луж. jhra = hra (Pfuhl 240), н.-луж. gra, igra ж. р. 'игра' (Muka St. I, 309), ст.-польск. igra' 'игра', 'зрелище, представление', 'шутка, насмешка' (St. stpol. III, 11—12), польск. gra ж. р. 'игра' (Dorosz. II, 1265—1266), стар., диал. igra то же (Warsz. II, 75), словин. gra ж. р. 'игра' (Sychta I, 352), др.русск., русск.-целав. игра παίγνιον, παιδία, ludus (Гр. Наз. XI в. 136; Панд. Ант. XI в. л. 237; Ефр. Крм. Трул. 24 и др. (Срезневский I, 1019—1020), русск. *игра́* ж. р. занятие с целью развлечения, основанное на известных условиях или подчиненное определенным правилам', диал. игра ж. р. 'гулянье молодежи' (олон., арх., перм., киров., тул., том., новг., волог.), торжество, праздник' (пск.), 'свадьба' (пск.), 'пляска, танцы' (арх., сев.двинск., терск., курск., киров.), 'музыкальный инструмент' (симб., орл., олон., арх.) (Филин 12, 66), укр. гра ж. р. чгра (Гринченко І, 320), блр. ігра ж. р. чгра (Блр.-русск.), чгра (на музыкальных инструментах)' (Байкоў—Некраш. 136).

Семантич. наполнением слав. *jьgra, по всей вероятности, был архаич. комплекс значений 'пение с пляской'. Явные признаки синкретичности и трудной расчленимости (более простые значения 'развлечение, забава', 'шутка', 'пение', 'танец' кажутся производными) логично подводят к вопросу о связи с миром сакральных представлений, действий и выражений. Слово *jьgra имеет древний вид, и поиски его и.-е. прошлого кажутся не лишенными оснований. Кстати сказать, форма *jьgra не знает вариантов (вторичные фонетич. изменения начала слова не в счет), что весьма обесценивает попытку поздней метатезной этимологии (ниже). Наиболее убедительной поэтому является точка зрения Потебни, который предложил типологически вероятное выделение -r- суффиксального и дальнейшее сближение с др.-инд.

уа́јаtі 'чтить божество', греч. а́үюς 'священный', а также высказался о принадлежности к языческой сакральной сфере. См. А. А. Потебня РФВ VI, № 3, 1881, 150 и след. Действительно, христианство упорно открещивалось от всего, что определялось им как «бесовские игрища», невольно наделяя обозначаемое таким образом отрицательной сакральностью. См. в поддержку этимологии Потебни: V. Jagić AfslPh VI, 1882, 154; впрочем, он же — против, см. AfslPh VII, 1884, 485.

Довольно рано выдвинуто было конкретное фонетич. возражение против этимологии Потебни, не всеми внимательно учитываемое: вероятность и.-е. \hat{g} палатального в др.-инд. $y\acute{a}jati$, ср. авест. yaza'tē, см. об этом Р. Брандт РФВ XXII, 1889, 129. Следовательно, по-славянски тогда ожидалось бы **ibzra* или даже **iьzdra*. Но, кажется, именно соседству с плавными обязаны мы рядом нарушений сатемного рефлекса в славянском и балтийском. Поэтому нет пока веских причин расставаться с этимологией Потебни, ср. в последнее время В. Н. Топоров «Этимология. 1977» (М., 1979), 15 и сл., указывающий, далее, на апофонию *iag-: *ig- (может быть, скорее и.-е. *ieg- (в индо-ир.): *ig-(слав.): * $i = g - (\text{греч. } \dot{\alpha} \gamma -)$?) и отражение нулевой ступени в слав. слове (если, конечно, в слав. * јъдга не скрыто и.-е. *еід-, при собственно нулевой ступени *iag- в греч.). Очень любопытно привлекаемое Топоровым более полное — и в вокализме корня, и в наличии суф. -r— соответствие слав. *jbgra в греч. $\hat{\vec{\alpha}}$ у-сүро́с 'печальный', 'тягостный', 'неприятный'. Недавняя новая этимология Ланта очень натянута: он сближает *jbgra с русск. ерга́, ёргать, ёрзать — о беспокойных движениях (и лишь иносказательно и, разумеется, вторично — с сексуальным оттенком), полагая, на наш взгляд — совершенно бездоказательно, что *jbgr-*ibrg-, хотя весь наблюдаемый экспрессивный статус этих только русск., формально крайне неустойчивых образований не позволяет нам отнести их даже к праслав., т. е. имеет место полная несоразмерность с наблюдаемой исключительной устойчивостью формы *jьgra! В таких условиях дальнейшее сравнение у автора воображаемого *jьrg- и др.-инд. rghāyáte, греч. орузоцая не убежлает. Сексуальная семантика русск. играть (и других слав.), как, впрочем, и русск. ёрзать, бесспорно вторична и покоится на табу, иносказании (ср. хотя бы сходное начало ёрзать — јеbatь), а не первична, как преувеличенно полагает Лант, как видно, совершенно не учитывающий весь комплекс действительно древних значений слав. *jьgra. Этимологии Потебни Лант, судя по всему, не знает. См. Н. G. Lunt. Slavic *jьgra 'dance, game, play'. — Indo-European studies III, ed. by C. Watkins (Cambridge, Mass. 1977) 553 и сл.; то же см. «Papers in Slavic philology» 1 (Ann Arbor, 1977), 172 и сл.

См., далее: Berneker I, 422 (этимологии Потебни не упоминает, сближая, вслед за Маценауэром, *jbgra с др.-инд. éjati

'двигаться, шевелиться'; Преобр. I, 264; Brückner 154; Младенов EПР 196; Фасмер II, 116; Machek² 181 (сближает с др.-инд. *ingati*, -te 'двигаться'); Skok. Etim. rječn. I, 711; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 208—209.

*jьgračь: цслав. играча м. р. lusor (Miklosich LP 237), болг. игра́ч м. р. 'игрок', 'танцор' (РБЕ), сюда же производное стар. игра́чица ж. р. 'танцовщица' (Речник РОДД), макед. играч м. р. 'игрок', 'танцор, плясун' (И-С), сербохорв. ѝгра̂ч м. р. то же, словен. igráč м. р. 'игрок', 'актер' (Plet. I, 291), чеш. hráč м. р. 'игрок', слвц. hráč м. р. 'игрок', 'музыкант' (SSJ I, 517), в.-луж. hračk м. р. 'игрок' (Pfuhl 218), н.-луж. grac м. р. то же (Мика St. I, 312), ст.-польск. igracz 'игрок', 'актер, скоморох' (St. stpol. III, 12), польск. gracz м. р. 'игрок', 'музыкант', 'артист' (Warsz. I, 894—895), также igracz (Warsz. II, 75), словин. grâve м. р. 'игрок, музыкант' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 300), grâe (Sychta I, 353), русск. диал. игра́чки мн. ч. 'игрицы, песенницы' (донск., Филин 8, 70), укр. iгра́ч, грач м. р. (Гринченко II, 195).

Производное (имя деятеля) с суф. -(a)čь от гл. *jьgrati (см.). См. М. Wojtyła-Świerzowska. Prasłowiańskie nomen agentis (Wrocław..., 1974) 71.

*jьgrati (sę): ст.-слав. игρати παίζειν, ludere 'развлекаться, играть' (SJS), болг. игра́я 'играть', 'плясать' (БТР), диал. игра́а 'танцевать', 'играть' (Л. Ралев БД VIII, 129), макед. игра то же (И-С), сербохорв. играти 'плясать', 'играть', играть', диал. (чак.) jìgrati (RJA IV, 651), словен. igráti 'играть' (Plet. I, 291—292), чеш. hráti 'играть, забавляться', диал. ihrát sa (Bartoš. Slov. 125), слвц. hrat' 'играть', hrat' sa 'забавляться, развлекаться' (SSJ I, 519—520), ihrat' 'играть, колебаться, переливаться' (SSJ I, 591), в.-луж. hrać 'играть' (Pfuhl 218), н.-луж. gras, jgras 'играть' (Muka St. I, 316), полаб. jaigroją З л. мн. наст. 'играют' (Polański—Sehnert 72, с реконструкцией *jьgrajq), ст.-польск. igrač 'играть', 'танцевать под музыку' (St. stpol. III, 12—13), польск. grać 'играть' (Dorosz. II, 1272—1273), стар. igrać (się) (Warsz. II 75), словин. grãc 'играть', 'распутничать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 294), grac (Lorentz Pomor. I, 223), др.русск., русск.-цслав. играти забавляться (Гр. Наз. XI в. 2; Панд. Ант. XI в.; Нест. Жит. Феод. 2), 'прыгать, скакать', 'веселиться, ликовать' (Мин. 1096 г. 45), 'шутить' (Изб. 1073 г. 53), 'играть на музыкальных инструментах' (Йзб. 1073 г. 161) (Срезневский I, 1021), русск. играть 'забавляться, развлекаться', 'исполнять на музыкальном инструменте какое-либо произведение, диал. играть 'петь' (ворон., моск., орл., пск., ряз., тамб., тул., Опыт 73), 'плясать, танцевать' (Подвысоцкий 58), 'гулять, веселиться, проводить время в развлечениях' (арх., новосиб., ряз., том.), 'ухаживать за кем-либо; находиться в близких, интимных отношениях' (север., олон., новг., твер., перм., урал., челябин.,

ряз.), 'издеваться, злорадствовать, тешиться' (арх., смол., ряз.) (Филин 12, 67—69, там же ряд других конкретных употреблений), укр. грати 'играть на инструменте', 'играть в какуюлибо игру', 'делать быстрые, резвые движения, напр. летая', 'о меде, пиве: бродить, играть' (Гринченко I, 322), диал. играти, йиграти 'танцевать' (лемк., Дзендзелівський. Атлас I, к. 114), јиграти 'цвести' (Л. Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология. — Лексика Полесья 104), ст.-блр. играти 'играть, развлекаться' (Скарына 243), блр. диал. граць 'цвести' (Шаталава 44), іграць 'бегать (о корове)' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 186). — Ср. сюда же производные сербохорв. стар., редк. ідгаv, прилаг. 'связанный с игрой' (RJA III, 779), словен. ідгаv, прилаг. 'охочий до игры' (Plet. I, 292), слвц. ідгаv, прилаг. 'игручий, игривый', 'веселый' (SSJ I, 591), н.-луж. диал. grawa ж. р. 'кобыла' (Muka St. I, 317).

 Γ л. на -ati, производный от *jьgra (см.).

*jьgrica: болг. игрица ж. р., ум. от игра (Геров), сербохорв. igrica ж. р., ум. 'игра, игрушка' (с XVI в., RJA III, 780), словен. igrica, igricà ж. р., ум. от igra (Plet. I, 292), полаб. jagraică / jėgraică ж. р. 'игра' (Polański—Sehnert 72, с реконструкцией *jьgrica), ст.-чеш. jhřicě, hřicě ж. р. к м. р. jhřec (Gebauer I, 644), русск. диал. игрица ж. р. (пск.) 'молодица, девка, которая поет на игрище, на вечеринке', (тамб.) 'одна из баб, собирающихся для разных обрядов у жениха, перед отправлением поезда' (Даль³ II, 9), 'певица, свашка' (Добровольский 293; ср. еще Словарь русск. донских говоров II, 37; Филин 12, 71).

Строго говоря, здесь представлены два морфологич. «омонима»: 1. ум. к *jьgra (см.); 2. форма ж. р. на -ica к форме м. р.

* *jьgrьсь* (см.).

*jьgrišče: ст.-слав. игрище ср. р. 'арена, амфитеатр', игрища мн. 'развлечения, игрища' (SJS), болг. игрище ср. р. 'место для игр' (БТР: Геров: игрище), также диал. игриште ср. р. (Илчев БД I, 192; Божкова БД I, 249), макед. игриште ср. р. площадка для игр' (И-С), сербохорв. *ìgrīšte* ср. р. 'место для игр' (с XIII в., RJA III, 780), чакав. jìgrišće (RJA IV, 651), также топоним Ідrišće (на о. Раб, Skok. Slavenstvo i romanstvo I, 65), чеш. hřiště ср. р. 'место для игр и физических упражнений', также диал. hřiško ср. р. (Kott. Dod. k Bart. 31), слвц. диал. ihriščo (Ripka. Dolnotrenč. 46), польск. igrzysko ср. р. 'ристалища, состязания', 'увеселительное мероприятие с музыкой и танцами', 'зрелище', (диал.) 'токование" у птиц', 'ток', 'течка у животных' (Warsz. II, 76), др.-русск., русск.-цслав. Гигрище 'забава, зрелище' (Пов. вр. л. введ.; Изб. 1073 г.; Новг. І л. под 1299 г.), 'место игры, зрелища' (Пов. вр. л. 1068 г.; Игн. Пут. 1392 г.) (Срезневский І, 1021), русск. диал. игрище ср. р. 'вечеринка' (смол., Опыт 73), изрище 'собрание деревенской молодежи с целью потанцевать' (Куликовский 31), игрище 'место сходки в деревне для игры

(песен)' (Богор. у., см. Е. Ф. Будде. О некоторых народных говорах в Тульской и Калужской губерниях. — ИОРЯС III, 1898, 859), игрище 'танцевальный вечер с маскарадом у крестьянских парней и девок' (Добровольский 293—294), игрище ср. р. 'гулянье молодежи' (Деулинский словарь 205; Словарь русск. старожильческих говоров басс. р. Оби. Доп. I, 174), игрище (Соликамский словарь 206), игрище ср. р. (Филин 12, 71—73), ст.-укр. игрище 'игра, развлечение' (XVI в., Картотека Словаря Тимченко), укр. грище ср. р. 'игрище, место для игры; праздничные забавы молодежи' (Гринченко I, 327), блр. диал. ігрышча ср. р. 'вечеринка' (Касыпяровіч 144; Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 186), ігрышча (Расторгуев, Северск.-блр. 72).

Производное с суф. -išče от гл. *jьgrati (см.).

*jьgrivъjь: цслав. игрика, прилаг. ludibriosus (Miklosich LP 237), болг. игри́в, прилаг. 'игривый' (РБЕ), макед. игрив то же (И-С), словен. igrìv, прилаг. 'игривый, играющий' (Plet. I, 292), ст.-чеш. jhřivý, прилаг. (Таке́ lež hrziwa jest bez pomsty. Bel. C. 96a; hřiví ste jakožto býkové... Те. Ст.-чеш., Прага), чеш. hřivý 'игривый' (Kott I, 493), польск. стар. igrzywy 'игривый' (Sł. stpol. III, 13; Warsz. II, 76), русск. игри́вый 'охочий играть, шалить, резвиться; резвый, пылкий' (Даль³ II, 8).

Польск., возм., из чеш. См. М. Basaj, J. Siatkowski «Studia

z filologii polskiej i słowiańskiej» 7, 1967, 5.

Прилаг. с суф. -ivъ, производное от гл. *jьgrati (см.).

*jьgrьсь: целав. играца м. р. ентаихтихос, irrisor (Miklosich LP 237), болг. игре́ц м. р. 'актер' (Дювернуа; Геров: игре́ць 'игрок'), сербохорв. стар., редк. igrc м. р. 'игрок' (с XIII в., RJA III, 780, Mažuranić 424), также *ìgrac*, род. п. *igràca*, м. р. (в словарях Беллы и Стулли, RJA III, 773), igarac (RJA III, 769), словен. igrc, igrec м. р. 'игрок', 'музыкант' (Plet. I, 292), ст.чеш. jhřec, hřec м. р. 'игрок' (Gebauer I, 644; Kott I, 629; V—VI, 520), чеш. herec, род. п. herce, м. р. 'актер', слвц. herec, род. п. -rca, м. р. 'актер; лицедей' (SSJ I, 469), н.-луж. gerc м. р. 'игрок', 'музыкант' (Muka St. I, 249), ст.-польск. igrzec м. р. 'бродячий актер, комедиант' (St. stpol. III, 13; Warsz. II, 76: стар. igrzec, род. п. igrca, м. р. 'игрок'), др.-русск., русск.цслав. игрьиь (Пласци їли гуди, їли инъ хто їгрець. Паис. сб. 57; Изб. 1073 г. 96 и др., Срезневский I, 1021—1022), русск. игре́ц м. р. 'игрок' (Словарь русск. донских говоров II, 37), 'певец' (пенз., Филин 12, 70), 'нечистый или злой дух, бес; домовой' (орл., курск., ворон., тул., тамб., пенз.), 'истерический припадок, сопровождающийся криком' (курск.), 'паралич (ног или крестца)' (донск., ряз.), 'грубый, невоспитанный человек' (тамб., вят.) (Филин 12, 70), ст.-укр. игрецъ м. р. 'игрок' (XV в., Словник ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 422), укр. грець м. р. музыкант, игрок', 'апоплексический удар, паралич, пострел' (Гринченко I, 324), диал. $yhr\acute{e}c$ 'место на вершине горы, где плясали опрышки (разбойники)' (Hrabec. Nazwy geograficzne Huculsz-czyzny 52), блр. $i \epsilon p\acute{s}u$ м. р. 'игрок, музыкант' (Байкоў—Некраш. 136).

Имя деятеля, производное с суф. -ьсь от *jьgra, *jьgrati (см.). См. М. Wojtyła-Świerzowska. Prasłowiańskie nomen agentis (Wrocław etc., 1974) 83—84 (укр. ге́рець, герць 'potyczka przed bitwa,' попало у нее сюда же совершенно по недоразумению).

*jьдъlа / *jьдъlо / *jьдъlъ: целав. игла ж. р. ῥαφίς, acus (Mikl.), болг. игла ж. р. 'игла, иголка', 'вязальная спица' (БТР), также диал. иглъ ж. р. (П. Петков. Еленски речник. — БД VII, 54), макед. игла ж. р. то же (И-С), сербохорв. йгла ж. р. 'игла', диал. (чак.) jìgla (RJA IV, 650), также jàgla ж. р. (RJA IV, 408), словен. igla, iglà ж. р. 'игла', 'шкворень, стержень' (Plet. I, 291), iègla ж. р. (Plet. I, 363), iglo 'игла, острие' (Badjura 176), чет. jehla ж. р. 'игла', также диал. ihla (Bartoš. Slov. 133), jahla, jehla (Hruška. Slov. chod. 37), слвц. ihla ж. р. 'игла' (SSJ I, 590), в.-луж. jehla, johla ж. р. 'игла' (Pfuhl 234), н.-луж. gla ж. р. то же, стар., диал. jogla ж. р. (Muka Sl. I, 555), jegl м. р. 'игла (дерева)' (Muka Sł. I, 541), полаб. jåglä ж. р. 'игла' (Polański— Sehnert 73, с реконструкцией *jьgla), ст.-польск. igla 'acus' (St. stpol. III, 11), польск. igla, диал. jegla ж. р. 'игла', 'булавка' (Warsz. II, 75), словин. jìeglă ж. р. 'игла' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 394), jegła 'игла', 'сосна' (Sychta II, 93), др.-русск., руссек.-целав. игла рафіс, acus (Никон. Панд. сл. 43; Феод. Студ. Ост. 31, Срезневский І, 1019), русск. игла ж. р. чиструмент для шитья', диал. игла ж. р. 'подвижная на оси средняя часть пряжки, продеваемая в дырку ремня (в упряжи, поясе и т. п.) (олон.), 'часть телеги' (том.), 'жердь, скрепляющая бревна у плота' (енис., краснояр., свердл.) (Филин 12, 61, где множество других употреблений типа 'скрепляющая перекладина'), иголка 'кинжал' (Добровольский 293), укр. голка ж. р. 'игла, иголка' (Гринченко I, 301), ст.-блр. игла (Скарына 243), блр. іголка ж. р. 'игла, иголка', также диал. голка (Народная лексіка 157).

В ряде языков 'игла' обозначается производным от гл. 'шить', и эта связь кажется нормальной, ср. греч. ράφίς — ράπτω, нем. Nadel — nähen, см. Виск³ 412. Тем своеобразнее положение в слав., где *jьgъla 'игла' и гл. *šiti (см.) 'шить' совершенно не связаны друг с другом. Одного этого сличения достаточно, чтобы увидеть, что *jьgъla не было первоначально портняжным термином. Курьезно, что слово *šidlo (см.), производное от *šiti, в свою очередь, никогда не означало иглу, но только шило, т. е. орудие прокалывания для последующего продевания нити. Слово *jьgъla 'игла с ушком' ознаменовало большой прогресс — объединение обеих операций, в чем мы видим мотив образования нового термина, а также дополнительную ар-

гументацию нижеследующей этимологии Махека. Если посмотреть значения слова *jьgъla в слав. языках (выше), то создается впечатление, что среди них преобладает значение 'игла'; заметно отклоняющееся значение 'шкворень, стержень', особенно 'скрепляющая перекладина', представлено в меньшинстве. Однако стоит нам обратиться к стар. производному *jьgъlica (см.), как мы увидим, что там значения 'ступенька', 'часть ярма', 'скрепляющая перекладина' уже преобладают над значением 'игла'. Известно, что нередко производящие основы полнее охватываются семантич. инновацией, чем производные, семантически более архаичные (эффект обратной мотивации). Ясно, что *jьgъla имело первонач. значение 'скрепляющая жердь, планка, перекладина'. Это должно определять поиски его этимологии, ср., пожалуй, наиболее убедительное объяснение *jbg*bla как производного от *jьgo (см.). Эту этимологию обосновал в духе Wörter und Sachen Махек, обратив внимание именно на примеры типа слвд. диал. jehlice 'часть ярма', собственно — 'прут, запирающий ярмо при надевании его на шею скотины'. Довольно близки производные лат. iugulae 'пояс Ориона' и греч. ζεύγλη 'ремень вокруг шеи животного как часть ярма'. См. Machek² 220—221.

Прочие этимологии менее убедительны. См. Miklosich 95 (сближает с др.-прусск. ayculo 'игла'); Berneker I, 423 (этимологию Цупицы и Микколы—*jьgъla из *joug-: кимр. gwnio 'шить'—упоминает с сомнением, предпочитая сближение с др.-прусск. ayculo, возм., неточная запись, вм. *aygulo); Преобр. I, 263; Trautmann BSW 3 (дает реконструкции *aigulā и *igulā, признавая отсутствие внешних соответствий); А. Meillet BSL 24, 1924, 137; Brückner 189; Фасмер II, 115 (там же прочая литер., а также дополнения); Sławski I, 443—445 (с возражениями против этимологии Махека, в целом несущественными); Младенов ЕПР 196 (сравнивает, между прочим, с *ežb (см.), что невозможно, т. к. последнее реконструируется как и.-е. *egh-io-, слав. *ezio-, букв. 'змеиный' и не имеет сюда никакого отношения); W. R. Schmalstieg. Studies in Old Prussian (The Pennsylvania state university press, 1976) 252 (проблема ayculo, *aigulō).

*jьдъlica: цслав. иглица ж. р. myrtus silvestris (Mikl.), болг. иглица ж. р., ум. 'иголка, иголочка' (Дювернуа, Геров), диал. иглица ж. р. 'вязальная спица' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 232), сюда же иглика ж. р. 'растение Primula suaveolens' (БТР), также диал. иглици мн. (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 173), макед. игличка ж. р., ум. от игла (Кон.), сербохорв. ѝглица ж. р. ум., 'иголка', (обычно иглице мн.) 'ступенька, перекладина', диал. iglica 'вид травы' (Pal. 138), словен. iglica ж. р., ум. 'иголка', 'железный шкворень в телеге', 'стержень, соединяющий части ярма', 'растения Geranium, Ononis' (Plet. I, 291), 'булавка' (Štrekelj. Slov. 16), диал. jeglica 'стержень, соединяющий части ярма' (Dobrepolje, «Narodopisje Slo-

vencev» I, 154), чеш. jehlice ж. р. 'швейная нголка', 'заколка для волос', 'хвоя', 'железный кол, стержень' (Jungmann I, 596), слви. ihlica ж. р. 'игла, булавка', 'вязальная спица', 'деревянный или металлический стержень для закрепления ярма на шее скотины' (SSJ I, 590), диал. jehlice 'часть ярма' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Maďar. 340), н.-луж. jeglica ж. р. 'иголка' (Muka St. I, 541), ст.-польск. glica 'ника, копье' (конец XV в., St. stpol. II, 415), iglica 'растение Ruscus aculeatus L. (St. stpol. III, 11), польск. iglica ж. р. 'игла, вязальная спица'. 'заколка', 'острие, верхушка, пик, шпиль', 'ткацкий челнок', 'железный кол' (Warsz. II, 74—75; В. Falińska. Pol. sł. tkackie I. 86), словин. iégləca ж. р. 'спица, на которую насаживают рыбу при копчении' (Lorentz Pomor. I, 307), jéglèce pl. t. 'хвоя' (Sychta II, 93), др.-русск. иглица (Да купить бы тебѣ иглицъ хвостовыхъ... сокольихъ. Пис. ц. Ал. Мих. 1657 г. Срезневский I, 1019), русск. иглица ж. р. чгла для вязания сетей, обычно деревянная, с вырезкою для намотки ниток', диал. (тамб.) 'жердь, жердина, вроде перекладины, замычки, ограды' (Даль ІІ, 5), иглица 'планочка деревянная, коей сбивают двери или корыто, чтобы оно не развалилось пополам' (Добровольский 293), ислица ж. р. 'игла для шитья' (терск., урал.), 'игла для плетения сетей' (том., терск., сарат., новг., урал., перм., тюмен.), 'спица для вязания (киров.), 'длинный заостренный деревянный гвоздь' (костр.), 'поперечный брусок, которым скрепляют доски' (донск., южн., смол., урал., ряз.) (Филин 12, 62, там же ряд близких значений), укр. глиця ж. р. 'деревянная игла', 'хвоя, игла хвойного дерева', 'балясина, столбик в перилах, ограде', 'в крыле ветряной мельницы: каждое из поперечных бревнышек, проходящих сквозь рамено, на которых настилают крыло', 'поперечная, соединительная жердь, поперечное соединительное бревно, напр. в бороне', 'кладка' (Гринченко I, 290), диал. глиці 'поперечина в бороне' (Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра 243), глица 'перекладина в решетчатом боку воза' (І. С. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів укр. говорів Буковини 32), блр. ігліца ж. р. 'хвоя', диал. ігліца ж. р. поперечный деревянный брусок, скрепляющий дверные доски (Касыпяровіч 144), гліца ж. р. (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 233).

Йроизводное с суф. -ica от *jьgъla (см.).

*jькаti: болг. йкам 'икать' (Младенов БТР), диал. йкъм 'говорить' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 72), макед. ика 'икать' (И-С), сербохорв. редк. ikati 'икать' (только в словаре Стулли, RJA III, 784), йцати се, словен. hîkati 'рыдать' (Plet. I, 266), ikati то же (Plet. I, 292), чеш. jîkati 'икать', 'заикаться', слвц. ikat' 'заикаться' (Kálal 210), в.-луж. hikać 'икать' (Pfuhl 201), н.-луж. hykaś 'икать' (у автора неточно — 'глотать'. — О. Т.), 'рыгать' (Мика St. I, 475), польск.

ikać 'громко икать' (Warsz. II, 76), словин. įikac 'говорить заикаясь', iikac są 'заикаться' (Lorentz Pomor. I, 313), русск. ика́ть 'непроизвольно издавать отрывистые звуки, вызванные движением грудобрюшной преграды', диал. икать 'кричать и кликать' (пск., твер., Доп. к Опыту 73; Филин 12, 180; Картотека Словаря белозерских говоров: 'звать'), икать 'обнаруживать припадки дикого сумасшествия (арх., перм., Филин 12, 180), сюда же иктать 'икать' (вят., пск., смол., новг., Филин 12, 183), ёкать 'икать' (Дальз 1, 1289), ектать 'икать' (новг., пск., Опыт 271), ёктать чкать (новг., пск., Доп. к Опыту 46), укр. гикати 'икать' (Гринченко I, 282), также икати (Гринченко II, 192), блр. ікаць 'икать'.

Звукоподражание. См. Фасмер II, 124—125.

*jьkava/*jьkavica: болг. ика́вица ж. р. 'икота' (Геров), макед. икавица ж. р. то же (И-С), в.-луж. hikawa ж. р. 'икота' (Pfuhl 202), н.-луж. hykawa ж. р. то же (Muka Sł. I, 475), блр. диал. ікавіца ж. р. 'икота' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 186).

Производное с суф. -(a)v-ica от гл. *jbkati (см.).

*jьkavъka: сербохорв. и́ка̂вка ж. р. 'отрыжка', 'икота', польск. ikawka ж. р. 'икота' (Warsz. II, 76), укр. икавка ж. р. 'икотка', 'растение Borteroa incana' (Гринченко II, 193), сюда же блр. йковка ж. р. 'икота' (Носов.), с гиперкорректным -о-.

Производное с суф. -(a)v-ъka от гл. *jbkati (см.).

*jьkno: в.-луж. jikno ср. р. чкра (рыбы)' (Pfuhl 240), возм., сюда же укр. диал. $j\acute{y}\kappa \jmath o$ ср. р. ${}^{\circ}$ брюхо ${}^{\circ}$ ($\acute{\Phi}$. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 39). Вместе с *jьkra / *jьkro (см.) составляет остатки и.-е. гетероклитич. основы на -r/n- $*iek^u\bar{o}r / *iek^ur / *iek^unos$, ср. др.-инд. y'akrt, род. п. yakn'as, 'печень', авест. $y\~akarə$, греч. $\~\eta$ тар ($\~iek^ur$), род. п. $\eta \pi \alpha \tau \sigma \varsigma$ (* $iek^u \eta$ -t-), 'печень', лат. iecur, род. п. iecoris / iecineris, то же, на основе кот. восстанавливают стар. *iecinis; ирл. iuchair, род. п. iuchrach, 'икра', лит. (j)ēknos, (j)āknos, мн. 'печень', лтш. akna, мн. aknas. В праслав. диал. *jьkno представлена основа косвенных п. п. и.-е. $*iek^u n$ - указанного выше типа склонения.

См., вслед за Потебней: Berneker I, 423—424; М. Walleser. ${\it Zur heteroklitischen Deklination im Indogermanischen.-WuS}$ XIV, 1932, 159; Фасмер II, 125; Walde — Hofm. I, 673; Fraenkel I, 192—193.

*jьkota: русск. ико́та ж. р. отрывистые непроизвольные звуки, происходящие при иканье', диал. икота ж. р. 'продолжительная нервная болезнь, (арх.), человек, одержимый нечистым духом, крикуша' (арх., перм.) (Опыт 74), 'род кликушества, нервная болезнь' (Подвысоцкий 59; подробно см. Филин 12, 181), екота ж. р. 'икота' (новг., Опыт 271), блр. диал. іко́тка ж. р. 'икота, икание' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 187)

Производное с суф. -ota от гл. *jbkati (см.).

*jьkra / *jьkro: цслав. икра ж. р. ova piscium (Mikl.), болг. *и́кра* ж. р. 'икра (рыбья)', 'икра ноги' (Младенов БТР: стар., обл.), диал. икра ж. р. 'рыбья икра' (Речник РОДД), 'блестки жира на воде, когда варится мясо' (Банско, СбНУ XLVIII, 459, Архив Болг. диал. словаря, София), икро 'рыбья икра' (Д. Мутев. Естествена история, 1869 г., Архив Болг. возрождения, София), и́кро ср. р. $= u\kappa pa$ (Речник РОДД), макед. $u\kappa pa$ ж. р. 'икра (рыбы)' (И-С). диал. икра 'икра ноги' (К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. — MJ XXI, 1970, 135), сербохорв. йкра ж. р. 'рыбья икра', lkrica ж. р., ум. 'икринка' (RJA III, 786), словен, *ikra* ж. р. 'икра (рыбья, лягушачья)', 'чешуя' (Plet. I. 292). *ikrica* ж. р. 'блестка' (там же), ст.-чеш. *kra* ж. р. 'глыба, ком' (Gebauer II, 121), далее, сюда же křen (?) (Záloktie..., krzen *unula. Slovník Prešpurský 1230, kap. De membris. — Gebauer II, 139), если из *jbkrenъ, чеш. jikra ж. р.. обыкновенно jikry мн. 'рыбья икра', диал. jikra žabí (Kott. Dod. k Bart. 37), также ikra (Hruška. Slov. chod. 36), ikro 'икра ноги' (дяш., Bartoš. Slov. 133), также jikro (Kott. Dod. k Bart. 37); kra ж. р. 'льдина', сюда же диал. křenec, род. п. -nca, м. р. 'глыба льда, льдина' (Mistř. 49; Gregor. Slov. slavk.-bučov. 83). слви. ikra ж. р., ikry мн. 'икра рыбы' (SSJ I, 592), диал. ikra, ikro 'икра ноги' (Banská Bystrica, Kálal 210), в.-луж. jikra ж. р. 'икра рыбы' (Pfuhl 240), также jerk м. р. (Pfuhl 238), н.-луж. jark м. р. 'икра, в особ. клек' (Мика St. I, 532), полаб. jakraж. р. 'икра рыбы' (Polański—Sehnert 73, с реконструкцией *ibkra), ст.-польск. ikro 'икра рыбья' (St. stpol. III, 13), ikry pl. t. то же (там же), польск. ikra ж. р., диал. ikro, kro ср. р. 'икра (рыбы и т. д.)', 'икра ноги' (Warsz. II, 77), kra ж. р. 'льдина', (стар.) 'плотная туча', 'какая-то часть тела, по народным поверьям' (Warsz. II, 520), диал. ikra ж. р. 'вымя овцы, козы' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego 1, 77), 'чистое льняное волокно' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 87), $ikr^{\nu}o$ 'рыбья, сельдяная икра', 'икра ноги' (Tomasz., Łop. 132), производное krzyca ж. р. 'сорт ржи' (Warsz. II, 596), словин, iīkra ж. р. 'икра (ноги)', 'икра (рыбья)' (Lorentz Pomor. I, 322), jikro ср. р. 'икра ноги', 'рыбья икра' (Sychta II, 105), krite cp. p. 'икра ноги', 'икра рыбы' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 495), kro cp. p. (Lorentz Pomor. I, 380; Sychta II, 254), kra ж. р. 'льдина', 'икра ноги' (Lorentz Pomor. I, 367), др.-русск. икра 'икра рыбы' (Вопр. Кир.; Александр. II; Дуб. сб. XVI в., Срезневский І, 1088), 'льдина' (Воскр. л. под 1207 г., там же), кра 'льдина, тонкий лед, плывущий по реке' (Ип. л. под 1135 г., Срезневский I, 1310), русск. икра ж. р. скопление яиц. выметываемых самками рыб, раков, лягушек', икраж. р. 'плывушие во время ледохода мелко искрошенные льдины', икры мн. 'округ-

лые мышцы на задней стороне голени человека', диал. икра ж. р. 'льдина' (Словарь говоров Подмосковья 175; Деулинский словарь 210), *икра́* ж. р. мышца, с помощью которой сгибаются кисть и пальцы руки' (южн. урал., Филин 12, 182), 'задняя часть голени' (Картотека Новгородского ГПИ), икро ср. р. чкра у рыб' (пск., Опыт 74), икры мн. 'льдины' (Опыт словаря говоров Калининской области 80), стар. кра ж. р. 'льдина, плавучий лед' (Даль³ II, 470), икри́ца ж. р. чикра ноги' (влад., енис., Филин 12, 182), крица 'большая льдина' (Куликовский 43), крыцы 'глыбы смерзшегося навоза' (Сл. Среднего Урала II, 63), икрина ж. р. 'льдина' (твер., Доп. к Опыту 73), крина 'большая льдина' (Картотека Псковского словаря), крига, крыга ж. р. 'льдина' (ворон., донск., Опыт 94; Даль³ II, 498), ст.-укр. *икра* 'икра' (XVII—XVIII вв., Картотека Тимченко), крига 'льдина' (XVI в., там же), укр. *ікра* ж. р. 'икра; семя грены', 'вымя у коровы' (Гринченко II, 197), производное диал. гыкра́к м. р. рыба с икрой' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 28), крига ж. р. лед, пловучий лед' (Гринченко II, 305), $\kappa p \acute{u} \acute{u}$ 'а твердая, жирная глина', 'чугун' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту), блр. ікра́ ж. р. 'икра', диал. ікры мн. 'голени' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 187), производное крыга '(плавучая) льдина'.

В этимологии слова *jьkra особенно важен семантич. аспект. Значения 'рыбья икра', 'икра ноги', 'глыба (льда и т. п.)', а в индоевропейском плане и 'печень' (см. ниже) генетически едины. На древнюю концепцию 'икра' как 'часть внутренностей, печени' справедливо указал еще Потебня сто лет назад. Метонимич. природа вторичного употребления 'икра ноги', 'глыба льда (и т. д.)' тоже давно обратила на себя внимание, см. особенно J. Kalima. Slav. ikra 'Rogen' und ikra 'Wade'. — ZfslPh IX, 1932, 376—378 (отвергает изоляцию этих слов у Миклошича, Бернекера, Траутмана, Преображенского и приводит ряд семасиологич. параллелей единства таких названий из финно-

угорских языков).

Следовательно, наиболее вероятным решением нам представляется реконструкция не раздельных *jokra I, II, III (что может привести только к ненадежным сравнениям и даже полной неясности, см. Berneker I, 424), а единого этимологически *jbkra, которая восходит к гетероклитич. основе на -r/n- и.-е. $*iek^u r$ основа косвенных п. п. *iek*n-, ср. отражение последней в *jbkno(см.; там же семантически весьма архаич. укр. диал. јукло 'брюхо'). Ср., далее, др.-инд. yákṛt / yaknás, авест. yākarə, греч. ήπαρ / ήπατος πατ. iecur / iecinor, πит. jeknos, jāknos, πτιι. aknas все со значением 'печень'. Судя по наличию во всех древних свидетельствах, значение 'печень' отличается большой архаичностью. Печень всегда считалась жизненно важным органом

(неслучайно ср. нем. Leber 'печень': leben 'жить', даже если это народная этимология). Значение 'икра', по-видимому, — производное от 'печень'; на возможную древность этого акта может указывать ирл. iuchair / iuchrach (*ikor) 'икра'. См. Е. Zupitza BB XXV, 1899, 100. Значение 'икра', кроме слав. и ирл., фигурирует еще в балт., но имеющиеся там формы настолько повторяют слав. форму, что самостоятельность их собственного развития из и.-е. прототипа сомнительна: вместо ожидаемого балт. *iekr-< и.-е. $*iek^{\mu}r$, наблюдаем лит. ikrai мн. 'икра', лтш. ikri'икра (рыбья, лягушачья)'. Дело в том, что слав. форма *iьkra (начало слова) представляет собой весьма самобытную трактовку с редукцией в безударном положении, видимо, уже после тематизации и перелвижки ударения на тематич. гласный: и.-е. $*iekr-\acute{o}->$ слав. $*ibkr\acute{o}$ (форма ср. р. как переходный эквивалент первонач. консонантной основы), откуда *ibkra — этимологич. плюраль имен ср. рода с последующим осмыслением как основа на $-\bar{a}$ ж. р. (Или, может быть, праслав. *jbkro, *jbkra восходит прямо к и.-е. диал. $*ik^{u}r$, $*ik^{u}or$, представленному в ирл. iuchair, пеласт. гушр ?). В общем после сказанного принимать на веру утверждение об исконном родстве балт. слов со слав. (так см., напр., Fraenkel I, 183) очень трудно. К тому же, полное повторение семантич. переноса 'икра' \rightarrow 'икра ноги': лит. ikras, лтш. ikrs / ikri, др.-прусск. усстоу — делает очень вероятной мысль о заимствовании этих балт. слов из слав. Заметим, что очевидно исконное лит. $j\tilde{e}knos$, $j\tilde{a}knos$ заметно отклоняется от слав. *jbkra, лит. ìkras. ìkrai в трактовке начала слова.

Как уже говорилось, раздельная (омонимич.) этимологизация * jbkra II 'икра ноги' и * jbkra III 'льдина' совершенно бесперспективна. В первом случае все сводится к сближению с греч. їхою 'доска, подпорка, подставка' (A. Bezzenberger BB XXVII, 1902, 162; о греч. слове как корабельном термине абсолютно неясного происхождения см.: Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1-2, 460). Особая этимология *jьkra 'льдина': авест. aeya- 'лед, мороз' просто сомнительна; это значение не следует отделять от более общего 'ком, глыба', ср. Фасмер II, 126. Упразднив сомнительные словарные позиции II и III, мы предпочтем пополнить круг и.-е. соответствий слав. *івкга, вслед за Ван Виндекенсом, формой греч. їхюр, встречающейся у Гомера (Илиада) в значении 'кровь из раны', 'кровь бога' (їхор веою) и получающей правдополобную догреч. (пеласт.?) этимологию: с передвижением (спирантизацией) задненебного из и.-е. $*ik^{\mu}\bar{o}r$, ср. выше ирл. iuchair и его праформу. См. A. J. Van Windekens «Die Sprache» IV, 1958, 131 и сл. (можно считать, что слово тушо до Ван Виндекенса вообще не имело этимологии, ср. Frisk I, 747; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1-2, 475). В конце концов у значений 'икра' и 'кровь с субстанцией, с гноем, выделяющаяся

из раны' есть тоже что-то общее: 'выделяющееся, выбрасываемое из внутренностей'. Слав. *jbkra и исходное и.-е. $*ik^ur / *iek^ur$ могло бы быть отглагольным именем. На производящий глагол косвенно указывает русск. выражение метать икру, у истоков которого могла быть figura etymologica $*iek^u - *iek^ur$ 'метать метаемое', ср. сюда лат. $iaci\bar{o}$ (*igk-) 'метать, бросать'. Та же глагольная основа и семантика заключена в таком случае и в названии печени — и.-е. $*iek^ur / *iek^un$ -. Не настаивая на деталях ('печень' как 'глыба, ком' — 'бросать' или — как 'выбрасывающий, извергающий орган'?), мы все-таки считаем полезным обсудить такую этимологич. возможность, проясняющую всю группу слов.

См.: А. А. Потебня РФВ VI, 1881, 153 (уже указывает и на заимствование балт. слов из слав.); V. Jagić AfslPh VII, 1884, 485 (поддерживает сближение Потебни: $u\kappa pa - \eta \pi \alpha \rho$, iecur); Miklosich 95; Преобр. I, 268; Trautmann BSW 103; Brückner 190 ('икра рыбья', 'икра ноги', 'глыба льда' представляет как одно слово, первонач. — о вздутости; балт. названия — из слав.); Sławski I, 447—448; K. Zierhoffer. Uwagi o historii i geografii nazw łydki, . . . (etc.) w językach słowiańskich. — Z polskich studiów sławistycznych (Warszawa, 1963) 200—201; Machek² 226—227; Bezlaj. Etim. słovar słoven. jez. I, 209.

*jьkriti (sę): словен. ikríti se 'метать икру' (Plet. I, 292), чеш. jekřiti se 'нереститься' (Kott I, 631, с пометой: Linde), польск. ikrzyć się 'метать икру, нереститься' (Warsz. II, 77), русск. икриться 'выбивать, метать икру' (Даль³ II. 92).

Гл. на -iti, производный от *jьkra (см.).

*jьlovatъjь: словен. ilovàt, прилаг. 'илистый, глинистый' (Plet. I, 293), чеш. диал. ilovatý 'черно-белый, пепельный' (húska ilovatá. Bartoš. Slov. 133), слвц. ilovatý то же (Kálal 210), ст.-польск. ilowaty (Sł. stpol. III, 15), польск. ilowaty 'илистый' (Warsz. II, 80), русск. иловатый 'илистый в малой степени, несколько илу содержащий' (Даль³ II, 92), ст.-блр. иловатый (... у еръдана въ земли иловатои. Скарына 250).

Производное с суф. -atъ от прилаг. *jьlovъ (см.).

*jьlovь(jь): цслав. илока, прилаг. в luto factus (Mikl.), сербохорв. ilov, прилаг. 'глиняный, илистый' (RJA III, 795), Ilovа ж. р., местн. название (там же), словен. ilov, прилаг. 'глиняный, илистый' (Plet. I, 293), чеш. jilový, прилаг. то же (Kott I, 631, с пометой: Linde), сюда же производное ст.-чеш. Jilovišče ср. р., местн. название (1415 г., Ст.-чеш., Прага), слвц. ilový, прилаг. 'илистый, глиняный' (SSJ I, 592), польск. ilowy, прилаг. 'глиняный, илистый' (Warsz. II, 80), др.-русск., русск.-цслав. иловыи, прилаг. от иль (Быт. XI. 3 по сп. XIV в.; Ис. XXXIV. 23 по сп. XV в., Срезневский I, 1091), русск. диал. иловый, -ая, -ое 'о почве: глинистый' (пск., твер., Доп. к Опыту 73), йловый 'илистый' (Деулинский словарь 210), йловый, -ая, -ое 'глини-

стый, илистый (о почве)' (пск., твер., ряз., Филин 12, 184), Илово, название озера в бывш. Вышневолочск. у. Тверск. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 136), Иловля, название левого притока Дона, левого притока Оки (там же).—Ср. сюда же производные болг. иловица ж. р. 'вязкая почва' (БТР; Речник РОДД 175), также диал. иловица (М. Младенов БД III, 78), стар. иловица 'суглинок (наполовину глина, наполовину — песок или другие породы)' (Й. Груев. Практически познания от земеделие. Летоструй, 1872. Архив болг. возрождения, София), макед. иловица ж. р. 'глина' (И-С), диал. илавица (Б. Видоески. Кумановскиот говор 250), сербохорв. Ilovica ж. р., название урочища (XIV в., RJA III, 795), словен. ilovica ж. р. 'глина, суглинок' (Plet. I, 293); русск. диал. иловай м. р. 'затон, поемный речной залив, мелкий и болотистый', 'болото, топь' (тамб., Филин 12, 184).

Прилаг., производное с суф. -оvъ от *jblъ (см.), иными словами, имея в виду наличие в производящем слове древней основы на - \check{u} , — чистая субстантивная основа *jblov- в роли при-

лагательного.

*jы / *jы / *jы / *jы : цслав. ил м. р. lutum (Mikl.), болг. ил м. р. 'ил, тина', 'осадок' (Геров; Младенов БТР: обл., Речник РОДД 175: диал.), сербохорв. стар., редк. il м. р. 'глина' (XVI в., RJA III, 786), также ilo ср. р. (в словаре Стулли — 'limus', RJA III, 794), диал. jllo 'глина, ил' (Cres, Vrbnik, Novi, Meja. Tentor. Leksička slaganja 75), йла 'ил, тина' (Моск.), ila ж. р. = il (в словаре Стулли — 'limus', RJA III, 795), словен. il м. р. 'ил. глина' (Plet. I, 292), также ilo ср. р. (там же), jilo ср. р. (Plet. I, 372), чеш. jil м. р. 'ил, глина', слвц. il м. р. то же (SSJ I, 592), польск. it, диал. jet м. р. 'глина, естественная влажность земли' (Warsz. II, 79), др.-русск., русск.-цслав. илъ 'глина' (Исх. XXXI. 5 по сп. XVI в.; Гр. Наз. XI в. 23, Срезневский І, 1091), русск. ил м. р. осадок на дне водоемов из тонких органических или минеральных частиц', диал. ил м. р. 'глина' (терск., влад.), 'топкая болотная грязь' (донск.), 'картофельный крахмал' (смол.), 'хлебный ил, хлебная гуща, остающаяся после варки пива' (калин.) (Филин 12, 183—184), ила ж. р. осадок на дне водоемов из тонких органических или минеральных частиц, ил' (тамб., моск., Филин 12, 184), блр. диал. іл м. р. 'крахмал' (Народнае слова 94).

Родственно греч. thic, род. п. $-io\varsigma$ 'ил, грязь, осадок', $\epsilon ihio$ (Гесихий), лтш. $\bar{\imath}ls$ 'очень темный', вместе с которым слав. *jbl восходит к и.-е. * $\bar{\imath}lu$ -. См.: С. С. Uhlenbeck KZ XL, 1907, 556; Веглекег I, 424; Рокогпу I, 499; Фасмер II, 126; Р. Эккерт. К вопросу о составе группы имен существительных с основой на -i в праславянском языке. — ВСЯ IV, 1959, 114—116 (ср. еще лтш. местн. название llu-kste и множество следов i-основы в слав. производных); И. П. Петлева «Этимология. 1967»

(М., 1969), 173 (об остатках праслав. *jblъ в сербохорв. диалектах, производной лексике и топонимии); V. Georgiev (сб.) «В чест на акад. Д. Дечев» 23 (греч. 'Іλισσος, речное название в Аттике и на о-ве Имброс); В. И. Георгиев ВЯ 1956, № 1, 53 (сюда же llara, 1049 г., теперь lller, приток Дуная, кельт. гидроним, далее — lllach, приток реки llex, нем. ll-feld, в Ганновере).

*jынть: чеш. jilm м. р. 'вяз Ulmus', также jilma ж. р., н.-луж. lom м. р. 'илем Ulmus L.' (Muka Sł. I, 840), также welm, welm м. р. (Muka Sł. II, 867), полаб. jelm (Rost 389), jelmä ж. р. 'вяз' (Polański—Sehnert, с реконструкцией *jьlьта), производное jėlmüvė ср. р. 'роща вязов' (Polański—Sehnert 74, с реконструкцией *jьlmovьje), ст.-польск. ilem 'вяз' (с 1472 г.), польск. ilm, ilma 'вяз' (Sł. stpol. III, Linde I, 200; К. Moszyński JP XXXVII, 1957, 292: автор указывает на пропуск слова у Брюкнера и Славского), словин. helem м. р. вяз (Lorentz Slovinz. Wb. I, 339), др.-русск. илемъ 'ulmus' (Никон. л. под 1230 г., Срезневский Í, 1089), русск. йлем, род. п. йльма, м. р. берест, дерево, похожее на вяз, Ulmus campestris и другие виды' (Даль³ II, 92), также диал. и́лем (Картотека Словаря брянских говоров), производное ильмина ж. р. чесное дерево из семейства вязовых; ильм' (новг., пск., смол., Филин 12, 186), далее, лимок м. р. 'дерево Acer tataricum' (Даль³ II, 651), *лёмок* 'молодой ильм' (каз., Картотека Словаря русских народных говоров), вильма 'дерево — ильм шершавый' (Сл. Среднего Урала 81), укр. *льом* м. р. 'Ulmus montana' (Гринченко II, 384), диал. производное мліна 'разновидность береста' (Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 43), блр. ільма ж. р. 'ильм'.

Праформа *jьlьть, охватывающая зап.- и вост.-слав. языки, вероятно, восходит через *blbme < *blbme < *dlbme < *dlmo-, в то время как н.-луж. welm, welm (выше), строго говоря, наряду с русск. диал. вильма требует реконструкции *vъlьть / *vьlьть < *vlmo-. Различные ассимиляции редуцированных, вторичные протезы прибавились к различиям в распределении слогового и неслогообразующего элементов первоначально единого и.-е. *йlmo-/ *ulmo-, название дерева, которое мы толкуем как производное с суф. -mo- от к. *vel- / *vel- / *vel- 'рвать, драть' — корня, давшего название шерсти, волны в и.-е. языках. Ср. родственное лат. ulmus 'вяз' (который почему-то, по укоренившейся традиции, возводят к и.-е. *el- 'желтый', см. Walde—Hofm. II, 812). Особенно интересны (и в чем-то напоминают слав. своими перегласовками) др.-в.-нем. ilme, ilmboum, ëlm, ëlmboum, а также ulmboum (соврем. нем. Ulme 'вяз'), которое вовсе необязательно считать, как и англос. ulmtreow, заимствованием из лат. ulmus (см. так Kluge²⁰ 802; Walde—Hofm., там же). Для слав. тоже предполагалось заимствование: для преобладающих -i- форм ---

из др.-в.-нем. или даже ср.-в.-нем. elmboum, elme (см.: С. С. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 487; Miklosich 95; Berneker I, 424-425): для более редких -й-форм — из лат. ulmus. К последним принадлежат (помимо уже упомянутых н.-луж. welm. welm. русск. пиал. вильма) еще производные др.-русск. волмина, гапакс в грам. Варлаама Хутынскому мон. XII в., русск. диал. волмя́г 'заросли', волмяжник 'сорт грибов'. См. Фасмер I, 339 (наши доп.); Филин. Происхождение русск., укр. и блр. языков (Л., 1972) 554—555. Как мы пытались выше показать, вар. *jblomo и *volomo вряд ли можно оторвать друг от друга и произвести один из нем., а другой — из лат. Неоправданной кажется и лат. этимология для нем. Ulme. Исконность -u- ряда для герм. показывает как будто пр.-исл. álmr 'вяз', где, видимо, вскрывается ступень чередования *aul-: *ul-, ср. др.-исл. $b\acute{a}kn$ 'знак' < *baukna-: $b\acute{o}k$ 'книга' (последний пример см. J. de Vries. Altnordisches etymologisches Wörterbuch². Leiden, 1977, S. 23; впрочем, относительно álmr 'вяз' см. вполне традиционно — из и.-е. *el-/*ol- 'серо-желтый' там же, 7).

Отнесение этих названий вяза к и.-е. *uel- 'рвать, драть' весьма перспективно, если, к тому же, учесть синкретизм значения древних корней с такой семантикой (ср. сюда же др.-инд. valká- 'лыко', см. Pokorny I, 1139), т. к. вяз Ulmus campestris имеет гибкое лыко, годное для вязки, что отразилось на синонимах — названиях вяза, ср. слав. *vezъ (см.), см. Фасмер I, 374.

*jьmadlo: чеш. madlo ср. р. 'перила', 'ручки', слвц. madlá pl. t. 'ручки' (SSJ II, 76), в.-луж. jimadło ср. р. 'рукоятка' (Pfuhl 240), польск. imadło ср. 'зажим', 'щипцы' (Warsz. II, 80), словин. jimadło ср. р. 'ручка, рукоятка' (Sychta II, 96), русск. диал. и́мало ср. р. 'приманка' (волог., твер.), 'чудо' (волог.) (Опыт 74), и́мало ср. р. 'аркан', 'узда, оброть', 'ручное приспособление для ловли зверей' (Филин 12, 188).

Производное (название орудия) с суф. -(a)dlo от гл. *jьmati

*jьтапьjе: ст.-слав. имание ср. р. тродут, тродуто, messis 'собирание, сбор' (Euch., Supr., SJS), болг. (Геров) имане ср. р. 'имение, имущество', 'товар', 'клад', имане ср. р. (там же), диал. имайе ср. р. 'богатство, имущество' (Горов. Страндж. — БД І, 90), имане ср. р. то же (Шапкарев — Близнев. — БД ІІ, 224), имане ср. р. 'богатство', 'скот' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 229), макед. имање ср. р. 'имущество; добро', 'скот, скотина' (И-С; Кон.), сербохорв. imañe ср. р. 'то, чем берут, хватают' (RJA IV, 796), imañe ср. р. 'имение, имущество' (с XIV в., RJA IV, 796—797; Маžигапіс 425), диал. jèmâne ср. р. 'приспособление для сбора винограда' (Дубровник, с XVI в., RJA IV, 585—586), jìmânje (чак., RJA IV, 651), jāmâne (RJA IV, 447), имање 'домашний скот' (Vis. 88), словен. imânje ср. р. 'имущество' (Plet. I, 293), чеш. jímání ср. р. 'взятие под арест'

(Kott I, 631), слвц. книжн., стар. imanie, manie ср. р. 'имущество, состояние' (SSJ I, 593; II, 93), в.-луж. jimanie ср. р. 'хватание' (Pfuhl 240), ст.-польск. imanie 'поимка', 'хватание' (St. stpol. III, 16), польск. imanie (Warsz. II, 80), русск. диал. иманье, имание, иманьё ср. р. 'ловля, поимка кого-, чего-либо' (енис., арх.), 'отвоз невесты в церковь к венцу' (арх.) (Филин 12, 189; Даль³ II, 95). — Ср. сюда же производное укр. *іманка* ж. р. 'поимка' (Гринченко II, 198).

Производное (название действия) с суф. -(a) nь je от гл. * jь mati

(cm.). *jьmati (sę): ст.-слав. имати, юммж λαμβάνειν, δράσσεσθαι, хατέγειν, τρυγᾶν apprehendere, comprehendere, colligere, accipere 'хватать, схватывать, ловить, собирать' (Euch., Supr., SJS), болг. имам 'иметь' (БТР), диал. имам се 'важничать' (Горов. Страндж. БД І, 90), имами съ 'миримся' (Денчев. Поповско БД V, 249), макед. има 'иметь' (И-С), сербохорв. *имати* 'иметь', (чак.) jimati (RJA IV, 651), (сплитск.) jämamu (RJA IV, 447: с XVI в.), jèmamu брать, собирать' (PCA VIII, 726), чеш. jímati 'брать, хватать', слвц. mat' 'иметь, обладать' (SSJ II, 105—110), jimat' (SSJ I, 652), диал. jímat' 'спариваться (о домашней птице)' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Maďar. 336), в.-луж. iimać 'хватать' (Pfuhl 240), н.-луж. стар. (Якубица) jimaś 'брать, хватать' (Muka St. I. 553), полаб. jaimăt 'хватать, ловить' (Polański—Sehnert 72, с реконструкцией *jimati), ст.-польск, imać 'хватать' (St. stpol. III, 16), польск. imać 'брать', 'иметь' (Warsz. II, 80), словин, imac 'хватать' (Lorentz Slovinz. Wb. 398), itmac (Lorentz Pomor. I, 313), iëmac (Sychta II, 96), др.-русск., русск.-цслав. имати 'брать' (Лук. IX. 39. Остр. ев.; Пис. Влад. Мон., Пов. вр. л. под 859 г.; Р. Прав. Влад. Мон. и др.), 'захватывать' (Панд. Ант. XI в.; Р. Прав. Влад. Мон. и др.) (Срезневский I, 1091—1092), *емати*, *немати* 'брать' (Р. Прав. Яр. — по Син. сп.; Пов. вр. л. под 997 г., Срезневский І, 827), ематись пути отправляться в путь, русск. пиал. имать 'ловить' (вят., олон., перм., пск., тобол., яросл., Опыт 74), имать 'пробовать' (пск., твер., Доп. к Опыту 73), имать 'ловить, брать, забирать' (Подвысоцкий 59), имать то же (Мельниченко 81; Словарь говоров Подмосковья 175; Соликамский словарь 214; подробно значения и ареал см. Филин 12, 189), имать 'обладать, иметь' (арх., олон., влад., север., смол., зап.брян.), 'иметь намерение, желание делать что-либо, хотеть' (новг., брян., орл., костр.) (Филин 12, 190), иматься пробовать с кем силы, бороться' (пск., твер., Доп. к Опыту 73), иматься 'хотеть, обещаться' (Герасимов 43), ст.-укр. имати 'иметь' (Луцк, 1389 г.), 'содержать в себе', 'долженствовать' (Словник ст.-укр. мови XIV-XV ст. 1, 433-436), 'ловить' (XVI в., Картотека Словаря Тимченко), укр. мати 'иметь', 'намереваться', 'быть должным' (Гринченко II, 410), *імати* 'брать, взять, поймать, хватать, схватить', імати віри = няти віри (Гринченко II, 198), матися

'быть, находиться, иметься', 'поживать, чувствовать себя' (Грииченко II, 410), блр. *іма́иь* 'брать, принимать', 'иметь' (Байкоў— Некраш. 136).

 Γ_{Π} . на -ati (итератив—дуратив), образованный от *eti, *jьто (см.), на базе презентных форм последнего. См. A. Meillet MSL 14. 1907. 365. Едва ди можно видеть в данной форме что-нибудь пругое, кроме обычной для славянского тематизации (-a-ti) и имперфективации, что распространяется и на странную и противоречивую — псевдоатематич. форму наст. времени ст.-слав. имама. Обзор устаревших объяснений см. Berneker I, 425: Фасмер II, 128.

*ibmenati: болг. диал. *и́мена се* 'дать о себе знать' (М. Младенов БЛ III. 78), сербохорь, стар., редк. imenati = imenovati (XVIII в., RJA III, 820, 821), н.-луж. menas 'давать кличку, окликать, ругать' (Muka Sł. I, 894).

 Γ л. на -ati, производный от основы *jьтеп- (см. *jьте).

*iьmeniti: сербохорв. стар., редк. imeniti = imenovati (RJA III, 821), чет, imeniti 'поносить, оговаривать' (Kott I, 644), н.-луж, menis 'называть' (Muka St. I, 895).

Гл. на -iti, производный от основы *jьтеп- (см. *jьте).

*iьmenitъ(jь): ст.-слав. именита, -аи, прилаг. ονομαστός, celeber (Supr., SJS), сербохорв. imènit, прилаг. 'знаменитый' (RJA III. 820), пиал. (чак.) jimènit (RJA IV, 651), стар. imenit. прилаг. 'definitus, notorius' (Mažuranić 431), словен. imenît, прилаг. 'знатный' (Plet. I, 293), ст.-чеш. jmenitý, прилаг. 'именитый' (Gebauer I, 661), в.-луж. mjenity 'именитый, важный' (Pfuhl 368), пр.-русск., русск.-цслав. именитыи очорастос (Быт. VI. 4 по сп. XIV в.; Панд. Ант. XI в.; Гр. Наз. XI в. 254. Срезневский I, 1093), русск. именитый, -ая, -ое 'знатный, важный', укр. именитый, -а. -е 'именитый, знатный' (Гринченко II, 198).

Прилаг., производное с суф. -itъ от основы *jьтеп- (см. *jьте). *ibmenovati: ct.-chab. μμενοκάτα ονομάζειν, έπονομάζειν, nominare (Mar.. Euch., Cloz., Supr. — SJS), болг. именувам 'называть, именовать' (БТР), макед. именува (И-С), сербохорв. imenovati то же (RJA III. 821: «Riječ je praslavenska»), диал. (чак.) jimenovati (RJA IV, 651), словен. imenováti 'называть, обозначать' (Plet. I, 294), чеш. imenovati 'именовать, называть', слвц. menovat' то же (SSJ II, 131), в.-луж. mjenować 'называть', 'изъявлять' (Pfuhl 368), н.-луж. menovas 'именовать' (Muka St. I, 896), польск. mianować 'назвать, прозвать' (Warsz. II, 940), редк. imienować (Warsz. II, 82). пр.-русск., русск.-цслав. именовати 'называть' (Нест. Жит. Феод. 7: Псков. І л. под 1471 г.), 'призывать, признавать' (Мин. 1096 г. 108), 'указывать' (Грам. Оты 1351 г.) (Срезневский I. 1093—1094), русск. именовать 'давать чимя; называть, звать по имени' (Лаль³ II, 99), укр. *іменувати* 'именовать', 'назначать. определять' (Гринченко II, 198). — Ср. сюда же производное

226

цслав. именование ср. р. προσηγορία, denominatio 'название, имя, наименование' (SJS).

Гл. на -ovati. производный от основы *ibmen- (см. *ibme). *іьтельіе: ст.-слав. им ине ср. р. τὰ ὑπάρχοντα, χρήματα, πράγματα, bona, pecunia, possessio 'имущество, состояние' (Euch., Cloz., Supr. — SJS), сербск.-цслав. umbue ср. р. $\delta \alpha \pi \acute{a} \nu \eta$, та $\delta \pi \acute{a} \rho \gamma \rho \nu \tau \alpha$, θησαυρός (Вук. ев. XIII в. 79), словен. imênje ср. р. 'имущество' (Plet. I, 293), ст.-чеш. iměnie 'имущество' (Novák. Slov. Hus. 42), чеш. jmění ср. р. 'имущество, достояние', польск. imienie '(земельные) владения, имение' (St. stpol. III, 26), польск. imienie ср. р. 'имение', 'состояние', 'скот' (Warsz. II, 81), др.-русск., русск.-цслав. им ине 'имущество' (Мф. XIX. 21. Остр. ев.: Лук. XV. 12, там же), 'богатство' (Ис. XXXIII. 6 — Упыр.: Панд. Ант. XI в.), 'добыча', 'захват' (Лавр. л. пол 1176 г.) (Срезневский I. 1094—1095), русск. диал. имение ср. р. чимущество' (арх., том.), 'средства, деньги' (твер., олон.) (Филин 12, 191), именье ср. р. 'имущество, личная собственность' (Деулинский словарь 210; Подвысоцкий 60), имение 'имущество', 'приданое' (Мельниченко 81), имение ср. р. 'имущество, вещи, пожитки' (Словарь говоров Подмосковья 175), укр. диал. імін'а 'крупный рогатый скот' (Карпатский диалектологический атлас, карта 144).

Производное с суф. $-(\check{e})$ пьје от гл. * јьт \check{e} ti (см.).

*jьměti: ст.-слав. им\ти, имама є́уєї, habere 'иметь' (SJS), сербохорв. imjeti = imati (RJA IV, 823-825), jimiti (чак., RJA IV, 651), jäмити 'убирать', (дубр.) 'хватать' (RJA IV, 449: с XV в.: Pal. 138), jīmyt (Sus. 162), словен. iméti 'иметь' (Plet. I, 294), ст.-чеш. *imieti* 'иметь' (Ceinar. Čes. legendy 265), чеш. *miti* 'иметь', в.-луж. měć 'иметь' (Pfuhl 356), н.-луж. měś (Muka St. I, 890), полаб. met 'иметь' (Polański—Sehnert 94, с реконструкцией *jьměti), ст.-польск. imieć, jemieć, jmieć 'иметь, владеть' (Sł. stpol. III, 16 и сл.), польск. mieć, стар. imieć, mieci (Warsz. II, 948), словин. milec 'иметь' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 633), др.-русск., русск.-цслав. имети habere (Лук. IX. 58. Остр. ев.: Ефр. Крм. Лаод. 20: Пат. Син. XI в. 248), 'быть в состоянии' (Гр. Наз. XI в. 53) (Срезневский I, 1096—1097), русск. иметь 'владеть чем-либо, пользоваться' (Даль³ II, 97), ст.-укр. имити 'поймать', 'схватить' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литер. XVI—XVII вв. Будапешт, 1965: Словарь Няговской Постиллы XVI в. 135), укр. іміти 'иметь' (Гринченко II, 198), диал. ймети 'поймать, схватить' (Б. В. Кобилянський. Деякі східнокарпатські архаїзми та історизми української мови. — Мовознавство 1967, № 6, 47), блр. мець 'иметь'.

Обычно характеризуется как глагол состояния на -*ěti* < и.-е. -*ē*-; принадлежность к этому типу основ наблюдается у глаголов 'иметь' в ряде и.-е. языков. См. А. Meillet MSL 13, 1905, 368; J. Vendryes MSL 15, 1909, 365; Vaillant. Gramm. comparée III,

194. Сосуществование ст.-слав. имама — имфти в пределах одной парадигмы, как и вообще соотношение тем -a- и -ĕ- для данной глагольной основы вряд ли может считаться древним (ср. так Фасмер II, 128). См. *jьтаti.

*iьте, род. п. *jьтепе: ит.-слав. има, род. п. имене, ср. р. очоца,

nomen (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. име ср. р. 'имя' (БТР), диал. ими ср. р. 'имя, название' (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 22), макед. име ср. р. 'имя' (Й-С), сербохорв. йме, рол. п. ймена, ср. р. 'имя', словен. imê, род. п. -êna, ср. р. 'имя', 'звание' (Plet. I, 293), ст.-чеш. jmě, род. п. jmene, ср. р. 'имя' (Gebauer I, 659; Cejnar. Čes. legendy 264), чеш. jméno cp. p. чимя. название'. диал. meno (Kellner. Štramber. 31), слвц. meno ср. р. 'имя. название' (SSJ II, 131), в.-луж. mjeno ср. р. 'имя' (Pfuhl 368). также imje, mje (Pfuhl 1073), н.-луж. mě, род. п. mena, ср. р. 'имя, фамилия' (Muka St. I, 873), также стар. jimě (Muka St. I, 553), полаб. jaima ср. р. 'имя' (Polański—Sehnert 72. с реконструкцией * јьте), ст.-польск. ітіе 'имя, прозвище, звание' (Sł. stpol. III, 26 и сл.), польск. imię, род. п. -enia, стар. imiono ср. р. 'имя', 'молва' (Warsz. II, 82), miano, диал. miono ср. р. 'имя. прозвище' (Warsz. II, 940), словин. îmja ср. р. 'имя' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 374: встреч. только в «Отче наш»), mittene ср. р. 'имя' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 649), jimq ср. р. 'имя' (Sychta II, 106), др.-русск., русск-цслав. има nomen (Лук. XVI. 20. Остр. ев.; Лук. X. 20, там же; Церк. уст. Яр. и мн. др.), 'название' (Иез. XXIV 2. — Упыр.; Гр. Наз. XI в. 44) (Срезневский I, 1097—1099), русск. имя, род. п. имени, ср. р. 'название человека, даваемое ему обычно при рождении', лиал. имено. имяно ср. р. 'имя' (орл., тул., калуж., курск., брян., Филин 12, 193), именье ср. р. 'имя' (смол., Филин 12, 193). vkp. ім'я, род. п. імени, ср. р. 'имя' (Гринченко II, 199), імня (Гринченко II, 198), ст.-блр. имя 'имя' (Скарына 252), блр. імя ср. р. 'имя', также диал. іменьня ср. р. (Народнае слова 113). Праслав. * јьтеп- восходит через *птеп- (с диссимиляцией) к и -e. *en-men-, куда относятся также др.-прусск. emmens. emnes. алб. emën, emër, др.-ирл. ainmm, мн. anmann. Наряду с этим реконструируется и.-е. *ono-men- или *no-men-, куда, в свою очередь, относятся др.-инд. $n \dot{a} m a$, авест. $n \bar{a} m a$, арм. a n u n, греч. очона (с сокращением?), диал. очона, лат. nomen, гот. namo (но с долготой — др.-фриз. nōmia), хетт. la-a-man (с диссимиляцией). Все эти слова значат 'имя' и характеризуются чрезвычайной близостью словообразования и общего вида, хотя полного тожпества нет, поскольку нет единой реконструкции. Некоторые сводили отличие и.-е. форм к оппозиции сильных и слабых пп. *nõmn — *nmn (см. Е. Audouin MSL 7, 1889, 61—62), другие. наоборот, доводили число реконструируемых вариантов корня по шести. см. Chr. Bartholomae BB XVII,1891,132: ōno, ono-, en-, n-,

 $n\bar{o}$ -, no-. Мейе вообще критиковал выделение суф. -men-, потому что в и.-е. нет корня * $n\check{o}$, а начальный гласный представлен здесь только в языках, имеющих протезу — в греч. и арм. См.: А. Meillet BSL 26, 1925, 82; Он же BSL 27, 1927, 50 (Comptes rendus).

Однако очень четкая реконструкция для части соответствий и.-е. праформы *en-men-/*p

Финно-угор. формы (фин. *nimi*, венг. *név* 'имя'), видимо, представляют собой древнее заимствование из и.-е.

Прочие этимологии слав. *jьте кажутся маловероятными, ср. напр. мысль о происхождении слав. *jьте из *im-men- 'взятое, принятое' (см. *ęti, *jьте) в связи с догадкой еще Я. Гримма о родстве нем. Name: nehmen: Suman AfslPh XXX, 1909, 302. Произвольная изоляция слав. слова от значительной части и.-е. форм заставляет решительно отвергнуть данную этимологию, как и новые попытки ее повторения (см. А. V. Isačenko SaPL I, 1954, 127 и сл.). Далее, см. Масhek² 230—231, где об отглагольности и.-е. производных на -men- и возможности происхождения от и.-е. *genə- 'знать', ср. более позднее слав. *zname (см.), а также реликт -g- в лат. содпōтеп; формы *nō-men-, *no-men-, *bn-men- считает «ослаблением в изоляции».

См.: Miklosich 95 (*imen-* из *inmen-*); Berneker I, 426; Brückner 192 («нет в лит.»); С. Младенов «Slavia» VII, 1929, 733; W. Petersen «Language» 15, 1939, 77 (тох. А *ñom 'имя'* < и.-е. *nōmų); S. E. Mann «Language» 17, 1941, 21; W. M. Austin «Language» 17, 1941, 88 (о протезе); Фасмер II, 129—130; Sławski I, 455; Pokorny I, 321; V. Pisani «Paideia» XII, 1957, 270 и сл.; М. Lејеипе BSL 61, 1966, 38: вслед за Семереньи — о происхождении вариантности и.-е. *nom-/*ųm- 'имя', вероятно, вследствие синкопы.

*jьmovitъ(jь): болг. (Геров—Панчев) имовитъ, прилаг. 'зажиточный', макед. имовит 'зажиточный, состоятельный' (И-С), сербохорв. imòvit, прилаг. 'богатый, состоятельный, зажиточный' (RJA III, \$25), словен. imovît, прилаг. то же (Plet. I, 295), др.-русск., русск.-цслав. имовитыи (Аще ли оубъжить створивыи оубии-

ство, аще есть *имовить*, да часть его, сирѣчь иже его будеть по закону, да возьметь ближнии оубьенаго. Дог. Ол. 911 г.— по Ип. сп.; Дог. Игор. 945 г., Срезневский І, 1094), русск. *имовитый* 'состоятельный, зажиточный, богатый' (Даль³ ІІ, 98).— Чеш. *movitý*(ложное написание— *jmovitý*: Kott I, 648) не имеет сюда отношения, см. Масhek² 377.

Прилаг., производное с суф. -ovitъ от *jьтаti (см.) или от *jьтъ (см.). Неверно мнение Бернекера (Berneker I, 429) о цслав. имо-витъ как о сложении, как, впрочем, и отнесение им сюда же чеш. слова.

*jьть/*jьть: чеш. диал. jem м. р. 'острота, проницательность' (Bartoš. Slov. 132), словин. jem 'большой улов рыбы' (Z. Sobierajski SO 31, 1974, 169), jimë pl. t. 'борьба, схватка' (Sychta II, 106), др.-русск. емь (...тебъ тремя еми или ухватами до копейца посиъють хватити. Учен. ратн. 74°. Картотека ДРС), русск. диал. ём 'съем, наем' (влад., Дальз I, 1293), 'большой запас чего; то, чем можно овладеть' (Добровольский 210), имь ж. р. 'легко имаемая в поле скотина' (арх., Опыт 75), 'жмурки' (пск., твер., Филин 12, 195).

Образовано от гл. *ęti, *jьто (см.), *jьтаti (см.). О праслав. древности см. V. Kiparsky «Scando-Slavica» XV, 1969, 192.

*јьшъкъјь: русск. ёмкий, прилаг. 'вместительный', диал. ёмкий, емкой 'крепкий, сильный, ловкий, способный' (яросл., волог., перм., арх.), 'едкий, сильный, крепкий (о морозе, пище, слове)' (олон., колым., пск., арх.), 'поместительный' (влад., костр., арх.) (Филин 8, 356; Иркутский областной словарь I, 150; Сл. Среднего Урала I, 152: е́мкой; Соликамский словарь 154), ймкий, имкой 'прирученный, смирный, такой, которого легко поймать (о домашних животных)' (арх., перм., урал., том., Филин 12, 194), укр. емкий, -а, -е 'хваткий', 'ловкий, проворный, быстрый, скорый' (Гринченко I, 468), блр. диал. е́мкі, прилаг. 'ловкий, здоровый, крепкий' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 136).

Прилаг., производное с суф. -ъkъ от *jьmъ, *jьmаti, *eti, *jьm ϕ (см. s. v.).

*јьтьсь: цслав. юмаца м. р. sponsor (Mikl.), сербохорв. јатас, род. п. јатса, м. р. 'поручитель' (с XV в., RJA IV, 446; PCA VIII, 549), также јатас (RJA IV, 585), словен. јетес, род. п. -тса, м. р. то же (Plet. I, 366), чеш. јетсе м. р. = јатсе (Kott V—VI, 509), ст.-польск. јепіес 'узник, пленник' (St. stpol. III, 169), польск. јепіес, род. п. -пса, м. р. 'пленник, военнопленный' (Warsz. II, 169), др.-русск. емьць (А отъ 12 гривноу емъцю 70 коунъ, а въ десятиноу 2 гривнъ. Р. Прав. по Ак. сп., Срезневский I, 827), русск. диал. емец м. р. 'расторопный, смышленный; взяточник' (курск., калуж., Филин 8, 356), емцы мн. 'щипцы' (Даль3 I, 1293).

Имя деятеля, производное с суф. -ьсь от гл. *eti, *jьто, *jьтаti (см.).

*jьтьты; цслав. юмых, прилаг. qui mercede conducitur, uti videtur (Mikl.). макед. диал. емен, емна 'кроткий, тихий, безобидный' (И-С), чеш. jemný, прилаг. 'мелкий, тонкий', 'мягкий', 'приятный', 'чуткий', 'нежный', диал. jemnej 'хваткий' (Hodura. Litomyšl. 46—47), слвц. jemný, прилаг. 'мелкий, тонкий', 'приятный', 'мягкий', 'нежный', 'чуткий' (SSJ I, 650), польск. диал. jemny, jamny 'хороший, мягкий, приятный, добродушный' (Warsz. II, 169), русск. диал. úмный 'прирученный, смирный, такой, которого легко поймать (о домашних животных)' (свердл., Филин 12, 194).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от гл. *ęti, *jьто (см.), *jьтаti (см.).

*jьпакъ(jь): ст.-слав. инако, нареч. ἄλλως, ἑτέρως, aliter, alio modo 'иначе, по-другому' (Supr., SJS), болг. инак, иначе, нареч. 'иначе' (БТР), макед. инаков 'иной' (И-С), сербохорв. йнако 'иначе', lnak, прилаг. 'иной', lnako, нареч. 'иначе', также inače (RJA III, 831—834), словен. inâk, прилаг. 'иной, другой', inako 'иначе' (Plet. I, 295), ст.-чеш. jinaký, прилаг. (Cejnar. Čes. legendy 264). чеш. jinaký, прилаг. 'иной', диал. inač'ý 'иной' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 53), слвц. inak, нареч. 'иначе', 'впрочем' (SSJ I, 596), диал. inakši, прилаг. 'иной' (Buffa, Dlhá Lúka 159). в.-луж. hinaki, hinajki 'иной, другой' (Pfuhl 202), н.-луж. hynak, нареч. 'иначе' (Muka Sł. I, 476), также диал. iinac, jinak (Muka Sł. I, 554), ст.-польск. inak 'иначе' (St. stpol. III, 30—31), польск. стар. inak, inako, диал. inak 'иначе' (Warsz. II, 87), редк. inaki 'иной' (там же), словин. jināhi, прилаг. 'иной, другой' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 406), др.-русск., русск.-цслав. инако аддюς (Ефр. Крм. Трул. 100; Ио. Мал. Хрон., Срезневский І, 1099), инакый чиной (Йо. екз. Шест.; Пал. XIV в. 12. Там же), русск. диал. инако, нареч. 'иначе' (перм., тобол., новг., арх., тамб., олон., байкал., Филин 12, 196), инак (вят., костр., киров., том., тамб., пск., твер., ворон., там же), инакий, -ая, -ое 'другой, иной' (новг., тамб., донск., твер., пск., олон., арх., перм., курган., урал., там же), инакой (Куликовский 31), укр. инак, нареч. чиначе (Гринченко II, 192), инакий, -а, -е 'иной' (Гринченко II, 193), блр. инак, нареч. 'чначе' (Носов.), диал. начэ, нареч. 'чначе' (Народная лексіка 132).

Производное с суф. -akъ, -akо от *jьпъ (см.).

*jьпато: ст.-слав. инамо, нареч. alio 'в другое место, в другом направлении' (Supr., SJS), сербохорв. стар. inam, inamo, нареч. 'в другое место' (до XVII в., RJA III, 834), диал. (чак.) jinamo (RJA IV, 651), словен. înam, нареч. = drugam (Plet. I, 295), чеш. jinam, нареч. 'в другое место', слвц. inam то же (SSJ 1, 597), полаб. jainăm, нареч. 'в другое место, куда-нибудь еще' (Ро-

lański—Sehnert 72, с реконструкцией **jьпато*), др.-русск., русск.цслав. *инамо*, нареч. 'в другое место' (Лавр. л. 282, под 1107 г., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 234; Срезневский I, 1099).

Нареч., производное с суф. -ато от *јъпъ (см.).

*jьпоčędъ(jь): cт.-слав. иночада, -дін, прилаг. μονογενής, μόνος, unigenitus, unicus 'единственный', 'одинокий' (Zogr., Mar., Sav., As., Euch., Cloz., Supr., SJS), сербск.-цслав. иночадъ, прилаг. μονογενής, μόνος (Вук. ев. XIII в. 80).

Сложение *jьпъ (см.) и *čędo (см.), точнее — прилагательного

*-čедъ. Калька с греч.?

*jьподъ: сербохорв. стар. ineg, inog м. р. 'гриф' (Маžuranić 436: «старослав.»), чеш. noh м. р. 'гриф, сказочный зверь, спереди — орел, сзади — лев', польск. стар. nóg, род. п. noga, м. р. 'гриф, сказочная птица' (Warsz. III, 422), др.-русск., русск.-цслав. иногъ м. р. 'птица гриф' (И сих же да не ясте от нихъ орла инога и орла морского. Втз. XIV, 12. XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 238).

Скорее всего, производное с суф. -ogъ от *jьпъ (см.), ср. глухой вар. *jьпокъ (см.). См. Вегпекег I, 432; Фасмер II, 133—134: из первонач. 'одинокий (дикий) зверь'. Не кажется убедительным предположение о заимствовании из араб. 'anqā 'грифон, сказочная птица вроде орла', см. Ф. Корш. Иноязычное происхождение цслав. слов иногъ γρόψ, чрътогъ и Сварогъ. — Jagić-Festschrift (Berlin, 1908), 254. В последнее время в поддержку

этимологии Корша см. Machek² 401.

*jьподъda / *jьпъдъdъ / *jьпокъde / *jьпокоdy: ст.-слав. иногда, инъгда, нареч. ποτέ, τὸ πρότερον, ἄλλοτε, aliquando, olim, prius, alibi 'когда-то, некогда', 'в другой раз' (Zogr., Mar., As., Euch., Cloz., Supr. SJS), сербохорв. стар. inda, inagda, inogda, нареч. 'в другой раз' (RJA III, 835, 842), словен. înda, нареч. то же (Plet. I. 295), чеш. hned, нареч. 'вдруг, внезапно, мигом' также ihned. диал. hnedle (Vydra. Hornoblan. 102), ст.-слвц. jinady, нареч. 'иногда' (календарь нач. XVIII в., Мартин, Ист. сдви., Братислава), слвц. ihned', нареч. 'тотчас, мигом' (SSJ I, 590), также hned' (SSJ I. 489), стар. inohda, нареч. 'когда-то', 'иногда' (SSJ I, 605), н.-луж. hynga 'иногда', 'там же' (Muka St. I, 476), польск. стар. inedy, inegdy 'в другой раз, в другое время' (St. stpol. III. 32: Warsz. II, 91), словин. iinga 'в другой раз' (Lorentz Pomor. I. 314), др.-русск., русск.-цслав. инъгда 'однажды' (Жит. Меф., XII в.), 'некогда, прежде' (Мин. 1097 г. 103: Гр. Наз. XI в. 3), 'в другой раз' (Нест. Жит. Феод. 18) (Срезневский І. 1108). иногда (Ио. IX. 13. Остр. ев.; Жит. Андр. Юр. XV. 71 и пр.: Жит. Паис.; Ип. л. под 1223 г., Срезневский І, 1101—1102). инъгодъ (Жит. Ниф. XIII в. 146, Срезневский I, 1108), иногдою 'вместе' (Чис. XVI. 21, 45 по сп. XIV в.; Иис. Нав. VI. 4 по сп. XIV в., Срезневский I, 1102), инъгдою (Срезневский I, 1108). пногды 'прежде' (Грам. Риж. ок. 1300 г., Срезневский І. 1102).

русск. $uhor\partial \acute{a}$ 'порою, временем, по временам, изредка' (Даль 3 II, 104), диал. иногде, иногди, нареч. 'иногда' (арх., олон.), 'не теперь, в другой раз' (олон.), 'в другом месте' (Даль) (Филин 12, 203-204), йногод, нареч. 'иногда' (арх. Филин 12, 204), иноди, нареч. 'иногда' (курск., сиб., якут., там же) иногды, нареч. 'иногда' (орл., курск., волог., олон., арх.), 'недавно' (Даль), 'может быть' (волог., сев.-двинск.) (Филин 12, 204), инокуды, нареч. 'в другое место' (Даль, см. Филин 12, 204), ногда 'иногда' (Картотека Псковского областного словаря), нагда то же (Опыт словаря говоров Калининской обл. 134), *и́нда́*, нареч. 'иногда' (оренб., иркут., орл., ворон., курск., новг., вят.), 'уже' (каз.) (Филин 12, 196—197), укр. иногді, иноді, нареч. 'иногда' (Гринченко II, 193), инкуди, нареч. 'куда-нибудь' (там же), ст. блр. иногды 'раньше' (Скарына 253), блр. інбеды 'иногда' (Байкоў— Некраш. 137), диал. інады 'когда-нибудь' (З народнага слоўніка 264), іно́гды то же (там же).

Сложение *jьпъ (см.) и энклитич. част. -gъ, -da более вероятно, чем редукция первонач. -goda (см. *godъ). Ср. *jeda, *jede,

*jbde (см.). Ср. Фасмер II, 134; Масhek² 213.

*jьпоходь/*jьпоходь: чеш. jinochod м. р. 'иноходь', также mimochod м. р. (Kott I, 1021), слвц. inochod м. р. 'иноходь' (SSJ I, 605), ст.-польск. inochoda 'чноходь' (Sł. stpol. III, 35), польск. редк. inochoda то же (Warsz. II, 97), также inochód (Warsz. II, 155), др.-русск., русск.-цслав. uнохо ∂b (Кони него тоучьни uнохо ∂u (Сбор. Троиц. XII в. 3, Срезневский I, 1106; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 244: то же, что иноходец), иноходъ м. р. особый способ хода лошади, иноходь' (Худож. о яжд. 167. XVII в.), иноходый, прилаг. — то же, что иноходный (Девг. д. 140. XVIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 244), иноходьць (Сл. плк. Игор., Срезневский I, 1106), виноходъ — то же, что иноходъ (Кунгурские акты, 1668 г. Сибирские известия 1873 г. 31), русск. *и́ноходь* ж. р. конская побежка, в которой лошадь заносит обе ноги одного бока вместе' (Даль³ II, 106), диал. $uhox \delta \partial_b$ м. р. 'иноходец' (Словарь русских донских говоров II, 40), укр. винохід, род. п. $-x\delta\partial a$, м. р. 'иноходец' (Гринченко I, 174), также диал. ε и́ноход (мелитоп., Курило 27), блр. інахадзь ж. р. 'иноходь' (Блр.-русск.). Сложение *jьпъ (см.) и *xodъ (см.).

*jьпокъ(jь): ст.-слав. инока м. р. ромоб, singularis, solitarius 'одиночка' (SJS), болг. стар. инок м. р. 'монах, инок' (Речник РОДД), сербохорв. стар. іпок, прилаг. 'одинокий', 'монашеский, отшельнический' (RJA III, 842), іпоба ж. р. 'реllех, наложница, другая жена' (Маžигапіс 437), др.-русск., русск.-цслав. инокый 'единственный' (Кирил. Иерус. Огл.), 'уединенный' (Псалт. 1296 г. 168 пс. LXXIX. 14), 'отшельник, отшельнический' (Гр. Наз. XI в. 76; Ефр. Крм. Трул. 40) (Срезневский І, 1103—1104), русск. диал. инок 'разбойник' (Картотека Словаря

русских говоров Карелии).

Было использовано для передачи греч. μοναχός вторично, но в сущности является исконным образованием с суф. -okъ от *jьпъ (см.) или продолжением еще и.-е. *oin-oko-/*ein-oko-, ср. сюда же гот. ainaha μονογενής, лат. ūnicus, др.-ирл. oenach 'собрание, рынок', др.-исл. ėinigr 'ни один, какой-нибудь'. См. Веглекег I, 432; Фасмер II, 135; Feist 22, 23; Holthausen. Vgl. u. etym. Wb. des Awn. 47.

*jьподу/*jьподи: ст.-слав. инждоу, нареч. ἀλλαχόθεν, ἄλλοθεν, aliunde 'иным путем, в другом месте' (Zogr., Mar., Supr., SJS), сербохорв. inud, нареч. 'в другом месте' (RJA IV, 850), inuda (Mažuranić 438), словен. inod то же (Plet. I, 296), чеш. jinud, нареч. 'другой стороны', jinudy 'в другую сторону', польск. стар., диал. inedy 'в другую сторону, в другом месте' (Warsz. II, 91), jinedy (Warsz. II, 181), др.-русск., русск.-цслав. инбдб 'иным путем, в другом месте' (Йо. Х. 1. Остр. ев.; Мин. Пут. ХІ в. 60, Срезневский I, 1108), русск. диал. úнуды, нареч. 'в другое место' (курск., орл., тул., калуж., арх.), 'с другой стороны' (арх.) (Филин 12, 206), ст.-блр. инуды 'другим путем, в другом месте' (Скарына 253).

Сочетание *jьnъ (см.), точнее — вин. п. ж. р. *jьnq, с энклитич. част. -dy, -du. Ср. Sławski I, 459.

*jьnъ(jь): ст.-слав. има, има, имо, мест. τις, ἄλλος, ἕτερος, quidam, quis, alius, alter, ceterus 'какой-то, некоторый', 'другой, иной болг. (Геров) иный, ин, ина, ино, мест. 'иной', сербохорв. in 'пругой, иной' (RJA III, 827—829), *ûњû* то же, диал. *ûњи* 'чужой' (Елез. I), ини 'другой' (П. Трбојевић. Збирка речи из Лике и Војводине, рукоп. Серб. АН, Белград), jin (RJA IV, 651: чак.), стар. v inu, vinure 'semper, continuo' (Mažuranić 434), словен. in 'другой' (Plet. I, 295), чеш. jiný, прилаг. 'другой, иной', слвц. iný, прилаг. то же (SSJ I, 616), стар. jinší 'другой, прочий, чужой' (Žilinsk. kn. 215), н.-луж. стар. jiny 'иной' (Muka St. I, 554), также hyny (Muka St. I, 476), польск. inny, стар., диал, iny 'другой', 'иной, некоторый' (Warsz, II, 96—97), также inszy (Warsz. II, 100), словин. jînï 'другой, чужой' (Lorentz Slovinz Wb. I, 406), jini (Sychta II, 106), др.-русск., русск.-целав. инъ чной, другой' (Coф. I лет. ² 92; Пролог (Ф), 25, XIII в.), 'один, какой-то, некий' (Патерик Син. 60, XI—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 233), иныи 'один' (Никиф. м. посл. Влад. Мон. о лат. 162), 'другой' (Мф. II. 12. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в.; Гр. Наз. XI в. 370), 'некоторый' (Bonp. Кир.) (Срезневский I, 1108), русск. *иной*, -ая, -ое 'другой, не этот', 'некоторый, кое-какой', также диал. $u \kappa \delta \ddot{u}$ (Деулинский словарь 210), иный (Картотека Словаря русских говоров Карелии), инный (Филин 12, 203: широкое распространение), инный будущий (Мельниченко 81), идный, идной 'иной, некоторый' (олон., ленингр., Филин 12, 77), индой 'другой' (олон., Филин 12, 198), ин 'иной' (арх., Опыт 75; Подвысоцкий 60; Картотека Печорского словаря), ст.-укр. иный 'дру-гой' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. иний, -а, -е 'иной' (Гринченко II, 193), также інший, блр. инший 'иной, другой' (Носов. 225), іншы.

Несомненно, связано с и.-е. *oino-, ср. лат. ūnus, др.-лат. oinos 'один', греч. оїгоς, ойт 'одно очко на игральной кости'. др.-ирл. ōen 'один', гот. ains, др.-в.-нем. ein, др.-прусск. ains 'один', лит. vienas 'один'. Точнее говоря, слав. *jьпъ может продолжать вар. *еіпо- или *еіпо-, ср. рефлекс акута в сербохорв. \ddot{u} н, а также лит. vienas < *v-eino-. Вост.-балт. формы (ср. еще лтш. viêns 'один') демонстрируют древность формы *еіпо- и освобождают от необходимости сводить объяснение слав. огласовки к влиянию фонетич. протезы: *oino->*i-oino->*ieino->*iьпъ (ср. Махек, ниже). Очевидно, слав. протеза оформила уже существовавшее *inъ < *eino-, ср. наличие *inъ (а не * \check{e} nъ < *oino-) уже в сложении *edinъ (см.; там же — о местоименной природе v- в лит. и лтш. формах). Особое происхождение для *jьпъ 'alius' и -inъ в *edinъ 'unus' маловероятно. Значение 'unus' у * jьпъ еще сохраняется в отдельных др.-русск., русск.цслав. примерах (выше), а также в сложениях *jbnočedъ, jbnoxodъ, произв. * јьпокъ (см.).

См.: A. Meillet MSL 10, 1898, 254—255; T. Maretić. Die Bedeutungen des slavischen Adjectivums инъ. — AfslPh XXVI, 1904, 471—472; Berneker I, 432 (предпочитает сближение с *jь, см.); P. Lang. Psl. csl. jinъ 'unus, alius'. — ČMF I, 97—99. Цит. по: RS V, 2, 1912, 256 (из *i-oino-, т. к. *jьнъ дало бы чеш. *jný); К. Буга РФВ LXVII, 1912, 240 (ср. лит. ìnas 'настоящий'); Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 25 (ст.-слав. инх: др.-инд. anya- то же, с метатезой і); Фасмер II, 134—135; Sławski I, 461—462; Pokorny I, 286; Machek² 227; В. И. Абаев (сб.) «Проблемы ист. и диал. слав. языков» (М., 1971) 12 (разделяет *in- 'другой' и *in- 'один', вслед за Мейе, и первое из них объясняет ир. влиянием, ср. хорезм. ini 'другой', осет. innæ то же); R. Aitzetmüller. Altbulgarische Grammatik als Einführung in die slavische Sprachwissenschaft (Freiburg i. Br., 1978) 119.

*jьпъde: ст.-слав. ингде, нареч. ἀλλαχοῦ, ἐν ἑτέρω, ἑτέρωθι, alibi, in alio loco 'в другом месте' (Cloz., Supr, SJS), сербохорв. диал. (в Боке) ἄμξε 'в другом месте' (RJA III, 837: ħndi, indje, inde; RJA IV, 651: jħndi, чак.), словен. ħnde, ħndi, нареч. 'в другом месте' (Plet. I, 295; Jurančič. Panon. 33: ħndi), чеш. jinde, нареч. 'на другом месте', indĕ 'из другого места' (Kott I, 572: «па Slov.»), в.-луж. hindźe 'в другом месте' (Pfuhl 202), н.-луж. hynźi, hynźo 'в другом месте' (Muka St. I, 476), ст.-польск. indzie 'в другом месте' (St. stpol. III, 31), польск. стар. indzie, indziej, диал. indziej, нареч. 'в другом месте' (Warsz. II, 91),

словин. iinze (Lorentz Pomor. I, 314), др.-русск., русск.-цслав. инъде, инде, инде alibi (Апок. XIV в. XVII. 7. Ефр. Крм. Кроф. 134; Иак. Бор. Гл. 59, Срезневский I, 1100, 1108), русск. диал. йнде, йнди, нареч. 'в другое место, в другом месте' (перм., урал., вят., новг., оренб., якут., олон.), 'кое-где, местами' (иркут., том., челябин., оренб., енис., забайк., костр., новг., волог., арх., сиб., олон.), 'иногда' (оренб., новг., иркут.), 'в другой раз' (олон.) (Филин 12, 197), укр. йнде, нареч. 'в иное, в другое место, в другом месте' (Гринченко IV, 193).

Сочетание * јъпъ (см.) и энклитич. част. -de. *jьпьjь/*jьпьjе/*jьпьja: болг. *и́ней* м. р. 'иней' (БТР: обл.; Геров: ины ж. р.), диал. иней м. р. (М. Младенов БД III, 78), ине ср. р. 'иней на окнах' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 459), ин'е ср. р. то же (с. Иваняне, Софийско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та; с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб., там же), ина ж. р. (Гълъбов БД II, 82; Архив Болг. диал. словаря, София), ін'о ж. р. (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 174), макед. ина ж. р. 'иней' (Делчевско, с. Киселица и др., К. Пеев. За макелонската дијалектна лексика. — MJ XXI, 1970, 124), сербохорв. *ûње* ср. р. 'иней', стар., редк. in м. р. (XVIII в., RJA III, 851), производное йњав, -а, -о 'заиндевелый' (PCA VIII, 111), словен. înje ср. р. 'иней' (Plet. I, 295), также *îmje* ср. р. (Plet. I, 294), *îvje* ср. р. (Plet. I, 300), in м. р. (Plet. I, 295), чеш. jini ср. р. 'иней', также диал. jini (злинск., Bartoš. Slov. 133), производное *iňava* (ляш., там же), ст.-слвц. jínie ср. р. 'иней' (Kdo se bogj gijnij, poprssy na neho snijch... Trnava, 1697 г., Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. *iňavica* ж. р. 'иней' (Matejčík. Východonovohrad. 233), др.-русск., русск.-цслав. инии, инию pruina (Втз. XXXII. 2 по сп. XIV в., Срезневский І, 1100), иней, иний м. р. 'иней, изморозь' (Ирм. 68, ок. 1250 г.; ВМЧ, окт. 19—31, 1925. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 236), русск. и́ней м. р. тонкий слой кристалликов льпа. покрывающий поверхность разных предметов при их резком охлаждении, диал. и́нея ж. р. (Словарь говоров Подмосковья 175), *и́нея* ж. р. (смол., том., моск., новосиб., пск., Филин 12, 200), иня ж. р. (том., Филин 12, 206), иня, инея ж. р. (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 204), производное иневеть, индеветь 'покрываться инеем' (Даль³ II, 102), и́вень, род. п. и́вня м. р. 'иней' (Филин 12, 57: твер., новг., петерб., калуж.: Картотека Словаря брянских говоров), укр. иней м. р. чней (Гринченко ІІ, 193), диал. іней, іній, іний (Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпрянщини 60), иній (В. В. Бабинець, Говірка села Лавки Мукачівського району, дип. роб. Ужгород. 1954, 151). ст.-блр. инеи (Скарына 253), блр. іней м. р. 'иней', также диал. віня ж. р. (Сцяшковіч, Грод. 84), віняй м. р. (З народнага слоўніка 66), еный м. р. (Народная лексіка 75), івянь (Жывов слова 11).

Это очевидно стар. слово удивляет отсутствием и.-е. соответствий. Возможно, в этом повинно серьезное изменение формы. Лит. únis 'иней' слишком полно соответствует слав., вернее -вост.-слав., словам и их значениям и поэтому могло быть заимствовано из слав. (акутовое ударение лит. слова не является достаточно сильным доказательством исконного происхождения, потому что встречается и в заимствованиях). Точно так же польск. диал. inej 'иней' было заимствовано из укр., см. Sławski I, 458. У части зап. славян (лехит. группа) слово как будто не известно или было утрачено, но у южн. и вост. славян распространено довольно широко, в том числе в народных говорах. Этимология недостаточно ясна. Ср. объяснение из первонач. $\hat{*}\bar{\imath}snijo$ -, родственного нем. Eis, др.-сканд. $\hat{\imath}ss$ 'лед', кот. в остальном не имеют соответствий в слав. (H. Pedersen MPK J I, 2, 171). Еще более случайны сближения с фрак. "Іууа, название источника (Detschew. Die thrak. Sprachreste. Wien, 1957, 216), или Аїνоς, соврем. Inn, название притока Дуная (V. Georgiey «В чест на акад. Д. Дечев» 4). Сомнения вызывает попытка связать слав. *јьпьјь и *јьпъ в значении 'один' (см. О. Н. Трубачев «Слав. языкознание. VI Междунар. съезд славистов». М., 1968, 378), поскольку семантич. реконструкция один мороз, первый мороз' наталкивается все-таки на препятствия со стороны формы (ожидалось бы порядковое числительное) и значения, вернее — типологии значений. Дело в том, что некоторые синонимы со значением 'иней' обнаруживают этимологич. родство с названиями корки, полосы (иней оседает или свещивается полосками мелких кристаллов льда), ср. др.-в.-нем. $r\bar{\imath}fo$, нем. Reif'иней' < герм. * $hr\bar{\iota}$ рал-, сюда же нидерл. rijm, англос., др.-исл. $hr\bar{\iota}m$ то же < герм. * $hr\bar{\iota}ma$ -, которые все в конечном счете объясняются из и.-е. *krei- 'касаться, проводить или снимать полосу, корку' (Kluge²⁰ 592). Возвращаясь к высказанному выше предположению об изменении формы, мы обращаем внимание на весьма отличные варианты — словен. îvie, особенно — русск. диал. и́вень (выше). Несвязанность их ареалов говорит о возможной древности именно этой формы. Ее более широкое распространение оставило косвенные следы; так, производное русск. $\acute{u}\mu(\partial)e$ веть, видимо, отражает первонач. *ивенеть. Возможна поэтому более ранняя реконструкция *jbv-bnb, производное от *jbva II (см.). См. еще: Miklosich 96; Berneker I, 432; К. Буга РФВ LXX,

1913, 252; A. Vaillant RÉS XXVI, 1950, 132-133; Фасмер II, 132—133; Machek² 227; Fraenkel I, 185; Skok. Etim. rječn. I, 727; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 211 (допускает заимствование из субстрата, ссылаясь на созвучные названия инея в саам., мордов.).

*jьгъ/*jьгьjь: словен. ir м. р. 'омут, бездна' (Plet. I, 296), сюда же производные irîn м. р. водоворот (Plet. I, 297), jarîn м. р.

'водоворот', 'водоем' (Plet. I, 359), др.-русск., русск.-целав. ирие (И сему са подивуемы, како птица новым изъ ирым иду. Поуч. Влад. Мон., Срезневский I, 111), русск. диал. *ú рей* м. р. 'сильный ветер' (вят., Филин 12, 208), ср. еще вы рей м. р. 'жаворонок' (курск., Опыт 32), укр. и рій, ви рій м. р. 'теплые страны, кула птицы улетают на зиму' (Гринченко І, 182; ІІ, 194), также ви рай м. р. (Гринченко І, 181), диал. вир, юрей, гирей то же (Лекс. атлас Правобережного Полісся), производное йршия ж. р. животное, водящееся в воде, в частности Triton', 'птица, возвратившаяся из зимнего отлета' (Гринченко II, 194), блр. вы рый м. р. перелетная птица, возвращающаяся из теплых краев в начале весны', 'места теплые, южные, куда перелетные птицы стремятся, предчувствуя зиму (Hocob.).

Наиболее вероятно происхождение *ibro, *ibroio из *iŭr- 'водоем', ср. лит. ійга 'море'. При этом значения 'омут, глубокий водоем' и 'таинственная страна, куда улетают птицы на зиму' объединяются на основе стар. поверья, согласно которому перелетные птицы зимуют под водой. См. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 212; Ф. Безлай. Немецкое Himmelreich и славянское *irijь, vyrijь. — Советское славяноведение 1976, № 5, 65—66. Прочие этимологии вызывают гораздо больше сомнений, ср. напр. этимологию из ир. *airya- 'арийская, т. е. южная (страна)', см. Фасмер II. 137—138 (там же поправку и доп.).

См. еще: А. А. Потебня РФВ VI, 1881, 143 и сл. (сближает с др.-инд. rnoti, лат. orior, греч. оруши 'подниматься'; между прочим, русск. диал. (курск.) вы рей 'жаворонок' считает укр. словом); V. Jagić AfslPh VII, 1884, 485; M. Vasmer RS VI, 1913, 177; Г. Ильинский. Млр. и рій 'южная страна'. — РФВ LXXIV, 1915, 138—140 (в качестве довода против этимологии Фасмера указывает, что иранцы соседствовали со славянами не на юге, а на юго-востоке, и считает, что укр. ирій связано с *jarb 'весна'): Y. H. Toivonen. Pvgmäen und Zugvögel. Alte kosmologische Vorstellungen. — FUF 24, 87—126 (цит. по: RS XIV, 2, 1938, 193; уже дает сближение укр. вирій 'теплые страны'... и словен. ir 'омут, бездна'); F. J. Oinas (сб.) «Lingua viget. Commentationes slavicae in honorem V. Kiparsky» 105—106.

*iьskalь: н.-луж. диал. skal м. р. 'матка (пчелиная)' (Muka St. II, 410), польск. skal м. р. 'пчелы, отправляющиеся для разыскания нового места для роя перед тем, как покинуть борть' (Warsz. VI, 125), русск. скалья ж. р., собир. дюжина пчел, которые, при бортевом пчеловодстве, вылетают, перед роением, для приискания дупла, борти под молодой рой' (Даль³ IV, 173—174), укр. скаль м. р. часть роя пчел, вылетающая предварительно, чтобы отыскать место для роя' (Гринченко IV, 131: Желех.), диал. скаль ж. р. 'пчела-разведчица' (А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — Славянская лексикография и лексикология 50), блр. скаль ж. р. 'пчелы-разведчики' (Байкоў—Некраш. 288), также диал. скаль ж. р. (Янкоўскі ІІ, 160), скала́ ж. р. (Сцяцко, Зэльв. 144).

Производное с суф. -(a)lь от гл. *jьskati (см.). См. W. Boryś SO 34, 1977, 3—4.

*jьskati: ст.-слав. искати, искж, ишж ζητείν, quaerere 'искать', 'стремиться, хотеть', 'просить' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. искам 'хотеть' (БТР), ища 'искать' (Младенов БТР), диал. искъм 'желать, хотеть' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 234), ища 'хотеть' (Речник РОДД), ишт'ъ 'хотеть', 'искать' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 229), ишт'а 'хотеть, настаивать', (безл.) 'надо' (П. Петков. Еленски речник. — БД VII, 61), ишт'ъ 'хотеть' (с. Певец, Търговищко, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. диал. иска 'хотеть' (И-С), сербохорв. йскати 'желать', (дубр.) 'искать', диал. iskat 'искать' (Ка. 393) словен. iskati 'искать' (Plet. I, 297), ст.-чеш. jiskati 'искать' (Gebauer I, 652; Cejnar. Čes. legendy 264), чеш. viskati 'искать вшей' (Kott IV, 704), iskat' 'щипать' (Je' tam zima, tak iska), 'искать вшей' (Bartoš. Slov. 133), слвц. iskat' 'искать в голове (вшей)' (SSJ I, 618), также диал. iskat'i (Matejčík. Východonovohrad. 234), польск. iskać, wiskać, стар. hiskać 'искать вшей' (Warsz. II, 110; VII, 629), словин. vjīskāc 'искать вшей' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1309), др.-русск., русск.-цслав. искати quaerere, investigare (Мф. II, 13, Остр. ев.; Гр. Наз. XI в. 16; Дог. Игор. 945 г. и др.), 'спрашивать, просить' (Пов. вр. л. под 1051 г.), 'домогаться' (Новг. І л. под 1204 г.; Дух. гр. Ив. Калиты 1327—1328 г. и мн. др.), 'призывать' (Новг. І л. под 1284 г.), 'пытаться' (Ио. VII. 1. Остр. ев. и др.) (Срезневский I, 1114—1115), русск. искать 'стараться найти, обнаруживать кого-, что-либо, добиваться чего-либо, стремиться к чему-либо', (устар.) 'хотеть что-либо сделать', диал. искать 'взыскивать, спрашивать что-либо с кого-либо' (костр., ряз.), 'интересоваться чем-либо, вникать во что-либо' (ряз.) (Филин 12, 214), сюда же отглагольное иска ж. р. 'пчелы, отыскивающие место для нового отделяющегося роя' (смол., Филин 12, 213), ст.-укр. искати 'искать, просить' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965: Словарь Няговской Постиллы XVI в. 139), укр. ськати 'искать (в голове)' (Гринченко IV, 238), диал. ис'кати 'искать' (Г. Г. Немченко. Особливості говірки с. Широкий Луг, Тячівського району. Дип. роб. Ужгород, 1954, 138), ст.-блр. искати (будемъ его искати съ тобою. Скарына 254), блр. диал. іск м. р. пчелы-разведчики в пору роения' (Народнае слова 244). — Ср. сюда же производное ст.-слав. искание ср. р. ζήτησις, inquisitio, requisitio 'искание, исследование' (Supr., SJS).

Родственно лит. ieškóti 'искать', др.-в.-нем. eiskön, нем. heischen 'требовать', англос. āscian, англ. to ask 'спрашивать', умбр. aiscurent 'arcessierint', сюда же с редукцией вокализма — др.-инд.

iccháti 'искать, желать', авест. isaiti то же.

Cm.: S. Bugge KZ III, 1854, 40-41; A. Meillet MSL 8, 1893, 295 (ср. еще арм. aucanem): H. Pedersen KZ XXXVIII, 1905, 208 (в балт. и слав. представлен суф. -sk- при $-s\hat{k}$ - в арм. aic'расследование'); А. Meillet MSL 14, 1907, 350 (начальное jiв слав. возводит к и.-е. протезе a-); Berneker I, 433; A. Meillet BSL 26, 1925, 21—22 (вслед за Фиком, привлекает лат. aeruscāre 'просить', др.-инд. eşáh 'желание'); A. Vaillant RÉS XI, 1931, 174 (о первонач. еі в слав. слове); Он же RÉS XIII, 1933, 112; Otrebski. Studia indoeuropeistyczne 59 (маловероятное предположение о наличии в лат. quaero чискать, ходатайствовать, спрашивать' < *k-u- $ais\bar{o}$ того же k в роли префикса, которое в ст.-слав. искати выступает как суф.); E. Bachellery BSL 52, 1956, 123 (вслед за О'Брайеном, относит сюда ирл. escaid 'искать вшей'); Фасмер II, 139—140; E. Fraenkel «Festschrift Čvževskvi» (1954) 117; O. Szemerényi «Glotta» 38, 1960, 233; J. Safarewicz «Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Spławiński» 138 (лат. aeruscāre

продолжает *aisoske/o-, а слав. — *eis-ske/o-).

*jьskra: ст.-слав. искра ж. р. опид ήр, scintilla 'искра' (SJS), болг. искра ж. р. 'искра' (БТР), макед. искра ж. р. 'искра' (И-С), сербохорв. йскра ж. р. 'искра', словен. iskra ж. р. 'искра', 'блестка жира на супе' (Plet. I, 297), сюда же isker, iskra, прилаг. 'горячий, проворный' (Plet. I, 297), ст.-чеш. jiskrka 'искорка' (Vyvolení mají jako giskrku jasného poznánie. Novák. Slov. Hus. 41), чеш. jiskra ж. р. 'искра', диал. iskra (Bartoš. Slov. 134), isker ж. р. (Bartoš. Slov. 133), слвц. iskra ж. р. 'искра' (SSJ I, 619), в.-луж. škra ж. р. 'искра' (Pfuhl 718), н.-луж. škra ж. р. 'искра' (Muka St. II, 641), полаб. jåskra ж. р. 'искра' (Polański—Sehnert 73, с реконструкцией *jьskra), польск. iskra, стар., диал. skra ж. р. чекра (Warsz. II, 110), словин. skrā ж. р. 'искра' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1032), skra (Sychta V, 60), shierka ж. р. 'искорка' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1116), др.-русск., русск.-цслав. искра scintilla (Изб. 1073 г.; Панд. Ант. XI в.; Гр. Наз. XI в. 62 и мн. др.), 'блестка' (Плат. Бор. Фед. Год. 1589 г. 13) (Срезневский І, 1118—1119), русск. искра ж. р. 'мельчайщая частица горящего или раскаленного вещества', 'яркий, сверкающий отблеск', диал. искра ж. р. 'употребляется для обозначения яркой окраски чего-либо' (арх., Филин 12, 222), искрина ж. р. 'соринка' (Словарь говоров Подмосковыя 176), йскорь ж. р. 'искра' (Новг., Филин 12, 220), также Искра, название притока реки Шексны (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 163), укр. скра ж. р. 'искра' (Гринченко IV, 142), также искра ж. р. (Гринченко II, 194),

гискра ж. р. (Гринченко I, 284), блр. іскра ж. р. 'искра', диал. іскырья ср. р., собир. 'искры' (Бялькевіч. Магіл. 215).

Родственно *ěskr- (см. *ěskrav»), кот. связано с *jьskra чередованием oi:i. Ср., далее, *ěsknv (см.). См. А. А. Потебня Р $\hat{\Phi}$ В VI, 1881, 154. Сближение с греч. едуара 'очаг' (I. Kozlovskij AfslPh XI, 1888, 389), которое само не имеет установленной этимологии, следует отклонить. Греч. слово с еще большим вероятием допускает отличную реконструкцию *ues-ghara, а не $*i = skh(a)r\bar{a}$, как у Козловского, см. еще J. Heinsius IF XII, 1901, 180. См.: Berneker I, 433; Г. Ильинский. Праслав. jiskra 'искра'. — РФВ LXV, 1911, 218—221 (членит *j-ьs-k-га и видит в нем ступень от к. * $\check{a}s$ - 'гореть, пылать', ср. др.-в.-нем. asca'пепел'); Он же AfslPh XXXIV, 1912, 6—7; W. J. Doroszewski PF 15, 2, 1931, 278 (*bskra:*ěskro-); Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 26 (попытка обнаружить метатезу *isk-rā: лат. sci-nt-illa то же); Фасмер II, 140; Šławski I, 467; К. Moszyński JP XXXVII, 1957, 296 (реконструирует * $\check{e}(d)$ -sk-r- и т. д., что сомнительно); Shevelov. A prehistory of Slavic 106 (не совсем точно реконструирует описанную выше апофонию как *jis-:*jois-); Machek² 227 (оригинальная этимология - к лит. iš-skrieti 'вылететь', т. е. 'частичка, вылетающая из огня').

"jьskriti (sę): болг. искря 'искрить, испускать искры' (РБЕ), искря се 'искриться' (там же; Геров: йскрыхся), макед. искри 'искриться' (И-С), сербохорв. lskriti 'искриться' (с XVIII в., RJA III, 900; PCA VIII, 182—183), словен. iskriti то же (Plet. I, 297), чеш. jiskriti 'искрить, искриться' (Jungmann I, 621), слвц. iskrit' (sa) то же (SSJ I, 619), н.-луж. škris se 'метать искры, искриться' (Мика St. II, 647), польск. iskrzyć (się), skrzyć 'искрить, испускать искры', 'искриться' (Warsz. II, 110—111; VI, 187), словин. iiskrəc 'искрить(ся), сверкать' (Lorentz Pomor. I, 314), jiskrec są (Sychta II, 107), также jaskrec są (Sychta II, 83), русск. искрить 'метать искры' (Даль³ II, 119), йскрйться 'блестеть, сверкать блестками, искрами', укр. искрйти 'бросать искры' (Гринченко II, 194), диал. крйтис'а 'сверкать' (Онышкевич 386), блр. іскрыць 'искрить' (Блр.-русск.).

Гл. на -iti от *jbskra (см.).

*jьspolinъ/*spolinъ: ст.-слав. исполинх м. р. γίγας, gigas 'великан, исполин' (Euch., Supr., SJS), болг. (Геров—Панчев) исполинъм. р. 'великан', макед. исполин 'исполин' (И-С), сербохорв. стар., книжн. исполин м. р. 'великан, исполин' (РСА VIII, 257; RJA: с XVI до XVIII в.; Маžuranić 439: orijaši ili spoljani; полагает, что слово было народн.), польск. стар. stolim, stolin, stwolin, диал. stolem м. р. 'великан, исполин' (Warsz. VI, 429), словин. stolem м. р. 'согласно остаткам народных поверий, древний великан, живший в Кашубии' (Sychta V, 165), stóləm (Lorentz Pomor. II, 2, 367), др.-русск., русск.-целав. исполинъ м. р. 'исполин'

(1015 г.): Исаия глеть: отиметь гь от Иерслма крыпкаго исполина, и члвка храбра, и судью, и пррка. Лавр. лет., 140. Таже людие начаша родитися исполини, гиганти, сиръчь силные и великие. Ав. Сотв. мира, 678. 1672 г.—СлРЯ XI—XVII в. 6, 279), русск. исполин м. р. 'великан, необычайно большой' (Даль³ II, 130).

В этом апеллативе давно угадывают древний этноним — название народа Spali, Σπάλοι в Сев. Причерноморье. См.: Miklosich 318; см. также, вслед за Шафариком, Первольфом и Нидерле. Berneker I, 434: об отражении здесь названия спалов, некогда живших между Доном и Волгой, — Spali (Iordanes. Get. IV, 27), Spalaei (Plinius. NH VI, 22). По созвучию сюда же относили «споров», упоминаемых Прокопием (см. Brückner 517: Skok. Etim. rječn. I, 731), Поскольку словом Σπόροι Прокопий передавал прежнее самоназвание склавинов и антов, полагали возможным приписать и название Spali славянам. Но у Прокопия о ранних славянах употреблен в сущности греч. апеллатив отброг $^{\circ}$ дети, потомки $^{\prime}$, видимо, передающий слав. $^{*}\check{c}eda$ мн., $^{*}\check{c}edb$ (ср.: Мы Словвни, проста чадь. Жит. Меф.; см. О. Н. Трубачев BЯ 1977, № 6, 25). Поэтому особый этноним Σπόροι, споры едва ли существовал. Столь же маловероятно и славянство спалеев. Весь комплекс остаточных славянских представлений об исполинах ('великаны') говорит об экзотичности и инородстве. Более того, критика источников вообще приводит к противоречивой картине. Отнюдь не ясно, кто же были спалы/спалеи. Плиниевская форма Spalaei (как более ранняя) уводит в индоарийский Крым и относится к сатархам — Satarcheos Spalaeos, букв. «сатархи-жители пещер» от греч. апеллатива Σπήλαιοι 'пещерники'. Йордановское Spali моложе на пять веков (VI в. н. э.) и тем самым менее авторитетно. Так что особый этнос «спалы» тоже сомнителен. Возм., здесь имело место и определенное смешение с греч. πάλοι и παλαιοί (упомянуто Плинием), букв. 'Старые', что отражает реальности более древние, чем битвы славян с готами в этом районе. Подробнее см. О. Н. Трубачев ВЯ 1979, № 4. 34—35. Склапывается впечатление, что спалы и их конфликты — стойкое в этом регионе предание с давно утерянной атрибущией. Форма названия отчасти отражает иноязычное посредство. Однако, с точки зрения лингвистич. географии, неверно предполагать при этом роман. передачу, откуда якобы начальное i- в ст.-слав. исполина, как, скажем, в *iьst-ba (см.), см. так: Meillet. Études I, 182—183. Столь же ошибочно квалифицировать это i- как «протетич. гласный» (Бернекер, там же), что никак не раскрывает его природу, или же усматривать здесь случайную описку, вм. первонач. и сполинъ (см. Кипарский у Фасмера II, 142). Ближе всего к истине предположение, что начальное i- отражает заимствование через язык сев. тюрок (возм., аваров). См. Skok, там же. Прочие этимологии гораздо

менее убедительны, ср. напр. А. Шахматов. Сполы — исконные соседи славян. — ЖСт. ХХ, 1911, 21—26 (герм.-кельт. гипотеза). Это, впрочем, не нужно понимать в том смысле, что спалы были тюрки (так см. R. Nahtigal JФ XX, 1953—1954, 83—84). О фонетич. стороне (a > слав. o) см. еще E. Schwarz AfslPh XLI, 1927, 126. *jьstina: ст.-слав. истина ж. р. αλήθεια, veritas чистина, действительность' (SJS), болг. истина ж. р. 'истина' (БТР), макед. истина ж. р. 'правда, истина' (И-С), сербохорв. йстина ж. р. 'истина' (PCA VIII, 350), также диал. ilstina (PH. 102), словен. îstina ж. р. 'истина, правда', 'основной капитал' (Plet. I, 298), ст.-чеш. jistina ж. р. 'капитал' (Novák. Slov. Hus. 41), 'основная сумма долга', 'доказательства, состав преступления' (Brandl 83—84), чеш. jistina ж. р. 'наличность, капитал', ст.-слвц. jistina ж. р. 'главное, сущность', 'состав преступления' (Žilinsk. kn. 217), слвц. istina ж. р. 'капитал, наличность' (SSJ I, 622), ст.польск. hiścina 'денежный капитал' (Sł. stpol. III, 51), польск. iścina, стар. iścizna ж. р. 'действительность, суть', 'собственность', 'наличность' (Warsz. II, 113), др.-русск., русск.-целав. истина 'действительность, законность, правда, справедливость, верность' (Ио. VIII. 32. Остр. ев.; Дог. Игор. 945 г.; Обяз. гр. Свят. 972 г. и др.), 'капитал' (Судебн. 1497 г. 139) (Срезневский I, 1144—1145), русск. *úстина* ж. р. 'правда', сюда же диал. производное истинник м. р. 'капитал, ссужаемый в долг, или настоящая цена товару, проданному в долг' (яросл., Опыт 75), укр. істина ж. р. 'капитал, основной капитал', 'истина' (Гринченко II, 199), диал. истина 'капитал' (И. Свенцицкий. Галицко-бойковский говор. — ЖСт. Х, 1900, 217), ст.-блр. истина (Скарына 258), блр. ісьціна ж. р. 'истина' (Байкоў—Некраш. 137).

Производное с суф. -ina от прилаг. *jьstъ (см.).

*jьsto, род. п. jьstese: ст.-слав. исто, род. п. истесе ср. р., мн. истеса, дв. ч. истесф усфоб, renes 'утроба, внутренности' (Supr., SJS), сербохорв. диал. jîsto 'почка' (Црес, см. М. Tentor JФ V, 1925—1926, 205), полаб. jaista мн. 'почки' (Polański—Sehnert 72, с реконструкцией *jista, *ista; F. Lorentz ZfslPh I, 1925, 63: полаб. jeissa), др.-русск., русск.-целав. исто 'почка' (Исх. XXIX. 13 по сп. XIV в.; Панд. Ант. XI в. л. 235 и др.), 'шулята' (Изб. 1073 г. 208; Никон. Панд. сл. 48 и др.) (Срезневский I, 1146—1147).

Ср. сюда же словен. obîst 'почка', сербохорв. диал. (кайк.) obistje у Белостенца (см. еще F. Sławski «Sprawozdania z prac naukowych wydziału nauk społecznych» V, 5(27), 1963, 47.

Сближают с др.-исл. eista 'яичко' < и.-е. *oid-sto- от *oid- 'раздуваться, набухать', причем слав. *ibsto < *id-sto-, ступень редукции. См.: Ph. Fortunatov BB III, 1879, 66; H. Pedersen

KZ XXXII, 1893, 273; Berneker I, 434; J. de Vries. Altnordisches etymologisches Wörterbuch² 98. От 'набухания' ср. еще русск. почка < *pъtj-< *pйt-. Основа на -s- (*jьstes-) не является здесь изначальной или древней, ср. тот факт, что ею оформлен суф. -to-. Похожее лит. jsčios 'поно, внутренности', inkstas 'почка' не имеет сюда отношения, т. к. образовано из *in-st-ja-, *in-sta-, собств. 'внутреннее', хотя лит. слово нередко фигурировало в числе соответствий слав. слова, см. А. Fick KZ XXI, 1873, 11—12; Berneker там же; Trautmann BSW 105; Д. В. Бубрих ИОРЯС XXIV, 1, 1919, 265; Фасмер II, 143.

*jьstъba: ст.-слав. истъба ж. р. cubiculum, stuba 'комната' (SJS: Venc.), болг. изба ж. р. 'подвал, погреб', 'хижина, землянка' (БТР; Младенов БТР: стар., обл. истъба; Геров: истъба 'изба'), диал. изба ж. р. 'землянка, предназначенная для ткачества' (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XII, 1895, 281), избъ ж. р. 'подвал, погреб' (с. Гърмен, Благоевградско. Дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. диал. изба, визба ж. р. 'погреб' (И-С), сербохорв. диал. (герцегов.) изба ж. р. 'комната' (RJA IV, 125—126: 'помещение, чаще подземное, подвал, погреб'), izba 'хлев, стойло' (Kan. 269), йзба ж. р. 'погреб' (Елез. I), словен. îzba ж. р. 'комната', 'чердак' (Plet. I, 300), jêzba ж. р. 'столовая' (Plet. I, 369), диал. hâjzba ж. р. 'большая комната' (Plet. I, 263), ispa ж. р. 'чердак', 'верхний этаж' (Plet. I, 298; Tominec 262), jispa ж. р. (Plet. I, 372), ст.-чеш. jistba 'комната, горница', 'столб, опора', 'арка' (Gebauer I, 653), чеш. jizba ж. р. 'жилое помещение, комната', диал. izba 'горница', 'хата', дом' (Bartoš. Slov. 134), слвц. izba ж. р. 'жилое помещение, комната' (SSJ I, 623), в.-луж. jstwa ж. р. 'комната' (Pfuhl 241), также stwa (Pfuhl 683), н.-луж. spa ж. р. 'горница, большая комната' (Muka Sł. II, 725), полаб. jåzbă ж. р. 'гостиная' (Polański—Sehnert 73), ст.-польск. histba 'хата', 'комната, палата' (Sł. stpol. III, 64), польск. izba, стар. izdba, istba, диал. istba, zdba, żba ж. р. 'комната' (Warsz. II, 111, 117), словин. jīzbā ж. р. 'жилье' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 400), jizba (Sychta II, 108), др.-русск. истьба (Новг. I л. под 1092 г., Срезневский І, 1158), изба, изъба 'дом, здание' (Пов. вр. л. под 1095 г.; Никон. л. под 1216 г.; Псков. I л. под 1407 г., Срезневский I, 1030), русск. изба ж. р., диал. изба ж. р. жилой дом из одной комнаты (с русской печью)' (широко в диалектах), одна из двух жилых построек под одной крышей, разделенных сенями' (калин., ленингр., хабар., новг., тул., алт., иркут.), 'отапливаемая часть жилища' (новг., арх., волог., ленингр., влад., твер., яросл., вят., иван., костр., перм., пск., смол., брян., моск., тул., калуж., тамб., курск., орл., ворон., сарат., свердл., алт., сиб.), 'отдельное помещение в доме, комната' (донск., каз.,

ряз., моск., иван., костр., арх., урал., сиб., яросл.), 'чердак' (том., новосиб., смол., моск.), 'жилище из глины, самана и т. п. (в отличие от кирпичного и деревянного дома)' (сарат., чкалов.) (Филин 12, 85—89; Словарь говоров Подмосковья 171).

Слово представлено в слав. с дописьменных времен, ср. упоминание itba как обозначения бани у славян Ибрагимом ибн Якубом, см. V. R. v. Geramb WuS III, 1911, 8. Необычайное распространение и народный характер слова не означают, однако, его исконнослав. происхождения, поэтому попытки, предпринятые в этом направлении, не могут считаться убедительными, см. Мартынов. Слав.-герм. лексич. взаимодействие древнейшей поры (Минск, 1963), 122 и сл. (*jsstba как производное от *jsstb (см.) 'подлинный, сам', причем остается неясным суф., а также семантика); F. Görner ZfslPh XXXII, 1965, 332 и сл. (считает корень слав. *jsstba слав. продолжением и.-е. *aidh-, ср. слав. *ěstěja (см.), а также тот факт, что *jsstba всюду обозначает отапливаемое жилье).

Интересно обратить внимание на отношения и противопоставления, в которые вступило слово *jbstvba, обозначавшее сруб, и *xata (см.), название землянки, мазанки. См. об этом кратко I. Vahros. Grossruss. Sauna 77. Весьма популярна этимология слав. **iьstъba* как заимствования из герм., ср. др.-в.-нем. *stuba* 'отапливаемые покои, баня' и близкие формы (Miklosich 97; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 487; V. Geramb. Die Kulturgeschichte der Rauchstuben. — WuS IX. 1926, 29 и сл.: Berneker I, 437; Kluge²⁰ 759). Однако герм. слово само заимствовано из роман, и распространилось с юга на север. См. Kluge, там же; Vahros. Указ. соч. 76. Убедительной исконногерм. этимологии пр.-в.-нем. stuba, нем. Stube не имеет. С формально-фонетической стороны, герм, слово не могло служить источником слав. *jьstъba. Как справелливо отмечалось, из прагерм, *stubō ожидалось бы слав. *stъby. ср. *bordy (см.) из *bardō. См. М. В. Сергиевский ИОРЯС II, 1, 1929. 355. Главное же, чего не объясняет герм. форма. — это начальное -i- (ib-) в слав. *ibst bba. Впрочем, считать, что герм, слово «не имеет ничего общего» со слав., тоже неверно. Они оба самостоятельно заимствованы из общего источника — роман., ср. ит. stufa, франц. étuve 'баня, парилка', особенно прованс. éstuba, — отглаг. производное от народнолат. extătáre 'испаряться'. См. А. Meillet BSL 29, 1929, 211: В. Махек ВЯ 1957, № 1, 96—97; Machek² 230 (дальнейшая его этимология роман, слова из *aestuva от aestus 'жарко, жар' не кажется необходимой). Объяснение из вост.-роман. *istuva или *istuba 'баня' (лат. e, \bar{e} как i на Балк. π -ове) см. K. Moszyński JP XXXVII, 1957, 293. Почему-то особенно живо дискутировалась долгота корневого гласного \bar{u} роман, слова, в котором видели главное препятствие для заимствования, ожидая слав. *ibstyba. Ср. Meillet. Études I, 182; Kiparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germ. 239; Фасмер II, 120. А между тем ситуация объясняется сокращением долготы $\bar{u} > \check{u}$ еще в народной латыни, см. специально Kluge, там же.

*jьstъbica: сербохорв. izbica ж. р., ум от izba (RJA IV, 132), сповен. îzbica ж. р. 'комнатка, коморка' (Plet. I, 301), чеш. jizbice ж. р., ум. к jizba, Jizbice ж. р., местн. название (Profous II, 170), слвц. izbica ж. р. 'комнатка' (SSJ I, 623), в.-луж. stwica ж. р. 'боковушка' (Pfuhl 683), н.-луж. spica ж. р. 'комнатка, горенка, коморка' (Muka Sł. II, 725), ст.-польск. izbica, istbica, izdbica 'сруб, остов' (Sł. stpol. III, 64—65), польск. izbica, стар. izdbica ж. р. 'комната', 'деревянный прямоугольный сруб, заполненный землей, в ограде древних польских и русских крепостей' (Warsz. II, 117), словин. jīzbjicā ж. р. 'жилье' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 400), iīzb'ica (Lorentz Pomor. I, 316), русск. диал. избица ж. р. 'горенка, светелка' (север.), 'комната в нижнем этаже крестьянского дома' (арх.), 'чердак' (арх., волог., новг., пск.) (Филин 12, 93).

Ум. производное с суф. -ica от *jьstъba (см.).

*jьstъръка: чеш. диал. istevka 'ледник на мельнице' (ляш., Вагtoš. Slov. 134), польск. izdebka, стар. zdebka ж. р. 'комната' 'камера, келья, темнина' (Warsz, II, 117), словин, *iistě pkă* ж. р. 'комнатка, каморка' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 399), iistəbka (Lorentz Pomor. I, 315), iizdäbka (там же, 316), iizebka (Sychta VII, Supl. 108), др.-русск., русск.-целав. истобъка, истопка 'изба' (Пов. вр. л. 1095 г.), 'баня' (Пов. вр. л. под 946 г.), 'тюрьма (?)' (Пов. вр. л. под 1097 г.) (Срезневский I, 1147), русск. диал. истопка (симб., яросл.) 'чердак, подволока, верх' (Даль II, 144), 'изба, избушка' (новг., волог., там же), истёбка 'подклеть, кладовая' (пск., там же), изобка ж. р. 'изба' (калин., моск., новг., пск., смол., брян., орл., волог., перм., урал.), 'горенка, светелка' (калуж.) (Филин 12, 162; Словарь говоров Подмосковья 174), укр. диал. стебка ж. р. 'кладовая (отапливаемая зимой)' (Полесье, Гринченко IV, 201), степка ж. р. рубленный амбар с печкою. заменяющий погреб' (Гринченко IV, 202), с'т'опка ж. р. 'небольшое бревенчатое помещение для хранения овощей и продуктов' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья 90), вистебка отапливаемая зимой коморка или кладовка' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 22), блр. диал. істопка, стопка 'постройка для хранения картошки, овощей' (Атл. блр. м., карта 240), также істобка (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 188), стёбка 'кладовая' (Белорусский сборник 361).

Ум. производное с суф. -ъка от *јьѕtъва (см.).

*jьstъjь: ст.-слав. истъ, -хи, прилаг. ὁ ὄντως, ὁ φύσει, verus; οὖτος, ехеї voç, ipse, ille 'истинный, настоящий, истый', 'этот, тот' (Sav. Supr., SJS), болг. ист, прилаг. 'истый, подлинный', 'тот же, (Младенов БТР), диал. истия, прилаг. м. р. тот же' (Банско, СбНУ XLVIII, 460, Архив Болг. диал. словаря, София), исто, нареч. 'тоже' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 460), макед. ист 'тот же, такой же' (И-С), сербохорв. $ist \hat{i}$, прилаг. 'истинный', 'тот же самый' (RJA IV, 31-35), йсти тот же, такой же', 'настоящий', 'родной' (PCA VIII, 348—349), словен. îsti 'тот же самый' (Plet. I, 298), чеш. jistý, прилаг. 'определенный, верный, надежный', также диал. istý (Kašík. Středobečev. 93), слвц. istý, прилаг. определенный, верный, надежный' (SSJ I, 622—623), н.-луж. стар. (Якубица) jisty 'верный, определенный (Muka St. I, 554), польск. isty, стар. histy, ist 'верный, уверенный', 'тот же самый' (Warsz. II, 112), сюда же диал. 'istny 'такой же', 'истинный, подлинный' (Tomasz., Łop. 132), словин. iista ж. р. 'сущность, действительность' (Lorentz Pomor. I, 315), др.-русск., русск.-целав. *ucтыш* is, idem, certus (Апост. 1307 г.; Апост. 1312 г.), ἀληθινός, verus (Уст. гр. Смол. 1150 г.; Иппол. Антихр. 55) (Срезневский І, 1158), русск. истый, -ая, -ое 'настоящий, подлинный', диал. истый 'настоящий' (Картотека Словаря русских говоров Карелии), сюда же стар., диал. исто, истое ср. р. наличное, капитал' (стар., юж., зап., Даль³ II, 141), укр. *icme* ср. р. 'капитал', 'ствол дерева?' (Гринченко II, 199), icma ж. р. 'капитал, основной капитал' (там же), ст.-блр. истьш 'верный' (Скарына 259). Предположение о вост.-слав. происхождении польск. isty (S. Urbańczyk «Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Spławiń-

ski» 442) ослабляется наличием диал. и других зап.-слав. форм. См. еще Sławski I, 468 и сл.

Наиболее вероятна этимология Топорова (КСИС 25, 1958, 80 и сл.), убедительно показывающего изначальность значения тот самый, именно тот' в соединении с прозрачной местоименной конструкцией *is-to- (ср., далее, *jb, *tъ), тождественной лат. iste, ista, istud 'этот, тот, этот именно, такой именно' (о лат. слове см. Walde-Hofm. I, 721-722). Существует, кроме этого, много других этимологий, которые исходят из иных форм и значений (см. отчасти В. Н. Топоров там же, в частности, о весьма серьезном сближении с лат. iūstus у Соболевского), но сейчас они едва ли могут быть приняты. См. Miklosich 105 (istr < jes, т. е. *esmb, *estb, см. еще: F. G. Möhl MSL 7, 1891, 357—358: авторы исходят из значения 'подлинный, истинный'); Р. Брандт РФВ XXII, 1889, 134 (устаревшие сближения с исто 'почка', см. *jbsto / -tese, далее — с искати); А. Meillet MSL 8, 1893, 296 (ср. арм. isk 'в действительности' < *ist-ko-); Он же MSL 14, 1907, 336; Berneker I, 435—436 (этимология (*istъ < *iz-sto-

слишком внушена конструкцией лат. ex-sistere 'выступать, наличествовать, существовать' и не соответствует местоименной природе и семантике слав. слова); К. Буга РФВ LXX, 1913, 253 (сближает с лтш. ists, istens 'истинный, настоящий', считая последнее не заимствованным из русск., что не убедительно); Преобр. I, 276; E. Lewy KZ LII, 1924, 310; Brückner 194 (близко к Миклошичу): A. Vaillant RÉS XI, 1931, 174 (указывает на наличие $\bar{\iota}$ в слав. слове и сближает с лит. ýsčias); Фасмер II, 144; V. Machek «Die Sprache» 4, 1958, 75 (сближение с хетт. ištanza- 'душа; сам'); Масhek² 228 (неправомерное разделение чеш. jistý 1 'определенный' < *vid-tos и jistý 2, ten jistý 'тот же самый' — к слав. *jьsto 'почка', хетт. ištanza- 'душа', нем. Ge-ist 'дух'; критику см. уже F. Кореспу SaS 20, 2, 1959, 130); Chr. S. Stang. L'adjectif slave istъ. Opuscula linguistica 83 и сл. (видит здесь производное с суф. -to- того же корня, что в др.инд. īśe, гот. aih, с первонач. знач. 'собственный', т. е. опятьтаки исходит из непервичной семантики). О прежнем сближении Махека слав. *jbstъ с лит. jùstas 'почувствованный' см. Fraenkel I, 191.

*jьstьсь: болг. $uu\acute{e}u$ м. р. 'истец' (РБЕ), сербохорв. стар. istac, род. п. isca, м. р. 'должник, виновник' (с XIII по XV в., RJA IV, 23), йстаи, род. п. -àua, м. р. 'законный ребенок', 'ровня' (PCA VIII, 337), ст.-чеш. jistec, род. п. -stce, м. р. 'автор', 'владелец, кредитор', 'должник', 'обвинитель, истец, жалобщик' (Gebauer I, 653-654; Brandl 83; Vážný. Středověk. list. 26), 'поручитель', польск. iściec, род. п. -śćca, м. р. 'владелец', 'кредитор', 'должник', 'поручитель', 'свидетель' (Warsz. II, 113), др.-русск., русск.-цслав. истьць, истець 'истец' (Р. Прав. Яр. по Син. сп.), 'ответчик' (Р. Прав. Влад. Мон. по син. сп.) (Срезневский I, 1159), русск. истец, род. п. -тиа, м. р. 'лицо, предъявляющее иск', ст.-блр. истеи (Скарына 258), блр. ісце́ц м. р. 'истен' (Блр.-русск.).

Производное (имя деятеля) с суф. -ьсь от прилаг. *jьstъ (см.). *jьščaja: др.-русск. *ище*м 'истец' (Прав. гр. Ферап. мон. ок. 1490 г.; Судебн. 1497 г., Срезневский І, 1169—1170), 'ищейка' (Доп. Суд. 82. сп. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 358—359), Ищея, личное имя собств. (1495 г., Тупиков 226), русск. диал. ищея м. и ж. р. 'тот, кто любит что-либо искать, ищейка' (перм.), (бранн.) 'собака, шельма, каналья, проныра' (перм.) (Филин 12, 276).

Производное с суф. -*ěja* от гл. **jьskati* (см.). Сближение c * ibstbcb (см.) вторично.

*jьti, *jьdq: cт.-слав. ити, идж ἀπέρχεσθαι, ἐξέρχεσθαι, πορεύεσθαι, abire, exire, ire 'идти' (Euch., Cloz., Supr. SJS), болг. $ii\partial a$ 'идти' (БТР), также диал. $ii\partial a$ (П. Петков. Еленски речник. — БД VII,

54), макед. иде то же (И-С), сербохорв. ѝћи, йдем 'идти', также ìti, ìsti (RJA IV, 92—98; РСА VIII, 431—437), словен. iti 'идти' (Plet. I, 299), чеш. jíti, jdu 'идти', также диал. jíti (Kubín. Čech. klad. 185), слвц. ist' то же (SSJ I, 619—621), также диал. it'i (Matejčík. Východonovohrad. 234), в.-луж. hić чдти (Pfuhl 201), н.-луж. hyś 'идти' (Muka Sł. I, 476—477), полаб. ait 'идти' (Polański—Sehnert 34, с реконструкцией *iti), польск. iść, стар. ić 'идти' (Warsz. II, 72, 113 и след.), словин. jic 'идти' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 401), jic (Sychta II, 103), др.-русск., русск. цслав. $u\partial mu$ є́руєσθαι, πορεύεσθαι (Мф. X. 5. Остр. ев.; Пов. вр. л. под 1091 г. и др.), 'двигаться' (Новг. І л. под 1406 по Ак. сп.), идти рот приносить клятву (Р. Прав. по Син. сп.) (Срезневский Î, 1023—1024), русск. *идти* 'менять место в пространстве, перемещаться в том или ином направлении', укр. $im\hat{u}$, $i\partial\hat{y}$ 'идти' (Гринченко II, 200), диал. imú 'exaть' (Вун іде конем 'он едет на лошади'. І. Верхратський. Знадоби `59; Областной словарь буковинских говоров 427), блр. ісьці́ 'идти' (Байкоў—Некраш. 137).

См.: H. Schweizer KZ I, 1852, 150 (о суффиксальном, а не корневом, как полагал Гримм, характере -d-); Miklosich 94; А. Meillet MSL 14, 1907, 346 (об исконной краткости вокализма слав. наст. вр.); J. Wackernagel KZ XLI, 1907, 318—319 (умбр. etato, импер., 'идите'); Berneker I, 421; К. Буга РФВ LXVII, 1912, 240 (ср. лит. $\acute{e}id\widetilde{y}$ 'давай идти, пошли'); А. Meillet BSL 23, 1922, 119; Brückner 194; Б. М. Ляпунов ИОРЯС XXXI, 1926, 36; A. Meillet MSL 23, 1929, 249; 256; E. H. Sturtevant «Language» 7, 1931, 9 и сл. (хетт. paizzi 'уходит' < префикс pe- и и.-е. *eiti 'идет'); W. P. Lehmann. The Indo-European dhdeterminative in Germanic.—Language 18, 1942, 127 (ср. др.-исл. $ei\partial$ 'истм, перешеек', греч. $i\theta\mu\alpha$ 'путь, дорога' — с расширителем -dh-); Фасмер II, 118; Ю. В. Откупщиков «Этимология. 1967» (М., 1969), 86 (рассматривает отношение ст.-слав. идж. лит. еіли как чередование детерминативов d и n); Sławski I, 472—473; W. Cowgill. Gothic iddja and Old English code. — Language 36, 1960, 486 и сл.; Machek² 229 (суф. -d- — из и.-е. импер. *i-dhi; полагает, что первичная флексия была лат. типа: $*ei-\bar{o}-$, откуда затем атематич. *éi-mi).

*jьva I: болг. *úва* ж. р. 'ива Salix саргеа' (БТР), также диал. *ива* (М. Младенов БД III, 75), макед. *ива* ж. р. то же (И-С), сербо-

хорв. йва ж. р. 'ива Salix helix Linn., Salix caprea L., S. cinerea L.', словен. iva ж. р. 'ива Salix caprea L.' (Plet. I, 299). также iba ж. р. (Plet. I, 290), чеш. jiva ж. р. 'ива Salix caprea', слвп. iva ж. р. 'ива' (SSJ I, 623), в.-луж. jiwa ж. р. 'ива' (Pfuhl 240), полаб. jeivó 'ива' (Rost 389), ст.-польск. iwa 'ива' (St. stpol. III, 64), польск. iwa, диал. wiwa ж. р. 'ива', 'верба' (Warsz. II, 116), словин. vitvă ж. р. 'ива' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1310), tīva (Lorentz Pomor. I, 322), др.-русск. ива salix (Дан. гр. кн. Мар. Сузд. 1252—1253 г.; Новг. купч. XIV—XV в., Срезневский І, 1018—1019), русск. ива ж. р. дерево или кустарник с гибкими ветвями и спирально расположенными узкими листьями', диал. ивь ж. р. 'ива, ивовый кустарник' (том., Филин 12, 60), сюда же йвый, -ая, -ое 'ивовый' (ленингр., там же: Картотека СТЭ: арх.), укр. ива ж. р. чва Salix caprea L.' (Гринченко II. 193), гива ж. р. (Гринченко I, 281). — Блр. соответствие нам неизвестно.

Родственно лит. ievà, jievà 'черемуха', лтш. ieva то же, греч. οїη, δα 'Sorbus', др.-ирл. ео 'тис'. валл. ywen то же, др.-в.-нем. īwa 'тис', кот. восходят к и.-е. *eiuos, *eiuā. Высказывались. далее, соображения об исходном и.-е. прилаг. со значением 'красноватый в связи с тем, что обозначаемые деревья имеют красноватую древесину, см. Рокогпу I, 297; Sławski I, 473-474. Однако для ивы прежде всего характерна гибкость ветвей. При этом обращает на себя внимание такое название ивы как нем. Weide. пр.-в.-нем. $w\bar{\imath}da$, герм. * $w\bar{\imath}bw\bar{o}$ -, греч. ітє́а < и.-е. * $u\bar{\imath}t(e)u\bar{a}$, бесспорно объясняемое от и.-е. *uī-/*uei- 'вить', см. Kluge²⁰ 846. Начальное и-, сохранившееся в этом последнем ввиду более выгодных условий, видимо, очень рано устранено по диссимиляции в и.-е. $*eiu\bar{a} < *uei-u\bar{a}$ (Махек, также сближавший слав. *ibva и нем. Weide, почему-то возводил и слав. слово к форме *uīteuā, якобы «праевроп.» происхождения, см. Масhek² 230). Ранняя писсимиляция и реконструкция * иеіиа объяснили бы вторичную омонимию с *jbva II (см.), в противном случае непонятную.

ГСм. еще: A. Meillet MSL 14, 1906—1908, 479; Berneker I, 438; G. S. Lane «Language» 9, 1933, 252; Фасмер II, 113 (с литер.); Т. Г. Волошина. До етимології укр. дендронімів тополя та іва. — Мовознавство 1976, № 3, 69 и сл. (не очень понятные ностратич, реконструкции).

јъvа II: болг. *йва* ж. р. 'край ткани по длине' (РБЕ; БТР: обл.), также диал. *йва* ж. р. (Геров—Панчев: Врачанско; Материал за българския речник от Вратца. СбНУ XIV, 199; М. Младенов БД III, 75) сербохорв. *iva* ж. р., ум, *ivica* (Маžигапіс 440: 'разные стебли и травы', 'край, кайма ткани'), ср., возм., сюда же русск. диал. *йва* ж. р. 'лук линейный Allium lineare L.' (Филин 12, 53: том.; Словарь русских старожильческих говоров басс. р. Оби. Доп. I, 173). — Ср. сюда же производное болг.

ивица ж. р. 'длинная, узкая полоска, лента' (БТР), диал. ивица 'шерстяной узкий пояс' (Одесск. у., Н. С. Державин. Болгарские колонии в России. — СбНУ XXIX, 1914, 88), сербохорв. lvica ж. р. 'край ткани' (RJA IV, 104).

Для Бернекера болг., сербохорв. ивица осталось темным, см. Berneker Î, 439. Cp. eme Skok. Etim. rječn. I, 739 («Deminutiv na -ica nepoznate osnove»). БЕР IX—X (II), 3 дает для болг. úва́ 'продольный край ткани', *úвица* 'узкая полоска' объяснение из тур. уіг 'желоб', 'нарезка', 'шов'. Эта этимология, однако, не объясняет всех значений и прежде всего — значение 'длина, длинный', выделяемого в ю.-слав., а также русск. словах. Неслучайно поэтому К. Буга предложил сближение с лит. диал. ievà 'гуж (в упряжи)' (РФВ LXX, 1913, 253; похоже, что Френкель трактует это слово как одно с ievà 'черемуха', добавляя к последнему знач. 'Kummetriemen', см. Fraenkel I, 183). Скорее всего, мы имеем здесь особое производное $*e_{i-u}$ - \bar{a} от гл $*e_{i-u}$ - \bar{a} 'идти'. Маловероятную этимологизацию из *¡eu- 'связь' и т. д. см. J. Keber. Sh. ivica 'rob na platnu, suknu ipd.' — JiS XVIII. 7—8, 1972—1973, 283—284.

*jьverь/*jьvero: болг. *и́вер* м. р. 'щепка', 'кусок' (Дювернуа, Геров. БТР), также диал. иеер м. р. (К. Стойчев. Тетевенски говор. СбНУ ХХХІ, 277), ивер' м. р. (П. Китипов. Казанлъшко. — БД V, 119), ивор м. р. 'длинная щепка', 'полоска, лента' (Н. П. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 21; с. Патрешко, Троянско, пип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. ивер м. р., иверка ж. р. 'щепка' (И-С), сербохорв. йвер м. р. 'щепка', словен. iver м. р. 'шепка', 'обрезок' (Plet. I, 300), также ivér ж. р., ivir м. р. (там же), диал. jýbər 'щепка, лучина' (Бодуэн. Материалы I, 280), чеш. диал. iver, ivero 'щепка' (Bartoš. Slov. 125: Kott. Dod. k Bart. 36), ivor м. р. (Svěrák. Karlov. 117), vejr, vér 'зарубка', 'шепка' (Koníř. Slov. morav. 299), jivera, ivera ж. р. (Kott. I, 590. 642: «па Slov.»), слвц. iver м. р. 'обрубок, щепка' (SSJ I, 623), также диал. ivero ср. р. (там же), iver м. р. (Matejčík. Východonovohrad. 235), viver м. р. 'большой кусок' (Lipták. Zempl. 1090), полаб. jever м. р. 'щепка' (Polański—Sehnert 74. с реконструкцией *jbverb), польск. wiór, диал. wier м. р. 'стружка', 'menka' (Warsz. VII, 625), jewir, iwer (St. gw. p. II, 263), словин. vjör м. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1313), русск. диал. ивер м. р. вырубка, метка, сделанная покупателем на верхней или нижней части бревна' (тул., Филин 12, 58), сюда же производное иверень м. р. 'щепа; осколок' (смол.), 'метка на ухе у домашнего скота, вырезанная в виде заступа' (ворон.) (Опыт 73: Филин 12, 58: с вторичными значениями и подробным ареалом), веренёк 'кусочек мяса, вырванный с поверхности тела' (Васнецов 28), ивор м. р. кусок, часть, осколок чего-либо (сарат., Филин 12, 60), ст.-укр. иверь 'щепа, стружка' (Леже

Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965. Словарь Няговской постиллы XVI в. 118), укр. иверь м. р. зарубка поперек дерева' (Гринченко II, 192), гивер м. р. 'щепка, лучина' (Гринченко І, 281), диал. ивир 'зарубка, вырубленное место' (О. Полянський. До Підкарпатського словника. — Рідна мова 1933, 407), производное иверень, род. п. -рня, м. р. 'щепка, отрубленная поперек дерева', 'комок земли, вылетающий из-под копыт скачущей лошади' (Гринченко II, 194), ст.-блр. иверь, иверень 'осколок, ощепок, щепа' (Горбач. 165), блр. диал. івярэнь м. р. 'пень' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 186).

Сложение приставки *jb- (ср. ниже *jbvblga, см.) и корня гл. *verti (см.). См. О. Н. Трубачев «Этимология. 1970» (М., 1972), 18; Он же (сб.) «Русск. и слав. языкознание» (М., 1972) 258. Миклошич и Бернекер с колебанием выделяли здесь фонетич. *i*-протезу (см. Miklosich 97; Berneker I, 439; Brückner 623: говорит о «придыхательном» і-), что не кажется вероятным. Ср. еще Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 214; Фасмер II, 114. Особняком стоит сомнительное объяснение Махека, который реконструирует *i-ver, где i- — к. < *iz- < * $ei\hat{g}$ - 'щепать', a -ver- — суф. (Machek² 213).

*jьvovъ(jь): сербохорв. йвов, -a, -o 'ивовый', словен. ivov, прилаг. то же (Plet. I, 300), ibov (Plet. I, 290), чеш. jivový, ivový, прилаг. 'ивовый' (Jungmann I, 626), в.-луж. jiwowu, -a, -e 'ивовый' (Pfuhl 240), польск. iwowy, прилаг. от iwa (Warsz. II, 116), русск. ивовый к иве относящийся, принадлежащий, из нее сделанный' (Даль³ II, 2), укр. *івовий* (Укр.-рос. словн. II, 282).

Прилаг., производное с суф. -ovъ от *jьva I (см.) *jevelga: μεπαβ. καζια ж. p. γλωρίς, oriolus galbula (Mikl.), болг. αβлига ж. р. 'иволга Oriolus galbula' (БТР), иволга ж. р. (Младенов БТР: стар., обл.), сербохорв. еўга ж. р., диал. (черногорск.) фуга ж. р. 'Parus pendulinus L.', füga (RJA III, 77), чеш. vlha ж. р. 'птица Merops apiaster' (Kott IV, 738), слвц. vlha ж. р. 'иволга Oriolus oriolus' (SSJ V, 120), польск. wilga, wywielga, диал. wywiołga, wiwielga, wywilga ж. р. 'иволга Oriolus galbula' (Warsz. VII, 599, 609, 1104), wiewiolda (Maciejewski. Chełm.dobrz. 61), русск. иволга ж. р. певчая птица из отряда воробыных, со звонким голосом', диал. иволга м. и ж. р. 'проныра, пройдоха' (перм., Филин 12, 60), иволга ж. р. 'ива пурпурная, желтолозник Salix purpurea L.' (север., там же), укр. йволга ж. р. 'иволга' (Гринченко II, 195), *ігола*, *іговна* ж. р. то же (там же), и́вга, и́вога, и́вова, івоўга 'Oriolus galbula' (І. Верхратський. Знадоби 222), блр. івалга ж. р. 'иволга', также диал. івал м. р. (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 186).

Скорее всего, сложение приставки *jb- и к. *vblg- (см.) 'влага, влажный', ср. нем. Regenpfeifer 'иволга', 'ржанка', букв. 'насвистывающая дождь'. См. Вгückner 621; Георгиев БЕР 1, 2; О. Н. Трубачев «Этимология. 1970» (М., 1972), 19. Отношение к балт. названиям иволги — лит. volung \hat{e} , лтш. $v\tilde{a}lu\hat{o}dze$ — неясно, см. о последних J. Endzelin KZ LII, 1924, 123 (вслед за Бугой, сближает слав. и балт. названия с польск. wołać 'кричать, звать'. хотя фонетически это мало подходит для слав. *jъ-vьlga); Fraenkel II, 1273. Реконструкцию слав. *ivo-vъlga 'ивовая иволга (?)', ср. швейц.-нем. Wiede-walch 'иволга', предлагал Л. А. Булаховский (ВЯ 1968, № 4, 104). Махеку сближение с нем. диал. Wiedwalch служит для выделения «праевроп.» субстратного *valgā, куда он относит и лат. galbula то же < *galv-, с метатезой, и слав. *vьlga. См. Масhek² 694. Ср. еще Фасмер II, 114—115.

В восьмом выпуске 560 словарных статей